

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

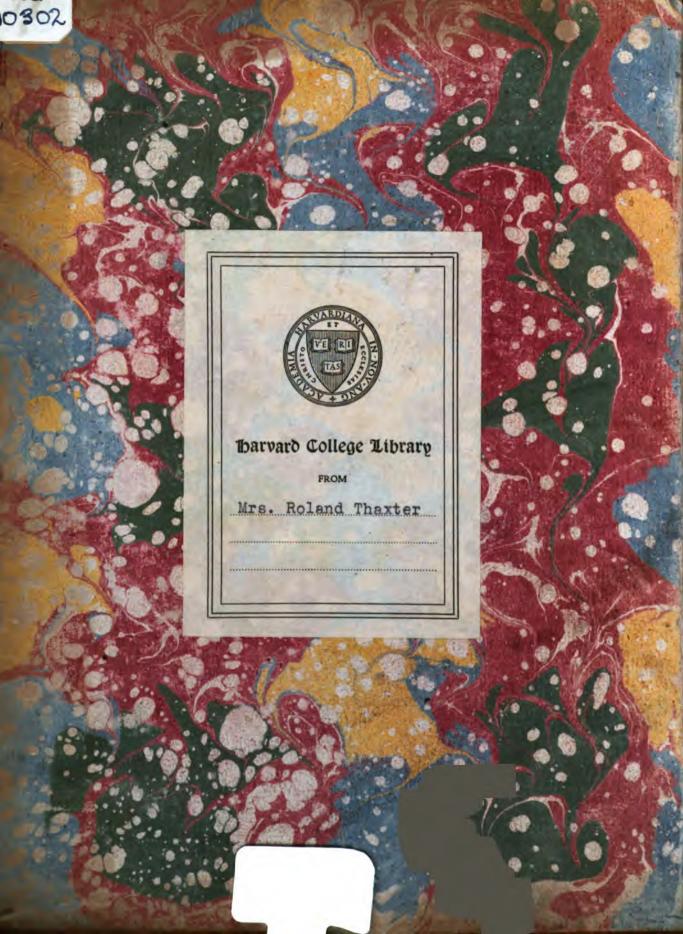
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

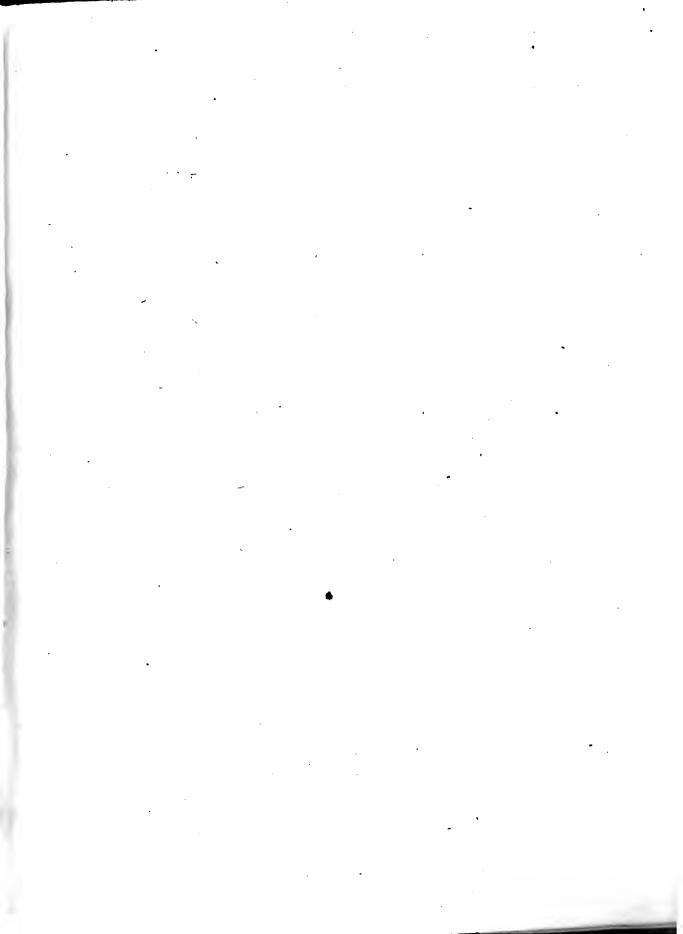
En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com













HISTOIRE

DE

POLYBE

TOME III.

HISTOIRE

DE

POLYBE,

NOUVELLEMENT TRADUITE DU GREC

Par Dom VINCENT THUILLIER, Bénédictin de la Congregation de Saint Maur.

AVEC UN COMMENTAIRE

ΟU

UN CORPS DE SCIENCE MILITAIRE.

ENRICHI DE NOTES CRITIQUES ET HISTORIQUES,

OU TOUTES LES GRANDES PARTIES DE LA GUERRE, soit pour l'Offensive, soit pour la Défensive, sont expliquées, démontrées, & représentées en Figures.

Ouvrage très-utile non seulement aux Officiers Généraux, mais même à tous ceux qui suivent le parti des armes.

Par M. DE FOLARD, Chevalier de l'Ordre Militaire de Sains Louis, Mestre de Camp d'Infanterie.

TOME III.



A PARIS,

PIERRE GANDOUIN, Quai des Augustins, à la Belle Image.

JULIEN-MICHEL GANDOUIN, Quai de Conti, aux trois Vertus.

PIERRE-FRANÇOIS GIFFART, Rue Saint Jacques, à Sainte Therése.

NICOLAS-PIERRE ARMAND, Rue Saint Jacques, à S. Benoît.

M. D C C. X X V I I I.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROY.

KG10302 ... Gp95-199

Ang 2. 1932)

Mrs. Roland Thapter



$P \cdot R \stackrel{\dot{}}{E} F A C E.$

E me vois plus que jamais dans l'obligation d'accompagner chaque Volume de cet Quvrage d'une Préface, comme je l'avois provide dans celle du premier, j'en avois de grandes raisons. J'en ai mis une à la tête du second, & je suivrai la même méthode dans les suivans, puisque d'ailleurs ces sortes de Piéces ne déplaisent point. Je prévoiois assez que la multitude des matiéres, que mon Commentaire renferme, & où le texte se trouve comme noié, ne me permettroit pas d'en user autrement. Mon Auteur lui-même, qui n'écrit qu'une Histoire, où il sembloit qu'une seule Préface eût dû suffire, en a composé plusieurs, où non seulement il rend compte du plan de conduite qu'il a suivi dans la description de chaque guerre; mais il va encore plus loin que les anciens Ecrivains n'avoient accoutumé dans ces sortes

de Piéces préliminaires. Pour avoir négligé de rendre un compte exact du dessein de son Ouvrage, ou pour que la seule chose qu'on puisse lui reprocher avec rai-

son, comme je l'ai dit ailleurs.

Les Anciens ne craignoient-ils pas que ces Piéces préliminaires ne dégoûtassent & ne déplussent à leurs Lecteurs? Je le croirois assez, puisque les nôtres sont très-rarement goûtées. La plûpart ne les lisent point, dans l'opinion où ils sont qu'elles sont peu conformes à la vérité & au bon sens, très-ennuieuses, & telles que le Pére Malebranche les représente dans sa Recherche de la vérité; ce qui n'a pas peu aidé le public à s'en dégoûter: tant il se trouve peu d'Auteurs qui aient fait ches-d'œuvre sur ce point-là, peu qui n'aient débité des mensonges, qui n'aient promis beaucoup audelà de ce qu'ils étoient assûrez de ne pas tenir, & qui n'aient divinisé leur Auteur dans l'espérance du retour.

Tout ce que je viens de dire m'a servi d'instruction pour éviter les sautes des autres, & me sauver des piéges de la vanité, où l'on tombe quelquesois malgré qu'on en ait, & souvent sans le sçavoir. J'ai cru que le mieux que je pouvois faire étoit de me tenir constamment sur mes gardes, de crainte de tomber dans les désauts où les faiseurs de Présaces se précipitent à l'exemple les uns des autres, sans se corriger. Rien de plus aisé que de se sauver du reproche de vanité & d'immodestie. Il n'y a qu'à dire la vérité, & à ne s'en jamais départir. J'ai tâché de le faire dans mes Présaces comme dans le reste. N'est-ce pas cette vérité que rout le monde aime, qui gagne si fort l'esprit, & qui supplée à ce qui me manque d'ailleurs pour me faire lire avec plaisir?

Mon Auteur, dans ses Préfaces, jette le sel à pleines mains sur un nombre d'Ecrivains mal instruits, passionnez ou flateurs. Ses Préfaces ne sont pas les seuls endroits qu'il a choisis pour champ de bataille, il les attaque par tout où il peut trouver quelque endroit foible. J'ai encore plus de raison de l'imiter dans mes Piéces préliminaires, Je concevois assez, sans qu'il fût besoin de m'en avertir, que j'allois m'attirer sur les bras mille Critiques: je les souhaitois même, pourvû qu'ils fussent bons. Jusques ici aucun de ceux-là n'a paru sur la scéne, à moins qu'on ne veuille regarder comme tel un Officier de Marine, Chef d'Escadre des Galéres du Roi, qui l'année passée s'est avisé de faire imprimer à Marseille un in folio fort plat, qui m'a fort ennuié. C'est tout ce que j'en puis dire. On ne scait ni d'où il vient, ni où il va, ni ce qu'il se propose. J'y ai vû mes Nouvelles Découvertes citées en quelques endroits, mais critiquées nulle part. Car critiquer c'est raisonner avec connoissance de cause, & mes Nouvelles Découvertes ne traitent pas de Marine. Il me permettra de lui dire qu'il n'est point assez en garde contre les mauvais procédez, & qu'il est troplibéral en invectives. Cela ne convient nullement à un homme de son caractère & de son âge, qui approche fort du vénérable, puisqu'il court son seiziéme lustre. " Une critique outrageuse & emportée est in-, digne d'un homme d'honneur, disoit le grand " Condé; la répréhension d'elle-même est assez odieuse , sans la rendre de plus mauvais goût par les termes dont on l'assaisonne.

L'Auteur de la Critique n'en a pas été chiche à monégard, j'aurois fort souhaité qu'il eût un peu mieux raisonné qu'il n'a fait. S'il eût lû mon Livre, ou qu'il l'eût entendu, il eût écrit sinon bien, du moins avec plus d'équité, de sagesse & de modération. Il se justifice

sur les douleurs qu'il souffre, qui lui aigrisseme l'humeur & l'esprit, & qui ne lui permettent pas de goûter le moindre repos. Cette nouvelle est intéressante pour le public. Un Chef d'Escadre souffre de la goute. C'est en effet une maladie douloureuse, à ce que l'on dit, car je n'en ai jamais rien senti. Il ne fait pas bon pour la goute chez un Fantassin comme moi. Quoiqu'il en soit, je lui en fais mes complimens de condoleance. Mais après tout je n'en peux mais, & ce n'éroit pas à moi qu'il devoit s'adresser pour se décharger de sa mauvaise humeur. Une autre raison devoit encore le retemir. Il a pû remarquer que ses brochures, dont il a inondé Marseille & les bastides des environs, pour être trop vives & trop violentes, sans que son stile en soit moins pesant pour cela, ont eu le malheur, lorsqu'elles ont passé plus loin, de ne rencontrer ni Lecteurs ni Réponse. Je me garderai bien de repliquer après celle-ci, quand même sa mauvaise humeur devroit augmenter. Nous imiterons Démosthéne, qui excité à disputer contre certain personnage à peu près semblable à notre Officier de Marine, répondit qu'il n'aimoit pas à s'engager dans un combat, où le victorieux est toujours le pire.

On est un peu surpris de voir qu'une brochure en manière de Lettre, adressée à je ne sçai quel Baillif, ait pû paroître avec tous les ornemens & les atours d'un Livre de conséquence. Trois énormes Vignettes, ce qui fait rire, dont la plus agréable représente le seu Roi assis sur son Fhrône, & auquel l'Auteur explique un ordre de bataille de quarante Galéres sur trois lignes; M. le Comte de Pontchartrain & le Pére Consesseur de l'autre côté tiennent chacun un des bouts du papier; mais comme les Lecteurs se trouveroient embarasseur.

rassez, s'ils ne sçavoient quels sont les personnages, on a pris le soin, pour une plus grande exactitude, de les désigner par des lettres numérales. Il paroît une table à côté du Thrône, sur laquelle on voit deux Livres: sur l'un on lit: A Madame de Maintenon, Conquête de la Hollande par Louis le Grand. On voit écrit sur l'autre, Science des Galéres. Graces à l'Auteur, si la guerre de terre est un pur méchanisme: celle des Galéres est une science parfaite & très-réelle, car l'on ne peut pas dire que l'expérience soit nécessaire pour la bien sçavoir. Personne n'ignore qu'il y a près de deux siécles que les Galéres n'ont combattu en bataille rangée, depuis celle de Lépanthe on n'a point our parler de ces sortes d'actions. Quelques cent ans après on vit un combat sur les côtes de Génes entre sept Galéres de France contre autant d'Espagne. Depuis ce tems-là il n'est parlé dans notre Histoire d'aucun combat de Galéres. Cependant à entendre l'Auteur de la brochure, toutes les forces de la France & son salut sur mer est renfermé dans le port de Marseille.

Je n'entre point dans le dissérend de mon Censeur & des deux Jésuites sur leurs sentimens touchant les Trirémes. Chacun sçait que le premier n'est pas plus heureux que ses deux Antagonistes, au jugement d'un autre Jésuite beaucoup plus sensé, qui leur a fait voir qu'ils n'avoient débité que des réveries. Nous n'avons garde de le nier: du moins les deux derniers ne prétendent pas absolument qu'on prenne ce qu'ils disent comme des véritez démontrées. Mais mon Critique, comme plus habile & plus expérimenté dans ces sortes de choses que les deux Jésuites, en esset il devroit l'être, ne le prétend pas ainsi. Et en cela il se trompe dans son Système, puisqu'il est absolument Tome III.

contraire à ce que les Auteurs de l'antiquité nous en disent. Il n'a pas même pris garde que son Triréme est un vrai liburne, ou peu s'en faut. Il se trouveroit sort embarassé si on lui demandoit, je ne dis pas un Vaisseau à dix rangs de rames, mais un Quinquiréme selon son principe: je suis persuadé qu'il n'en viendroit jamais à bout. Il eût pû aisément se tirer d'embarras dans son Triréme, s'il en avoit changé la sorme, & en le faisant à peu près semblable à nos Galéres. N'auroit-il pas sû Plutarque? Cet Auseur dit que les Athéniens furent les premiers qui sirent des Galéres à peu près comme les nôtres. Cela se trouve dans la Vic de

Cimon. Citons le passage.

" Il sit voile des ports de Cnide & de Triopium " avec deux cens Galères, que Thémistocles avoit fait " faire très-légéres & très-propres à tourner & à ma-"nier avec une extréme agilité. & qu'il élargit alors, " en faisant sur chacune avec des planches un pont qui " débordoit des deux côtez; afin que tenant un plus " grand nombre de combattans, elles fussent plus re-"doutables, & fissent un plus grand effet contre l'en-" nemi. A l'aide de ce pont qui saillit en dehors de chaque côté & le long des bords du Vaisseau, il eût pû aisément former un Triréme, & diminuer considérablement les rames du rang d'en haut; au lieu que son prétendu Triréme peut être solidement résuté par l'autorité des anciens Auteurs. Tout cela a fait éclorre sa Lettre Critique sur les Vaisseaux des Anciens, & pour un plus grand ornement il y fourre la Critique de mon Livre, comme y aiant un très-grand rapport. La manière dont il l'accroche aux marières qu'il traite, n'est guéres moins agréable que ses raisonnemens. Il cût été plus circonspect, s'il se fût donné la peine de

résléchir un peu plus mûrement sur la querelle qu'il entreprenoit de me faire. Car dequoi est-il question entre nous? Je dis dans un endroit que pour exceller dans la science, il faut exceller dans le métier: & dans un autre, que la science de la guerre est plus spéculative qu'expérimentale. Mon Censeur applaudit à la première proposition; mais il prétend qu'elle ne peut s'allier avec la suivante dans un même Ouvrage, que l'une renverse l'autre, qu'en un mot je suis en contradiction avec moimême. Il voudroit que je disse que l'expérience forme les grands Capitaines, & que la science les perfectionne; au lieu de dire comme je fais que c'est la science qui les forme, & l'expérience qui les perfectionne. De toutes ces subtilitez je conclus premiérement, que j'ai eu raison d'assûrer que la science étoit nécessaire, & que sans elle un Général d'armée ne pouvoit devenir un grand Général. De sçavoir maintenant quel rang ces deux choses doivent tenir entre elles, si la science doit suivre l'expérience ou la précéder, est-ce une question qui valût la peine de fatiguer Marseille & les bastides d'un in solio? Qu'un jeune Seigneur, après les études de Collège, lise les principaux Historiens de chaque nation, qu'il étudie quelques Auteurs dogmatiques, ou prenne des leçons de quelque Officier habile, & qu'ensuite il fasse quelques campagnes pour se familiariser par l'usage les préceptes qu'il aura appris dans le Cabinet; ou que, renversant cet ordre, il commence par faire plusieurs campagnes & finisse par l'étude; ou bien qu'il mêle la pratique avec la théorie, & qu'il passe l'Eté dans le métier & l'Hiver dans la science; ou encore qu'il pratique & étudie tout ensemble pendant ses campagnes; toutes ces méthodes sont bonnes, chacun peut choisir celle qui est le plus

de son goût. Il m'est fort indissérent que l'on se déclare pour la seconde ou pour la première, pourvû que l'on m'accorde ce que j'ai prétendu établir, & ce que je crois avoir démontré, que la Guerre n'est pas un métier, que la routine seule ne peut faire que des ignorans, que l'on peut être heureux sans la science, mais que sans elle on ne sera jamais grand Capitaine, que l'on doit par conséquent appliquer à l'étude la jeune Noblesse destinée au commandement des armées, au lieu de la laisser croupir, comme l'on fait, dans la mollesse, le jeu, la crapule & la débauche.

Sur ce que j'ai dit que la Guerre est une science plus spéculative qu'expérimentale, mon Critique s'échausse comme si j'eusse voulu dire par là, qu'il n'appartient qu'à la science de former les grands Capitaines, & il ramasse contre cette erreur imaginaire tout ce qui se trouve répandu dans mes Nouvelles Découveries contre l'opinion de ceux qui mettent toute leur confiance dans la routine. Si par cette critique notre Officier de Marine s'est voulu donner la réputation d'homme judicieux, il s'y est mal pris. Que devoit-il donc faire pour décréditer ma maxime? Il n'avoit qu'à prouver solidement que dans l'art de la Guerre on apprend plus de l'expérience que de la science. C'étoit là prendre le contrepié de ma proposition. C'étoit là raisonner. Mais aussi c'étoit entreprendre de prouver que le tout est moins grand que la plus petite de ses parties, c'étoit attaquer un chapitre plein de raisonnemens solides, & mon Censeur ne vouloit ou ne pouvoit attaquer que le titre.

Toutes les autres objections qu'il me fait sur d'autres matières où il n'est pas plus exercé, sont peu dignes d'un examen sérieux & d'une réponse exacte:

aussi je ne m'y arrêterai pas. Je lui ferai seulement remarquer qu'il est allé un peu bien vîte & sans beaucoup. de réflexion sur ce que j'ai dit dans mon Livre que les Anciens étoient peu habiles dans la Marine. Il dit làdessus qu'il seroit fort curieux de voir ce que j'ai écrit sur cette matière dans mon Commentaire, dont il doute encore de l'existance, quoiqu'il y ait déja deux Tomes répandus dans le public. "Je juge, dit-il, qu'il se sera " surpassé par un trait que j'ai vû dans sa Préface, le-" quel me paroît très-favorable à montrer que la science " est fort inutile pour bien parler d'une profession dont "on n'a point d'expérience. Ce qui paroît surprenant, c'est que ce trait qu'il cite ne prouve en aucune manière que je veuille parler ni traiter de la Marine. "Ce trait fingulier, dit-il ensuite, (qui n'est rien moins que singulier,),, a augmenté la curiosité que j'aurois de "voir ce que ce sçavant homme a écrit sur cette ma-,, tiére. Je juge que faute d'expérience il aura bien de " la peine à se garantir du naufrage ordinaire à tous " les Sçavans spéculatifs. Je ne m'arrête point au trait ,, que je viens de rapporter; mais je fuis persuadé que " tous les Marins en riront. Ce ne sera sûrement pas à Toulon qu'on en rira, ce ne seront pas les Officiers des Galéres de qui j'ai l'honneur d'être connu, & avec lesquels j'ai servi en Italie & en Flandres. J'ai fait plusieurs voiages sur mer, & j'y ai même fait naufrage, comme je l'ai dit dans mon Livre; mais je n'ai point vû de combat. Notre Officier commande sur les Galéres, en a-t-il plus vû? Combien y a-t-il de tems que ces sortes de Bâtimens n'ont point combattu? Et comme il n'a pas fervi sur les Vaisseaux, il ne sçauroit guéres mieux parler que moi d'une profession dont il n'a point d'expérience. Nous voilà donc tous deux au même niveau sur la Marine.

Le Pére Hote Jésuite a fait un excellent Ouvrage de l'Art des armées navales, ou Traité des évolutions navales, où il donne encore la Théorie de la construction des Vaisseaux. Au jugement des plus habiles Marins, son Livre est d'une instruction merveilleuse, & je l'ai lû avec plaisir. Je n'ai pas moins lû les Ouvrages manuscrits de feu M. Simonet, Capitaine de Vaisseau, qui m'avoit expliqué sa Tactique navale; qui est dans la Bibliothéque du Maréchal d'Estrées. Je n'ai pas peur de faire naufrage dans ce que j'ai à dire de la Marine. Il ne sera donc permis qu'à notre Officier de Galéres d'en raisonner. Les Marins de Toulon n'en conviendront pas; & peut-être s'il raisonnoit des Vaisseaux avec eux, que sçai-je s'ils ne le trouveroient pas tout aussi peu exercé que moi dans cette science? Je se-rois fort trompé si le Critique parloit aussi bien de la Marine que le Pére Labat Dominicain dans ses Voiages, & que tant d'autres qui n'ont pas l'avantage d'avoir vieilli dans le corps des Galéres.

O infelices charta, cur tam male, tam misere periistis I Je renvoie mon Critique à la Lettre XII. de Patin à M. Spon. Il me permettra seulement de lui dire à l'égard d'un autre article, qu'un galant homme comme lui auroit dû s'abstenir de toucher un reproche faux & calomnieux qui m'a été fait. Rien ne m'a plus surpris dans un homme de son caractère, & auquel je n'ai fait nul mal, & ceux qui ont lû mon Livre ne l'ont pas moins été, tant la calomnie est ridicule pour des gens d'esprit, car elle se détruit par le Livre même. Mon Critique l'a empaumée à pur & à plein. "Ce seul aveu, (dit il, en citant quelques-unes de mes paroles,), auroit dû ce semble l'obliger à, parler avantageusement d'une grande & très-utile

, victoire *, qui a décidé de la fortune d'un grand . Densie. "Roiaume, & de l'honneur du Souverain & du repos ", de ses sujets. Il est triste à un honnête homme d'être livré à de telles plumes. Peut-on rien imaginer de plus faux que cette accusation, & de plus contraire à la vérité & à la bonne foi ? Il falloit que cet Ecrivain cherchât l'endroit dans mon Livre, mais inutilement l'auroit-il cherché. Après cela peut-il dire l'avoir lû? Je ne veux point le croite pour son honneur; mais cela n'empêche point qu'un tel reproche ne fasse très-grand tort à un homme de son caractère & de son âge. De bonne foi est-ce là faire bonne guerre? Lorsqu'on est hors d'état de se désendre, c'est foiblesse que d'attaquer, & sur tout un homme qui ne nous a fait aucun mal. Une telle conduite honore-t-elle beaucoup les armes? Embellit-elle une profession toute pleine de franchise & d'honneur, & où la mauvaise foi est une tache qui ne s'essace jamais? Non, ce reproche est trop injuste pour ne pas citer le passage, où je parle de l'action célébre de Denain.

"Nous combattîmes, dit-on, par colonnes à l'af-Nonv. Dé-"faire de Denain, & sur les mêmes principes de ce Guer. page "grand Capitaine (le Prince Eugéne); mais cette ma-147. Edir. "nière de se ranger & de combattre n'est point celle " que je traite ici. On ne sçauroit appeller Colonne un " nombre de bataillons disposez à la queue les uns des ,, autres sur quatre ou cinq de hauteur, à une distance " de vingt-cinq à trente pas. Si l'on a combattu dans , cet esprit à Denain, ce que je ne voudrois pas afsû-,, rer, quoiqu'il paroisse un Plan gravé de ce combat, " où l'infanterie est ordonnée de la sorte. Supposé que ,, cela soit, & qu'il faille croire ceux qui l'ent confirmé, on me permettra de dire que cette méthode ne

" me semble pas fort bonne: je la tiens au contraire ", sujette à une infinité de défauts, & par conséquent " mauvaise & dangereuse dans une affaire de rase cam-", pagne, quoiqu'elle le soit moins dans une insulte de " camp retranché. Dans cette affaire s'agissoit-il d'autre chose que de l'insulte d'un camp? D'ailleurs cette manière de combattre étoit toute nouvelle dans nos armées. C'est beaucoup que d'avoir fait connoître par cette disposition qu'il y avoit quelque chose d'imparfait & de foible dans notre Tactique, par ce qu'on avoit vû pratiquer à M. le Prince Eugéne à Turin & à Malplaquet, où il a fait voir qu'il voioit un peu plus loin que Milord Marlborrough dans ses lignes redoublées, qui n'ont eu de succès que parce qu'il opposoit le nombre & la valeur à cette valeur accablée par le nombre. Le Général de l'Empereur, plus profond dans l'infanterie que l'autre, ne nous a donné qu'une idée imparfaite de mon principe des Colonnes, dont la découverte est dûe aux Anciens, & l'on peut dire qu'Epaminondas l'a perfectionnée, s'il n'en est pas l'inventeur. J'ai tâché d'enchérir sur lui avant que j'eusse appris par la lecture de l'Histoire qu'il eût combattu de la sorte. Je loue M. le Prince Eugéne de cette façon de combattre, & celui-ci l'auroit bien changée, s'il eût pensé à celle de Gustave-Adolphe. J'ai reconnu pourtant qu'elle valoit infiniment plus dans l'attaque d'un camp retranché que notre méthode ordinaire, & je prouve plus bas que cette colonne disjointe est sujette à des défauts très-dangereux, par l'opposition de mon principe qui s'en trouve exemt, & par des faits & des raisonnemens contre lesquels il n'y a point de re-plique. Quelle bonne soi de faire dire à un homme ce qu'il ne dit & ne pense point, & de trouver étrange que

que j'écarte l'éloge d'un Général dans une action que je ne fais qu'indiquer, & dont je ne parle que par rapport à l'ordre, sans entrer dans le moindre détail.

Mais laissons là enfin M. Barras de la Penne & sa critique, pour passer à d'autres plaintes que l'on pourroit faire contre moi, & qui, pour n'être pas plus justes, ne laisseroient pas d'avoir pour certains esprits quelque chose de plus spécieux. J'ai déja tâché de les prévenir dans mon premier Tome. Mais j'ai si sort à cœur de n'ossenser personne, que je ne sçaurois prendre trop

de précautions pour éviter ce malheur.

Il m'est revenu de quelques endroits que l'on m'accusoit de n'épargner personne dans mes paralléles, morts, ni vivans, & de donner tout au travers de la médisance, c'est-à-dire que je rapporte les fautes & les foiblesses de mes acteurs dans les faits ou dans les portraits que j'en donne, sans aucun détour ni cérémonie, tout simplement & en vrai Gaulois. Mais ai-je pensé à autre chose qu'à me rendre utile au public, en lui découvrant la vérité autant qu'il est permis de le faire sans choquer personne? Pervertirois-je cette vérité pour si peu de chose?

A quoi me serviroit d'avoir été le témoin de la plûpart des événemens les plus mémorables des deux dernières guerres, si je ne les rapportois tels qu'ils sont, & si j'opprimois la vérité pour plaire à un très-petit nombre d'Acteurs que j'améne sur la scéne, & si je m'attirois le blâme de toute la terre & de la postérité, qui m'accuseroit de mensonge, de mauvaise soi & de flatterie? Quelle honteuse servitude ne m'imposeroiton point, s'il ne m'étoit pas permis de faire observer dans certains Acteurs estimables d'ailleurs, & desquels je ne céle ni les bonnes qualitez, ni les affaires où ils ont réussi, des défauts & des fautes à l'égard de la guerre, dont aucun grand Capitaine ne fut exemt? Ne diroit-on pas que ceux qui prennent leur fait & cause, prétendent que ces Officiers ont été choquez de ce que je ne les ai pas dépeints comme infaillibles? Ils sont trop raisonnables pour l'avoir pensé. Le grand Turenne, de qui M. de Montécuculi disoit qu'il faisoit honneur à la nature humaine, dans ses propos de table, ou dans ses entretiens ordinaires, se faisoit une espéce de plaisir de faire remarquer aux Officiers les fautes où il étoit tombé en certaines occasions, plutôt que de leur faire part de ce qu'il avoit fait de grand & de beau en une infinité d'autres. Il est certain que nous. trouvons de plus utiles instructions dans les fautes des grands hommes, lesquelles sont une suite de l'infirmité. humaine, que dans la prospérité de leurs entreprises. Ils sont faits comme les autres, ils s'oublient assez souvent. Est-ce que cett dont je parle ne s'oublient pas aussi? l'aurois trop à faire si je voulois, je ne dis pas celer, car cela seroit infame, du moins pallier les fautes où ils sont tombez. Ils seront grands Capitaines tant qu'il leur plaira; mais qu'ils ne se plaignent point si nous les trouvons en défaut quelquesois, & si nous disons qu'ils sont tombez, les uns de plus haut, les autres de plus bas, sans que pour cela leur honneur en souffre. M. de Turenne l'avouoit bien, & qui plus est en plaisantoit : le grand Condé tout de même. Gustave-Adolphe en faisoit-il mistère? Quels hommes pourtant que ces gens-là! Quelqu'un prétend-il se mettre au-delà? Cela seroit trop vain. Je reconnois en quelques-uns des qualitez extraordinaires; mais ils me permettront de leur dire franchement, que les plus grands Capitaines anciens & modernes n'ont pas été

exemts non plus qu'eux de faire des fautes. Je les renvoie à la maxime du Cardinal Mazarin, qui disoit que les plus habiles gens sont comme les victimes, qui, pour exactement qu'elles eussent été choisies, avoient toujours quelque chose de mauvais quand on en examinoit les entrailles.

Je rapporte les faits tels que je les ai appris de gens irréprochables & dignes de foi, & qui ont été les témoins de la plûpart. Je n'ai garde d'oublier ceux où je me suis trouvé. Ne me sera t il point permis de les raconter tels qu'ils se sont passez, & non pas tels que tant d'autres, qui bien moins par faute d'être instruits, que pour le plaisir de se faire des amis, en opprimant la vérité par de basses flatteries, ou par la crainte de s'attirer des affaires, content les choses tout autrement qu'elles ne sont arrivées. Si je les produisois comme des Héros qui tiennent plus du divin que de l'humain incapables des moindres fautes, de la moindre inadvertance, & que ceux contre lesquels ils ont en affaire ne fussent représentez que comme des hommes foibles, où en serois-je, puisque ces hommes ont remporté sur eux des avantages considérables, & que ces. Héros sont sortes bonteux & vaincus d'entre les mains de leurs ennemis? Faudra-t-il, pour me tirer de cet embarras, avoir recours à quelqu'une de ces machines d'Homére, qui fait intervenir un plus grand Dieu oue quelque Déesse plus puissante, éprise des charmes du Général victorieux, & faire voir que le mauvais succès n'a pû arriver sans quelque prodige semblable? car une bataille ou un combat ne se perd point sans cause. Je me deshonorerois si je ne disois pas vrai dans ce qu'il est permis de dine.

Polybe est sans difficulté un très-grand Maître, &

le modéle des bons Historiens. "Il est d'un honnête ,, homme, dit-il, d'aimer ses amis & sa patrie, de haïr , ceux que ses amis haïssent, & d'aimer ceux qu'ils ,, aiment. Mais ce caractére est incompatible avec le " métier d'Historien. On est alors obligé de louer ses , ennemis, lorsque leurs actions sont vraiment louables, ., & de blâmer sans ménagement ses plus grands amis, , lorsque leurs fautes le métitent. La vérité est à l'His-,, toire ce que les yeux sont aux animaux. Si l'on ar-,, rache à ceux-ci les yeux, ils deviennent inutiles, & ,, si de l'Histoire on ôte la vérité, elle n'est plus bonne , à rien. Soit amis, soit ennemis, on ne doit à l'égard ,, des uns & des autres consulter que la justice. Tel "même a été blâmé pour une chose, qu'il faut louer , pour une autre; n'étant pas possible qu'une même , personne vise toujours droit au but, ni vraisemblable , qu'elle s'en écarte toujours. En un mot il faut qu'un ,, Historien, sans aucun égard pour les auteure des ac-, tions, ne forme son jugement que sur les actions , mêmes.

Il n'y a aucun homme sur la terre, nul Prince, nul homme d'Etat, nul Héros qui soit louable on blâmable en tout. Ils ne réussissent pas toujours dans ce qu'ils entreprennent, ils n'échouent pas toujours non plus. Ceux ausquels j'ai attribué des fautes, se trouvent blâmez en certains endroits & louez en d'autres. Je n'ai pas épargné M. d'Albergotti dans ses fautes; mais comme je l'ai donné pour un homme de grand courage, on le verra tel dans la description de la bataille de Cassano, & d'une conduite admirable dans ce qu'il sit. Peut-être que nous le trouverons en désauts en d'autres endroits, sans qu'on puisse nous accuser de n'être pas d'accord avec nous mêmes.

J'entens encore que l'on m'accuse non seulement de donner un mauvais tour à toutes les actions dont je parle; mais encore de diminuer la gloire de certaines entreprises, ou du moins d'en distribuer une si petite portion aux Acteurs, & d'être si chiche dans les éloges qu'ils méritent, que souvent l'honneur des actions les plus remarquables tombe plus sur les autres que sur le Chef. On fonde ce reproche sur ce que j'ai dit de la bataille d'Almanza dans la Préface de mon premier Tome. Cela mérite d'être relevé, quoique je m'en sois assez justifié dans celle du second. Je parle là d'une action d'un Officier Général qui commandoit la gauche de la cavalerie. J'avoue qu'elle est belle & très-sçavante, & ue la victoire se déclara par cette gauche, & par conséquent par lui. Je loue son action, je lui rens justice, & je blâme un Historien peu exact & flateur de n'avoir non plus parlé de cet Officier Général que s'il n'avoit jamais été au monde: étoit-ce là le lieu & la place de louer le Général de l'armée, à qui la gloire d'une journée heureuse est toujours rapportée? Selon mes gens c'est un crime qui ne se pardonne pas aisé-ment. Qui a dit à mes Censeurs que dans un passage de deux lignes, où il ne s'agit d'autre chose que d'un reproche fait à un Historien qui écarte l'action d'un Officier Général, je dûsse y placer un éloge de six lignes? Quel est le devoir du Général? C'est de mettre son armée en bataille le plus avantageusement qu'il lui est possible, avec plus ou moins d'art, selon sa capacité, & selon la disposition de son ennemi. Il donne ses ordres aux Officiers Généraux, chacun au poste où il lui a plû de le mettre, avec le pouvoir d'agir selon les occurrences, & les choses changeant de changer les ordres. Et comme son poste est par tout, son attention

principalé est d'avoir l'œil, & de s'approcher non des endroits où il y a le moins à craindre, où il y a les meilleures troupes, où le poste est plus avantageux, & où sont les meilleurs Officiers Généraux; mais où il y en a de moins expérimentez, où il est le plus foible, soit par le desavantage du terrain ou la foiblesse de ses troupes. Si les affaires réussissent à une aîle, il n'aura garde de s'y porter, mais il courra où les affaires périclitent: semblable aux Médecins, qui n'ont que faire d'aller voir les sains, mais les malades, & les plus malades, pour tâcher de remédier à leurs maux. S'il faisoit autrement, il se deshonoreroit sans ressource. A cette bataille le centre fut ensoncé, & l'on vit le moment où il alloit être entiérement séparé de ses a le Général y accourut, y amena du secours, & s'exposa aux plus grands périls pour rétablir ce centre, lorsque la gauche victorieuse changea la face des affaires. Un Général d'armée poste-t-il ses Officiers, leur donnet-il ses ordres pour les faire battre, ou pour leur ôter tout moien d'acquerir de la gloire? N'est-ce pas à la sienne propre qu'il travaille, en faisant en sorte par ses soins que chacun en acquiére autant qu'il dépend de lui? Je donne ailleurs un détail de cotte bataille. Peuton trouver étrange que je dise que l'Officier Général de la gauche fit un coup d'habile & de vieux routier? La bataille a été gagnée par la gauche ou par la droite, ou par le centre, dit-on communément; doit-on inférer de là qu'un Général qui ne s'est pas trouvé en cet endroit-là, n'a pas gagné la bataille? Ce seroit fort mal raisonner. Je ne sçai quel est l'Ancien qui a dit, Penes quem auspicia sunt is victor est. Ce Général peut-il être fâché, & trouver mauvais que dans un récit détaillé de l'action, on loue tels & tels qui ont contribué à la victoire, & combattu sous ses ordres? Il seroit peu

raisonnable, & manqueroit d'équité.

Dans la bataille que César donna contre ceux de Hainault & de Cambresis, où la victoire sut si long. tems disputée, & les Romains prêts à succomber, ce grand Capitaine donna toute la gloire du succès à Labienus, un de ses Lieutenans. A la journée de Rocroi en 1642, qui fut si glorieuse à M. le Prince, M. de Gassion, qui n'étoit alors que Maréchal de Camp, sit un mouvement tout semblable à celui de M. d'Avarey. à Almanza. Il renversa la gauche de la cavalerie de l'armée ennemie. Bien loin de se mettre à ses trousses, comme c'est l'ordinaire aux Généraux imprudens & malhabiles, il se replia sur ce qui restoit en entier, ce qui fut la cause du gain de la bataille. M. le Prince fut-il fâché qu'on inserât cette belle action de Gassion dans les relations qui parurent de cette bataille? Il en fut charmé, & le loua publiquement. Ce grand Capitaine ne fut pas moins glorieux, moins loué & moins admiré de toute la France, ni moins l'auteur de cettemémorable journée.

Venons à un autre reproche. On prétend encore qu'il y a plus de malignité & de médifance que d'amour du vrai dans les faits que je rapporte, & dans les portraits que je fais de mes Acteurs. Mais y a-t-il quelque Historien qui ne soit en plein droit de direquelques véritez chagrinantes, & qu'on ne sçauroit regarder comme des médisances? Qu'on me juge. De tous ceux que je transporte sur la scéne, disent-ils, morts ou vivans, grands ou petits, à m'entendre il n'y en a pas un de parfait, & qui sçache médiocrement la guerre. Outre que le nombre des parfaits, ou du moins de ceux qui en approchent est fort rare, je serois cu-

rieux de sçavoir de ces Messieurs où ils ont trouvd tout cela dans mon Livre des Nouvelles Découverres, & dans mon Commentaire sur Polybe. Je ne sçaurois m'empêcher de leur dire qu'il n'y a rien de plus faux que cela. Je parle en général, je n'attaque point le particulier, & je ne fais aucune allusion à personne. J'ai avancé que la guerre d'aujourd'hui est bien moins un art & une science qu'une routine, que nous n'avons ni principes ni système; qui est-ce qui en disconvient? Je n'en demeure pas là, je le démontre par l'exhibition nûé & simple des principes des Anciens heureusement découverts, si longtems oubliez par la barbarie des tems, & je les produis. Cette vérité une fois posée, je puis dire sans craindre de me tromper, & sans choquer personne, que nous ne sçavions rien ou fort peu de chose; mais je n'ai eu garde de ne point nommer les grands hommes parmi nos Modernes qui ont connu ces principes, ausquels ils ont dû toutes leurs victoires. Que conclure de tout ce que je dis ici, & de ce que j'ai avancé plus haut, sinon que l'objection générale de malignité & de médisance est fausse & injuste? Je croiois l'avoir suffisamment prévenue dans mes Préfaces précédentes, & me voici obligé à une troisiéme contremarche.

Quelques personnes m'ont reproché, non pas sans quelque apparence de raison, que je parlois quelquefois un peu trop de moi, & que cela faisoit beaucoup
soupçonner un très-fort penchant à l'immodestie. Il est
raisonnable de satisfaire ces personnes-là, & je les satisserai de manière à les faire penser plus avantageusement qu'ils ne pensent. S'ils en sont contens, j'aurai
lieu de croire qu'ils n'auront pas eu un juste sujet de
prendre scandale de ma conduite.

Ceux qui me connoissent sçavent bien que je suis dans la nécessité de rendre bon témoignage de ma personne pour une bonne fin. Je déclare à mes Lecteurs que je ne prens ce parti qu'à regret. S'il y a quelque chose qui puisse déplaire dans cette conduite forcée, qu'on ne s'en prenne pas à moi; mais à ceux qui me forcent par leurs mauvais discours d'être mon propre Panégyriste, dans quelques endroits où je parle de mes services, puisque tout ce qu'il peut y avoir de mal en cela doit nécessairement retomber sur ces sortes de gens, comme ils le méritent. Les autres Ecrivains qui ne sont pas dans ce cas-là, n'ont que faire de m'imiter, n'y aiant rien de plus vain & de moins supportable que de se louer soi-même. Il n'en est pas ainsi de moi. Il me doit être permis d'en user de cette manière. On doit même applaudir à ces louanges, non pas parce qu'elles sont fondées & soutenues de la vérité, car cette seule raison ne me délivreroit pas du reproche de vanité & d'immodestie; mais parce qu'elles sont nécessaires dans le cas où je me trouve, & qu'il m'importe extrémement de détourner de dessus ma tête le mal que certaines gens m'ont déja fait, & qu'ils tâchent encore d'aigrir & d'augmenter, s'il leur est possible, pour m'accabler, sans leur avoir fourni le moindre sujet. Si je me loue, je le fais ce me semble avec modestie, ne me tournant que du côté du cœur & des services.

Si la sagesse de Cimon a été attaquée par la malice de ses ennemis & de ses envieux, qui le vouloient perdre, & couper court à sa fortune, en le faisant passer pour un homme dont la cervelle n'étoit pas des mieux cimentées, il ne sut pas longtems sans les couvrir de honte & de consusion, par la sagesse de sa conduite en tout ce qui regardoit le bien de sa patrie. C'est pourquoi, dit Valére-Maxime, il força ceux qui l'avoient fait passer pour insensé de s'accuser eux-mêmes de folie.

Un grand Capitaine de nos jours, & l'un des plus sages & des plus honnêtes hommes qui aient paru depuis longtems, s'acquit une semblable réputation par l'adresse & la bassesse de cœur de certaines gens jaloux de sa gloire, qui se liguérent contre lui, comme l'on sit contre Cimon. Je n'ai garde de comparer ma sagesse à celle de ces deux Sages; mais cela ne laisse pas de consoler un honnête homme, auquel on a tendu de semblables piéges. Mon Livre m'a pleinement justissé, &

fait connoître la malice de certaines gens.

Mais ce n'est pas là la seule chose qui devoit servir à ma justification. Ce n'est point se louer que de parler de soi, lorsqu'on ne peut faire autrement, & qu'il s'agit de répondre à des reproches & des calomnies sur mon peu d'expérience. Périclés se vante dans Thucydide, & Péricles s'y voit forcé. Epaminondas le Bias, le Turenne de son tems, s'est loué lui-même, sans que la postérité & ceux qui l'écoutoient l'accusassent d'immodestie. Scipion en fait de même, & Scipion faisoit bien. Polybe, autre Bias, parle souvent de lui. Sans cela son Traducteur se fût trouvé fort embarassé dans la Vie de ce grand Historien, où il a si bien réussi. Il rapporte lui-même qu'il s'est trouvé à bien de grandes encreprises qu'il avoir projettées, & qu'il en avoit exécuté quelques autres. Cela me semble très-permis & fort innocent. D'où vient qu'on ne blâme pas cet Historien aujourd'hui? Qui est-ce qui l'a blamé en son tems? Aucun: on est donc moins équitable en ce sems-ci qu'on ne l'étoit en ce tems-là? S'il n'avoit rien

dit de ce qui le regarde, nous n'en sçaurions rien en celui-ci. Il importe pour le tems où nous vivons, comme pour la postérité, que ceux qui sçavent les choses dont ils ont été les témoins, se hâtent de les publier, dit un Auteur: car autrement la peine de remonter à leur premiére origine devient très grande, & souvent on y perd son tems. Ce reproche qu'on me fait tient un peu trop de la morale sévére. "L'on ne choque pas "toujours la bienséance en parlant de soi & de ses "actions ou de ses services, lorsqu'on ne sort point des ", termes de la vériré, (dit un Auteur dont j'ai oublié " le nom,) & qu'on cite une infinité de témoins qui ,, vivent encore, sur tout en la profession des armes, "où l'on pratique des vertus plus sincéres, & qui se » trouvent affez bien récompensées lorsqu'on ne dérobe ,, pas à leurs Auteurs la gloire de leur nom.

Peut-être me blâmera-t-on du détail un peu trop étendu que j'ai donné du blocus ou du siége de Modene. Ma conscience me reproche un peu la-dessus, il faut que je l'avoue: je n'ai d'autre excuse, sinon qu'il est bien difficile de presser sa marche dans une affaire que je puis dire être la source de mon peu d'avancement & de bien des chagrins. Le récit des maux soulage, & endort la douleur. On ne bride pas aussi aisément la nature qu'on s'imagine. C'est souvent un défaut que de s'y laisser aller, j'en conviens: le plus grand nombre est de cet avis, les autres qui alment ces sortes de détails ne se plaignent pas. On n'écrit point pour un seul ordre d'hommes ou de Sçavans, il y a toujours de quoi apprendre dans ces sortes de faits comme dans bien d'autres que j'ai rapportez; les uns m'en remercient, & les autres m'en font la mine. Que faire? Si vous vous mettez à corriger ou à retrancher, dit un? Auteur de nos jours, ce que celui-ci & celui-là ne goûtent pas, il ne vous restera rien: vous serez réduit à la carte blanche, ou à fort peu de chose, & peut-être au plus mauvais de votre ouvrage. Quelques uns se plaignent que je suis trop diffus: je me suis déja accusé de ce péché dans ma Préface du premier Tome, & je trouve qu'ils ont raison, sans aucun dessein de m'en corriger; parce que j'en vois un bon nombre d'autres qui font équilibre, & qui m'assûrent que je me fais lire. Continuez sur ce ton, me disent-ils, ce désaut qu'on vous reproche ne nous a jamais déplû, tout au contraire il nous plaît fort. Si ç'en est un, & que ces genslà s'abusent, j'y consens; est-ce que je suis infaillible? Non: encore moins corrigible dans ce qui ne dépend pas de moi. Je souhaiterois fort, sinon d'être l'un, du moins l'autre. Prétend-on que mon ouvrage sorte tout parfait de la presse ? Ce seroit trop exiger. Quand même j'écrirois & que je raisonnerois comme un Ange, je trouverois à qui parler: on ne me réfuteroit peut-être pas, mais je me verrois chargé de beaucoup d'injures.

On prétend qu'on m'attaquera sur mon Système. J'avertis par avance ces gens-là, qu'ils ne sont pas as-sez fermes sur l'étrier pour mettre à sin une telle avanture. Ils y reboucheroient infailliblement. Je ne leur conseille pas de s'y jouer: car en m'attaquant ils attaqueront l'évidence, le bon sens & les regles de la guerre. Je doute que qui que ce soit s'en avise sans

eprouver une rude mortification.

Quant aux faits que je rapporte, & dont je n'ai pas été témoin, je me suis assez expliqué dans ma Préface & par tout ailleurs, qu'on me trouvera toujours rempli de reconnoissance pour les personnes qui m'auront tiré d'erreur, s'ils trouvent que je ne les rapporte pas

selon l'exacte vérité, & que je serai toujours prêt de les écouter avec toute la docilité d'un honnête homme sans nulle honte de retractation, lorsque ce seront des gens dignes de foi & témoins oculaires. L'occasion s'est présentée, & je l'embrasse avec plaisir, à l'égard du paslage du Var en 1707. Un Officier de mérite m'a fait voir, que je n'avois pas été bien informé à l'égard de ce qui se passa sur cette riviére; que M. de Sailly, Lieutenant Général, n'y avoit pas marché avec un grand corps de troupes, comme je l'avois cru; qu'il n'avoit d'abord que deux bataillons & trois ou quatre escadrons, & que le régiment de la vieille Marine le joignit sur cette rivière, lorsque les ennemis commencérent à l'approcher & à tenter le passage. En voilà bien peu pour oser tenter de la défendre: qu'il ne laissa pourtant pas malgré sa foiblesse de faire quelque résistance, quoique le poste ne fût pas tenable & que la riviére fût guéable par tout, comme je l'ai dit; que les ennemis aiant commencé à passer, nous nous retirâmes en gens de cœur; qu'il y eut même un petit combat en deçà, où l'Officier qui commandoit une troupe de cavalerie fut pris prisonnier. Il me semble avoir fait assez voir, que quand même M. de Sailly auroit été à la tête d'un grand corps de cavalerie & d'infanterie, il n'auroit pû désendre cette rivière; qu'il sit ensuite sa retraite sans être suivi que d'un corps de Houzards, soit que M. le Prince Eugéne craignît de s'engager dans un païs inconnu, ou qu'il crût que nous fussions en forces, & que nous eussions dessein de l'attirer dans quelque embuscade. Quoiqu'il en soit, M. de Sailly se retira en homme de guerre; mais tout cela ne prouve pas qu'il n'eût pas écrit à la Cour, & au Maréchal de Tessé, qu'il étoit suivi de toute l'armée ennemie, &

qu'elle n'étoit qu'à une marche de lui.

Le Sieur Bernard, Officier de mérite, & Aide de Camp de M. le Comte de Grignan, lui manda que l'ennemi étoit encore à cinq marches de Toulon. Comment accorder cela avec la lettre de M. de Sailly? Il est pourtant certain que ce Général se trompa. Cependant la Cour reçoit trois lettres le même jour, & l'on sçut sort mauvais gré à M. le Comte de Grignan de ce que sa lettre n'étoit pas conforme à celles de M. de Sailly & du Maréchal de Tessé. Cependant les avis du Comte étoient véritables, & la Cour lui a rendu justice. J'ai appris ceci de lui-même.

On prétend que M. de Sailly avoit de grandes raisons d'avancer de quatre jours l'armée des Alliez, parce qu'il craignoit un secours que M. le Marquis de Goébriand commandoit au camp devant Toulon, & qu'en mandant que l'ennemi n'étoit qu'à deux pas on le laisseroit commander dans ce poste, qu'il vouloit désendre. Cette ruse n'eut aucun esser: M. le Marquis de Goébriand y arriva, & par une sortie générale il chassa les ennemis de tous leurs postes, les battit bien, leur sit lever le siège, & sauva la Provence sous les auspices du Maréchal de Tessé, qui eut tout l'honneur de cette campagne, comme il le méritoit.

Il ne me reste plus qu'à rendre raison des matières que j'ai traitées dans ce troisséme Volume. Elles sont d'une instruction peu commune, outre qu'elles sont peu connues, & que jusques ici personne ne s'est avisé de les traiter: je parle ici de la désense des Places des Anciens. Cette partie de la guerre est beaucoup plus agréable & plus intéressante que l'attaque, où nous sommes plus exercez, & elle a beaucoup de rapport à celle des Anciens dans ses principes, bien qu'elle exige

plus de connoissances que la nôtre n'en demande, non seulement à cause de leurs machines de guerre, qui n'étoient pas comparables aux nôtres depuis l'invention de la poudre, mais encore à cause de leurs travaux souterrains & des autres ouvrages du dessus, beaucoup plus considérables que ne sont les nôtres. D'ailleurs leur façon d'attaquer étoit beaucoup plus prosonde & plus sçavante, par cela seul que la désense l'étoit infiniment, & bien autrement rusée que ne sont les nôtres; ce qui ne demandoit pas peu d'esprit, de sçavoir & de prévoiance, puisqu'il ne falloit pas moins exceller dans l'une que dans l'autre de ces deux parties : car l'ignorance de l'une pous rend peu carables de l'autre

l'une nous rend peu capables de l'autre.

J'ai dit en une infinité d'endroits que les Modernes excelloient particuliérement dans l'attaque, & les Ingénieurs François plus que ceux des autres nations, & qu'on devoic la perfection de cette admirable partie de la guerre au Maréchal de Vauban. Quant à la défense, on en voit quelques-unes fort belles & fort sçavantes, mais de loin à loin : car on ne juge point & on n'appelle point une défense belle & glorieuse, parce qu'elle a été longue & longtems soutenue, puisqu'il arrive assez souvent que l'ignorance ou la mollesse des assiégeans fait toute la gloire des assiégez. Il faut des observations pour juger du mérite d'une attaque & d'une défense. On verra dans cette seconde partie combien la méthode des Anciens dans la défense étoir admirable, profonde & rusée. Je ne vois pas qu'on puisse dire, du moins il me le semble ainsi, que nous en aions aucune: le Lecteur le comprendra aisément par celle des Anciens, que j'oppose assez souvent à nos pratiques.

Je prie les gens de guerre de lire avec attention

cette seconde partie, il y a plus de profit à faire qu'on ne pense: car bien qu'il semble que je traite uniquement des résistances des Anciens d'une façon historique, le dogme pour les nôtres s'y trouve envelopé avec tout l'art & tout l'agrément qu'il m'a été possible d'y mettre. Il est certain qu'un homme du métier qui lira avec soin, & méditera bien cette partie de la défense des Anciens, apprendra ce que nous avons si longtems ignoré dans nos défenses; il comprendra que ces grands hommes de l'antiquité étoient infiniment au-dessus de nous dans cette partie de la guerre, & la sçaura parfaitement, hors certaines choses que je découvrirai dans les autres Volumes, selon l'occasion. Les Sçavans qui ne sont pas guerriers, ne prendront pas moins de goût à lire cette partie de la science de la guerre. Il s'en faut bien que je croie que ce qui regarde les gens de guerre passe leur compétence. La guerre est une science qu'on peut fort aisément apprendre, indépendamment de l'expérience, qui ne fait que perfectionner. Il faut qu'ils la sçachent s'ils veulent écrire l'Histoire, ou traduire les Historiens de l'antiquité; outre qu'ils trouveront dans cet Ouvrage une infinité de remarques & d'exemples qui peuvent être d'un fort grand secours pour une plus grande intelligence des Auteurs de l'antiquité, & qui ne font que trop connoître que nos Traducteurs ont marqué beaucoup de négligence en bien des endroits de leurs textes: la plûpart sont tombez dans des bévûes si énormes, que cela n'est pas concevable. Je les débrouille autant que j'en suis capable, de peur qu'on ne m'accuse en ne le faisant pas que je les attaque sans preuves. Je suis toujours sur mes gardes & dans une perpétuelle défiance, sans craindre de faire un jugement

ment téméraire. Je sens les fautes, sans sçavoir si le texte Grec cloche plutôt que le Traducteur; & lorsque j'ai recours au sçavant Dom Thuillier pour me l'expliquer, rarement me trouvé-je en défaut. Comme les Grecs étoient plus habiles Guerriers que les Romains, je m'apperçois assez qu'ils y tombent moins que les Larins. Au reste, si je releve quelquesois nos Traducteurs & nos Auteurs qui ont écrit l'Histoire des anciens tems, je n'ai pas la présomption de me comparer à ces grands hommes; ils sont fort au dessus de moi par leur esprit & par leur sçavoir. Je me crois fort au dessous d'eux, & je me rens justice; mais ils me feront celle de croire qu'une longue expérience, jointe à une étude perpétuelle de mon métier, & à celle de certaines connoissances qui en dépendent, m'ont mis en état de découvrir & de débrouiller bien des choses de la guerre des Anciens. Si Lipse, le Pére Daniel, & un nombre d'autres, qui ont couru avant moi dans cette carrière, eussent servi aussi longtems que j'ai fait, & mis tout leur loisir à l'étude de l'antiquité militaire, il ne faut point douter que leurs progrès n'eussent été plus grands, parce qu'ils avoient infiniment plus d'esprit & de sçavoir que je n'en ai apporté dans cet Ouvrage.

Un des Péres Journalistes de Trévoux, que j'estime infiniment par les Ouvrages qu'il a donnez au public, a trouvé un peu étrange que j'aie si peu ménagé Lipse & le Pére Daniel dans ce qu'ils ont écrit de la milice des Anciens & de leurs machines, qu'ils n'ont pas mieux entendues. Je ne vois pas qu'il y ait là un fort grand sujet de se plaindre: la critique est toujours permise lorsqu'elle est honnête, & que l'on a évidemment raison dans ce que l'on reprend. Je trouye

Tome III.

dans ces deux Auteurs, comme dans tous les autres qui ont traité de la milice des Anciens, des fautes en si grand nombre & si considérables, que j'eusse trèsmal fait de les laisser en repos. Le dernier a presque tout copié Lipse même dans les exemples qu'il cite & dans ses machines tout-à-fait imaginaires; il auroit dû s'en défier, & les laisser là plutôt que de les faire graver d'après lui; mais ce ne sont pas là les fautes les plus grandes qu'on puisse reprocher à ces deux Auteurs: elles y sont en si grand nombre, qu'on en est tout surpris. Ne nous sera-t-il donc pas permis de les faire connoître pour le profit de chacun? Nous nous trouverions bien réduits si nous n'étions pas en droit de le faire. Dans ce que ce sçavant Jésuite a écrit de notre milice, il y a beaucoup à reprendre, & cependant je ne l'ai pas fait. Je ne laisse pas que de le louer de son entreprise. Son Livre est bon, je ne le nie pas; mais il est rout comme les autres sujet à révision & à correction, & prête d'autant plus le flanc à la critique, que l'Auteur s'est trouvé hors de son orbe. Je me trouve dans le mien en traitant les mêmes matiéres, où j'avoue qu'il a beaucoup fait de tenter l'avanture. Si je ne l'ai pas mise à fin, s'ai du moins avancé beaucoupe sans faire naufrage; j'ai vû des Isles & découvert de nouvelles terres: un autre plus habile que moi découvrira le continent, sans que je m'én fache.

Chacun souhaite que je revienne à mes paralléles, c'est-à-dire aux Notes & aux Observations sur le texte & sur les événemens que mon Auteur rapporte. M'y voilà embarqué jusqu'à la sin de cet Ouvrage. Je traite ici plusieurs grands événemens & quatre grandes actions, qui me sournissent une infinité de choses curieuses, d'exemples rares & de secrets historiques. La

bataille de Mydionie entre les Illyriens & les Étoliens, est fort intéressante: on la prendroit pour une avanture de roman, ou du tems des Croisades. J'entre ensuite dans la guerre des Romains contre les Gaulois Insubriens. La bataille que Flaminius donna contre ces peuples sur les rives de l'Adda, est célébre dans l'Histoire Romaine: je la mets en paralléle avec celle de Cassano en 1705. Je trouve un tel rapport entre celleci & l'autre, dans un grand nombre de circonstances, que j'ai cru qu'un récit complet de cette action ne déplairoit pas au Lecteur: car l'une & l'autre ne se sont pas seulement données sur la même rivière; mais par l'examen que j'en ai fait, l'endroit où il y a apparence que Flaminius combattit les Gaulois, ne se trouve qu'à une lieue au dessous de Cassano.

Les Romains, qui prévoioient peut-être la guerre d'Annibal, cherchoient depuis longtems à se soumettre ces peuples, pour ne les avoir pas sur les bras; mais ceux-ci leur suscitérent les Gaulois d'en-delà les Alpes, qui entrérent en Italie, & l'inondérent de leurs forces; & aiant trouvé les Romains & toute l'Italie en armes, ils furent battus à Télamon. C'est une des plus grandes défaites que les Gaulois aient jamais éprouvé dans ces païs-là. On auroit de la peine à croire qu'il y ait des exemples dans l'Histoire de pareilles batailles: car les Gaulois se trouvérent enfermez entre deux armées Romaines, & la fortune ou le hazard fit en faveur des deux Consuls ce qu'il y a apparence que toute leur habileté n'auroit pû faire. Ce fut la derniére caresse que les Romains reçûrent de cette fortune : car la guerre d'Annibal, qui suivit de près celle des Gaulois, fut pour eux un terrible revers de médaille, & un si grand sujet de honte & d'humiliation, que mes Lecteurs ne

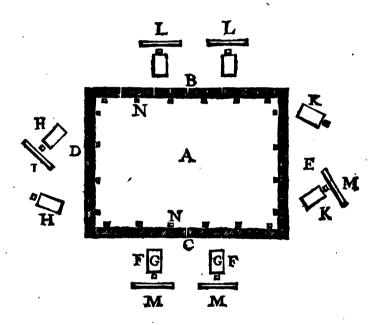
les reconnoîtront plus dans le troisième Livre de mon Auteur, où l'on verra que les armées, quelque aguerries & bien disciplinées qu'elles puissent être, sont fort peu à redouter, si elles ne sont conduites par des Généraux habiles & entreprenans. On y verra encore ce que peut l'art & la science d'un Chef d'armée excellent contre le nombre & la valeur, où l'ignorance se trouve à la tête.

L'insulte du camp de Cléoméne par Antigonus sur l'Oeta & l'Olympe, qui forment la valée de Sélasie, fera la clôture du second Livre de Polybe. Cette action est d'autant plus illustre & plus mémorable, que la guerre n'offre rien de plus sçavant & de mieux conduit, & que les deux Capitaines les plus célébres de la Gréce, l'un dans les précautions & le choix de son poste, & l'autre dans sa disposition & la distribution de ses troupes, s'y sont signalez. Polybe s'est surpassé dans le narré de cette bataille, on voit bien qu'il sort d'une main de Maître. J'aurois fort souhaité de me surpasser moi-même comme ce grand Historien; mais quand j'en serois venu à bout dans mes Observations sur cet événement, cela ne signifieroit pas pourtant que j'approchasse de cet Historien. Je me suis peut-être surpassé à ma manière, c'est-à-dire qu'on me lira avec quelque plaisir. Quoiqu'il en arrive, du moins ne m'accusera-t-on pas d'avoir manqué à l'égard de l'instruction: je n'ai rien oublié de ce côté-là. L'attaque des armées retranchées, & la guerre des montagnes, sont deux parties où je me suis le plus appliqué, & que j'ai étudiées avec plus de soin & d'application, & particuliérement la derniére, que j'ai longtems pratiquée.

C'est dans cette grande journée qu'Antigonus vit le

moment de sa perte, & qu'il se vit en telle extrémité, qu'il fut obligé de doubler sa phalange, & de se ranger sur trente-deux de profondeur, c'est-à-dire en colonne renversée, ou sur un quarré long très-épais. Mais il ne faut pas qu'on s'imagine que ce quarré long soit celui qui a paru comme un nouveau phénoméne dans les camps qu'on a formez en différens endroits de nos frontiéres, qui à mon sens, comme à celui des gens éclairez, est tout ce qu'on peut produire de plus foible & de moins solide par rapport à mon Systéme, mais fort bon contre tout autre. Je trouve à propos, puisque l'occasion s'en présente, car je ne la trouverois pas ailleurs, de tirer de l'erreur ceux qui pourroient ne l'avoir pas examiné avec toute l'attention qu'il mérite. Si on l'avoit formé à centre plein, il eût été plus supportable sans l'être beaucoup. S'il est vrai qu'il fût composé de vingt bataillons à huit de file & quatre aux petits côtez, ce qui est trop, deux suffisoient, j'avoue que cette épaisseur est un correctif qui me fait sentir que l'on commence à reconnoître que l'on doit combattre de la sorte plutôt que sur quatre de file. Voici donc le quarré long rangé sur ce principe, & cependant il ne me paroît point capable de résister contre ma méthode de combattre, comme je l'ai dit. C'est ce qu'il importe de démontrer de telle sorte, que huit bataillons de six cens quatre-vingt hommes chacun, sur autant de colonnes de vingt siles de front, & sur vingt-neuf de profondeur, fraizées de mes pertuisannes, & soutenues de six escadrons, puissent rendre bon compte de ce quarré long. Quelqu'un ne prendra-t-il pas ceci pour un paradoxe? Je ne lui conseille pas de le prendre pour tel avant que de m'avoir écouté.

Je suppose ce corps ainsi rangé A, suivi de toute une armée, & harcellé seulement dans sa marche par les six bataillons en colonnes & les six escadrons. Je le fais attaquer en B, C, D, E, les deux F. le prendront par le côté B, & les deux autres G. par C, & celles qui sont en H. & K. en D, E. la cavalerie L M. soutenant chaque colonne. Je demande s'il est bien



possible que des gens rangez sur huit de sile, résistent contre le choc & la pesanteur de six colonnes sur vingtneuf de prosondeur, fraisées & hérissées d'armes de longueur? Sans doute que non: si elles percent & pénétrent ce quarré en six endroits, soutenues chacune d'un escadron qui les suit en queue, je demande ce que deviendra ce grand corps rangé de la sorte, coupé & ouvert à ses quatre saces? Mais, dira-t-on, les vingt compagnies de grenadiers N. sont inserées dans le vuide, à la queue de chaque bataillon, pour servir de réserve. Je l'approuve fort: mais je ne vois pas qu'elles puissent

réparer le desordre que l'entrée de ces colonnes y aura fait, elles se trouveront la plûpart enfermées entre les colonnes. Pour moi je ne comprens pas comment il est possible de s'imaginer qu'un corps rompu & attaqué de la sorte puisse jamais se tirer d'affaire, ni qu'on puisse y apporter du reméde. Voilà comme le petit nombre bien conduit & bien ordonné bat le grand, qui combat sur une ordonnance plus soible, & dont les armes sont beaucoup moins avantageuses. On a beau alléguer le feu des côtez, on ne l'essuie pas longtems, puisqu'il

n'a plus lieu lorsqu'on se joint.

J'ai parlé du quarré long & vuidé dans mon Traité de la Colonne; j'ai déclaré qu'il étoit le moins mauvais, mais je n'ai pas dit qu'il fût bon. J'ai parlé de celui de Xénophon dans sa retraite des dix mille. Il avoue franchement que le quarré parfait ne vaut rien, qu'il est sujet à mille désauts, & il a raison. Que sit-il? Il forma un quarré long de toute son infanterie; & quel étoit, je vous prie, ce quarré? C'étoient deux colonnes de seize de front sur plus de deux cens cinquante de profondeur, & le bagage au milieu, & un corps de pesamment armez qui fermoient les deux petits côtez lorsqu'on se trouvoit attaqué par tête ou par queue. Voilà le quarré long de Xénophon, bien différent de celui dont je parle. Si je demandois à l'auteur de ce bataillon, que j'approuve fort, pourquoi il l'a mis sur huit de prosondeur, il me répondroit sans doute, & je serois de son avis, qu'il ne l'a fait que pour résister contre un essort de cavalerie ou d'infanterie. Je lui applaudis: il faut donc qu'il convienne que la force de l'infanterie consiste dans l'épaisseur de ses files, & que le plus ou le moins fait plus ou moins d'effet. Il s'ensuit donc de là, qu'on ne doit pas moins embrasser cette méthode dans un bataillon tel

que le sien que dans tous les autres, & dans les batailles rangées comme dans les autres actions de la guerre. Nos péres ont toujours combattu sur une fort grande profondeur. Ne remontons pas fort haut, Henri IV, le Prince Maurice, Gustave-Adolphe, & tant d'autres grands Capitaines, ont toujours combattu sur dix & sur douze de file, & même sur plus. Du tems de Louis XIII. l'infanterie combattoit sur huit de file. On n'a qu'à lire le Maréchal de bataille de Lostelnau, Sergent Major des Gardes Françoises, qui est un assez bon Livre; tous ses bataillons sont sur huit. On combattoit encore sur autant de files vers le commencement de la guerre de Hollande; mais comme tout se gâte & se pervertit, lorsque les Princes ou leurs Ministres élévent aux honneurs les plus éminens de la guerre des sujets tout-à-fait incapables de s'acquitter de leurs emplois, il arrive ordinairement qu'ils changent & bouleversent tout; leur peu d'esprit, le manque d'expérience, ou les mauvais conseils de ceux ausquels ils s'adressent, qui sont souvent plus ignorans qu'eux, sont la cause d'une infinité de changemens ruineux dans la discipline militaire comme dans la façon de combattre: car sur la fin de la guerre on ne combattit plus que sur six de file. Quelqu'un trouva que cinq suffisoient, il sut écouté. Un autre qui vouloit du feu enchérit sur cette sottise, & prétendit que quatre suffisoient: on le crut, & nous en sommes demeurez là. Nos voisins ont renchéri sur nous, & se sont rangez sur trois pour avoir plus de seu, & pour l'augmenter d'un tiers ils ont supprimé les piques. On ne pouvoit rien imaginer de plus ridicule. Ceux qui sont entêtez de ce seu n'ont eu garde de se ranger du parti de la raison, ils ont au contraire trouvé sort mauvais que j'aie diminué mon feu d'un cinquiéme, que je remplace par mes pertuisannes. Seroient-ils contens que je le diminuasse d'un septiéme? Il y a lieu de les satisfaire. Deux Officiers de mérite, & d'une application extraordinaire à leur métier, m'ont fait connoître qu'un septiéme de pertuisannes me suffisoit, & que j'en avois même au-delà. Je suis bien aise de leur faire honneur de cette découverte. Le premier qui me l'a fait voir est M. de Robert, Capitaine-Lieutenant de la Mestre de Camp du Régiment de Picardie; & l'autre M. de Vadicourt, Mousquetaire du Roi de la première Compagnie. Ces deux Messieurs ont trouvé par la recherche d'une nouvelle méthode, qu'il n'en falloit pas davantage pour le fraisement de mes colonnes. Ils ont travaillé de concert & longtems à cette recherche, & & ils ont heureusement réussi. Je ne vois rien de plus beau, de plus simple, de plus net & de plus subit, & en même tems de plus rusé que cette évolution. Je l'ai admirée. Peu de gens sont capables d'une telle découverte, on la produira en son tems.

On m'allégue encore sur la méthode que nous suivons aujourd'hui, que je cherche à anéantir par les désauts que j'y remarque, l'autorité de plusieurs grands hommes morts ou en vie. Je répondrai à cela que ces grands hommes ont applaudi quelquesois à certains usages dont l'expérience nous a ensin fait reconnoître le saux. On les a changez de leur tems, & eux-mêmes y ont concouru, sans qu'ils sussent pour cela moins habiles & moins éclairez. Si ces gens - là avoient bien examiné les principes des grands Capitaines dont j'ai parlé plus haut, qui doute qu'ils n'eussent connu qu'ils étoient plus sçavans qu'eux dans l'infanterie, & qu'ils en connoissoient mieux la force? S'ils m'alléguent de bonnes autoritez, il n'y a qui que ce soit qui ne convienne que je retorque par de meilleures.

Mais quelle est donc cette autorité dont ces gens-là font si fort bouclier? La prendrons-nous, la puiseronsnous dans les pratiques de nos péres, dans leur discipline militaire, dans l'art de se ranger & de combattre sur certains principes? Transportons-nous bien avant dans les siécles; ne poussons pas plus loin que leur siége de Rome, examinons leur conduite & leurs usages? C'étoient des Barbares, & nous ne le sommes point. Retrogradons de trois ou quatre siécles: le sont-ils moins? Ce sont les mêmes coutumes, les mêmes erreurs dans leur façon de combattre & dans leurs armes. Quatre siécles après c'est la même chose. Décendons jusqu'à César, il leur apprend par leurs défaites perpétuelles qu'ils ne sont que des enfans, & que leur courage, leur audace & la supériorité des forces ne peuvent rien contre la science d'un Chef habile & d'une discipline excellente. Si nous décendons encore quelques années plus bas que ce grand Capitaine, nos péres deviennent des Maîtres & égalent leurs vainqueurs, armez & dressez dans leur discipline, & se les soumettent enfin.

Je termine ce troisiéme Volume par une Dissertation sur les Mines, & les avantages que l'on en peut tirer pour la défense des Places. Un de mes amis me la communiqua il y a quelques années. Je n'eus pas de peine à reconnoître la main d'où elle venoit, Elle est d'un Officier Général * célébre dans la science des armes, & particuliérement dans cette partie qui regarde les Mines. des Camps Cette Dissertation n'est tout au plus qu'une idée de cette. Armies branche de la science des armes si sçavante & si curieuse; mais comme tout ce qui nous vient des génies extraordinaires, quelque peu étendu qu'il puisse être, est toujours précieux, j'ai cru devoir en faire part à mes Lecteurs.

Maréchal du Roi , 👉 Capitaine Général des Mi-

Fin de la Préface.

TRAITE

DE L'ATTAQUE

ET

DE LA DÉFENSE DES PLACES

DES ANCIENS

SECONDE PARTIE.

•

TABLE

DES ARTICLES

Contenus dans le Traité de la Défense des Places des Anciens.

A RTICLE PREMIER. De l'Architesture militaire
A des Anciens. page 1.
ARTICLE II. Que les fortifications des Places de guerre
des Modernes Continuent au dellas de selles des Anciens
des Modernes, sont infiniment au-dessus de celles des Anciens,
autant par la force que par la beauté & le nombre des ouvrages.
Des murs de Carthage, du Pirée & de Bysance. Des remparts
de terre des Anciens. Machine qui fit prendre Délie. 11.
ARTICLE III. De la défense des Places attaquées d'em-
blée, ou par escalade. 20.
ARTICLE IV. Que les Historiens de l'antiquité comme les
Modernes, confondent les assauts avec les escalades. Exemples
de ces source d'entreprises
de ces sortes d'entreprises. 30. A D'TICLE V. Que les communes des different sur les actions de la commune de la
ARTICLE V. Que les contrapproches des assiégez sur les as-
siègeans ont été inconnues aux Anciens. Approches de ceux de
Syracuse contre les deux lignes environnantes des Athéniens qui
en faisoient le siege : leur camp se trouva coupé en deux, & la
communication séparée. 39.
ARTICLE VI. De la défense des Places à l'égard de la
décente ou du passage du fossé.
ARTICLE VII. De la défense contre le belier. Moiens dont
les Anciens se servoient pour le rendre inutile & de nul effet. 52.
ADTICIE VIII De la défende contre les tours ambu
ARTICLE VIII. De la défense contre les tours ambu-
lantes. 57.
ARTICLE IX. De la défense contre les balistes & les cata-
pultes. Moiens dont les assiégez se servoient lorsque les cordes des
machines venoient à manquer. 64.
ARTICLE X. Méthode des Ansiens dans les sorties sur les
travaux des places assiégées. 67.
ARTICLE XI. Des sorties par mer. Description de celles de
Rhodes & de Carthage. Tortues & batteries flottantes de Dé-
C:::
f 111

TABLE DES ARTICLES.

	métrius à l'attaque du port de l'une : jettée surprenante de	Scipion
	pour masquer l'entrée de l'autre. Prodigieux travail des a	siėgez,
	qui percent leur Mole en un autre endroit pour le passage	de leur
	flote, & donner entrée aux secours de vivres.	80.
Ά	RTICLE XII. Mosens dont les Anciens se servoie	nt pour
_	la réparation des bréches.	91.
A	RTICLE XIII. Des retirades, ou nouveaux murs	
	auez, derriére les bréches.	97.
A	RTICLE XIV. Méthode des Anciens dans la défe	nse des
	bréches.	106.
.Α	RTICLE XV. Suite de l'Article précédent.	I 20.
	RTICLE XVI. Des Capitulations des Antiens.	119.
	RTICLE XVII. Des conjurations, ou cabales	
•	prasiquées dans les places affiégées.	144-
Δ	RTICLE XVIII. Quels peuvent être les moiens à	
-	cher les trahisons dans une place assiégée, & les remede	s autom
	peut apporter lorsqu'elles sont sur le paint d'éclore.	147.
Δ	RTICLE XIX. Si un Commandant de place,	Aui A
3 7	des ordres précis de la Cour de se défendre jusqu'à la a	lexniére
•	extrémité, perd tout droit de commander, s'il n'agit con	formé_
	ment à ces ordres. Sentiment de l'Auteur sur cette di	ficultá.
	Si celui qui défendit la citadelle de Madéne méritoit d'é	ites ar
	what now less Officiers de la garrifon Belation de se Gras	





AVANT-PROPOS.

J'Ai dit quelque part dans la première Partie de cer Ouvrage, que les Anciens excelloient particulièrement dans l'art d'attaquer & de défendre les places, & que les Modernes n'ont jamais porté si loin qu'eux ces deux grandes parties de la guerre.

Nous sommes assez avancez à l'égard de l'attaque, peut être s'en est-il bien peu fallu que le Maréchal de Vauban n'en ait vû le bout. Il est mort, & avec lui la gloire de ce qu'on appelle génie en France tout comme ailleurs; il nous a laissé encore des découvertes à faire.

La nature se seroit-elle épuisée pour ce grand homme? Déclineroit-elle aujourd'hui à cet égard-là? Car enfin sa perte nous a laissez sur le même terrain, & les Ingénieurs les plus habiles y sont restez comme les plus ignorans; & bien que nous soions sur celui de la vérité, où il nous a mis, & qu'il n'y ait qu'à marcher pour découvrir de nouvelles choses, on ne voit pas que qui que ce soit remue, comme si c'étoit un champ consacré à quelque Divinité, & qu'il ne sût permis à perfonne de le désricher.

Comme ce grand homme a porté fort loin cette partie de la guerre qui regarde l'attaque, (car pour la défense nous ignorons quel étoit son sçavoir là-dessus,) & qu'il nous y laisse assez peu à désirer, il faut espérer que quelqu'un bien fourni de science & d'ésprit inventif, qui peut-être est encore à naître, sera plus heureux s'il n'est plus habile. Cela n'est point dissicile autant que j'en puis juger, & à cet égard nous pouvons égaler & même surpasser les Anciens; la route n'est-elle pas toute tracée? Pourrions-nous espérer d'aller aussi loin dans la défense que nous avons fait dans l'attaque? Franchement nous ne sommes encore que des enfans dans'la premiére, & fort avancez dans cette derniére, & dans toutes les deux les Anciens sont nos Maîtres: on ne le niera pas peut-être. En effet nous ne sçaurions faire aucun pas dans la science des armes, nulles découvertes, nuls moiens de perfection, que nous ne trouvions ces Maîtres en notre chemin. Les preuves que j'en ai données ailleurs sont démonstratives. Je laisse le débat là l'égard de leur mérite dans les autres. sciences aux sectateurs de Perrault, ou aux esprits superficiels qui les méprisent, & aux génies solides & de goût exquis qui les admirent : car pour ce qui regarde la guerre, je me crois assez competent pour décider qu'ils sont autant au-dessus de nous sur ce point, que ceux qui les méprisent dans le reste sont au-dessous d'eux.

Qui le croiroit? Nous avons nos esprits Perrault dans le militaire; ils seroient plus raisonnables & moins entêtez en faveur de notre méthode & de nos pratiques dans les siéges, s'ils n'étoient très-ignorans dans la milice des Anciens. Ils ne disconviennent pas, du moins les plus raisonnables, qu'ils ne sussent des Maîtres; mais ils veulent que l'invention de la poudre aiant changé tout l'ordre de la guerre, il a fallu nécessairement changer dans les principes & dans la méthode des Anciens, & les laisserlà avec leurs préceptes pour en prendre d'autres, particuliérement dans l'attaque & dans la désense des places, ainsi que dans les fortifications. Je leur passe ce dernier chef, où nous sommes bien autrement habiles que les Anciens ne l'ont été; mais dans le reste sont-ils sensez? Je ne le vois pas.

L'invention de la poudre, qui a produit nos canons,

nos mottiers, & tant de diverses bouches à seu, nos mines, nos fourneaux, n'a rien changé, ni ne nous a rien appris des résistances & des attaques. Je me suis assez expliqué sur celles-ci dans la première Partie de ce Traité. Nos pratiques sont pourtant les mêmes que celles des Anciens. Nous allons avec plus de précaution aux ouvrages & au corps de la place, nous remuons plus de terre, nous nous terrissons plus profondément dans nos approches que les Anciens ne faisoient, à cause de la violence de nos machines; c'est tout ce que nous voions de nouveau: car pour ce qui est de la méthode, elle est par tout la même. Qu'on ne se méprenne pas à l'égard de ce mot d'Anciens que je lâche par tout, j'entens par là non seulement les Grecs & les Romains, mais encore les peuples de l'Asie, les Egyptiens & les Carthaginois mêmes: car ces Grecs & ces Romains tant vantez, & pour lesquels nous sommes si prévenus, ne sont pas les inventeurs des arts & des sciences: elles étoient connues & cultivées chez les autres très-longtems avant qu'ils sçûssent ce que c'étoit qu'arts & sciences. L'on reconnoît assez par leurs Historiens que la barbarie régnoit dans toute la Gréce, pendant que la politesse, les sciences & les beaux arts fleurissoient en Asie & dans l'Egypte. On prétend que la science de la guerre est sortie toute parfaite de la Gréce, c'est une erreur. J'ai assez fait voir le contraire dans ma premiére Partie.

La tactique Romaine est unique, du moins je ne la vois nulle part que chez eux; mais celle qu'on attribue aux Grecs n'est pas d'eux. Ils l'ont tirée des Assatiques; & à l'égard de l'attaque & de la désense des places & de l'art de les fortisser, les machines de guerre de toute estrete les plus admirables, tout cela est puisé dans la même source: les Livres sacrez en sont soi, puisque

Tome III.

AVANT-PROPOS.

toutes ces choses étoient connues plus de six cens ans avant qu'ils en connussent l'usage. C'est l'Ecriture qui

nous l'apprend, quelle plus grande autorité!

Les Grecs peuvent avoir perfectionné; mais qui nous assûrera qu'il y eût du défaut dans les pratiques des autres, puisqu'il ne nous reste rien des Auteurs Assyriens, Chaldéens, Perses, Phéniciens, & de tant d'autres qui ont écrit des guerres de leur païs, de leur gouvernement politique & de leurs loix militaires, puisque tout est enséveli dans l'oubli & dans les ruines des tems aussi bien que leurs langues: car s'il en étoit échapé un certain nombre, nous rabattrions sans doute beaucoup de l'idée magnisique que nous nous formons de ces Grecs & de ces Romains.

L'Ecriture nous fournit des siéges très-mémorables, & sur tout des résistances qui ne le cédent guéres à celles de Lilybée, d'Abyde, d'Egine, de Syracuse, & de tant d'autres pas moins célébres que Polybe rapporte. Ce que j'admire dans les Anciens, c'est qu'ils n'étoient pas moins habiles & moins prosonds dans l'attaque que dans la défense; au lieu que nous n'excellons que dans la première, & que nous ignorons presque entiérement l'autre, où il y a beaucoup plus d'art & de prosondeur, comme il sera aisé de le reconnoître par les choses que je vais traiter dans cette seconde Partie, qui ne sera pas moins instructive, moins curieuse & moins intéressante que la première.

Ce qui me surprend le plus, & qui devroit sans doute produire la même surprise dans les autres qui ont quelque expérience & quelque teinture de la fortification moderne, c'est que notre méthode dans cette partie de la guerre est infiniment au-dessus de celle des Anciens, non seulement par les ouvrages de dehors

que nous séparons du corps de la place, & qui rendent l'attaque plus difficile & plus dangereuse; mais encore par cet avantage, que tous se désendent par eux-mêmes, qu'ils se protégent & se flanquent réciproquement: c'est-à-dire qu'ils tirent leur défense les uns des autres, & que le corps de la place domine sur tous, & qu'on ne peut venir à celui-ci que par la ruine des autres. Ce qu'il y a de plus à considérer, & même de plus admirable, c'est qu'il ne s'en trouve aucun qui n'offre mille chicanes à faire & mille retraites, où l'on peut tenir bon lors même que l'ennemi s'est planté & logé dans le corps de l'ouvrage, & qu'on peut disputer le terrain de la manière du monde la plus facile & la plus aisée. Il semble que tant d'avantages auroient dû nous conduire au plus haut point de persection où l'on puisse pousser les résistances, & cependant nous voions le contraire, ce qui n'est pas concevable: car avec ces avantages que l'art de fortifier nous fournit, il sembleroit qu'elles devroient être plus longues, & mille fois plus opiniâtrées & plus disputées que celles des Anciens, qui n'avoient à défendre que leur fossé & le corps de la place. C'est dans celui-ci qu'ils faisoient le capital de seur défense, au lieu que la prise de nos dehors nous réduit à nous rendre où nous devrions tenir plus longtems, parce qu'en effet c'est le plus fort de la place. D'où viendroit cela? Aurions-nous dégénéré? Sommes - nous moins braves? Avons - nous moins d'esprit qu'eux & que nos ancêtres? Non sans doute: à quoi donc attribuer une si misérable conduite, si timide & si peu ferme? J'aime mieux croire que c'est à notre ignorance dans cette partie de la guerre, & à des regles fausses & mal fondées.

AVANT-PROPOS.

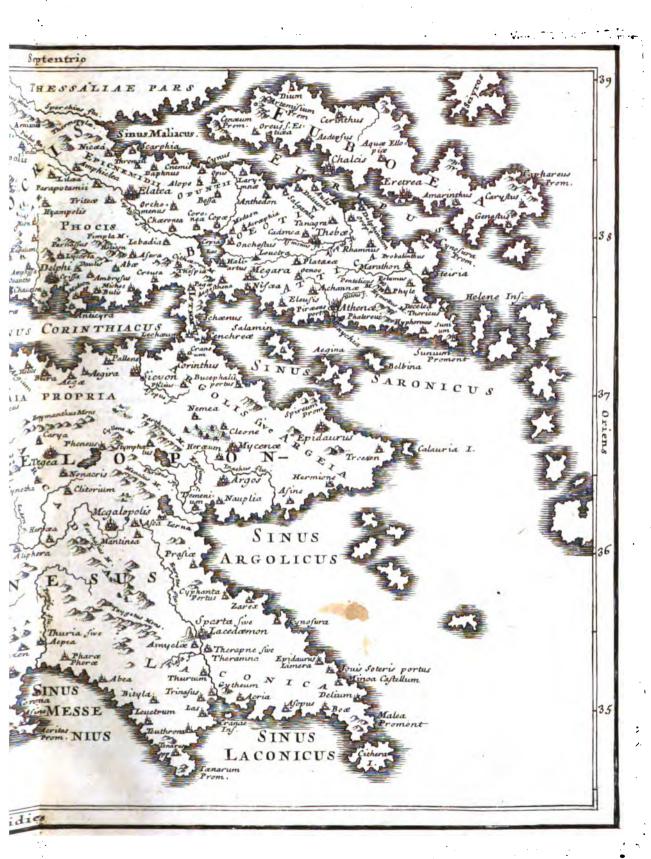
Les tours des Anciens ne pouvoient guéres se soutenir lorsqu'elles étoient ouvertes, il falloit les abandonner & se retrancher derrière par un nouveau mur en rentrant dans l'intérieur de la ville; au lieu que nos bastions peuvent chacun soutenir un siège par les coupures & les chicanes infinies qu'on peut pratiquer dedans, comme cela s'est vû dans quelques-uns de nos sièges, chose rare pourtant: encore n'a-t-on pas fait la moitié de ce que la science nous enseigne de faire, ce qui est une preuve que nous manquons moins de courage que de principes & de méthode dans cette sçavante partie de la guerre.

Voilà un assez long exorde, je l'ai cru nécessaire pour faire connoître combien les Anciens excelloient dans la défense des places avec des avantages beaucoup moindres dans leurs fortifications que les nôtres, qui sont infinis.

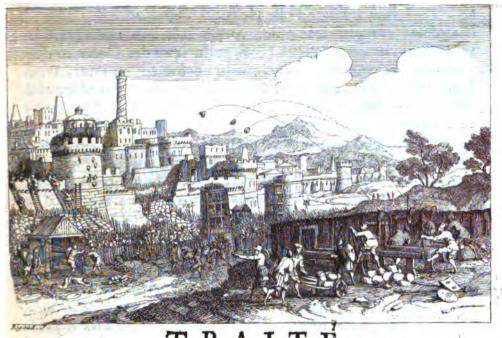


. :

Ambracia EPIRT PARS five GRAECIA PROPRIA Meridie



. **-**: . . . •. . **.** . . : ,



TRAITE

DE LATTAQUE

ET

DE LA DÉFENSE DES PLACES D E S A N C I E N S

SECONDE PARTIE.

do i de la comunicació del comunicació de la com

DE LA DÉFENSE.

ARTICLE PREMIER.

De l'Architesture militaire des Anciens.



N seroit bien embarassé de trouver l'origine des fortissications des Anciens. Les Livres sacrez des Hébreux sont l'unique source, où nous puissions voir bien loin au-dest de ce que les Historiens profanes

nous apprennent des tems les plus reculez, & cependant nous ne découvrons rien qui puisse nous satisfaire sur ce point là.

Tome III.

On remontera aussi loin qu'on voudra, & l'on trouvera des villes fortifiées comme elles l'étoient du tems des Grecs & des Romains, & comme nous les voions encore aujourd'hui, avec leurs fossez, leurs courtines & leurs tours, hors nos places de guerre, qui sont bâties selon les régles de l'architecture militaire moderne, qui n'a guéres plus de deux siécles & demi d'antiquité. Zisca est, dit-on, le premier qui donna la premiére idée de notre façon de fortifier; il bâtit une nouvelle ville, à laquelle il donna le nom de Thabor. Varillas dit qu'il l'envi-Varil. Hist. ronna des meilleures fortifications qui fussent alors en usage, & il des Héréfies. y en ajouta tant d'autres de son invention, qu'elles servirent depuis de modéle à celles que l'on voulut bâtir le plus réguliérement en Europe. Mais je crois que c'est Achmet Pacha, qui aiant pris Otrante, ville de la Pouille au Roiaume de Naples, en 1480. y fit faire des ouvrages à sa manière, dit Guillet dans son Histoire de Mahomet II. mais avec tant d'art & de méthode, que longtems après ils donnérent de l'admiration à facques Trivultio, fameux Capitaine Unlien, & lui firent dire, qu'ils devoient servir de modéle aux Ingénieurs de la Chrétienté. En effecil y sit faire de bons bastions, qui subsistent encore; ce qu'on n'avoit pas encore vû, & je crois que c'est là l'époque de notre architecture moderne, si perfectionnée aujourd'hui, au lieu que les Anciens ne firent presque aucun changement à la leur.

Leurs meilleures places étoient sur des hauteurs, on les environnoit quelquefois de deux & de trois enceintes de murailles. Cette sorte de situation en rendoit l'attaque plus difficile, parce qu'on ne pouvoir rien faire qui ne fûr dominé des murs de la ville, & rendoit les tours ambulatoires & les terrasses inutiles,

à caufe de la hauteur du mur & de l'avantage du lieu.

Vitrume traite-en fort peu de mots de la construction des places de guerre de son tems. Il dit que les rours doivent s'avan. cer hors le mur, afin que lorsque les ennemis-s'en approchent, ceux qui sont à droit & à gauche leur donnent dans le flanc. Je trouve cette méthode nouvelle chez les Anciens, car l'on voit dans Thursidide que les tours avançaient autant en dedans qu'en dehors, & qu'il y avoit deux portes à chaque tour pour communiquer des unes aux autres, au heu qu'il n'y a qu'une seule porce A, & que les tours B. ne tienssent presquepas aux coursines C.

La figure Aune place.. continue-t-il, ne dais être ni quarrée,

mi composée d'angles trop avancez: mais elle dois faire simplement une enceinte, asin que l'ennemi puisse être vû de plusieurs endroits: car les angles avancez sont mal propres pour la désense, & sont plus favorables aux assiégeans qu'aux assiégez. Il paroît que Vitruve s'entendoit beaucoup mieux en architecture civile qu'en la militaire. Cela se découvre manisestement non seulement dans cet article, mais encore dans son dixiéme Livre: ce qui me fait beaucoup douter de son expérience, quoiqu'il nous veuille persuader qu'il en a beaucoup. Continuons, quoiqu'il ne dise rien de nouveau pour son tems.

Les espaces d'entre les tours doivent être tellement compassez, qu'ils ne soient pas plus longs que la portée des traits & des fléches s afin que les asségeans soient repoussez étant battus à droit & à gauche, tant par les scorpions que par les autres machines que l'on

a pour lancer des fléches.

Il fant de plus qu'au droit des tours le mur soit coupé en dedans de la largeur de la tour, & que les chemins ainsi interrompus ne soient joints & continuez que par des solives posées sur les deux extrémitez sans être attachées avec du fer, asin que si l'ennemi s'est rendu maître de quelque partie du mur les asségez puissent ôter ce pout de bois: car s'ils le font promtement, l'ennemi ne pourra passer du mur qu'il aura occupé aux autres, ni dans les tours, qu'en se précipitant du haut en bas. Ce qui n'étoit pas un petit avantage contre les escalades, parce que les murailles n'étoient point terrassées.

Les tours doivent être rondes, poursuit-il, & à plusieurs pans, parce que celles qui sont quarrées sont bientôt ruinées par les machines de guerre, & les beliers en rompent aisément les angles s au lieu qu'en la figure ronde les pierres étant taillées comme des coins, elles résistent mieux aux coups, qui ne les peuvent pousser que vers le centre.

J'approuve fort les tours poussées au dehors, car il paroît qu'il ne les propose pas comme une chose nouvelle; mais je ne suis pas de son avis à l'égard du second article. Mon autorité n'est pas d'un grand poids; mais je suis persuadé qu'on s'en tiendra à celle de Végéce, qui est tout opposé au sentiment de notre Architecte: car il dit formellement que les Anciens vouloient que les murs de leurs villes eussent des sinuositez, afin qu'ils ne prêtassent pas directement le côté dans une si grande étendue, c'est-à-dire qu'ils sussent en angles saillans & rentrans, asin que le belier n'eût aucune prise, ou qu'il ne pût heurter

que d'une manière oblique. Outre qu'en les construisant de la sorte, les assiégeans ne pouvoient faire que des bréches peu larges & peu étendues, à moins qu'ils ne s'engageassent dans le rentrant, ce qui ne paroissoit nullement pratiquable à Végéce sans s'exposer & sans être vûs par les tours des angles & des deux murs rentrans qui joignoient aux tours. Végéce dit formellement que telle étoit la méthode des Anciens. Voici le passage: Ambitum muri directum veteres du i voluerunt, ne ad ictus arietum esset dispositus; sed sinuosis anfractibus, jactis fundamentis, clausere urbes. Notez que Végéce est un Auteur de la moienne antiquité. Il paroît clairement par ce passage, que ces sortes de fortifications dont je fais grand cas n'étoient pas en usage de son tems. Je conclus de la qu'elles ne l'étoient pas non plus chez les Anciens, car nous ne voions aucun Auteur, qui parle de cette sorte de structure. Je lui demanderois volontiers où il a trouvé qu'ils construisssent ainsi leurs murailles? Vous verrez qu'il l'aura lû dans Tacite, qui marque expressément que les murailles de Jérusalem avoient été construites. sur ces principes, sans que cela empêche que ce qu'il dit ne soit aussi imaginaire que ce qu'il nous débite de la religion des Juifs, tant il est bien instruit des événemens de son tems, ou du moins d'un tems dont il n'étoit pas bien éloigné. Rien ne l'empêchoit d'ailleurs de s'informer de ces fortes de choses à ceux qui avoient vû Jérusalem debout & dans sa gloire, ou à ceux qui s'étoient trouvez à ce fameux siège.

Végéce devoit sçavoir que l'ancienne Jérusalem n'étoit pas fortifiée comme Tacite le prétend, elle ne l'étoit pas non plus de la sorte du tems de Joséphe. Il est vrai que Vite, ville bâtic sur la frontière de la Mésopotamie, étoit bâtie en angles saillans & rentrans, s'il en faut croire Ammien Marcellin dans fon vingtième Livre; mais cela ne conclut pas en faveur de Végéce. La ville étoit bien ancienne, mais ses murs n'étoient pas anciens. Je doute fort de la sincérité d'Ammien, mais l'erreur de Tacite à l'égard de Jérusalem est toute visible. Voici la description qu'il nous donne des fortifications de cette ville infortunée. La place, dit-il, outre l'avantage de sa situation, étoit bien fortifiée, & affife sur un double roc d'une hauteur extraordinaire, avec des murailles en angles saillans & rentrans pour la commodité de la defense, avec des tours de soixante pieds de haut aux lieux les plus élevez, & de six-vingt dans les vallons, agencées avec tant d'artifice qu'elles paroissoient de loin toutes égales. Le texte de Ta-

eite semble faire entendre que ces sortes de fortifications n'étoient pas communément pratiquées, & que c'étoit une nouveauté.

Joséphe, Auteur contemporain, & qui a écrit en Grec l'Histoire de la guerre des Juifs contre les Romains, avoit été témoin oculaire de tous les événemens qu'il rapporte, où il avoit eu très - grande part, & fait des actions extraordinaires; cet Historien ne pouvoit être inconnu à Rome. Si Tacite l'eût confulté, il eut yû que l'Auteur Juif fait une description bien différente des murs de Jérusalem. La langue Gréque n'étoit pas inconnue à Rome, non plus que dans les armées, on la parloit presque par tout, comme le François en Europe. Tacite l'auroit-il ignorée? Il le faut bien, puisqu'il romanise sur les Juiss & sur leur ville, ce qui n'est guéres pardonnable à un Historien de sa force. L'Auteur Juif mérite plus de créance sur ce qu'il écrit de sa nation, comme sur bien d'autres choses, qu'aucun Historien Romain, & que nul autre de son tems & des siécles mêmes plus reculez. Rapportons en peu de mots ce qu'il nous apprend des murailles de cette capitale célébre de la Judée; nous pouvons hardiment ajouter foi à ce qu'il nous dit sans aucun scrupule, & ne rien croire des autres qui sont appointez contraires.

La ville de férusalem, dit cet Historien, étoit enfermée par un triple mur, excepte du côté des vallées, où il n'y en avoit qu'un, à Arnand d'Andilly, eause qu'elles sont inaccessibles. Elle étoit bâtie sur deux montagnes dans Josep-opposées, & séparées par une vallée pleine de maisons... La ville tiste de la guerre des basse est assise sur l'autre montagne qui porte le nom d'Acra, & juis contre les Rom. dont la pente est égale de tous côtez.

Le plus ancien des trois murs, dit-il plus bas, pouvoit passer pour imprenable, tant à cause de son extrême épaisseur, que de la bauteur de la montagne sur laquelle il étoit bâti, & de la profondeur des vallées qui étoient au pied. . . . Le second mur n'étoit pas d'une si grande étendue, il ne regardoit que le côté du Septentrion pour se rendre à la tour Antonia.

Le troisième étoit plus confidérable, & embrassoit un plus grand terrain que ne faisoit le second. L'Auteur dit que c'étoit un ouvrage du Roi Agrippa, qui l'avoit entrepris pour enfermer cette partie de la ville où il n'y avoit point autrefois de bâtimens.

Une quatrième montagne nommée Bésetha, qui regardoit la forteresse Autonia, commençoit déja d'être habitée, des fossez très-

profonds faits tout autour, qui empêchoient qu'on ne pût venir au pied de la tour Antonia, ajoutoient beaucoup à sa force, & faisoient paroître ces tours beaucoup plus hautes. On enferma encore cet endroit-là d'une forte muraille, qui ne fut pas entiérement achevée, par la crainte que l'on eut que l'Empereur Claudius ne prît quelque soupçon de révolte. On l'éleva pourtant jusqu'à la hauteur de vingt coudées, son épaisseur étoit de dix coudées, c'est deux coudées de plus que Vitruve ne demande. On l'eût élevée beaucoup plus, si l'on n'eût craint que les Romains n'en prissent quelque ombrage. Joséphe dit que la ville cût été imprenable, si cet ouvrage eût été mis en sa perfection: car les pierres avoient vingt coudées de long sur dix de large, ce qui le rendoit si fort qu'il étoit comme impossible de le sapper ni de l'ébranler par des machines. Tout cela étoit flanqué de tours d'espace en espace d'une épaisseur extraordinaire, & bâties avec tant d'art qu'on ne scauroit rien imaginer de semblable. Ces tours, ajoute-t-il, étoient plus hautes que le mar de vingt condées. Je renvoie le Lecteur à la description qu'il donne de ces tours, qui sont au dessus de tout ce que les Romains ont jamais entrepris: car il y en avoit une octogone de soixante & dix coudées, & lorsque le Soleil étoit levé, on pouvoit de là voir l'Arabie, & découvrir julqu'à la mer & julqu'aux frontières de la fudée, à cause de la hauteur de la montagne sur laquelle elle étoit bâtie.

Il y en avoir encore deux autres d'une structure & d'une forme encore plus admirable que la première : car ce n'étoient point des pierres ordinaires, & que des hommes pûssent remuer, dit-il, mais c'étoient des piéces de marbre blanc de vingt coudées de long, dix de large & cinq de haut, si bien taillées & si bien jointes, que l'on n'en appercevoit pas les liaisons, & que chacune de ces tours sembloit n'étre que d'une seule piece. Le Temple n'étoit pas moins fort que la ville, autant par l'art que par la nature; il étoit enfermé d'une triple enceinte. Les pierres étoient bien autrement grosses, c'étoient des quartiers du même marbre, bien travaillées, & dont la plûpart avoient quarante-cinq coudées de long, cinq de haut & six de large. Voilà une description des murailles qui n'est nullement conforme à ce que Tacite nous en apprend. A l'égard des murailles de Jérusalem, comme des autres places de la Judée, il faut distinguer les tems: car cette ville a été plusieurs fois détruite & rasée; mais cela n'empêche pas que les régles que Vitruve donne pour la fortification des places de guerre n'aient été aussi bien connues des peuples de l'Asie & des

Hébreux que des autres peuples du monde, & que les premiers, comme les plus anciens, n'aient été les inventeurs de cette manière de forussier. Je ne vois pas même qu'aucun Auteur nous en aix donné l'origine; Homére ne nous l'apprend pas, & l'on ne voit rien de cela dans l'Ecriture. Nous la trouverions aussi dissicilement que celle du tien & du mien.

Nabuchodonosor environna Babilone d'un triple mur d'une force & d'une élevation surprenante: je tire ceci de Joséphe Juiss, l. 10 dans son Histoire des Juiss, & celui-ci de Berose. Ceux qui cherchent le merveilleux dans les fortifications des places de guerre des Anciens, le trouveront plutôt chez les peuples de l'Asse que dans sout autre du reste du monde. Celles de Syringe, dont Polybe nous donne la description dans son dixiéme Livre, sont dignes d'avoir place ici. Parlant de l'expédition d'Antiochus comre Arfaces, qui fut le premier fondateur de l'Empire des Parthes, il dit que celui-ci aiant été forcé dans les pas des montagnes du mont Labute, la plus grande partie de ceux qui étoient échapez de la défaite se jettérent dans Syringe, place forse & munie de toutes les choses nécessaires pour sourenir un long siège, car elle étoit la capitale d'Hyrcanie. Antiochus rélolu d'en faire le siège, se campe devant, & commence le siège. La plupart de ses approches consistement en tortues pour mettre à couvert les travailleurs. Car la ville étoit entourée de trois fossez, larges chacun de trente coudées, & profonds de quinze, sur les deux bords desquels il y avoit double retranchement, & au-delà une forte muraille.

Les places à deux ou trois enceintes sont beaucoup moins rares aujourd'hui qu'elles ne l'étoient du tems des Anciens, je ne sçai si l'on a fait cette remarque. La ville de Malthe peut! Etre mise au nombre des forteresses à plusieurs enceintes. La cité Valette en a deux en quelques endroits par où la mer l'environne; en rigueur elle en a plus de quatre au front des Floriannes, où tout est hérissé d'ouvrages les uns sur les autres. La Cotonére en a deux, & trois même du côté du port.

La citadelle de Marseille est fortifiée de trois murs qui ne sont pas terrassez, ce qui vaut moins que rien : c'est de quoi personne ne doute. La citadelle de Tournai en a deux, la première aiant passé en titre de fausse-braie: car pour corriger le défaut de la seconde, on ajouta l'autre; mais comme tout est contreminé, cela corrige le défaut des doubles & des triples murs qui seront construits de la sorte, quoiqu'un seul suffise,

quelque mauvais qu'il puisse être, tant qu'on sera maître du dessous, & qu'on aura soixante pieds de terre, & même la moitié, un homme comme M. de Valiére y tiendroit dix ans.

Dans le fond nos places de guerre ont tout au moins trois enceintes soutenues les unes par les autres. Le chemin couvert en vaut bien une, lorsqu'on en connoît le mérite. Le Marquis de Goesbriand le sit assez voir au siège d'Aire, car ce ne fut pas l'Ingénieur Roblin qui lui apprit à le bien défendre: personne ne l'en accuse. Nos dehors ne sont pas moins respectables qu'une seconde enceinte. Il le faut bien, puisque c'est presque toujours le dernier retranchement des assiégez, & que la prise de ces dehors est le signal pour se rendre au corps de la place, dont la grandeur & la force des ouvrages qui la flanquent, n'empêchent pas que le Gouverneur ne capitule le plus souvent avec une bréche assez médiocre, ou du moins lorsqu'il sent le comblement ou la décente du fossé à demi faite, & cependant le corps de nos places de guerre est tout ce que nous avons de capable d'être bien & longrems défendu, bien que par les loix de la guerre un Gouverneur doive soutenir trois assauts dans toutes les formes, si je ne me trompe, il y est engagé par son serment. Si cette loi est encore en usage, il y a donc bien des parjures dans le monde de cette espéce.

Les Anciens ne terrassoient pas leurs murailles. Cela se remarque dans presque tous leurs siéges & dans les plus mémorables de l'antiquité. La raison que j'ai donnée dans ma première Partie pour justifier cette méthode des Anciens, que les Auteurs militaires n'approuvent pas, n'est pas une assez bonne preuve qu'ils ne dûssent pas les terrasser. J'ai dit que leurs balistes & leurs catapultes ne pouvoient être placées sur le rempart sans être vûes des assiégeans, qui les eussent démontées par les leurs en un instant; qu'à l'égard de celles-ci on auroit pû fort bien se dispenser de les mettre sur les remparts, & tirer au bas: mais qu'à l'égard des autres, il falloit les pointer comme nos canons; ce qui n'étoit pas possible de faire derriére un parapet, qui n'eût pû les cacher & les mettre à couvert contre les coups de ceux du dehors. Pour éviter cet inconvénient, on les plaçoit au bas & derrière le mur, où l'on pratiquoit des crénaux pour lancer de gros traits, & même des pierres de sorte que n'étant pas vûes des assiégeans, ils ne pouvoient les

démonter.

Les balistes d'Archiméde, au siège de Syracuse, tiroient derrière & au bas du mur; Polybe & Plutarque le disent formellement. S'il eût été terrassé, il est aisé de voir que ces machines n'eussent pû être posées dessus sans être démontées, ni être mises en batterie au bas du parapet Il falloit qu'elles fussent appliquées contre le mur, & qu'elles tirassent à travers des crénaux, du moins celles qui lançoient des bouts de poutres de douze à quinze pieds de longueur, & leur grandeur empêchoit le terrassement des murailles de guerre: car les petites, qui lançoient des traits de deux ou trois pieds de long, & souvent un faisseau de plusieurs ensemble, étoient posées sur le parapet & sur les tours. Cette raison peut être bonne; mais il y en a une autre qui emporte tout : c'est que les escalades ou les insultes des villes haut à la main étoient fort ordinaires chez les Anciens, & même du tems de nos péres. Ces sortes d'entreprises sont si rares en celui-ci, qu'il y a peu d'Officiers qui en sient vû en leur vie. Je puis me vanter de m'être trouvé à une } t'est à celle de Modéne en 1707, par un grand corps de troupes Impériales que le Général Wallis commandoit. Nous fûmes escaladez de toutes parts, & par tout où l'on pouvoit poser des échelles; les portes ne furent pas non plus négligées, & ce fut là le plus grand effort. Nous n'étions qu'un seul bataillon * dans cette grande ville, nous fûmes emportez en deux * Le second heures de tems, sans qu'il plut à celui qui commandoit dans la batailles de place, & qui s'étoit jetté dans la citadelle, de nous donner le moindre secours, quoiqu'il eut pû le faire: homme plus propre à rouler un chapelet dans sa main, sans être dévot, & à faire le métier de bouffon & de plaisant auprès des Dames de la ville, que de commander dans une place, & à y faire le devoir d'un homme d'honneur.

Les murailles n'étant point terrassées chez les Anciens, les attaques d'insulte devenoient plus dangereuses: car bien que l'ennemi eût gagné quelque endroit du dessus, il ne pouvoit pas toujours s'affûrer d'être le maître de la ville. Il failoit decendre, & se servir d'une partie des échelles par lesquelles l'on étoit monté, ce qui n'étoit pas une petite affaire & une chose bien sûre, & l'on ne décend pas avec le même avantage que l'on monte. Il faut en décendant tourner le dos à l'ennemi, qui nous attend en bataille en bas, si la tête ne sui tourne pas. Il faut ajouter encore que ceux qui ont gagné le haut du mur C. sont vûs en flanc des tours. B, qui étant toujours plus hautes Tome III.

que la courtine ne pouvoient être escaladées : de sorte que ceux qui étoient dessus se trouvoient entre deux tours, de flanc, de revers, & accablez d'une grêle de pierres & de fléches, autant de ceux d'en haut que de ceux d'en bas. Cette derniére raison est, je pense, la meilleure: celle-ci comme les autres ne sçauroient être appuiées d'aucun témoignage des Auteurs, & sont des conjectures de ma façon: ear ni Onozander, ni Vitruve, ni Végéce, ni aucun Ecrivain militaire, ne nous disent nulle part les raisons pour lesquelles les Anciens ne terrassoient point leurs murailles, quoique les plus expérimentez sentissent bien qu'il n'y avoit rien de meilleur à faire pour une bonne défense. Cela se voit dans Tacite: car il dit que Spurina, qui suivoit le parti d'Othon, Général expérimenté, & qui commandoit dans Plaisance, craignant d'y être assiégé, se résolut à une vigoureule défense; & comme il vir que les murs ne sçauroient resister longtems contre l'effort des machines, il su terraffer les murs de la place, hausser les tours, dresser des stancs, & joignit au soin des armes celui de la discipline, qui ost la seule chose qui manquoit à ce parti, assez plein de courage & de valeur.

Vitruve & Végéce, parmi les maximes qu'ils donnent pour bien fortifier les places, prétendent qu'il n'y en a pas de meilleure que celle de les terrasser, & la méthode qu'ils proposent est celle que nous pratiquons aujourd'hui. Je ne cite que Vi-Veget de le truve, que Végéce semble avoir copié dans son quatriéme

Livre. cap. j.

" Il n'y a rien, dit-il, qui rende les remparts plus fermes, que quand les murs tant des courrines que des tours sont souviruv. l. 1. " tenus par de la terre : car alors ni les beliers, ni les mines, ni v toutes les autres machines ne les peuvent ébranler. Toute-» fois les terrasses ne sont nécessaires que lorsque les assiégeans » ont une éminence fort proche des murs sur lesquels ils peuvent

" entrer de plein pied.

Virruve ne sçait ce qu'il dit dans ce dernier article. Je m'étonne que Perraule son Traducteur, d'ailleurs fi éclairé, ne l'ait pas remarqué. Jamais endroit n'a mieux mérité d'être relevé; ou éclairei par une note. Vitruve fait voir ici comme ailleurs où il parle de la guerre, qu'il ne s'y emendoit guéres, & qu'il se connoissoit peu en forciscation: car enfin le Traducteur a fort bien rendu son texte sans le comprendre. Quoi les terrasses ne seront nécessaires que lorsque les assiégeans auront une émimence & proche du mur, qu'ils pourront par ce moien entrer

sh. 5.

de plein pied dans la ville? Remarque-t-on bien cette sottise? Est-ce qu'on ne pratiquoit pas de bons fosses, un mur & des tours fort élevées vis-2-vis les hauteurs qui dominoient sur la ville? A entendre Vitruve, on croiroit d'abord qu'on laissoit tout ouvert de ce côté-là; & qu'il n'y avoit ni fosse, ni tours, pas le moindre obstacle pour empêcher les assiégeans d'entrer de plein pied dans la place. Ce passage n'est point corrompu, mais obscur. Il veut dire qu'aux endroits où il étoit commandé à la portée du trait ou des machines, on pratiquoit un contremur ou un cavalier qui pût dominer sur l'éminence voisine. C'est ce que l'Auteur a voulu dire. Pouvoit-il penser autrement? Et quand même on n'auroit pas fortissé cet endroit-là de la façon qu'il l'explique, il n'eût pas moins fallu de travaux & de cérémonies aux assiégeans pour entrer dans la place de ce côtélà, que par les autres: à la vérité avec un peu plus d'avantage du côté des assiégeans, & de perte des assiégez, qui se voioient dominez & battus des machines de jet plantées sur la hauteur; mais cette hauteur ne les faisoit pas aller de plein pied dans ha ville.

ARTICLE II.

Que les fortifications des places de guerre des Modernes sont infiniment au-dess us de celles des Anciens, autant par la force que par la beauté & le nombre des ouvrages. Des murs de Carthage, du Pirée & de Bysance. Des remparts de terre des Anciens. Machine qui fit prendre Dalie.

Ans presque tous les ouvrages les plus grands & les plus superbes qui regardent l'architecture, soit civile ou minitaire, il nous est plus ordinaire d'admirer ce qui n'est plus, ou ce qui n'ossire à nos yeux que des ruines & des débris des tems antiques, que ce que nous voions en entier de grand & de magnisque des monumens modernes; j'écarte les ceux qui n'ont aucun rapport à mon sujet, pour me borner uniquement à ceux qui segardent l'architecture militaire des anciens tems. Ces murs de Babisone, tant vantez, dont les Historiens nous donnent des descriptions si pompenses, quoiqu'il n'y ait autre chose que de la brique en quantiré, cimentée avec du bitume sans aucun autre art; ces murs, dis-je, sont-ils bien, à l'égard.

12 TRAITE DE LA DEFENSE

de leur grandeur & de leur magnificence, au dessus de ceux de nos villes de guerre les plus fortes & les plus grandes de l'Europe? de Lille, de Strasbourg, de Tournai, de Valenciennes, &c. La hauteur ne fait rien, mais bien plutôt le nombre des ouvrages qui environnent la première enceinte. Il y a bien plus d'esprit dans les fortifications de ces villes qu'il n'y en avoit dans celles des Anciens, & dans ces murs célèbres de Babilone. Les nôtres le sont-ils moins, & moins dignes d'admiration, quelque prévenu que l'on soit en faveur des Anciens? Encore un coup, on ne pourra s'empêcher de convenir que nos villes fortisées à la moderne, surpassent en tout celles des Anciens.

Ces arbres qui paroissent sur nos remparts, qui forment desallées autour, & ces perits bosquets plantez sur nos bastions, sont mille sois plus charmans, plus superbes, plus magnifiques. & plus agréables que ces murailles si chantées des Babiloniens, car ces sortes de magnificences ne paroissoient que dans les parlais de ses Rois.

Les murailles de Jérusalem, si l'on y prend garde, étoient insiniment plus belles & plus superbes que celles de Babilone, autant par la grandeur de l'entreprise que par tout ce que l'art a de plus grand & de plus achevé. Je renvoie mon Lecteur à Joséphe, car tout ce que j'en ai dit ailleurs est fort peu de chose; l'antiquité ne nous offre rien de semblable, & qui puisse être comparé à ces murs célébres.

Les longs murs du Pirée qui joignoient la ville d'Athénes au port, sont fort remarquables. Nous voions dans Appien qu'ils avoient quarante coudées de haut, c'est-à-dire plus de soixante de nos pieds. Thucydide nous apprend qu'ils étoient d'une telle épaisseur que deux chariots y pouvoient aisément passer de front, sans être liez ensemble de mortier ni de sable, (a) mais

⁽a) Sans tire lier enfamble de mertier ai de fable. I Les Anciens bâtissoint avec un assiste qu'on no scauroit trop admiter. M. Perraple noue l'apprend dans les notes de sa belle traduction de Vitrore du Livre 2. chap. 8. » Il y à des structures fort anciennes « dis -il a dans lesquelles de puès prandes pierres ont été posées immittéliare nent les unes sur les autres sans attionnes not sans plants, dont les joints print, point étalet, de sont demeurez presque, invisibles par la jonction des prestes, dar one été saillées sa justes,

monbre de parties pour avoir empêché nombre de parties pour avoir empêché que rien a étalatat, ainfi qu'il arrive torfine que les pierres sont démaignies, c'est-àm dire plus creuses au milieu que vers l'eximité, ainfi que l'on a de coutume de le pratiquer, afin de pouvoir rendre less joints sort servez; parce que les gierres, à vénant à s'approcher & se joindre lorsimatele matrier qui est dans le démaignisse partique sur l'extrémité du joint, ce point au l'est pas affes fort pour soutenir.

bâtis seulement de gros quartiers de pierre attachez par dehors

avec du plomb & du fer.

Arrien parlant du siège de Tyr par Aléxandre le Grand, dit que les assiégez avoient dressé des tours sur le mur du côté de la digue, & que ce mur étoit haut de cent cinquante pieds, & large à proportion, & tout bâti de grandes pierres liées ensemble avec du plâtre.

Les murailles de Bylance n'étoient pas moins admirables que celles du Pirée. Dion & Hérodien nous en donnent la description avant la prise de cette opulente & superbe ville par l'Empereur Sévére après un siège de trois ans. M. de Tillemont m'é- gruinée l'an pargne la peine de recourir à Dom Thuillier, lorsqu'il y a du 196. de J. C. Grec en campagne. " Bylance étoit très-bien fortifiée, dit-il, » d'une muraille dont les pierres étoient jointes ensemble avec " des crampons d'airain, & si bien taillées qu'elles sembloient " n'en faire qu'une seule, & la muraille étoit soutenne par un « grand nombre de souis qui s'entredéfendoient routes. En-» cre ces tours on en remarque sept qui se portoient des unes - aux autres, d'une manière très-distincte, tout le bruit qui « s'étoit fait dans la premiére.

Appien nous donne un détail fort circonstancié de la ville & des forrifications de Carthage. "Il paroît quelques négligences dans celles ci, & quelques endroits un peu obscurs, par la manière dont il s'exprime, qui demandent d'être éclaircis, & où il est besoin même de recourir aux conjectures, que

» le faix , & no manque jamais de s'écla-

» A l'Arc de triomphe qui se bâtic hors » la porte Saint Antoine, on pratique cette s manière de structure, dont j'ai dit que les' Anciens le servoient, qui est de poler les » pierres à sec & sans morrier : & c'est une » chole curieuse à scavoir, que les soins » que l'on prend à tailler, pohr & poser ces » pierres qui font très dures soquis ant din » à douze pieds de long sur trois à quatre » de large & deux d'épasseur, ont une pe-» fantentiquilles tend mès-d'afficiles à ne- : s pour en polir de petites. muer. Cependant elles sont manices par Le moien d'une machine fort commode & fort simple, de la même manière qu'on » cur il est certain que les édifices bâtis des manicion une pierre de fix à lept pouces ; ; marandes pierres périllent à caule du mors or la facilité de ce maniement est nécel- » tier, qui talle & s'affaisse en un endroit s faire, parce que pour faire que les joints se plus qu'en l'autre, qui produit des plantes o foient affez droits; afin que les pierres fe: sist le changene en terte; ce qui fait que souchent également par toutes leurs parsoites murs fortent de leur à plomb, & romsoites, leur grande longueur ne les mette si bent bientôt en ruine,

» pas en danger d'être cassées par l'énorme. - pefanteur de l'édifice : l'on n'a point trou-" vé d'expédient plus fûr que de les frots ter l'une contre l'antre, jettant de l'eau " entre deux : & Cest une chose remar-» quable que ces pierres, quoique trèsm dures, sont dreffées & polies presqu'en-» un moment, à cause de la force extraorm dinaire avec laquelle leur pesanteur fair mu'elles font frotters, ceur force étant. » telle qu'il ne saut pas la dixième partie-» du tems pour les polir, qu'il faudroit

» L'avantage de cette structure est, ainsi, » qu'il a été dit , la durée & la beauté :

mon Lecteur prendra, s'il lui plaît, sur ce pied, ne connoissant aucun Auteur qui puisse autrement me tirer d'affaire. Je ne sçai pas même si j'en ai besoin, tant la chose me semble approchante de la conviction. Appien dit donc que le côté d'entre la mer & l'étang étoit sermé d'un triple mur de trente coudées de hauteur, à la distance de quatre cens quatre-vingt pieds l'un de l'autre, chacun flanqué de ses tours pour la commodité de la désense, que l'espace d'entre chacun de ces trois murs étoit rempli de magasins qui formoient comme quatre rues. Il est assez étrange qu'il ne parle point de sossé; mais par ce qu'il dit ailleurs il dissipe bientôt cette méprise: car l'on voir que les Romains aiant attaqué la première enceinte, commencérent par combler son sossé le mur en bréche.

Voilà cette difficulté levée, mais en voici une autre qui n'est pas sans quelque embarras. Ces trois murs, dit-il étoient profonds dans terre de trente pieds. Il ne saut pas douter un seul instant qu'il n'ait voulu dire par là, que ces murs s'élevoient de trente pieds depuis le fond du sossé jusqu'au rez-dechaussée, & de trente coudées au dessus, c'est-à-dire que le sossé de chaque enceinte avoit trente pieds de prosondeur, & sela ne sçauroit être autrement: car si chacune n'avoit eu que trente coudées de hauteur en tous sens, il se sut trouvé si bas après le comblement du sossé, qu'il n'eût pas été dissicile aux assiégeans de le brusquer sans autre cérémonie, au lieu qu'il sallut l'attaquer dans toutes les sormes & sort sérieusement; il fallut le battre, & longtems, & donner plusieurs assauts avant que de s'en rendre les maîtres.

Ces magasins, dont j'ai parlé, qui formoient plusieurs rues, & ceux qui étoient appuiez contre & derrière les murs, avoient plusieurs étages & de grandes caves au dessous, où non seulement il y avoit pour loger trois cens éléphans, mais encore des endroits où l'on avoit enfermé les provisions nécessaires pour leur subsistance. Au dessus de ces souterrains on avoit élevé des écuries pour quatre mille chevaux, au dessus ou à côté desquelles étoient des endroits pour les fourrages. Sur ces écuries régnoit un corps de cazernes ou des chambres pour loger vingt mille hommes d'infanterie, & quatre mille cavaliers. Les autres endroits servoient de magasins pour enfermer toutes sortes de munitions de guerre & de bouche en cas de siège, ou pour le service des armées. Voilà l'affaire instruite, & je crois qu'il

Appian de bel Lyb. s'en faut tenir là comme à la chose la plus probable, outre que l'attaque de ces murs dans le commencement du siège comme dans ses suites le prouve manisestement, & d'une manière que je ne pense pas que qui que ce soit s'avise d'y trouver ma-

tière de glose.

Les villes de guerre des Anciens n'étoient pas toujours fortifiées de murs de maçonnerie, on les fermoit quelquefois de bons remparts de terre, qui ne le cédoient point aux nôtres en force & en hauteur. Le gazonnage ne leur étoit pas inconnu, non plus que l'art de foutenir les terres par des fascinages assûrez & retenus par des piquets, & d'armer le haut du rempart d'une fraise de palissades qui régnoit autour, & d'une autre fur bermo, toutes choses que nous tenons des Anciens, & souvent ils en plantoient dans le fossé pour se désendre contre les attaques d'insulte. Homère dans son Iliade nous représente le camp des Grecs devant Troie sortissé à peu près de la sorte, hors la fraise dont il ne sait aucune mention.

Je crois cette manière de fortisser les villes d'un fossé & d'un rempart de terre, plus ancienne que les murs de maçonnerie.

Ceux qu'on faisoit de poutres étendues en long & traversantes les unes sur les autres, avec quelques espaces entr'elles en manière d'échiquier, & dont les vuides étoient remplis de terre & de pierres, sont si anciennes qu'on auroit bien de la peine d'en trouver l'origine.

Les Grecs s'en sont servis dans leurs sièges, & avant eux les peuples de l'Asie, & les Hébreux mêmes. César dans ses Commentaires, parlant des murailles de Bourges, semble nous saire entendre que cette sorte de fortisication lui étoit nouvelle, & qu'aucun autre peuple avant les Gaulois ne l'avoit connue.

Thucydide cité plusieurs éxemples de murs intérieurs ou de retranchemens construits sur de tels principes dans sa guerre du Péloponése, & une souse d'Historiens Grees & Latins nous donnent même des descriptions sort circonstanciées de ces sortes d'ouvrages, soit dans la construction de leurs terrasses ou cavaliers, soit dans celle des murs intérieurs, comme je l'ai dir en plusieurs endroits de mon Traité de l'Attaque. Nous en dirons encore quelque chose après avoir parlé des villes sortissées & sermées d'un rempart de terre, revêtu & soutenu d'une envelope de gazons, ou d'un fascinage, & de longs pieux plantez en terré entrelassez d'un chaionnage d'osser ou de seps de vignes, qu'ils retenoient par des cless pour empêcher le poids & la poussée des

terres qui appuioient contre. Voici ce que dit Thucydide en parlant du siège de Délie par les Béotiens, qui étoit un vieux Temple d'Apollon tout ruiné près de Tanagre, poste avantageux & fort important, où les Athéniens se fortifiérent, pour avoir un lieu de retraite & tenir en bride le païs, & où ils avoient dessein de porter la guerre.

" Cependant Hippocrate, dit-il, après avoir mis le peuple

Thucyd. 1.4.

» d'Athénes sous les armes, tant citoiens qu'étrangers, se ren-Thueyd. 1.4. " dit à Délie comme les Béotiens étoient de retour de Siphes, " & s'y étant campé, fit tirer un fossé autour du Temple, & » de son enceinte, & de la terre en fit un rempart sur le-" quel il ficha des pieux entrelassez de seps de vignes, dont il » y avoit quantité aux environs. Il se servit aussi pour se rem-» parer des pierres & des briques des maisons voisines qui étoient » ruinées, mettant tout en œuvre pour élever sa fortification » le plus haut qu'il pourroit, avec des tours de bois pour la flan-» quer. Mais tout cela ne servit de rien: car les Athéniens s'étant retirez après l'avoir fortifié, & garni suffisamment de troupes pour défendre ce poste, ils furent attaquez dans leur retraite, battus & mis en fuite. Après cette victoire les Béotiens marchérent à Délie pour en faire le siège. « Entre les autres » machines qu'ils dresserent pour la battre, dit-il, ils se ser-» virent de celle-ci, qui fut cause de la prise. C'étoit une » longue pièce de bois coupée en deux, puis creusée & jointe » de sorte qu'elle ne ressembloit pas mal à une slute. A l'un » des bouts étoit attaché un long tuiau de fer où pendoit » une chaudière, si bien qu'en soussant avec de grands » soufflets à l'autre bout de la pièce de bois, le vent porté de » là dans le tuiau allumoit un grand brasier qui étoit dans la » chaudière, avec de la poix & du souffre. Cette machine ap-» portée sur des chariots jusqu'au rempart, à l'endroit où il » étoit revêtu de pieux & de fascines, causa un si grand em-» brasement, que le rempart étant aussitôt abandonné & la » palissade consommée, il fut aisé de se rendre maître de la » place. Certe machine est unique dans son espèce. Il me semble qu'il n'étoit pas fort difficile d'en empêcher l'effet, quoique Thucydide ne le dise pas. Je ne doute point que la longue pièce de bois ne fût suspendue dans une tortue, pour être à couvert des machines de ceux du fort. Cette chaudière suspendue ou attachée au bout du tuiau de fer passeroit aujourd'hui pour une sottise, si quelqu'un s'avisoit d'en proposer une semblable pour mettre le feu aux fascines & à la fraise d'un de nos remparts de terre, ou à toute autre chose. Revenons à no-

tre sujet, dont nous ne nous sommes que peu écartez.

. Il y a une foule d'Historiens de l'antiquité même la plus reculée, qui parlent de villes fortifiées de terre. Arrien entr'autres dans son Histoire des guerres d'Aléxandre, dit que ce Conquérant étant arrivé devant Gaze, fit aussitôt planter les échelles & donner l'assaut. Car comme le mur., dit-il, n'étoit pas fort élevé, & n'étoit fait que de terre, il étoit facile à attaquer. Ces sortes de fortifications n'étoient pas moins en usage dans l'Asse que dans les Indes, puisque le même Auteur dit qu'Aléxandre aiant attaqué certain château où les habitans s'étoient retirez après la prise de leur ville; comme il vit, dit encore l'Auteur, que les ennemis se metroient en défense, & que pendant que les uns s'attachoient à percer le mur, les autres apportoient des échelles; Aléxandre voiant qu'ils tardoient trop à son avis, en arracha une à un soldat, & commença à monter lui-même à couvert de son bouclier..... Comme il eût gagné le haut, il se vit tout d'un coup en butte à tous les traits des ennemis, sans qu'il vît encore personne pour le soutenir, à cause que ceux qui montoient de l'autre côté craignant pour sa personne, se hâtérent un peu trop sur les échelles, qui rompirent sous le poids; mais comme le danger où se trouvoit le Prince ne pouvoit être plus grand, outre qu'il étoit déja blessé, les Macédoniens qui avoient essaié tous moiens de monter arrivérent, une partie s'étant guindée en haut avec des pieux qu'ils avoient fichez dans le mur, qui n'étoit fait que de terre.

Dans la guerre contre Mithridate, les Romains marchérent contre Uspe, qu'ils investirent, dit Tacite; elle étoit assisse sur une colline, & ceinte de fossez & de terrasses, qui n'étant soutenues que par des fascines, n'étoient pas capables de résister à l'effort des assaillans. D'ailleurs on avoit élevé des tours plus hautes que ces désenses, d'où on lançoit tant de seux & de dards, que

si la nuit ne fût survenue le siège n'eût duré qu'un jour.

Nos fortifications de terre ne sont guéres meilleures ni moins insultables que celles des Anciens, qui les fortificient d'une fraise & d'une palissade sur berme, comme nous saisons aujour-d'hui, si l'on n'en excepte nos ouvrages qui rendent l'attaque plus difficile: car si en laissant ces régles nous attaquions l'épée à la main & de toutes parts, après avoir rasé ces fraises & ces palissades en quelques endroits, je suis persuadé qu'on emTome III.

L 4.

porteroit la place, & que l'on perdroit moins de monde que dans un siège régulier, parce que l'on peut couler autour fort facilement & se prendre aux fascines pour monter dessus, à causo de la grande pente qu'on est obligé de donner aux murs de terrasses. Car s'ils n'étoient talutez extraordinairement, les terres s'ébouleroient bien vîte, outre qu'il faut y laisser une berme très-considérable, sur laquelle, comme j'ai dit, on siche une

palissade au pied debout, ou inclinée vers la campagne.

César nous donne une description des murailles de Bourges dans son septième Livre de sa guerre des Gaules, si bien & si clairement détaillée, que je m'étonne que de tant d'Auteurs qui en ont donné le plan & la figure, & ajouté même des raisonnemens, aucun ne l'ait encore comprise. Il faut voir si nous serons plus heureux, je pense qu'oui : car si nous la décrivons conformément au texte de l'Auteur, elle sera vraie, & par conséquent très-différente des autres qui ont paru. Vigenére prétend que Jucondo, qui a donné une figure de ces murs célébres, n'a produit que des imaginations creuses & des réveries. Il a sans doute raison; mais Vigenère seroit bien surpris s'il revenoit au monde, si nous lui faissons voir qu'il ne nous a pas moins régalez des siennes, où il y a même beaucoup moins d'esprit & de sens que dans celles de l'autre; & ce lui seroit un sujet de mortification d'autant plus chagrinant, que tous les Auteurs qui ont écrit après lui sur cette matière, & donné la figure de ces murailles, ont été de son avis, & l'ont fidélement copié, entr'autres Lipse, le Palladio, Perrault dans son Vitruve, le César de Londres, le Père Daniel dans son Histoire de la Milico Françoise, & je ne sçai combien d'autres, & cependant Vigenére s'est trompé fort grossiérement.

César est clair, si jo ne me trompe, & d'Ablancourt son Traducteur, comme Vigenére lui-même, ont très-bien rendu le texte: rien ne les empâchoit de rendre la sigure conforme à leur traduction. Celui-ci est trop décrepit dans son langage pour le copier, d'Ablancourt en vaut mieux la peine. Voici le

passage.

Les murailles de Bourges étaient faites de la sorte que je vais désrire, dit-il, comme presque tontes celles du païs : c'étoit des piéces de bois étendues par terra tout de leur long, qui ne présentoient que le hout, en étoient rangées à deux pieds l'une de l'autre, et liées ansembla par des traverses. Leur distance étoit remplie par dedans de terre et de sascines, et par debors de gros quartiers de

9. • ٠. • . . 1 • •

Plan et Profil des murailles de Bourges.

PROFIL ET ÉLÉVATIONS DES MURAILLES DES ANCIENS.

pierre, sur lesquels on mettoit d'autres poutres comme les premières, & l'on continuoit ainsi l'ouvrage jusqu'au haut i les pierres posant toujours sur les poutres, & les poutres sur les pierres en forme d'échiquier. Ces rangs ainsi entrelassez rendoient l'ouvrage agréable à la vûe, & très-fort pour la défense : parce que le bois résistoit à l'effort du belier, & les pierres à celui du feu: & le mur aiant quarante pieds d'épaisseur, qui est ordinairement la longueur des poutres, ne pouvoit être ni enfoncé ni démoli.

Vigenére, comme les autres Auteurs qui l'ont copié, n'a pas éxaminé avec assez d'attention la description que César nous donne des murs de Bourges. Il dit que ces pièces de bois ou ces poutres F. de quarante pieds de longueur, étoient couchées de plat & tout de leur long sur terre à deux pieds de distance les unes des autres, que ces distances étoient remplies par dedans de terre & de fascines G, & par dehors de gros quartiers de pierres H. Voilà le premier lit, sur lequel on remettoit d'autres pourres en travers, selon que César le décrit.

Les poutres du second n'étoient donc pas couchées en long fur le premier, mais traversantes K. l'on remplissoit de même les intervalles L. comme ceux de l'autre; de sorte que les poutres posées sur un lit & de travers sur l'autre, & ainsi consécutivement jusqu'en haut, représentoient la figure d'un échiquier, sur le parement comme par dessus: rien n'est plus aisé à comprendre, comme on peut voir en M. N.

César ne dit-il pas formellement que ces poutres couchées de long étoient liées ensemble par des traverses? De cette manière les pierres posent sur les poutres, & les poutres sur les pierres. Selon Vigenére, Lipse & tant d'autres, il n'y auroit aucune liaison entre les poutres & les pierres, & d'une assisé à l'autre; au lieu qu'elles se trouvent mutuellement engagées les unes entre les autres, selon qu'on le voit dans ma figure & dans le texte.

Vigenére, n'admettant point de poutres traversantes non plus que les autres, quoique César nous l'assure, tombe dans une très-grande absurdité: car son mur est un composé de plusieurs autres, ou lits perpendiculaires appuiez les uns contre les autres sans aucune liaison entr'eux. Je ne vois rien de plus ridicule que cela, & rendroit ridicule César lui-même, s'il avoit donné une description de ces murs conforme à la figure que Vigenére nous en donne.

Je ne sçai si mon Lecteur se contentera de trois cens, vingt-

années d'antiquité, dans un Ouvrage tel que celui-ci; mais comme j'ai donné des éxemples du quinzième siècle dans ma première Partie, celui-ci, que je vais citer, tout-à-fait extraordinaire, & qui fait à mon sujet, passera peut-être comme les autres plus récens de quelques années. Je le tire de l'Histoire de Timur-Bec, ou du grand Tamerlan, que M. Petit a traduite d'un Auteur Persan & contemporain. Voici ce qu'il dit des murailles d'Hagi-Tercan, ou Astracan, ville assise sur le Volga. » Les murailles de cette ville, dit-il, sont contigues » à la rivière qui tourne autour de son enceinte, par le dedans " des fossez de la ville, en sorte que l'eau lui sert de rempare. » d'un côté; & comme la rivière se gêle l'hiver, ils construisent » ordinairement une muraille de glace aussi ferme qu'une de » brique: la nuit ils jettent de l'eau dessus, afin que le tout » s'incorpore ensemble & s'affermisse, en sorte qu'il ne de-» vienne qu'un seul morceau, & ils y font même une porte.

Vers la fin de la guerre de 1688. me trouvant commander, dans un poste fortissé de terre sur le bord de la rivière de Sambre pendant un hiver fort rude, je sus averti que les ennemis avoient dessein sur mon poste dès que la glace de mon sossé auroit serré de sorte qu'on pût passer dessus. Je me précautionnai en cet endroit là; mais j'avois beau la faire rompre, elle reprenoit un moment après. Je perdis patience, lorsqu'il me vint dans la pensée de faire jetter de l'eau de tems en tems sur le retranchement, qui forma bientôt un mur revêtu de glace si sort & si dissicile à grimper & à rompre, que je me vis hors de toute insulte, & je laissai là mon sossé, sans m'en mettre plus en peine que de l'ennemi, qui perdit l'envie de me venir voir, l'entreprise ne lui aiant pas paru pratiquable.

ARTICLE III.

De la défense des places attaquées d'emblée, en par escalade.

N ignore en quel tems l'on commença d'enfermer les villes d'une muraille avec ses tours & son sossé pour en empêcher l'abord. Les Historiens facrez qui montent jusqu'à l'origine du monde, n'en disent pas un seul mor : car tout ce que les autres nous en apprennent sont des imaginations tirées

de leur cerveau, ou des fantaisses des Poëtes; de sorte que je ne conseillerois pas à personne d'ajouter foi à ce qu'il leur plaît de nous dire. Ce qu'il y a de certain, & cela ne peut être autrement, on ferma les villes dès que la guerre entra dans le monde, & je ne sçai si elle est beaucoup moins ancienne. Lorsqu'elles se trouvérent ainsi fermées, il fallut avoir recours à des expédiens pour s'en rendre les maîtres; mais comme l'on avance peu à peu & par de foibles accroissemens dans les arts & dans les sciences, celle de la guerre eut le même sort; & comme elle est plus profonde, elle alla un peu moins vîte, & elle n'est encore que sur la voie de la perfection.

On bloqua d'abord les villes. On ne connoissoit pas d'autre moien de les prendre, on se fortifioit autour, & l'on attendoit tranquillement, ou plutôt fort ennuieusement que la famine sît ce qu'on ne pouvoit faire par l'art des sièges en forme, que l'on n'a connu que fort tard: car sans cela Sardanapale célébre Roi Diod. 1: 2d'Assyrie, au jugement de Diodore de Sicile, n'eût pas tenu sept ans dans Ninive; mais on ignoroit alors ce que c'étoit que beliers, ce que c'étoit que sappes, que balistes & que catapultes, & les autres artifices pour battre & approcher les murailles, quoiqu'à cet égard nous soions très-persuadez que Diodore se trompe; ne dit-on pas que Psammetichus sut vingt ans au siège d'Azoth? Nous ne citerons pas le siège de Troie, qui ne fut jamais que dans l'imagination d'Homère, au moins bien des gens le pensent ainsi.

places; mais comme cette méthode n'étoit pas assez abrégée, & qu'on étoit un tems infini à prendre les villes, parce que les habitans faisoient des amas de vivres pour plusieurs années, & comme il étoit rare qu'il n'arrivât quelque changement en faveur des assiégez, avant qu'on pût en être le maître, on chercha quelques autres expédiens pour finir plutôt, & l'on inventa les escalades. Végéce nous dit gravement que Capanéus fut le premier qui inventa les échelles pour ces sortes d'entreprises, & qu'il fut tué par les Thébains d'un coup de machine, & qu'on crut longtems que Jupiter s'en étoit mêlé. Quelle vision! Comme s'il falloit quelque chose de plus que les armes des hommes pour en tuer un autre. Disons vrai, nous ignorons qui fut le premier qui tenta d'emporter les villes d'emblée

ou par escalade, & nous ne sommes pas plus sçavans dans le

Les blocus furent les premiers en vogue pour prendre les

tiques. Toutes ces pratiques subsistent pourtant encore. Les blocus des villes tiennent bon, & les escalades deviennent tous les jours plus rares. Serions-nous moins hardis & moins entreprenans, ou plus habiles que les Anciens dans l'art de les rendre inutiles & sans effet, ou moins sçavans dans celui de les faire réussir? C'est ce que je ne sçaurois dire. Quoiqu'il en soit, elles ne sont plus à la mode, sans en sçavoir la raison : car nos fortifications, qui ont été portées si loin, ne les rendent pas impossibles, puisque ces sortes d'attaques tiennent beaucoup de la surprise; & lorsqu'elles sont environnantes, supposant un fossé sec, on ne sçauroit, sans une très-grande imprudence dans une attaque subite & imprévûe, ne pas faire son capital de la défense à son corps de place, & sans penser à garnir ses dehors, si ce n'est ceux qui couvrent les portes: car tous les autres seroient bientôt emportez d'insulte & pris par les gorges, tant on va vîte & violemment dans ces sortes de desseins, outre que nos fortifications sont rasantes, & par consequent peu élevées.

Il est certain que les escalades étoient plus difficiles du tems des Anciens, à cause de la hauteur extraordinaire de leurs murailles, & leurs tours étant plus hautes elles se trouvoient hors d'insulte; de sorte qu'on n'étoit pas peu empêché: ajoutez encore que les murs n'étant pas terrassez, si l'ennemi se rendoit le maître de quelque courtine, il falloit d'autres échelles, ou tirer celles par lesquelles on étoit monté pour les passer de l'autre côté du mur pour décendre dans la ville, ce qui étoit plus difficile & encore plus dangereux que de monter: car lorsqu'on a affaire à de braves gens, l'on n'a souvent rien fait lors même que la victoire s'est déclarée. Que ce soit moi ou un autre qui soit l'auteur de cette maxime, elle n'est pas moins vraie de quelque face qu'on l'envisage, par mille éxemples répandus dans les Historiens anciens & modernes, & dans ce qui s'est vût de nos jours.

Les escalades étant donc fort communes dans l'antiquité reculée comme dans la moienne, & même du tems de nos péres, on peut bien juger qu'on se précautionnoit extraordinairement contre ces sortes d'attaques, contre lesquelles l'expérience & le bon sens nous font assez voir qu'il n'étoit pas fort difficile de résister dès qu'on avoit assez de monde pour border les murs de la ville dans une attaque environnante; mais ces sortes d'entreprises sont hérissées d'infinis obstacles très-difficiles à surmonter, & d'infinis avantages du côté de ceux qui sont attaquez pour peu de tems qu'ils aient à se préparer, puisqu'il ne faut que celui de s'armer & de courir chacun à son poste.

On ne s'en tenoit pas seulement à une simple escalade, on emploioit encore d'autres moiens pour faire diversion des forces de ceux de la ville, afin qu'ils ne sçûssent où courir, & craignissent en allant d'un côté qu'on ne les accablât de l'autre par des attaques qui succédoient aux premières: car lorsqu'on rencontroit des gens qui ne s'épouvantoient pas aisément, & qu'on sentoit une conduite peu ordinaire dans la résistance, on attaquoit en même tems toutes les portes ausquelles on tâchoit de mettre le feu; rarement emportoit-on la place par ces endroits, car c'étoit là où les précautions étoient les plus grandes, comme nous le dirons bientôt.

Il faut avoir une particulière attention aux portes des villes dans les attaques d'insulte, dit Végéce, on doit les couvrir de fer & de peaux crues, de pour que l'ennemi ne se mette en têtede les brûler; mais comme cet obstacle n'est pas capable d'en empêcher l'effet, les Anciens imaginérent un expédient beaucoup meilleur & plus fûr pour la défense des portes. Ils y firent mettre une herse au devant, c'est-à-dire une porte de fer faite en treillis *, qu'on suspendoit en haut par le moien de deux « Catatade cordages; & lorsque l'ennemi vouloit entrer après avoir enfoncé les portes, on la faisoit tomber par une coulisse pour fermer le passage à ceux qui vouloient s'y jetter; & s'il en étoit entré quelques - uns, on les poignardoit sur le champ. On doit en même tems pratiquer une saillie au dessus de la porte, avec des ouvertures dessous, par le moien desquelles sans? être vû on puisse jetter de l'eau sur le feu que l'ennemi pourroit allumer.

Les Modernes ont conservé longtems l'usage des herses telles que Végéce les représente; mais comme on s'apperçut qu'on pouvoit en arrêter l'effet par le moien de deux piéces de bois ou d'un chevalet de chaque côté de la coulisse, on inventa les orgues, qui sont composez de plusieurs longues piéces de bois de chêne équarries de quatre à cinq pouces de grosseur, & distantes environ autant les unes que les autres, armées de grosses bandes de fer & d'une pointe à leur extrémité, & toutes ces piéces de bois n'étant pas treillissées, c'est-à-dire que n'étant point attachées par des traverses comme les herses, on les laisse tomber d'en haut sans que l'ennemi-y puisse apporter aucun obstacle.

TRAITE DE LA DEFENSE

J'ai dit ci-devant que les escalades étoient dangereuses, & que la difficulté de la décente de l'autre côté du mur qui n'étoit pas terrassé surpassoit infiniment celle qu'il y avoit à monter: car bien que les assaillans bordassent la contrescarpe de leurs archers & de leurs frondeurs pour nettoier les défenses, & empêcher qu'aucun ne parût pendant qu'on appliquoit les échelles, cet avantage étoit pourtant peu de chose : car dès qu'ils étoient arrivez au haut des échelles les archers & les frondeurs étoient inutiles, ainsi que les autres machines de campagne qu'on faisoit avancer aux insultes des villes. Les assaillans trouvoient alors à qui parler, & des périls tout assûrez & inévitables, pour peu que la garnison sentit la grandeur de ses avantages, car il n'étoit pas mal aisé de repousser de pied ferme des gens qui sont chancellans sur le haut d'une échelle sur laquelle il faut pourtant qu'ils combattent, & qu'on peut renverser aisément en voulant gagner les derniers échellons pour franchir le rempart; ce qu'on ne sçauroit faire & se défendre en même tems contre les coups qu'on nous porte, qu'on ne sçauroit guéres éviter, ni fraper avec avantage; & si l'on se dispense de se prendre au parapet, ou au bout de l'échelle qui le surpasse, il faut du moins une violente secousse & beaucoup d'adresse pour monter dessus. Ceux qui se défendent n'ont affaire qu'à un seul soldat, qui est le premier monté au plus haut de l'échelle, & celui-ci ne peut être soutenu ni défendu de son çamarade qui monte derrière lui, de sorte qu'on ne peut se servir du nombre dans les escalades. Tous ces défauts, à mon avis, sont tels, & les avantages de ceux qui se défendent si grands, que je ne puis revenir de mon étonnement lorsque je vois qu'on se laisse emporter avec de tels avantages, sans me faire beaucoup soupçonner leur conduite ou leur bravoure: car c'est céder à des gens qui ne peuvent leur faire du mal, comme il est aisé d'en juger par ce que je viens de dire.

Il y a des résistances dans l'Histoire contre des escalades qu'on ne sçauroit trop admirer, autant par la hardiesse du dessein que par la conduite dans toutes les deux; mais, encore une sois, je ne sçaurois revenir de mon étonnement, lorsque je lis que des villes ont été emportées, lorsque rien n'y manque, & que les garnisons sont assez puissantes pour faire tête & résis-

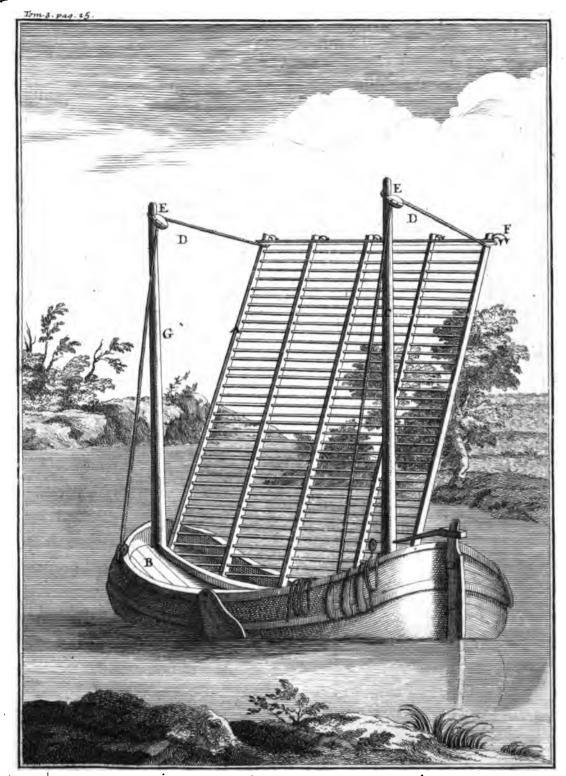
ter de tous les côtez.

Polybe nous fournit une infinité d'éxemples d'escalades qui me paroissent très-instructifs; il donne même des préceptes pour

. •

•

r



SAMBUQUE DE L'INVENTION DE L'AUTEUR.

pour ces sortes d'entreprises, si ordinaires chez les Anciens, & si dangereuses. Végéce dit que pour les rendre moins périlleuses, les assaillans se servoient de la sambuque ou des tellemons. Cette dernière machine étoit d'une si petite ressource, que je suis persuadé que les Anciens n'en faisoient pas grand compte, puisque je ne vois pas qu'ils s'en soient jamais servi dans les attaques d'emblée, ni qu'elle ait jamais contribué à la

prise d'aucune place.

La machine dont Végéce parle, étoit une machine bien autrement redoutable que le tellenon & que les échelles ordinaires, & dont nous donnerons la description dans nos Observations sur le siège de Syracuse par les Romains: aussi entendil par ce terme les ponts appliquez aux tours, & soutenus avec des cordes comme un pont-levis, qui servoient aux assiégeans pour passer de leurs tours de bois sur les murs de la ville, ou sur les décombres des bréches. Ce n'étoir pas là la véritable sambuque, quoique les Grecs lui donnent ce nom comme les Latins.

Je vais donner la figure de celle que je proposai pour l'escalade du fort de la Kenoque en 1712. après que celui qui y commandoit s'y fût laissé prendre par soixante hommes seulement, qui y entrérent sans résistance par la porte & dans le plein jour. Cette sambuque étoit composée d'une échelle A. de près de trente pieds de largeur. A l'égard de la hauteur, je me réglois sur celle de la muraille. Elle étoit posée debout & sur le milieu du pont d'une belandre B, qu'on pouvoit conduire par le canal d'Ypres jusques dans le fossé du fort. Cette échelle étoir attachée à deux mâts C. aux deux exrémitez de chaque belandre, (car deux suffisoient pour cette expédition,) par deux cordages D. qui passoient chacun par deux poulies E. Je ne vois rien de plus simple que cette machine: car lorsqu'on est arrivé au pied du mur, on lâche les deux cordages, & l'échelle tombe sur le haut du parapet; les deux extrémitez sont armée d'agraffes de fer ou de pattes d'ancres F, ce qui empêche que le poids des hommes qui montent dessus ne pousse le bâtiment en arriére.

M. le Chevalier de Langeron, brave & déterminé, aujourd'hui Grand-Croix de l'Ordre de Malte, s'étoit chargé d'escalader d'un côté pendant que j'en ferois de même de l'autre. Jamais entreprise ne fut plus sûre & plus aisée dans l'exécution; mais l'Officier Général qui commandoit sur la frontière, à qui

il fallut s'adresser, pensant peu avantageusement de ces sortes d'entreprises brusques & haut à la main, voulut assembler le Conseil de guerre, & s'en tenir à la pluralité des voix, c'est-àdire au sentiment des moins expérimentez, & sur tout à celui de l'Ingénieur, aussi peu capable de donner son avis dans ces sortes. d'affaires que le moins entreprenant de tous: hors trois ou quatre, dont M. le Blanc, aujourd'hui Ministre de la Guerre, étoir un, tout le reste se tourna du côté de l'Ingénieur, gens dont l'imagination étoit d'une fécondité admirable dans ce qu'il faut éviter, & fort stériles en raisons dans ce qu'il faut suivre pour l'exécution d'une entreprise qui ne peut manquer, lorsqu'on démontre la facilité d'en surmonter les obstacles, qu'ils augmentoient visionnairement, bien loin de les diminuer; ce qu'un vrai courage ne fait jamais: soit qu'ils fussent peu hardis, ou qu'ils voulussent faire voir la force de leur dialectique à prouver que les choses les plus aisées ne le sont pas, ils l'étalérent toute entière de telle sorte, que ceux qui les écoutoient ne pûrent s'empêcher d'en être surpris. Ils alléguérent que nous. ferions accablez de grenades, dont les soldats se soucient fort peu, & cependant il n'y en avoit pas une seule dans le fort tant celui qui s'y étoit laissé surprendre étoit homme de précaution. M. le Blanc prit le soin de les en avertir. On répondit aussitôt qu'on se verroit exposé à une grêle de coups de fusil, comme si avant ce tems-là on ne se sût battu que pour rire, & que le feu de soixante hommes qui venoient de surprendre ce fort, où trois cens hommes eussent eu bien de la peine à se défendre, étoit capable de se faire respecter dans une insulte environnante. Chacun admira cet excès de prudençe, vertu assez à la mode en ce tems-là: de sorte que cette entreprise sut abandonnée à la pluralité des voix. Revenons à nos sambuques.

On résissoir difficilement contre ces sortes de machines, parce qu'on y montoit comme en bataille. Les sambuques à pont étoient encore plus redoutables, parce qu'on alloit de plein pied sur le rempart ou sur la bréche. Végèce n'a pas pris garde, en parlant de l'attaque en couronne, que les stéches, les pierres, & toute arme de jet n'ont plus lieu, lorsque ceux qui escaladent sont arrivez vers le haut des échelles, & qu'ils sont prêts de monter sur le mur. Il donne seulement des remédes pour les rendre sans effer, ou pour empêcher qu'on attache aisément l'escalade: il faut puissamment munir les villes de guerre de toutes sortes d'armes désensives, dit-il, comme

cuirasses, cuissards, brossards, casques, & des boucliers à toute épreuve. L'on pratique aussi des mantelets, ou des rideaux * de gros drap, qu'on tient suspendus au-devant des parapets en guile de double défense qu'on laisse en butte à l'ennemi, & contre lesquels les fléches perdent toute leur force. On use encore d'un autre expédient qui n'est point mal pensé, ce sont de longs paniers d'osser qu'on remplit de pierres qui ayançent tout autour au plus haut des défenses des murailles: ceux qui vouloient monter dessus rencontrant ces paniers, les saissssoient pour tâcher de franchir dessus; on les lâchoit tout aussitôt sur ceux qui montoient, qui se trouvoient accablez du poids de ces machines, qui coulant le long des échelles emportoient tous ceux qui étoient dessus, & n'accabloient pas moins les autres qui étoient en bataille dans le fossé

tout prêts à monter. Les Auteurs de la moienne antiquité font souvent mention de ces rideaux de gros drap, suspendus au-devant des parapets des villes attaquées d'emblée. Les marins se servent de ces sortes de blindes, qu'ils appellent des bastingues ou paniers, afin de cacher ce qui se passe sur le pont & se couvrir des coups de fusil, qui ne peuvent percer, parce qu'on garnit ces rideaux entre les deux étoffes. L'escalade de Parybasora est digne des tems antiques, Ammien Marcellin en donne la description. Dès que l'Empereur Julien eut campé devant cette place, dit-il, il s'avança en bacaille devant ses murailles, qu'il environna de toute son armée sur trois lignes, à l'imitation des Anciens, c'est-à-dire en couronne; & pendant qu'on faisoit pleuvoir une grêle de fléches & de pierres, & jouer les machines pour favoriser l'escalade & empêcher que personne ne parût sur la défense, on attaquoit en même tems les portes pour tâcher d'enerer par différens endroits, & occuper les assiégez de tous les côtez, & les affoiblir en partageant leurs forces. Ceux-ci mirent en usage tour ce que le courage & la guerre peuvent fournir Amm. Mare. pour se bien défendre ; ils se couvrirent de toutes parts contre l'orage des pierres & des traits, & contre l'effort des machines, & tendirent des réleaux & des couvertures tissues de poil au devant des parapets des murs de la ville, où les coups lancez. par les machines, les traits & les fléches venant à donner, somboient sans effet; & bien qu'ils combattissent couverts de leurs boucliers, ils ne laissoient pas que d'être armez de toutes pièces, & leurs armes étoient si bien jointes & ajustées sur

* Ciliciaque tenduntur.

Veget. de re

leurs corps, qu'on les eût pris pour des hommes de fer-

Ce qu'il y avoit de plus dangereux contre les escalades, c'étoit de grosses & longues poutres cilindriques qu'on jettoit d'en
haut, qui coulant & roulant sur les échelles menoient en bas
tous ceux qui étoient dessus, & les écrasoient dans le fossé,
emportant en même tems tout ce qu'elles rencontroient en
leur passage. Ils se servoient encore de tonneaux remplis de
terre, qui coulant sur les échelles tomboient dans le fossé
avec un fraças épouvantable, sans qu'on pût les éviter.

Tacire nous fournit deux escalades fameuses, celle de Crémone dont j'ai parlé dans ma première Partie, & celle du châreau de Voland par Corbulon ce grand Capitaine, qui parut dans un tems où il n'y avoit plus de vertus au monde, & que les honneurs de la guerre étoient la récompense de l'ignorance, de la lâcheté, de la flaterie & des vices les plus bas & les plus énormes; ce grand homme, dis-je, aiant partagé son armée en plusieurs corps, sit insulter les garnisons de plusieurs places en un même jour, & se réservant lui-même celle de Voland, comme la plus forte & la plus considérable, l'attaqua par une escalade si vigoureuse, dit l'Auteur, qu'elle fut emportée en un jour : car ces sortes d'entreprises ne sont pas une affaire de quelques heures, il divisa son armée en quatre corps; les uns couverts de leurs boucliers sappent le mur & te renversent: les autres plantent les échelles, ceux-ci lancent des seux & des dards avec des machines, & les frondeurs un peu éloignez écartent à coups de pierres les barbares pour les empêcher de s'entresecourir. L'ardeur des soldats fut si grande, qu'avant la troisiéme partie du jour le rempart fut abandonné, les portes forcées, & les Romains maîtres de la place.

Zacit. 1. 13.

Les siéges qu'Aléxandre le Grand entreprit me paroissent infiniment plus recommandables que les batailles qu'il a données. Les connoisseurs ne m'en démentiront pas, s'ils les éxaminent en gens du métier. L'analyse que j'en ai faite en fort peu de mots dans mon premier Tome, en est une assez bonne preuve. Celui de Tyr est son chef-d'œuvre. Ceux de Milet & d'Halicarnasse ne sont pas moins dignes d'admiration. Memnon, seul capable d'arrêter la fougue & la fortune du vainqueur de l'Asse, défendit ces deux dernières places avec toute la conduite & la valeur imaginables. Aléxandre s'écarta un peu plus des régles d'un siège en forme contre Milet, à la vérité les beliers y surent emploiez; mais il ajouta à l'attaque des

bréches une escalade tout en même tems. Arrien passe légérement sur ce siège, ainsi que les autres qui ont écrit des guerres de ce Conquérant. Je ne vois que Diodore qui s'y soit un peu arrêté.

Après le combat du Granique les Macédoniens tirérent de ce côté-là. Memnon s'étant jetté dans cette place avec un grand nombre des siens échapez de la défaite, se résolut de se bien défendre. Aléxandre qui ne vouloit point perdre de tems, la fit insulter de toutes parts & planter par tout des échelles. L'escalade fut des plus vigoureuses, & également bien soutenue, quoiqu'Aléxandre y envoiat des gens frais qui se Died. 1.17. succédoient les uns aux autres sans cesse & à tout moment, & cela dura plusieurs jours; mais comme il vit ses gens repoussez de quelque côté qu'ils donnassent, & que la place ne manquoit d'aucune chose pour un long siège, il mit toutes ses machines en œuvre, de sorte qu'il ouvrit la place en plusieurs endroits. Les Macédoniens attaquent les bréches & escaladent sur nouveaux frais. Les assiégez soutinrent bravement toutes ces attaques; mais comme ils virent qu'elles ne discontinuoient point, ils craignirent d'être emportez : ils capitulérent en gens réduits aux derniers périls.

L'escalade de Selinunte jointe aux assauts perpétuels qui y furent donnez, est bien autrement extraordinaire que celle de Milet. Il ne s'en est guéres vû de semblables. On y emploia tout ce que l'art antique avoit de plus fort & de plus terrible. L'affaire ne finit que par la destruction de cette malheureuse ville & de ses habitans, qui se défendirent en désespérez. Si je ne craignois prolixité, je rapporterois cette escalade célébre, tant Diodore y a pris goût. Les Carthaginois n'eurent pas seulement à se défendre contre les hommes, mais ils trouvérent des femmes qui leur firent éprouver que leur séxe n'est pas toujours si foible : car elles assommérent une infinité de ceux qui étoient entrez dans la ville au dernier assaut, & cet assaut

comme l'escalade dura neuf jours.

Les escalades que Polybe rapporte, ne sont guéres moins recommandables que celles dont j'ai parlé, car pour celle de Selinunte je n'en vois aucune qui puisse sui être comparée. Les Historiens sont tous parsemez de ces fortes d'éxemples. Celles dont Joséphe parle sont dignes de la curiosité des Lecteurs. Les Livres sacrez ne sont pas moins féconds en entreprises de cette nature. Si l'on n'y voit pas l'origine des attaques en couronne, du moins

TRAITE' DE LA DEFENSE 30

voit-on qu'elles étoient connues des peuples de l'Asie & des Hébreux plusieurs siécles avant qu'on sit la moindre mention de ces Grecs & de ces Romains, qui s'attribuent tout ce qu'il y a de beau & d'admirable dans la science des armes, quoiqu'il soit manifeste qu'ils ont tout pris & tout tiré des autres, jusqu'à leur phalange.

ARTICLE IV.

Que les Historiens de l'antiquité comme les modernes, confondent les assaues avec les escalades. Exemples de ces sortes d'entreprises.

N ne scauroit raisonnablement blamer les Historiens de l'antiquité Grecs & Latins, de ne mettre aucune différence entre le terme d'assaut, & celui d'attaque d'insulte ou par escalade, parce qu'ils manquoient de termes faits pour l'un & pour l'autre, & qu'un seul étoit souvent le nom de plus d'une chose. Aussi voions-nous dans nos Traducteurs les plus habiles des méprises épouvantables. Ces deux termes sont si différens, qu'il y a lieu de s'étonner qu'on puisse les confondre ensemble, comme s'ils ne disoient que la même chose. Il s'en faut bien que les gens de guerre s'y trompent & les appliquent à tout autre sens qu'à celui qui a rapport au sujet qu'on traite. Je laisse là les Anciens, je l'ai dit en plusieurs endroits: leur langue étoit si pauvre & si dénuée de termes militaires, qu'ils ne pouvoient faire autrement que d'en emploier souvent qui n'étoient pas toujours attachez aux choses qu'ils vouloient dire: de sorte qu'il faut souvent deviner, & cela n'est pas difficile, si l'on fait attention à toutes les circonstances des faits qu'ils rapportent, & que l'on consulte ce qui précéde & ce qui suit, & si l'on prend garde à ce qui leur convient mieux de penser sur la nature même du sujet qu'ils traitent, pour éviter de leur faire dire quelque absurdité, & d'en dire soi-même.

Végéce nous donne un chapitre des escalades, dont voici le reget de re-titre: Quid faciendum cum primo impesu venitur ad muros? On voir bien qu'il veur traiter des insultes des places par escalade; quoique cela puisse signifier une attaque de bréche tout à la chaude, le mot d'impetus est équivoque: il signifie un assaut, & mille autres choses très-différentes. Que veut dire Végéce

par ce mot d'impugnatio, qui n'est joint à aucun autre terme? Ce terme peut avoir divers sens comme l'autre. J'excuse pourtant les Anciens, & particuliérement les Latins, qui n'ont point de terme propre pour exprimer ni assaut ni bréche; mais je ne sçaurois le pardonner à nos Historiens modernes, & à nos Traducteurs des ouvrages des Anciens, de se servir indifféremment d'assaut & d'escalade, comme si ces deux mots étoient synonimes. J'ai remarqué cela non seulement dans les choses les plus difficiles, mais même dans les plus aisées: notre langue étant plus abondante que la Latine à l'égard de la guerre, pourquoi se servir du terme d'assaut dans une escalade? Si l'on s'en rapporte à nos meilleurs Auteurs qui ont écrit en François des guerres des Grecs ou des Romains, comme des nôtres, aux Dictionnaires mêmes dans le mot d'assaut, on croiroit qu'ils n'ont pas tort, & qu'ils ont de fort bons garants, comme on le voit en effet; mais cela n'empêche pas qu'ils n'aient emploié des termes qui ne signifient rien moins que ce qu'ils veulent dire. Ce n'est ni aux Auteurs les plus célébres, ni aux Dictionnaires les plus approuvez, ni à l'usage même, qui consacre souvent les plus grandes souises, de nous en imposer là dessus. Chacun doit être cru dans son art. Nos faiseurs de Dictionnaires ne doivent donc pas décider sur nos termes militaires, & donner à des choses différences un même nom, fauxe de les connoître. Encore une fois, celui d'assaut & celui d'attaque d'emblée, tout en arrivant & à la franquette, comme on dit, ne sont pas les mêmes. Qu'on cherche allaut dans le premier. Dictionnaire qui tombera sous la main, on verra qu'il fignisse une attaque à force d'armes, d'un camp ou d'un poste pour tasber de s'en rendre le maître. Ce n'est point cela, nous scavous tous, du moins les gens du métier, que l'idée d'assant renferme une attaque vive & violente faite à une bréche des murs d'une ville, soit par le belier, soit par la sappe à la manière des Anciens; soit par le canon, par les mines, ou par tout autre moien. Cependant nos Ecrivains les plus hupez se servent du terme d'assaut, & le mettent à tout fans aucun lerupule; ce qui forme une idée confule des choles. On s'en prend au texte, & le texte est souvent très-clair.

Insulter une armée dans son camp, c'est lorsqu'elle est retranchée: si elle ne l'est pas, c'est une surprise; si elle a le tems

de se former, & qu'elle soit avertie, c'est une bataille.

Les Romains campoient toujours, & leur camp étoit aussi

32

bien fortifié qu'une ville de guerre. On les escaladoit souvent avec les mêmes cérémonies & la même méthode, & l'on s'y défendoit tout de même. On les assiégeoit quelquesois dans les formes, & les beliers n'étoient pas oubliez; si l'on faisoit bréche, & qu'on l'escaladat en même tems de toutes parts, c'étoit une escalade accompagnée d'un assaut, comme celle du Pirée par Sylla, qui escalada cette fameuse muraille à diffébel. Mithrid. rentes reprises pendant qu'il donnoit par les bréches. César nous fournit quelques exemples de ces sortes d'entreprises dans ses Commentaires, & Tacite, comme bien d'autres, nous en fournit un assez bon nombre, où il s'explique fort clairement, quoique la langue Latine, comme je l'ai dit, n'ait pas l'avantage d'ôter les équivoques & les sens ambigus comme la nôtre.

J'ai regret que d'Ablancourt se soit servi du mot d'assaut en mille endroits de sa traduction, où il faudroit emploier un tout autre terme. Cette erreur a sauté d'un Traducteur à l'autre: disons vrai, ils y sont tous tombez comme dans un piége fait pour ceux qui n'ont jamais fait la guerre. On accuse M. Arnaud d'Andilly d'avoir bronché furieusement dans sa traduction de Joséphe, cela pourroit être; mais il n'est pas sûr de trouver des gens qui écrivent si bien qu'a fait ce grand homme. Quoiqu'il en soit, il est tombé souvent dans l'erreur que je reproche aux autres. Je me contente d'un seul endroit fort remarquable qu'il traite d'assaut, bien que ce soit une escalade dans toutes les formes, & c'est celle de Jotapat.

Joseph. Mift. contre les Rom. liv. 3.

Le lendemain on commença de battre la ville, dit Joséphe dans son Traducteur, & les Juifs se contentérent de résister aux Romains, qui avoient avance leurs logemens près des murailles. Vespasien commanda ensuite à tous ses archers, les frondeurs &. autres gens de traits : & lui-même avec son infanterie donna du côté d'une colline où l'on pouvoit battre la ville; mais foséphe & les siens soutinrent courageusement leurs efforts, & firent des actions de valeur si extraordinaires, qu'ils repoussérent bien loin les Romains. Tout le jour se passa de la sorte, & il n'y eut que la nuit qui les sépara. Le Traducteur m'a tout l'air d'avoir mal rendu son texte, je ne vois point ici un détail militaire d'un homme tel que Joséphe. Il n'y avoit point de bréche, & il ne pouvoit y en avoir, puisqu'on quitta cette façon d'attaque pour venir aux beliers & aux machines de toute espèce, & l'on emploia même beaucoup de tems pour en faire une un

peu

peu raisonnable; & c'est alors qu'on joignit l'assaut à l'esca-

lade, comme cela parost dans les chapitres suivans.

Les assiègeans, continue le Traducteur, donnérent le lendemain un nouvel ASSAUT, & il se sit de part & d'autre des actions de courage encore plus grandes que les premières, par la hardiesse que donnoit aux fuifs ce qu'ils avoient contre leur espérance soutenu le premier ASSAUT. . . . , Cinq jours se passérent en de semblables ASSAUTS, les assiégeans redoublant toujours leurs efforts, & les assiégez ne les soutenant pas seulement, mais faisant des sorties, sans que d'aussi grandes forces que celles des Romains étonnassent les fuifs, ni que d'aussi grandes difficultez que celles qui se rencontroient dans ce siège ralentissent l'ardeur des Romains.

Que des Historiens célébres tombent dans les erreurs dont je viens de parler, soit que l'usage les autorise, ou faute de connoître les choles que mille autres avant eux avoient ignosées, quoiqu'il n'y ait rien de plus aisé, on les supporte avec moins de peine que celles où tombent assez souvent les gens de guerre qui écrivent des choses qui sont de leur competence. Un grand nombre de ceux-ci sont tombez dans les mêmes absurdicez, non seulement dans le terme d'assaut; mais ce qui est de pis, dans celui de sége, ils s'embarassent dans des équivoques & le confondent souvent avec le blocus des villes. Il y a plus, un Officier d'artillerie s'est beaucoup mépris dans le terme de siège, sans songer peut-être à ce qu'il disoit. Cela paroît dans sa Méthode de tirer les bombes avec succès, où l'on voit qu'il ne met aucune différence entre un siège dans les l'Académie formes & un bombardement. Il entre dans des observations scien.es. an. assez communes, dans un Livre qui ne doit renfermer que des nouvealitez, sur les défauts où l'on tombe dans la chasse ou le jet des bombes, qu'il réduit à vingt-cinq. Pour y remédier & les corriger antant que fabre se peut, voici ce que j'ai pratiqué, dit-il, aux sieges de Nice, Alger, Génes, Tripoli, Rose, Palamos, Barcelonne, Alicant, & nombre d'autres places que j'ai bombardées. Qui ne croiroit en lisant cela, qu'Alger, Génes & Tripoli ont soutenu un siège, & ces sièges sont imaginaires, du moins de son tems. Ces trois villes furent bombardées par mer, & personne ne mit pied à terre: c'est donc improprement qu'il se sert de terme de siège lorsqu'il s'agit d'un bombardement, confondant ainsi l'un avec l'autre; ce qui est pis que de confondre l'assaut avec l'escalade.

L'entreprise de Beauvais par Charles Duc de Bourgogne en 1472, que nos Historiens qualifient du nom de siège & d'assessant, fut une insulte, ou une escalade dans toutes les formes. Ecoutons Mézerai.

C'est une chose mémorable qu'à un assaut général qui s'y donna le feudi neuf de fuillet, dit-il, les hommes étant sur le point d'être enfoncez, les femmes conduites par une Jeanne Hachete, firent merveilles pour repousser les ennemis à coups de pierres, de fem grégeois & de plomb fondu dans de la résine bouillante. On y voit encore l'effigie de cette femme dans l'Hôtel de ville, tenant une épéc à la main, & il se fait une procession le dix fuillet, qui est le jour que le siège fut levé, à laquelle les femmes marchent les premières, & les hommes après. Mézerai, comme le Pére Daniel, moins éxact encore, saute par dessus les circonstances les plus capitales d'une si belle entreprise, qu'ils n'auroient pas dû négliger. Déja la place ne fut point assiégée, ni investie, puisqu'il y entra un grand secours de cavalerie & de toutes sortes de municions; & bien que les ennemis y eussent amené du canon, on n'en tira que quelques volées contre la porte, qui ne faisant pas grand effet, on y mit le seu. On l'attaqua en même tems qu'on attacha l'escalade. Ce qu'il y eut de fâcheux, c'est que la plûpart des échelles se trouvérent trop courtes. A joutez à cela la valeur & l'obstination de ceux de la ville : car l'on vit les cotillons border les remparts aussi bravement que les hommes, & ceux-ci redoubler de courage & d'ardeur par la crainte d'être surmontez par ces nouvelles amazones. Le Duc de Bourgogne fut repoussé honteusement, avec une perte infinie de les gens, & le retira dans son camp, enragé d'avoir si mal réussi dans son entreprise, & d'avoir trouvé des semmes en son chemin qui valoient ses hommes, sur lesquels il comptoit si fort. On ne s'en time pas là dans la ville, le Capitaine Selazard sortit le lendemain de la ville avec l'élite de sa garnison, & vint fondre sur les ennèmis, qu'il surprit dans leur camp du côté du parc de leur artillerie, où il mie le feu, battit, & ste main balle sur tout ce qui sie résistance. Non content de cette besogne, il se saisst d'une partie de leur camon, qu'il amena dans la place.

L'escalade d'Andrinople par les Goths est une des plus sameuses dont l'Histoire sasse mention. Les trésors de l'Empereur Valens ensermez dans cette ville, leur servirent d'un puissant motif pour l'attaquer. Ceux de la ville sentirent bien qu'un

pareil butin redoubleroit leur ardeur, & les porteroit à des ef-Forts extraordinaires: aussi prirent-ils toutes les précautions imaginables pour n'être pas emportez. Ils ne bordérent pas seulement leurs remparts de leurs balistes & de leurs catapultes, ls songérent à murer & barricader leurs portes. Les Goths, animez par le sac de la ville, l'environnent de toutes parts, y plantent l'escalade, & font en même tems une attaque aux portes; mais ils furent si bien reçûs par tout où ils donnérent, & les machines dressées sur les remparts en firent un si grand meurtre, à cause de leur nombre, qu'il n'y eut pas un coup d'inutile: car tandis qu'on tiroit contre ceux d'en bas, seux qui étoient sur le haut des échelles étoient renversez sur leurs compagnons qui les suivoient en queue, qui rouloient en bas, & se trouvoient écrasez par les masses énormes qu'on jettoit du haut des murailles. Cette seconde tentative n'aiant pas mieux réussi que la première, les Goths se retirérent après avoir laissé un nombre infini de leurs morts, tant ces fortes d'entreprises sont difficiles & dangereuses, & tant il est aisé de les réduire à rien, pour peu qu'il y ait de conduite & de courage dans une garnilon.

Végéce nous fournit un chapitre dans son quatrième Livre des moiens que l'on emploioit pour s'empêcher d'être emporté dans ces sortes d'attaques brusques & d'emblée; il s'en faut pourtant bien qu'il nous apprenne tout ce que les Anciens pra-

ciquoient ordinairement dans ces sortes d'affaires.

L'Histoire fait mention de plusieurs escalades environnantes qui ne finissent que par la prise de la place, les attaques s'enchaînant les unes les autres perpétuellement & sans relâche, c'est-à-dire que de nouvelles troupes prennent la place de celles qui sont repoussées; & comme ceux qui se défendent n'ont pas Le même avantage, il faut qu'ils fuccombent, ne pouvant être rafraîchis par de nouveaux combattans qui prennent leur place. L'escalade du vieux camp des Romains par Civilis est fort remarquable, par la conduite & l'habileté des chefs des deux partis. Je vais citer le passage sur la version de d'Ablancourt. Les ennemis, dit-il, viennent à l'attaque en deux corps, les Allemans d'un côté & les Hollandois de l'autre, pour redoubler leur vakur par l'émulation. Après avoir fait leur décharge sans effet contre les tours & les crénaux du rempart, où leurs javelots demeuroient attachez + comme ils se virent blessez d'en haut par les Romains à coups de pierres, ils vinrent à l'attaque avec de grands

Tacit. l. 4.

cris, les uns portant des échelles, les autres serrez en un gros bai taillon, avec leurs boucliers sur leur tête. Quelques-uns commençoient déja à monter, lorsqu'ils furent repoussex à coups d'épées, & par le choc des corps & des armes, puis assommez avec des leviers & des halebardes. Ils tinrent bon quelque tems sur l'espérance du butin: outre que les premiers efforts des barbares sont violents, ils * Une sam- roulérent un pont * qu'ils avoient fait à l'aide de leurs prisonniers, pont attaché d'où ils combattoient comme dessus un rempart, tandis que d'autres. avec des cor- par dessous, sappoient la muraille à convert. Mais cette informe d'une tout. machine fut bientôt renversée par l'effort des nôtres, & leurs mantelets d'offer brûlez avec des feux d'artifice. Voilà un éxemple qui renferme presque tous les artifices & les ruses dont on se servoit dans les attaques d'emblée & par escalade, car les Anciens mettoient tout en œuvre dans ces sortes d'entreprises, joignant à l'escalade l'attaque de toutes les portes & la sappe par le moien de la simple tortue d'hommes, car ils n'emploioient la surmontée que lorsqu'on pouvoit monter au haut des remparts par ce moien-là.

Tacite dit que Civilis n'aiant pû réussir dans cette entreprise, tourna son attaque en blocus pour prendre le camp par famine. Mais comme il eut nouvelles que les Romains s'assembloient de toutes parts pour venir au secours, outre la crainte d'un changement, qui n'arrive que trop souvent dans les entreprises de longue haleine, il songea à l'attaquer sur nouveaux frais. Il laisse aux Hollandois le soin des travaux & des machines, & fait faire une attaque générale par les autres nations qui la demandoient : & après avoir été repoussez, les fait revenir au combat, sans se soucier de la perte, à cause de la multitude de ses troupes, ni de mettre fin au combat par la venue de la nuit. Car il avoit fait allumer des feux à l'entour: & tandis que les uns beuvoient, les autres venoient aux mains, échauffez du vin & de la débauche. Mais ils ne faisoient pas grand effet dans l'obscurité, & évoient blessez à la clarté de leurs feux par les nôtres : de sorte que sitôt qu'il en paroissoit quelqu'un d'illustre, il étoit choisi par nos soldats, & percé à coups de trait. Civilis aiant remarqué ce defaut, fit eteindre les feux & recommencer l'attaque, où la valeur servit peu parmi les ténébres, & le hazard domina par tout : car personne ne pouvoit ni éviter ni fraper un coup bien sûrement, 🚓 les plus vaillans étaient terrassez par les plus lâches. Chacun touxmoit la tête du côté qu'il oioit le bruit; mais comme la valeur des barbares est plus étourdie, & celle des Romains plus sage, cenx-cè

me portoient pas leurs coups en vain, ni ne rouloient pas leurs pierres à l'avanture, mais couroient où ils sentoient battre le mur & ap., puier les échelles. Ils repoussoient les ennemis avec leurs boucliers &

leurs armes, & poignardoient ceux qui étoient entrez.

J'ai pensé oublier un éxemple d'escalade où il me paroît quelque nouveauté: c'est celle d'Oringe en Espagne. Tite-Live le rapporte avec beaucoup plus d'éloquence que ne fait le bon Du Ryer dans sa version; la mienne seroit-elle meilleure si je tentois ce passage? Je me garde bien de m'y hazarder. Scipion, qui avoit envie de se rendre maître de cette place, dont il connoissoit l'importance, sit sonder les habitans; mais comme il vit que cette voie étoit inutile, & qu'il n'avoit aucun tems à perdre, aiant toutes les forces de Carthage à son voisinage, il se résolut de l'emporter d'insulte & haut à la main. Il se précautionna d'abord par deux lignes environnantes. Cette besogne étant faite, " il divisa son armée en trois, afin qu'il y » en eût une qui attaquât toujours, tandis que les deux - autres se reposeroient. Lorsque la première partie attaqua, » le combat fut grand & douteux, & l'on eut beaucoup de » peine à porter les échelles auprès des murailles, à cause de » la quantité de traits que l'on lançoit de tous côtez. Ceux » qui avoient planté leurs échelles, & qui pensoient y mon-» ter, en étoient tout aussitôt renversez avec des fourches » que l'on avoit faites exprès; & l'on jettoit d'en haut sur les » autres des crochets * de fer, comme pour les attirer sur les « Corbeaux · murailles quand on les auroit accrochez.

 Lorsque L. Scipion eut remarqué que le petit nombre des » siens étoit cause que l'ennemi leur étoit égal, & que même » il étoit déja le plus fort, parce qu'il combattoit de dessus » une muraille, il sit revenir de l'assaut cette partie de l'ar-» mée qui avoit attaqué la première, & y envoia les deux au-» tres ensemble. Cela donna tant d'épouvante aux assiégez, - qui étoient déja las d'avoir combattu avec les premiers, que » les habitans abandonnérent les murailles par une fuite inopi-» née, & les Carthaginois craignant que la ville n'eût été tra-» hie, quittérent les lieux qu'ils défendoient, & se ralliérent tous ensemble en un endroit. Ensuite les habitans, qui ap-» préhendérent que si l'ennemi entroit dans la ville, il ne tuât » indifféremment tous ceux qu'il rencontreroit, Carthaginois * & Espagnols, en sortirent en foule par l'une des portes, te-» nant leurs boucliers au devant eux, de peur d'être blessez par les traits qu'on pouvoit leur jetter de loin, & montroient leur main droite nue, afin que l'on reconnût par là que l'on avoit quitté les armes. On ne sçait pas si l'on prit garde à ce signal, parce qu'on en étoit trop éloigné, ou si l'on appréhenda quelque tromperie. Quoiqu'il en soit, on courut sur eux comme sur des ennemis, & on les tailla en pièces, comme s'ils enssent fait quelque résistance. Tous les Carthaginois furent pris,

& l'on rendit le bien à ce qui resta d'habitans.

Il y a des moiens infinis & fort simples pour rendre inutiles les escalades les plus vives & les mieux conduites pour peu de tems que l'on ait pour s'y préparer, & fort peu pour s'en assûrer le succès. Ne seroit-ce pas cela qui nous en a dégoûté? Car ce ne sont pas nos fortifications, qui ne sont pas si avantageuses qu'on diroit bien contre ces sortes d'entreprises, qu'on ne tente aujourd'hui que lorsqu'il s'agit de surprise, & si l'on Est découvert l'on se retire sans rien tenter: aujourd'hui qu'on n'v est pas accourume, il nous seroit plus aisé de réussir que dans le tems qu'elles écoient en vogue. Je sçai gré à M. le Duc de Noailles au dernier fiége de Gironne, d'avoir donné l'escalade à un bastion de la ville pendant qu'il donnoit l'assaut d'un autre côté où la bréche étoit pratiquable. Il en usa de même à Céthe en 1710. dont les Anglois s'étoient emparez: car aiant marché au fecours, il prépara promtement des échelles, & fit escalader le fort par d'Ausé, Capitaine au régiment d'Artois; ce qui surprie les ennemis, qui ne croioient pas qu'on allat fi vîte, & qu'on n'eût aucun tems à perdre pour les chasser d'un poste de conséquence, par rapport au Vivarais & aux Cévénes. L'entreprise étoit aussi rare, qu'il est peu ordinaire à des Anglois de marquer si peu de courage : car ceux qui les escaladérent leur étoient infiniment inférieurs.

Je vais terminer cette affaire-ci par un éxemple d'escalade qui est unique dans son espéce, car je n'ai jamais rien lû de semblable, ni oui parler que les assiégez après la perte de leurs dehors se sussent mis en tête de les escalader, & de les reprendre. Il n'y a qu'un homme comme le Général Comte de Schoulembourg capable d'une action si hardie & si vigoureuse. Cet excellent Chef de guerre étant assiégé à Corsou, après avoir fait tout ce qu'on peut attendre de la valeur & de l'expérience, se vit réduit à l'extrémité par la perte de ses dehors, que les Turcs attaquérent de toutes parts avec une vigueur extraordinaire. Dans un état si pressant, cet Officier aussi actif

que brave & rusé, songe à reprendre ce qu'il venoit de perdre. Il ne vit point d'autre moien que de reprendre l'ouvrage le plus capital, d'où dépendoit absolument le salut de sa place, avant que les assiégeans s'y sussent entiérement établis. Il fait préparer des échelles, & s'étant mis à la tête de ce qu'il avoit de soldats d'élite de sa garnison, il marche à l'ouvrage, y plante l'escalade, s'en rend le maître, & taille en piéces tout ce qui étoit dedans: tant il est vrai qu'il n'y a rien dans la guerre que la nécessité, le courage & l'intelligence ne portent à entreprendre.

ARTICLE V.

Que les contrapproches des affiégez sur les affiégeans ont été inconnues aux Anciens. Approches de ceux de Syracufe contre les deux lignes environnantes des Ashéniens qui en faisoient le fiége: leur camp se trouve coupé en deux. Et la communication séparée.

E ne vois nulle part dans les Historiens de l'antiquité, que dans les sièges des villes où les garnisons étoient grosses & vigoureuses, bien conduites & bien menées, & souvent même aussi fortes que les ennemis du dehors; je ne vois nulle part, dis-je, que ces garnisons aient pous des contrapproches aux travaux des affiégeans pour en interrompre le cours-Ce seroit donc chez les Modernes qu'il faudroit chercher l'origine de ces sortes de pratiques & de chicanes hardies & sçavantes. S'il falloit s'en tenir aux Gazettes, aux Mercures, & aux ouis-dire de certaines gens, & aux lettres mêmes de certains Officiers, ces sortes de travaux auroient réussi merveilleusement à la défense de Maience par le Marquis d'Huxelles, depuis Maréchal de France, un des hommes de l'Europe le plus sçavant & le plus prosond dans l'infanterie dont on aix oni parler. Il n'est pourtant pas vrai qu'il ait poussé des contretranchées sur l'ennemi dans ce siège, il falloit être plus forc qu'il n'étoit, & dans une place un peu moins mauvaile & de moins grande garde que celle qu'il défendit avec cant de bravoure, d'esprie & de conduite. Toutes les défenses où l'on adit que les Gouverneurs étoient allez par contrapproches aux assiégeans, sont des imaginations écloses dans les cassez, quoiqu'il y air des rélistances qui fournissent quelques ouvrages af-

fez approchans.

On a quelques éxemples où les assiégez, pour chicaner les ennemis, se sont servis d'une rangée de tonneaux, de balots, de fascines, ou de gabions farcis, qu'on poussoit à la faveur de la nuit depuis l'angle saillant de la contrescarpe, en s'avançant dans la campagne à cent ou quatre-vingt pas, afin d'enfiler le matin la tranchée, retarder les travaux du jour, & détruire même ceux de la nuit, en logeant derrière ces tonneaux un bon nombre de fuseliers, & quelques petites piéces de campagne. La chose est d'autant plus facile, que les assiégeans n'oseroient guéres tenter de s'en rendre les maîtres sans s'exposer au feu detoute une place, & que les assiégez n'ont rien à craindre du canon des assiégeans, dont les embrazures ne sçauroient être tournées de ce côté. Je tire tout ceci de M. Goulon dans ses Mémoires pour l'attaque & pour la défense d'une place.

On peut quelquefois par une vigoureuse s'emparer d'une paralléle & la tourner à son avantage, le revers pouvant servir de parapet en avançant des flancs aux deux extrémitez, & y loger du canon. On peut bien en rigueur donner le titre de contrapproches à ces sortes de chicanes, elles sont infiniment meilleures que toutes les contrapproches du monde

au sens littéral, où nous allons revenir.

S'il n'y a aucun éxemple de contretranchées depuis cinquante ans, ou m siécle, si l'on veut, il ne faut pas croire qu'il n'y en ait aucun, si l'on remonte plus haut. Le siège de Belgrade par Mahomet II. en 1456, nous fournit un éxemple de ces sortes de travaux. Ce siege est mémorable, fort beau & fort admiré des experts par la vigoureuse résistance d'Huniade, & non pas du Pére Jean Capistran, qui s'en attribua tout l'honneur dans une lettre écrite au Pape. Ce grand Capitaine mit en œuvre tout ce que l'art des résistances a de plus fin & de plus nouveau contre une attaque pas moins profonde ni moins nouvelle pour ce tems-là. M. Guillet dans la Vie de Mahomet II. entre dans les circonstances les plus intéressantes de ce siège. Il dit que la garnison sans se contenter de conserver ses postes, alloit à ceux de l'ennemi par des contrapproches, & faisoit de fréquentes sorties avec succès. Voilà ce que s'avois à dire des contretranchées, dont tout le monde parle comme on parleroit de la chose la plus communément pratiquée, & cependant je ne trouve qu'un seul fait fort approchant de la moienne antiquité,

antiquité, puisqu'il y a près de trois cens ans que l'on n'a vût pratiquer ces sortes de choses, quoique dans un tems où l'on se sentie encore de la barbarie. Passons maintenant à une chicane encore plus rare; je n'ai qu'un éxemple à donner, & celui-ci est tiré des siécles les plus reculez, puisque Thucydide me le fournit.

Cet Historien célébre, qui nous donne un détail fort circonstancié du siège de Syracuse par les Athéniens, dit que les Syracusains poussérent un travail depuis la ville jusqu'à la contrevallation, & de là à la circonvallation des assiégeans, pour couper l'une & l'autre en deux, & rompre par ce travail la communication de leur camp, & le séparer de ses asses, dont les extrémitez aboutissoient à la mer des deux côtez : ouvrage extraordinaire & qui n'a point d'éxemple dans l'Histoire, car je ne me souviens pas d'avoir rien lû de semblable. J'ai consulté des Scavans, auprès desquels je ne suis qu'un Pigmée, car je me desse beaucoup de mon sçavoir dans l'Histoire, qui m'ont assuré qu'ils n'avoient rien lû de pareil dans aucun autre Historien que dans celui que je cite. Il s'est pourtant trouvé d'autres gens encore plus habiles qui m'ont dit que ce fait n'émit pas unique, mais aucun ne m'a sçû apprendre dans quel Auteur je pourrois trouver quelque autre exemple de même nature. Ils s'en sont pris au défaut de leur mémoire, je le croirois assez: car il faut être homme de guerre pour ne point oublier ces fortes de choses, qui n'intéressent point ceux qui s'appliquent à un tout autre genre de littérature que la mienne. Cet éxemple suffit, quoiqu'il ne soit pas unique, la rareté nous le rendant plus recommandable, aussi bien que l'Historien de qui je le tire. Je n'en connois point de plus grave dans l'antiquité, ni aucun qui se distingue davantage par tous les endroits qui assurent la vie éternelle dans ce bas monde.

Lorsque les Syracusains entreprirent l'ouvrage dont je viens de parler, les deux lignes projettées pour bloquer la ville du côté de la terre n'étoient pas encore achevées; il n'y avoit que le côté du Nord où l'on travailloit, pour finir ensuite par l'autre. Hermocrate proposa aux assiégez, dit Thucydide, d'interrompre l'ouvrage par la construction d'un retranchement, qui empêcheroit & romproit la communication de leur circonvallation qui terminoit à la mer par les deux côtez. Ils palissadérent les avenues, de peur qu'ils ne vinssent sondre sur eux avec toutes leurs troupes, résolus s'ils en envoioient seulement

quelques-unes, de leur en opposer d'autres. Ils tirérent donc un retranchement depuis leur ville jusqu'à la circonvallation des Athéniens à travers le port de l'Olympie, dont ils coupérent les oliviers, & le flanquérent de tours de bois (a) d'espace en Thursd. 1.6. espace afin de le pouvoir désendre. . . Lorsque les Syracusains eurent achevé leur mur & leur palissade, sans que les Athénians les en empôchassent, pour ne point interrompre leur travail, parce qu'ils cussent été trop foibles en se partageant, ils laissérent un corps d'infanterie pour le garder, & rentrérent dans la place. Les Athéniens s'appercurent bientôt combien ge retranchement leur étoit incommode, ils restérent pourtant en repos tant qu'il leur resta quelque ouvrage à faire pour s'assurer les aueres endroits; mais lorsqu'ils s'apperçurent que equx qui étoient à la garde du retranchement & de la palissade dont ils l'avoient bordé, la faisoient avec négligence, ils les firent attaquer par trois cens hommes d'élite & quelque infantorie légére, tandis qu'une partie de l'armée s'approcha de la ville pour faire diversion des forces des affiégez, & les occupérent en différens lieux pour empêcher le lecours.

L'attaque des trois cens soldats fut d'autant plus houreuse qu'elle étoit imprévûe. Ils forcent la palissade, & chassent ceux qui la gardojent jusqu'au retranchement qui enfermoit le Téménile; & entrant péle-mêle avec eux, ils furent repoussez par ceux de la ville avec perce. Après cela l'armée resournant démolit le retranchement, & les soldats alant arraché la palissade l'emportérent avec eux, après avoir dressé un trophée.

Les assiegez ne se rebutant point par cette disgrace, tentérent un autre travail sout semblable à l'autre à travers un marais en commençant depuis la ville, afin que les Athéniens ne púllent conduire leur circonvallation julqu'à la mer. La chose étoit de trop grande conséquence pour que les assiégeans demourafient les bras arollez e els attaquément cer duvrage comme ils avoient fait l'autre, & ne furent pas moins heur reux. A ce premier combat en succéda un second un moment après, où ils eureme du pire au commencement; mais ils eurent

Le terme Gres est équipoque, & signisse également un niur & une fortification de terrasses. Les Traducteurs tombent dans des fautes grollières à cet égard, du moins il me le semble ainsi. Je voudrois me servir du mot de retranchement lorsqu'il s'agit d'ouvrages de campagne,

⁽⁴⁾ La flanguer que de vours da bois, } Ce n'étoit donc pas une maraille, mais un retranchement, un mur de maçonnerie n'étant pas un ouvraige de quelques jours, outre qu'il seroit absurde de flanquer une muraille de ces sortes de tours bersqu'en en peut keire de même inatière.

enfin l'avantage. Les affiégez voiant qu'ils ne pouvoient couper la circonvallation du côté de la mer, abandonnérent cette entreprise sans perdre l'espérance de revenir à l'autre sur nouveaux frais, ce qu'ils sitent en esset sans que Thucydide nous l'apprenne: car ce n'est qu'après le secours d'Athénes qu'on voit que les Syracusains avoient rétabli l'ancien ouvrage, & coupé la circonvallation comme auparavant.

Démosthène, qui commandoit ce secours, tout étonné de voir cet ouvrage qui coupoit la circonvallation, & laissoit aux assiégez la campagne libre, laissa le bon Nicias pour ce qu'il valoit; & aiant remarqué du désaut dans le retranchement de ceux de la ville, le sit attaquer, résolu de l'emporter ou de lever le siège st l'issue ne répondoit pas à ses espérances, il l'actaqua donc avec des machines; mais voiant ces machines brûlées, & ses gens repoussez aux dissérentes attaques, il abandonna son entreprise, & tenta inutilement sur d'autres postes, de sorte que les assiégez en demeurérent les maîtres, ce qui sut la cause de la perte des Athénieus. Le Lecteur curieux pout aisément se satisfaire & voir la sin de ce siège mémorable dans Thuicydide, qui s'est surpassé dans la description qu'il en fait.

ARTICLE VI.

De la défense des places à l'égard de la décence,

Es Anciens avoient une particulière autention à retarder & à chicaner le passage ou la décente du fossé des
places assiégées Ils avoient des moiens infinis & des ruses admirables pour éxercer la patience des ennemis. Je remarque
tout le contraire dans nos résistances modernes, du moins à cet
égard-là. Quelle en peut être la cause? Je ne la trouve pas du
côté du cœur, nous les valons bien. Prenons-nous-en donc à
notre peu d'application & à notre incapacité dans la partie de
la guerre la plus rusée & la plus prosonde.

Les Historiens de l'antiquité nous fournissent des éxemples en foule que le passage des sossez secs, comme celui des fossez pleins d'eau, éxoit très difficile & très dangereux, & qp'om m'as vançoit pas beaucoup lorsque ceux de la place se mettoient en tête d'y apporter des obstacles, qu'on ne surmontoit qu'avec 44

des précautions & une perte de tems qui tournoit toujours à l'avantage des affiégez; ce qui produisoit souvent le salut de la place, parce qu'on donnoit le tems de la secourir, ou du moins les ennemis y perdoient tant de monde qu'ils ne pensoient plus à de nouvelles entreprises, s'ils en étoient une fois les maîtres, ou changeoient d'attaque. Sans chercher des éxemples trop éloignez, il ne faut pour s'en convaincre que les obstacles que le Marquis de Goesbriand sit trouver aux assiégeans au dernier siège d'Aire, que ce Général défendit avec tant de valeur & d'intelligence: car l'ennemi aiant tenté vainement le passage du fossé, après s'être rendu maître d'une redoute, il trouva la chose si importante, qu'il ne fut pas en repos qu'il ne l'est reprise; & comme il vit qu'il étoit attaqué en cet endroit par le côté le plus foible, & que son salut dépendoit de chicaner son fossé, où les asségeans avoient jetté un pont, il leur donna tant d'affaires, & les chauffa si bien, qu'il détruisit leur pont par son canon & par des artifices, & les réduisit enfin à abandonner une attaque qui le tenoir dans une grande inquiétude; & si les deux autres n'étoient pas du côté le plus fort, elles se trouvoient du moins dans l'endroit le moins foible: & ce qui prouve encore mieux combien ces fortes d'entreprises sont difficiles & scabreuses, c'est que les assiégeans ne se virent pas moins embarassez à l'attaque de la droite, où le comblement du fossé leur parut encore plus difficile; voiant qu'ils avoient affaire à un homme déterminé qui vouloit défendre l'abord des bréches faites au corps de sa place, les ennemis qui s'attendoient à voir enfin un assaut, & qu'ils alloient s'exposer à une affaire terrible que qui que ce soir n'avoir encore vûe, se précautionnérent autant qu'il leur fut possible pour déboucher & attaquer la bréche sur un grand front, toute la face du bastion se trouvant ruinée: car ils désespérérent qu'il voulût se rendre, puisqu'ils sçavoientiqu'il avoit reçû trois ordres duiRoi de capituler. Car s'il eût reçû la derniére lettre par laquelle le Roi lui mandoit de tenir bon, puisqu'il jugeoir qu'il étoit en étac de le faire, il eût certainement soutenn l'assaut. Mais cette lettre aiant été ouverre autre part que chez l'ennemi, on cruc. que ce seroit une extréme imprudence de la lui adresser, tant on s'ennuioit de camper encore; on l'envoia toute décachetée à celui qui commandoir à Saint Omer, qui la garda précieusement pour la remettre au Marquis de Goesbriand après la reddition de la place toute telle qu'il l'avoit reçue. Quelqu'un:

m'apprendroit-il pourquoi cette lettre ne fût pas rendue? car le Roi n'en sçut jamais la destinée. Quoiqu'il en soit, si cette lettre est été envoiée, les ennemis eussent échoué dans leur en-

treprise.

Il me vient un scrupule, j'ai peur qu'on ne me soupçonne de débiter une fable ou un secret de caffé ou de corps de garde; je prie mon Leceur de se guérir de ce soupçon-là, lorsqu'il scaura que j'ai pour garans de ce secret historique des gens dignes de foi à l'égard de la dernière lettre du Roi: car pour les ordres de se rendre, je les ai lûs, & je ne pense pas que qui que ce soit les ignore: les Généraux ennemis eux-mêmes en étoient informez avant même que le Marquis de Goesbriand en eût la moindre nouvelle. A l'égard du rette de l'histoire, j'ai pour garans les Généraux ennemis, & entr'autres le Prince Eugéne & Milord Marlborough, qui déclarérent au Marquis de Goes. briand l'étrange & désespérée résolution qu'ils avoient prise de ne point quitter partie qu'après une attaque environnante de toute leur armée, où ils ne pouvoient manquer d'échouer & de faire périr une partie de leurs troupes,& de laisser leur canon dans les boues: car ils dirent au Marquis de Goesbriand, & je suis persuadé qu'il ne le désavouera pas, qu'ils avoient résolu avant que de lui dire adieu de donner sur toutes les bréches, d'attaquer & de pétarder les portes tout en même tems, & d'escalader la courtine du côté du ruisseau du Ternois, où il y avoit une espéce de fausse braie, où l'on pouvoit appliquer cent échelles, & de ne point quitter que l'affaire ne fût finie, ou de lever le siège, si elle ne réussission pas. C'est à quoi vous deviez vous attendre, leur dit froidement le Marquis de Goesbriand, j'avois fait des fourneaux sous les débris des bréches pour vous faire sauter; & à l'égard des portes, comme je m'étois préparé à tout événement, la reception auroit été encore plus incommode. Pour vos échelles, je n'en eus fait aucun compte, & vous auriez été reçû également bien par tout. Si quelques-uns trouvent que j'ai fait une digression un peu longue, ils se plaindront d'une chose dont le plus grand nombre me remerciera. Je reviens à mon sujet.

Les chicanes des Anciens dans le fossé étoient infinies: je parle ici des fossez secs, & ce sont ceux-là qui en fournissent le plus, si quelque habile homme se mêle de les désendre, quoque les autres ne soient pas moins capables d'être disputez. Comme je ne trouve rien de fort remarquable dans les Histo-

riens de l'antiquité à l'égard de ceux-ci, non plus que dans les modernes, qui ne les défendent jamais, comme s'il n'y avoit aucun reméde, & qu'il ne fût permis qu'aux Anciens d'avoir de l'esprit. Il est pourtant vrai que les Anciens se servoient de mille expédiens & de chicanes infinies à la défense des fosfez des places assiégées. Je laisse ceux qui étoient pleins d'eau pour m'attacher aux autres, où les assiégez comme les assiégeans faisoient des travaux immenses & fort surprenans, comme on a pû voir dans ma première Partie. Ceux-ci n'entroient pas toujours dans le fossé par des routes souterraines qui les conduisoient jusqu'au revêtement de la contrescarpe qu'ils percoient, comme nous le pratiquons quelquesois lorsqu'on ne juge pas à propos de la renverser en dedans pour la joindre aux décombres de la bréche. Ils les combloient plus folidement que que nous ne le faisons aujourd'hui, à cause du poids prodigieux des tortues belières qu'on faisoit avancer dessus pour battre le mur. On peut bien juger que les assiégez ne s'endormoient pas. Ils avoient différentes méthodes non seulement pour arrêter l'ouvrage & empêcher que rien n'avançat, & d'autres encore pour rompre l'effort du belier; mais ils faisoient encore jouer les catapultes, qui jettoient des roches entiéres & d'autres masses énormes pour enfoncer les combles des tortues.

On n'emploioir pas moins les balistes de toute espèce, qui lançoient des faisseaux de fléches enflammées & des traits d'une grosseur extraordinaire garnis d'artifices, & souvent des barres de fer rougies, qui s'attachant & pénétrant dans la charpente des tours ambulantes, des tortues, & des autres ouvrages pratiquez sur le comblement, causoient un désordre épouvantable, tandis qu'on jettoit d'en haut toutes fortes de matières combustibles pour accroître l'embrasement. Cet orage de seux joint aux autres artifices lancez par les catapultes, rendoit l'abordi des murs très-difficile & très dangereux: ajourez les sorties qu'on faisoit sans cesse sur le travail. Les assiégez venoient souvent par le dedans du fossé par la droite & par la gauche à la faveur des tours & des défenses du rempart; & pendant qu'on sortoit par les bréches, ils attaquoient le comblement de front & par les deux côtez. Les Historiens qui nous apprennent ces sortes d'attaques, ne sont pas en petir nombre: car jamais: nos Modernes n'ont soû chicaner le passage du fossé comme les Anciens, & je ne vois pas par nos Historiens, & je ne crois pas même que jusqu'ici aucun homme soit parvenu à ce dégré de

connoissance: car ce que j'ai dit du siége d'Aire n'embrasse pas tout, parce que les ennemis abandonnérent l'attaque après la prise de la redoute & l'incendie de leur pont, & qu'on ne vit aucune chicane au comblement de la sdroite, le Marquis de Goesbriand aiant été obligé de capituler par ordre du Roi. Nous n'avons donc rien vû encore dans l'art de chicaner le passage de nos fossez, négligence dont on ne sçauroit être trop étonné; & bien que M. le Maréchal de Vauban n'ait rien oublié des adresses de l'art & de son esprit pour réduire les Gouverneurs des places assiégées à désendre le passage du sossé places son sa méthode, je ne vois pas qu'aucun de nos jours en ait prosité, ni sait l'usage qu'il eût dû faire.

Ces sortes de défenses ne sont pas celles d'un ignorant ou d'un esprit médiocre, autant dans les fossez secs que dans ceux qui sont remplis d'eau: car notre façon de combler ceux-ci, où l'on n'emploie que des fascinages, est très-avantageuse aux asségez par la facilité qu'il y a d'y mettre le feu, & l'on ne voit pas qu'il soit venu à la pensée de presque aucun de nos défenseurs de tenter une chose si aisée, & d'en faire leur capital: si quelqu'un s'en est avisé, il s'y est si mal pris, & avec, une si petite provision de matières combustibles, qu'il ne paroît pas qu'aucun air réussi quoique ce soir, encore une sois, la chose du monde la plus aisée & la plus simple, & celle qui se présente le plus naturellement à l'esprit, & si pourtant nous l'avons bouché sur ce point-là. Les Anciens, qui voioient tous les jours par l'expérience cette facilité de brûler un pont, s'avilérent de combler le fossé avec des pierres, des terres, des troncs d'arbres & de fascinages péle-mêle ensemble, ce qui empêchoir l'effet des arrifices dont ceux de la ville les accabloients.

Mais voici l'intelligence toute entière, & ce que l'art a de plus profond. Ils ouvroient plusieurs galeries souterraines par dessous le fossé jusqu'au comblement pour en enlever la terre, qu'ils se donnoient de main en main jusques dans la ville; ce qui saisoit que l'ouvrage n'avançoit point, parce que les assiérgez en enlevoient autant que l'on en mettoit. Voilà ce qu'ils pratiquoient ordinairement, mais ce n'est pas là ce qui me partiquoient sous le travail : car après avoir ôté une partie des terres par dessous fans qu'il y parût; ils soutenoient le reste par des étais on des poutres debout, qu'ils enduisoient de matières

grasses & de godron. Ils remplissoient ensuite le vuide d'entre les poutres de bois sec, & de toutes sortes de matières faciles à s'enflammer, & ausquelles ils mettoient le seu; de sorte que les poutres venant à rompre, tout sondoit comme dans un goussire avec les tortues, les beliers & les hommes qui les servoient, & l'incendie augmentoit d'autant plus, que la slamme trouvoit des issues par l'ouverture des terres, qui augmentoit par l'embrasement des machines qui étoient dessus, & des seux qu'on jet-toit du haut des remparts.

Souvent les assiégeans pour se garantir de ces ruses & se conferver le dessus, se précautionnoient au dessous par des contregaleries; mais comme ces sortes d'ouvrages ne se sont pasen un jour, & que les assiégez sont toujours les plus proches, ils perdoient beaucoup de tems en chicanes, dont les assiégez

profitoient.

Il y a un passage dans Thucydide qu'il nous importe de débrouiller, & qui fait assez voir que quelque habileté que nos Traducteurs fassent paroître dans le Grec & dans le Latin, ils sont en état de broncher à chaque pas, s'ils se mêlent de traduire les Historiens qui ont écrit dans ces langues, sans avoir quelque expérience de la guerre, sans laquelle je ne vois pas qu'ils puissent les bien comprendre & démêler les faits qu'ils rapportent, & se servir de termes propres & dans le sens le plus éxact. Le fait mérite d'être rapporté, je le tire du siège de Platée par les Lacédémoniens & leurs alliez, sans craindre que l'on m'accuse d'user de redite, puisque dans l'endroit où je l'ai déja cité dans la première Partie de cet Ouvrage; il s'agifsoit de toute autre chose que celle que je traite ici, puisque ce fair renferme deux cas dissérens. Le premier, dont je n'ai que faire dans cet Article, regarde les plateformes, ou cavaliers construits sur le bord de la contrescarpe pour voir ce qui se passe sur le parapet, dominer les désenses, & empêcher qu'aucun n'y paroisse; & l'autre la décente ou le comblement du fossé. L'Historien Grec est assez clair à l'égard de la plateforme, quoiqu'il ne soit pas sans quelque embarras. Mais quant au comblement, le Traducteur, si ce n'est le texte, donne tout à travers dans cet endroit-là, comme un vaisseau sur un banc de sable, erreur que les Traducteurs se transmettent des uns aux autres. Je passe le cavalier élevé sur le bord de la contrescarpe, non pas sans quelque doute; mais il seroit absurde de me pas croire qu'après cet ouvrage les asségeans n'eussent pas entrepris

entrepris de combler & de passer le fossé, d'y faire avancer les tortues beliéres pour battre en bréche, puisqu'en esset Thucy-dide nous dit formellement qu'on battit le mur & qu'on sit une grande bréche, & c'est ce comblement & la batterie dressée dessus qui produisit ces chicanes admirables dont parle l'Auteur, qui rendent ce siège autant célébre qu'aucun de l'antiquité: car les assiégez, qui virent que leur salut dépendoit d'empêcher l'établissement des beliers, sirent des travaux surprenans pour empêcher que le comblement ne sût poussé à la

portée des beliers.

D'Ablancourt qui a traduit l'Historien dont je viens de parler, s'éloigne de la vérité historique en confondant la plateforme avec le comblement, pour n'avoir pas fait attention aux termes Grecs qui sont équivoques, & qu'il eût dû discerner & écarter en méditane un peu plus dessus, car la langue Gréque n'en est guéres moins chiche que la Latine. Cela fait qu'on ae comprend pas trop bien ce qu'il nous veut dire. Les Traducteurs d'Appiers tombent dans le même défaut que les autres dans la déléription du siège d'Athènes par Sylla. Les Lecteurs, qui ne sçavent ce que c'est que la guerre pour ne l'avoir jamais faire, s'imaginent faussement que la description de ce siège est toute brillante de lumière; mais les gens du métier se trouvent dans les ténébres les plus épaisses, & ne sçavent où ils en sont. Ils ne sont pas assez stupides pour croire qu'on plaçat les beliers fur un cavalier plus haut que les murs de la ville, comme Lipse & tous ceux qui le suivent en queue nous l'assûrent. Quelle folle imagination! Venons au passage.

Comme le détail des chicaneries des assiégez nous méneroit trop loin, & qu'il est hors de notre sujet, je ne prendrai que ce qui m'est nécessaire des circonstances que l'Auteur rapporte. Les assiégez, qui s'apperçurent que le cavalier dressé sur la contres rescarpe n'étoit sait que dans le dessein de savoriser les batteries plantées sur le comblement, pour nettoier les désenses & démonter les machines plantées dessus; les assiégez, dis-je, ne laissérent pas l'ennemi sur un tel avantage; ils élevérent un cavalier construit de poutres en long & en travers, dont ils remplirent les vuides des démolitions des maisons voisines, & ce cavalier sur planté vis-à-vis de l'autre. Ils minérent ensuite sous terre jusqu'à celui-ci, & commencérent d'en retirer les terres & les autres matériaux dont il étoit composé, qu'ils se donnoient de main en main jusques dans la ville. Les assiégeans s'en étant

Tome III,

enfin apperçûs par l'affaissement des terres & par le travail, qui diminuoit bien loin d'avancer, ils y mirent reméde; ce qui fit que ceux de la ville abandonnérent un si grand ouvrage, à cause de leur petit nombre contre une multitude qui travailloit nuit & jour sans interruption. Sans s'amuser à cela, continue d'Ablancourt dans sa version, ni à élever davantage le mur du côté de la plateforme opposée, ils se contentérent d'en construire un Thucyd. 1.2. -autre en dedans en forme de croissant, qui tenoit des deux côtez de la muraille, qui servit de retraite en cas que l'on fût forcé, & obligeat l'ennemi à un second travail : cependant les assiégeans ruinérent une grande partie du nouveau mur par le moien des machines qu'ils plantérent sur la plateforme, & dressérent encore des batteries ailleurs, ce qui étonna fort les assiégez: mais ils rompoient l'effort

du belier avec des cordes qui en désournoient le coup.

Il faudroit recourir au texte pour éxaminer si d'Ablancourt ne s'est point trompé dans ce passage de Thucydide. Je soupconne fort son intelligence sur ce point-là, du moins à l'égard des termes équivoques qui n'auront peut-être pas répondu au sens de l'Historien Grec. S'il avoit éxaminé le passage, il auroit vû cela avec la derniére évidence : car il est visible qu'il ne s'agit pas ici de la plateforme, mais du comblement du fossé, sur lequel les assiégeans firent avancer le belier, puisqu'il die formellement qu'ils ruinérent une grande partie du nouve au mur pat le moien des machines qu'ils plantérent, non pas sur la plateforme, comme dit le Traducteur, mais sur le comblement du fossé; à quoi, je vous prie, auroient servi les beliers sur une élevation de terre dressée sur la contrescarpe aussi haute que les murs de la place? Cela ne peut venir à l'esprit d'un homme sensé. Nous avons fait voir le ridicule de cette opinion dans notre première Partie. On avançoit les beliers sur le comblement; & comme les assiégeans craignirent d'être emportez, ils construisirent un rentrant ou un second mur dans l'intérieur de la ville. Je suis assez persuadé que les assiégeans dressérent un cavalier pour soutenir le travail qu'ils firent dans le fossé pour l'établissement de la batterie, & battre le mur. La prise de la place dépendoit uniquement de celui-ci, ce qui me fait croire que les galeries souterraines furent poussées sous le comblement, & non sous le cavalier: cela est démonstratif. Ceci m'a paru d'une instruction merveilleuse pour faire voir combien il importe à ceux qui s'appliquent à l'étude des Historiens de l'antiquité, comme aux autres qui veulent les faire parler en leur langue, de

les lire avec une extréme attention, & d'être bien en garde sur les termes & les expressions dont ils se servent à l'égard des choses de la guerre: car il est aisé de voir que les pratiques des tems antiques, & quelques-unes des nôtres, ne sont pas toujours attachées aux mots qui en expriment l'usage. Un homme du métier, avec quelque connoissance de la milice des Anciens, les discernera facilement; mais un autre qui n'est jamais sorti du tourbillon de son cabinet, court risque de donner dans le ridicule. Le meilleur dans ces cas-là est de consulter les gens de guerre, s'il ne se sent pas assez de lumières pour se tirer d'embarras.

l'ai expliqué les différentes méthodes des Anciens dans le passage du fossé des places assiégées, & j'y ai donné toute l'étendue dont je suis capable. Je n'ai pû m'empêcher de dire quelque chose de la défense. J'ai expliqué en même tems les raisons qui obligeoient les assiégeans de combler le plus ordinairement les fossez secs comme ceux qui étoient pleins d'eau. A l'égard de ceux-ci, on ne sçauroit faire autrement: mais il semble d'abord qu'ils n'auroient pas dû en user ainsi à l'égard des autres, puisqu'il leur étoit plus aisé d'y décendre par des conduits sourcerrains comme nous le pratiquons aujourd'hui, & percer ensuite la contrescarpe pour entrer dedans. C'étoit la pratique ordinaire lorsqu'on vouloit renverser les murs par la sappe, d'attaquer la bréche & d'insulter en même tems la ville par une escalade environnante, ou par tout autre moien. Il n'étoit pas aisé ni même possible de se servir du belier & de lever des tortues dans le fossé, il eût fallu un trop grand espace, & l'on ne voit pas qu'ils fussent assez larges pour ces sortes d'opérations.

Denis d'Halicarnasse dans son neuvième Livre, dit que les fossez de Rome avoient cent pieds de prosondeur sur autant de largeur. Cet espace n'étoit pas sussissant pour le belier, outre le danger d'élever les tortues si près des murs de la ville, & dans un endroit où les sorties des assiégez étoient d'autant plus dangereuses, qu'ils pouvoient venir des deux côtez sous la protection des murailles de la ville. Je ne me souviens pas d'avoir sû qu'on eût battu la ville dans le fossé, & que les Historiens nous l'aient sait remarquer d'une manière assez claire pour nous le saire comprendre, quoiqu'il le semble d'abord, tant ils sont embarassez dans tout ce qu'ils nous apprennent de leurs sièges. Les fossez de Rome, dont j'ai parlé plus haut, sont les plus grands & les plus prosonds dont l'Histoire sasse mention. Arrien dit

Gij

que ceux d'Halicarnasse, assiégée par Aléxandre le Grand; quoiqu'une des plus fortes places de l'Asie, n'avoient que quatante-cinq pieds de largeur sur vingt-deux de prosondeur.

Dès qu'on étoir entré dans le fossé, on élevoir une galerie composée d'une forte charpente à comble aigu qu'on poussoit jusqu'à la muraille, sous laquelle l'on travailloit à couvert: ce qui ne se faisoit pas sans danger par les masses énormes qu'on jettoit dessus, qui écrasoient souvent le comble & les sappeurs qui étoient dessous. Ils joignoient à cela des faux de toute espéce en si grand nombre, qu'il étoit dissicile de s'en garantir; ce qui étoit ordinairement suivi d'une grande sortie de la bréche sur le comblement, où il étoit difficile de faire tête. La galerie de charpente de César au siège de Marseille, fut poussée sur le comblement; mais on ne voir pas qu'elle l'ait été dans le win liv. 10. fossé. Les assiégeans ne se servoient pas toujours des galeries de charpente, ils alloient souvent au mur entre deux terres, ou sappes couvertes. Les assiégez ne manquoient pas de miner par dessous, & de couper la communication, ce qui n'étoit pas difficile, & cela obligeoir souvent les assiégeans d'abandonner ces sortes d'attaques. Ils combloient alors le fossé, comme cela arriva au siège de Lilybée. Polybe paroît nous l'infinuer.

ARTICLE VII.

De la défense contre le belier. Moiens dont les Anciens se servoient pour le rendre inutile & de nul effet.

L'ai dit dans ma première Partie, & je demeure ferme dans mon opinion, ce que huit pièces de canons de batterie ruineront en douze heures, six beliers de bonne taille feront la besogne en six. Si l'on trouvoit le secret de suspendre un belier de telle sorte que la charpente ne donnât aucune prise à nos machines modernes, je présérerois une batterie de beliers à une de canons: car la poutre belière ne donne aucune prise, il n'y a qu'un coup de hazard qui puisse l'endommager. Je n'emploirois mon canon que pour raser les désenses & ruiner le slanc opposé. Cependant ce belier si renommé cédoit à un rien, qui l'arrêtoit dans sa course la plus rapide; c'est ici le moucheron de la fable qui déclare la guerre au lion le plus redoutable d'une sorte, sonne la charge & le réduit à crier merci.

Quel est donc ce rien qui réduit le belier au point de céder à la moindre chose? une corde, une pince, quelques matelats, quelques balors de paille ou de laine qu'on lui oppose. C'est

ce que nous allons voir.

Végéce donne un chapiere entier des moiens de se couvrir contre les efforts du belier; mais il s'explique d'une manière fi vague, si serrée & si concise, qu'il n'y a rien qui puisse satisfaire la curiosité des Lecteurs. Il y a , dit-il , plusieurs remédes contre la violence & le choc du belier pour en empêcher l'effer. On remplie quelquefois des balors de laine ou de plumes, que l'on oppose à la machine, ce qui rompt la force des coups. On se sert encoreide cordes à lacs courans, avec lesquels on tâche de saisir le belier, & de le tirer ensuite à côté à force de bras à droir ou à gauche, & de le mettre ainsi hors de batterie, & de renverser les poteaux de soutien sous lesquels il est suspendu. On se sert encore d'une manière de ciseaux courbes & dentelez attachez au bout d'un cordage avec lesquels on pince le belier, en le détournant à droit ou à gauche. Cette machine, qu'on appelloir un loup, faisoit le même effet que les Lupus. lacs courans.

Cette méthode d'expliquer en cinq ou six lignes ce qu'on auroit de la peine à faire comprendre en trente, est permise à un Abreviateur tel que Végéce, parce qu'il écrivoit en un tems auquel toutes ces choses étoient connues; mais dans celui-ci elle est un peu trop abrégée pour être entendue. Si nous en demeurions là, je laisse à penser si mes lecteurs seroient bien au fait. It faut donc expliquer quelles sont ces sortes de moiens que Végéce nous donne à la façon des oracles. Les Historiens ne nous laissent rien à desirer sur cette matière, ils nous expliquent tous ces expédiens avec toute l'éxactitude possible. Polybe n'est pas moins éxact à nous les apprendre. Nous n'avons garde de les inserer ici, de peur qu'on ne nous accuse de remplir ce Livre du Livre même.

Les figures des machines dont parle Végéce, ont été inserées dans mon premier Tome dans mes Observations sur les Corbeaux. Le Loup étoit moins en vogue, moins simple & moins sûr que les lacs courans, qui tenoient au bout d'un Corbeau à bacule ou d'une longue pièce de bois suspendue en équilibre à une autre comme la branche d'une balance, où il y avoit plusieurs cordes attachées au bout comme en trelingage. Plufieurs soldats en renoient chacun une & faisoient en sorte que

la tête du belier pût s'engager dedans; ils tiroient alors la corde, & ceux qui étoient à la bacule bailsant d'un côté, la piéce de bois s'élevoit de l'autre & le belier en même tems: de sorte que les assiégeans étoient quelquesois obligez de couper le cap ble auquel il étoit suspendu, & d'abandonner le belier aux assiégez, qui ne manquoient pas d'y attacher des artifices pour le brûler. Ils attachoient quelquesois par les deux bouts une grosse pourre avec de longues chaînes de ser, qui tenoient aux deux extrémitez à deux materaux, comme les deux sléches d'un pont-levis, qui panchoient sur le parapet de la muraille, & lorsque le belier venoit à jouer, ils levoient la poutre en l'air, & la laissoient ensuite tomber sur la poutre belière, ce qui la rendoit sans effet.

Au siège de Jotapat, qui est un des plus célébres & des plus sequants de l'antiquité, Joséphe qui défendit cette place, dit qu'aiant prévû que le mur ne pourroit longtems résister à l'effort d'une machine si redoutable, il avoit trouvé un moien d'en diminuer l'effet. Il fit emplir de paille quantité de sacs, que l'on décendoit avec des cordes du haut du mur à l'endroit où le belier avoit frapé: & ainsi les coups qu'il donnoit ensuite, ou ne portoient pas, ou perdoient leur force en rencontrant une matière si molle & si fa-

sile à s'étendre.

Cette invention, continue-t-il, retarda beaucoup les Romains 3 parce que de quelque côté qu'ils tournassent leur belier, il y rencontroit ces sacs pleins de paille qui rendoient ses coups inutiles. Mais enfin ils y remédiérent en coupant avec des faux attachées à de longues perches les cordes où ces sacs étoient attachez. Ainsi le belier faisant son effet, & ce mur, qui étoit nouvellement bâti, ne pouvant résister davantage, le seu étant le seul remêde auquel foséphe & les siens pouvoient désormais avoir recours, ils assemblérent en trois divers lieux tout ce qu'ils purent amasser de matieres combustibles, y mélérent du bitume, de la poix & du souffre, y mirent le feu en même tems, & brûlérent ainsi en moins d'une heure toutes les machines & tous les travaux, qui avoient coûte aux Romains tant de tems & tant de peine, quoiqu'il n'y eût rien qu'ils ne fissent pour tâcher de l'empécher; mais des tourbillons enstammez qui voloient de toutes parts, rendoient cet embrasement si grand, que l'on ne pouvoit s'en approcher (ans courir fortune de perir.

Je n'ai pû m'empêcher de citer tout le passage de Joséphe, qui me paroît remarquable, car presque tout ce que l'on pouvoit opposer contre l'effort du belier s'y trouve fort clairement

Mist. de la guerre des Juiss contre les Rom, liv. 3- 6. 15.

expliqué. Si ces balors de paille avoient été suspendus à des chaînes plutôt qu'avec des cordes, les faux des Romains cussent été inutiles. Le feu fut sa dernière ressource, ce fut aussi celle d'Imilcon à la défense de Lilybée: car après avoir souffert les dernières extrémitez, une sortie générale le tira d'affaires, & ces beliers, dont il n'avoit pû éviter la force redourable, furent brûlez en un instant avec les tours & les tortues. Les Romains perdirent leurs machines & la patience tout en même tems. Il n'en fut pas ainsi à Jotapat, ils tinrent bon malgré leur infortune. Joséphe fut emporté d'assaut sans être

moins habile & moins glorieux qu'Imilcon.

Les Tyriens, au rapport de Diodore, opposérent de grands sacs de cuir double contre le belier pour en arrêter la violence. & par là ils rendoient les coups inutiles & de nul effet. Ils pouf. sérent plus loin l'artifice; car Aléxandre aiant, par un art admirable, joint plusieurs galères à côté les unes des autres, & planté dessus ses beliers pour approcher des murailles, pour les battre en bréche, les assiégez par un plus grand art firent avancer des galéres dont le bout des antennes étoit armé de faux, dont ils coupérent les cables avec lesquels les beliers étoient suspendus; ce qui obligea les assiégeans de pousser la digue jusqu'au pied du mur, sur laquelle on établit les batteries de beliers & les autres machines de jet.

Que veur dire Polyen dans ses stratagemes avec ses masses? On ne l'entend pas trop bien. Athenecles, dit-il, étant assiégé dans une ville, qu'il ne nomme pas, opposa aux beliers & aux Poly 1. 1. 1. 1. tarriéres * des poutres de plomb, qu'il fit poser en travers sur les crénaux des murs, afin que les machines se rompissent en frapant contre. C'est tout ce que j'ai pû tirer des ténébres du commencement des stratagemes dont Athenocles se servit dans ce siège, car tous les autres sont incompréhensibles. Si ce que je viens de citer ne l'est pas absolument, du moins mérite-t-il d'être éclairci. Le bon homme Polyen n'étoit pas du métier, on s'en apperçoit assez. Les beliers ne pouvoient battre aux défenses; à moins que les murailles de la ville dont il parle ne fussent bien basses. Je veux qu'ils pussent y atteindre, se peut-il que ces poutres de plomb posées en travers sur les parapets fussent capables de brifer la machine? Qui doute que ce plomb ne soit moins dur que les pierres? Ce passage mérite correction; il eût dû s'expliquer autrement, & dire que ces masses de plomb étoient suspendues par des cordes à leurs extrémitez, &

qu'on les faisoit tomber sur le belier pour en rabattre les coups & en empêcher l'effet. Quant à ses tarrières, on voit bien qu'il veut parler du belier non suspendu. Or le belier non suspendu n'agissoit pas par vibrations, mais en ligne droite. Il ne pouvoit donc pas atteindre le haut des désenses. Tout cela prouve que cette machine étoit toute semblable à la poutre suspendue à une bacule ou corbeau, comme les stéches d'un pont-levis.

Le siège d'Amide est un des plus célèbres de la moienne antiquité, qui nous en fournit un grand nombre. Il vaut bien ceux de la plus reculée. Je remarque que l'attaque des places, au contraire de la tactique, ne se sent nullement de la barbarie de ces siècles-là. Ce qu'il y a de bien surprenant, c'est que les Historiens Arabes qui ont écrit des guerres de Gingis-Can & de Timur-Bec, nous font voir des désenses & des attaques qui ne le cédent en rien à celles des Anciens: car tout ce que l'art a de plus grand & de plus prosond s'y trouve emploié. On tombe en admiration en lisant ces sortes de désenses, & nous cessons d'admirer celles de notre tems.

C'est l'Empereur Constance qui asségea les Perses dans cette place. Ammien Marcellin nous en donne la description. Il me faudroit plusieurs pages si je voulois rapporter tout ce que les assiégez firent pour sauver leur ville & les divers artifices qu'ils emploiérent contre le belier. Celui dont l'Auteur parle, étoit renommé par sa grandeur énorme. Les Perses s'en étoient lervi pour prendre Antioche. La vûe de cette formidable machine, que l'Empereur avoit fait venir de Carras, où elle étoit restée, consterna les asségez, qui connoissoient sa puissance; mais comme ils sçavoient leur devoir, & ce qu'ils devoient à leur Prince, ils se résolurent à soussir les dernières extrémitez. Ce belier les tenant en cervelle, ils emploiérent d'abord les nœuds courans & les autres machines en foule pour en empêcher l'effet; mais comme ils virent qu'il faisoit son chemin sans qu'on pût l'arrêter dans sa course, ils eurent recours aux feux lancez par leurs machines. Ce fut encore inutilement, les assiégeans s'étoient si bien précautionnez, à leur belier comme aux autres machines, qu'il n'y avoit pas moien de réussir. Les sorties furent leur dernière ressource, qui ne réussirent pas toujours. Ils en tentérent une générale, & celle-ci fit enfin le coup: car ils vinrent en si grand nombre l'épée & le flambeau à la main, favorisez encore des artifices qui pleuvoient du haut

Amm. Mar-

des remparts pour aider aux autres, qu'on vit enfin l'incendie se répandre de toutes parts aux tours & aux tortues beliéres avec tant de violence, qu'il ne fut pas possible de l'arrêter; & comme le grand belier étoit le sujet de tous ces faits d'armes, ce fut là aussi où se sit le plus grand effort. Il fut seul sauvé de l'embrasement, & l'on s'en servit encore sans grand effet: car la perte de Constantius fut si grande, & la résistance si opiniatrée, que l'Empereur fut obligé de lever le siège après divers assauts inutiles & toujours malheureux,

Je ne sçai que penser du siège de Marseille par César, cat on diroit en lisant la description qu'il en fait dans ses Commentaires, qu'il n'a rien négligé des circonstances les plus capitales de ce siège. Voici Vitruve pourtant qui nous apprend qu'il y avoit une infinité de conduits de mines que les affiégeans poussérent de toutes parts, & que les assiégez rendirent inutiles par leurs contregaleries. César n'en fait pas la moindre mention, & encore moins des beliers qui servirent à faire bréche. Ecoutons ce fameux Architecte. De plus, dit-il, les assiégeans aiant élevé un rempart au droit de la muraille avec plusieurs arbres coupez & entassez les uns sur les autres, les habitans brûlérent tout viuw. L. 10. le travail en y jettant avec des balistes plusieurs barres de fer rougies. Lorsque la tortue s'approcha pour battre la muraille, ils décendirent une corde avec un nœud courant, dans lequel ils prirent le belier, & lui levérent la tête si haut par le moien d'une roue appliquée à un engin, qu'ils empêchérent qu'il ne pût fraper la muraille: & enfin à coups de brûlot & de balistes, ils ruinérent toute la machine.

ARTICLE VIII.

De la défense contre les tours ambulantes.

A défense contre les tours mobiles étoit encore plus abondante en ruses & en artifices que les autres machines dressées contre la ville. Les Tyriens, assiégez par Aléxandre, emploiérent une infinité de moiens pour les brûler, ou pour les rendre de nul effet. Si l'on ramassoit tout ce que les Auteurs en disent, l'ouvrage seroit fort curieux, & d'une instruction merveil. leuse pour les gens de guerre. Quinte-Curse a écarté un grand nombre de circonstances de ce siège, qu'il eût ce me semble dû

Tome III.

garder, quelque court qu'il eut voulu être, & qui manquent à la description qu'il en fait. Plutarque dit encore moins, disons plutôt qu'il ne dit rien. Arrien est plus éxact, mais Diodore n'en laisse échaper aucune. Le Lecteur en sera bientôt convaincu, & fort aise de les apprendre; mais ce ne sera qu'après un passage d'Arrien, qu'il faut que je cite, où il s'agit de la défense contre les tours mobiles, où les Tyriens nous font voir la subtilité de leur esprit, & ce que peuvent l'art & l'industrie : car ces trois choses ne parurent jamais tant qu'aux trois tours de bois que les assiégeans avoient fait avancer à la tête du travail de sa digue, à la faveur desquelles, dit d'Ablancourt dans sa version, en continua l'ouvrage après avoir tendu des peaux tout autour pour convrir les ouvrages, & n'étre point endommagé du feu. Contre cela ils s'avisérent de ce stratageme. Ils prirent un vaisseau de charge, & l'aiant rempli de surment & d'autre matière séche & lègère, firent une lærge enceinte vers la proue, où ils enfermérent toutes ces choses avec du souffre & de la poix & le reste, qui prend seu aisément. Au milieu ils plantérent deux mâts, ausquels ils attachérent deux antennes, où pendoient des chaudrons pleins Shuile & d'autres liqueurs semblables. Ils chargérent ensuite le derrière du navire de pierres & de sable pour faire lever la proue, pour approcher de plus près : & aiant choist un vent propre, le remorquérent en mer avec leurs galeres. Comme ils furent près des tours, ils mirent le feu au brûlot, & le tirérent à la pointe de la dique. Cependant les matetots qui etoient dedans se sauvent à la nage, & la flamme se prend aux tours avec grande violence, & les antennes venant à rompre versent l'huile dans le feu, qui accroît l'embrasement : & de peur que les Macédoniens n'accourussent pour l'éteindre, les galéres Tyriennes tiroient continuellement vers les tours, de sorte qu'on n'en osoit approcher.

Les Tyriens ulérent encore d'autres inventions aussi ingénieuses contre les tours de bois d'Aléxandre, c'est Diodore qui me le fournie. Il nous die donc que les Macédoniens aiant approché leurs tours d'une hauteur égale à celle des murs de la ville, ils firent tomber sur les désenses des ponts de planches qui se baissoient à la manière de nos ponts-levis, sur lesquels ceux qui étoient dans ces tours passoient pour se jetter dans la ville. Les Tyriens, qui s'y étoient attendus, leur alloient au-devant dessus le pont même, ou leur lançoient de gros trans, dont le bout du oôté de la détente étoit attaché à une

longue corde: ces traits rencontrant les boucliers de ceux qui vouloient passer, s'y enfonçoient avec tant de force qu'il étoit impossible de les détacher, ceux qui les avoient tirez tenant ferme l'autre bout de la corde les tiroient à eux : de sorte qu'ils étoient obligez d'abandonner leur principale arme, & de combattre tout à découvert, ce qui les rendoit moins hardis; ou s'ils s'opiniatroient à retenir leurs boucliers de peur d'infamie, ils tomboient souvent du haut de leur pont en bas. A cette rule les assiègez en joignirent une autre tout aussi dangereuse. Parmi ceux qui combattoient, il y en avoit qui s'étoient munis de rets de pêcheur, qu'ils jettoient sur ceux qui vouloient passer, & en les envelopant ils s'y empêtroient de telle sorte, qu'ils se trouvoient hors d'état de se servir de leurs bras & de leurs armes, & les attirant à eux ils les poignardoient ou les précipitoient en bas.

Rien ne me persuade davantage que les Hébreux se servoient de ces sortes d'armes que ce passage de Diodore, l'Ecriture emploiant certaines expressions qui marquent visiblement que c'est de ces sortes de filets qu'elle veut parler : car puisque les Tyriens's'en servoient, doutera-t-on que les Juiss en connustent l'usage dans les combats? Les Perses, les Grecs, les Alains se servoient de ces sortes de filets, qu'ils jettoient à leurs ennemis avec beancoup d'adresse, qu'ils égorgeoient, après les avoir mis hors d'état d'attaquer & de se défendre, Toutes les expressions de l'Ecriture marquent visiblement cette

façon de combattre.

Hérodore parlant des Sagarces ou Nomades, peuples de l'Asie, die qu'ils ne se servent d'aucune arme de cuivre ou de fer, excepte du cimeterre, & que lorsqu'ils vont au combat ils fe servent de rets; dont ils attirent à eux les hommes on les chevaux qu'ils atteignent, & les tuent dans ces rets. Puisque la digression estien faveur de ceux qui pourroient douter qu'on peut prens dre les hommes comme des poissons, je vais citer un Auteur Atratagématique où je puise quelquesois. Un combat singulier, die-il, devoit décider, entre Pittaque, un des sept Sages D. Lobiness, version Ms. de la Gréce, & Phrynon, le différend qu'ils avoient ensemble sur · la possession de Sigée. Ils étoient convenus de se battre à armes égales, & véritablement il m'y avoit pas de différense quant sa L'extérieur : mais Pittaque avoit cathé sous son bouclier un filet, sont il se servit pour embarasser Phrynon, & le tua. Ainsi l'on pent dire qu'il prit Sigée d'un coup de filet. C'est la même in-Hij

Lib. 7.

vention dont se servent encore les gladiateurs dans leurs combats singuliers, & Pittaque est le premier qui se soit avisé de cette ruse. Polyen se trompe, elle étoit connue longtems avant qu'il y eût de Pittaque au monde; & ce Pittaque, tout Sage qu'il est, use là d'une persidie très-indigne d'un homme d'honneur & d'un

vrai courage. Reprenons nos tours.

Le remêde le plus sûr contre ces sortes de machines étoit le feu, on n'en venoit guéres à bout par d'autres moiens. Plusieurs Auteurs prétendent qu'il y avoit des tours incombustibles, & que le secret consistoit à les frotter d'alun. C'est un conte que cela. Je ne crois nullement que l'alun & le vinaigre, car les Anciens mettent encore cette liqueur en ligne de compte, aient une telle vertu. Je suis de l'avis de Bayle à cet égard-là, qui se moque de cet alun dans son Dictionnaire; mais il me permettra, avec tout le respect dû à son profond sçavoir, qu'il blâme à tort Quadrigatius d'avoir dit que l'alun avoit une si grande vertu, & qu'il est le seul Historien qui en ait parlé d'une manière si précise, pendant que le silence de tous les Historiens de l'antiquité est tout manifeste sur ce point-là. Il n'entend pas seulement parler de cette tour de bois d'Archélaus pour empêcher que les Romains ne brûlassent cette tour, qui défendoir le Pirée, assiégé par Sylla, mais de toutes les autres frottées de cette drogue. J'ai regret que sa mémoire lui ait joué un fort mauvais tour en cet endroit-ci. Pouvoit-il ignorer qu'Ammien Marcellin nous rompt perpétuellement la tête de cet alun, qu'il prétend avoir la vertu de rendre les tours & les tortues incombustibles lorsqu'elles en sont frottées? Il prétend encore que le vinaigre n'est pas moins doué de cette vertu. Enée encore plus ancien nous assûre la même chose dans son Traité de Toleranda obsidione. Concluons de là que la critique de Bayle n'est pas orthodoxe sur les tours incombustibles frottées d'alun, quoique nous soions très-persuadez que cette drogue n'empêchoit nullement que le feu n'allât son chemin. Il s'agissoit seulement de sçavoir que les Historiens en ont parlé.

Les tours couroient un grand risque lorsque les garnisons étoient fortes & vigoureuses, car on ne pouvoit guéres réussir que par les sorties. On les battoit quelquesois à coups de mathines, les catapultes du premier rang qui chassoient des corps de cinq ou six cens pesant tout au moins étoient capables de les mettre en piéces; on minoit quelquesois dessous, comme on

faisoit sous les cavaliers: car si elles étoient une fois renversées. il n'y avoit plus moien de les relever. Les assiégez se servoient quelquefois du belier. César nous en donne un éxemple dans sa guerre d'Aléxandrie. Tacite le confirme encore dans son quatriéme Livre, où il parle de la guerre de Civilis contre les Romains. Il dit que dans l'attaque du camp de Mummius Lupercus, qui commandoit deux légions, les Hollandois avoient roulé une tour de deux étages vers la principale porte du camp ? mais elle fut, dit-il, renversée à coups de beliers & de poutres lancées par des machines, avec grand meurtre de ceux qui étoient dellus.

Végéce dit que les assiégez se servoient d'un moien fort simple pour arrêter l'abord des tours auprès des murailles, de crainte que l'ennemi ne jettat un pont sur le parapet. Ils avan-Lib. 4 c. 20. çoient, dit-il, des poutres fort longues armées d'une pointe de fer, pour empêcher que la tour ne pût avancer, & qu'on ne pût baisser le pont, contre lequel le bout de la poutre alloit appuier. Cette machine me paroît d'autant plus ingénieuse, qu'il étoit impossible de se délivrer de la poutre, ni d'empêcher qu'on ne la poussat contre la tour. Dans les autres endroits où l'Auteur parle de la défense contre les tours beliéres, il ne voit pas d'autres remédes que les sorties & le feu; mais lorsqu'on n'a pas assez de courage pour tenter les unes, dit Végéce, on a recours aux grosses, dont les traits sont garnis d'artifices pour les brûler, ou du malleol, qui est une fléche garnie de matières propres à s'enflammer, ainsi que la phalarique, qui est une sorte de dard qui produit des effets semblables.

Anne Comnéne, dans la Vie de l'Empereur Aléxis son pére, rapporte un éxemple fort remarquable des moiens dont on se servoit contre les tours pour empêcher qu'elles n'abordassent trop près des murs de la ville, & qu'elles n'y jettassent leurs ponts. Voici comme cette Princesse s'explique dans le Président Cousin, touchant la ville de Duras, devant laquelle Robert Duc de Lombardie avoir mis le siège, & que Paléologue défendoit. Elle dit donc que celui - ci scachant que Robert metsoit sa principale espérance dans une tour qu'il avoit fait construire avec grand soin, en avoit fait dresser une autre pour l'opposer à celle-là; qu'il avoit emploié une nuit à éprouver si une poutre, qui était attachée à sa tour, étoit suspendue justement à l'endroit qu'il falloit pour fermer le pont de la tour des ennemis; que Le jour suivant Robert avoit fait entrer dans sa tour cinq cens hom-

mes pesamment armez, & l'avoit fait conduire jusqu'au pied de la muraille : que quand on avoit voulu baisser le pont pour entrer dans la ville, on y avoit appliqué la poutre à force d'hommes & de machines, & qu'ainsi la tour des ennemis étoit demeurée sans effet. Que Paléologue avoit fait tirer incessamment sur les François qui étaient dedans, de sorte qu'ils avoient été obligez de se sacher; qu'à l'heure même l'on avoit jetté quantité de feux d'artifice, dont la sour avoit été embrasée, que ceux qui étoient en haut s'étoient préoipitez pour éviter la violence des flammes, & que ceux qui étoient en bas avoient ouvert la porte i que les plus vaillans de la garnison les avoient poursuivis, que d'autres avoient brisé avec des haches. le bas de la tour que le feu avoit épargné, & qu'ainsi elle avoit été toute ruinée.

Si le miroir ardent d'Archiméde n'étoit pas la plus grande chimére qui puisse entrer dans la tête d'un homme qui extravague, il n'eûr pas été besoin d'autre chose pour rendre immortelles les attaques & les résistances des villes. Ni les tours, ni les tortues, ni les beliers, ni les machines de jet si redoutables, qui nous font voir les Anciens comme des astres lumineux qui ne peuvent fouffrir d'éclipse, rien de tout cela n'eût pû tenir un instant contre ces miroirs. Je voudrois bien que quelqu'un m'apprît sur quel agréable narcotique les Auteurs qui en ont parlé avoient mis le pied, lorsqu'ils assûrent qu'Archiméde avoit imaginé un miroir qui avoit une telle vertu qu'il brûla une flote toute entière. L'impossibilité de l'effet se trouve dans l'impossibilité du miroir. Il ne s'agit pas ici d'un miroir de verre convéxe qui brûle de haut en bas, à moins qu'on n'eût prié l'Amiral de se mettre sous les murailles pour se faire brûler plus commodément. Il falloit sans doute que le miroir eût un foier par réfléxion. S'ils nous eussent avertis de cela, la vision eût été moins folle.

Hift. de l'A-

Un de mes amis qui a traduit Aristophane, m'avoit appris, avant que M. de la Hire eût donné ses remarques sur les verres Hut. de l'Acad. Roisle ardens des Anciens, que cette belle invention n'étoit pas modes Sciences, derne, & qu'elle se trouvoit dans les muces du Poëte comique Grec : c'est autant de pris sur la secte des admirateurs des Modernes. Si Archiméde, si plein de sa Géométrie, ne faisoit aucun cas de ces admirables machines de jet qu'on lui attribue, & dont il ne fut jamais l'inventeur, il n'eût sans doute pas méprisé le prodige de son miroir imaginaire. Ce prodige doit être laissé en propre aux faiseurs de poëme épique, ou à ces sortes

d'écrivains à Fées, ou à Mille & tant de nuits, ou tant de quarts d'heures. Je m'étonne qu'ils ne se soient pas avisez de parer leurs Livres de cette folie, qui eût amusé les Lecteurs

Fort agréablement.

La tour roulante des Turcs au siège de Malte, coupée en deux d'un coup de canon chargé de chaînes de fer, approche fort du conte à Fées, ou tout au moins du miroir ardent d'Archiméde. Je ne sçai comment l'Abbé de Vertot a pû adopter cette chimére sans quelque correctif. Je ne doute nullement de l'éxistance de la tour; mais qu'elle ait été coupée en deux de la façon qu'il rapporte, on ne peut s'empêcher d'en rire.

Citon's l'éxemple.

Le Bacha qui commandoit dans ce siège voiant qu'il échouoit à chaque pas qu'il faisoit, & ne sçachant quel parti prendre; il assembla tous les Ingenieurs de son armée, & les exhorta à inventer une machine qui facilitât un nouvel assaut, & qui mît fin à une entreprise si longue & si difficile. Ces Ingénieurs lui repondirent qu'ils avoient jusqu'alors épuisé tous les secrets de leur art; que le reste dépendoit du courage & de la valeur de ses troupes. Cependant pour le contenter, ils firent construire une tour de bois, qu'à force de rouleaux on poussa jusqu'au pied de la bréche du fort Saint Michel. Cette tour semblable à ces anciennes machines, dont Malie, 1.13. avant l'invention du canon on se servoit dans les sièges, avoit plusieurs étages. Le plus haut, & qui voioit à découvert dans la place; étoit rempli d'arquebusiers qui foudroioient tout ce qui se découvroit s O pour mettre ce dernier ctage hors d'insulte des batteries du château, sitot que les Infidéles avoient fait leur décharge, par le moien des roues qui étoient en dedans de la machine, & peut-être par la pesanteur des contrepoids, & le secours des poulies, le haut de cette tour s'abaissoit, & se trouvoit à couvert par la muraille même de la place contre laquelle elle etoit appuiée: mais un charpentier Maltois, appellé André Cassar, habile dans son art, aiant éxaminé la construction de cette tour, sit ouvrir dans la muraille, & directement vis-à-vis de ce château de bois, une canonière, où il plaça une conlevrine chargée de chaînes de fer s & au moment que les Tures faisoient remonter cette machine, il sit mettre le seu au canon, qui la prit par le milieu & la mit en pièces : en sorte que les soldats qui étoient au plus haut étage furent précipitez en bas, ou écrasez sous ses ruines & ses debris. L'Auteur, de qui l'Abbé de Vertot a pris cela, a cru débiter une merveille par ce coup de coulevrine. Quand elle eût été chargée d'un boulet de qua-

64 TRAITE DE LA DEFENSE

rante-huit, elle n'eût jamais pû ruiner cette tour d'un seul ni même de plusieurs coups: à plus sorte raison étant chargée de chaînes, qui ne peuvent être de quelque effet que dans un combat de mer pour couper les manœuvres d'un vaisseau; mais contre une tour de bois composée d'une grosse charpente, un coup de canon chargé de chaînes ne seroit que blanchir.

ARTICLE IX.

De la défense contre les balistes & les catapultes. Moiens dont les assiégez se servoient lorsque les cordes des machines venoient à manquer.

Es machines de jet des Anciens n'étoient pas à beaucoup près si violentes dans la chasse des corps que le sont les nôtres. Des deux les plus redoutables, il n'y en avoit qu'une contre laquelle ils avoient trouvé plusieurs moiens pour s'en garantir, & rompre la force des traits énormes qu'elle lançoit. On comprend assez que c'est la baliste que j'ai en vûe; car à l'égard de la catapulte, les Anciens s'en servoient, non pour battre les murailles, mais pour chasser les corps, pour tomber ensuite de leur mouvement naturel à l'endroit où ils tiroient, comme nous le pratiquons aujourd'hui avec nos mortiers dans le jet des bombes. Rarement battoient-ils de but en blanc, bien que Diodore parle d'une tour de bois qui fut mise en piéces par les catapultes énormes de Sylla au siège d'Athénes, qui jettoient vingt boulets de plomb; mais ces exemples sont rares dans l'Histoire. Contre celles qui chassoient les corps en haut, il n'y avoit aucun autre reméde pour les assiégez que les souterrains, & ces souterrains n'étoient pas moins solides chez les Anciens que le sont les nôtres, puisque leurs catapultes chassoient des corps bien autrement lourds que ne sont nos bombes, comme je l'ai dit dans ma première Partie. Nous n'avons pas autre chose à dire contre la violence & le poids des masses jettées par les catapultes, mais nous ne demeurerons pas courts. quant aux beliers.

J'ai déja parlé des rideaux composez de gros drap tissu de crin de cheval & de poil de chévre, piquez & remplis de bourre ou d'herbe marine entre deux étoffes, que les assiégez tendount & suspendoient devant les parapets ou sur les bréches,

pour rompre la violence des fléches & des traits lancez par les balistes ou les catapultes-balistes. Ceux de la moienne antiquité les appelloient cilices. Defensores obtentis CILICIIS latebant intrinsecus, dit Ammien, ne conspicerentur ab hostibus. C'est ainsi que nous appellons encore aujourd'hui cilice ces mêmes éroffes, dont on fait des ceintures ou des camisoles à l'usage des dévots & des dévotes, qui les portent sur la peau nue pour amortir les traits de la concupiscence.

Ces sortes de mantelets me paroissent d'aussi vieille date que les machines de jet de toute espéce; car à mesure que les hommes avancent dans l'art de se détruire réciproquement par de nouvelles inventions, il s'en trouve tout aussitôt d'autres qui cherchent des remédes pour s'en garantir, & l'on peut dire que la découverte de l'origine des unes nous méne infailliblement à la source des remédes qui les suivent de près. Aléxandre le Grand trouva ces rideaux tout établis au siège de Tyr, il paroît même par l'Ecriture que les Hébreux en connoissoient l'usage. Ceux qui ont écrit de ce siège célébre parlent de ces rideaux, qui étoient communs aux assiégeans comme aux assiégez. Les Historiens de la première antiquité comme ceux de la moienne, nous fournissent une infinité d'éxemples des mantelets de gros drap & de tissus de cables contre l'effort des machines. Héron nous donne plusieurs remédes pour en rompre les coups; enfin toute l'Histoire en est remplie. Voici un exemple que je tire de Diodore qui m'embarasse un peu. Parlant du siège de Tyr, il dit qu'Alexandre aiant fait avancer les machines qui chassoient de grosses pierres, continuoit à battre les murs en bréche avec ses beliers, pendant que ses grosses balistes lançoient une grêle de traits & de fléches, & que du haut des tours mobiles on ne cessoit de tirer contre ceux qui paroisoient aux de- Rois mirfenses des murs de la ville. Pour se couvrir contre une attaque si in- sers du terme commode & si meurtrière, les Tyriens avancérent des quartiers de de quartiers, marbre au-devant des défenses par le moien de quelques engins, car pourquoi des meules contre lesquels les gros traits alloient donner & se briser, ou les fai- de marbre?

Est-ce que la soient gauchir de telle sorte qu'ils rendoient les coups inutiles. Pour- figure rende quoi, je vous prie, ces quartiers de marbre d'un poids ex- un jeue seal cessif contre des traits? Les mantelets dont j'ai parlé plus haut, suivalent se n'auroient-ils pas fait le même esset? D'ailleurs ces masses empêchoient qu'on ne pût tirer sur l'ennemi, pourquoi opposer des poids si énormes & si difficiles à remuer? Les défenses étoient de pierres comme les murs, & ces traits si redoutables n'au-

roient pas rebouché contre. Il y a quelque chose dans ce passage qui ne me paroît pas sensé. Je croirois plutôt que les assiégez garnirent le parapet du nouveau mur de gros quartiers de pierre, contre lesquels les traits des grosses balistes alloient fraper. Il étoit dissicile aux Historiens de l'antiquité de s'empêcher de ne pas succomber à la tentation, lorsque l'occasion se présentoit de fourrer du merveilleux lorsque les faits leur paroissoient un peu trop communs & trop simples. Tite-Live est le grand patron du merveilleux. On ne voit rien de tout cela dans Polybe, qui se moque assez plaisamment de ces Historiens qui se plaisent si fort à parer les faits de choses si ridicules.

Le meilleur expédient que les assiégez pûssent prendre, consistoit dans le grand nombre des machines qu'ils mettoient en batterie pour opposer à celles des assiégeans. Les plus grosses étoient sans doute les meilleures. Les basistes étoient d'un grand effet, comme je l'ai fait assez voir; mais les catapultes du premier rang, c'est-à-dire celles qui chassoient des poids d'un millier, étoient capables de renverser ou de ruiner les tours de bois les plus solides, telles que celles d'Archiméde à Syracuse, qui lancoient des roches entiéres de douze à quinze cens, que l'on pouvoit tirer de point en blanc. Les assiégez en connoissoient assez la conséquence. J'ai remarqué plus d'une fois dans les Historiens que les cordes leur manquoient. Végéce semble avoir fait la même remarque. Il faut, dit-il, avoir une particulière attention que les cordes ne manquent pas. Les balistes & les catapultes, & les autres machines de jet ne seroient d'aucun effet, si les cordes qui en font toute la force n'étoient faites de nerfs. Il y en a qui sont d'opinion que celles qui sont faites de crin de cheval sont très-propres pour les balistes, du moins il est certain que les cheveux de femmes dans une urgente nécessité ne sont pas moins bons que les autres, comme l'expérience le fit assez voir à Rome au siège du Capitole : car les cardages aiant manqué par le sontinuel u/age, les Dames Romaines coupérent leurs chévelures (a) pour le service des machines. Je ne sçai si Végéce étoit fort expérimenté en fait de machines. l'en doute, puisqu'il croit que le crin tiré de la queue des chevaux fut propre pour les machines: il s'en faut bien que le crin fasse ressort. Mais à l'égard des cheveux des femmes, c'est

Veget. I. 4.

L'on trouve encore une médaille avec l'image d'une femme chauve.

⁽a) Les Dames Romaines coupérent leurs chévelures. \(\) Le Sénat fit pour cela bâtir un Temple sous le nom de Vénus la chauye-

autre chose; ils sont beaucoup meilleurs, & plus capables de soutenir l'effort du bandage que les cordes à boiau. Aussi l'Histoire nous fournit-elle mille exemples des cordages faits de cheveux. Nous nous bornerons à quelques-uns des plus remarquables.

Polyen rapporte dans ses stratagemes, que les Thasiens se trouwant affiègez, construisirent des machines pour se défendre : mais Ms. 1. 2. comme les cordages leur manquoient, les Thasiennes s'en étant ap_ c. 67. perçues, se rasérent tout aussitôt, & donnérent leurs cheveux, dont

on fit des cordes pour les machines.

César rapporte qu'Octavius n'aiant pû détourner les habitans de Salone de son alliance, ni par promesses, ni par menaces, se résolut de les assiéger. Cette ville, dit-il, est située en un poste avantageux, mais fortissé: de sorte qu'ils se remparérent de bel. civ. aussitôt avec des tours de bois: & comme ils virent qu'ils étoient en lib s. trop petit nombre pour se défendre, enfin après plusieurs blessures ils mirent en liberté tous les esclaves qui étoient en âge de porter les armes, & emploierent jusqu'aux cheveux de leurs femmes pour faire des cordages aux machines.

Au siège d'Aquilée par l'Empereur Maximin, & à celui de Bylance par Sévère, les femmes ne se contentérent pas seulement de donner leurs cheveux pour faire des cordes aux machines; mais elles aidérent encore à la défense, en s'exposant

à tous les dangers péle-mêle avec les hommes.

ARTICLE Χ.

Méthodes des Anciens dans les sorties sur les travaux des places assiégées.

T'Aurions-nous pas épuisé la matière à l'égard des sorties des places assiégées, si tant est qu'elle soit épuisable pour un Auteur tel que je suis? J'en ai traité assez amplement dans ma première Partie, mais cet assez ne prouve point que j'aie tout dit à l'égard de l'ordre & de la conduite des assiégez dans ces sortes d'entreprises. J'en ai donné une légére notion pour l'intelligence de la défense des assiégeans qui se trouvent attaquez eux-mêmes dans leurs travaux. Mais on va voir dans cet Article que je n'en ai pas assez dit , & qu'à l'égard des sorties les Anciens étoient infiniment plus habiles & plus éclairez que

nous ne le sommes, ou pour mieux dire dans toutes les parties

renfermées dans l'art de défendre les places.

Leurs sorcies étoient toujours grosses, & souvent générales; ils étoient trop habiles pour ne pas s'appercevoir qu'il ne pouvoit pas y avoir de milieu entre une grosse & une petite sortie. On ne sçauroit trop répéter cette maxime au tems où nous vivons. Les sorties générales de toute une garnison, du moins des deux tiers, nous sont aujourd'hui inconnues, quoiquelles aient été assez communes du tems de nos péres. Je n'en reconnois que trois ou quatre dans nos Historiens, c'est-à-dire dans l'espace d'environ trois siécles. Celle de Belgrade, défendue par Huniade, & celle de Siget par le Comte de Serin. Quel espace entre ces deux-ci & les deux dernières qui se sont passées depuis peu en Perse. On sent bien que je veux parler de celle d'Ispahan contre le Rebelle Méréwis, & la dernière au siège de Tauris contre les Turcs: l'une malheureuse par la trahison d'un Grand de la Cour, & l'autre plus encore par l'étourderie de ceux de la ville. L'Europe si féconde en grands événemens, & moins paisible que l'Asie, ne nous offre rien de semblable. Il y a là de quoi s'étonner.

- Par ce que nous apprenons des Historiens de l'antiquité la plus reculée, & même de ceux de la moienne qui ont écrit des. guerres de leur tems, il y a un art dans ces sortes d'entreprises qu'on ne sçauroit trop admirer, pour peu qu'on les lise avec attention. Si elles ne sont pas toujours heureuses, c'est que les assiégeans ne se précautionnoient pas moins pour les faire manquer que les assiégez pour vaincre tous les obstacles qu'on leur opposoir. Une partie de l'armée étoit aux travaux tandis que l'autre restoit au camp, outre que campant plus près de la place que nous ne faisons on emploioir moins de tems pour courir où il étoit besoin, au lieu que nous sommes obligez de nous éloigner à la portée du canon de la place, ce qui est un désavantage que nous ne considérons pas assez: si l'on en ajoute un autre qui ne seroit pas moins favorable aux affiégez, s'il leur arrivoit de le reconnoître, c'est que la garde de la tranchée dans nos sièges est très-médiocre, & souvent très-foible contre une garnison, qui se trouve presque toujours supérieure aux troupes qui sont aux travaux, marque évidente qu'elle ignore ta force & les avantages.

Les Anciens dans la garde de leurs travaux se trouvoient toujours plus forts que ceux de la ville, ce qui rendoit les sor-

ties difficiles & dangereuses. Il falloit aussi dans les assiégez une plus grande conduite & un plus grand art pour les faire réussir, & surmonter les efforts des assiégeans. César dit dans ses Commentaires, qu'il y avoit toujours deux légions à la garde des rravaux au siège de Bourges, tandis que les deux autres travailloient. Voilà déja dix mille hommes de garde à la tranchée, & tout autant de travailleurs, & ces travailleurs étoient bien différens des nôtres. Ils étoient toujours armez, soit dans les travaux d'un siège, soit dans ceux d'un camp, en tems de paix comme en tems de guerre, pour être tout prêts à combattre comme les autres, & à laisser là la pelle & la pioche, car c'étoit un crime capital de travailler sans l'épée. L'Histoire est tellement remplie de ces sortes d'éxemples, qu'il seroit superflu de dire ce qu'aucun de ceux qui ont un peu lû ne peut ignorer. Nos travailleurs dans les néges ne reconnoissent point cette discipline, & personne jusqu'ici ne s'est avisé de la leur inspirer & de l'introduire dans les armées. Comme ils vont aux travaux sans aucune arme qui les mette en état de se désendre. ils s'enfuient à la première alarme, comme de misérables païsans qui n'ont que leur pelle & leur pioche; c'est la faute des Généraux plutôt que de leurs Officiers, qui n'ont pas le pouyoir de détruire une si méchante coutume, ce qui fait tout le mérite des petites sorties nocturnes de dix ou vingt hommes, qui suffisent pour déranger tout le travail d'une nuit, & pour mettre en fuite trois cens travailleurs, qui laissent là l'ouvrage, qu'il faut remettre à la nuit suivante; ce qui fait perdre beaucoup de tems, dont les assiégez profitent.

Comme les Anciens travailloient armez, les assiégez ne connoissoient point ces sortes de sorties à dupes qui n'eussent dupé aucun de leurs travailleurs, qui laissoient là leurs outils pour prendre leurs armes. Encore une sois, je ne vois point que ces sortes de petites sorties sussent en usage ni chez les Grecs, ni chez les Romains, ni chez aucun autre peuple des tems antiques. Les assiégez sortoient toujours en grand nombre avec cette même impéruosité, & cette violence, si naturelle

dans ces sortes d'actions.

Si nous comparons nos sorties avec celles des Anciens, nous y trouverons une fort grande différence. Il ne s'agit pas moins ici du nombre que de l'ordre dans ces sortes de combats. Ils sortoient toujours unis & serrez, & sur plus de hauteur que de front, c'est-à-dire en colonne, comme je l'ai prouvé dans

ma première Partie; mais comme je n'ai pas tout dit, & que je n'écris pas à l'ombre d'une seule preuve, nous en trouverons encore de reste pour couper court aux contradictions dans cet Article, comme dans celui de la défense contre les assauts, rien n'étant plus certain qu'une forme & une façon d'attaque capable d'un grand effort par la pesanteur, par la célérité & la violence de son choc, n'est pas moins propre & moins avantageuse dans l'attaque que dans la défense : car en suivant une méthode différente, c'est-à-dire moins solide, ce seroit opposer le foible contre le fort, des bataillons minces contre des colonnes. Cependant on emploie ces bataillons sur un grand front, même dans les sorties. Nest-ce pas être bien sensé? Ce qui fait qu'on est souvent repoussé, & que les assiégeans se trouvent toujours les plus forts: car tandis que ceux de la ville se jettent sur une parallèle, leur foiblesse fait qu'ils se trouvent toujours débordez par le côté qu'ils n'attaquent pas, de sorte qu'il est aisé de les prendre en flanc; & lorsqu'ils s'apperçoivent du moindre mouvement à droit & à gauche, ils se retirent au plus vîte, de peur d'être envelopez & coupez par la multitude : au lieu qu'en attaquant en colonne on se foucie fort peu que ce malheur arrive, parce qu'il est aussi aisé de percer en avant que de pénétrer ce qui nous coupe retraite.

Ces sortes de sorties, où les assiégez se trouvent pris, coupez & envelopez de toutes parts, ne sont pas sans éxemples dans l'Histoire. Il s'en trouve une infinité, ce sont souvent des piéges que les assiégeans nous dressent par des suites simulées. Il arrive souvent aussi que le bon succès d'une sortie générale, la suite des ennemis & l'abandon même de ses travaux, nous précipitent dans le plus grand de tous les malheurs par un trop grand désir de vaincre: car les sorces des assiégeans étant toujours supérieures, il est toujours dangereux & sort imprudent de poursuivre ses avantages au-delà de certaines bornes, de peur qu'en s'éloignant trop de la ville les ennemis ne tournent visage, soit par la honte, soit par le voisinage de leur camp, qui leur reléve le courage, ou de dessein prémédité: car en s'éloignant trop de la ville, on ne sçauroit éviter d'être enve-lopé.

L'Histoire nous fournit une infinité de ces sortes d'éxemples. Polybe en rapporte de très-remarquables. L'Ecriture n'en est pas moins remplie. Ce qu'il y a de surprenant, c'est qu'on est toujours nouveau dans les ruses les plus surannées & les plus grossières, car celles-ci ne sont pas des moindres. Josué prit Haï de la sorte: car aiant fait cacher cinq mille hommes en un endroit auprès de la ville, il parut à un autre sur le point du jour, & s'étant approché des murailles de la ville avec toute son armée, comme à dessein de la prendre d'insulte, toute la ville sortit en armes pour le combattre. Il feint de prendre la fuite, voilà tous les habitans, les troupes & le Roi à leur tête qui se mettent à ses trousses, tant qu'il les eût attirez assez loin des murs. Alors Josué aiant donné le signal aux troupes de l'embuscade, elles se lévent derrière eux, & courent droit à la ville, qu'elles trouvent toute ouverte, s'en saissssent, & y mettent le feu. Les habitans voiant monter la fumée, s'étonnent d'un événement si extraordinaire, lorsque les Israëlites font volte-face, les attaquent de toutes parts & les taillent en piéces. Frontin est l'Auteur stratagématique le mieux fourni en matière de sorties générales malheureuses, il eût pû nous en apprendre qui ne l'ont pas été. Je me charge de cette besogne sans me mettre en trop grands frais, quoique ces sortes de faits, quelque bien ou mal qu'ils tournent, ne soient pas moins instructifs & moins agréables aux gens du métier.

Scipion s'étant retiré en désordre d'une place qu'il assiégeoir en Sardaigne, & les assiégez le poursuivant vivement & en vrais étourdis, sans s'appercevoir qu'il se retiroit par une retraite Front Anfausse & simulée, & qu'il y avoir une embuscade toute prépa- 14g. 1. 3. c. 9. rée en certain endroit auprès de la ville, elle attendit le moment, & sortant tout d'un coup elle se saisit de la ville, qu'elle trouva vuide de combattans. Frontin pour être trop court, est obscur & souvent je l'éclaircis sans craindre que l'on m'en blâme, & sans qu'on m'accuse d'y ajuster des circonstances de ma façon en faveur du sujet que je traite, mais celles seulement qui naissent. nécessairement des faits que l'Auteur rapporte, sans que cela puisse être autrement. Voici un piége, qui seroit digne de l'Annibal qui fit tant de honte au nom Romain, si Frontin n'avoit sottement confondu celui-ci avec l'Annibal qui tenta la conquête de la Sicile, & qui fit les trois siéges si célébres dans Diodore, de Selinonte, d'Himére & d'Agrigente. Je ne sçai où il a pris le stratagême de cette dernière ville. Diodore le raconte tout autrement. Elle fut attaquée dans les formes & prile d'assaut, & non par stratagême. La sortie générale des Himériens eut un si grand succès, & fut conduite avec tant d'ordre,

Diod. 1, 17.

que les dix mille hommes qui étoient sortis de la place sirent un carnage épouvantable des assiégeans; ils les poursuivirent jusques dans leur camp, leur tuérent vingt mille hommes; & sa Annibal ne sût survenu, & qu'il n'eût rallié un corps de troupes, c'étoit sait de son armée. Il repoussales victorieux, qui se retirérent en désordre, hors trois mille des plus braves qui surent taillez en pièces. Il y a un espace du moins de quatre-vingts ans entre l'Annibal, qui porta la guerre en Sicile, & celui qui passa en Italie. Il ne sut jamais de ville d'Himére en Espagne, ni les Carthaginois n'ont jamais emploié un tel stratagême contre aucune ville de ce païs-là. Je vais le rapporter à tout hazard, laissant liberté entière à mes Lecteurs d'en croire ce qu'il leur plaira, en me permettant tout d'un tems celle que j'ai accoutumé de prendre toutes les sois qu'un passage de Frontin me tombe sous les yeux, car sans supplément il a'un passage de Frontin me tombe sous les yeux, car sans supplément

il n'y a pas moien de sortir d'affaire.

Ce Capitaine célébre, autant par ses ruses que dans l'art de les faire réussir, aiant assiégé Himére, y trouva tant de résistance, qu'il ne vit pas d'autre expédient pour laprendre que de tendre un piège aux habitans. Il embusqua un corps de troupes en certain endroit, sans craindre que les soldats s'y ennuiassent, à cause des fréquentes sorties de la garnison. Comme elle fut sortie à l'ordinaire, Annibal fait mine d'avoir grand'peur, céde peu à peu, lâche enfin le pied jusqu'à son camp, qu'il laisse là comme s'il eût été hors d'état de le conserver 3 & comme toute la ville fut accourue au pillage, les troupes de l'embuscade s'étant levées prirent ces habitans, & rétorquérent par un autre pillage, pendant qu'Annibal fait volte-face & revient sur ses pas, rentre dans son camp, & taille en pièces tous ceux qui étoient dedans. Qu'on prenne bien garde au dernier que je vais citer, qui n'est pas trop conforme à Tite-Live, qui s'est égaié au siège de Sagonte, sur lequel Polybe ne fait que passer. Une nutre fois, dit se même Auteur, pour tiver les Sagontins hors de leur ville, il Sapprocha de la muraille avec quelques troupes, & prit la fuite à la première sortie : mais comme les assiégez s'emportoient trop boin, ils furent coupez par le gros de l'armée, & taillez en piéces. Cet une autre fois démontre encore plus l'ignorance de Frontin à cet égard-là; il commet trois péchez au lieu d'un, sans qu'aucun Critique s'en soit apperçû.

La maxime de Tite-Live prise de Polybe de mot à mot, que certaines entreprises paroissent téméraires d'abord qui ne sont dans le

fond

fond que hardies, est très-vraie. Celle-ci en enfante une autre qui ne l'est pas moins, de laquelle je me déclare le pére, si quelqu'un n'a pris le devant sans que je le sçûsse. Je suis persuadé qu'il n'y a de téméraire à la guerre que ce qui est réellement impossible. A cela près je tiens toute entreprise hardie, & qu'il n'y a point de témérité où la possibilité de sa chose se rencontre par quelques faces, pourvû que le tems, les conjonctures, les occasions y prêtent la main, & qu'on fasse penser l'ennemi, au. quel l'on a affaire, comme nous penserions si nous étions en sa place, sans être plus habile & plus prévoiant. Encore une fois, la témérité n'est que dans l'impossibilité de l'éxécution, & il n'y a aucun chemin fermé à l'intelligence & à la valeur. Sur ce pied-là cette témérité, dans le sens que nous l'entendons, & que tout le monde doit l'entendre, seroit moins un vice qu'une vertu, quelque chose de divin & d'inspiré d'où la prudence n'est pas chassée.

L'Histoire ancienne & moderne dans les batailles comme dans les siéges, nous démontre en mille endroits, par mille éxemples d'un éclat surprenant, la vérité de ma nouvelle maxime. La défense des places nous en fournit une plus grande abondance, car c'est dans cette partie de la guerre où l'on remarque les bons coups de la nécessité & de la résolution désespérée, le plus souvent en apparence, car il y en a où le désespoir & le dessein de périr se trouve visible; mais il ne s'agit pas de cela. Il n'y a rien qu'une garnison vigoureuse ne puisse entreprendre, lorsqu'elle prend des mesures justes pour s'empêcher d'être coupée & envelopée, & qu'elle se ménage une retraite sans se laisser emporter par un trop grand désir de vaincre, & qu'elle profite de ses avantages sans perdre de vûe la route qu'elle a prise à venir, & qu'elle la conserve pour le retour; outre que la méthode des Anciens dans l'ordre de leurs sorties, leur donnoit la facilité de se retirer & de percer tout ce qui s'opposoit à leur passage par l'extréme profondeur de leurs files.

J'ai dit quelque chose du siège de Salone à l'égard d'une circonstance dont j'avois besoin, que j'écarte ici. Octavius aiant assiégé cette place, qui tenoit pour le parti de César, & voiant que les assiégez n'étoient pas d'humeur à se rendre, se campa autour de la place en cinq quartiers différens, sans discontinuer son attaque ; tellement que les assiégez dépêchérent vers César pour implorer son secours, à cause qu'ils manquoient de vivres, étant sum civ-

D'Ablanc. dans Ces. Com. liv. 3.

74 TRAITE DE LA DEFENSE

bien résolus, du reste, de se désendre jusqu'à l'extrémité. Sur ces entresaites, l'ennemi s'étant relâché, à cause de la longueur du siège, ils prirent leur tems sur le midi : & faisant venir leurs semmes & leurs enfans sur le rempart, pour tenir leur place, asin de mieux couvrir leur dessein, ils coururent tous attaquer le premier quartier: & l'aiant emporté, en sirent autant du second, & ensuite de tous les autres. Octavius sut contraint de se sauver sur ses vaisseaux, & se retira vers Pompée à Dyrracchium, à cause que l'hiver approchoit, après avoir perdu une grande partie de ses

troupes.

Les sorties générales pour l'attaque d'une circonvallation divisée par quartiers, où l'on tâche de tomber sur quelqu'un lorsque la garnison est un peu forte; ces sortes de sorties, disje, doivent se faire au commencement du siège; & lorsque la place n'est ni ouverte ni le fossé comblé, ces sortes de sorties sont rarement malheureuses. Il est encore plus rare que les ennemis ne soient pas surpris, ne pouvant pas se persuader qu'on ose ce qu'on ne nous croit pas capables d'oser: sur cette opinion on fait peu de résistance. Cette maxime a toute la force d'un axiome, & particuliérement dans la défense des places, où il s'offre mille occasions dans une nécessité pressante de laisser là la prudence, & la raison même en apparence, & n'avoir recours qu'à cette nécessité, qui est la plus forte & la plus ingénieuse de toutes les armes. Ceux de Salone n'écoutérent que celle-ci, & s'en trouvérent bien, sans compter l'avantage que les assiégeans leur fournirent pour avoir divisé leur armée en plusieurs quartiers, sans penser que la défaite d'un seul pouvoit fort bien entraîner celle de tous les autres, ce qui est assez ordinaire dans les surprises: car j'ai remarqué plus d'une fois dans l'Histoire, que ceux des quartiers éloignez songent bien moins à couper la retraite aux assiégez, qu'à courir au secours de ceux qu'on attaque. Ce qu'il y a de surprenant dans cette action, que César rapporte, c'est qu'elle s'est éxécutée dans le plein jour; ce qui est assez rare dans des coups de cette nature, où la nuit est toujours la plus favorable, & la retraite plus assurée; parce qu'on ne sçait où courir, qu'on n'ose se dégarnir en nul endroit, & qu'on s'imagine que l'attaque vient bien moins des ennemis du dedans, qu'on croit trop foibles pour un tel dessein, que de ceux du dehors: ce qui rend les assiégeans incertains & suspendus sur le parti qu'ils ont à prendre. Je conclus de là qu'il n'y a point de témérité d'entreprendre sur le plus fort,

bien que nous soions le plus foible, sauf à se retirer si le succès.

ne répond pas à nos espérances.

L'Abbé de Vertot me fournit un éxemple d'une sortie générale & nocturne dans son Histoire de Malthe, qui mérite d'avoir place ici; mais il me permettra de lui dire en passant, avec tout le respect dû à sa plume, qu'il n'a pas conservé cette noble & grave simplicité qui convient au caractère historiques il marche avec une telle pompe & tant d'ornemens de rhétorique dans les faits qu'il rapporte, que je ne sçaurois me dispenser de

les déparer pour être plus court.

Saladin Sultan d'Egypte, aiant battu les Chrétiens dans une grande bataille par la trahison du Comte de Tripoli, ne trouvant plus rien qui l'arrêtât dans ses entreprises ensuite de cette victoire, marcha droit à Acre pour en former le siège. Le Roi * en avoit confié la défense aux deux Grands-Maîtres, qui » Gui de Lus'avancérent au-devant de l'ennemi avec un grand nombre d'Hospitaliers & de Templiers : l'Etat n'avoit point de ressource plus assarée, dit l'Auteur. Les deux Grands-Maîtres aiant fait prendre les armes à la garnison & à tous les habitans, sortirent la nuit de la place. Les Chrétiens tenant d'une main leur épée, & du feu (a) de l'autre, surprennent les Infidéles, entrent dans leur (a) Appacamp, abattent les tentes, coupent la gorge à tous ceux qu'ils remment trouvent endormis, mettent le feu par tout. La terreur & la cons- beaux alleternation se répandent dans l'armée ennemie; mais le jour qui commença à paroître, & la présence de Saladin les rassûra. Chaque corps se rangea sous ses enseignes, & on en vint à un combat réglé. On cherche à enveloper les Chrétiens. Mais en vain les envelopent-ils par la supériorité de leur nombre, ils trouvent des gens qui leur font face des deux côtez; ils pénétrent & se font faire large par tout où ils donnent, & s'attachent principalement au corps qui s'étoit rallié. Le cheval du Grand-Maître (b) des Hospitaliers aiant été tué sous lui, ce brave homme est percé de mille coups. Le combat dura encore longtems, Roger Def-moulins. & ne cessa que par l'épuisement des deux partis, & il n'y eut que la retraite de Saladin qui fit présumer que la plus grande perte étoit tombée de son côté.

Je me suis assez expliqué sur les grandes sorties. Je suis persuadé qu'il n'y a rien de mieux à faire pour se tirer d'embarras que de s'en tenir à cette méthode; mais je voudrois commencer par les petites, bien moins par les avantages qui en reviennent, que pour aguerrir mes soldats, & les accoutumer à

ces sortes d'actions, pour être un peu moins nouveaux dans les grandes. Je le répéte encore, elles ne sçauroient être trop grosses. Celle de Salone en est une bonne preuve, elles sont souvent décisives & d'un grand esset. Polyen, qui nous sournit un bon nombre de ces sortes d'entreprises, m'en apprend une qui me semble sort singulière, & qui tient un peu du deserpéré.

Poly. [. 2 6. 38, Les Béotiens, dit-il, assiégeoient Elatées Onomaque, qui la dézfendoit, se voiant à l'extrémité, ne vit pas d'autre parti à prendre que celui d'une sortie générale, mais de celles où il ne reste ame vivante dans la ville, il met tout dehors les troupes & les habitanss & aiant fait murer les portes, il sit un corps, premièrement des enfans & des semmes, puis les méres, & ensuite les péres, & à la tête de tout les troupes en bataille. Pelopidas voiant ces desespérez dans le dessein de vaincre ou de mourir, ne jugea pas à

propos de combattre, & se retira.

Les sorties de Jotapat, que Joséphe défendit avec tant de courage & de conduite, font d'une instruction admirable pour les gens de guerre. Un Gouverneur est sans doute heureux, qui se trouve à la tête d'une garnison intrépide & nombreuse, deux avantages qui le mettent en état de tout oser & de tout entreprendre. Il dit lui-même qu'il mit sa principale force en se que le desespoir où il la voioit la rendoit capable de tout entreprendre. Je voudrois un Gouverneur un peu éloquent, & qui parlat souvent à ses troupes pour les animer à bien faire, & leur inspirer du courage. C'étoit l'usage des Anciens, c'est celui de tous qui a duré le plus longtems, & même chez les peuples les plus barbares. On a laissé perdre une si bonne coutume, non seulement dans les siéges, mais dans les batailles. Henri IV. avoit accoutumé de haranguer ses soldats avant le combat en vrai Guerrier, en vrai Chef Lacédémonien, c'està-dire qu'il y avoit plus de pensées que de paroles dans ce qu'il disoit, ce qui faisoit un effet surprenant dans ses troupes. Joléphe nous régale quelquefois de ces forces de harangues militaires dans son Histoire. Celle qui précéda sa grande sortie sur les travaux des Romains au siège de Jotapat, mérite d'être rapportée. Il n'y a pas de quoi s'ennuier, & moins encore dans le récit qu'il fait de cette sortie. Il leur dit que le tems étoit venu de combattre plus courageusement que jamais, puisqu'il ne leur restoit aucune espérance de salut: & que rien n'étoit plus glorieux que de Préferer l'honneur à la vie, en mourant les armes à la main après avoir

fait des actions de valeur si extraordinaires que la postérité n'en pût jamais perdre le souvenir. Qui auroit dit à Joséphe que le Hist de la souvenir de sa harangue & sa sortie, seroit encore aussi frais Juis contre après quinze ou seize siécles, qu'il l'étoit du tems de Vespassen ? les Rom. Il en eût été fort étonné. Sa harangue militaire fit un bon effet sur des gens, qui n'en avoient pourtant guéres besoin pour combattre. Il fit donc sa sortie avec tout ce qu'il avoit de gens d'elite, poussa les gardes Romaines, força leurs retranchemens, donna jusques dans leur camp, renversa les peaux sous lesquelles les soldats étoient huttez, & mit le feu dans leurs travaux.

On va voir une action bien autrement hardie & vigoureuse que celle-là. Il n'y a personne qui ne la prenne au premier coup d'œil pour imprudente & fort inconsidérée; mais pour peu qu'on y réstéchisse, on avouera qu'elle est le résultat d'un profond raisonnement & d'une intelligence peu commune. C'est Tite-Live qui nous l'apprend, & Du Ryer nous expliquera le fait dans sa version, qui n'est pas fort éloquente. Philippe aiant assiégé Apollonie, les habitans, qui ne vouloient point quitter l'alliance Romaine, envoiérent au Préteur M. Va-Jérius, pour lui représenter qu'ils seroient obligez de se rendre s'il ne marchoit à seur secours. " Il leur promit ce qu'ils demandoient, & envoia mille hommes d'élite dans de longs » vaisseaux à l'embouchure du fleuve, sous la conduite d'un

→ Capitaine des alliez, appellé Nonius Crispus, homme hardi Tit.Liv. 1 →

» & sçavant dans le métier de la guerre. Crispus aiant fait dé-» barquer ses soldats, & renvoie les vaisseaux à Origne, d'où

» il étoit parti, les mena assez loin du fleuve par un chemin - qui n'étoit point occupé par les gens de Philippe, & entra la

» nuit dans la ville, sans que les ennemis s'en apperçussent.

» L'on s'y rafraîchit le lendemain tout le long du jour, & ce-

» pendant le Capitaine fit la revûe de la jeunesse d'Apollonie,

- & considéra les armes & les forces de la ville. L'aspect de

• toutes ces choses lui donna l'espérance du succès, & en mê-

me tems aiant sçû de ses espions combien il y avoit de non-

- chalance & de désordre parmi les ennemis, il sortit de nuit

- de la ville, caché par les ténébres & par le silence, & entra

dans le camp des ennemis, où il trouva toutes choses si peu

» défendues, que plus de mille hommes avoient gagné les re-

tranchemens avant que personne s'en apperçût, & l'on eût

» pû passer aisément jusqu'à la tente du Roi, si l'on ne se fût

point amulé à tuer. Mais le carnage de ceux qui étoient les

plus proches de la porte, réveilla les autres, & tout le monde prit l'alarme & l'épouvante de telle sorte, que non seulement il n'y eut pas un soldat qui courût aux armes, & qui se mît en devoir de repousser l'ennemi; mais le Roi même aiant été réveillé en sursaut, s'ensuit nud avec un habit, qui n'étoit pas digne d'un simple soldat, & gagna la rivière, où beaucoup d'autres se rendirent en même tems. Il y eut près de trois mille hommes tuez ou pris dans le camp, néanmoins l'on en prit davantage que l'on n'en tua. Le camp sut pillé. Les Apolloniates se saissirent de toutes les machines qu'on avoit déja préparées pour donner l'assaut, & les sirent transporter dans la ville.

Voilà ce qu'on retire des grandes sorties faites à propos, jai honte de dire que nous ne voions rien de semblable dans les nôtres. Ce n'est pas la coutume, dit-on, de faire de grosses sorties. Voilà justement la raison de leur peu de succès, car je n'ai jamais vû ni oui dire qu'aucune ait jamais décidé, & qui n'ait été inutile, ou presque inutile. Rarement pousse-t-on jusqu'au canon, & rarement on l'encloue, & cependant nos sorties devroient viser là; mais le moien, lorsqu'on sort en si

petit nombre, & dans un ordre qui fait pitié?

Les Anciens alloient droit aux batteries belières, aux machines, aux tours & aux tortues. Je ne vois rien de plus hardi & de plus audacieux que celle des Carthaginois assiégez par Scipion. Celui-ci s'étant rendu maître du Mole, dressa d'abord dessus une batterie de beliers contre les murailles de la ville, qui aboutissoient à cet endroit-là, qu'il renversa en peu de tems. Comme c'étoit là l'endroit le plus foible de la place, les assiégez, craignant d'être emportez avant qu'il eussent le tems de se fortifier par un nouveau mur derrière, prirent la plus étrange de toutes les résolutions. Ils attendirent la nuit pour sortir sur les travaux des Romains; mais comme ils s'apperçurent que tout chemin leur étoit fermé du côté de la bréche, qu'ils ne pouvoient arriver aux batteries que par mer, & qu'ils manquoient de bâtimens propres pour une telle entreprise, ils se dépouillérent nus, la torche éteinte à la main, ou liée sous leur aifselle, pour n'être pas apperçûs; & se jettant en grand nombre à la nage, prirent terre en certain endroit, allument leurs artifices, fondent tout d'un coup sur les machines des Romains sans se soucier de leurs blessures; & pénétrant à travers les armes, ils abordent les machines, & y mettent le feu. Voilà

des enragez, dira-t-on, des téméraires insensez, je le veux; mais on ne sçauroit disconvenir que tout acte de témérité est un acte de prudence lorsqu'on peut réussir, & qu'il n'y a rien

de téméraire que l'impossible.

Je me souviens d'une sortie que Polyen rapporte d'une espéce toute extraordinaire, & qui n'est pas la marque d'un petit courage. Il dit que Callicratidas aiant été assiégé dans Magnésie pen- Poss. 1. 2. dant que les ennemis faisoient approcher les beliers, il démolitune par_ c. 28. tie de la tour, d'un côté où il n'y avoit aucune attaque : & aiant observé le tems que les ennemis relevoient la garde des travaux, il sortit, & faisant le tour du mur, il tomba sur les derriéres des ennemis, en tua beaucoup, & fit un nombre considérable de prisonniers. Après cette action il fit rebâtir ce qu'il avoit démoli.

Je ne traiterai pas ici des sorties que l'on fait en vrais desespérez, en gens qui veulent périr courageusement & les armes à la main, plutôt que de tomber dans un état pire que la mort, c'est-à-dire dans un rude esclavage, ou qui desespérent de leur salut contre un ennemi irrité, sans foi & barbare. Ces sortes de sorties ne sont pas rares dans l'Histoire ancienne, mais elles ne peuvent être d'aucune instruction. Je n'en parlerois point même, si je n'avois pas succombé à la tentation au souvenir de la sortie de ceux du fort de l'Isle de Gelves, défendu par environ cinq mille Espagnols en 1559. & un fait qui tient le milieu entre la moienne antiquité & le moderne, intéresse & plast infiniment plus que les vertus militaires de deux mille ans. L'Abbé de Vertot me fournit l'éxemple dans son Histoire de Malthe.

» Les Turcs, dit-il, assiégeoient le fort & le battoient avec » dix-huit canons. Ce n'étoient pas les seuls ennemis ausquels » de Sande, Officier célebre par sa valeur & son habileté, eût à » résister. Pendant trois mois de tems qu'il soutint ce siège • avec un courage invincible, il eut à combattre non seulement contre les hommes, mais encore contre la faim, la » soif, & pour ainsi dire contre tous les élémens. L'eau man-» quoit dans les cîternes, & il n'y avoit pas même de bois dans » la forteresse pour cuire les alimens. La plûpart des soldats, » plutôt que de mourir de soif, désertoient par bandes, & al-» loient se rendre à l'ennemi. De Sande voiant son canon démonté, les ouvrages de la place ruinez par celui des Turcs, * & se trouvant sans eau, sans bois, & ce qui lui restoit de » soldats, malades, exténuez & languissans, résolut par une "généreuse sortie de s'ouvrir un passage & de mourir hono"rablement & l'épée à la main. Après avoir représenté à ses
"soldats que leur salut dépendoit de leur courage, il se mit
"à leur tête, & sortit dans une heure où il croioit surpren"dre les Insidéles; mais les Turcs avertis par des transsuges,
"l'attendoient en armes. A peine fut-il sorti, qu'il se vit en"vironné & accablé par différens corps de troupes qui tom"bérent sur lui. Il n'eut pas même la consolation de mourir
"les armes à la main. Il sut pris & mis à la chaîne par ces
"Barbares, avec ce qui lui restoit d'Officiers & de soldats.

L'Auteur n'a pas pris garde que de Sande n'avoit rien à représenter à ses soldats pour leur salut: car quand ils auroient percé, où seroient-ils allez? L'Isse étoit petite & toute ennemie; où aller? Où est la retraite? J'aurois voulu effacer les deux endroits où il est parsé de percer & de se sauver, & dire qu'ils voulurent bravement mourir, & vendre chérement leur vie. Il eût donné par là un plus beau lustre à l'action de

ces braves gens, & elle est telle en effet.

Je ne finirois pas sitôt si je voulois épuiser & couler à fond cette partie de la défense des places des Anciens; elle n'est pas si abondante & si intéressante dans les Modernes: car la routine, qui en fait tout l'essentiel, n'instruit point, & ennuie beaucoup. Nous ferons donc une pause pour reprendre la matière dans l'Article suivant, pour faire connoître à mes Lecteurs que la méthode des Anciens dans leurs sorties est trèsvraie, très-sûre & très-excellente, & qu'elle est fausse & trèsmauvaise parmi nous.

ARTICLE XI.

Des sorties faites par mer. Description de celles de Rhodes & de Carthage. Tortues & batteries flottantes de Démétrius à l'attaque du port de l'une. Jettée surprenante de Scipion pour maquer l'entrée de l'autre. Prodigieux travail des assiégez, qui percent leur Mole en un autre endroit pour le passage de leur flote, & donner entrée aux secours de vivres.

E me suis assez étendu dans ma première Partie sur la défense des assiégeans contre les sorties, par rapport à celles de Lilybée: car l'on peut dire que ce siège, un des plus sçavans vans de l'antiquité dans l'attaque & dans la défense, renferme tous les cas différens qui peuvent arriver dans l'une comme dans l'autre. J'avoue qu'à l'égard des sorties l'Histoire ancienne ne nous en fournit guéres de semblables à celles de Lilybée: car pour peu qu'on ses lise avec attention, & qu'on éxamine le combat dans toutes ses circonstances, dans le commencement comme dans ses suites, on n'aura nulle peine à comprendre la méthode qu'on observoit dans la disposition des troupes dans l'attaque comme dans la défense, & l'on verra que l'on combattoit sur une très grande profondeur. Je ne sçai si le siège de Rhodes, qui fut attaquée avec autant d'art & de valeur qu'elle fur défendue; je ne sçai, dis-je, s'il n'est point au-destus de celui de Lilybée. Franchement je n'en vois guéres de plus admirable que celui-là. Il me semble qu'il y a plus d'esprit que dans aucun autre dont l'Histoire fasse mention: car les ouvrages & les travaux opposez les uns aux autres, & la maniére dont ils sont conduits, passent l'intelligence ordinaire, ce qui fait un très-grand plaisir; les chicanes, qui sont infinies, en

font encore beaucoup, à cause de leur nouveauté.

Les sorties sont belles, bien ménagées, & faites à propos; mais elles ne sont pas si fortes ni si grosses que celles de Lilybée. Nous voions bien des gens qui sortent en grand nombre avec un courage surprenant; mais je ne vois rien de l'ordre sur lequel l'on combat de part & d'autre, au lieu que cela se remarque dans celles de Lilybée que Polybe décrit; c'est le défaut des Historiens qui ne sont pas militaires de laisser là ces sortes de circonstances, ou d'y marcher comme ils feroient sur de la braize. Les siéges des places maritimes plaisent & amusent infiniment davantage que les autres, lorsqu'on attaque par mer & par terre. Voilà ce qui fait que les siéges de Tyr par Aléxandre, de Rhodes, de Syracuse par les Atheniens & par les Romains, de Carthage par Scipion, & d'autres, même quelques-uns de la moienne antiquité, nous paroissent beaucoup plus beaux par la diversité des attaques & des événemens, parce qu'il est besoin de plus d'esprit & de connoissances, & que les sorties qu'on fait par mer sont bien différentes de celles qui se font par terre, & qu'il y a moins d'art dans ces derniéres que dans les autres. Imilcon, qui défendit Lilybée, ne tenta rien de ce côté-là, parce qu'il manquoit de vaisseaux; au lieu que les Rhodiens n'en manquant point, ils s'en servirent avec avantage. Ils avoient affaire à Démétrius Poliorcétes, le plus grand Tome III.

Prince de son siécle: car il sit voir en lui, plus qu'aucun de l'antiquité, toutes les parties dissérentes qui peuvent composer un grand Capitaine dans l'art de prendre les places. Il ne battit pas moins Rhodes par mer qu'elle étoit battue par terre. Celle-ci, comme Tyr, Syracuse & Carthage, & Bysance même, assiégée par l'Empereur Sévére, nous sournissent de bonnes sorties par mer. Les deux premières surent battues sur cet élément dans toutes les formes, & les machines de toute espèce, de jet & suspendues, étoient plantées sur les vaisseaux, & des sambuques sur d'autres pour tenter les calade, ou pour les rabattre sur les bréches en guise de pont; mais les sambuques ne paroissent qu'au siège de Tyr, & dans celui de Bysance.

Celui de cette première a fait une telle figure dans cet ouvrage, & j'en ai rapporté tant de traits selon le besoin que j'en avois dans les divers cas qui regardent l'attaque & la défense des places des Anciens, que je me vois ici dans la néscessité de me taire, de peur de tomber dans des répétitions, éternelles; parce que ce qui me seroit nécessaire dans le sujet que je traite ici, se trouve enchâssé dans les mêmes éxemples déja citez; & bien que je n'en eusse nul besoin, je ne pouvois les supprimer & les détacher de la narration sans me rendre inintelligible.

L'Histoire des successeurs d'Aléxandre le Grand, dont je fais un très-grand cas à l'égard des choses, renserme un détail très-circonstancié du siège de Rhodes par Démétrius. Seis-sel est l'Auteur de cet Ouvrage, qu'il a tout tiré de Diodore de Sicile. Comme ce Livre tomboit de vieillesse, & qu'il commençoit à parler gaulois, un Officier de guerre, qui ne dit passon nom, le mit en bon françois, à ce qu'on dit dans la Présace, & ce françois n'est guéres meilleur pour être plus nouveau, & n'a pas moins besoin de Commentaire pour être bien entendu de ses lecteurs, ainsi que Seissel & Diodore lui-même. Je les laisserai tous les trois là pour me faire un peu mieux entendre, en y ajourant quelques circonstances qui ont échapé à l'Auteur Grec.

J'ai die plus haut que Démétrius ne pensa pas moins à attaquer Rhodes par terre que par le côté de la mer, pour se rendre maître du port & des tours qui en désendoient l'entrée. C'est ici le ches-d'œuvre de ce grand homme, & la plus grande marque de son esprit sécond en ressources & en inventions:

car je ne vois nulle part dans l'Histoire qu'aucun avant lui ait entrepris de si grandes choses, ni rien peut-être produit de

semblable que ce que je vais dire.

Il fit construire deux tortues sur deux bâtimens plats pour approcher de plus près des endroits qu'il vouloit battre. On peut appeller ces deux machines tortues flottantes (2), l'une pour se couvrir des masses énormes que les assiégez faisoient tomber du haut des tours & des murailles, ou par le moien des grosses catapultes plantées dessus. L'autre (3) étoit couverte par dessus d'une charpente un peu moins solide pour se mettre à l'abri des fléches & des traits lancez par les grosses balistes. Ces deux tortues étoient à côté l'une de l'autre, à une certaine distance. Il y avoit encore deux bâtimens ou prames qui précédoient les deux tortues, sur chacun desquels il sit dresser une tour beliére (4) à quatre étages, qui surpassoient en hauteur les deux qui défendoient l'entrée du port, pour les battre en bréche, pendant que ceux des étages d'en haut tiroient sans cesse sur les défenses contre ceux qui osoient s'y montrer. Je doute un peu, pour le dire en passant, que ces batteries flotsantes soient le fruit des méditations & de l'esprit inventif de Démétrius, puisqu'Aléxandre le Grand s'en servit au siège de Tyr pour battre la ville. Sapor s'en fouvint plusieurs siécles après à celui de Nisibe, ville de la Mésoporamie: car voiant que ses attaques du côté de la terre alloient à rien, il en fit une du côté du Tigre par le moien de quelques vaisseaux, sur lesquels il dressa plusieurs batteries de beliers, qui ne réussirent pas mieux que les autres, de sorte qu'il échoua de tous les côtez.

Comme la plûpart des Historiens de l'antiquité, du moins ceux qui ne sont pas militaires, sont d'une inéxactitude impardonnable à l'égard des faits qu'ils rapportent, & qu'ils coupent court aux circonstances autant qu'ils peuvent; il ne saut pas être surpris s'ils sont si obscurs & entendus de peu de personnes, & de ceux mêmes qui les lisent avec le plus d'attention, pour leur instruction, ou pour celle des autres, lorsqu'ils ont dessein de les tourner en leur langue. Qu'on ne se plaigne donc pas des hardiesses de certains Traducteurs, qui se donnent la liberté d'user du privilége de porter la lumière où ils ne voient que ténébres, & de suppléer aux circonstances qui manquent pour redresser la narration, & la mettre à portée des Lecteurs les moins attentiss. Diodore ne s'y trouveroit pas en bien des endroits, si je le suivois à la lettre, ce que je n'ai garde de faire. Je ne travaille

que pour m'instruire & pour mon plaisir. C'est là tout ce que j'avois à dire pour justifier mes libertez, & le sujet de ma di-

gression.

J'ai dit que ces quatre machines flottantes étoient destinées, du moins les tours beliéres, à battre les deux tours qui défendoient l'entrée du port. Cela ne pouvoit être autrement; mais comme Démétrius espéroit d'entrer dans la ville par le port, & d'insulter les deux branches du Mole par leurs revers, il vit bien qu'il falloit des troupes toutes prêtes & en grandnombre pour cette entreprise. Voici ce qu'il sit, rien de mieux

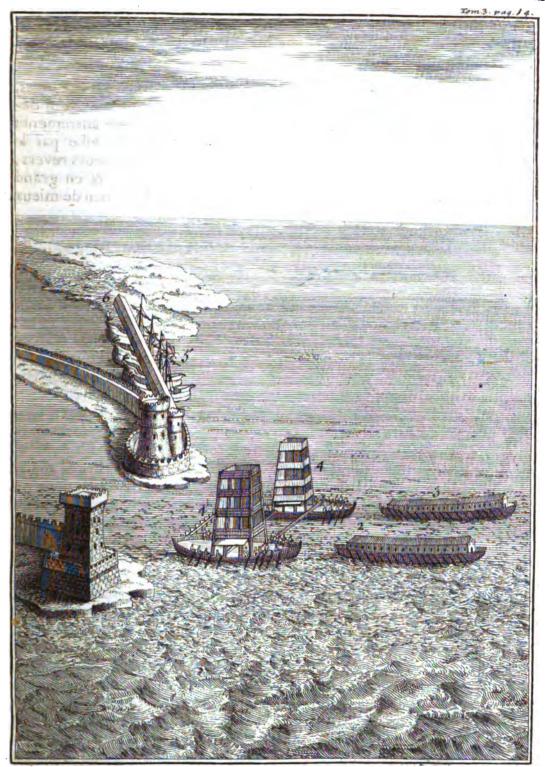
imaginé.

Il commande un nombre de vaisseaux (5) du dernier rang, les plus forts de sa flote, qu'il mit en travers ou à côté les uns des autres, sur une même ligne, & à une certaine distance, sur lesquels il sit construire une galerie couverte (6), avec des poternes tout le long & des deux côtez pour entrer & sortir par dissérens endroits de la galerie, qu'il garnit d'un grand nombre de troupes & de quantité d'archers, qu'on pouvoir remplir incessamment des soldats des autres vaisseaux de l'armée navale à mesure qu'elle se désempliroit, si l'on pouvoit em-

porter le Mole.

La vûe d'une chose si surprenante ne découragea pas ceux de la ville; ils eurent du tems de reste pour prendre les précautions que l'on pouvoit opposer à une entreprise aussi sérieuse que celle-là. Ils avoient des galéres & des navires de guerre tout armez dans leur port, & des hommes qui n'étoient pas moins subtils en inventions & en ressources que cet Archiméde de la Gréce & de l'Asie, puisqu'un rien avoit sais évanouir & tourner en risée cette hélépole redoutable, qu'on regardoit auparavant comme une chose contre laquelle rien ne pouvoit résister, & qui n'eût pas plutôt paru devant les murailles, qu'elle devint le jouet de l'esprit & de l'habileté d'un seul homme, qui la rendit inutile & de nul effet.

Une entreprise si bien concertée par des préparatifs si extraordinaires, promettoit sans doute un succès avantageux, mais elle tourna tout autrement que l'on n'auroit cru: car à peine Démétrius se sût avancé pour attaquer le port avec ses machines & ses beliers, que les Rhodiens s'avancérent avec leurs galéres les mieux armées, & des brûlots qu'ils avoient préparez, droit aux bâtimens plats, où le combat sur des plus violens & d'un détail extraordinaire, où je me dispense d'entrer. Dé-



TOURS ET GALERIES FLOTTANTES DE DEMETRIUS AU SIEGE DE RHODES.

métrius fut repoussé, & obligé de se retirer par le nombre de ses blessez, & par une grêle de traits & de pierres dont les assié-

gez l'accablérent.

Bien que les Rhodiens eussent tenté vainement de brûler & de rompre les hérissons pratiquez à l'avant des bâtimens plats. & que le grand & le petit port, & que tout le front de leur ville du côté de la mer ne format qu'une seule attaque, ils se défendirent avec tant de valeur & de conduite, & leurs machines furent û bien servies, que les assiégeans se virent obligez d'abandonner cette entreprise, autant par lassitude que par une tempête qui s'éleva, & qui dissipa la flote ennemie; mais comme elle fut de peu de durée, Démétrius se remit en mer à la faveur de la nuit: & s'étant approché à vogue sourde vis-àvis d'une hauteur près du port, où les assiégez avoient une batterie de machines qui rendoit l'entrée plus difficile, il mit du monde à terre, qui s'en saisirent & s'y fortisiérent, ce qui fur le sujet d'une seconde attaque & de plusieurs autres. On rattaqua le Mole & les tours, qui furent battues avec tant de violence, qu'on ne desespéra pas d'emporter la ville de ce côté-là. Comme il y avoit bréche, il s'attacha un combat qui ne finit que par la faute de Démétrius, qui tira la plus grande partie des troupes de sa flote pour renforcer celles qui attaquoient le Mole du côté de la hauteur, sans prendre garde qu'en se fortifiant en un endroit il s'affoiblissoit de l'autre. Les assiégez s'en étant apperçûs, sortirent avec toutes leurs galéres, suivis de quelques brûlots, mirent le feu aux navires ennemis qui se trouvérent là, & dissipérent le reste. Démétrius ne se rebutant point, attaqua sur nouveaux frais, avec toute la conduite & la valeur possible. Je renvoie à Diodore le Lecteur qui se plast aux actions extraordinaires.

Les Rhodiens voiant que les attaques ne finissoient point, que leurs tours étoient abattues, & que leur port ne tenoit presque à rien, armérent trois de leurs meilleures galéres commandées par Exaceste, Officier expérimenté, & capable d'une entreprise vigoureuse. Il vogue droit aux machines qui bouchoient le port, attaque les hérissons, qui servoient comme de barrière, s'ouvre un passage tout au travers, passe outre; & revirant un instant après, il sond sur le sanc des bâtimens qui portoient les deux tours, & les heurtant de l'éperon, il les coule à sond. Les assiégeans, qui craignent pour les deux autres, accourent au secours, les sont remorques

au plus vîte, & les sauvent à peine. Cette action d'Exaceste rendit la mer libre aux Rhodiens, & les délivra d'un ennemi très-dangereux & très-redoutable après un siège d'un an.

. Il s'en faut bien que ceux de Carthage, assiégez par Scipion, aient été aussi heureux que les Rhodiens dans leurs forties de mer, quoiqu'ils eussent plus de navires, & des gens en plus grand nombre pour les monter. Ils ne manquoient pas non plus de courage ni de patience, & pouvoient lasser leurs ennemis, s'ils eussent un peu mieux connu leurs forces, & fait un meilleur choix qu'ils ne firent des Officiers capables de conduire ces sortes d'entreprises. Car bien que leur défense du côté de la terre paroisse admirable & fort déterminée, on juge assez qu'ils tombérent dans de grandes fautes, & qu'ils firent le moins lorsqu'ils pouvoient le plus, & qu'ils emploiérent des gens d'une intelligence fort médiocre. A l'égard de la mer, leur ignorance est aussi peu concevable que le peu de hardiesse, disons plutôt la lâcheté de celui à qui ils consiérent le commandement de leur flote. Ils firent très-mal lorsqu'ils étoient en état de faire d'aussi grandes actions sur mer qu'ils firent paroître de courage & de conduite sur terre. Si la premiére sortie, où il n'y eut point de combat, & qui eut pourtant un succès admirable, comme je le vais dire, avoit été suivie coup fur coup de deux autres, les Carthaginois se fussent ouverts la mer, d'où leur salut dépendoit absolument, au lieu qu'ils donnérent le tems aux asségeans de remettre leur flote. La seconde auroit peut être fait le coup, les Romains s'étant trouvez surpris, & la troisième les trouva sur leurs gardes: de forte que tous leurs desseins allérent à rien par l'ignorance des Chefs. Appien est d'une éxactitude admirable dans le détail de ces trois sorties. La première eut un très-grand succès, comme je l'ai dit. L'Auteur Grec s'étend moins sur celle-ci, mais il n'écarte aucune des circonstances capitales.

La flote Romaine s'étoit plantée du côté de l'étang pour favoriser l'attaque de ce côté-là; mais comme cet étang qui communiquoit à la mer exhaloit une odeur insupportable dans les plus grandes ardeurs de l'été, les murs de la ville empêchant que les vents ne soufflassent de ce côté-là, Censorinus sit retirer la flote, & la sit passer du côté de la pleine mer, où elle jetta l'ancre. Les Carthaginois s'en étant apperçûs, pensérent à une ruse qui leur réussit. Ils préparérent un grand

nombre de petits bâtimens, qu'ils remplirent d'artifices & de matières propres à s'enflammer, sans que les Romains se dousassent de leur dessein. Ils attendirent se vent favorable, & ce vent n'aiant pas tardé de souffler, les affiégez vinrent fondre fur la flote ennemie à force de voiles, & s'étant engagez dedans avec leurs brûlots, ils y mirent le feu, de sorte que la plus grande partie de cette flote fut consumée par les flammes.

Après cette action les assiégez ne tentérent plus rien sur mer ; mais lorsqu'ils sentirent que la faim les pressoit, & que Scipion avoit pris le commandement du siège, qui réussissoit si mal à Censorinus, ils se réveillérent de leur profond assoupissement-Scipion n'ignoroit pas l'extrémité où la place se trouvoit par le défaut de vivres; mais il ne pouvoir empêcher, malgré les précautions qu'il prit à son armée navale, qui la bloquoit du côté du port, qu'il n'y entrât tous les jours des bâtimens, qui se servant de l'avantage du vent & de la nuit, passoient au travers de la flote sans qu'il sût possible de les atteindre, à cause de leur légéreté; il ne vit pas d'autre reméde que de tirer une Appiani de digue depuis la terre jusqu'au Mole pour en fermer l'entrée, ouvrage surprenant & à peine concevable. Il en vint pourtant à bout, quoique les assiégez regardassent cette entreprise comme une chose impossible; mais l'événement leur sit voir le contraire, & leur ruine toute assûrée: Mais comme la nécessité est ingénieuse, ils s'avisérent d'un expédient qui leur réussit, & qui leur rendit la mer libre comme auparavant, ce qui ne furprit pas moins les Romains que les autres l'avoient été de leur jettée. Ils firent non seulement une nouvelle entrée à leur port du côté du Levant, malgré la grandeur du travail; mais ils ajoutérent encore à celui-ci la construction d'un grand nombre de vaisseaux & de galéres dont ils manquoient. Fout cela fut conduit avec tant de secret & de diligence, qu'on fut tout surpris de voir sortir tout d'un coup une flote de cinquante: navires de guerre, & que tout cela eût été fait en si peu de sems. Les Romains, qui s'étoient relâchez, comme s'il n'y avoir plus rien à craindre, & quine s'attendoient à rien moins qu'à êtreattaquez, se trouvérent dans une situation où ils ne pouvoient se retirer sans honte, ni demeurer sans être défaits, sans soldats, sans matelots, sans aucun des préparatifs nécessaires pour se défendre, sans avoir le tems de faite revenir la plus grande. partie de l'équipage qui étoit à terre; enfin dans une surprise extréme, & l'ennemi sur les bras. Cependant cet ennemi, après-

avoir paru en présence dans un si grand appareil de guerre, se retira tout doucement & sans rien faire, comme s'il ne fût sorti que pour faire montre de ses forces sans en donner aucune de son courage, quoique le nombre de ses vaisseaux, & l'intrépidité de ses troupes, le rendissent capable de tout oser & de tout entreprendre, & qu'il eût affaire à des gens surpris & épou-

vantez d'une chose si imprévûe.

Il fallut trois jours pour réduire l'indigne Général à une seconde sortie, ou pour en choisir un autre qui valût un peu plus que lui, car Appien ne nous en dit pas le nom. A cette dernière les Carthaginois trouvérent les Romains en bonne posture, & en état de leur résister à forces égales, après leur avoir laissé le loisir de se préparer. Il y parut. Car à peine furent-ils en mer, que les Romains allérent tout droit à leur rencontre. Appien donne une grande description de cette sortie, comme de la dernière action qui devoit décider du salut ou de la destruction de Carthage. Il y paroît par l'ardeur & l'obstination des deux partis : car les vaisseaux des deux flotes s'approchérent de droit fil pour s'enferrer par leurs éperons, chacun tâchant de se couler bas, ou de s'aborder, avec un courage qui alloit jusqu'à la fureur, & un meurtre terrible de combattans. Le combat dura toute la journée. En de pareilles affaires, où la liberté est le prix de l'audace & de la valeur des uns, & la gloire le partage des autres, il y a toujours quelque nouveauté dans la façon de combattre des premiers. Qu'on se souvienne bien de ce que j'ai dit plus haut, & en bien d'autres endroits, que la nécessité affine l'esprit, & qu'elle le porte à inventer de nouveaux moiens pour attaquer auparavant inconnus. Cela parut dans cette action: car les Romains qui croioient n'avoir à se désendre que contre des navires & des galéres de guerre d'une force égale aux leurs, se trouvérent tout d'un coup investis & harcelez d'une foule de grosses chaloupes ou de brigantins, armez & montez par les plus braves de l'armée Carthaginoise, qui se coulérent d'abord par dessous les avirons des galéres Romaines, qu'ils coupoient à coups de hache pour retarder la manœuvre, & empêcher les navires de se mouvoir : les autres les tournant de toutes parts, les accabloient d'une grêle de traits & de fléches, dont ils souffrirent extrémement, sans qu'on pût se désendre contre, ni aller après à cause de leur légéreté. Le combat aiant duré tout le jour, & la nuit étant survenue, les Carthaginois pensérent à la retraite

traite sans pourtant s'avouer vaincus, non plus que les autres; mais comme pour gagner le port il falloit entrer à la file, la chose paroissoit un peu délicate à la vûe de l'ennemi, qui viendroit fondre sur une partie de la flote lorsque l'autre seroit entrée. Il fallut pourtant se résoudre à la retraite avec ce desavantage. Les petits bâtimens se mirent en devoir de la faire en assez bon ordre d'abord; mais comme chacun s'empressoit d'être des premiers, assûré que les derniers ne le feroient pas sans risque, à cause de leur foiblesse, & qu'ils ne pouvoient avoir du secours des premiers entrez; cela engendra une grande consuson, & produisit un nouveau combat contre les Romains, qui étoient sur leur queue, & ce combat sut assez bizarre & fort singulier. Appien en donne un détail tel que le Lecteur curieux peut le souhaiter, & auquel je le renvoie.

Les sorties navales de ceux de Syracuse, assiégez par les Athéniens, sont célébres dans l'Histoire. La description que Thucydide en fair est admirable, & digne de la grandeur des événemens qui se suivent en foule les uns les autres. Jamais siège n'en a tant produit: ce ne sont pas des combats sur mer, mais des batailles. Les Athéniens, presque toujours victorieux sur terre, après quelques actions sur mer, qui bien que grandes ne décidoient rien, en éprouvérent une qui décida, & qui les envelopa dans le plus grand de tous les malheurs. Les Syracusains voiant que les affaires traînoient en longueur, craignant que quelque autre secours n'arrivat d'Athénes, se résolurent à un promt effort. Ils armérent tout ce qu'ils avoient de vaisseaux & de galéres dans leur port, & en construisirent de nouvelles, & se mettant tout à coup en mer, cinglent contre l'armée navale d'Athénes, l'attaquent avec tant de courage & de conduite, qu'après un combat qui dura une partie de la journée, les Athéniens furent vaincus & battus de telle sorte, qu'ils perdirent toute leur flote; une partie fut prise ou coulée à fond, & l'autre aiant donné à terre, fut entiérement brûlée. Après un si grand malheur, le Général Athénien songea à lever le siège, & à se retirer dans quelque ville alliée; mais pour être parti trop tard, il fut joint dans sa retraite, & taillé en piéces. Ceux qui pûrent échaper tombérent entre les mains des Syracusains, qui les firent esclaves.

La guerre d'Aléxandrie par César, du moins dans le commencement, semble imprudente & téméraire. Je ne, le pense pas ainsi, je le penserois de tout autre qui ne seroit pas César.

Tome III.

Ce grand homme s'enferma dans Aléxandrie avec fort peu de troupes. Comme la ville étoit de trop grande garde pour des forces si médiocres, & qu'il alloit avoir sur les bras toutes les forces Egyptiennes, il se saisst d'un quartier qui bordoit le port, qui renfermoit les arsénaux de la Marine & le palais du Roi. Il se fortifia du mieux qu'il put, ne doutant pas que tout le reste de la ville & l'armée ne se soulevassent contre lui, & qu'ils ne vinssent l'assiéger avec tout ce qu'ils avoient de forces. César commença par brûler tous les vaisseaux de l'arsénal, & ne conserva que les siens, manquant de monde pour monter les autres. Comme il lui arrivoit à tout moment du secours pendant le siège, & qu'il se trouva même en état de donner une bataille en pleine mer, il songea à se rendre entièrement maître de la ville, en faisant une sortie, pour se rendre maître de l'Isse & de de la digue qui séparoit le petit port du grand port, & d'entrer par là dans le quartier qui lui paroissoit le plus commode au dessein qu'il avoit d'attaquer la ville ensuite de la prise de cette ·digue.

Cette réfolution prise, César fit entrer dans des barques & des Czs. Comm. chaloupes dix cohortes, avec la fleur de son infanterie légère & les plus braves de la cavalerie Gauloise, & cingla vers l'Isle, après avoir commandé à ses galéres de faire une attaque de l'autre tôté pour faire diversion... Les ennemis soutinrent l'attaque avec avantage égal, les uns combattant du haut des maisons, les autres fur le rivage, dont l'abord étoit fermé; outre qu'il étoit defendu par des chaloupes & par cinq galéres avec beaucoup d'adresse, va la petitesse du lieu. Mais comme on eut sondé le gué, & découvert les endroits plus faciles à aborder, quelques-uns des nôtres aiant pris terre, furent suivis de leurs compagnons, & donnant sur ceux qui défendoient le rivage, ils les mirent en fuite. Ceux-ci repousses abandonnent la garde du port, & attachant leurs vaisseaux entrent dans les logis pour s'y défendre, mais en vain : quoique la hauteur des tours, qui étoient jointes ensemble, comme dans Aléxandrie, tînt lieu de rempatt, & que les nôtres n'eussent ni claies, ni échelles, ni les autres choses nécessaires pour attuquer. Toutefois comme la fraieur relâche les forces de l'homme, & lui trouble la raison, ceux qui avoient défendu le rivage à découvert, étonnez de la fuite des aus, & de la mort de guelques autres, n'eurent pas l'assurance de tenir ferme dans des maisons qui avoient trente pieds de baut, & se jettant de la dique en bas dans la mer, gagnérent à nage la ville, qui étoit éloignée d'un quart de liene : de sorte qu'on en tua pluseurs, & l'on fit six cens prisonniers.

**

Cette belle sortie de César sut suivie le lendemain d'une autre, après s'être rendu maître du pont qui joignoit l'Isle à la digue; mais comme il y en avoit un autre du côté de la ville beaucoup meilleur, il le sit attaquer, & l'emporta avec le même bonheur qu'il avoit fait l'autre. C'est ce pont qui produisit ce grand combat dont César sait la description, & où il eut du

pire, & où je renvoie le Lecteur.

Je reviens aux Rhodiens, que les deux sorties de César m'ont fait oublier. Ils furent plus sins & plus rusez que les Carthaginois dans les leurs: car rien n'empêchoit ceux-ci de tapisser de chemises soussirées les galéres ennemies, ou de garnir d'artisices quelques chaloupes pour mettre le seu dans la slote, plutôt que de s'amuser à couper des rames, ou d'ouvrir & percer les navires pour les faire couler à fond: ce qui n'est pas une chose aisée, & fort dissicile à empêcher. J'écarte ici plusieurs éxemples célébres des sorties faites par mer, cela me méneroit trop lois. Toute l'Histoire est remplie de ces sortes de faits de mer & de terre. La moienne antiquité nous en fournit d'admirables. Passons à une autre matière, qui ne sera pas moins instructive que curieuse & amusante.

ARTICLE XII.

Mosens dont les Anciens se servoient pour la réparation des bréches.

E l'ai dit quelque part dans cet Ouvrage, & j'y reviens encore, l'art des sièges dans l'attaque est un pur méchanisme, ou peu s'en faut; l'expérience d'un ou de deux sièges, car il n'est guéres besoin de plus à un homme qui aime tant soit peu à s'instruire, peut le mettre au fait de cette partie de la guerre. L'esprit y entre pour peu; il y a pourtant des attaques où il en faut, même du plus subtil, tel celui de Gibraltar. C'est dommage que cet esprit soit aujourd'hui sans emploi, comme il y paroît par les nouvelles qui nous en viennent. Si les Espagnols réuffissent par les principes méchaniques par lesquels ils vont, i'en serai fort surpris, & je n'aurai pas une meilleure optmion de l'habileté des Anglois, quelque résistance qu'ils fassent. Il faut donc plus de talens, plus d'art, plus de génie, de lumiéres, d'intelligence & de valeur même dans la défense que dans l'av-M 11 taque.

Ce qui rend celle-ci célébre & recommandable, c'est une défense vigoureuse, sçavante & profonde, à laquelle on répond, & avec laquelle on arraque inutilement & sans fruit. Si l'assiégé se trouve avantagé d'un terrain favorable pour gagner le dessous par des galeries poussées au loin par ses mines, & par ses fourneaux, il est maître du dessus, à moins que l'asségeant pour lui enlever cet avantage n'ouvre des contregaleries pour aller à lui. Voilà la science dans l'attaque, chose rare pourtant. Chacun néglige aujourd'hui autant qu'il peut cette façon de guerre, rarement en fait-on le capital d'une attaque & d'une défense. Cette belle méthode ne nous est pourtant pas inconnue; mais c'est que ceux, qui seroient capables de soutenir un siège sur ces principes, ne sont pas toujours emploiez; & les places ne sont pas toujours bâties sur de tels terrains pour fournir ces moiens d'attaque & de résistance. Les Anciens ne les ont pas ignorez, j'en ai donné d'assez bonnes preuves. Ils en avoient d'autres pas moins profonds pour pousser les désenses beaucoup au-delà des nôtres, où ils excelloient particuliérement, & où il étoit besoin de plus de courage & d'une grande résolution. Nos chicanes dans nos dehors sont quelque chose, lorsqu'on n'en néglige aucune pour les bien défendre, c'est ce qu'on voit très-rarement. Mais il est surprenant que nous aions oublié les pratiques de nos péres, qui, à l'imitation des Anciens, faisoient le capital d'une défense au corps de la place, ou ils capituloient après plusieurs assauts & mille chicanes sur les bréches, & derrière même, par des retranchemens, ou de nouveaux murs, qu'il falloit battre, & qu'on soutenoit avec une opiniâtreté surprenante, qu'on poussoit quelquefois jusqu'au point de se défendre de rue en rue; c'est ce que nous avons vû de nos jours aux siéges de Girone & de Barcelone.

Les loix qui obligeoient les Commandans des villes assiégées de soutenir les bréches au corps de la place, sont plus vieilles que le régne de Henri II. on auroit de la peine d'en trouver l'origine. Le Pére Daniel, parlant de la défense de Térouanne, assiégé par les Impériaux, nous apprend que la coutume étoit · alors plus qu'aujourd'hui de se désendre jusqu'à la dernière extré-Bistoire de mité, lors même qu'il n'y avoit point d'armée en sampagne pour le secours, & c'étoit à prendre ses précautions, à éventer les mines, à faire des retranchemens dans la place, que consissoit le devoir d'un Commandant : mais l'habileté réquise pour sela ne s'acquiers

Franc. Hen-

fendoit la place par la mort du Sieur Dessé, n'avoit pas. L'Auteur eût pû dire qu'il manquoit de théorie, qui apprend les devants qu'il faut prendre, & la méthode de se retrancher lorsque l'attaque est une fois déclarée; c'est à quoi les Anciens ne manquoient jamais: car ils faisoient des amas prodigieux des choses nécessaires pour couvrir les bréches, ou pour se retrancher derrière.

Pour bien connoître la grandeur & la nature des obstacles qu'on peut opposer sur les bréches, ou derrière, on peut lire les Historiens de l'antiquité qui ont écrit des siéges des villes les plus mémorables. Il y avoit différens moiens de fortifier les bréches pour en disputer l'entrée qui nous sont inconnus, ou pour mieux dire que peu de gens ignorent; mais que la paresse, le peu de fermeté, ou le manque de matériaux nécessaires pour ces sortes d'ouvrages, nous empêchent de mettre en œuvre. Parlons franchement, ce n'est plus la mode de défendre & de se présenter sur les bréches à corps découvert, & même d'y présenter des obstacles tels que faisoient les Anciens: car lorsqu'ils manquoient de choses nécessaires, ou qu'ils n'avoient pas assez de tems pour les réparer, ou pour se retrancher derrière, Tite-Live dit qu'ils s'y présentoient de fort bonne grace, & faisoient rempart de leurs corps.

Les choses nécessaires pour ces sortes d'ouvrages étoient préparées de longue main. On se servoit ordinairement d'arbres conpez, dont on épointoit le bout des branches, qu'on brûloit ensuite pour rendre leurs pointes plus dures & plus sortes. On les étendoit tout de leur long sur tout le front de la bréche fort près-à-près les uns des autres, pour que les branches s'entrelassassements les uns des autres, pour que les branches s'entrelassassements les uns des autres, pour que les branches s'entrelassassements les uns des autres, pour que les branches s'entrelassassements les uns aux autres par de formoit comme une haie impénétrable qu'on ne pouvoit aborder sans témérité. Les troncs tenoient les uns aux autres par de fortes lambourdes; de sorte qu'il étoit impossible de séparer ces arbres, & de les détruire même par le seu, ou par les machines, & encore moins aisé d'en approcher, le derriére étant garni d'une soule d'archers & de gens armez de piques & de longues pertuisannes.

Ces sortes d'obstacles, qu'on opposoit sur les bréches, n'étoient pas ordinairement pratiquez dans les sièges des villes considérables, & attaquées avec un grand appareil de machines & de tours belières, où il y avoit des ponts ou des sambuques,

94 pour jetter sur les bréches & sur ces arbres en hérissons, ce qui les rendoit inutiles & de nul effet. Les assiégez se servoient encore d'un autre expédient pour couvrir leurs bréches. Ils avoient un grand nombre de longues poutres qu'ils décendoiens debout sur les débris, qu'ils posoient à côté & près-à-près les unes des autres, qu'ils lioient ensemble par un fort lambourdage de plusieurs solives chevillées ou clouées fortement. Ces pourres rangées de la sorte, & souvent sur plusieurs rangs, refiltoient aux coups de beliers; mais ces nouveaux murs n'étoient pratiquables qu'aux villes où les murailles étoient terrass sées, les pourres appuiant sur la terrasse ou sur le revêtement lorsqu'on vouloit empêcher qu'il ne fondit entiérement. Les Turcs ont conservé ces sortes de murs de pourres pour couvrir les bréches. Quelqu'un au dernier siège de Lille proposa cette méthode, qui eut le succès qu'on en attendoit : car les assiégeans avouerent que ce nouveau mur étoit beaucoup meilleux

& plus fort que n'étoit le revêtement.

Les bréches étoient quelquefois faites avec tant de promis tude, soit par les sappes du dessus, soit par celles pratiquées au dessous des fondemens par galeries souterraines, que les assiègez se trouvoient tout d'un coup ouverts lorsqu'ils y pensoient le moins. Ils recouroient alors à un reméde fort simple pour avoir le tems de se reconnoître, & de se remparer derriére la bréche, ou de se présenter en meilleur ordre, & avez plus de résolution qu'on n'en fait paroître dans une surprise, où les hommes les plus déterminez n'ont souvent ni force ni courage dans les choses imprévûes & tout-à-fait extraordinaires; les asségez, dis-je, jettoient au bas & sur les décombres de la bréche une quantité prodigieuse de bois sec & de matières combustibles ausquelles on mettoit le feu; ce qui causoit un tel embrasement, qu'on avoit soin d'entretenir, qu'il étoit impossible aux assiégeans de passer à travers la slamme. & d'approcher de la bréche. L'Histoire ancienne & moderne nous apprend un grand nombre d'éxemples de ces sortes de straragemes, non pas seulement dans les sièges, mais encore dans les retraites d'armées faites dans des défilez ou sur des chaussées.

- L'Auteur de l'Histoire de Mahomet II, nous eût fait un trèsgrand plaisir de nous apprendre par quel art & par quels moiens ceux de Constantinople, assiégez par cet Empereur, réparérent la bréche faite à la tour Bassauma, & comment cet ouvrage fut

fait en si peu de tems. Je suis persuadé que les assiégez la rétablirent avec des poutres, car il n'est point parlé d'un second mur. L'Historien se contente de dire que Mahomet admira cet ouvrage, & sit là-dessus l'éloge des Ingénieurs d'Occident: car aiant été observer les ruines que son canon de douze cens de bonles avoit faites à la tour Bactatinea, & trouvant que ce debri com- de Mah. Ile blois le fossé de la fausse braie, il alla donner ses ordres pour l'as_ liv. .. fant : lorsqu'examinant un peu mieux la breche, & la voiant reparée avantagensement, il changea de pensée, & dit tout haut que ee n'étoit pas la l'ouvrage des Grecs, mais des Francs qui combatwient avec eux: tant cette nation étoit tombée dans le mépris en ce tems-là même.

L'Auteur de l'Ecole de Mars, qui est un assez mauvais Livre, & rien moins qu'une Ecole de guerre, blâme à tort M. d'Hermand, Mestre de camp d'infanterie, d'avoir proposé un semblable moien de couvrir une bréche au dernier hége de Lille en 1708. Cela ne paroît pas de son goût; parce. dit-il, que les Anciens l'ont pratiqué autrefois, comme si en effet les Anciens étoient des pécores & des vieux radoteurs. On voit bien par son Livre qu'il ne les a jamais connus. Quoiqu'il en foit, M.d'Hermand, Officier ingénieux, plein de ressources & fort appliqué à son métier, sit jetter beaucoup de buches & de matières inflammables au-devant de la bréche, ausquelles on mit le seu: ce qui sit un fort bon effet, & obligea les ennemis de faire un grand dégât de leurs bombes pour écarter ces buches & éteindre l'incendie. Ces sortes de pratiques n'ont d'autre avantage que d'éloigner un assaut de deux ou trois jours, à moins que ce ne soit à dessein de gagner du tems pour se retrancher derriére une bréche : car s'il falloit continuer à fournir plusieurs jours de matières, tout le bois d'une forêt & tout le godron du monde ne suffiroit pas. L'Auteur de l'Ecole prétendue dit gravement que cette invention ne fit d'autre effet que d'accélérer la prise de la place. On ne convient pas de cela, puisque la place tint encore deux mois, ou peu s'en faut. Ces sortes de reproches sont peu honnêtes, lorsqu'on ne se fait pas remarquer par des services plus importans; mais ce n'est pas dans ce seul fait que l'Auteur guerrier manque d'éxactitude à l'égard de quelques-uns, où il auroit besoin d'autres témoins oculaires & d'autres garans que lui-même pour être cru, & sur tout lorsque l'on a presque toujours servi dans un corps que l'Etat conserve précieusement & éternellement dans les places pour les garder, à moins qu'on ne les

assiége.

L'expérience qu'il dit avoir été faite sur l'Oglio, où il marque qu'il étoit présent, est une pure imagination. Elle sur saite à vingt lieues de là, en présence du Marquis de Goesbriand, du seu Comte d'Angennes, & de quelques Officiers. C'étoit des peaux de bouc enslées, & l'on vouloit sçavoir sa quatre jointes ensemble pouvoient supporter le poids de quatre hommes. J'en sis l'épreuve moi-même, & je tombai le premier dans l'eau, la machine aiant fait calote à cause de sa légéreté. On y plaça ensuite les quatre hommes, & l'on trouva qu'on ne s'étoit point trompé. L'on prétendoit se servir de ces peaux enslées pour les mettre sous des radeaux pour passer le

Pô, & un plus grand nombre de soldats.

Ceux d'Haliarte, assiégez par les Romains, se servirent d'un semblable stratagême pour éloigner les assiégeans de la bréche, & pour avoir le tems de se retrancher derrière. Tite-Live nous apprend ce fait selon sa coutume, c'est-à-dire admirablement bien, lorsqu'il puise dans les bons Auteurs. Le Préteur Lucrétius avoit renversé deux tours à coups de beliers, & toute la muraille qui étoit entre ces tours : afin qu'en même tems qu'il tâcheroit d'entrer par dessus les ruines & par la bréche, & que seux de la ville se porteroient de ce côté-là pour le défendre, on. pût de l'autre côté escalader les murailles abandonnées de tout secours. Cependant les assiègez ne se préparérent pas avec moins de courage à repousser l'effort qu'il faisoit contre eux : car aiant jetté des fascines de sarment sec sur les ruines par où l'on devoit les aller attaquer, ils se tinrent sur la bréche avec des flambeaux allumes & tout prêts à mettre le seu à ces fascines, afin d'avoir le loisir de faire un autre mur en dedans, tandis que la flamme les défendroit. Mais un accident rompit leur entreprise : car il tomba en même tems une si grande pluie, qu'on ne put facilement allumer le feu, & qu'il s'éteignit aussitôt qu'il fut allumé. C'est pourquoi l'on se fit aisément un passage parmi cabois, qui fumoit encore s & pendant que l'on étoit occupé à la défense d'un seul endroit, l'on monta en même tems par plusieurs autres sur les murailles.

Polyen me fournit un fait qui me paroît fort singulier, puisqu'il s'agit d'un siège où le Gouverneur de la ville fait lui-même une grande bréche à la muraille, pour épargner ce soin aux assiégeans; il étoit donc bien éloigné de penser à la réparer lors-

que sa place seroit ouverte.

Iscolaus

Istolaus étoit assiégé à Drys par l'armée de Chabrias. Comme il vit qu'il approchoit ses beliers pour battre la ville, il le prévint, Pop. L sa & fit abattre un grand pan du mur. Il avoit deux vues dans cette action, dit l'Auteur; la première, d'obliger ses soldats à se défendre d'autant plus vigoureusement, qu'ils ne se verroient plus converts de ce mur : & la seconde, de faire voir aux ennemis qu'il méprisoit tout cet appareil de machines de guerre. Les assiégeans furent si surpris de cette démolition volontaire, qu'ils laissérent là le siège, & se retirérent.

ARTICLE XIII.

Des resirades, ou nouveaux murs pratiques derrière les bréches.

T Ous allons parler maintenant des retirades des Anciens, ou des nouveaux murs pratiquez derrière les bréches. L'habileté de ces grands hommes ne paroît nulle part dans un si beau jour que dans leurs chicanes: car là où nous capitulons aujourd'hui, c'est-à-dire à la bréche du corps de la place, sans l'avoir défendue, ni même marqué qu'on en eût la moindre envie, c'étoit là où les Anciens faisoient le capital de leur défense. Si l'on m'allégue deux ou trois faits où l'on ait disputé les retirades dans l'espace de plus d'un siécle, ces faits ainsi de loin-à-loin ne sont pas une preuve qu'on ait conservé l'usage de ces sortes d'actions, & la loi qui obligeoit un Gouverneur de soutenir trois assauts, faute dequoi il étoit déclaré infame. Ne serions-nous pas bien embarassez de citer quelque action de cette espéce depuis le dernier siège de Metz, défendu par M. de Guise ? Encore son dernier mur ne sur que battu sans être insulté. Nos Officiers & nos Ingénieurs, j'entens ceux qui n'ont aucune connoissance de l'antiquité militaire, s'imaginent faussement que les retranchemens pratiquez dans le corps d'un ouvrage, ou derrière, sont une invention moderne, & que ces sortes de chicanes étoient inconnues aux Anciens. Ils le prétendent ainsi, ce qui marque une ignorance extréme, puisque l'Histoire ancienne est toute remplie de ces sortes de saits, & que cela va jusqu'aux siécles de la barbarie, & sans interruption jusqu'à nos péres en décendant même jusqu'au quinzième siècle, où l'ancienne valeur & la vertu ex-Tome III.

pirante donnent de tems en tems quelques signes de vie. Nous la ferons voir dans sa fleur dans cet Article, par des exemples qui méritent d'y avoir place: car on ne sçauroit s'instruire plus agréablement, & revenir aux principes perdus que par les résistances les plus mémorables, accompagnées d'observations & de remarques fort peu communes. L'on verra par là le besoin que nous avons des leçons de l'antiquité, pour tâcher de nous remettre sur la route de cette partie de la guerre oubliée &. anéantie. Nos Auteurs qui traitent de l'attaque & de la défense, parlent des retirades derrière les bréches; mais cela ne va pas plus loin que du corps d'un bastion, ou à sa gorge, & & cela d'une manière assez vague, & comme d'un usage qui tombe de decrépitude. Qu'on me fasse connoître un Officier de vieille guerre qui l'air vu pratiquer? Il dira peut être qu'il 2 vû dans certains sièges couper un bastion à sa gorge; mais il se gardera bien d'avancer qu'on ait soutenu un assaut au bas-

tion, & ensuire au retranchement pratiqué derriére.

Il y a plus de soixante ans que nous n'avons oui parler d'assauts donnez sur les bréches du corps d'une place, & encore moins de retranchemens derrière, ou dans la gorge du bastion, & qu'on ait en un mot défendu ceus-ci comme le reste. Cela me paroît surprenant; car enfin un espace de soixante années n'est pas si reculé, qu'il puisse nous faire perdre la mémoire des loix qu'on observoit encore en ce tems-là à l'égard de la défense des places, & n'y en aiant pas eu de contraires, on doit être surpris que la plûpart de ceux qui ont détendu nos meilleures forteresses dans la dernière guerre de 1701. n'aient pas poussé la résistance jusqu'à ce point-là, quoix qu'un Gouverneur soit obligé par serment même de se détendre jusqu'à la dernière extrémité, & de soutenir trois assauts au corps de sa place, lors même qu'on n'espére aucun secours, comme c'étoit la coutume sous le régne de Henri II. Nous allons voir un Espagnol qui observa parfaitement cette loi. Monglat m'en fournit l'éxemple dans ses Mémoires. Il n'y en a pas pour un. Je me contenterai de celui-ci, quoiqu'en remontant plus haut il s'en trouvât de plus remarquables; mais. les plus récens font toujours plus d'impression dans le cœur des jeunes gens qui vont nous succéder.

Les Ducs de Modéne & de Mercœur s'étant résolus au siège de Valence, où commandoit Dom Agostino Signado, l'investiment le 27. de Juin en 1656. ils l'agraquérent avec toute la vigueur possible. Ils trouvérent à qui parler, une obstination surprenante, des chicanes à faire perdre patience, & des sorties si vigoureuses qu'on ne sçavoit de quel côté se tourner, outre l'armée Espagnole qui circuloit autour des lignes, qui tenoit perpétuellement les assiégeans en cervelle, & donnoit encore plus de chaleur aux assiégez. On mit en œuvre tout ce que l'art des siéges peut inventer de ruses & de précautions. Après le passage du sossé, & une bréche considérable au corps de la place, on s'imagina que le Gouverneur penseroit à sa conscience, selon la louable coutume pratiquée en ce tems-ci; mais ce n'étoit pas celle de ce tems-là, il fallut donner un assaut.

Les Espagnols, dit Monglat, se déscendirent si bien, qu'il faltut faire une seconde mine, laquelle fit l'ouverture plus grande, & la résistance se trouva si forte, que tout ce que les François purent faire, fut de se loger à moitié de la bréche. Valavoir monta jusqu'au baut : mais ceux de la ville par leur grand feu, & à coups de piques & de halebardes, renversoient les assiégeans & les empêchoient de passer le cordon. Le 25. la mine de Mercœur joua, qui fit grande bréche : mais le logement ne fut fait qu'au pied, Le 27. les François donnerent un assaut à la breche de Modéne, & emportérent le bassion; mais ils trouvérent un retranchement dans la gorge qui les arréta tout court, & les obligea de l'attaquer dans les formes. Les deux partis étoient si proches les uns des autres, qu'ils ne se battoient qu'à coups de pierres & de grenades. Le Duc de Modène voiant l'opiniâtreté des affiégez, fit monter par la bréche au haut du bastion deux pièces de canon de batterie qui rompirent les défeuses du retranchement : & comme ils étoient tout au haut, ils voicient par dessus, & découvroient tout à clair les rues de la ville, dans lesquelles personne n'osoit paroître, & il n'y avoit plus de maisons à couvert du canon.... Le 10. Septembre on attacha le mineur au retranchement de la gorge du bastion. Dom Agostino Signado voiant cela, ne voulant point exposer la ville au pillage, demanda la composition, qui lui sut accordée.

M. le Maréchal de Vauban s'est éxercé à faire des tours bastionnées, comme on les appelle, cela est fort bien: quelle résistance n'eût-on pas sait, si ces coupes-gorge eussent été désendus? Car ç'en sont en effet, sans prétendre que le grand, homme qui s'est appliqué à la persection de ces sortes d'ouvrages en ait vû le bout. A-t-on remarqué dans les quatre séges que Landau a soutenu, qu'on ait poussé la résistance jus-

qu'à ces tours, & qu'on les ait battues dans le bastion? Ne s'est-on pas rendu après la prise des dehors bravement soutenus? Nous allons voir que les Anciens faisoient un meilleur usage de leurs retranchemens intérieurs, qu'ils les soutenoiene comme leurs bréches avec une vigueur & une obstination merveilleuse, & qu'ils en ajoutoient souvent d'autres derriére les premiers, de sorte que les assiégeans ne tenoient rien lors même que leurs travaux portoient fort avant dans la ville: chose admirable! & cependant cet admirable se trouve par tout chez les Grecs, chez les Romains, chez les peuples de l'Asie, &

même parmi les plus barbares.

La désense de Lilybée est sans doute célébre par ces sortes de chicanes; mais combien en voit-on qui le sont encore plus? Polybe lui même nous fournit des éxemples encore plus éclatans; mais nous les écartons, puisque le Lecteur est sur le chemin de les lire. Il faut qu'il voie ce qui ne s'y trouve point. J'aurois pû me passer de cette éxorde, & même de traiter cette matière, car elle ne sert qu'à prouver qu'il est jour dans le plein Soleil. Ceux qui fréquentent un peu les Anciens le sçavent bien; mais ce n'est pas à ceux-là ausquels je la confacre, c'est aux doutans, c'est à ceux qui regardent l'antiquité comme une vieille radoteuse, & qui ont besoin de sermon pour se délivrer de la tyrannie de l'usage & d'une routine sotte & ridicule qui les deshonore, car c'est le but principal de mes travaux que de battre en ruine cette soutine & les préjugez.

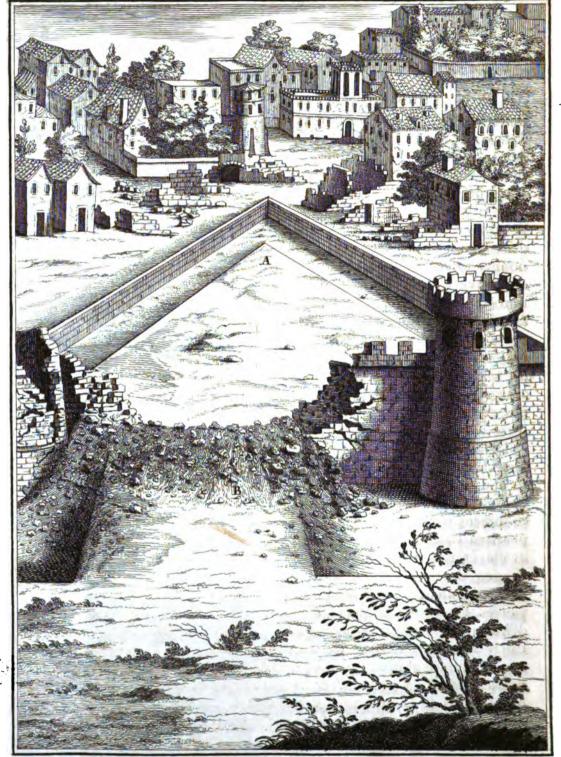
Le quatriéme Livre de Végéce roule uniquement sur l'attaque & la défense des places. A l'égard de celle-ci, il écarte tout ce qui regarde les affauts & les retranchemens pratiquez derriére les bréches. Cette négligence n'est guéres pardonnable dans un Auteur dogmatique, parce que ces sortes d'ouvrages étoient encore en usage de fon tems, & plusieurs siécles après. Onozander, plus ancien, tombe dans le même défaut. Enée qui a écrit plusieurs siècles avant celui-ci, & qui a traité de la défense des places, ne die pas un seul mot d'assaut ni de bréche. Me voilà donc réduit à recourir aux faits que l'Hittoire me fournit en très-grand nombre, que je tournerai sans peine en principes & en méthode, si cela n'est pas presque épuisé en plusieurs

endroits de cet Ouvrage.

Les retirades, que les Anciens appellent nouveau mur derrière la bréche, n'étoient jamais ou presque jamais paralléles.

. • • • . ., . 95. į





RETRANCHEMENS DES ANCIENS DERRIERE LES BRÉCHES.

à la muraille ruinée. Ils tiroient un rentrant dont les deux extrémitez tenoient des deux côtez, qui restoient encore en en... tier. Ce nouveau mur étoit ordinairement composé de poutres couchées de plat, & rangées en échiquier les unes sur les autres, & de terre mêlée avec des pierres entre les vuides qu'elles Laissoient, comme les murailles de Bourges dont parle César dans ses Commentaires, & Joséphe dans son Histoire de la guerre des Juifs contre les Romains, qui parle en plusieurs endroits de ces retranchemens de retraite. J'en ai expliqué ailleurs la construction, de sorte qu'il ne nous reste autre chose à faire que de donner la figure de ces sortes d'ouvrages, comme on voit en A, qui est le rentrant, & B. le logement des asségeans sur les décombres de la bréche, qu'ils applanissoient quelquesois, pour donner passage aux tours ou aux tortues belieres pour battre ce nouvel ouvrage, souvent plus fort que le revêtement des murs les mieux construits & les mieux cimentez. Il ne faut pas être fort clairvoiant pour le comprendre après ce que j'en ai dit. Ils les faisoient quelquefois de terre soutenue par des fascinages au défaut de poutres. Ils ne manquoient pas de creuser un fossé très-large & très-profond devant, pour obliger les assiégeans de l'attaquer avec tout l'attirail des machines & des cérémonies qu'on pratiquoit contre les murailles les plus fortes.

Ils les construisoient quelquesois de gros quartiers de pierre, sans chaux ni sable. Je ne sçai ce que veut dire Diodore de ce second mur de maçonnerie des Tyriens, assiégez par Aléxandre le Grand. Comme ils virent que la chaussée que les Macédoniens tiroient au travers de la mer jusqu'à la ville en approchoit beaucoup, & craignant d'être battus de ce côté-là, ils élevérent, dit-il, un nouveau mur à la distance de cinq coudées derriére le premier, auquel ils donnérent dix coudées d'épaisseur, & ils remplirent l'entre-deux de terre & de pierres. Le premier fut battu & ruiné par les batteries flottantes d'Aléxandre, qui ne trouva point d'autre expédient pour le battre avant que la chaussée eût été poussée jusqu'à la ville, que de joindre plusieurs galéres les unes près les autres, sur lesquelles il dressa des beliers; & les aiant mises en travers le long & tout près de la muraille, il la battit si rudement, qu'il sir une bréche de plus de deux cens vingt pieds; mais il ne paroît pas que le second mur eût été battu. On donna plusieurs assauts à cette bréche dès que la digue fut achevée, mais sans mul esset, avec grand meurtre même des assiégeans. Arrien ne dit pas un mot de la nouvelle muraille, cela ne prouve pourtant pas que les Tyriens n'en eussent point bâti une autre derriére ; ce qui me fait croire que le premier fut ruiné, que le second subsista, & qu'il ne put être battu, c'est qu'on fit avancer des tours à sambuques ou à ponts pour les abattre sur le parapet de la muraille, qu'on ne pouvoit battre.

Le retranchement de ceux de Massada, assiégez par Sylva, me paroît assez obscur pour être bien entendu, & je ne sçai s'il faut s'en prendre au texte de Joséphe, ou à son Traducteur. Je l'ai cité quelque part, j'ai toujours cru que les assiégez pratiquérent un rentrant composé de grosses poutres en manière de coffre, au moins il le sembleroit ainsi, si le Grec ne disoit que cet ouvrage étoit à l'épreuve du belier : or un coffre formé de poutres & de madriers ne pouvoit longrems soutenir l'effore du belier, je crois plutôt que c'étoit un mur de poutres comme celui de Bourges. Voici le passage de Joséphe dans M. Arnaud.

Ce mur étoit construit de cette manière, dit-il; ils mirent deux rangs de grosses poutres embostées les unes dans les autres, qui avec l'espace qui étoit entre-deux avoient autant de largeur que le mur : remplirent cet espace de terre : & afin qu'elle ne pût s'ébous ler, la soutinrent avec des poutres. Ainsi l'on auroit pris cet oui vrage pour quelque grand bâtiment, & les coups de machines ne s'amortissoient pas seulement, mais pressoient & rendoient plus ferme cette terre, qui étoit argileuse. Ce passage est de la nature des éclairs dans la nuit la plus obscure, qui éblouissent, & nous laissent ensuite dans les ténébres les plus épaisses. Si cet ouvrage étoit composé de poutres embostées les unes dans les autres, & les terres entre les vuides qu'elles laissoient, il né falloit pas ajouter, qu'afin que ces terres ne s'éboulaffent pas, on les soutint avec des pourres : cela tire extrémement sur le galimatias. Je doute que Joséphe se soit expliqué de la sorte. Encore une fois, c'étoit un mur construit dans l'esprit de celui de Bourges, contre lequel toute la puissance beliére ne prévaloit pas.

La défense de ceux de Rhodes contre Démétrius Poliorcétes, répond admirablement à l'attaque, c'est-à-dire qu'on ne sçauroit rien imaginer de plus beau, de plus sçavant & de plus chicané. Les assiégez voiant qu'un endroit qu'on battoit commençoit à menacer ruine, & craignant que l'assaut ne suivit de près,

si le mur venoit à tomber, ils en élevérent un second derrière en manière de croissant, au-devant duquel ils creusérent un large & profond fossé; & pour rendre le passage de la bréche plus disticile, & empêcher que les assiégeans ne passassent d'abord dans le rentrant pour le battre & le ruiner par leurs machines, ils tirérent un fossé perdu parallèle à la bréche qui aboutissoit aux deux branches du rentrant qui tenoient à la muraille.

Le siège d'Embracie, par les Romains, n'est pas moins célébre que celui de Rhodes. Peu s'en faut qu'il ne soit au dessus, à cause du grand nombre de ses attaques, & des surieux assauts que les Etoliens soutinrent, où les assiégeans rebouchérent presque toujours. Ce sut le dernier essort de la vertu Gréque à l'égard de la désense des places. Cette ville sur assiégée avec une telle puissance de machines, qu'on n'en lit guéres de semblable. Elle sut ouverte de tous côtez, & néanmoins les Romains ne pûrent jamais entrer dans la ville, die Tite-Live: car à mesure qu'on abattoit quelque partie de la muraille, on en dressoit tout aussitôt une nouvelle derrière, avec la même promtitude que l'autre avoit été abattue.

Saint-Evremont prétend, je ne sçai sur quel fondement; qu'Annibal étoit fort malhabile en sièges, c'est-à-dire qu'il n'y entendoit rien. Je voudrois bien lui demander où il a appris cela? Est-ce parce qu'il a échoué devant Spolitte après le succès de Trasiméne ? Est-ce pour avoir manqué son coup contre une bicoque, un peu avant la journée de Cannes? En bonne foi cela est-il une preuve qu'il ignorât cette partie de la guerre, puisque ce grand Capitaine manquoit de tout pour ces sortes d'entreprises? Point de places où il pût établir des magafins, & par conséquent point de subsistance dans son armée, point de machines; enfin rien des choses nécessaires pour l'attaque des places, point d'argent, point de secours de Carthage; ainsi manquant de tout, il ne pouvoit faire que ce que fair un G. néral dont la puissance est toute dans son armée, très-propre à donner des barailles pour se conserver la campagne, & à les gagner, & à se morfondre devant de bonnes places faute de moiens, ou à les attaquer par insulte ou par trahison; c'est sout ce que peut faire un Capitaine tel qu'Annibal, qui est capable de tout, & à qui malheureusement tout manque.

Saint-Evremont avoit-il oublié combien Annibal avoit afsiégé & pris de villes en Espagne 2 J'aurois voulu lui deman-

der ce qu'il pensoit du siège de Sagonte. Cette entreprise étoitelle d'un homme malhabile & peu entendu dans l'attaque des places? Se peut-il rien imaginer de plus sçavant & de mieux conduit? Il trouva une résistance surprenante & des chicanes sans nombre, qu'il fallut autant surmonter par l'art & par l'esprit que par le courage, travaux souterrains, tours, tortues, batteries de toute espèce, assauts donnez sur des bréches, où des cohortes entiéres entrérent de front après des efforts surprenans: c'est Tite-Live qui m'apprend tout ceci. Il dit encore que les Carthaginois entrérent dans la ville, & que s'étant saisis d'un poste avantageux, ils s'y retranchérent, & s'en servirent comme d'une citadelle, où ils y dresserent plusieurs batteries de machines. Les Sagontins ne s'épouvantérent pas, quoiqu'ils vissent les assiégeans dans leur ville. Ils se retranchérent en dedans, & élevérent de nouveaux ouvrages derriére ceux qu'ils venoient de perdre. Enfin, dit Tite-Live, les uns & les autres faisoient toutes sortes d'efforts, & ne négligeoient rien pour se fortifier & pour se défendre; mais à force de suppléer à un mur perdu & emporté par un autre pratiqué derrière, les Sagontins se trouvoient de plus en plus à l'étroit & resserrez dans leur ville, qui devenoit tous les jours plus petite.

Les éxemples des murs intérieurs sont infinis dans l'Histoire ancienne, la moienne antiquité ne nous en fournit pas moins abondamment. J'y vois des résistances admirables, & dignes de l'ancienne vertu. Cela ne se remarque pas seulement chez les peuples de l'Occident, mais encore dans ceux de l'Asie, que nous appellons Barbares : il s'en faut bien qu'ils le soient à cet égard-là. Trouve-t-on beaucoup de défenses qui puissent être comparées à celle d'Otrar, assiégé par Genghis-Can en 1219? Ce Conquérant la battit avec les mêmes cérémonies & les mêmes machines que les Grecs & les Romains emploioient à l'attaque des places les plus redoutables, les mieux & les plus opiniâtrement défendues. Qui dit un Conquérant, dit un homme qui ne marche qu'avec un appareil de toutes les choses nécessaires qui facilitent les conquêtes & les entreprises les plus difficiles. Celui-ci trouve devant Otrar une résistance des plus furieuses. Il met en œuvre tous ses beliers, fait une large bréche, & trouve des gens qui lui résistent avec un courage intrépide. Il l'emporte à la fin; il trouve de nouvelles barrières qui l'arrêtent, & qu'il faut battre & attaquer avec la même résolution,

105

de nouveaux retranchemens reparoissent après la prise des premiers. Il se trouve enfin au milieu de la ville sans l'avoir prises il rencontre des chicanes & des coupures à chaque rue, & dans les maisons mêmes, & les obstacles qui se présentent en ces endroits lui paroissent plus difficiles à surmonter que les murailles de la ville, parce que le courage s'accroît de l'extrémité; & lorsque cette extrémité est poussée aux dernières bornes, il n'y a plus de milieu entre périr les armes à la main, & se sauver par les armes, parce que toute espérance dans la clémence de notre ennemi nous est enlevée, & que de mourir & se mettre à sa discrétion est la même chose.

Genghis-Can trouva la même opiniâtreté & la même fureur dans ceux de Carizme, disons plutôt le même desespoir, puisqu'ils se précautionnérent d'avance, & qu'ils fortisiérent & coupérent toutes les rues par divers retranchemens les uns derriére les autres, avec des communications qui perçoient à travers les maisons pour aller d'une rue à l'autre; de sorte que la ville formoit diverses enceintes, pour les défendre les unes après les autres jusqu'à la dernière, où ils s'étoient résolus de tenir bon jusqu'au dernier homme. On peut juger quelle dût être la résistance, & les chicanes que les assiégez pratiquérent aux murailles de leur ville, qu'ils défendirent jusqu'à la derniére extrémité, pour faire la même chose à chaque rue; c'est ce qu'on vit en effet. Un homme qui voudroit faire le paralléle de nos résistances avec celles des Anciens jusqu'au douze ou treiziéme siécle, n'en viendroit sûrement pas à bout, bien qu'il y en air de fort belles, sans leur être comparables.

Au siège de Metz, attaqué par l'Empereur Charles V. en Relat.du sié-3552. M. le Duc de Guise ne vit pas plutôt l'attaque décla- ge de Meix rée, qu'il se précautionna d'abord, sans attendre l'extrémité. Il fit élever un nouveau mur derrière celui qu'on battoit. Les assiégeans après leur bréche faite, se trouvérent surpris de voir un second mur derrière le premier, où ils trouverent une résistance surprenante. Comme ils virent qu'il falloit revenir encore sur nouveaux frais, le découragement s'empara du cœur des soldats. L'Empereur s'en étant apperçû, desespéra de prendre la place. Il se vit obligé de lever se siège par la brave résis-

tance de M. de Guise.

ARTICLE XIV.

Méthode des Anciens dans la défense des bréches.

E toutes les actions de la guerre, je ne pense pas qu'ils y en ait de plus meurtriéres & d'une plus difficile éxécution que les assauts des places assiégées. Je m'étonne que cessortes d'entreprises ne soient pas aussi communes aujourd'hui qu'elles l'étoient du tems des Anciens, & même de celui de nos péres, à cause de l'extraordinaire avantage des assiégez sur les assiégeans dans la défense des bréches. Il est tel qu'il y a de quoi s'étonner qu'on ne s'apperçoive pas de cet avantage. Les Anciens, qui le connoissoient, ne se croioient pas en péril, lorsqu'ils avoient assez de monde pour défendre la bréche, & ils n'avoient garde d'y manquer; outre que c'étoit une loi qu'il n'étoit guéres permis d'enfraindre sans se deshonorer, & sans passer pour infames: car ceux à qui l'on commettoit la garde d'une ville, devoient non seulement la désendre de toutes les manières imaginables, & jusqu'à ce qu'ils se vissent sur le point d'être inévitablement passez au fil de l'épée avec. toute seur garnison; mais on éxigeoit encore, comme je pense l'avoir dit ailleurs, de ne capituler que lorsque leurs soldats n'auroient pas la force de se servir de leurs armes. Voilà la loi : ainsi ce n'étoit pas une entreprise de petite importance que d'assiéger des places où il se trouvoit des hommes capables de suivre la loi à la lettre.

Les Lacédémoniens, tous braves & déterminez qu'ils étoient, avoient une opinion à l'égard des affauts & des sièges qui ne me paroît pas trop orthodoxe, pour des gens qui ne connoissoient d'autre état ni d'autre profession que celle des armes, & qui ne voioient rien au-delà qui sût plus digne de gens d'honneur: car Plutarque parlant de Lysandre, qui sut tué dans une sortie contre ceux d'Haliarte, dit qu'il mourut comme un ensant perdu d'ecomme un avanturier, de que par sa mort il rendit ce témoignage aux anciens Spartiates, qu'ils avoient grande raison de ne vouloir jamais combattre contre des murailles. Tout ce qu'il débite ensuite pour applaudir à ce sentiment est faux, & peu sensé: car c'est dans ces sortes d'entreprises où la valeur paroît dans son plus beau lustre, & cependant ils les regardoient

comme téméraires, à cause des avantages infinis que les assiégez avoient par sels les autres dans l'insulte & l'attaque des bréches. Aussi n'étoient-ils propres que pour combattre en pleine campagne, comme les soldats d'Annibal. Je laisse à penser si ce n'est pas là le plus grand de tous les défauts dans des troupes, de n'être propres que dans les batailles, & de ne valoir rien dans les sièges. Sur ce pied-là les bicoques les plus misérables leur seroient des Acrocorinthes, toutes les sois qu'elles s'aviseroient de les assiéger. Aussi les Lacédémoniens en trouvérent par tout, & ne sirent tant de conquêtes que par l'opinion de leur courage, qui ne parut jamais sur aucune bréche.

J'ai avancé quelque chose des résistances contre les assauts dans ma première Partie. On peut bien croire qu'il me reste encore beaucoup à dire sur cette matière, sans que je promette de l'épuiser dans cet Article; parce qu'elle renserme divers cas non seulement dans l'attaque, mais encore dans la désense, beaucoup plus étendue & plus prosonde. Nous ne parlerons ici que des méthodes dissérentes des Anciens dans cette dernière, que nous admirons, bien loin d'y trouver à rediré. Ailleurs que dans cet Ouvrage nous traiterons ces deux parties de la guerre par rapport aux Modernes, où nous trouverons beau-

coup à reprendre.

J'ai dit que les Anciens attaquoient les bréches en colonne, c'est-à-dire serrez & unis, & sur une très-grande profondeur, les soldats faisant la tortue; c'est-à-dire qu'ils mettoient leurs boucliers sur leurs têtes, qu'ils unissoient les uns aux autres: ce qui formoir une espéce de toît, sur lequel les pierres, les traits & les fléches qu'on tiroit d'en haut ne faisoient que glisser. Pour résister au choc d'une telle masse, les assiégez se présentoient sur la bréche dans le même ordre. Plusieurs Historiens nous le disent, & les autres le supposent. Quand même nous n'en sçaurions rien, il est aisé de comprendre que cela ne pouvoit être autrement : car il faudroit être bien ignorant dans les choses de la guerre, pour ne pas dire bien stupide, pour prétendre qu'on peut soutenir une attaque sur une hauteur beaucoup moindre que celle qui nous seroit opposée. Ce que je dis ici est favorable à mon système, & ne regarde pas moins les assauts, ou l'insulte des bréches, que les actions de campagne. Il n'y a que des entêtez & des gens > sans nulle expérience, qui puissent soutenir qu'il ne faut pas

opposer colonne à colonne en tout & par tout : car de soutenir que des corps aussi minces, aussi foibles, & aussi milérables que les bataillons de nos jours, résisteront contre une colonne ou un bataillon de profondeur double, c'est supposer que ceux à

qui l'on parle n'ont pas l'usage de la raison.

Comme toutes les actions de siéges sont toujours violentes. vives & impétueuses, on peut bien juger qu'on usoit de grandes précautions dans l'attaque & la défense des bréches. Dans celleci les assiégez opposoient ordinairement des armes de longueur,* & ces armes étoient assez semblables à nos pertuisannes; mais plus longues, plus fortes, & le fer beaucoup plus large & plus. long que celui du pilum des Romains. Thucydide, Polybe & Tice-Live, parlent en plusieurs endroits de leur Histoire de ces sortes d'armes dont on usoit dans la défense des bréches, & je n'ai nuk doute que ces armes étoient les mêmes dont on se servoit aux combats de mer, & Végéce s'en est souvenu; ce qui augmentoit la résistance & la difficulté de pénétrer au travers des armes. si redoutables, & dont on ne voioit pas le fond.

Celui qui a la hauteur sur son ennemi, & qui lui oppose une bon nombre de telles armes parmi celles de jet, combat sans. doute avec beaucoup d'avantage; mais si celui-ci est attendu sur le haut d'une bréche escarpée, & qu'il ne puisse se rendre maître de la bréche, & forcer ceux qui la défendent, qu'en combattant sur un tas prodigieux de ruines & de décombres, où l'on ne sçait où mettre le pied, ni se tenir serme, il faut qu'on m'avoue qu'on ne sçaurois attaquer ni combattre sans un desavantage maniseste, & sans être battu, lorsqu'on a affaire à des gens résolus & qui connoissent leurs forces, & les obstacles qu'il faut surmonter pour aller à eux : on s'en convaincra soi-même pour peu qu'on fasse d'attention aux éxemples que les Historiens en rapportent. Je ne vois rien à la guerre de plus terrible & de plus dangereux, ni rien de plus aifé, que de défendre une bréche qu'on attaque d'insulte. Les Anciens, & particulièrement les Romains, toujours violens dans leurs entreprises, & dans le désir de finir bientor, se sogeoient rarement sur les bréches; ils les brusquoient dans le moment. Il ne faut pas êtresurpris s'ils étoient souvent repoussez, pour peu qu'ils trouvallent de réfiltance. Les éxemples de ces fortes de difgraces se trouvent sans sin non seulement dans les Historiens de l'antiquité la plus éloignée, mais encore dans ceux de la moienne, & du tems même de nos péres.

Le siège de Selinonte par Annibal, Général Carthaginois, est célébre dans Diodore, & Diodore est, selon mon sens, l'Historien de l'antiquité qui écrit avec le plus d'éxactitude dans la description des sièges qu'il rapporte. Jamais place ne fut plus opiniatrement défendue, ni attaquée avec un plus grand appareil de machines de toute espèce. Il se avancer plusieurs tours de bois qui surpassoient la hanteur des murs de la ville, & dressa plusieurs batteries de beliers qui en renversérent une grande partie. Les Carthaginois coururent tout aussitôt à la bréche. La vigilance des assiégez se trouva surprise en cet endroit-là; ils y avoient laissé fort peu de monde, & cependant ce peu ne laissa pas que de se présenter sur la bréche pour la désendre, & d'y tenir bon quelque tems; mais comme le nombre des ennemis grossissoit toujours, & que l'espérance du sac de la ville les portoit à toutes sortes d'efforts, ils renversérent bientôt tout ce qui s'opposa à leur passage, & pénétrérent jusques dans la ville. Dans ce tems-ci une ville est prise dès qu'on fait tant que d'entrer dedans. Il n'en étoit pas ainfi chez les Anciens, l'espérance de leur salut ne les quittoit point tant qu'ils avoient assez de force pour soutenir leurs armes, & pour s'en servir. Au bruit de cette attaque on y accourt de toutes parts, & le nombre des assiégez grossissant, on fait meilleure conte. nance, on ne branke plus, & l'on tient ferme; une plus grande troupe arrivant, & d'autres successivement. Les asségez, qui ne faisoient que se désendre, attaquent alors avec une audace surprenante; ils repoussent les asségeans, les rejettent sur les ruines de la bréche; & à mesure qu'ils reculent, ils se trouvent toujours plus mal postez & plus mal à leur aise. Ils sont enfin chassez, & obligez de tout abandonner, & de prendre la fune.

Diodore nous apprend la cause du peu de succès de cette entreprise étourdie, & nous fait voir combien les attaques des bréches sont dangereuses & hérissées de périls, & très-dissiplication de vaincre. Il dix qu'il ne faut pas s'étonner si les Carthaginois surent repoussez avec une perte si grande de leurs gens, qu'ils eussent dû attendre qu'on eût donné une pente réglée & plus douce aux décombres qui fermoient la bréche, ce qui suit la cause que les assaillans combattirent avec un très-grand desavantage, ne pouvant monter en bon ordre, encore moins en grand nombre, ni tenir serme sur cet amas escarpé & prodigieux de ruines, qui rendoient la bréche presque imprati-

Oii

cable: ce qui causa leur malheur. Annibal connut bientôt à quelles gens il avoit affaire; & de peur que ses troupes ne se rebutassent, si elles étoient encore une fois repoussées, il sit dresser plusieurs batteries de beliers pour élargir la bréche. derrière laquelle on se logea, pour la rendre plus accessible, & afin qu'on pût y monter en bataille & sur un grand front; il commanda en même tems tout ce qu'il avoit de troupes d'élite, dont une partie tomba sur la bréche, pendant qu'il livra une escalade de toutes parts pour faire diversion des forces des assiégez, & les occuper en différens endroits. Cet assaut est trèsremarquable, & très-digne de l'attention des gens du métier. Les assiégeans se rafraichissoient sans cesse, ceux qui avoient longrems combattu & les blessez cédoient la place aux nonveaux venus, qui recommençoient un nouveau combat. Jamais assaut ne fut plus effroiable, & jamais résistance n'a égalé celle des Selinonuns. Ces braves gens recrus, las de tuer, & n'en pouvant plus, accablez du nombre & d'une attaque qui ne finissoit plus, sans qu'ils pûssent espérer du secours d'ailleurs, cédérent un peu de leur terrain : car de les rompre & de les enfoncer, dit l'Auteur Grec, c'étoit une shose impossible, tant ils combattoient courageusement & en bon ordre. Ce qu'il y a de surprenant, c'est que ces assauts ne finissoient que la nuit, pour recommencer des que le jour venoit à paroître. Quoiqu'il en soit, il fallut neuf jours pour avoir raison de ces hommes déterminez; ils furent enfin emportez. Les Carthaginois entrérent en foule dans la ville, où ils trouvérent de nouvelles affaires & de la besogne toute préparée, les assiégez avoient pratiqué des coupures dans les rues. Il fallut livrer de nouveaux combats pour s'en rendre les maîtres; & pendant qu'on les chicanoit de rue en rue, les femmes & les enfans montant sur le couvert des maisons, accabloient les victorieux d'une tempête effroiable de pierres & de tuilles, pendant qu'une partie des hommes enfermez dans les étages plus bas les perçoient d'en haut à coups de traits, de fléches & de dards, dont pas un coup ne portoit en vain. Cela finit par un massacre général de tout ce qui restoit encore en vie, & par la ruine de cette ville infortunée.

Il paroît que l'Annibal qui prit Selinonte étoit de l'avis d'A-léxandre le Grand, qui répondit à Parménion, qui lui conseilloit dans la dernière bataille qui décida de l'Empire des Perses, de les attaquer la nuit, qu'il seroit aisé de les défaire dans la

surprise & dans les ténébres. Ce conseil n'étant pas du goût du Conquérant Grec, il lui répondit qu'il ne vouloit point dérober La victoire, ni rougir de son triomphe. Je passe cette morale sévére à l'égard des batailles dans un Héros qui est assûré de vaincre contre des Perses efféminez; mais contre des troupes braves, aguerries & bien menées, il est permis de se relâcher, sans craindre que notre triomphe nous fasse rougir. Les actions nocturnes à l'égard des assauts étoient ordinaires chez les Anciens, & je crois, comme je l'ai dit dans ma première Partie, que c'est l'heure la plus commode. Cependant Annibal attaque Selinonte dans le plein jour. Il en usa de même au stége d'Himère, qui fut attaquée avec tout l'art & le courage qu'il est possible d'imaginer. Annibal faillit à être défait dans une sortie générale des assiégez, qui non contens de l'avoir repoussé dans un assaut, sortirent en foule, & le poursuivirent jusques dans son camp. Diodore est d'une éxactitude admirable dans les circonstances de ce siége, & des assauts qui y surent donnez. Ils durérent trois jours, & la ville sut emportée au troisième. Elle éprouva toutes les horreurs de la guerre, elle fut pillée, les habitans passez au fil de l'épée, & ensuite brûlée & rasée jusqu'aux fondemens. On reconnut dans ces deux sièges, comme dans une infinité d'autres, la perfidie, l'ingratitude, & la méchante politique des Carthaginois, dont la cruauté & la barbarie leur faisoient trouver par tout, jusques dans les moindres bicoques, une résistance furieuse & deselpérée.

On remarque quelquesois, & ces éxemples sont fort rares dans les Historiens de l'antiquité, comme dans les nôtres, certaines résolutions des assiégez à l'égard de la désense des bréches qui me paroissent admirables, & qui jettent je ne sçai quelle terreur dans l'ennemi, qui n'ose attaquer des gens, qui bien loin de se porter sur la bréche pour la désendre, laissent à l'assiégeant, tout prêt de sondre sur eux, un passage libre & un champ spacieux au-delà pour se sormer, pendant qu'ils l'attendent en bataille à l'entrée des rues de la ville. Ce qu'il y a de bien singulier & de sort surprenant, c'est que celui qui se sût porté bravement sur la bréche pour l'attaquer, si les assiégez se sussent sur la désendre, reste interdit, sans sorce & sans mouvement, quoique personne ne paroisse que dans un endroit plein & uni, sans autre obstacle à opposerque son corps & ses armes: tant les grandes résolutions,

& particuliérement celles qui ont peu d'éxemples, dans un petit nombre de soldats déterminez contre une multitude de gens qui ne sont pas moins braves qu'eux; tant, dis-je, ces choses étonnent & surprennent les plus courageux. Appien n'est pas le seul qui nous fournisse de ces sortes d'actions remarquables, nous en citerons quelques autres après avoir rapporté celle des Carthaginois à la désense de Carthage contre les Romains.

Censorinus, qui commença d'abord ce siége, y trouva des embarras insurmontables. Après avoir reconnu par une escalade imprudente, où il échoua, qu'il falloit s'y prendre autrement; il l'attaqua dans les formes avec un appareil extraordinaire de machines, il dressa des batteries de beliers, des tours & des tortues, avec toutes les précautions nécessaires pour résister contre les sorties coup sur coup redoublées des assiégez, qui brûlérent plusieurs fois les machines. Il s'approcha enfin des murailles, qu'il battit vigoureusement, & où il sit une large bréche. Les Romains y coururent tout aussitôt; mais ils y trouvérent tant de résistance, qu'ils furent obligez de se retirer. Les assiégez penserent à la réparer; mais on n'eut garde de leur en donner le tems: on revint à cette bréche sur nouveaux frais, dans l'espérance d'emporter la ville. Les Carthaginois, qui virent cette résolution, sans songer à la désendre, l'abandonnérent absolument, bien moins par crainte & par foiblesse que par audace & grandeur de courage, & laissant un grand espace de terrain entre la bréche & eux, s'y mirent en bataille sur une grande profondeur, les pesamment armez formoient les premiers rangs, & les autres armez de différentes sortes d'armes de longueur & de jet soutenoient derriére; tout cet espace étant bordé & environné des maisons de la ville, on les garnit de monde jusqu'au dessus des toits pour accabler les asségeans d'une grêle de pierres & de tuilles, s'ils entroient dans la ville par cette bréche.

Cette résolution des Carthaginois surprit extrémement les Consuls. Scipion qui servoit dans ce siège en qualité de Tribun, & qui fut chargé peu de tems après de cette entreprise, trop difficile pour des Chess ignorans & malhabiles, qui faisoient tout consister dans le courage contre des gens qui leur opposoient une valeur & une audace égale, & qui les surpassoient en habileté & en bonne conduite; Scipion, dis-je, sit appercevoir aux Consuls qu'il n'y avoit rien à gagner contre des

hommes

hommes-qui prenoient un tel parti, & qu'il y auroit de l'imprudence de se précipiter dans un coupe-gorge si bien préparé, qu'il falloit plutôt se loger sur la bréche, sans passer audelà. Cet avis aiant prévalu, on en reconnut bientôt la sagesse par l'événement: car les Carthaginois s'étant apperçûs qu'on s'étoit rendu maître de la bréche, qu'on s'y fortisioit, & que Scipion la faisoit occuper par divers corps postez avantageusement, ne lui donnérent pas le tems de s'y établir; ils s'en approchérent pour s'en ressaisir; mais comme Scipion s'y étoit attendu, il les reçut de si bonne grace, qu'ils surent obligez de quitter partie, & de rentrer dans la ville.

Il me vient un éxemple d'une instruction merveilleuse qui renserme plusieurs cas, outre celui dont il s'agit ici. J'aurois pû le placer peut-être plus commodément ailleurs, à propos de l'extréme prosondeur des siles que les Anciens donnoient à leurs troupes dans la désense des bréches. J'avois lû cela dans Tite-Live, je me souvenois bien du fait, mais non pas du nom de l'Auteur, ni de certaines circonstances. Le Lecteur militaire ne peut que me sçavoir gré de l'avoir inseré ici. Les autres le passeront s'ils veulent; mais je crois qu'ils n'y penseront pas. Le passage est un peu long, il seroit court par le plaisir qu'on auroit de le lire, si un d'Ablancourt plutôt qu'un Du Ryer l'eût tourné à sa façon; nous ne laisserons pas que d'y chan-

ger quelque chose qui sente un peu mieux le militaire.

Le Consul T. Quintius, après avoir pris plusieurs villes dès l'entrée de sa campagne, crut qu'il ne seroit pas moins heureux à celle de Cenchrée; il y marcha pour en faire le siège. Il y échoua misérablement, pour avoir trouvé des gens qui n'étoient pas de l'humeur des autres, & de si facile composition. En effet il croioit qu'il n'y avoit qu'à battre le mur, le renverser, & se faire un passage dans la ville par cette ouverture, & qu'il y entreroit avec toutes les horreurs de la guerre, comme il arrive dans une ville prise d'assaut. » Néanmoins, dit Tite-Live, lorsqu'une partie de la muraille eut » croulé & tombé par terre, par l'effort des beliers, & que ses » gens se présentérent sur les ruines & les débris de la bréche pour entrer dans la ville, on leur fit trouver des obstacles » ausquels ils ne s'étoient pas attendus: car les Macédoniens, » qui étoient en bon nombre dans la place, presque tous gens " d'élite, estimant que ce leur seroit une grande gloire, s'ils » défendoient la ville plutôt par les armes & par leur courage Tome III,

114 TRAITE DE LA DEFENSE

» que par la force des murailles, parurent sur la bréche " en un seul corps serré & condensé, & sur une grande " profondeur; & lorsqu'ils virent que les Romains s'efforo coient à l'envie de monter par dessus les ruines, ils les re-» poussérent facilement, tant l'endroit étoit dissicile & emba-» rassé, & la retraite aussi peu aisée. Le Consul chagrin de ce " desavantage, & voiant bien que cette honte étoit d'impor-» tance, non seulement pour ce siège, mais pour le reste de » la guerre, dont les succès dépendent souvent de peu de chose, • fit tout aussitôt applanir & ranger les décombres de la bréche, » pour faciliter le passage d'une tour ambulante à plusieurs » étages, remplie de gens de guerre, & d'une hauteur extraor-. dinaire, qu'il fit avancer dessus, & commanda en même tems » plusieurs cohortes l'une après l'autre, pour tâcher de ront-» pre cette masse de Macédoniens qui leur faisoit tête, qu'ils » appellent (4) phalange. Mais la bréche n'étoit pas assez large, » & le genre des armes & la façon de combattre étoit avan-* tageuse aux assiégez. Car lorsque ceux ci serrez ensemble · eurent baissé leurs piques, qui étoient extrémement longues, » les Romains aiant inutilement lancé leurs traits, & mis l'épée » à la main, ne pouvoient s'en approcher de plus près, ni cou-» per ces longues piques; & si par hazard ils en coupoient quel-» ques-unes, les tronçons mêlez parmi les autres ne laissoient » pas que de présenter une pointe, & de contribuer à remplir » cette espèce de hérisson, qui n'étoit pas moins impénétrable » aux armes des Romains. D'ailleurs les deux côtez de la mu-» raille qui tenoient à la bréche restant en entier, ceux qui » étoient dessus voioient de flanc & de revers sur ceux qui mon-🗫 toient à la bréche ; ce qui augmentoir le danger de l'attaque & rendoit la retraite plus difficile, & mettoit le trouble & la · confusion dans les rangs & dans les files, comme il est affez " ordinaire dans ces sortes de combats. D'ailleurs un cas im-

(a) Qu'ils appellant phalange.] Tite-Live sçavoit parsaitement bien ce que c'ésoit que phalange. Je ne crois pas non plus que les Lecteurs l'ignorent. Il n'y avoit point de phalange dans la ville, un corps de deux mille hommes pesamment armea ne peut être appellé de ce nom. Par ce terme l'Auteur veut dire que ceux de la ville se rangérent sur une grande profondeur & peu de front, c'est-à-dire qu'ils fornérent une colonne parsaites Cet éxemple démontre évidemment combien les armes de longueur sont avantageuses dans ces sortes d'actions, a sur tout lorsqu'on a l'avantage de la hauteur. Le seu est sorte peu de chose dans les assaurs, il n'est pas même possible de s'en servir, ni dans aumne attaque où il est besoin de percer se de se faire un passage à travers l'ennemi. Il faudroit conclure de là que le seu est la chose du monde la plus méprisable contre des gens qui cherchent à joindre l'ennemi, se à sinir bientôt une assaire.

prévû releva les espérances de ceux de la ville: car tandis qu'on faisoit avancer la tour sur le pont, ou le comblement du sossé, la terre ne se trouvant pas assez serme pour en soutenir le poids, une des roues s'ensonça si prosondement dedans, & pancha de telle sorte, qu'ils crurent qu'elle alloit tomber. Ceux qui étoient dessus en surent si sort épouvantez, qu'ils en perdirent le courage. Le Consul, desespéré de voir que cette entreprise alloit tout au contraire de ses espérances, s'en prit à ses troupes, & à la façon de leurs armes, trop soibles pour être opposées à celles des autres; il voioit d'ailleurs que la saison étoit trop avancée pour espérer de prendre sitôt la ville, & de subsister loin de la mer dans un païs ruiné par le séjour des armées; ce qui le détermina à se retirer, & à abandonner une entreprise si malheureuse.

Il faut un peu mêler le moderne avec l'antique, & faire part à mes Lecteurs en cette occasion d'un événement qui a fait beaucoup de bruit, & comblé de gloire le feu Maréchal de Boufflers: car il est bon de faire voir que nous valons bien les Anciens, & que nous vaudrons même plus, lorsque nous trouverons des hommes capables de nous conduire, étant certain qu'il n'y a que cela qui nous manque. Je vais donc parler de l'assaut de Namur, assiégée en 1695, par le Prince d'Orange Roi d'Angleterre; j'en abrégerai le récit, ne pouvant faire autrement dans un Ouvrage tel que celui-ci. Cette place si redoutable plutôt par la force de son château dans une situation avantageuse, que par celle de la ville, souffrit un siège, qui est un des plus mémorables que nous aions vû de nos jours. M. le Maréchal de Boufflers s'étoit jetté dedans pour la défendre. On sçait quel homme c'étoit que ce Maréchal, un des plus intrépides guerriers que la France an jamais eu. Nous ajouterons à cet éloge, sans craindre que qui que ce soit le révoque en doute, qu'on trouvoit en lui l'honnête homme & l'excellent Citoien. Celui qui l'assiégea eût perdu son tems & ses peines, s'il se fût contenté de bloquer cette forteresse pour la réduire par la famine. On l'avoit si puissamment amunitionnée de toutes choses, qu'on vit bien qu'il n'y avoit rien 'à espérer de ce côté-là. On l'attaqua avec un tel appareil de munitions de guerre, de canons & de mortiers, que cela est à peine concevable.

La ville fut violemment battue, sans qu'il s'y passat pourtant rien de fort mémorable; elle tint assez, & s'étant rendue, touté la

116 TRAITE DE LA DEFENSE

puissance ennemie se réunit contre le château. Rien ne manquoit au Maréchal, sinon un Callimaque. L'espèce de ces gens n'est pas moins rare dans ce siècle-ci que dans les autres : car à l'égard de sa garnison, il en avoit une tout aussi intrépide que lui, & plus forte qu'il n'auroit desiré; mais, comme je l'ai dit, il sui falloit un Callimaque. Avec cela les ennemis échouoient devant : car il manqua de tout ce qui luiétoit nécessaire pour chicaner les bréches, des pourres en grand. nombre & des arbres entiers avec toutes leurs branches. Un bon Ingénieur qui sçait sa défense, se munit de ces sortes de choses dans un terrain tel que celui du château de Namur. N'aiant rien trouvé de tout cela, cette disette rend sa défense, encore plus admirable : car il falloit que ses troupes fissent. rempart de leurs corps & de leurs armes. On n'a jamais ouï: parler d'un feu si terrible de canon, & d'un tel orage de bombes. & de pierres; & cela continua avec tant de fureur & de violence, que le château se trouva ouvert; & les désenses rasées. de toutes parts. Il s'y passa plusieurs actions fort vives, & tou-

jours heureuses aux assiégez.

L'assaut général qui se donna le 30. du mois d'Octobre 🖈 peut être mis entre les plus terribles & les plus affreux qu'il y ait peut-être jamais eu. La vie s'y perdoit de part & d'autre pour la paie d'un jour, & pour moins du côté des assaillans, tant on en faisoit bon marché, comme s'ils eussent cru reve. nir au monde pour la paie d'un mois. Les assiégeans y perdirent infiniment plus de soldats qu'ils n'auroient fait dans une bataille rangée; ils en convintent eux-mêmes, & c'est de leurs Officiers Généraux que je l'ai appris. Le signal de cet assauc: fut donné par le feu qu'on mit à un baril de poudre, afin qu'il pût être vût de tous les quartiers. Tous les forts, toutes les bréches & le chemin couvert furent insultez tout en même tems; enfin tout donna ensemble. Jamais face d'assaut ne fur plus effroiable. Tout s'y passa à la franche guerre, nul artifice, nul art sous les bréches, ni dessus. Il n'étoit pas possible que le front du chemin couvert du côté de l'attaque pût jamais tenir, se trouvant entiérement rasé par le canon. On le foutint pourtant avec une audace surprenante. Nos gens en furent enfin chassez, & les bréches à l'instant attaquées, avec un meurtre effroiable des ennemis. On pénétra en quelques endroits, pour être incontinent taillez en piéces par les troupes. de réserve qui les attendoient au passage, comme dans un

compe-gorge. Enfin cet assaut, qui peut être mis en paralléle entre les plus sameux des Anciens, dura depuis les onze heures du matin jusqu'à quatre heures après midi. Les ennemis repoussez de toutes parts, surent trop heureux de s'établir dans le chemin couvert, résolus de tenter encore la fortune; mais comme les assiégez ne se trouvoient pas en état d'en soutenir un second, ils capitulérent. Les assiégeans y perdirent un

monde infini, & toute l'élite de leurs troupes.

La défense d'Athénes, assiégée par les Romains, & celle du Pirée, qui tenoit à la ville par une longue muraille jusqu'à la mer, est remarquable par les chicanes & les assauts qui y furent donnez, & par l'impiété de Sylla, qui faisoit ce siège: car ne sçachant plus où trouver des sonds pour sour-nir aux frais immenses d'une si grande entreprise, il eut recours aux trésors du Temple de Delphes, sans se faire conscience d'en priver le Dieu qu'on y servoit, & sit voir par cette action, que son pouvoir & sa vengeance étoient la chose du monde la moins redoutable, que le sort des Gaulois étoit une sable, & que s'ils y avoient été ils eussent tout emporté sans nulle mauvaise avanture.

Appien entre dans un détail fort circonstancié de ce siège. Il paroît qu'il étoit fourni d'excellens mémoires, de beaucoup d'esprit & d'éloquence militaire, c'est-à-dire de cette éloquence qui se fait comprendre, que l'expérience du métier & le monde fournissent abondamment. Je ne rapporterai que la substance des choses, pour éviter prolixité. Sylla aiant renversé à coups de beliers une grande partie du mur du Pirée, il sit tout aussitôt attaquer la bréche, où il s'engagea un combat très-furieux & très-obstiné, & qui fut également soutenu de part & d'autre; mais comme ceux de la ville avoient l'avantage de la hauteur, les Romains étonnez de leur résistance, à saquelle leur Général ne s'étoit pas attendu, il sit sonner la retraite; émerveillé, dit l'Auteur Grec, de la grandeur du courage & de l'audace furieuse des assiégez, qui prositant du relâche qu'on leur donnoit par cette retraite, tirérent promtement un second mur derrière la bréche, & dans un endroit fort avantaseux. Sylla s'en étant apperçû, fit avancer ses machines pour le battre, jugeant bien qu'étant tout fraîchement fait, il ne pourroit longtems résister contre leur violence; il en vint à bout sans beaucoup de peine, & tout d'un tems il fit monter à l'assaut. L'action fur vive & vigoureuse, comme cela arrive toujours Il fut enfin repoussé, avec grand meurtre de ses gens. Il reconnut alors son desavantage par la situation du lieu où il combattoit, trop resserré pour le grand nombre de ses troupes, qui
sert de peu contre le petit qui lui résiste sur un front égal; outre qu'il se trouvoit engagé dans un rentrant composé d'hommes d'élite en bataille, rangez sur une grande prosondeur audelà de la bréche & à côté, c'est-à-dire que ceux de la ville
formoient une courbe ou un croissant, dont les deux cornes
ou les asses aboutissoient des deux côtez à la muraille. Cette
résolution des assiégez, leur opiniatreté & leur ordre, étonna le Général Romain. Il voioit d'ailleurs ses troupes rebutées par tant d'attaques inutiles, & prêtes à suir dans celleci; il les sit retirer, & ne pensa plus à de nouvelles attaques,
mais à bloquer la ville de toutes parts, & la famine sit ce que
ses armes n'avoient pû faire.

Cet éxemple de Sylla m'engage à quelques réfléxions importantes, qui pourroient aisément m'échaper si je ne les plaçois ici, & qui me paroissent d'une très-grande instruction pour les Princes ou leurs Ministres & les Généraux d'armées, qui s'attachent étourdiment & sans réfléxion aux sièges des randes villes, défendues par de puissantes garnisons, où rien ne manque pour une résistance vigoureuse. Telle étoit Athénes, dont le siège coûte des sommes immenses; mais ce qu'il y a de bien déplorable, c'est que Sylla y perdit plus de monde qu'il n'auroit fait dans deux batailles rangées, lorsqu'avec un peu de patience, sans exposer la vie d'un seul homme, il s'en rendoit le maître, c'est-à-dire par un blocus par mer & par terre, puisque la force ne lui servit de rien, & que la famine en eut elle seule la gloire, & qu'il emploia autant de tems à l'assièger qu'il en falloit pour s'en rendre le maître sans coup férir, & sans sortir de son camp.

Les Anciens avoient coutume de munir prodigieusement de vivres les places fortes & menacées d'un siège, non pas pour trois ou quatre mois, mais pour trois ou quatre années tout au moins. Deux raisons les y obligeoient, la crainte d'être bloquez, & la loi inviolable de se désendre jusqu'à la dernière extrémité. Les Modernes se précautionnent moins à l'égard des vivres, comme dans le reste; ils croient qu'il sussit d'un approvisionnement de trois ou quatre mois dans les villes les plus fortes & les plus importantes, cela fait pitié. Je conviens que la loi des résistances au dégré le plus extrême, est une

chimére en ce tems-ci; on la renvoie aux Anciens & à nos péres, qui radotoient; mais on devroit considérer, que l'ennemi bien informé de l'état des choses, mesurant la force de la place aux vivres qui sont dedans, & calculant la perte des hommes en l'attaquant, & la dépense d'un long siége, il aimera mieux, & gagnera plus, s'il est raisonnable, à la prendre par un blocus que par une siége dans les formes; il sera du moins assuré de s'en rendre le maître en trois ou quatre mois, faute de vivres, car le siége peut durer tout autant par la résistance des assiégez.

Une ville, comme Lille en Flandres, comme Bergues, qui sont deux places hors de la ligne de communication de notre frontière dans ce païs-là, ne scauroient être trop pourvûes de vivres. Un Ministre sage & prévoiant les pourvoira au moins pour dix-huit mois, parce qu'elles peuvent être aisément bloquées. Il en est presque de même d'un Strasbourg & d'un Landau. Celle-ci n'a jamais été approvisionnée que pour trois ou quatre mois; quelle imprudence de l'assiéger, lorsqu'on peut la prendre en aussi peu de tems qu'on a mis à l'assiéger, avec une perte infinie de braves gens, & une dépense effroiabe!

J'ai vû un Mémoire envoié à un Ministre, qui contenoit un long détail des vivres & des munitions de guerre nécessaires pour la défense d'une place très-forte & très-importante; on n'en demandoir pourtant que pour trois mois, au cas qu'elle fûr attaquée. Je n'eus que faire de m'informer du nom de l'Auteur, je jugeai bientôt par son Mémoire qu'il ne connoissoit pas beaucoup sa place. Apparemment qu'avec cela il prétendoit faire merveilles, ou que quelque autre se distinguât sous sa conduite. Encore une fois, cela marquoit un homme qui se contentoit d'une résistance fort au dessous du médiocre, par rapport à la force de la place & à celle de la garnison qu'il demandoit; n'étoit-ce pas là avertir l'ennemi de bloquer la ville pour trois mois seulement? Et cependant cette forteresse en peut tenir six de tranchée ouverte, sans qu'une résistance selle que je dis ici puisse passer pour fort mémorable. Ces raisons, & beaucoup d'autres que j'alléguai, surprirent d'autant plus, qu'elles étoient démonstratives. On me demanda mon Tentiment, je répondis qu'il falloit pour une année de vivres; & qu'à l'égard des munitions de guerre, il pouvoit les doubler sans craindre aucun blâme; qu'il se trouveroit peut-être

TRAITE DE LA DEFENSE

un tel homme pour la défendre qui n'en auroit pas de reste; qu'il falloit se désier de ces sortes de gens, qui bornent une résistance à si peu d'espace, & qui mesurent les entreprises les plus grandes à la médiocrité de leur génie & de leur courage. Finissons cet Article, sans changer pourtant de matière dans le suivant.

ARTICLE XV.

Suite de l'Article précédent.

'Ai lu quelque part, mais je ne sçaurois dire dans quel Auteur de l'antiquité, un fait remarquable, & qui me paroît tout autrement hardi & résolu que les deux derniers que: j'ai rapportez dans l'Article précédent. Il est si singulier, qu'il est surprenant qu'il ait échapé à ma mémoire ; abandonner une bréche, laisser à l'ennemi un espace assez grand pour se former au-delà de cette bréche, & l'attendre en bataille pour le combattre dans un avantage égal de terrain, cela marque une grande résolution & un courage peu ordinaire, & sur tout lorsqu'on est le plus foible en nombre; mais je ne sçaurois m'empêcher d'admirer davantage un homme, qui voiant sa place toute ouverte, prépare un champ libre à l'ennemi, applanit lui-même la bréche pour la lui rendre plus pratiquable & de plus facile accès, & qui n'a pas moins soin de rendre plein & de niveau le dessus, & d'en ôter tous les obstacles, comme il a fait ceux d'en bas; il y a là je ne sçai quoi qui me parost au-dessus de la résolution des autres, par cela seul qu'il fait paroître un plus grand mépris de l'ennemi, en lui applanissant le chemin pour venir à lui, bien que les autres ne lui disputent point les avantages d'une bréche dont ils pourroient se servir, & qu'ils abandonnent, pour l'attendre au-delà dans un espace de terrain également avantageux pour le combat. Cet exemple nous fait voir la vérité de cette maxime d'Agésilaus, que la force d'une ville ne consiste pas dans les murailles, mais dans la valeur de la garnison, & dans l'habileté de celui : qui commande.

La résistance des Saméens contre le Consul M. Fulvius, en est une bonne preuve, quoiqu'il y ait mille éxemples dans l'Histoire de cette vérité. Je ne cite pas la désense de Platée, j'en

ai trop souvent parlé; je viens aux Saméens, dont la résistance n'est pas moins célébre dans Tite-Live. Le Consul n'aiant pû les résoudre aux conditions qu'il leur imposoit, sit approcher les beliers des murailles, & les autres machines dont il s'étoit servi au siège d'Ambracie, & on les battit par deux endroits : mais les saméens n'oublièrent rien de toutes les choses par lesquelles ils pouvoient ou repousser les ennemis, ou empêther leurs travaux. Néanmoins ils résistoient principalement par le moien de deux choses s l'une, qu'ils élevoient toujours par le dedans une muraille aussi forte, & même plus forte que celle qu'on abattoit par le debors: l'autre, qu'ils faisoient sans cesse des sorties inopinées, tantôt sur les travaux des assiégeans, & tantôt sur leurs corps-degarde, & le plus souvent ils avoient de l'avantage. Les Romains ne trouvérent d'autre reméde que de leur opposer un corps d'excellens frondeurs, ce qui les incommoda extrémement. Cela n'empêcha pas qu'ils ne soutinssent quatre mois d'un siège régulier, malgré le petit nombre de leurs gens: ce qui semble à peine croiable contre deux fortes attaques.

Les Modernes nous fournissent quelques faits fort extraordinaires de ces sortes d'actions, mais on ne les voit que de loin à loin; au lieu que l'Histoire ancienne en est toute pleine. Il y a quelque chose dans le dernier assaut du siège de Barçelone qui tient un peu de l'ancienne vertu : car bien que nous fussions dans la ville, nous ne tenions encore rien; les habitans s'étant retranchez dans les rues, où ils capitulérent. Mais tout cela est peu de chose, & ne sçauroit entrer en comparaison avec l'assaut de Belgrade, assiégée par Mahomet II. en 1456, & défendue par Huniade, un des plus grands hommes de son siécle. La confiance que les soldats avoient au courage & à la grande habileté de ce grand Capitaine, fut la principale machine qui les porta à combattre avec l'intrépidité & le courage qu'ils firent paroître à la défense de cette place.

Dès le matin du troisième d'Août, dit l'Auteur de l'Histoire de Mahomet, les deux partis se mirent en état d'agir, & cette grande action fut aussi remarquable par les stratagêmes & les contreruses, que par la force ouverte. Mahomet aiant cru cacher le dessein de l'assaut aux Chrétiens, & leur faire expliquer mal le Guille, Hile, zumulte & les mouvemens passez dans son camp pendant la nuit, de Mah. II. avoit fait courir le bruit d'un grand détachement qu'il devoit envoier dès le matin en Hongrie, pour ravager le pais dénué de gens de guerre. Huniade averti de ce qui se passoit, contresit le crédule :

Tome III.

& comme s'il n'eût pas appribende l'assaut pour ce jour-là, il sis retirer à une petite distance de la breche les troupes destinées à la défendre, les tenant sous les armes dans les postes les plus proches. Pendant ces artificieuses & réciproques négligences, la pointe du jour parut, & les assiégez virent avec esfroi le Sultan qui faisoit avancer ses fanissaires en bon ordre, animant les plus braves & frapant les plus paresseux. Capiferan, seconde d'un autre Religieux Cordelier nommé facques Picentin, & suivi des plus rélez du Clergé, couroit dans les rangs des Chrétiens, & le Crucifix à la main, les exhortoit à faire leur devoir. Les Tures crurent en effet les avoir surpris, car la bréche fut défendue mollement : de sorte que beaucoup de ses Infidéles monvérent moien de se jester dans les rues, où ils se dispersérent en désordre, s'imaginant courir à un pillage assuré. Mais le vigilant Huniade, les voiant engagez, coupa leur marche, faisant avanter d'un côté la garnison du éhâteau, qui se fortifia sur la bréche, tandis que d'autre part les proupes de la ville les enfermoit, en chargeant les uns de front & prenant les autres en queue. Les Tures combattoient avec obstination, & fixent changer plusieurs fois de face à la fortune; ils plantérent plusieurs fois leurs drapeaux en plusieurs endroits... Cependant les plus prudens d'entre les Turcs s'étant ralliez, se retranchérent sur le rempart, & donnérent à Mahomet l'occasion d'un nouveau stratagême : car il envoia de nouvelles troupes au tombat, avec ordre de plier, si elles tranvoient beaucoup de résistance, & d'attirer l'emnemi par une fausse fuite dans un poste raché, où il mit un corps considérable. Guillet, sur la foi apparemment de quelque Ameur Cordelier, donne toute la gloire à Jean de Capistran, d'avoir prévû ou découvert le piége que Mahomet tendoit à Huniade; il en avertit, ce qui fut le sujet de cette fameuse sortie générale dont j'ai fait mention ailleurs.

Ce stratagême de couper un corps de troupes en deux, qui entrent en soule par une bréche qu'un abandonne par une retraite simulée, est une manœuvre bien délicate & sort hazardée. Cela n'appartient qu'aux courages & aux génies du premier ordre en l'art militaire, lors même que la bréche est peu pratiquable & de difficile accès. Je dis qu'elle est très-délicate & très-hazardée, non pas à cause des obstacles qu'on rencontre en la montant, car les assiégez ne seroient pas moins assûrez de réussir quand elle seroit d'un abord sache; mais parce que ces entreprises n'étant pas ordinaires, le soldat s'é-

pouvante de voir l'ennemi dedans. Je ne doute nullement qu'Huniade ne leur cût fait connoître leur avantage, & le piége qu'il vouloit tendre à l'ennemi avant que de les embarquer dedans. Il y a toute sorte d'apparence que la montée de la bréche étoit roide & raboteuse, & qu'Huniade ne craignoir. pas de hazarder beaucoup. Il n'est pas difficile de défaire ceux qui ont gagné le haut, qui se trouvent aussitôt en desordre que ceux qui montent. Il faut avoir de bonnes troupes pour s'embarquer dans ces sortes de manœuvres, qui ne sçauroient manquer de réussir lorsqu'on prend ceux qui entrent à droit & à gauche, & qu'on a un bon front d'hommes qui reçoit ce qui est entré. Cet exemple est digne d'attention pour des Chefs qui se défendent sur de grandes pensées, & qui comptent sur la valeur de leur garnison. Je crois cet exemple unique dans son espéce, & par conséquent il devoit réussir, puisqu'il est rare de voir manquer les stratagêmes les plus surannez, les hommes s'y trouvant presque toujours nouveaux; & comme les assauts sont de toutes les actions les plus rares de la guerre en ce tems ci, je suis persuadé de l'infaillibilité des piéges dans ce cas-là, toutes les fois que des assiégez voudront bien les tendre-

J'avois promis de ne citer aucun des faits que mon Auteur rapporte, quelque besoin que j'en eusse; parce que mes Lecteurs sont sur la route, ou l'ont déja passée, & que je puis reprendre les matières déja traitées qui ont rapport à ces faits en arrivant à cet endroit-là, pour les approsondir davantage. Je vais cependant en citer un qui quadre assez bien, à quelques circonstances près, à celui de la bréche abandonnée de Carthage, que les Romains n'osérent pourtant attaquer, & dont j'ai parlé plus haut. Si je le mets trop bas, c'est que j'en trouve un presque paralléle arrivé de nos jours, & qui mérite d'avoir place ici: ces sortes d'exemples mis en regard plaisent & amusene par leur singularité. Je tire le premier du cinquiéme Livre de

Polybe. Le voici-

Tout étant prêt pour le siège de (Palée,) Philippe place ses batteries de balistes & de catapultes aux endroits d'où l'on voioit mieux. sur les assiégez, harangue ses Macédoniens, & fait approcher les. machines; on commence à creuser sous les murailles, & l'ardeun des Macédoniens est telle, qu'en peu de tems la mine est poussée à deux arpens. Alors le Roi s'approchant de la ville, exhorta les habitans à la paix. N'en étant point écouté, il sit mettre le seu aux morceaux de bois dont le mur petcé étoit soutenu, & cette partie des murailles étant tombée tout à la fois, l'infanterie légérement uramée, que commandoit Léontius, eut ordre d'entrer la première par cette bréche. Trois jeunes foldats l'avoient déja franchie. Mais Léontius, fidéle à la parole qu'il avoit donnée à Apelles, les détourna de passer plus avant. Comme il avoit aussi gagné & corrompu les premiers Officiers, & que lui-même, loin d'agir avec vis gueur, vouloit qu'à sa manière de combattre les assiègez crussent qu'il avoit peur, il sut battu & repoussé avec grand meurtre de ses gens, dans l'occasion du monde la plus belle de sinir glorieusement cette entreprise. Le Roi voiant les Chess épouvantez, & ses soldats

sout criblez de blessures, leva le siège.

La trahison est toute manifeste à l'égard des Officiers, qui vouloient satisfaire la passion d'un Ministre contre son Mastre au préjudice de leur honneur. Il y a une infinité d'exemples dans l'Histoire ancienne & moderne de ces sortes d'infamies, qu'on ne sçauroit trop détester. Il se pourroit aussi qu'il y eût quelque défaut de courage ou de mauvaise volonté dans les troupes, & qu'elles fussent rebutées des combats continuels de cette espéce, où Philippe les exposoit tous les jours. Polybe est un peu obscur dans le récit qu'il fait de cette action. Il paroît assez que les assiégez ne se présentérent pas d'abord sur la bréche, ne s'étant pas attendus à la chute de leurs murailles, & qu'il n'y eut aucun combat. On va voir dans l'exemple que je vais citer, qu'hors la trahison, le cas est assez semblable. Je le tiens d'un vieux Officier Espagnol qui s'étoit trouvé dans cette action; elle ne me parut pas si antique, que je ne pusse m'informeride ceux qui pouvoient s'y être trouvez, afin de ne rien écrire sur la foi d'un seul. Le Général n'étoit pas tout-à-fair au goût des troupes. Car les troupes ont quelquefois leurs bisarreries. Une bagatelle est capable de les dégoûter d'un Officier Général. Un air un peu trop sévére, quelques fiertez à contretems, la moindre apparence de hauteur sussit souvent pour les changer à l'égard de leur Chef.

Ce Général aiant marché à Denia, petite ville dans le Roiaume de Valence, la garnison, qui étoit assez peu nombreuse, & à laquelle les habitans se joignirent, eut la hardiesse de soutenir un siège avec toutes les cérémonies accoutumées, & d'attendre même les dernières extrémitez. On sit une large bréche, sans que qui que ce soit parlât de se rendre : de sorte qu'il ne restoit autre chose à faire que d'insulter cette bréche. Ce qu'il y eut de surprenant, c'est qu'il ne parut personne pour la dé-

fendre.

Les troupes commandées pour l'assant étoient toutes prêtes à marcher, il sembloit que, pour les mettre en mouvement, il ne fallut plus qu'une petite harangue, qui commençât par les exhorter à bien faire, & qui finît par leur promettre le sac de la ville pour prix de leur valeur; mais le Général plus laconique se contenta de leur dire séchement de marcher. Mais quelle fut sa surprise, lorsqu'il s'apperçut qu'il parloit à des sourds, & que personne ne remuoit de sa place? Il n'avoit qu'un parti à prendre, qui étoit de se mettre à la tête des foldats commandez pour monter à la bréche. Il ne manquoit point de valeur pour faire un tel coup, il craignit peut-être d'y aller tout seul. Sur cette opinion il prit la réso-Intion de lever le siège, & de s'en aller, à l'imitation de Philippe. Mais celui-ci ne pouvoit lui servir de modéle, parce que le cas étoit différent; puisqu'il s'agissoit d'une trahison, qu'il sentit fort bien. Je ne prétens pas m'ériger ici en Censeur. L'Officier dont je parle est fort au-dessus des conseils que je pourrois donner. Il est fort aisé de voir du coin de son seu ce que l'on auroit pû faire dans telles ou telles circonstances. Mais quand on s'y trouve en effet, on ne voit pas toujours a clair.

Si celui-ci croioit que le parti, dont j'ai parlé plus haut, étoit inutile pour engager ses troupes à le suivre, du moins rien ne l'empêchoit de se loger sur la bréche, puisqu'il n'y avoit personne ponr la désendre, pousser ses travaux en-delà, percer les maisons les plus proches, & y mettre le seu. S'il eût pris ce parti, il se rendoit le mastre de la ville, & s'épargnoit le chagrin d'avoir échoué devant une misérable bicoque. Voilà ce que j'ai appris de cette avanture, je ne sçai si l'homme est

mort ou vivant.

Les Anciens poussoient quelquesois les résistances aux dernières extrémitez, sans sortir pourrant des bornes raisonnables, lorsqu'ils avoient à leur sète des Chess habiles & éclairez. Il y a des gens qui ont un génie excellent pour la désense des places, & qui joignent à ce génie sécond en ruses, en artisses & en expédiens une valeur toute extraordinaire: car sans elle toutes les qualitez acquises & naturelles dans la science des armes ne servent de vien, la tête tourne, la crainte des dangers nousôte le jugement. Un Ches de guerre poltron à la rête d'une armée, ou dans une place assiégée, doit être mille sois plus poltron qu'un autre, parce qu'il court moins de dangers, & qu'il-

716 TRAITE DE LA DEFENSE

doit s'y exposer le moins: car ce ne sont pas les mains qu'on leur demande, mais la tête. D'où vient donc que des Généraux habiles & entendus, laissent échaper les plus belles occasions sans en profiter, & que des Gouverneurs de places, qui seroient en état de faire lever un siège & de tenir six mois, se rendent au premier ou au second mois? Car de toutes les parties de la guerre, il est certain que la défense des places fournit, plus qu'aucune autre de la guerre, des moiens infinis de chicanes. L'étude des Historiens de l'antiquité nous fournit des instructions sans nombre dans la défense des places. L'Histoire de nos péres ne doit pas non plus être négligée, il y a mille belles choses à apprendre sur cette partie de la science des armes; on y voit les mêmes ruses & les mêmes artifices qui ont été pratiquez avant eux. Nous n'avons pas dégénéré peutêtre à l'égard du courage & de l'esprit, nous en avons autann qu'eux; mais l'étude & les principes nous manquent, l'un & l'autre dépendent de nous. Le mal vient du Prince, ou de ses Ministres, qui n'attachant point de récompenses à ceux qui s'appliquent, font romber l'émulation. Les Grecs & les Romains étoient si attentifs à connoître les différens esprits militaires, qu'ils se trompoient rarement dans le choix qu'ils en faisoient, pour les emploier selon leurs talens. Nous voions cela dans la défense des places, & ces sortes d'esprits alloient jusqu'au bout de cette partie de la guerre, comme on l'a pûr voir dans le petit nombre d'exemples que j'ai citez.

On ne se mettoit pas autrement en peine, lorsqu'on étoit emporté d'assaut, après avoir résisté longtems sur la bréche, l'assiégeant ne tenoit encore rien. Un Gouverneur sçavoir bien qu'il pouvoit être forcé, aussi se précautionnoit-il d'avance par les rentrans qu'on pratiquoit derrière, où il se désendoit encore avec un courage & une obstination surprenante. Falloit-il céder ensin, on trouvoit encore d'autres obstacles à surmonter; les assiégez sermoient quelquesois l'entrée des rues par des retranchemens, qu'ils fraisoient & palissadoient sur berme, avec un fossé très-prosond, devant lesquels ils pratiquoient souvent des coupures en manière de sossé perdu, garnies d'une palissade par dedans, ou de pieux brûlez par le bout, pour émousser la première fougue des assiégeans, qu'un première avantage emporte souvent dans les plus grands dangers.

Ils armoient de parapets le haut des maisons, qui joignoient des deux côtez les coupures & les retranchemens qu'ils créne-

loient au dessous, après avoir terrassé le bas contre l'effort des beliers qu'on faisoit avancer pour les battre, les percer, les brûler, & passer d'une maison dans une autre. Et de peur que l'ennemi ne recournat le long des murs, ils tiroient deux retranchemens à droit & à gauche, depuis les maisons jusqu'à la muraille qui n'étoit pas ruinée; de sorte que l'attaque de ces endroits resserrez étoit très-dissicile & très-dangereuse, parce qu'on ne pouvoit se sourrer dans les rues & le long des maisons en delà & autour de la bréche, défendues par un fossé, qu'on ne fûr vû en flanc & à dos des deux branches qui tenoient à la muraille, & qui étoient bordées de gens de guerre & d'un grand nombre de machines: outre qu'on se trouvoit encore en butte à une grêle de traits, de fléches & de pierres, qu'on faisoit pleuvoir d'en haut des maisons qui flanquoient les branches. A joutez encore qu'on étoit vû & battu des machines du mur & des tours qui écoient des deux côtez de la bréche,

dont l'ennemi ne pouvoit être le maître.

Dans ces sortes d'actions, comme dans les autres où il s'agilfoit d'un puissant effort, la coutume des Anciens étoit de choisir l'élite de toute une armée par la force & par le courage. Le ·Gouverneur d'une place, die Végéce, qui se trouve ouvert, & l'ennemi prêt à monter à la bréche, doit mettre à la tête tout ce qu'il a d'hommes & d'Officiers de valeur dans sa garnison, & particulièrement ceux qui se sont trouvez en pareilles affaires, car ce sont les têtes qui décident en tout. Ceux qui font derrière ne font que soutenir, & ne sont pas moins utiles; ils donnent le branle & le mouvement aux trois ou quatre premiers rangs, dont le choc seroit plus on moins violent, selon le plus ou moins de profondeur dans les files: car c'est la en -quoi consitte la force de l'infanterie, peu de front & besucoup de hauteur; c'est là le secret pour vaincre. Ceux qui ne sont pas de cente opinion, & qui font sout consister dans le seu, ne connoissent point l'infanterie; elle veut beaucoup de profondenr, & cette profondeur rend les fiancs aussi fores & aussi redourables que les têtes: car bien que le bois ou le manche d'une coignée ne coupe point, il sert pourtant à la faire cou-PCI.

L'anaque de Lacedémone par Pyrrhus, Roi des Epirones, est un éxemple des plus remarquables de l'antiquité. Il s'approcha L'andeRome de la ville avec des troupes nombreuses dressées de sa main, 400 le 31 de c'est-à-dire braves, aguerries & bien disciplinées. Nous appel- lymg.

lons un village toute ville, quelque grande qu'elle puisse être; lorsqu'elle n'est point fermée; cette ville ne l'étoit point, de sorte qu'on y pouvoit entrer de toutes parts. Les meilleures fortifications, ce sont les hommes; on le scavoit longtems avant que Lycurgue nous l'eût appris. Pyrrhus y arriva à l'entrée de la nuit; & lorsque la jeunesse de la ville en étoit sortie pour une expédition, il l'auroit prise d'emblée, s'il eût écouté le conseil de Cléonyme de l'attaquer tout à la chaude; mais il remit la partie au lendemain, par le mépris qu'il fit de la grande foiblesse de ses habitans, & par la crainte qu'il eut qu'elle ne fût pillée s'il y entroit de nuit. Ceux de la ville, étant revenus du trouble où ils se trouvérent à la vûe d'un ennemi si redoutable, à la venue duquel ils ne s'étoient pas attendus, eurent le loisir de se fortifier par un retranchement peu digne d'une armée comme celle du Roi des Epirotes, accourumée aux occasions ; mais excellent pour des Lacédémoniens, qui se croioient bien autrement braves, & qui n'étoient pas gens à vouloir survivre à la destruction de leur ville.

Plutarque semble dire que ce retranchement étoit paralléle au camp des ennemis, & qu'il étoit composé de chariots ensoncez jusqu'au moieu des roues bout à bout les uns des autres, avec un sossé de six coudées de largeur & quatre de profondeur. Je crois ce sossé ces chariots; mais je ne sçaurois m'imaginer que ce retranchement sût hors de la ville. Je crois plutôt, & le bon sens le veut ainsi, que les Lacédémoniens bouchérent l'entrée des rues de la ville par ces chariots & le sossé qui joignoient aux maisons des deux côtez: car sans cela Pyrrhus, si puissamment sort, débordant cette ligne, qui n'étoit que de 800. pieds, eût replié à droit & à gauche, pendant qu'il l'eût insultée de front: il faut croire, & je demeure serme dans mon sentiment, que les habitans se sortisiérent, comme je l'ai dit. Il est aisé alors de comprendre que cet ouvrage pouvoit être fait dans une nuit.

Les femmes eurent pour leur tâche la troisième partie de l'ouvrage, & se comportérent en vraies Héroïnes en cette action; quand elles auroient combattu, mes Lecteurs n'en seroient pas étonnez. Plutarque prétend qu'elles ne servirent qu'au travail, à encourager les hommes & à leur porter des armes, & je ne pense pas qu'il y ait de meilleur encouragement, car il n'y avoit que les braves qui fussent dignes de leurs faveurs. Celles d'aujourd'hui ne sont pas moins de cette opinion.

A peine le jour commença à paroître, que Pyrrhus s'apperçut qu'il ne faut pas remettre au lendemain ce qu'on peut faire à l'instant qu'on arrive: faute qui a été souvent répétée, & qui ne souffre aucune excuse, quand même elle seroit suivie du meilleur de tous les succès. Pyrrhus, qui ne s'attendoit pas d'échouer dans une entreprise si facile, trouva des gens si résolus & si fermes, qu'il sut battu & repoussé par tout où il donna. Ce qu'il y eut de pire, c'est qu'il se vit tout d'un coup pris à dos par une sortie, à laquelle il ne se seroit jamais attendu: de sorte qu'il sut obligé de saire une retraite peu heureuse, puisqu'il sut chargé à son arrièregarde par les troupes d'Aréus, qui accouroient au secours de la ville. Ptolomée son sils sut tué dans cette action, où il sit voir une valeur toute extraordinaire, sans justisser ou réparer la honte de sa mauvaise conduite.

L'on ne voit pas aujourd'hui dans la plûpart de nos défenses tant vantées & si célébrées dans les Historiens qui ont écrit des guerres de notre tems, des chicanes pareilles à celles que je viens de rapporter. Aussi ne faut-il pas en faire grand cas, ou du moins faut-il les louer avec un peu plus de modération qu'on ne le fait ordinairement. Elles n'eussent passé chez les Anciens que pour médiocres, ils n'en eussent fait aucun compte, & les eussent laissées là sans le moindre éloge.

ARTICLE XVI.

Des Capitulations des Anciens.

Rotius soutient, & la chose est évidente, que généralement toutes les conventions que l'on fait avec l'ennemi doivent être gardées avec une sidélité inviolable, sans dol ni malice, & selon le vrai sens qu'on donne ici aujourd'hui à ces paroles. C'est Tite-Live qui dit cela dans la formule des alliances, c'est-à-dire qu'il faut les prendre selon toute la signification qu'elles ont dans l'usage ordinaire; & si elles ont plusieurs sens, dit encore Grotius, il faut prendre celui qui est le plus étendu. Cependant cet Auteur célébre, comme les autres qui ont traité du droit de la paix & de la guerre, quoiqu'il semble qu'ils aient épuisé cette matière, ne l'ont pas fait à l'égard des conventions ou capitulations des places assiégées. Cela me surprend un peu, Tome III.

il faut que je l'avoue: car il y a mille questions dissiciles qu'il étoit besoin de résoudre. Un chapitre sussificile, & ce chapitre ne se trouve pas. Je n'ai garde de suppléer à ce désaut, je ne suis pas assez habile pour cela, ou du moins je ne suis pas d'un poids à faire recevoir mes décisions, & leur donner sorce de loi; outre que cela me méneroit où je ne veux pas aller, du moins dans cet Ouvrage. Nous nous bornerons à peu de chose, à une idée seulement, & rien au-delà.

Il est certain que les Anciens étoient plus religieux que nous ne le sommes dans la soi des Traitez, & beaucoup plus dans les redditions ou les capitulations des villes, des postes attaquez, ou des armées réduites au point de capituler, lorsqu'elles se trouvoient engagées dans quelques mauvais pas, comme cela est arrivé plusieurs sois aux Romains. On gardoit cette soi si inviolablement, qu'il étoit rare qu'on usât de supercherie; je distrare, du moins chez les Romains & les peuples de l'Asie, & particuliérement chez les Hébreux. Cela se remarque dans l'Ecriture. Les Grecs n'étoient pas beaucoup contraints sur cette soi, ils usoient souvent des sourbes de la rhétorique, & se contentoient des apparences.

La règle de l'interprétation des paroles, dit le même Grotius, s'établis sur la présomption de la volonté tirée d'indices les plus probables qu'il est possible. Ces indices sont de deux genres, les paroles é les autres conjectures, ou séparément d'avec les paroles, ou

conjointement avec elles.

S'il n'y a aucune conjecture qui détourne les paroles, il faut les entendre dans le sens qui leur est propre : non selon la Grammaire, en s'attachant à leur étymologie, mais selon l'usage populaire. Quoi de plus extravagant que le détour des Locréens pour couvrir leur persidie, lorsque s'étant obligez de garder le Traité autant qu'ils seroient, disoient-ils, sur cette terre, & qu'ils auroient la tête sur leurs épaules, ils jettérent de la terre qu'ils avoient mise dans leurs souliers, & des têtes d'ail qu'ils portoient sur leurs épaules, comme s'ils avoient pû par ce moien se dégager de leurs sermens. Polybe rapporte le fait dans les Fragmens de son douzième Li-vre, auquel je renvoie le Lecteur, ne s'agissant pas ici de ces sortes de Traitez.

Il y a une chose fort en usage parmi nous, qui n'est pas pourtant sans éxemples dans les Historiens de l'antiquité, à l'égard des capitulations violées par un acte de représaille, sous prétexte qu'on a usé ailleurs de mauvaise soi. En rigueur je doute que ces sorres de représailles soient selon les soix de l'honnête & d'un cœur généreux, sans que je prétende qu'elles soient absolument contraires à celles de la guerre; mais je voudrois un peu plus de délicatesse à l'égard de la foi donnée. Le Maréchal de Villeroi aiant pris Deinse & Dixmude en 1695. on prétendit qu'il manqua à remplir les articles de la capitulation de ces deux places. Le Roi Guillaume, qui assiégeoit alors Namur, que le Maréchal de Boufflers défendit avec tant de valeur & de courage, se résolut d'user de représaille, s'il venoit à prendre la place. Il n'y manqua pas, il fit arrêter le Maréchal à la tête de sa garnison, & il ne fut rendu qu'après qu'on eût renvoié les troupes qui avoient été faites prisonnières de guerre à la prise de ces deux places. Ce qui me surprend, c'est que tous ceux généralement qui se rendent par capitulation, négligent d'y inserer un article important, que le Gouverneur, tous les Officiers de l'Etat major, les Officiers des troupes, & celles-ci elles-mêmes, & tout ce qui est au service du Roi, sortira un tel jour, & que tous généralement ne seront point sujets à aucun acte de représaille de quelque nature qu'il puisse être, & sous quelque prétexte que ce soit.

La perfidie d'Aléxandre le Grand à l'égard de certains Indiens dont il prit la ville, n'est pas moins extravagante que celle des Locréens, ni moins indigne d'un grand Capitaine. Polyen est assez fourni de ces sortes d'exemples. Alexandre, dit-il, aiant assiègé un poste très-fort dans les Indes, ceux qui le défendoient, soit par foiblesse ou par nécessité, demandérent à parlementer. Aléxandre 12.4. e. s. leur permit de se retirer avec leurs armes. Ils sortirent donc, & la première journée ils allerent camper sur une hauteur, où ils posérent des sentinelles. Le Grec les sçachant là, tira avec son armée du côté où les Indiens s'étoient campez, & les investit de toutes parts. Ces pauvres gens criérent à l'injustice, & lui opposérent la parole donnée: Alexandre leur répondit: Il est vrai que je vous ai donné fûreté pour vous retirer d'où vous étiez; mais je ne vous avois pas promis de cesser de vous poursuivre. Peut-on rien imaginer de plus perfide que cela, que de donner une telle interprétation

à ses paroles?

La sortie d'une ville, qu'une garnison qui se rend & capisule, doit s'entendre en sorte, dit Grotius, qu'il y ait sûreté par les chemins, & non pas de la manière qu'Alexandre l'interpréte: & dans un partage de navires, la moitié doit s'entendre de nawires entiers, non pas sciez en deux, ainsi que l'expliquent

les Romains. On doit faire le même jugement dans de pareilles choses.... Il faut avoir recours aux conjectures lorsque les mots & les phrases reçoivent plusieurs significations... De même il faut le servir de conjectures lorsqu'il y a apparence de contradiction dans les articles d'une convention, afin de les concilier & de les accorder, s'il est possible, les uns avec les autres... Or dans tous ces cas l'obscurité manifeste des paroles oblige de recourir aux conjectures, & quelquefois même ces conjectures sont si évidentes. qu'elles se présentent d'elles-mêmes contre la signification des paroles

La plus reçûe par l'usage.

Les Carthaginois perdirent leur ville, faute d'avoir entendu un mot de la capitulation faite avec les Romains. Ce mot étoit, qu'ils se rendroient salva civitate, par où ils entendoient leur: ville. Les Romains tout le contraire, l'entendoient de civibus. c'est-à-dire que les Citoiens de Carthage signissoient la ville. Je vais expliquer ceci, & mettre dans le plein jour la tromperie de ces Romains tant vantez, & dont on faisoit sonner si haur les vertus & la fidélité dans les promesses. Je les trouve Carthaginois en bien des occasions, où il seroit difficile de les instisser. Voici le fait, que je tire de M. Courtin dans sa Table de Grotius.

Les Romains avoient accordé aux Carthaginois par un Traité, qu'ils seroient libres, & ils l'avaient exprime par ces mots: Carthage sera libre, stipulant de leur part que les Carthaginois leur donneroient trois cens ôtages, & qu'ils rendroient les armes. Les Carthaginois aiant éxécuté le Traité, les Romains leur ordonnérent quelque tems après de ruiner leur ville de Carthage, & d'en transporter les maisons, c'est-à-dire la nouvelle ville, à dix mille pas de la mer. Les Carthaginois alléguoient pour s'en défendre leur Traité, par lequel ils étoient déclarez libres : les Romains chisanoient le mot de Carthage, & l'Auteur dit que c'étoit une pure supersherie de la part des Romains : parce que le mot de Carthage, qu'ils prétendaient ne devoir signifier que les Bourgeois, & non pas la ville ou les maisons, (puisqu'on ne dit pas des maisons qu'elles. seront libres,) significit effectivement, selon l'usage ordinaire de ce terme, & la ville & les habitans, lesquels atant été déclarez libres, ne pouvoient pas ésre forcez à changer leur ville d'assiette. Appien avois très-grande raison de dire que la surprise étoitmanifeste. En vérité cette perfidie vaut bien celle des Locréens. Il n'y a point de Sophiste qui osât alléguer de pareilles choses. pour se tirer d'affaire sans se faire moquer de lui, & les Romains ne l'ont pû faire sans indigner tout le monde contre eux par un acte d'infidélité & de mauvaise foi si grossier & si marqué.

Il faudroit laisser aux gens de chicane l'art frauduleux d'emploier les termes ambigus & équivoques selon le besoin, & celui en même tems des conjectures, pour rencontrer le vrai sens des mots. Les gens de guerre doivent ignorer ces sortes de fraudes, & ces termes qui ont différentes fignifications pour tromper ceux avec lesquels ils traitent dans une composition. L'art des conjectures leur seroit alors inutile. Celui-ei est bien plus difficile à apprendre que l'autre, qui consiste dans l'équivoque. Je ne vois rien de plus infame & de plus contraire à la bonne foi, que d'user de supercherie, & sur tout dans une capitulation. Je voudrois toujours qu'on finît ces sortes de Traizez, en disant que les termes seront pris dans leur sens propre &

naturel, & le plus favorable aux assiégez.

Polyen rapporte l'éxemple d'une capitulation dans ses stratagêmes, car il est tout plein de ces sortes de fourberies, lequel mérite d'être copié par sa singularité. Ce qu'il y a de plus singulier, c'est qu'il étoit difficile aux assiégez de se tirer du mauvais pas où ils le précipitérent, sans une infraction manifelle au Traité, & sans qu'ils pussent se plaindre que les ennemis cussent usé de fourberie & de mauvaise foi. Les Samuites par un Traité fait aves leurs ennemis, dit l'Auteur, promirent par L. c.c. : ferment de mettre sin à la guerre, & de se contenter en abandonnant leur entreprise d'ôter un seul rang de pierres tout autour des murs de la ville. Les assiégez ne trouvérent pas que ce fût grand'chose, ils y consentirent. Les Samnites ôtérent la première assife d'en bas, par ce moien le mur sut renversé. Il est surprenant que parmi tant de sots, il ne s'en son pas trouvé un seul qui le sûx moins que les autres, & qui leur fît connoître que la première assife des pierres d'une muraille étoit celle d'en haut, & qu'il ne s'agissoit pour satisfaire à la condition du Traité que de la renverfer.

Voici un éxemple qui vaut bien celui des navires sciez en deux, Polyen est inépuisable sur pareille matière. Il dit que les Campaniens, par un Traité avec leurs ennemis, arrêtérent qu'ils leur donneroient la moitié de leurs armes. Pour éxécuter le Traité bis & me comme ils l'entendoient, les Campaniens coupérent les armes par La muitié, & ne laissérent à leurs ennemis que les moitiez retranchées. Voilà un bet exemple du grand pouvoir de la dialectique. Sur ce pied-là je défie qu'on trouve un seul article d'une ca-

Rm

134. TRAITE DE LA DEFENSE pirulation qu'on ne puisse très-bien détruire, à l'aide de la chi-

Il y a des cas où l'on ne scauroit user de trop de rigueur dans la représaille d'une capitulation violée, telle est celle des Samnites contre les Romains au siège de Cluvie. Les premiers aiant assiégé cette place, où il y avoit une puissante garnison, dit Tite-Live, y trouvérent tant d'embarras & une si forte résistance de la part des assiégez, qu'ils perdirent patience. Il leur importoit trop de prendre la place, qui se trouvoit enclavée dans leur païs; ils sirent résolution de tourner ce siège en blocus, espérant de l'emporter par famine. Ce parti leur aiant réussi, & les Romains aiant capitulé faute de vivres; à peine surentils hors de leurs murailles, que les Samnites les sirent battre à coups de verges, avec toutes sortes d'indignitez, contre la soit donnée, & ne se contentant pas de cela, ils les sirent tous égorger sans miséricorde.

Le Consul Junius, vivement touché d'une inhumanité si furieuse, inconnue alors aux Romains, prit à cœur le siège de cette place pour en tirer vengeance; il y marche, la prend d'emblée tout en arrivant, & fait tuer tous les jeunes hommes

au-dessus de quatorze ans.

On ne voit pas que le Consul ait poussé au-delà des bornes d'une juste représaille, quoiqu'il eût été plus honnête de chercher le moien de ne point confondre l'innocent avec le coupable: car tous ceux qui eurent part à une action si infame, ne pouvoient être dans la place, & il importe de distinguer ceux-là des autres, pour les punir du même supplice. Quoiqu'il en soit, ces sortes de représailles sont nécessaires pour apprendre à ceux qui viendront après de faire meilleure guerre,

& leur faire voir que tôt ou tard on aura la pareille.

Bien que les loix de la guerre permettent au vainqueur de faire ce qu'il lui plaît d'une garnison qui se rend à discretion, je crois qu'il y a de la lâcheté d'user de tout son pouvoir en pareille occasion. Les loix de la guerre à cet égard-là sont injustes & cruelles: car ce mot de discretion ne veut pas dire qu'il faille les faire tous périr sans miséricorde, mais seulement quelques-uns des principaux. Cela me fait souvenir d'un éxemple que je vais citer. Edouard Roi d'Angleterre assiégeant Calais en 1347. & la place aiant tenu au-delà des régles prescrites, parce qu'on attendoit du secours, les assiégez se voiant ensin sans aucune espérance d'être secourus, demandérent à capituler.

Une capitulation différée jusqu'à la dernière extrémité, ne pouvoit pas être fort avantagense. Aussi Edouard refusat-il aux as fiégez toutes sortes de conditions, à la réserve de la vie qu'il voulut bien accorder, tant aux soldats qu'aux habitans. Encore excepta-- t-il de ceux-ci, six des principaux Bourgeois, pour les sacrifier à sa vengeance, lassant aux habitans le soin de choisir eux-mêmes les victimes. Cette riqueur causa une extreme consternation dans la Republique ville. Il n'émit pas facile de faire le choix de ces six personnes, & d'Angli Lion cependant il n'y avoit point de tems à perdre. L'Histoire ne doit pas paffer sous silence la généreuse action d'Eustache de S. Pierre, l'un des principaux habitans de cette ville. Ce bon Citoien voiant La crainte & le desespair peints sur les visages de ses compatriotes, s'offrit volentairement d'atre l'un des six que le Roi d'Angleterra demandoit. Une magnanimité si peu commune toucha tellement le zeste des babitans, qu'il s'en trouva bientôt cinq autres, qui, à l'éxemple de celui-ci, se dévouérent pour le salut de leurs Citoiens. Ces six illustres Bourgeois résolus d'appaiser la colère du vainqueur par le facrifice de leur vie , sortirent pieds nus , en chemise , la corde au cou, & allérant lui présenter les oless de la ville. Ils le trouvérent tellement irrité, que, malgré l'intercession du Prince de Galles, & des principaux Seigneurs de sa Cour , il ordonna qu'on les menat au sapplice. Mais s'il eut assez de fermete pour refuser cette grace aux inflantes priéres de son fils, il ne put trouver dans son cœur ta même dureté pour la Reine. Cette bonne Princesse, touchée de l'infortune de ces misérables, s'étant jettée à ses pieds, les yeux baignes. de larmes, lui demanda la grace au nom de fesus-Christ. Quelque résolution qu'il ent prise, il ne put voir à ses genoux une éponse qu'il aimoit si tendrement, sans sentir amollir son caur i & malgré la fermeté dont il s'étoit armé, il so laissa vaincre à ses prières.

Saluste prétend que c'est une action contre les loix de la guerre, c'est-à-dire contre l'équité naturelle, & contre l'usage: recu parmi ceux qui vivent avec quelque humanité, que de faire périr des gens qui se rendent à discretion. Il dit cela à propos de la guerre contre Jugurtha, oùtoute la jeunesse après s'être rendue à discretion avoit été passée au fil de l'épée. Je suis fort de l'avis de: cet excellent Historien, & j'approuve fort ce que dit Lactance dans: Grotius: l'on pardonne aux vaincus, & la clémence trouve place aus milieu des armes. Diodore appelle une loi générale de pardonner à ceux qui se sont rendus, & dit que ceux qui en usent autrement péchent sans contredit. Le même Grotius cite un beau mot d'Asistide, c'est aux hommes de notre naturel de forcer par les armes cense

qui leur résistent : mais aussi de traiter humainement ceux qui se rem dent. Nos loix militaires sont infiniment plus équitables & plus dignes d'un cœur généreux que ne l'étoient celles des Anciens à l'égard des prisonniers de guerre, & de ceux qui se rendent, & qui demandent quartier au milieu des armes & dans la chaleur du combat. Ces Romains, dont on élève si haut la douceur & l'humanité à l'égard des vaincus, s'éloignoient. souvent de cette douceur & de cette humanité. Il y a même beaucoup à reprendre dans leurs loix militaires. Se peut-on rien imaginer de plus barbare, que dans les prises des villes qui se rendoient à discretion, ils fissent esclaves tous les gens de guerre, & souvent les habitans mêmes? Tite-Live parlant de la victoire que les Romains emportérent sur les Antiates & sur les Volsques, dit qu'il y eut quatre mille d'entre les vaincus qui se jettérent dans Sutricum. Ils furent surpris de la trouver hors d'état de soutenir un siège, & craignant d'être emportez d'insulte, ils se rendirent à discretion. La ville sut pillée, ensuite brûlée & rasée. Je n'ai rien à reprendre à la destruction de la ville, qui coupoit court aux révoltes perpétuelles de ces deux peuples. On ne comptapoint entre le butin, dit Tice-Live, les quatre mille hommes qui s'étoient rendus. Quand le Consul triompha, il les fit mener en pompe devant son chariot, & ensuite les aiant fait vendre, il en revint dans l'éparene une grande somme de deniers. Il y en a qui ont écrit que tous les prisonniers étoient esclaves, er pour moi je le croirois plus facilement que de croire qu'on ais vendu des personnes qui s'étoient rendues d'elles-mêmes.

L'Historien Romain eût dû citer quelqu'un d'entre ces Auteurs qui avoient écrit que ces prisonniers étoient esclaves, puisqu'il ne peut croire qu'on en ait usé de la sorte à l'égard de gens qui se sont rendus à composition; sans penser que toute son Histoire est remplie d'éxemples semblables, sort opposez à l'idée qu'il nous donne de l'équité & de la vertu Romaine. Il sent bien que c'est une action qu'on ne sçauroit guéres colorer de raisons, & là-dessus il recourt à des Auteurs imaginaires

qu'il n'a garde de nommer.

Il faut, dit Grotius, donner quartier à ceux qui demandent la vie, ou dans un combat, ou dans un siège. Arrien parlant des Thébains, qui avoient fait main basse sur des gens qui s'étoient rendus, dit que sette boucherie v'étoit pas Gréque, c'est-à-dire selon l'usage des Grecs. De même Thucydide l'exprime en ces termes. Vous nous avez mis sous votre puissance de notre propre mouvement,

Frous tendant les bras: & cela étant, vous sçavez que ce n'est pas la coutume des Grecs de tuer ceux qui se sont ainsi rendus. L'on verra bientôt qu'Aléxandre le Grand, si fort admiré, oublioit fouvent cette coutume. Les Sénateurs de Syracuse parlent aussi en mêmes termes dans Diodore de Sicile, disant que c'est une action digne d'un grand courage de pardonner à ceux qui se jettens à nos pieds; & Sopater, que l'usage de la guerre est de donner la vie aux supplians. Je tire tout ceci de Grotius. J'ai regret qu'il ait écarté mille sujets de reproches à faire à Aléxandre le Grand, qui marquoient plus de cruauté & de bassesse, que plusieurs actions de sa vie ne marquent de grandeur d'ame : car il ne se faisoit pas beaucoup de scrupule de violer une capitulation, & d'en pervertir le sens comme un misérable Sophiste. L'équité nous ordonne non seulement de remplir religieusement & de bonne foi les articles & les conditions d'un Traité, mais encore de pardonner à ceux qui se soumettent à la générosité du vainqueur, & qui se jettent à ses pieds pour implorer sa miséricorde. Tuer ceux qui se rendent, dit Tacite, c'est une grande cruauté; L'on peut bien dire d'Aléxandre ce que Ciceron disoit des Romains, qu'ils passoient les bornes de l'équité par la sévérité qu'ils éxerçoient dans la victoire. Personne n'ignore l'action de ce Conquérant à l'attaque du rocher d'Arimazes Sogdien, l'éxemple mérite d'être copié.

Aléxandre le fit escalader à l'insçû de ceux du dedans, un petit nombre de ses gens gagna le haut, qui dominoit l'endroit où Arimazes s'étoit fortissé; Aléxandre, qui sentoit bien que L'ennemi s'appercevoit de la foiblesse de ceux qui étoient dessus, il ne manqueroit pas de les en chasser, & de les précipiter du haut du rocher en bas. » Aiant fait appeller " Cophes, dit Quinte-Curce dans Vaugelas, par lequel il avoio y sondé la volonté des Barbares, il l'envoia pour la seconde • fois les exhorter de prendre au moins à cette heure un meil-· leur parti; & s'ils s'opiniâtroient sur la bonté de la place, » qu'il leur sie voir à leur dos ceux qui tenoient le sommet de » leur rocher. Cophes sit ce qu'il put pour résoudre Arimazes » à s'accommoder, lui représentant qu'il gagneroit les bonnes = graces du Roi, s'il ne l'arrêtoit pas davantage devant un roc, - au préjudice des grands desseins qui l'appelloient ailleurs. Ari-» mazes lui parla en des termes encore plus siers & plus su-» perbes qu'auparavant, & lui commanda de se retirer; mais Cophes le prenant par la main, le pria de sortir avec lui hors Tome III.

lentour.

Quinte Car-

. de la caverne: ce que le Barbare lui aiant accordé, il lus » montra les Macédoniens logez sur sa tête, & se moquane » de son orgueil, lui dit que les soldats d'Alexandre avoient des . aîles. On oioit cependant de tous côtez sonner les trom-» pettes dans le camp des Macédoniens, & toute l'armée pous-" ser en l'air des cris d'allegresse & de victoire. Cela comme » plusieurs autres choses vaines qui arrivent à la guerre, sie » rendre les Barbares; parce que saiss de fraieur, ils n'eurene » pas le sens de considérer le petit nombre de ceux qui étoiene » montez: de sorte qu'ils rappellérent incontinent Cophes, qui les · avoit laissez dans cette épouvante, & envoiérent avec lui trente » des principaux d'entr'eux pour remettre la place, à condition de " sortir tous la vie sauve; encore qu'il craignit que les Barbares. » ne s'apperçussent du petit nombre de ses gens, & ne les fissent » sauter dans les précipices, néanmoins se fiant en sa fortune, » & irrité d'ailleurs de l'audace d'Arimazes, il refusa de les re-» cevoir à aucune composition. Arimazes qui croioit ses af-· faires desepérées, quoiqu'elles ne le fusseme point, décendic » avec ses parens, & la principale noblesse du païs, dans le » camp d'Aléxandre, qui les fit tous battre de verges, puis » attacher en croix au pied même du rocher. La multitude » qui s'étoit rendue, fut donnée avec tout le butin aux habi-- tans des nouvelles villes bâties en ces quartiers-là, & Arta-

Cette action d'Aléxandre est-elle digne d'un cœur généreux & selon les régles de la guerre & de l'équité ? Ces gens étoientils des rebelles ou des voleurs, qu'il dût faire mourir si cruellement? Ils ne s'étoient désendus que pour garder la foi qu'ils. devoient à leur Prince, & pour une canse honnère. Aléxandre. n'avoie rien à craindre d'Arimazes, ni des Officiers de sa suite. qui venoient implorer sa miséricorde, & se soumeure généreulement à ce qu'il lui plairoit d'ordonner de leur destinée... Il cût fallu pour les traiter avec une telle barbarie, qu'un crime precedat. O tel même qu'un juste fuge le crut digne de mort, ainse. que nous voions arriver quelquefois, lor/qu'on fait passer par le fil de l'épée des prisonniers de guerre & ausres que l'on a pris à discretion, ou que l'on refuse de recevoir à condition de la vie : parce: que, par exemple, encore qu'ils fusseus persuadex, eux-mêmes de l'injustice manifeste de la guerre, ils n'auroient pas laissé de demeurer sous les armes., parce qu'ils auroient déchiré la réputation.

* baze laissé Gouverneur du roc, & de toute la province d'a-

Crot. Dro't de paix & de guer. liv 3.

de leur ennemi avec les derniers outrages; ou parce qu'ils auroient violé leur serment, ou quelque droit des gens, comme seroit celui des Ambassadeurs: on enfin parce qu'ils seroient transsuges, ou fugitifs. Mais rien de tout cela dans Arimazes. S'il eût arrêté une armée roiale en s'opiniatrant à la défense d'un poulalier, bien qu'il eût mérité la vie par sa valeur, il étoit digne de mort par les loix de la guerre, qui, en ce cas-là, me paroissent peu équitables, puisque tout est bon à des gens de cœur; mais cet homme se trouve dans une place qu'on regardoit comme imprenable.

Les loix militaires des Grecs ne différoient guéres de celles des Romains. Aléxandre ne pouvoir ignorer qu'on faisoit une distinction à l'égard des places fortes & des bicoques avant que le belier eût battu la muraille. César, selon cette maxime, fait scavoir à ceux de Namur, qui demandoient à capituler sous certaines conditions, qu'il leur pardonnoit, moins par raison que Cas. Comme par cousume, & qu'il leur est accordé leur demande, s'ils se fussent de bel. Gul. rendus avant que le belier ent frapé le murs mais qu'il n'y avoit maintenant d'accord qu'en rendant les armes. Nous pratiquons la même maxime aujourd'hui, & nous sçavons faire la différence entre une place forte & une bicoque, & l'on ne reçoit à composition que celles qui sont capables d'une longue réssstance, & après plusieurs assauts, quand même la place seroit ouverte de toutes parts, même au milieu des rues; mais à l'égard des autres qu'on ne sçauroit défendre sans témérité, on les prend à discretion, & l'on fait quelquesois punir celui qui commande, quoique nous regardions cette action comme indigne d'un cœur généreux, & même injuste, puisqu'il ne nous est pas permis de rendre un dépôt qui nous a été confié sans l'avoir défendu jusqu'à la dernière extrémité. Nous ne nous deshonorons pas moins à remettre un dépôt de dix écus, à un homme qui n'y a aucun droit, qu'un autre de cent mille, & celui qui capitule après une médiocre résistance est digne de mort.

Quelques Jurisconsultes prétendent qu'on ne doit point pumir du dernier supplice un Gouverneur qui rend une place par lâcheté, lorsqu'il est en état de faire une longue & vigoureuse rélistance, qu'il ne mérite même aucun châtiment s'il s'est rendu' quelques jours plutôt qu'il n'auroit dû fairei Ce sont des Jurisconfultes de fait & de profession; laissons-les dans cette erreurlà. Mais que des gens de guerre ponsent tout comme eux, il y

a lieu d'en être surpris. Nous en avons une bonne preuve dans le Conseil de guerre qui fut tenu en 1636, contre un Officier qui avoit rendu lâchement Circk. Le Roi eut raison de vouloir qu'on lui coupât le cou. Un Gouverneur ne peut rendre sans crime un poste qu'on lui confie ; c'est un bien qui n'est pas à lui, & qui par conséquent lui doit être sacré: il ne doit l'abandonner qu'à la dernière extrémité. La poltronnerie n'est pas un crime dans ceux qui ne professent pas le métier des armes. Il dépend de nous de le laisser là, lorsque nous ne nous sentons pas assez de vertu & de courage pour l'éxercer; mais dès que nous faisons tant que d'embrasser un état si noble, nous devons remplir nos devoirs: & toutes les fois que nous y manquons, nous sommes dignes de châtiment, plus ou moins grand selon les fautes. Celui qui rendit Goito dans le Mantouan, en 1706. après quelques misérables volées de canon à boulers. rouges, dans le tems qu'il étoit averti qu'on marchoit à fon secours, ne fut point puni d'une action si indigne. Celui qui défendit la citadelle de Modéne en 1707. ne sit guéres mieux, personne ne signa la capitulation; il fut pourtant récompensé. Il n'en fut pas ainsi d'un autre, qui pour ses péchez défendir Exiles en 1708. Il pouvoit tenir un bon mois de tranchée ouverte, il se rendit au bout de trois jours prisonnier de guerre. Il importoit de faire un éxemple. Il fut dégradé des armes, & on ajouta à ce deshonneur des circonstances pires que la mort. Celui-ci étoit moins criminel que les deux premiers, tous les. trois cependant méritoient le dernier supplice. Cet écart étois nécessaire. Revenons à Aléxandre, qui n'est pas toujours se grand que l'on diroit bien.

Aléxandre tenoit un peu des maximes de son pére, qui se faisoit une contume, die Pausanias dans Grotius, de se moquer de son serment, & de manquer de parole en toutes occasions; en sorte que personne n'a jamais fait moins de compte de la bonne soi que lui. Tous les deux furent mêlez de bien & de mal, & tous les deux grands hommes de guerre; mais en matière de mauvaise! toi, bien loin que le fils suspassat le pére, il se corrigea de ce défaut par le conseil de ses amis, qui lui sirent voir le tort qu'ih le faisoit par plusieurs capitulations violées, & par plusieurs barbaries qui n'étoient pas ordinaires aux Grecs. Car aiant fait: faire main basse, dir Grotius, sur tous ceux qui avoient passé l'âge de l'enfance dans certaine ville qui s'étoit bien défendue; cette action le sit passer parmi les Indiens, pour un homme qui faisoit la guerre à la manière des voleurs de grands chemins; ce qui fut cause que ce Prince, craignant de s'attirer cette mauvaile réputation, commença à user par la suite plus modéré- Policen 1.4. ment de la victoire. Il agit en effet plus généreusement une autre fois, donnant quartier aux Milésiens, parce qu'il les avoit reconnus braves & fidéles à leur parti, selon les termes d'Arrien.

Je voudrois bien demander à Valére-Maxime, je le demanderois aussi à Tite-Live, & à mille autres Auteurs Latins, si Annibal étoit bien digne des invectives & des reproches qu'ils lâchent sur ce grand homme? Que cela est petit, & indigne d'Historiens, qui ne devroient dire que la vérité! Valére Mamime, aussi peu équitable que les autres, dit donc d'Annibal, qu'il avoit déclaré la guerre au peuple. Romain & à l'Italie, (Lans penfer que cette guerre étoit juste & folemnelle, mais qu'il la val. Maxime faisoit avec plus d'animosité que de bonne foi, ne prenant plaisir que au dans Gios mensonge & à la tromperie, comme si ç'ent été d'excellons moiens pour réussir. Aussi est-il arrivé, continue-t-il, que ce Capitaine. qui sans gela nuroit inissé unermémoire gloricuse, de sa personne. laisse an contraixe à douter, se on doit le tente peur le plut grand; en pour le plus méchant bemme de son stécle. Il est hors de doute qu'il fût le plus grand; mais les connoisseurs & les gens équitables ne conviendront jamais sur l'article du ntéchant hommes Je demande si les Romains, en pareille occasion, où se rrouva Annibal au fiége de Salamanque, ensient fait ce que dit ce grandi homme? L'éxemple mérite d'être rapporté, c'est Polyen qui nous l'apprend. Plurarque le rapporte, mais un peu différemment.

2 Ce célébre Chef d'armée assiegeois Salamangacen Ibérie, ville gonfidérable: il traite avec, les babitages, en pramit de levet le siège. pourvi qu'on lui donnat exois cens talens d'argent & autant d'ôsages : ils n'éxécutérent point la convention. Annibal revint y met. Post & ze me le siège, dans le dessein de la prondre d'insulte. Les Barbares. épouvantez d'une telle résolution , suppliérent qu'il leur sût permisi de forstr avec un seul habit et leurs femmes » à condisson de lais. fer lears biens, leurs armes & leurs esclaves. Les femmes sorairens ques les hommes. Elles avoient eaché des ápées dans les plis de leurs robes. Les soldats d'Annibal se mirent à piller la velse : les. femmes donnérent les épècs à leurs maris; de quelques-unes mêmes. sen servirent courageusement, & attaquerent conjointement autc. teurs maris les Carthaginois acharnez au pillage. Il y eut de ces

habitans de pris, & d'autres qui furent mis en fuite, & un bon nombre de tuez péle-méle avec leurs femmes. Annibal admira le courage de ces femmes, les rendit à leurs maris, & laissa aux uns

& aux autres leur patrie & leurs biens.

Les Anciens étoient très-fidéles à observer les articles des capitulations des places assiégées. Nous ne le sommes pas à beaucoup près tant qu'eux. Un Gouverneur de place ne sçauroit être trop exact à peser les termes, pour n'y laisser aucune équivoque qui puisse donner lieu au Général ou au Commandant de chicaner dans l'éxécution, dit le Pére Daniel dans son Histoire de la Milice Francoise. Dans l'article où l'on marque le lieu auquel la garnison doit être conduite, aprèss la reddition de la place, on ne manque point de marquer qu'elle y sera menée par le plus court chemin, on

par un autre que l'on spécifie.

Ce qui meriva, continue-t-il, en 1638. sous le regne de Louis XIII. durant le siège de Saint-Omer, que faisoient les Marechaux de la Force & de Châtillon, a fait qu'on a été toujours: depuis très-attentif sur ce point. M. de Manicamp, Marèchal de Camp, & M. de Bellefond, Mestre de Camp, surent attaquez dans le fort du Bac proche Saint-Omer par le Général Picolomini: ils soutinrent plusieurs assauts, où ils tuérent neuf cens bommes aux assaillauss enfin ne pouvant plus tenir, ils capitulérent, Un des articles de la capitulation, étoit qu'ils servient conduits en France. Il fut observé. Mais on les conductit à travers les Pais-Baspar le Luxembourg : ils s'en pluignirent i mais on me donna point d'autre réponse, sinon que ceux qui donnent la loi out droit d'interpréter les articles indéterminez, & qui ne sont point assez éclaircis. La générosité éxigeoit qu'on n'usat point de supercherie à l'égard de gens qui s'étoient bien défendus. Je ne disconviens pas qu'il ne faille rendre la pareille, si l'on en a mal usé en pareilles rencontres; mais Picolomini ne pouvoit rien produire qui pût justifier sa conduite : car si ceux qui donnent la loi one droie d'interpréter à leur fançaine les articles d'un Traité, il n'y a point de capitulation à laquelle on ne puisse donner des seus détournez, pas même un seul môt. Je finirai cet Article par un fair dont les circonstances sont fort singulières, & qui prouve combien on alloit simplement & à la franche guerre ca macière de capitulation.

Le Duc de Normandie asségeant Angoulème en 1346.

" le Gouverneur, nommé Jean de Norwic, après une assez » longue & très-vigoureuse défense, se trouva fort presse &

• fort embarassé, parce que les vivres commençoient à lui manquer. Desespérant de sauver la place, il pensa à sauver » la garnison, & sa propre personne. Il usa pour cela d'une » ruse, & ne communiqua son dessein à qui que ce fût. La » veille de la Purification de la Vierge, il parut sur les pré-- neaux tout seul, & fit un fignal avec son chaperon au corps-• de-garde du camp. On lui envoia un Officier, à qui il dit · qu'il seroit bien aise de parler au Duc de Normandie, ou à · l'un des deux Maréchaux. Le Duc y alla lui-même. Le Gouwerneur lui aiant fait une profonde révérence, ce Prince lui-» dit en riant: Je vois bien, Monsieur le Gouverneur, que vous voulez vous rendre. Point du tout, Monseigneur, reprit » Norwic; mais scachant que vous avez, aussi bien que moi, - beaucoup de dévotion pour la sainte Vierge, j'ai pensé à * vous prier de m'accorder une suspension d'armes seulement » durant la Fête de demain, & qu'il ne foit permis ni à vos » soldats, ni aux miens, de tirer l'épée pendant tout ce saint » jour les uns contre les autres. Le Duc le lui accorda volon-» tiers.

· Norwic afant tiré cette parole du Prince, sit charger pen-» dant la nuit tous ses bagages sur des chariots, & se lende-» main matin fortit à la tête de sa garnison marchant vers le » camp. Aussitôt les assiégeans se mettent sous les armes, - croiant qu'il venoit les attaquer. Il fit figne qu'il vouloit par-- ler au Commandant du quartier, & lui dit qu'il ne venoit » point pour se battre, mais qu'il se servoit du privilége de la - trève accordée pour ce jour-là par le Duc de Normandie 31 • qu'il étoit bien aise de se promener hors de la place, où il. » étoit renfermé depuis si longtems, & qu'il étoit persuadé • que le Prince ne violeroit pas la parole qu'il lui avoit don-» née le jour d'auparavant. Les Commandans ne laissérent pass » de l'empêcher de passer outre, avant qu'on eût reçu de nou-· veaux ordres du Prince. On l'alla aussitor avertir. Cela le sit · rire. Ils m'ont trompé, répondit-il, mais laissons-les aller de - par Dies, contentons-nous d'àvoir la ville. Dès le lendemaine » les Bourgeois demandérent quartier, on le leur accorda. Le: » Due mit dans la place pour commander Antoine de Villiers, - aree une garnilon.

ARTICLE XVII.

Des Conjurations, ou cabales secrétes pratiquées dans les places assignées.

TE ne sçai si quelqu'un l'a dit ou pensé avant moi; mais quand je serois le premier qui l'eût dit, il ne seroit pas pas moins évident & moins véritable que de toutes les conspirations qui regardent l'Etat & la liberté de la patrie, ou le salut du Prince, il n'y en a point de plus basses & de plus indignes, qui portent plus sur l'honneur, & qui donnent un plus violent soupçon, ou pour mieux dire, qui démontrent davantage la lâcheté & la poltronnerie, que celles qui se forment & qui se trâment dans les places assiégées. Qu'on fasse bien attention à ce que j'avance. Qu'on se retrace tout ce qu'on a lû dans l'Histoire de ces sortes de pratiques, ce qu'on en a vû, ou ce qu'on en a oui dire, l'on sera pleinement convaincu que ceux qui en ont été les auteurs, ou ceux qui s'en sont mêlez, ou qui enfin les ont sçues ou soupçonnées sans en avertir, sont tous ou presque tous des gens de même trempe, & indignes de porter l'épée. Ce seroit une espéce de prodige s'il se trouvoit quelqu'un, parmi ceux qui se mêlent de ces sortes d'intrigues, qui ne fût pas tel que je le représente ici : car dans la plûpart des autres conjurations contre l'Etat, il n'appartient qu'aux courages du premier ordre, aux hommes de grand cœur, aux esprits fermes & résolus de les former, de les ménager, de les conduire & de les mener à leur fin. Il y entre souvent dans quelques-unes d'un certain genre une force d'esprit & une grandeur d'ame qu'on ne sçauroit trop admirer. Mais dans celles qui se trâment dans les places affiégées, l'on peut avancer hardiment, sans crainte de le tromper, que la couardise nous les inspire & nous y norte pour éviter des périls certains, qu'il faut courre pour ne pas s'exposer à une sâcheté manifeste, & à une infamie éternelle.

Il est pourtant presque impossible que ces sortes de machinations aient l'esset qu'on en espère; car elles ne peuvent s'éxécuter qu'avec le tems. Il faut y faire entrer plusieurs Ossiciers, & ceux d'entre les soldats qui sont capables d'entrer dans un complot, & qu'on sçait en estime parmi leurs cama-

rades,

rades, à moins que ces Officiers ne soient bien assûrez de la volonté de tous, & de leur soumission à tout ce qu'il leur plaira de leur ordonner. Parmi un si grand nombre, il s'en trouve toujours quelqu'un qui réstéchit sérieusement sur l'énormité du crime, qui craint une mort infame, s'il est découvert. De l'autre part l'espérance d'être amplement récompensé, les remords de la conscience, l'assurance d'obtenir son pardon: tout cela joint ensemble fair trouver quelque faux Frére qui découvre la méche, & qui va nous dénoncer, & souvent la crainte d'être prévenu fait qu'on se hâte à dénoncer les coupables. De cent conspirations, à peine s'en trouve-t-il trois qui puissent parvenir à terme, celles-là mêmes qui nous illustrent, c'est-à-dire où il y entre de l'honneur & de la vertu à les entreprendre, & que tout le monde défire. On peut juger si ceux qui forment une trahison dans une place assiégée sont bien assurez de leur fait. Car pour en venir à l'éxécution, ou en se défaisant du Gouverneur, ce qui est horrible & criminel de quelque côté qu'on se tourne, ou en l'obligeant à se rendre, ou en abandonnant les postes les plus importans sans aucune résistance, il faut un grand nombre de complices; & comme je l'ai dit plus haut, il est besoin de quelques soldats, ou de quelque Sergent qui ait quelque esprit, il s'en trouve de reste, & sur tout des bréteurs, qui sont ordinairement les plus estimez parmi leurs camarades. Ceux-là sont ordinairement les plus mutins, & toujours les plus lâches dans les occasions de la guerre. Ils peuvent le vanter de n'être jamais des derniers à fuir, & ceux-là sont merveilleux dans une conjuration de cette espèce. Il est rare que ces sortes de gens remplissent les différentes sortes de valeur dont Polybe parle.

Je ne sçai de quelle espèce étoient ceux qui complotérent de rendre la place aux Romains au siège de Lilybée. Notre Auzeur nous donne le détail de ce complot infame. Imilcon, si célébre par la défense de cette place, eut besoin de mettre en mouvement tout ce qu'il avoit d'esprit, d'adresse & d'intrigues pour conjurer une telle tempête prête à sondre sur lui: car les conspirations sormées par des soldats mercénaires, qui sont la principale sorce d'une garnison, sont très-dangereuses, & dissiciles à dissiper: ceux-ci sont plus volontaires, & par conséquent plus mutins, lorsqu'ils se mêlent de l'être; un seul Ossicier de ces sortes de troupes est capable d'allumer en peu de tems un grand incendie. Un Gouverneur de place doit avoir

Tome III.

toujours l'œil sur ces gens-là, se faire des amis particuliers des Officiers qu'il croira avoir plus d'esprit & de valeur : car les. véritables braves sont toujours les plus fidéles, & par conséquent on peut être informé à tems lorsqu'il se trâme quelque chose. S'il se trouve quelques braves soldats parmi eux, on doit les caresser, leur faire de tems en tems quelques petites libéralitez, & récompenser amplement les actions où ils se seront distinguez, & sur tout les Officiers; on ne doit rien négliger de tout ce qui peut les animer à bien faire. Il paroît qu'Imilcon. avoit pris d'avance des moiens si sages & si salutaires. Il sut averti au moment de l'éxécution; mais comme il étoit habile & éclairé, il mit ce moment à profit pour remédier à un st grand mal; il ne pouvoit être plus grand, puisque les auteurs. de cette conjuration étoient les principaux d'entre les Officiers des troupes étrangéres. Il ne s'agissoit de rien moins dans celleci que de livrer la ville aux Romains. Je ne crois pas pouvoir medispenser de rapporter le passage. Il est trop important & tropinstructif pour ne pas l'inserer ici, pour épargner à mes Lecteurs la peine de sortir de leur place pour l'aller chercher dans. le premier Tome.

Ceux qui avoient conjuré contre le falut de la ville, persuadez de la soumission de leurs soldats, dit mon Auteur, passent dans le camp des Romains, & font part au Consul de leur projet. Un Acheen, nommé Alexon, qui autrefois avoit sauvé Agrigente d'une trabison que les troupes à la solde des Syracusains avoient trâmée contre cette ville, aiant découvert le premier la conspiration, en alla informer le Commandant des Carthaginois. Celui-ci aussizôt assemble les autres Officiers, il les exhorte, il emploie les prieres les plus pressantes & les plus belles promesses, pour les engager à demeurer fermes dans son parti, & à ne point entrer dans le complot. Il ne les eut pas plutôt gagnez, qu'il les envoia vers les soldats étrangers, Gaulois & autres. Pour nider à persunder les premiers, il leur joignit un bomme qui avoit servi avec les Gaulois, & qui par là leur étoit fort connu. C'étoit Annibal, fils de cet An. wibal qui étoit mort en Sardaigne. Il députa vers les autres soldats mercénaires Aléxan, qu'ils considéroient beaucoup, & en qui ils avoient de la confiance. Ces Députez assemblent la garnison, l'exhortent à être fidèle, se rendent gurans des promesses que le Commandant faisoit à chasun des soldats, & les gagnent si bien, que les traîtres étant revenus sar les murs pour porter leurs compagnons. à accepter les offres des Romains, an eut horreur de les écouter; Fon les chassa à coups de pierres & de traits. C'est ainsi, ajoute mon Auteur, que les Caithaginois trahis par les soldats etrangers se virent sur le point de perir sans ressource, & qu'Alexon, qui auparavant par sa sidélité avoit conservé aux Agrigentins leur ville, leur païs, leurs loix & leurs libertez, fut encore le libérateur des Carthaginois.

Il est rare qu'un homme de courage, habile d'ailleurs & expérimenté. tel qu'étoit le Commandant de Lilybée, ne prenne des mesures d'avance pour être promtement averti de ce qui se passe dans sa garnison: il doit de plus tâcher de connoître le caractére des Officiers principaux de chaque corps. On décend ensuite aux particuliers, pour se servir d'eux selon le besoin; on tâche de connoître ceux qui ont quelque réputation par leur courage, & les autres par leur esprit. Un seul de chaque corps avec lequel on se lie d'amitié, & auquel l'on marque quelque confiance, nous instruit d'une infinité de choses qu'il importe beaucoup de sçavoir : ceux-ci nous donnent la connoissance de plusieurs autres qui nous éclairent encore plus. Ces précautions sont sur tout nécessaires dans une garnison où il y a un corps considérable de troupes étrangéres, sur la conduite desquelles on ne sçauroit être trop attentif, & sur tout dans une place assiégée.

Il ne faut point douter qu'Imilcon n'eût prévû ce qui lui pouvoit arriver, & qu'il ne se fût précautionné contre les cabales. Celle qui se forma dans sa place n'étoit pas des plus aisées à découvrir, puisqu'il n'y entra qu'un fort petit nombre des principaux Officiers des soldats mercénaires. Comment Aléxon découvrit-il cette trâme? C'est ce que je ne sçaurois dire. Il falloit que les conjurez se sussent ouverts à lui : car il paroît, par ce qu'en dit Polybe, que cet Officier étoit aimé & considéré parmi ces troupes, & que les soldats avoient beau-

coup de confiance en lui.

La conduite d'Imilcon dans une extrémité si pressante, est admirable, & d'une grande instruction. C'est dans ces occasions, plus que dans toute autre, qu'il importe à un Gouverneur d'assembler promuement un Conseil de guerre, & d'y faire entrer, non seulement les principaux de la garnison, les Chess de chaque corps; mais encore un ou deux Capitaines, & ceux particuliérement dont on soupçonne la sidélité, si on le peut faire sans risque, & sans qu'ils puissent se douter qu'on ait rien découvert de la trahison, & que l'on cherche les moiens qu'il

T ij

y auroit à prendre pour remédier à un si grand mal. On reconnoît d'abord la contenance de chacun de ceux qui sevone appellez dans cette assemblée, en leur faisant part de ce qu'on a appris & de ce qui se passe: car s'il s'y trouve quelqu'un de la cabale, il sera bien difficile qu'il puisse se conserver dans son assiette naturelle de telle sorte, qu'on ne connoisse point, soit par son peu d'affûrance, soit par ses discours ou par ses sentimens, si on les lui demande, s'il ne trempe pas dans un dessein. si lâche & si criminel. On doit empêcher autant qu'il est posfible, que plusieurs ne raisonnent & ne donnent leur avis ensemble; chacun doit parler à son tour, ou selon qu'il plaira au Gouverneur de s'adresser aux uns plutôt qu'aux autres. Par ce moien ceux qui n'ont pas la conscience bien nette, n'one pas le: tems de se rassûrer, comme si tous ou plusieurs parloient enfemble.

Si l'on étoit averti qu'il y eût quelques-uns des conjurez qui ' fussent parmi ceux de l'assemblée, ou que les connoissant on les eût appellez tout exprès, & mis dans la liste de ceux qu'on auroit choisis pour y assister; je ne vois nul meilleur parti, aut moien plus assuré & plus fahraire, que celui de les faire arrêter secrétement dans la maison du Gouverneur, les séparer les uns des autres pour les éxaminer séparément, & leur donner tout sur le champ les méches, s'ils font les rétifs. Hest impossible qu'il ne s'en trouve quelqu'un à l'aspect de cette gêne militaire, qui n'est pas des moindres, que l'espérance du pardon n'oblige à tout découvrir; ce qui me semble d'autant plus sûr & plus aisé, que ces sortes de trahifons & de lâches négociations ne scauroient guéres entrer dans l'esprit & dans le cœur d'un homme de courage; & comme il n'y a que de misérables poltrons qui puissent être capables de ces sortes de brigues, on ne doit rien espérer de ferme & de résolu dans une affaire où il y va de leur vie, & où la crainte des périls qu'on court dans un siège les a seule poussez à une action si infamante.

Celles qui se font contre l'Etat. & pour exciter une révolte générale, sont de très-grands crimes, & des actions très-criminelles; mais non pas l'ouvrage de personnes dépourvûes des qualitez qui forment les plus grands hommes, autant du côté de l'esprit que de celui du courage, car il faut infiniment de l'un & de l'autre pour réussir dans de semblables intrigues. Il y en a beaucoup qui s'y laislent aller par des motifs qu'ils croient bons, moralement parlant; mais il est rare que des lâches s'en mélent, & que les auteurs de ces fortes de méchancetez les recherchent pour les avoir dans leur parti. Mais il n'en est pas ainsi des conjurations formées dans une place assiégée, & pendant le cours d'un siège. Encore une fois, les hommes véritablement courageux n'ont garde d'entrer dans un tel mistère

d'iniquité.

Je suis persuadé que le plus grand nombre de mes Lecteurs. qui ont lû tout ce qui s'est passé pendant le cours du régne de Louis le Grand, trouveront une grande conformité entre la conjuration de Lilybée & celle de Tréves. S'il y a quelque différence entre celle-ci & l'autre, c'est que la première alla à rien, par la fagesse & la bonne conduite du Général Carthaginois: au lieu que le Maréchal de Crequi, qui se jetta dans Tréves après son infortune de Taverne, se conduisit si maldans la trahifon formée par Boisjourdan, que toute la garnison, Officiers & soldats, du moins la plus grande partie, se laissérent entraîner par des motifs ridicules à un attentat presque sans exemple dans l'Histoire. Comme je n'ai d'autre but que de tirer des faits les plus remarquables l'instruction & les préceptes, & de mettre en regard l'ancien avec le moderne, je vais citer le fait. L'Auteur anonyme d'où je le tire, se trouve entiérement conforme dans les circonstances les plus capitales à ce que j'ai appris d'un Officier qui s'y étoit trouvé. Il l'a décrit avec beaucoup d'étendue, je m'assure que le Lecteur prendra plaisir à sa façon de narrer toute militaire.

Les Princes de Lunebourg assiégeoient Tréves l'année 1675. où étoit le Duc de Lorraine, qui ne commandoit point l'armée, comme la plûpart le prétendent. Le Maréchal de Créquir Mentre des marcha au fecours, quoiqu'il n'eût que huir mille hommes Beaustu. contre dix-huit. Les assiégeans n'avoient point de meilleur partir à prendre pour s'en rendre les maîtres, que d'aller au-devant de cette poignée de monde : aussi n'y manquérent-its pas. Ils le furprirent, & le battirent si bien auprès de Consarbick, ou à Taverne, qu'ils mirent une partie de sa petite armée sur le carreau, & le reste sur dissipé ou pris prisonnier. Le Maréchaldesespéré d'une défaite à honteuse, car celle qui vient d'une surprise ne trouve jamais d'excuse, il prit le parti de la suite; maispour la rendre plus honorable & plus utile à fon Prince, il gagna Tréves, ouil se jeux lui quarrieme, résolu de la désendre just qu'à la dernière extrémité. Il y sit des merveilles, il en sie troppour ne pas faire connoître qu'il y avoit plus que d'une doset

de desespoir dans sa conduite. Les assiégeans, tantôt battans & & tantôt battus, n'alloient pas moins leur train, & se virent

bientôt en état d'attaquer la contrescarpe.

Le Maréchal au desespoir que tous ses efforts fussent inu-" tiles, étoit cependant jour & nuit sur pied, dit l'Anonyme, à » exciter les Officiers à périr plutôt que de souffrir que les en-» nemis s'emparassent de la place. Mais un nommé Boisjour-» dan, Capitaine dans la Marine, défaisoit en un moment ce " que le Maréchal avoit fait, remontrant à ses camarades pour-» quoi il étoit si acharné à les vouloir faire périr: & enfin il » en persuada la plûpart, qui se montrérent meilleurs ména-» gers de leur vie. Tellement que les ennemis aiant attaqué la » contrescarpe, l'emportérent après une médiocre résistance. » Cet événement redoubla la furie du Maréchal de Créqui; & » lui, qui ne donnoit de l'argent que rarement, en donna aux » soldats pour les exciter à reprendre la contrescarpe. Des Of-" ficiers, qui n'étoient pas encore gagnez par Boisjourdan, en-» treprirent de les mener contre les ennemis, & le détache-» ment étant fait, ils attaquérent de si grande force, qu'ils " firent plier tout ce qui se présenta devant eux: mais les en-» nemis s'étant ralliez en même tems, & étant soutenus par " des gens frais, ils retournérent à la charge, & regagnérent » le rerrain qu'ils avoient perdu.

» Cette action, qui avoit coûté aux François plus de quatre » cens hommes, avec quelques Officiers, donna sujet à Boisjourdan de recommencer ses brigues; & aiant insinué à plu-» sieurs, que l'obstination du Maréchal les feroit tous périr, » s'ils n'y donnoient ordre, il leur dit qu'il falloit traiter avec » les ennemis, sans se laisser amuser davantage; qu'ils avoient » assez montré qu'ils ne manquoient pas de courage, s'étant » défendus comme ils avoient fait dans une méchante place; » qu'une plus longue résistance tiendroit du desespoir, ce qui ne » plairoit pas à la Cour, qui vouloit bien que l'on fût brave, mais » non pas téméraire; qu'en un mot cela étoit bon pour un Ma-* réchal de Créqui, qui venoit de perdre une bataille; mais • que pour eux, qui avoient toujours fait leur devoir, il leur-" suffisoit d'avoir fait ce qu'ils avoient fait. Voilà un bon modéle de harangue pour faire des prosélites en matière de lâcheté & de trahison, tant il est à remarquer combien la peur est sujette aux illusions les plus déplorables dans ces sortes de cas: car à peine est-on rendu & hors d'une place, & délivré de la peur,

qu'on en reconnoît la honte & l'infamie. Revenons à notre Anonyme.

" Ces raisons, jointes aux efforts que les ennemis faisoient » tous les jours pour se rendre maîtres de la place, portérent

" la plûpart des Officiers à consentir aux expédiens que Bois-» jourdan leur proposoit, qui étoient de députer aux Princes

. de Lunebourg, & de capituler avec eux. En effet Boisjour-

un dan leur aiant envoié un tambour, on se donna des ôtages

" de part & d'autre, tout de même que s'il eût été Gouver-

» neur, & il promit de rendre la place, à condition qu'on laisse-

» roit sortir la garnison sans armes, excepté la cavalerie & les

» dragons, qui emporteroient leur épée.

. Le Maréchal de Créqui, aiant quelque vent de ce qui se " passoit, fut trouver Boisjourdan sur le rempart, & seignant * d'ignorer la chose, lui dit que comme il avoit beaucoup de » confiance en lui, il le prioit de concourir avec lui de tour • son mieux à la défense de la place; que les choses n'étoient » point encore desespérées; qu'il sçavoit de bonne part que le * Roi leur envoioit du secours, & que si la place étoit à l'extré-» mité, il eût eu soin de faire sa composition. Mais Boisjourdan: • fans lui donner le tems d'en dire davantage, lui répondit - qu'il avoit fair tout ce qu'il avoit pû tant qu'il y avoit eu » de l'espérance; que maintenant voiant qu'il n'y en avoir » plus, il avoit eru devoir faire la composition, voiant qu'il » s'obstinoit à les faire périr dans une méchante place; que » ses camarades en étoient d'accord, & qu'ils alloient bientôt » livrer la porte de la ville, selon le Traité qu'ils avoient fait - avec les Princes de Lunebourg. Le Maréchal de Créqui per-» dant patience à ces paroles, mit l'épée à la main, & courut » sur lui pour le tuer, sur quoi un soldat de la compagnie de Boisjourdan le coucha en joue; mais le Maréchal lui présen-• tant la pointe de son épée, le soldat prit la fuite, & Boisjour-» dan de même, qui sauta dans le fossé. Il se sauva de la dans. Le camp des ennemis: mais n'aiant pas trouvé qu'on eut pour » lui toute la considération qu'il espéroir, il voulut passer en - Allemagne; mais aiant été reconnu à Stenai, il fut arrêté,.. - & transferé à Mets, où il fut mis au Conseil de guerre, quit - le condamna à perdre la tête: supplice bien doux pour un six - grand crime que le sien, car il étoit inoui jusqu'alors, & · fur tout parmi les François, qu'un simple Capitaine d'infan-• terie se fut révolté contre son Chef, & encore contre un Ma-

151 TRAITE DE LA DEFENSE

» réchal de France. Mais ce qu'on peut dire à cela, c'est que » le malheur de Boisjourdan lui avoit sait croire qu'il seroit » avoué de la Cour, en quoi il se trompoit grandement: car » quand même il auroit eu toutes les raisons du monde, elle » n'avoit garde d'autoriser une désobéissance dont il se seroit

» ensuivi trop d'inconvéniens.

La ville sut rendue en vertu de la capitulation de ces mutins.

Le Maréchal ne l'aiant pas voulu signer, sut fait prisonnier de guerre. Je coupe court pour venir à la catastrophe. » La garnison » de Tréves sut conduite à Mets, où l'on sit le procès aux Of » siciers qui étoient complices de la capitulation de Boisjour dan, & il y en eut qui eurent le cou coupé, d'autres qui » surent dégradez de noblesse, eux & toute leur postérité. L'on » décima aussi les soldats, parce que le Maréchal s'étant adressé » à eux ensuite de la révolte de Boisjourdan, ils avoient resusé » de lui obéir.

Il est bon d'avertir mes Lecteurs, que l'Anonyme de qui j'emprunte le détail de cette affaire, n'est pas toujours vrai dans une infinité de faits qu'il rapporte, sans compter une honnête quantité d'anacronismes qu'on peut fort bien lui reprocher, & quelques portraits qui ne sont pas toujours ressemblans; mais on ne sçauroit trouver à reprendre à ce qu'il dit du Maréchal à l'égard des Officiers de toute espéce qui servoient sous ses ordres. Il dit nettement qu'ils eussent fort souhaité que la honte de Consarbick eût renversé toute sa fortune, tant il avoit pris soin avant son malheur de s'en faire hair, à cause de sa gloire de son air méprisant qui déplaisoit à tout le monde. C'étoit là son défaut dominant, qu'on doit supporter dans les grands hommes, tel qu'étoit celui-ci, & non pas dans ceux de petite corpulance à tous égards, qui sont dûment convaincus de ce défaut. Sa disgrace, & ce qui se passa depuis à Tréves, lui sirent assez connoître la cause du peu d'amitié des troupes, & que la grande machine pour s'en faire aimer & s'acquerir leur confiance, qui aide beaucoup à la victoire, étoit une grande modestie, & beaucoup de politesse & d'honnêteré. Ces vertus sont assez ordinaires aux gens de naissance; mais on ne les trouve guéres dans des hommes nouveaux qui sont montez à uné grande fortune, souvent à la honte de ceux qui les ont aidez à cette escalade. Le Maréchal eut besoin de cette disgrace, qui lui sit connoître que les jugemens qu'on faisoit de lui n'étoient pas favorables. Il en sçut profiter pour l'avenir, après en avoir estuié

essuié la honte. Il sout trouver le moien de regagner ce qu'il avoit perdu de l'estime des gens de guerre; il changea tellement d'humeur & de manières, qu'on fut surpris de le voir par la suite tout autre qu'il n'étoit auparavant. Avec tout cela malgré ses grands talens pour la guerre, on ne peut s'empêcher de dire que sa conduite à l'égard de la conspiration de Tréves ne fut jamais celle d'un homme ferme, entendu, & capable d'une résolution promte & hardie. Comme il étoit peu aimé, & fort resserré lorsqu'il s'agissoit de récompenser de sa bourse, il eut le malheur de ne trouver personne qui lui révélât ce qui se trâmoit contre la place. Cela tient presque du prodige. Pourra-t-on jamais croire que toute une garnison ait concouru à favoriser une action si infame? Encore une fois, il se trouva si deserté de tous ceux qui eussent dù l'avertir, qu'il n'en eut pas la moindre nouvelle, sinon au moment de l'éxécution, lorsque toute la ville en étoit imbue. Quand on éxamine attentivement la chose, il est difficile de s'empêcher d'entrer en une très-grande défiance de la fidélité des Officiers de la tête comme de ceux de la queue. Ce silence si religieusement gardé parmi cette multitude de conjurez, & parmi les autres, qui ne pouvoient l'ignorer, & qui les voioient agir sans aucun ménagement, rend suspect presque tout ce qu'il y avoit d'Officiers & de soldats dans la garnison: cela va même à la conviction. Je conclus de tout ceci, qu'ils étoient mille fois plus criminels que leurs soldats, puisque ceux-ci ne furent pas les auteurs d'une trahison si lâche & si infame.

J'ai oui dire à un vieux Officier Général, qui connoissoit beaucoup le Maréchal, que ses manières, son air décisif, & la bonne opinion qu'il avoit de lui-même, faisoit qu'il n'écoutoit qu'avec dédain tous les avis & les conseils qu'on lui donnoit, ce qui rebutoit tout le monde. On ne l'avertissoit de rien, parce qu'on supposoit toujours qu'on le feroit en vain. Ce défaut n'est ordinaire qu'aux Généraux du commun, qui ont le plus de besoin d'avoir auprès d'eux des gens qui les guident: au lieu que le Maréchal étoit un homme du premier ordre, qui prenoit aussi bien son parti qu'homme du monde, hors dans cette affaire-ci, où il échoua comme contre un banc de sable.

Pai dit quelque part dans cet Ouvrage, qu'il ne faut pas attendre de preuves mathématiques d'une trahison lorsqu'il s'agit du salut d'une place, & sur tout lorsqu'elle est toute sormée & sur la sin de l'amorce; il sussit qu'on en ait de fortes

Tome III.

154 TRAITE' DE LA DE'FENSE

conjectures, outre les avertissemens qu'on nous en donne, l'infolence des soldats, leur mauvaise volonté dans les ordres qu'onleur donne, les mauvais discours de certains Officiers; toutesces choies ensemble sont des marques assez certaines, & un puissant préjugé qu'il se trâme quelque chose dans une placecontre le service du Prince.

Rien n'est capable de justifier le Maréchal, il étoit pleinement convaincu des pratiques de Boisjourdan; pourquoi l'aller chercher sur un rempart? Il falloit s'en désaire promtement, du moins en cachette, s'il craignoit qu'un supplice d'éclat ne sît soulever la garnison. Rien ne lui étoit plus aisé. D'où vient qu'il néglige d'assembler un grand Conseil de guerre, où il cût appellé les Officiers principaux de la garnison, & quelques Capitaines de chaque corps, sous le prétexte de vouloir entrer en composition avec l'ennemi? Boisjourdan n'eûz pas manqué de s'y rendre, s'il eût été nommé; tous généralement n'étoient pas du nombre de ses complices, quoiqu'ils n'ignorassent peut-être aucune de ses allures. Il ne paroît pas qu'aucun Colonel, ou Lieutenant Colonel, aient été accusez d'avoir eu part à un tel complot. Un Maréchal de France est toujours un homme dont on doit respecter la dignité, il insepire toujours de la vénération & de la crainte dans un Confeil assemblé par son ordre, & où l'honneur du Roi & celui de tous est intéressé.

Cela devoit suffire au Maréchal pour espérer de ne trouver personne qui osât le contredire en rien de ce qu'il s'étoit résolu, ou qu'il devoit saire. Il ne manquoit point d'esprit & d'éloquence pour faire comprendre à l'assemblée la nécessité de remédier promtement au mal, & pour saire voir à chacuns l'énormité du crime des conjurez, & ce qu'il s'en ensuivroit s'ils ne concouroient pas tous à remettre chacun dans sont devoir, qu'ils seroient tous regardez comme complices d'une action si lâche.

Ce que sit Imilcon étoit une assaire bien autrement dissicle à conduire que celle que le Maréchal avoit à ménager lui-même, la plus grande partie de la garnison de celui-là étoit composée de soldats étrangers & mercénaires; il falloit beaucoup de ménagemens, la rigueur pouvoit aigrir le mal: au lieu que le Maréchal étoit en état de tout entreprendre, & d'user de tout son pouvoir. Que devoit-il donc saire dans un état si present, & dans des circonstances où le retardement étoit mille

fois plus dangereux que l'éxécution? Pas autre chose, sinon d'assembler un Conseil de guerre, & d'avoir le bourreau caché chez lui, & tout prêt à l'éxécution de ses ordres. Il eût ensuite appris à tous ceux de l'assemblée tout ce qu'il sçavoit de la conspiration, & des brigues de celui qui en étoit le principal auteur, & de la plûpart de ceux qui étoient entrez dans le complor. Il eût dit qu'il les avoit fait assembler pour leur apprendre ce complot, s'ils l'ignoroient, & non pour juger autrement qu'il n'étoit résolu de juger lui-même, qu'il les croioit trop gens d'honneur pour y trouver à redire, qu'il vouloit qu'ils fussent les témoins du châtiment du Chef d'une si infame entreprise; que l'évidence du crime & le salut de l'Etat devoient Acre préférables à l'observation des formalitez; que le mal pressant trop pour user de remise, on ne délibéroit pas sur des choses de l'éxécution desquelles notre glaire & notre salut dépendoient. Il eût fait entrer à l'instant le bourreau, & fait pendre ou étrangler, sans autre cérémonie, tous ceux d'entre les coupables qui se seroient trouvez dans le Conseil, & qu'on eût attiré par adresse & sous quelque prétexte, & cela en présence de l'assemblée. Il les eût fait ensuite exposer aux fenêtres de son logis. Une action si hardie, & en même tems si nécessaire, cût donné de la terreur. Il eût dû en même tems faire prendre les armes à la garnison; & après l'avoir assemblée, ensuite d'un Conseil de guerre, faire empoigner les soldats & les Officiers les plus coupables, & les faire éxécuter sur le champ. Je suis persuadé que pas un seul n'eût branlé. La multitude, dit je ne sçai quel Auteur, n'est pas susceptible de honte; mais en récompense elle est très-sujette à la crainte : ainsi la rigueur fait sur elle ce que l'aiguillon de l'honneur fait sur les particuliers. C'étoit le seul parti, & le plus sûr que le Maréchal pouvoit prendre, & que je conseillerois à tout homme qui se trouveroit en pareil cas. Je ne laisserai pas échaper un éxemple que j'emprunte de Polyen, & qui fait parfaitement à mon sujet. Il die qu'Iphicrate, faisant la guerre en Thrace, fut averti que deux de ses Capitaines méditoient une trabison. Il convoqua les princi- Chap 9. paux Chefs de l'armée, & leur ordonna, quand il manderoit les deux Capitaines, de se saisir de leurs armes, & de celles de leurs soldats. Tout cela aiant été éxécuté, & Iphicrate aiant convainçu ses deux Officiers de trabison, les fit incontinent mourir; quant à leurs soldats, il les dépouilla, & les chassa du camp comme des misérables, indignes de porter l'épée. Revenons au Maréchal.

LA DEFENSE TRAITE' DE 156

Lequel valoit mieux, je vous prie, d'attendre que la place se perdît par une telle infamie, ou de la sauver par un coup de fermeté & de grand éclat? Pour moi je n'hésite point à croire que le parti qu'il prit étoit digne de blâme, puisqu'il n'y avoir rien encore de desespéré. La capitulation de Boisjourdan se trouvant nulle & de nul effet, pourquoi se rendre en vertu de cette capitulation? Je ne comprens rien dans la conduite d'un homme tel que le Maréchal, mais son malheur, qui lui étoir commun avec les plus grands Capitaines, l'avoit fi fort changé, & lui avoit tellement abattu l'esprit, sans lui abattre le courage, qu'on auroit dit qu'il ne pensoit plus, & qu'il ne voioit rien des ressources & des remédes que le seul bon sens pouvoir lui fournir. Il y a peu d'éxemples dans l'Histoire de pareilles. infamies. Paul Erizo se conduisit d'une toute autre sorte au siège de Négrepont, assiégé par Mahomet II. en 1456. Cehége est remarquable par la résistance des asségez. Il se trouva un traftre, & cela sussit souvent pour tout perdre: car on ne tente jamais en vain une garnison qui souffre d'un hége meurtrier, si l'on n'y met promtement reméde; en un mot, on ne peut trop vîte se déterminer. Mahomet voiant qu'il rebouchoit à tous les assauts qu'il

de Mah. II.

donnoit, pensa à joindre l'intrigue à la force, & à pratiquer dans Suitet, Hist la place Thomas Schiano, qui y commandoit l'artillerie, & une corps de sing cens fantassins. Italiens. Celui-si promit d'introduire les Turcs par le poste qu'il désendoit, & emploia dans cette lâche. négociation son neveu Euc de Cortulia. Tous deux furent apperçus plusieurs fois sur les murailles de la ville conférant avec les Turcs. Hs entretenoient aussi leur correspondance par des fléches chargées de lettres, & tirées réciproquement du camp dans la ville : mais enfin il en vint tomber une aux pieds d'une jeune fille, qui l'aiant portée aux Magistrats, servit à avèrer la trabison. Sur le bruis qui s'en répandit, le perfide Schiano eut la hardie [e de s'en plaindre somme d'une calomnis, & faisant mettre sa compagnie sous les armes dans la grande place de la vible, menaça de passer au fil do Répec ceux qui soupçonneroient son innocence. Mais sa fureur prêse à éclater, fut prudemment adoucie par la modération du Provéditeur Erizo, qui pour lever toute defiance vint sans suite l'aborden d'un air affable, & d'un front qui n'étoit charge d'ausun ombrage, ni capable d'en donner. Erizo lui toucha dans la main, & Linvita fi obligeamment do venir diner chez lui, qu'il l'y assira: mais ausa sitôt il le fit pendre par un pied aux harreaux d'une fenêtre...

On ne voit pas que les cinq cens hommes se soient souleyez eprès l'éxécution de ce misérable, il demeurérent en repos, que devoit attendre le Maréchal d'une garnison qui n'étoit composée que de François. Il manqua de jugement pour cette fois-là, fans que la faute puille tirer à conséquence contre son courage & sa capacité, dont il avoit donné des marques si éclatantes. Je ferai voir dans le cours de cet Ouvrage, qu'il a été un des plus grands Capitaines de son siécle. Décidons franchement après tant d'autres, un Gouverneur qui n'est pas en humeur d'imaginer, de soutenir ou d'embrasser une résolution vigoureuse qu'on lui propose, lorsqu'il s'agit de tourner les événemens sinistres en bonheur & en gloire, n'est pas digne de commander. On ne peut blâmer le Maréchal, que de n'avoir pas imaginé: car quant au reste, tout son mal vient en partie de l'infidélité de ceux qui eussent pû l'avertir d'une trahison qui ne pouvoir leur être inconnue; il crut le mal tropgrand pour y apporter du reméde. Il paroît assez par la narration de l'Anonyme, qu'il se trompa. Il y étoit encore à tems. lorsque Boisjourdan se sauva. Il sit voir par là qu'il reconnoisfoit la grandeur de son crime. C'étoit assez pour la faire reconnoître aux autres: car en promettant le pardon, il rétablissoit toutes choses, sans que l'ennemi pût se plaindre qu'on cut manqué à la foi donnée.

ARTICLE XVIIL

Quels peuvent être les maiens d'empêcher les trahisons dans une place assiégée, & les remédes qu'on peut apporter lorsqu'elles sont sur le point d'éclore.

S l'on avoit les yeux de l'esprit assez ouverts pour aller audevant de l'avenir, combien d'infortunes, de soins & depeines ne s'épargneroit-on pas, lors même que les maux ausquels l'on s'est préparé commencent à se faire sentir? Il est certain qu'on peut aller au devant de cet avenir, le pressentir & les
prévoir, & couper court au mal qui peut arriver. Il y a desmoiens généraux qui préparent les desseins de loin, comme il
alen trouve qui les écartent, ou qui les empêchent de venir à
maturité. Les plus faciles sont ceux qui peuvent étousser une
conspiration, & en ôter même la pensée à ceux qui seroient ca-

pables de complotter; cela dépend d'une certaine conduite, & de la sagesse de celui qui commande dans une place. Le premier expédient est de connoître sa garnison, cela n'est pas difficile. Autant de corps, autant d'esprits différens; les uns sont bons & bien disciplinez, les autres le sont moins. Cela dépend des têtes; il faut les connoître, & c'est la chose du monde la plus aisée & la plus facile. Un Gouverneur qui ne cherche: qu'à s'enrichir comme un misérable Bourgeois, aura plus de peine qu'un autre, & se fera mépriser, bien loin de se faire des amis; une table abondante sans être trop délicate, est un. grand moien pour s'acquerir l'amitié de chacun: c'est là sa première démarche, & le fondement de l'union & de la bonne intelligence entre le Chef & les membres. Personne ne doit ôtre exclu de sa table, les simples Officiers comme les autres y doivent avoir leur place, & sur tout ceux qui ne sont pas à leur aise, dont il doit demander un état pour les aider dans leurs besoins. Quel meilleur moien pour s'attirer le cœur & l'estime de tous les Officiers de sa garnison! Un Gouverneur qui en use de la sorte. a tout à espérer de leur valeur & de leur fidélité; & comme il y en a qui s'attachent plus à lui les uns que les autres, soit par reconnoissance, ou par inclination, il ne lui sera pas difficile, pour peu qu'il les honore de sa confiance, d'apprendre les différens caractéres & les talens de chacun, & d'être en même tems averti de tout ce qui se passe dans sa garnison. Il doit être doux, affable, bienfaisant, poli, & d'un abord agréable à tout le monde, & sur tout aux soldats. Mais cela ne suffit pas, s'il ne s'attache principalement les principales têtes des corps, ce qui n'est pas moins aisé que le reste; il faut leur marquer de l'estime & de la confiance, sans s'ouvrir pourtant à eux de ses desseins, qu'autant qu'il les jugera capables de l'aider de leurs conseils dans l'éxécution. Les hommes ne sont pas malaisez à. connoître, il n'y a qu'à les bien étudier. La table a cette vertu; comme l'on y est avec plus de liberté de parler, on juge aisément des sentimens par les discours que chacun tient sur certaines matières, & celles de la guerre doivent toujours faire le capital à la table d'un Général d'armée, ou d'un Gouverneur de place, qui se voit au moment d'être attaqué. La désense doit perpétuellement occuper celui-ci, il doit ouvrir plusieurs propos sur les parties qui la composent, & particuliérement sur les chicanes au corps d'une place, & sur les assauts. En écoutant ceux qui raisonnent là-dessus, & ce qu'ils pensent de ces

sortes d'actions, il jugera bientôt de leur capacité & de leur expérience, & s'ils sont d'humeur à soutenir les dernières extrémitez: s'ils ne semblent pas approuver une résistance capable

de mettre tout en péril, il aura lieu de s'en désier.

Ces qualitez dans un Chef de guerre, ou dans un Gouverneur de place assiégée, sont sans doute estimables; elles sont la base & le fondement de toutes les autres vertus militaires: mais il y en a d'autres sans lesquelles les premières sont inutiles & ruineules même, si elles ne sont accompagnées de celles qui portent les hommes au respect & à l'obéissance par la sévérité & par la crainte du châtiment. Il doit être infléxible & intrairable même, lorsqu'il s'agit de l'éxécution des loix militaires. Sans cette vertu, cette estime & cette amitié, qui naissent des premières, se tournent en une espèce de mépris; & comme il don être prêt à faire du bien, & à récompenser les belles aczions, il ne doit pas moins punir les mauvaises, & les fautes. contre le service. Elles sont d'une plus grande conséquence dans une place assiégée que dans une armée. Il s'en commer plus là où l'on pardonne, dit Tacire, & la désertion y est plus Tréquente que là où l'on châtie sévérement dès la premiére faute où l'on tombe, & que l'on n'attend pas la récidive.

Ceux qui commandent sur un tel système de conduite, ne perdent rien, & gagnent beaucoup dans la pratique des qualitez fondamentales qui nous gagnent le cœur de tout le monde, & nous conservent celles qui nous font craindre, non seulcment des Officiers, mais encore des soldats qui ne sont pasmoins raisonnables. C'est, si je ne me trompe, le plus grandimoien d'empêcher les brigues, d'y couper court, & d'en êter même la pensée. La sévérité, une justice éxacte & scrupuleuse dans le bien comme dans le mal, une attention toure particulière à récompenser ceux qui sont leus devoir, & encore plus ceux qui vont au delà, & qui cherchent les occasions de se distinguez, & de se rendre utiles. C'est de ces vertus jointes enfemble que naissent le respect, l'estime, la vénération & la confiance; le soldat & l'Officier, tout ensin concourt à une désense

vigourenie.

Ce Converneur de place auquel je demande tant de choses, qui dépendent de lui sans qu'il soit besoin d'un fort grand effort, ne doit pas moins s'appliquer à connoître les soldats de sa garnison, il doit pour cela assembler les Majors des régimens qui la composent, & leur demander un état des soldats qui leur

paroissent au dessus des autres par leur valeur & par leur courage, ou qui se sont distinguez par quelque action à la guerre, & que l'on appelle foldats de bonne volonté, ce qui dit tout ordinairement. Il lui importe extrémement de les connoître, cela ne suffit pas; il doit les faire venir chez lui, tantôt l'un, tantôt l'autre, & les recevoir avec amitié & d'un air riant, les caresser & leur marquer qu'on lui a rendu un compte avantageux de leur mérite, qu'il est bien aise de les connoître & de les emploier dans l'occasion, & qu'il n'oubliera rien pour les faire paroître & leur faire mériter les graces du Roi : que quant à sui, il sçaura bien leur tenir compte de leurs services & les récompenser si bien qu'ils auront lieu d'être contens. Après ces promesses, il les renvoira avec quelque petite gratification; car quand il y auroit cent hommes de cette espéce, une pistole à chacun, n'est pas une somme qu'on doive regretter. On se les attache par-là, & rien ne touche plus un brave homme que ces sortes de faveurs; ce qui fait un effet surprenant dans le cœur de ses camarades: ils en sont plus considérez, & l'émulation s'augmente; outre qu'en s'attachant ces gens-là, il en peut tirer de grands services & être informé de ce qui se passe dans sa garnison pendant le cours d'un long siège, car l'ennui & les dangers engendrent souvent des complots. Il est rare qu'il ne se forme pas quelque intelligence dans une défense difficile & opiniâtrée, & sur tout dans les mauvais succès; car bien qu'on ne pousse pas les trahisons aufsi loin que celles de Lylibée & de Tréves: il se trouve toujours des gens qui tiennent certains discours, qui font que les soldats se rebutent & agissent avec moins de vigueur; en un mot en tout ou presqu'en tout on est souvent plus trastre à son Prince qu'on ne pense, nous l'avons assez vû dans les siéges où nous nous sommes trouvez, & encore plus dans les armées: de bons espions, ou pour mieux dire de bons Citoiens, des gens d'honneur nous avertissent sur le champ de ces sortes de discours qu'on ne doit pas laisser impunis. Sur la fin du siège d'Aire il se trouva bon nombre de ces sortes de gens, que celui qui défendit si glorieusement cette place, connoissoit parfaitement. L'instruction demande que je fasse encore quelques observations importantes sur une matière que personne n'a encore traitée, & qui mérite de l'être.

Un homme destiné pour la défense d'une place, doit voir souvent sa garnison sous les armes, & profiter du tems avant l'investiture

Pinvestiture de sa place. Il doit l'éxercer lui-même, & saire comprendre aux soldats les avantages de celui qui se désend derrière des murailles, lors même qu'elles sont renversées; il doit les piquer d'honneur, leur expliquer tout ce qu'ils doivent saire, les exciter à leur devoir par l'amour de l'honneur, & moins par la crainte du châtiment que par celle du blâme; tout cela fait impression sur le soldat, & produit la consiance, qui

naît de l'estime qu'on fait de nous.

M. le Duc de Guise, si célèbre par sa défense de Metz contre l'Empereur Charles V. qui y vit échouer sa gloire, se trouva très-bien de cette méthode. M. de Salignac, qui nous en a donné une relation, dit que M. de Guise arrivant à Metz saisoit faire l'éxercice à sa garnison, & tirer au blanc. Il sit plusieurs loix sur la manière de vivre des soldats, & pour gagner l'amitié des Bourgeois, en sit une contre les querelleurs, sous peine d'avoir le poing coupé. Il entend parler des breteurs, qui étoient fort en vogue en ce tems-là, & qui sont regardez en celui-ci comme la lie & le deshonneur des troupes, & toujours les premiers à lâcher le pied dans les occasions. Pour éviter les maladies, il s'étoit précautionné de tombereaux pour nettoier la ville des immondices, & la tenir propre, avec un très-grand soin des Hôpitaux pour les malades & pour les blessez: car il en faut un pour seux-ci séparé de l'autre. Après cela il sit le département des postes.

Voilà un homme qui voit de loin, & de grande prévoiance. On s'épargne bien des soins & de mauvaises avantures par cette méthode. De tous les éloges dont les Généraux d'armées, ou un Gouverneur de place se rendent dignes, celui de ménager la vie & la santé des soldats n'est pas sans doute le moindre. Rien ne leur gagne davantage le cœur, & ne les porte plus à la reconnoissance & à la sidélité. Le dirai-je? Cette reconnoissance paroît beaucoup plus dans le soldat que dans l'Officier, elle est infiniment plus pure & plus généreuse à l'égard d'un Chef qui compâtit à leurs maux & à leurs peines, qui les partage avec eux, & qui les traite en pére. Alors ils s'exposent librement aux plus grands dangers, plus par gratitude que par gloire, quoiqu'ils en soient aussi susceptibles que les autres lorsqu'ils sont bien disciplinez.

Ceux qui sont à la tête d'une armée ou d'une garnison, sans cesse exposée aux plus grands périls, doivent imiter l'Empereur Trajan, ne se point épargner non plus que le moindre de leurs soldats, & donner les premiers l'éxemple, passer les

Tome III.

nuits entières sur les remparts, visiter les postes les plus dangereux, sans trop s'exposer, si ce n'est dans l'extréme nécessité, pour relever le courage de leurs soldats. Deux choses aideront le Gouverneur à le rendre absolument maître de sa garnison, & le mettront en état de tout oser & de tout entreprendre. Premiérement, l'honnêteté & la douceur, qui rendent les farigues supportables, & même agréables, lorsqu'on fair connoître aux soldats qu'on sent leurs peines, qu'on les partage avec eux, & qu'on ne croupit pas dans un souterrain. La seconde est de secourir les soldats & les Officiers lorsqu'ils sont malades ou blessez, les visiter plusieurs fois par jour, les voix panser, les consoler, leur demander si l'on a soin d'eux, goûter lui-même les bouillons en leur présence, & châtier sans miséricorde les friponneries, qui ne se pratiquent que trop dans. les Hôpitaux; séparer, comme faisoit M. le Duc de Guise, les. blessez d'avec les malades. S'il s'est passé quelque action où il y ait eu beaucoup de blessez, il se transportera à l'Hôpital. Comme il n'y a rien de plus précieux que la vie, dit le Commentateur Espagnol de Commines, il n'y a point aussi de bienfait done les hommes aient autant de reconnoissance que de celui de ménager leur santé & leur vie, & sur tout les foldats, qui sont exposez à plus de dangers que tout le reste du genre humain. Ce que dit le Commentateur, de ménager la vie des soldats, est toute autre chose que la santé: s'il ne s'est pas expliqué làdessus, il importe de le faire pour finir cette matière importante par un article que j'ai à cœur, pour passer à une autre.

Il y a un art de ménager la vie des foldats, le grand Tusenne le possédoit parfaitement. Comme la théorie de cet art est d'elle-même assez dissicile, & qu'elle suppose des connoisfances dans les armes, dont les principes doivent être rapportez de loin, je n'ai garde de m'y embarquer: nous trouverons une autre occasion de traiter cette matière, étant trop prosonde, trop importante & trop étendue pour être inserée dans ce Volume, nous nous contenterons d'en dire deux mors.

Le ménagement des hommes dans une défense, doit saire la principale attention du Gouverneur: le soldat & l'Officier sentent parfaitement par ce ménagement le plus ou le moins de capacité dans celui qui les commande. Prodiguer la vie d'une garnison sans nécessité, & exposer ses troupes sans qu'on en puisse rien attendre de décisif, c'est manisester son ignorance, ou sacrifier tout à sa réputation. Mais il en arrive quelquesois un esset

tout contraire. Un Commandant donne lieu par là de beaucoup soupçonner son courage: car un homme qui fait ainsi périr tout son monde, fait présumer qu'il a plus d'envie de capituler que de tenir longtems, asin d'avoir un prétexte honnête de se rendre par raison de foiblesse. Il faut nécessairement que l'une ou l'autre de ces deux raisons y entre. De là le mécontentement de sa garnison, de là les mauvais discours, de là les cabales. Mais lorsqu'on s'apperçoit qu'on ne hazarde rien inutilement, & sans une raison évidente, qu'avec beaucoup de sagesse & de prudence, & qu'un Gouverneur conserve son monde pour les grands coups, son autorité devient plus respectable. Les troupes ne craignent rien sous lui, elles s'exposent avec une plus grande volonté, elles augmentent de courage, & tout va du même branle.

Rien n'est plus véritable que cette maxime de M. de la Rochefoucault, que quelque éclasante que soit une action, elle ne doit pas passer pour grande lorsqu'elle n'est pas l'effet d'un grand dessein. Elle ne sçauroit être trop répétée. Une telle conduite, qui est apperçue & remarquée de tous, ne laisse aucune ouverture aux mauvais discours, chacun pense à bien faire. Voilà ce qui augmente l'amitié, la reconnoissance & la confiance des troupes. Un Gouverneur qui en use de la sorte, tirera de sa garnison au-delà de ce qu'on peut s'imaginer, sans rien craindre des complots qui se trâment assez souvent dans les places asségées. La matière est inépuisable, il faut l'avouer. On peut toujours y ajouter. Je le vois assez par l'oubli de certaines choses, que j'aurois pû placer ailleurs plus commodément, & que je

ne puis m'empêcher d'inserer ici.

Il y a des conspirations qui sont quelquefois conduites avec tant d'art, de secret, de finesse, & si sourdement pendant le cours d'un siège, qu'il est très-mal aisé de les découvrir & de les éventer, à moins que le hazard ne nous favorise. Quel moien de s'en démêler! Je n'en vois aucun que de vivre dans une perpétuelle défiance, & cette défiance n'est point mauvaile, puisqu'elle nous porte à une infinité de moiens & de précautions qui dérangent toutes les machines de ceux qui s'en mêlent. Ces sortes de trahisons sont celles où il y entre peu de personnes, une seule peut faire le coup. Un Officier peut aisément livrer son poste, il est rare que des soldats se chargent de cette besogne. Les éxemples de cette nature sont infinis dans l'Histoire.

164 TRAITE DE LA DEFENSE

La coutume ordinaire des Anciens, car je ne trouve nulle part qu'elle fût générale, étoit de fixer les postes pour tout un siége. Je l'ai remarqué dans certains siéges, en d'autres tout le contraire. La méthode de nos Modernes est beaucoup meilleure, & rend ces sortes de pratiques presque impossibles, ou du moins fort hazardeuses, & très-délicates. Nous changeons, souvent le mot, c'est quelque chose; les rondes sont fréquentes, & toujours extraordinaires dans un tems de soupçon, ou contre un ennemi pressant & audacieux: on y ajoute alors de fortes patrouilles le long des remparts. Tout cela étoit connu des Anciens. Ils changeoient quelques ses gardes, & sur tout la nuit, deux ou trois heures après les portes sermées. Ils en faisoient souvent au dehors, dans, & sur le fossé lorsqu'il étoit plein d'eau. Les Auteurs dogmatiques ne le disent pas, tant il y a peu à y apprendre.

Enée, dans son Traité de l'art de soutenir un siège, dons Calaubon nous a donné une traduction Latine, ne dit pasun mot de ces sortes de précautions. En récompense il nous régale d'une multitude de choses communes, qui démontrent parfaitement qu'il n'entendit jamais rien dans cette partie de la guerre. Je ne vois nulle part dans les Historiens, car c'est là l'unique source où l'on puisse découvrir & ressusciter l'ancienne milice dans toutes ses parties; je ne vois nulle part, dis-je, qu'ils pratiquassent ce que nous appellons tirer la garde, c'est-à dire tirer au sort les différens postes de la ville, qui est une trèsbonne méthode, que je crois moderne sans en connoître l'auteur, pour lui faire honneur de cette invention; mais je voudrois du moins dans un tems de siège, que le Commandant ou le Gouverneur fût présent à cette espèce de loterie, du: moins de tems en tems, & voir si le Major de la place est à fon devoir.

Les Anciens pratiquoient souvent une chose qui seroit sort de mon goût. Ils saisoient quelquesois un serment général & solemnel, & où chacun promettoit & signoit même de vivre & mourir ensemble, de découvrir tous les complots qui se trouveroient dans la ville, & d'avertir si quelqu'un tenoit quelque discours qui tendît à la révolte. Je ne sçais où j'ai lû cela, mais ensin je l'ai lû. Si je l'ai imaginé, la chose n'est pas moins bonne, de quelque part qu'elle vienne. Les assiégez faisoient une loi, qu'ils promettoient d'observer religieusement, & d'être puni de mort, si quelqu'un s'avisoit de parser de se rendre. Je me con-

senterai d'un seul éxemple que je vais copier de Polyen, Auteur stratagématique le mieux fourni de toute l'antiquité.

Des Athéniens assiegeoient Thase, les Thasiens firent cette loi: Il y aura peine de mort pour le premier qui parlera de traiter D Lobineste avec les Athéniens. Il y avoit longtems que le siège duroit, & la 1.2.c 3. famine s'y étoit jointe, ce qui faisoit périr un grand nombre d'habitans. Hégetoride Thasien voiant cela, se mit la corde au cou, & se présentant à l'assemblée, dit : Mes Compatriotes, faites de moi ce qu'il vous plaira, & comme vous le jugez expédient; mais sauvez le reste du peuple par ma mort, en abolissant la loi trop sévére que vous avez publiée. Les Thassens nénetrez de ce discours, abolirent la loi, & conservérent Hégetoride.

La plûpart des révoltes militaires comme les autres, die un Auteur, ont ordinairement quelques degrez. On en voit former le dessein avant que l'éclat paroisse, elles s'avancent à pas lents & sourds: d'une démarche on passe à une autre, & l'on ne court sur le champ au reméde. Il y en a qui dès leur naissance montent à un tel excès, qu'à l'éxemple des grands. incendies qui ont longrems couvé, ils jettent en un instant des flammes qu'il n'y a presque plus moien d'éteindre, & d'autres où il se trouve un très-grand nombre d'Officiers. & de soldats, qu'on n'auroit jamais soupçonnez, & qu'on découvre presque à l'instant de l'éxécution. Celles ci sont trèsdangereuses, & les remédes très-difficiles à appliquer, & sur tout lorsque les troupes ont quelque sujet plausible de méconcentement. Le défaut de paie, avant le commencement & pendant le cours d'un siège, est la source des révoltes les plus difficiles à appaiser. Deux ou trois breteurs faillirent à soulever zoute la garnison de Saint-Omer en 1710. On craignoit le siégo de cette ville, & cependant il étoit dû plusieurs paies. Le Marquis de Goesbriand, qui commandoir dans cette place, ne soavoit par quel bout s'y prendre. Cermins discours lâchez malà-propos & publiquement par certain Officier, beaucoup plus. à son aise que les autres, qui n'avoient que leurs appointemens pour toute ressource, donnérent sujet de résléxion à ces trois. breteurs, qui ne manquérent pas d'en faire part à leurs cama+rades, qui s'assemblérent en grand nombre en différens endroits de la ville, criant tout haut qu'ils voioient bien qu'on cherchoit à les faire périr de faim & de misére, en attendant que l'ennemi prêt à les assiéger achevat le reste : qu'on débutoit

trop bien pour ne pas voir qu'ils seroient encore plus mal traitez si la place étoit une fois attaquée. Comme on craignoit, par mille autres discours dont on étoit averti, qu'ils ne pillassent la ville, on leur lâcha quelques Officiers principaux, qui appaisérent, calmérent les esprits des plus séditieux, & rassurérent les autres qui chanceloient : & l'argent étant venu sur ces entrefaires, il n'en fut plus parlé. Je ne sçai si on n'eût pas mieux fait de faire un éxemple des trois breteurs, rien n'étoit plus aisé que de s'en défaire; mais comme on ne paioit pas fort réguliérement, on craignoit que le reméde ne fût pire que le mal. La crainte du châtiment peut bien empêcher une sédition par le supplice des mutins; mais elle n'ôte pas la liberté de deserter lorsqu'ils voient augmenter leurs miséres, sans aucune espérance d'en voir la fin. On fit même semblant d'ignorer le nom des auteurs de l'émeute. Ce parti, dans de semblables conjonctures, est toujours le meilleur & le plus prudent. L'Officier se instifia du mieux qu'il put. Ce qu'il y a de bien surprenant, c'est qu'un soldat de sa compagnie avertit le Commandant du discours que son Capitaine venoit de tenir.

Un Gouverneur qui est à la tête d'une méchante garnison, composée de troupes nouvelles, & d'Officiers nouveaux, est bien malheureux: s'il n'est tout des plus habiles, sa réputation court un très-grand risque. S'il falloit opter, je présérerois une telle garnison à des soldats aguerris, mais mutins. Une trop grande rigueur dans ceux-ci est toujours dangereuse; la douceur les rend toujours plus siers & plus insolents: c'est le dé-

faut de discipline qui produit cette insolence.

Après la mort d'Aléxandre ces vieilles bandes, qu'il avoit si bien instruites & disciplinées, se révoltérent mille sois, & tombérent ensuite dans le mépris. Il fallut ensin s'en désaire, & les tailler en piéces. Elles se vendoient au premier qui leur faisoit des offres plus avantageuses. Celui qui en proposoit de meilleures, les attiroit de son côté, & elles trahissoient l'autre en suiant, ou en resusant de combattre. De nouvelles troupes ne sont pas si sujettes à se mutiner, on les rend obéissantes par la sévérité & par une éxacte discipline: rarement conjurent-elles contre la ville, à moins que les Officiers ne s'en mêlent. Le meilleur parti qu'un Gouverneur ait à prendre, est de leur tenir la bride un peu haute à l'égard du service, de distinguer extraordinairement ceux qui sont leurs devoirs, & encore plus ceux qui vont au-delà, les animer par des paroles, les con-

duire dans les sorties, sans trop s'exposer; mais lorsque les af-Laires sont en danger, & que le salut de la place & l'honneur de sa garnison, comme le sien propre, dépendent d'un coup de main & d'éclat, comme dans un assaut, il ne doit point faire difficulté de combattre comme un simple soldat. Il doit sans cesse éxercer sa garnison, répandre l'argent à pleines mains aux soldats qui se distinguent, pour engendrer l'émulation, animer tout le monde à bien faire, les piquer d'honmeur, & leur faire voir qu'ils valent bien les vieilles troupes, & qu'ils ne peuvent mieux se venger de leur mépris qu'en faifant bien. S'il y a quelques corps de distinction dans sa garnison, il doit faire connoître aux autres qu'il leur seroit honseux de lui céder, & qu'il y va de leur réputation & de leur gloire de guérir ceux qui le composent de l'opinion où ils sont qu'il n'y a qu'eux de braves & de résolus. Rien n'excite davantage l'émulation, rarement ces fortes de garnisons complotent. Dès qu'on en a le vent, il faut punir les coupables fans rémission, avec la dernière rigueur, & promtement. En un mot, il faut user d'une grande sévérité en tout, quand la punition de quelques-uns doit servir d'éxemple aux autres. Triste exemplum, dit Tite-Live, sed in posterum salubre...

L'Histoire ancienne nous fournit des éxemples de conspirations, où les conjurez se connoissent à certaines marques dont ils conviennent, comme une espèce d'Ordre de Chevalerie, pour s'ameuter & se joindre ensemble au premier signal. Cellesci ne sont pas moins à redouter. Il s'en est beaucoup trouvé de: cette espèce qui ont échoué, parce qu'il est difficile de ne point. s'appercevoir de ces marques, & de ne point soupçonner le: dessein de quelque confrérie établie pour mal faire. J'ai deux éxemples à citer, qui feront la clôture de cet Article. J'emprunte l'un de Xénophon, & Polyen me fournit l'autre-

Les foldats d'Etéonice qui étoient à Kio, dit le premier, s'entretinrent durant l'été tant des fruits du païs que de leur travail: mais l'hiver venn, manquant d'habits & de vivres, ils résolurentde se rendre mastres de l'Isle. Ceux qui étoient du complot, por- 1490. Gres toient une canne pour s'entrereconnoître, & étoient en si grand nombre, qu'Etéonise appréhendoit de les châtier; de peur que se voiant désouverts, ils ne fiffent éclater la conspiration, ou que leur châtiment n'irritat les esprits, & n'aliénat les alliez. Dans cette conjoneture il prit quinze hommes avec lui armez de poignards, & fit tuer le premier qu'il rencontra avec une canne à la main.

168 TRAITE' DE LA DE'FENSE

Aussitôt toute la ville est en rumeur, chacun veut sçavoir le suiet de ce meurtre. Etéonice fait dire que c'est parce qu'il portoit une canne, ce qui la fit quitter sur l'heure à tous ceux qui la portoient. Ensuite il assembla les habitans, & les pria de contribuer au paiement de la flote pour empécher la sédition. Ils ne l'eurent pas plutôt fait, qu'il embarqua ses soldats, & allant de vaisseau en vaisseau, rassura leurs esprits, & les encouragea à bien faire, comme s'il n'ent rien sçû de la conspiration, puisqu'il leur donna une montre.

Il faut de l'esprit, du courage, & beaucoup de fermeté dans une conspiration qui a gagné la plus grande partie d'un corps de troupes, & ébranlé l'autre, particuliérement lorsqu'elle est prête à éclorre, & qu'il n'y a point de milieu entre le salut d'une place ou d'une armée, & le châtiment des chefs de la révolte: quelque danger qu'il y ait à craindre dans l'application des remédes, on doit passer par dessus; on se sauve plus sûrement par une brusque résolution dans les maux extrémes, que de recourir aux remédes palliatifs, qui souvent augmentent le mal, bien loin de le diminuer.

Les Ephores, dit Polyen, aiant été avertis que les Parthéniens L. 2. c. 14. Avoient pour signal, lorsqu'ils voudroient commencer la sédition, de hausser un chapeau au milieu de la place publique, ordonnérent au Héraut de crier: que ceux qui doivent hausser le chapeau sortent de la place. A ce cri ceux qui avoient part à la conspiration se lioren expri- tinrent en repos, dans la persuasion où ils furent que tout étoit décomvert.

me autrement ce eri, dit D. Lobia mean que ceux qui doivent hauffer le chapeau ne le bauffent

ARTICLE X I X.

Si un Commandant de place, qui a des ordres précis de la Cour de se défendre jusqu'à la dernière extrémité, perd tout droit de commander, s'il n'agit conformement à ces ordres. Sentiment de l'Auteur sur cette difficulté. Si celui qui défendit la citadelle de Modéne méritoit d'etre arrêté par les Officiers de sa garnison. Relation de ce siège.

E n'ai pas cru devoir finir ce Traité de l'Attaque & de la Défense des Places des Anciens, sans faire part à mes Lecteurs d'une question qui fait trop bien à mon sujet pour n'y être pas inserée, & qu'aucun des Auteurs, que je sçache, qui ont écrit du droit de la paix & de la guerre, ne s'est avisé de propoler,

proposer, soit que les éxemples leur manquassent, soit qu'ils n'y aient pas appporté toute l'attention qu'elle méritoit. Je n'ai garde de la laisser échaper, elle enrichira d'autant le droit militaire; laissant au reste à ceux qui sont plus habiles, de décider pour ou contre mon sentiment. Car cela est du ressort des gens de guerre, qui sont beaucoup plus capables de porter un jugement solide sur cette matière, que tous les Jurisconsultes du monde.

Je vais donc faire trois choses: proposer d'abord la question, qui est d'un genre tout nouveau, & qui néanmoins en contient deux ou trois autres, que nous démêlerons, & que nous réloudrons autant que nous sommes capables. De là j'entrerai dans un détail éxact des circonstances les plus capitales du siège de la citadelle de Modéne, & de la conduite du Gouverneur & des Officiers principaux de la garnison, pour passer ensuite à l'éxamen de la difficulté, & autoriser mon sentiment par les raisons les plus fortes, les plus solides & les plus pressantes; en un mot la résoudre hardiment, comme si j'étois l'homme du monde le plus grave dans cette sorte de jurisprudence. Véritablement la modestie sieroit mieux qu'un ton décisif, si j'étois persuadé que la question sût obscure & douteuse, & qu'on ne pût pas établir là-dessus une jurisprudence certaine; mais l'on verra qu'il n'y a rien de plus clair & de plus facile à décider. Je vais l'exposer à mes Lecteurs, afin qu'ils jugent pour ou contre mes décisions.

Un Gouverneur de place reçoit un ordre par écrit de la Cour, ou du Général qui commande sur la frontière, de se défendre, & de ne se rendre qu'à la dernière extrémité: malgré cet ordre, il forme le dessein, & persite sans aucune rai-Ion dans la résolution de se rendre & de capituler, sans assembler un Conseil de guerre, ou sans écouter ses oppositions, il emploie toutes sortes de mauvaises voies & de brigues pour engager tout ce qu'il y a d'Officiers de sa garnison à concourir avec lui, contre leur gré & leur avis il envoie à l'ennemi proposer, régler & arrêter les articles de la capitulation, il les arrête en effet, sans que qui que ce soit les approuve & les signe, il introduit ensuite l'ennemi dans saplace le jour même: on demande si dans un cas aussi extraordinaire que celui-là, il est permis aux Officiers, s'il est de leur devoir de s'assembler, de s'opposer à un tel attentat, d'arrêter ce Gouyerneur comme traître & rebelle aux ordres du Roi, & de Tome III.

nommer un autre Commandant en sa place i le le le le le On demandera peut-être, s'il s'est jamais trouvé dans le monde un Commandant de place assiégée qui ait pû fournir par sa conduite le sujet de la difficulté que je propose? Je répondrai à cette demande, qu'il s'en est trouvé un, & que le monde n'est pas si prêt à finir, qu'il ne puisse s'en rencontrer quelque autre avec le tems qui fournira l'occasion d'agiter cette difficulté; & si l'on s'en tient à mes décisions, on prendra, si je ne me trompe, le parti le plus raisonnable. Je n'air prouvé nul exemple dans l'Histoire qui puisse autoriser mon opinion. Peut-être que je suis en défaut à l'égard de ma mémoire. J'ai beaucoup lû, & toujours avec une attention expraordinaire; mais je n'ai pas tout lû. A tout hazard je vais donner la relation d'un fait aussi singulier que celui de ce siège. Je suis persuadé que le Lecteur, avide de curiositez historiques, me sçaura un très-grand gré de le lui avoir appris. Je ne doute point qu'il ne passat pour une fable, si je n'étois appuié des Officiers qui se son trouvez avec moi dans ce siège, & qui vivent encore. Je suis persuadé qu'aucun ne me démentira. Co qui surprendra peut-être, c'est que de tant d'Historiens qui ont écrit de la dernière guerre de 1701, en Italie, aucun n'en aix fait mention.

: Ceux qui ont connu M. le Duc de Vendôme, & qui font capables de juger du mérite d'un grand Capitaine, ne sçauroient sans injustice lui dénier cette qualité; mais comme il en est des grands hommes, chacun dans fon espéce de grandeur, & particulièrement des Guerriers, comme des loix générales, qui souffrent tonjours quelque restriction, je craindrois qu'on ne me soupçonnat de déguster la vériré, par reconnoissance de l'amitié & de la consiance dont il m'honoroit, si je lui accordois zoutes les parties qui renferment la science d'armée. Il avoit ians douce de grands talens, & des qualitez admirables ; mais. un peu moins d'acquis que de naturel & d'expérience dans les armes. Il n'a jamais mieux fain voir ce qu'il valoir dans une infinité de belles actions & d'emrepriles extraurdinaires, que dans la partie du métier estimée des Connoisseurs moins sçavante, quoiqu'elle air plus d'éclat & plus de brillant, je veux dire dans l'offensive: car dans celle qui lui est opposée, il m'y parut toujours peu habile. Cela ne doit pas furprendre, il s'en trouve si peù qui l'entendent, que c'est une espèce de prodige qu'il s'en rencontre trois au plus sur cent des plus célébres

Guerriers anciens & modernes, qui l'aient possédée au degréle plus éminent, & peut-être autant qui aient couru dans le médiocre. Ce Prince sentoit bien qu'il étoit en désaut de ce côté-là, c'est ce que les ignorans ne sentent jamais, s'imaginant qu'il est plus aisé de se désendre que d'attaquer; & sont voir par là qu'ils n'entendent pas mieux la désensive que l'offensive. Ceux-ci sont quelquesois hardis, moins par connoissance que par l'inquiétude de l'espérance & de la crainte, qu'ilsne peuvent soussirir, ils cherchent à s'en désivrer: ce qui les porte à des résolutions extraordinaires, qui réussissent le plus souvent.

La campagne de 1706, où nous allions entrer, tenoit M. de Vendôme dans une perpétuelle inquiétude. Il n'avoir pas été d'avis de s'embarquer dans une défensive si éloignée de son humeur, mais la Cour le vouloit ainsi. J'avois travaillé pendant l'hiver à un projet réglé d'offensive Je proposois, non de désendre l'Adigé, comme on l'avoit résolu, mais de passer cette rivière, & d'aller droit à l'armée Impériale, & de la combattre dans le pais même des Vénitiens. J'appuiois mon sentiment de raisons si fortes, que M. de Vendôme l'envoia écrit de ma main à la Cour, priant le Ministre de considérer qu'étant sur les lieux, on le devoit croire plus capable de décider de ce qu'il y avoit à faire, que ceux qui ne s'y trouvoient pas. On l'éxamina avec attention, à ce qu'on mandoit. La décisson fut, qu'il falloit s'en tenir à ce qui avoit été résolu; que de tous les partis on croioit que c'étoit le plus sûr & le plus prudent. Le Gé-l néral pensoit le contraire, quoiqu'il parût de l'avis de la Cours Je sçus depuis que M. de Saint-Fremont étoit l'auteur d'un se dangereux conseil, par les lettres qu'il en écrivit au Ministre, & comme il en étoit l'oracle, il fut plutôt écouté que M. de Vendôme. Il n'en fut jamais de plus pitoiable dans les armées. Le bon homme, qui n'entendoit rien de son métier, ne scavoit pas qu'il seroit lui seul la cause de la perte de l'Italie. En effet les ennemis s'adressérent à lui, & passérent de son côté sans aucune résistance. Il lui étoit arrivé la même chose en 1701. sur la même rivière. Il fit voir dans cette campagne qu'il n'évoit pas changé en un autre homme, & qu'il étoit toujours ce qu'il avoit été toute sa vie.

Cette première disgrace sur suivie d'une autre. Les Impériaux se portérent promtement sur le Canal Blanc, qu'ils passérent sans résistance. Il étoit aisé de les obliger de repasser au

172 TRAITE DE LA DEFENSE

plus vîte. Saint-Fremont's vétant porté avec des troppes, n'ofa tenter l'avanture, quoiqu'il fût supérieur à l'ennemi. On laissa enfin traverler les autres canaux qu'on auroit pû défendre, ou attaquer l'ennemi entre deux. Nos Généraux, du moins les principaux, s'opposérent à cette résolution de M. de Vendôme. Le Pô se présenta enfin. Il y avoit assez de troupes pour faire tête au passage. On s'en alla après une méchante décharge, comme l'on avoir fait sur l'Adigé & sur le Canal Blanc. Feu Son Alresse Roiale Monseigneur le Duc d'Orléans arriva. sur ces entrefaires. M. de Vendôme aiant en ordre de passeren Flandres, pour se mettre à la tête des forces que nous avions dans ce païs-là S. A. R. prouva les affaires en ces termes: fusée d'autant plus difficile à démêler, que ce Prince se voivis dans un païs dont il n'avoir nulle connoissance; mais s'étant malheureusement livré à Albergoni & à Saint-Fremont, qui ne le connoissoient pas mieux que lui. & beaucoup même plus. mal, puisqu'ils étoient incapables de voir des yeux de l'esprit, je jugeai de là que la perte de l'Italie étoit un événement infaillible, si je ne lui ouvrois mon cœur là-dessus, quoiqu'il m'en püt arriver.

Comme Son Altesse Roiale m'avoit fait l'honneur de me: prendre auprès d'elle, par l'avis de M. de Chémerault, qui n'étoit pas bien aise que je suivisse M. de Vendôme, qui m'avoir fair l'honneur de me dire de le suivre en Flandres, je pris la liberté de lui dire en particulier qu'il prît bien garde à ces deux Messieurs, ausquels il paroissoit donner toute sa confiance, parce qui étoit arrivé le jour auparavant à l'égard des postes qu'il falloit occuper pour traîner la campagne en longueur; qu'il m'avoit paru par ce qu'ils proposoient de faire, qu'ils raisonnoient comme des gens qui n'avoient nulle connoissance de rien; qu'ils le tromperoient infailliblement, & le précipheroient dans quelque malheur, d'où il ne se tireroit jamais. Ce Prince me fit l'honneur de me répondre, que ma franchise lui plaisoit beaucoup; qu'il étoit conseillé par une foule de gens appointez contraires ; que je lui ferois plaisir de lui dire nettement ce que je pensois du parti qu'il auroit à prendre. C'est, lui répondis-je, de faire tout le contraire de ce que ces deux Messieurs vous proposent. Je vous tiens perdu, Monseigneur, si vous prenez le parci de la désensive, où ces Messieurs eux-mêmes, qui croient ce parti si salutaire. ne sont pas plus capables de se conduire que dans l'autre tout. sopposé: que s'il s'y sioit, il verroit bientôt de leurs œuvres à son grand regret; que tout fraîchement M. de Saint-Fremont venoit de se faire connoître; que l'autre, quoique brave, passoit son tems en des précaucions inutiles, craignant sans cesse d'être attaqué, quelque loin de l'ennemi qu'il pût être, & n'attaquant jamais, quelque beau jeu que l'ennemi lui fournît, bien moins par soiblesse de cœur que par incapacité; & qu'à l'égard de Saint-Fremont, il étoit aussi peu capable d'attaquen que de se désendre; qu'il pouvoit s'en informer à tels & tels, que j'eus l'honneur de lui nommer. Quel seroit donc votre avis ? Car je vois que vous parlez à vûe de païs. Oui, Monseigneur, lui repliquai-je, daignez sculement m'écouter. J'en ai un à vous proposer, mais excellent: en un mot un bon coup

à faire, la conjoncture ne peut être plus favorable.

Je pris donc la liberté de lui dire, que l'ennemi passoit le Pô; que son pont ne pouvoir êrre achevé de huit jours, à cause qu'ib manquoir de bareaux; qu'il n'avoir guéres plus de dix mille. hommes en deed ; qu'en deux marches il seroit sur lui ; qu'il y avoit plus d'inconvéniens à l'autendre en deçà du Panaro ou de la Séchia, que de le combattre en delà; que l'audace & les espérances du Prince Eugéne augmentoient contre un en. nemi sur la défensive; qu'il falloit l'aller chercher; que ce parti étoit le seul qui fût digne de son courage. Il convint que j'avois raison. Mais à peine fus-je sorti, qu'il se vit accueilli de tant de conseils contraires, qu'il crut qu'il y auroit de l'imprudence de se roidir contre les sentimens de tant de gens graves, qui jugeoient qu'il ne falloit pas en venir sitôt à une action générale; que Turin étant prêt de tomber, il y auroit de: l'imprudence de mettre les affaires en risque: qu'on chassepoit bientôt l'ennemi, si une fois la place étoit prise. Là-dessus on proposa de garder le Panaro, c'eût été sans doute le mieux. Mais comme on s'y prit trop tard, & que j'avois fair. voir que la Séchia pouvoit se défendre, on m'y envoia pour la fortisser avec deux mille travailleurs. A peine éroit-elle en état de défense, que j'eus ordre de tout abandonner. Je pris la liberté d'écrire à Son Altesse Roiale, qu'elle prît bien garde à la: démarche qu'elle alloit faire, que ceux qui lui donnoient ce: conseil ne connoissoient point cette rivière, qu'elle étoit en états de défense jusqu'à la montagne, que j'étois persuadé qu'on la trompoit, & que M. le Chevalier de Maulévrier lui diroit la même chose. Il fallur un second ordre pour me faire revirer.

174 TRAITE DE LA DEFENSE

Je revins au camp. Les auteurs d'un tel conseil voiant que io jasois un peu trop, & craignant que Son Altesse Roiale ne changeat de sentiment, mirent tout en œuvre pour m'écarter d'auprès d'elle, & lui proposérent de me jetter dans Modéne, où il y avoit un Gouverneur incapable de commander, si l'envie prenoit au Prince Eugéne d'en faire le siège, ou de brusquer du moins la ville, la citadelle n'étant pas insultable. Je demandai d'abord sur quel pied, n'étant que Capitaine d'infanterie. On me répondit qu'on me remettroit une lettre de Son Altesse Roiale, par laquelle on chargeroit très expressément le Gouverneur de la place de se conduire par mes conseils, au cas que sa place fût assiégée, & de m'écouter comme un homme en qui ce Prince avoir toute sorte de confiance; & comme il étoit content de moi, on étoit très-persuadé que je le serois de lui. J'obéis avec regret, quoique je fusse très persuadé que le Prince Eugéne étoit trop habile Général pour s'amuser à perdre son tems à faire le siège de cette ville, & d'une citadelle très-forte, puisque le secours de Turin la feroit tomber d'elle-même comme les autres. En effet il laissa cette place derriére lui, & tira droit où il vouloit aller. Nous trouverons occasion de traiter plus particuliérement ailleurs de cette campagne. Venons à Modéne.

Nous étions campez à Santo-Benedicto. Comme de là & Modéne il n'y avoit pas beaucoup de chemin à faire, j'y arrivai d'assez grand matin le 28. de Juillet 1706. Je me rendis d'abord chez le Gouverneur, mais je pris mal mon tems: j'avois déja appris d'un Officier de Véxin, qu'une infinité de Maîtres s'étoient chargez de son éducation. Je le trouvai avec un Rabin célébre nommé Babaachai. Dès qu'il me vit, il me dit fort poliment qu'il sçavoit le sujet de ma venue, & qu'ilétoit ravi de m'avoir pour Collégue. Je lui répondis qu'on ne m'envoioit pas sur ce pied-là, mais pour lui obéir dans l'éxécution de ses ordres, & pour le soulager lorsqu'il m'en croiroit capable. J'apprens l'Hébreu, comme vous voiez, me divil, un peu tard à la vérité; mais j'espère d'en voir le bout, & de bien d'autres connoissances. Je lui répondis que je le louois d'emploier si bien son tems. Il renvoia le Rabin. Mais 2. peine étoit-il dehors, que voilà un Maître à danser qui entre. Vous me pardonnerez, dit-il, je mets ainsi la matinée à prosit: l'après-dînée sera toute pour vous. Je lui répondis que s'it le permettoit, je le verrois en mouvement avec plaisir. Je les

vis donc danser & bondir, avec une légéreté surprenante pour un homme de soixante-huit ans. Je crus en être quitte pour cette folie, mais je me trompois. Ceci passeroit peut-être pour un conte fait à plaisir, s'il n'y avoit mille gens qui vivent encore qui ne me démentiront pas, & bien d'autres qui ne liront point ceci sans se souvenir de la comédie du Bourgeois Gentilhomme. Le Maître à danser étoit à peine sorti, que voici entrer un Maître de musique. Je tombai de ma hauteur voiane cela. Voilà mon homme qui se met à chanter, ou pour mieux dire à croasser. J'en sus étourdi. Cela finit enfin par un Poète. qui venoir aussi réguliérement que les autres, lui expliquer les plus beaux endroits du Tasse. Mais il s'en falloit de beaucoup que je fusse encore au fait de ce caractére, il étoit amoureux & dévot. On peut bien juger qu'il n'avoit aucun tems à perdre. Je fus obligé de le laisser là, & d'avoir recours au Commissaire Ordonnateur, sur qui le bon homme s'étoit déchargé de toutes les fonctions de Gouverneur, tant ses occupations étoient grandes. Je m'adressai donc à lui. Comme c'étoit un homme de ressource & fort expéditif, je le priai de venir avec moi à la citadelle, pour voir les mesures qu'il faudroit prendre pour la mettre en état de défense. Je lui demandai s'il y avoit un Ingénieur, il m'en sit voir un de sa façon qu'il avoit sait Officier dans Rangoni. C'étoit un homme qui avoit été Garde de M. de Modéne, sans esprit & sans nulle teinture de fortification. Je ne pus m'empêcher de rire. Je lui dis qu'il feroit bien de le renvoier, & que je ferois sa charge en attendant qu'il plût à Son Altesse Roiale de nous en envoier un. Je pris la liberté de lui en écrire; mais elle me sit l'honneur de me répondre qu'elle se fioit bien à moi, que je pouvois faire de ma tête, & tout comme il me plairoit.

La citadelle, que je trouvai bonne & régulière, fut biemos en état de défense. Il y avoit des munitions de guerre en abondance, soixante pièces de canon, que nous simes remonter en très-peu de tems. Il m'importoit trop de rendre compte à Son Altesse Roiale de l'état de la place, & du caractère du Gouverneur, je le sis avec une telle éxactitude qu'elle ne pût s'empêcher de rire. Je lui sis voir en même tems que les chambres vuides du Gouverneur pouvoient tirer à des conséquences sâcheuses, qu'il me chicaneroit dans les résolutions vigourenses: que je la suppliois très-humblement d'envoier Boisandré, Lieutenant Colonel de Véxin; qu'étant de mes amis & d'un esprit serme,

nous agirions de concert. On l'envoia tout aussitôt, ce qui surprit le Commissaire & le Gouverneur, que nous laissames dans

fes occupations ordinaires.

- Le Prince Eugéne, qui avoit autre chose en tête que le siége de Modéne, palla le Panaro, & tira droit à Turin, comme je l'avois prévû. Il prit Régio chemin faisant, qui ne fit aucune résistance, où il mit une garnison, pour tenir en bride celle de Modéne. Nous eûmes le tems de nous fortifier, & de jetter pour dix mois de vivres dans la citadelle. J'étois logé avec Boisandré. Je le vis entrer dans ma chambre à cinq heures du matin. Il me dit qu'il y avoit deux jours qu'il étoit malade, qu'il m'avoit caché son mal, qu'il y en avoit tout autant qu'il dormoit aussi peu qu'une sentinelle. Je lui dis de ne point sortir. Mais comme certaine affaire lui tenoit au cœur, il voulut venir avec moi chez le Gouverneur. Environ sur le midi nous y allâmes ensemble, où nous trouvâmes plusieurs Officiers de sa garnison, & le Commissaire; & comme Boisandré parloit à celui-ci, de qui il n'étoit pas content, il tomba tout d'un coup roide mort, comme si on lui eût donné un coup de pistolet par la tête. Cet accident surprit tout le monde, & m'accabla de douleur.

L'événement de Turin aiant changé la face des affaires, les ennemis entrérent dans le Milanez. M. de Wésel fut détaché avec un corps de troupes pour tâcher de réduire Modéne, ausquelles il joignit quelques milices du païs, autant pour la montre que pour être en état d'occuper des postes autour de la ville pour nous affamer. Le Gouverneur craignant quelque brusque entreprise sur la ville, se retira dans la citadelle avec son Commissaire dès le même jour. Je n'oubliai rien pour l'en empêcher; mais celui-ci avoit tant de pouvoir sur l'esprit de l'autre, & la peur l'avoit tellement gagné, que je vis bien qu'il étoit capable de le précipiter dans quelque mauvaise action; ce qui m'obligea d'écrire à Monseigneur le Prince de Vaudémont ce qui se passoit dans la place. Je lui sis voir l'importance de brider le pouvoir du Gouverneur, par un ordre formel de ne se rendre qu'à la dernière extrémité. Cette lettre, que je remis à un Gentilhomme de la ville, passa sûrement. Le lendemain le Gouverneur me dit qu'il vouloit absolument abandonner la ville, qu'un seul bataillon comme celui de Véxin n'étoit pas capable de la défendre. Je lui répondis que ce bataillon en valoit quatre, & que les Officiers étoient résolus d'y rester. rester. Je lui sis appercevoir en même tems que cette action ne seroit pas approuvée à la Cour, qu'il sçavoit lui-même les ordres qu'il avoit reçûs de Son Altesse Roiale, que je le priois de penser sérieusement à la démarche qu'il alloit faire, qu'il prît garde que les mauvais conseils ne le perdissent d'honneur & de réputation. Il me répondit qu'il avoit assez acquis de l'un & de l'autre. Je lui répliquai qu'un seul mauvais conseil feroit évanouir tous les deux, s'il écoutoit davantage de semblables avis.

Comme les ennemis n'ignoroient rien de ce qui se passoit dans la ville, & que le bon homme ne se cachoit pas même au moindre Bourgeois, ils firent mine d'ouvrir la tranchée la nuit du 25. au 26. Octobre, à la portée du fusil de la porte du château. J'y courus, je fis faire grand feu. Je reconnus le lendemain un travail sur le chemin, je voulus les en déloger sur le champ par une sortie. Je le proposai au Gouverneur, qui s'y opposa, & me donna de si mauvaises raisons, qu'aucun ne douta que la tête ne lui eût tourné. J'en parlai à d'Autier, Capitaine des Grenadiers de Véxin, Officier plein de valeur, aujourd'hui Lieutenant Colonel de ce régiment, & à quelques autres Capitaines du même corps. Nous lui parlâmes avec tant de force, qu'il fallut bon gré mal gré qu'il nous permît de sortir. Les grenadiers de Bretagne & de Véxin furent commandez. D'Autier se mit à la tête. J'en fis armer la moitié de faulx enmanchées à revers & de pertuisannes, pour obliger le soldat d'aller droit à l'ennemi pour se garantir de son seu. Cela arriva comme je l'avois prévû, le logement fut emporté sans résistance 3 & ces armes donnérent tant de terreur aux ennemis, que d'Autier les chassa de tous les postes qu'ils occupoient de ce côté-là, avec un carnage épouvantable: ce qui sit évanouir les milices, qui désertérent toutes. Nous perdîmes dix à douze soldats, & il y eut quelques blessez, parmi lesquels étoient les deux Officiers de Véxin.

Les ennemis craignant quelque autre entreprise, nous laissérent en repos pendant quelques jours; mais comme il leur arriva du renfort, le Baron de Wésel crut trouver mieux son compte dans une escalade sur la ville: que par là il diviseroit tellement nos forces, en faisant plusieurs attaques, qu'il nous réduiroit à rien. Je voiois bien que c'étoit le seul parti qu'il eût à prendre, notre soiblesse pouvoit le déterminer: ce qui m'obligea à des précautions extraordinaires, & telles qu'on prend lorsqu'on s'attend à une attaque d'insulte, & dont on

ne doute point.

La nuit du 19 au 20. Novembre nous fûmes escaladez de toutes parts, & les portes attaquées. Comme je m'étois sait une habitude de dormir habillé, je sus bientôt sur le rempart, quoique le seu eût commencé du côté de la porte du châreau, où d'Aurier étoit avec ses grenadiers. Je n'eus garde d'y courir, bien assuré que les ennemis n'y trouveroient pas leur compte: aussi y surent-ils repoussez par trois sois. Il n'en sur pas de même au poste du jardin du Duc, où il y avoit dix hommes & un Sergent, par où les ennemis entrérent par le moien de quelques bateaux & de douze échelles appliquées contre le mur.

Je m'étois transporté à la porte de Saint Augustin, où les ennemis faisoient de puissans efforts pour l'enfoncer, & entrer par cet endroit dans la ville. J'avois fait mettre une pièce de canon sur le corps-de-garde qui enfiloit tout le pont, lorsque je rouvai sa lumière chevillée, & toutes les autres que s'avois. postées sur les flancs des bastions. Peus beau même chercher les armes pour le service des piéces, je ne les trouvai point, les sentinelles m'aiant dit qu'on les avoit enlevées par ordre du Gouverneur. Malgré ce malheur, nous ne laissames pasque de nous bien défendre, lorsque Brugnac Capitaine de Véxin arriva avec douze hommes. Ce secours servit bien plutôt à favoriser notre retraite, qu'à nous défendre. Les ennemis, qui étoient dans la ville, l'avoient déja traversée : de forte que nous fûmes pris par nos derriéres. J'eus le tems de tirer les deux fusées, qui étoient le signal dont nous étions convenus pour nous retirer dans la citadelle, au cas que l'ennemi pénétrât par quelque endroit. Il fut apperçû à la porte du château, où étoit d'Autier, qui défendit si bien son poste qu'il n'y put être forcé. Nous perdîmes peu de monde, à cause de l'obscurité de la nuit. Pendant cette bourrasque nous n'eûmes aucune nouvelle du Gouverneur.

Nous passames le reste de la nuit dans le chemin couvert jusqu'au grand jour, que nous entrâmes dans la citadelle. Je pris la liberté de demander au Gouverneur, si c'étoit par son ordre qu'on avoit chevillé la lumière des pièces par où l'ennemi avoit insulté la ville, & enlevé les armes pour les servir, & ordonné aux canonniers d'entrer dans la citadelle. Il en parus surpris, ou il feignit de l'être, sans se sormaliser davantage d'une trahison si maniseste.

Nous restâmes quelques jours tranquilles, pendant que les ennemis travailloient à nous bloquer dans la citadelle du côté de la ville & de cesui de la campagne. J'avois déja averti qu'ils pouvoient nous donner trois ou quatre pieds d'eau de plus que nos fossez n'en pouvoient contenir, en retenant celles de la ville, qu'ils nous jetteroient toutes dans nos fossez. Je proposai de retirer nos poudres, & de les transporter dans un souterrain, où elles seroient à l'abri de l'inondation, mais ce sut inutilement, quoique les Messieurs de Véxin se joignissent à moi. Il nous sut impossible de rien gagner sur lui, pas même après avoir reçû une lettre de M. le Prince de Vaudémont, que je vais inserer ici.

Je vous ordonne expressément, Monsieur, de défendre la citadelle de Modéne jusqu'à la dernière extrémité, le service du Roi le voulant ainsi. Charles de Lorraine.

On lui mandoit ensuite par un chiffre de suivre l'éxemple du Gouverneur du château de Milan, qui avoit menacé de brûler la ville, si elle resusoit de lui envoier des vivres. Je jugeai par cette lettre qu'on lui avoit écrit que nous en manquions, bien que nous en eussions pour huit mois encore, & même au-delà.

Cette lettre sit si peu d'effet sur le cœur de cet homme, qu'il n'eut pas le courage de tirer sur la ville, quoique les ennemis nous tirassent à ricochet d'une batterie à boulets rouges qu'ils avoient dressée sur un de ses bastions. Comme il s'en trouvoit incommodé, & qu'il craignoit d'être brûlé dans l'endroit où il s'étoit d'abord retiré, il sit tirer nos vivres & nos farines d'un souterrain à l'épreuve, où ils étoient en sûreté, & les sit transporter dans la maison du Major de la citadelle, bâtie sur le souterrain, où il se mit à couvert de l'orage & des bombes dont nous étions menacez.

Pendant ce déménagement de nos vivres & de nos farines, qui ne furent sauvez de l'incendie que par la malhabileté des canonniers ennemis, ceux de la ville travailloient à nous jetter toutes leurs eaux dans la citadelle, & de nous en donner jusqu'aux oreilles dans notre chemin couvert, & par tout. Je proposai, comme j'ai déja dit, de retirer nos poudres; mais le Gouverneur, aiant encore l'imagination toute pleine des bombes dont nous étions menacez, n'écouta aucune de mes raisons, non plus que celles de la garde major de la citadelle, & de quelques Officiers de Véxin, hors le Commandant, qui fut toujours neutre: de sorte que ne pouvant rien gagner sur lui, j'abandon-

nai cette affaire, & ne pensai plus qu'à chercher des remédes pour sauver au moins une partie des poudres, en les transportant dans un petit souterrain sort suspect, lui aiant fait dire que la garnison se souleveroit s'il y apportoit le moindre obstacle, tant les soldats étoient indignez des pratiques du Commissaire & du Gouverneur lui-même, qui se conduisoit avec si peu de précautions qu'on auroit dit qu'il ne faisoir rien sans ordre.

Cependant je cherchai quelque reméde pour nous délivren des eaux qui commençoient à nous gagner. Je n'en vis point d'autre que de rejetter sur les ennemis eux-mêmes les eaux qu'ils nous donnoient si libéralement. Il falloit de l'argent pour cet ouvrage. Le Commissaire en avoit, mais il n'y eut pas moien d'en tirer de lui pour fournir à cette dépense. Je donnai tout ce que j'avois du mien. Je perçai donc le chemin couvert, où je pratiquai une vanne, pour l'ouvrir lorsque les eaux seroient bien hautes, afin de donner un courant capable d'emporter un coffre de plus de douze pieds de hauteur, composé d'un pilotage & de forts madriers, entre lesquels les ennemis avoient mis des terres battues. Ce coffre étoit tiré à travers d'un ruisseau pour faire remonter & regorger les eaux dans nos fossez, outre celles qui nous venoient du côté de la ville. Il n'y avoit que celui-là où je les pouvois rejetter. Je poussai donc mon travail sans perte jusqu'auprès du ruisseau. Les ennemis s'en étant apperçus, & craignant que je ne vinsse à réussir dans cette entreprise, se logérent dans une cassine, d'où je sus accueilli le lendemain d'une grêle de coups de fusil. Comme je m'en vis incommodé, & que je commençois à perdre du monde, outre que cela retardoit mon travail, que je ne quittai point jusqu'à la fin, je dis au Commissaire d'artillerie de faire seu sur ces tirailleurs; mais il me répondit qu'il n'avoit aucun ordre. Je trouvai cet ordre fort singulier. Je sus me plaindre au Gouverneur, qui me dit qu'il vouloit conserver sa poudre, & que je sisse comme je l'entendrois. Je me retirai sans lui répondre. Je pris treme grenadiers de Véxin, & m'étant mis à leur tête, je marchai drok à la cassine. Comme elle n'étoit point fortissée, celui qui y étoit craignant d'y être brûlé, prit le parti de se retirer après une méchante décharge, & après y avoir mis le feu je fis ma retraise doucement & sans perte.

Cette action, à quoi le Gouverneur ne s'attendoit pas, le mit dans une colère extréme, sans pourtant sortir de son souterrain. Je ne lui répondis autre chose, lorsqu'il m'en parla, Anon que j'avois éxécuté ses ordres, & que j'avois fait comme

je l'entendois.

Les eaux avoient augmenté extraordinairement, & monté si haut, qu'elles avoient gagné le premier lit de nos barils de poudre. Je vis bien que je n'avois aucun tems à perdre. J'ouvris ma vanne, & je donnai un courant si violent & si heureux, qu'il rompit le coffre ou la digue tirée au travers du ruisseau, & l'emporta en un instant: les eaux se trouvant ramassées dans un espace fort peu large, à cause de la hauteur de ses bords, & par conséquent de la chaussée, qui la rendoir moins capable de soutenir un si grand poids.

Les ennemis, fâchez de nous voir délivrez de l'inondation, ne se rebutérent pourtant pas, ils restrent l'ouvrage plus solidement qu'ils n'avoient fait. Je laissai croître les eaux qui me venoient toujours du côté de la ville. Je les lâchai pour la seconde sois avec le même succès. Il falloit y revenir sur nouveaux frais, & avec plus de dépense. La digue soutint le cousant tout entier; mais les eaux aiant passé par dessus pendant la nuit, elles sormérent une nape, qui tombant d'en haut de près de quinze pieds, sappérent l'ouvrage par le pied, qui sondit en

un instant avec un bruit épouvantable.

Le Gouverneur, voiant que je réussissois si bien contre son gré, & fâché de trouver tant de sermeté dans les Officiers de Véxin, & tant de bonne volonté dans les soldats de ce régiment, & de quelques-uns du second bataillon de Bretagne, qui couroient avec moi au travail, quoique je n'eusse plus rien à leur donner, ne sçut plus de quel côté se tourner pour venir à son but.

Je n'accuse personne de l'action que je vais rapporter, parce que j'ai toujours ignoré l'auteur d'une telle infamie. On pensa à se désaire de moi, & j'en sus délivré par une espèce de miracle.

J'avois proposé une estacade ou une chaîne de poutres sur le fossé de la ville, qui communiquoit dans celui de la citadelle, de peur que les ennemis prostant de l'obscurité d'une nuit sans Lune ne vinssent par ce même fossé avec un nombre de bateaux pour se rendre maîtres de la fausse-braie, & qu'ils ne tentassent une escalade. Cet avis, que j'avois donné, leur servit de prétexte pour le dessein qu'ils avoient en tête. Plusieurs perfonnes y entrérent avec si peu de ménagement, qu'il sut aisé de le comprendre après le coup manqué. Le Gouverneur

Zij

182 TRAITE DE LA DEFENSE

m'aiant fait venir chez lui, en présence de plusieurs Officiers & de l'Aide-Major de la citadelle; il me dit qu'il n'étoit que trop vrai que les ennemis vouloient tenter l'entreprise: qu'il avoit regret d'avoir négligé mon conseil; qu'on entendoit quelque bruit du côté où les ennemis pouvoient embarquer des troupes; qu'il ne faisoit que soupçonner; qu'il me prioit de passer dans le chemin couvert avec l'Aide-Major; qu'il avoit fait mettre en état les deux pièces de canon qui enfiloient le fossé de la ville de ce côté-là; qu'il avoit fait poster la compagnie des grenadiers de Bretagne sur le chemin des rondes pour me soutenir. Nous décendîmes dans le chemin couvert, sans que qui que ce soit soupçonnât une si méchante action. Comme il faisoit clair de Lune, & que la terre étoit toute couverte, je ne pouvois m'imaginer que les ennemis eussent choisi un tems si peu commode pour une surprise. Je décendis donc dans le chemin couvert. A peine approchois-je de l'endroit où je pouvois le mieux reconnoître, que mon Aide-Major se cacha derrière le retour d'une traverse. Je sus surpris de cette précaution prise si fort d'avance. Je ne pus m'empêcher de lui dire. Il me répondit que deux hommes étoient plus aisez à apercevoir; qu'il ne s'agissoit pas de combattre, mais de voir ce qui se passoit le long du fossé, comme s'il eût dû craindre dans un chemin couvert. Mais je reconnus bientôt que c'étoit là le plus grand péril, & que cet homme étoit du complot. Je fis une trentaine de pas encore, je me mis fur la banquette tout prêt à franchir fur la palissade, lorsque je me vis tout à coup accueilli d'une décharge de coups de fusil que le Capitaine des grenadiers de Bretagne me sit faire, pour confondre les coups de ceux qui étoient chargez de cet infame assassinat. Trois ou quatre bales sissérent par dessus ma tête. Dans l'instant il me fut tiré un coup de canon chargé à cartouches, mais le coup passa par dessus moi. Il y eut seulement quelques bales qui firent voler des éclats de palissade, & deux ou trois qui traversérent mon juste-au-corps sans me faire aucun mal. Soit que celui qui me tira fût mal habile, ou qu'il eût horreur d'un tel crime, je fus manqué. Je criai de toutes mes forces qu'on faisoit une mauvaise action, & digne des coquins qui s'en mêloient. Je me lance en même tems sur la palissade, pour être mieux assuré qu'on en vouloit à ma vie, & non à l'ennemi, qui ne pensoit point à moi. Je courus le long du fossé, où je ne vis personne, sans que la sentinelle ennemie me tirât. Je revins sur mes pas. Je ne trouvai plus l'Aide-Major, de crainte que je ne vengeasse sur lui le peu d'adresse du canonnier, comme je lui avois promis. Je rentrai dans la citadelle, je me plaignis au Gouverneur d'une action si basse & si lâche. Toute la garnison en fut indignée. Le Commissaire ne parut point, non plus que l'Aide-Major. Ceux qui n'étoient pas entrez dans un si infame complor, restérent dans un morne silence. Le Gouverneur n'oublia aucune bassesse ni aucunterme de spiritualité pour m'appaiser, au lieu de faire une recherche éxacte pour se justisser d'une chose si inouïe: ce qui le sit beaucoup soupçonner. Je sis semblant d'être satisfait par le conseil de mes amis, de peur qu'on ne prît d'autres voies

plus fines que la premiére.

Le Gouverneur voiant que rien ne lui réussissoit, & que toute l'éloquence & les promesses du Commissaire n'avoient pû ébranler la volonté des Officiers de la garnison dans le désir de se bien désendre, prit la plus étrange de toutes les résolutions, s'il s'en trouvoit une égale à la première. Il envoia secrétement à l'ennemi demander une conférence sur le glacis. de la citadelle. Un certain Montigni, Officier déserteur de nos troupes, & Aide de camp de M. de Langalerie, qui se trouvoit en ce tems-là auprès de M. de Wallis, qui n'étoit alors. que simple Colonel, & Commandant dans la ville à la place. du Général Wézel, tant on faisoit de cas d'un Gouverneur comme le nôtre pour mériter d'avoir un Général d'armée en tête. Ce Montigni se trouva au rendez-vous. Le Gouverneur fortit de sa place. Je le priai de souffrir que je l'accompagnasse dans ce pourparler. Il le voulut bien, puisqu'il n'avoir qu'un mot à dire. Il l'embrassa, & lui dit en même tems à l'oreille qu'il avoit un très-grand désir de se rendre; maisqu'aiant affaire à des Officiers mutins & desobéissans, il ne voioir point d'autre expédient pour finir cette affaire que denous assiéger, sinon dans les formes, puisqu'ils manquoient de troupes, du moins de nous battre par quelques piéces de canon; qu'il feroit en sorte que le sien les laisseroit en repos, & qu'il capitulerost pour peu que la place fût ouverte.

Les ennemis le satisfirent. Ils dressérent deux batteries, l'une de quatre pièces dans la ville, & l'autre d'autant dans une demi-lune à 150 toises du bastion qu'ils vouloient battre. Dès que je vis qu'ils se disposoient à cette manœuvre sans ouvrir la tranchée, j'opposai sept pièces de douze à la batterie qu'on avoir dressée dans la ville, & sept autres de vingt-quatre à celle

184 TRAITE DE LA DEFENSE

de la demi-lune, comme plus éloignée. Dès le même jour elles furent en état de tirer, les soldats y aiant travaillé de bonne volonté, quoiqu'il y eût plus de vingt mille écus en caisse. Nous sîmes si bon seu que le Gouverneur, qui ne sortoit point de son souterrain, craignant que nous ne sissions taire le canon de la ville, envoia ordre au Commissaire d'artillerie de cesser, pour donner le tems à l'ennemi de réparer le désordre de leurs deux méchantes batteries, & de ruiner les nôtres. Celui qui commandoit l'artillerie, fort malhabile homme, obéit promtement. La raison que le Gouverneur allégua lorsque j'eus l'honneur de lui demander s'il étoit vrai qu'il eut donné un tel ordre, fut qu'il vouloit ménager ses poudres, les ennemis n'aiant pas encore ouvert la tranchée, quoique nous ne manquassions pas de pou-

dres, malgré le malheur qui nous étoit arrivé.

Nous nous assemblâmes avec les Messieurs de Véxin, pour voir les mesures qu'il faudroit prendre pour réduire le Gouverneur à nous paier de meilleures raisons, & à changer de sentiment. Informé de notre dessein, il vint lui-même nous parler, par la crainte qu'il eut que la garnison ne se soulevât. Il nous dit qu'on ne s'assembloit pas sans son ordre. On lui répondit qu'on étoit en droit de le faire, dès qu'il envoioit des ordres contraires au service du Roi, & à ceux qu'il avoit reçûs. Il répondit qu'il avoit de bonnes raisons, qu'il ne nous appartenoit pas d'y vouloir entrer, qu'il sçavoit ce qu'il avoit à faire, qu'il attendoit que la tranchée fût ouverte, & qu'en un mot il vouloit conserver le peu qu'il avoit de poudres. Hé bien, Monsieur, lui dis-je, j'ai un moien assûré de rendre inutile la batterie de la ville qui nous incommode le plus : donnez-moi cent cinquante hommes, & je vais sortir & tomber sur cette batterie, que j'enclouerai en un instant. On fut de cet avis, mais le Gouverneur n'eut garde d'y répondre : ce qui fit crier tout le monde sur lui. Je pris la parole, & le priai de me permettre de lui dire qu'à moins d'une intelligence avec l'ennemi, il ne pouvoit faire pis qu'il faisoit; que le Commissaire Ordonnateur en recevoit des lettres à tout moment, & qu'on l'en avoit averti inutilement; qu'aiant un ordre formel de se désendre jusqu'à la dernière extrémité, il falloit en passer par là; qu'il n'étoit pas maître de céder un dépôt qui devoit lui être sacré, & de tirer les vivres du seul magasin que nous avions pour s'y mettre à couvert, lui & son Commissaire; qu'il étoit le maître de nous faire tous périr sur une bréche; que nous y consentions

consentions très-volontiers, que nous étions faits pour cela aussi bien que lui; mais non pas pour nous rendre en lâches, comme il le prétendoit; que la place n'étoit pas plus à lui qu'à nous; que c'étoit à lui à la défendre, & à nous de lui obéir dans cela seul; que s'il ne vouloit pas se charger de cette besogne, nous la ferions bien nous-mêmes, & que nous en répondrions jusqu'au dernier homme. Il répondit que les mutins étoient toujours féconds en raisons. L'Aide-Major de Véxin prit là-dessus la parole, & lui demanda, s'il y pensoit bien de nous traiter de rebelles; si c'étoit l'être que de s'unir tous contre un Chef qui va directement contre les ordres de son Général; qu'il en produisse de contraires, que nous étions prêts à nous y soumettre; que n'en aiant point, il falloit qu'il observat une autre conduite, & qu'il fît arrêter ceux qui avoient des intelligences avec l'ennemi; qu'il étoit le maître d'assembler le Conseil de guerre, où il seroit permis à chacun d'opiner comme il l'entendroit ; mais qu'aucun ne seroit de son avis, puisque nous avions encore pour six mois de vivres, & suffisamment de municions de guerre contre des gens qui manquoient de tout pour un siège, & même d'hommes pour nous attaquer. Il écouta tranquillement la harangue, & s'adressant à moi, il me demanda si je n'en avois pas quelqu'une à lui faire. Je lui répondis que je n'avois pas achevé la mienne, & qu'on m'avoit interrompu dans le meilleur; que M. Doriac avoit fort bien parlé; que j'étois persuadé qu'un Gouverneur de place, qui avouoit comme il avoit fait plusieurs fois, qu'il avoit des ordres précis d'attendre la dernière extrémité, se trouvoit trop bien bridé pour faire le contraire; que nous avions été obligez de nous assembler pour voir les moiens qu'il faudroit prendre pour empêcher une action qui alloit nous couvrir d'une infamie éternelle; qu'après avoir éxaminé tout ce qui se passoit dans la place, après avoir vû notre canon arrêté, quoique supérieur de la moitié de celui de l'ennemi, & nous être bien instruits de ce qu'il avoit dessein de faire contre les intérêts du Roi, nous étions dans l'obligation de lui dire, qu'étant tous bien ameutez & unis de sentimens, nous étions en droit de le déposséder, & de nommer un autre Gouverneur à sa place; que nous n'étions pas ashégez dans les formes; qu'il n'y avoit point de bréche, ni aucun travail qui fit connoître qu'on eût la moindre envie de nous assiéger; qu'il n'y avoir que six cens hommes des ennemis qui faisoient tout ce fracas. Que s'il se rendoit à quelques Tome III. Aa.

méchans boulets rouges, dont nous nous moquions, il se perdroit d'honneur & de réputation, après avoir conservé precieusement l'un & l'autre pendant quarante ans ; qu'il avoir donné trop de marques de son courage à l'affaire de Chiori & par tout, pour vouloir finir sa carrière par une conduite contraire, qui nous couvriroit tous de honte & de deshonneur ; que ceux qui se sont laissez séduire & surprendre, aux conseils. des lâches, écartent toujours de leur imagination les suites désagréables d'une mauvaise action; que la crainte du périk a coutume de nous y précipiter; qu'à peine en est-on délivré par une lâcheté, que le voile tombe des yeux, & qu'on voit avec une vive douleur que l'on est tombé dans un crime qui couvre d'infamie; que je le suppliois de se souvenir du Commandant de Goito, qui s'étoit rendu lâchement, & dont les. Officiers avoient été traitez de misérables par M. Dillon, pour ne s'être pas opposez à la reddition d'un poste si important » qu'un Officier Général aussi plein de valeur, de mérire & d'intelligence que celui-là, ne lâche pas de telles paroles, fans être bien convaincu qu'une garnison est en droit de desobéir & de se moquer de la prétendue dépendance d'un Gouverneur qui trahit les intérêts du Roi, & qui rend un dépôt dont le falut de toute une Province dépend absolument, qu'indépendamment des ordres qu'il avoir reçûs, il ne pouvoit ignorer que felon la loi inserée dans, les provisions de tout Gouverneur de place, il étoit obligé de soutenir trois assauts au corps de sa place avant que de penser à se rendre, & qu'il ne le pouvoit faire, fans. avoir auparavant assemblé le Conseil de guerre. Il répondie à toutes ces saisons, qu'il n'avoit jamais vu ni oui dire qu'aucua Gouverneur eût jamais soutenu trois affauts au corps. de sa place, pas même un seul, tanc il étoir éxercé dans les choses qui s'étoient passées de son tense. Il devoit cependane scavoir que le Gouverneur de Fortone s'étoit tout fraichement fair tuer sur la bréche à la tête de fa garnison. Il répondit encore qu'on n'avoit jamais fait le proecs à aucun de ceux qui s'étoient rendus sans en soutenir aucum; & qu'à l'égard du dernier chef, il voulois bien nous apprendre qu'un Gouverneur étoit fouverain & maître absolu dans sa place ; qu'il n'avoit que: faire d'un concile ou d'une consulte de Médecins innovans pour scavoir s'il étoir sain ou malade; qu'il sqavoir mieux que nous. l'étas de la maladie; que la sancé dépendoir du changement d'air, & de rendre un dépôt qu'il ne pouvoit plus garder sans.

témérité, & sans hazarder sa garnison pour un méchant trou qui n'en valoit pas la peine. Qu'en attendant que le Roi prononçât sur la supériorité du Concile sur le Gouverneur, qui représentoit sa personne, il étoit résolu de faire à sa tête, sans avoir recours à la nôtre; qu'il étoit las d'être ensermé, & encore plus las de nous entendre, & nous laissa là. Nous ne pûmes nous empêcher de rire de ce beau discours, & de convenir que la tête lui avoit tourné.

A peine nous eut-il quitté, que nous reçûmes un ordre de donner chacun notre avis par écrit. Ce fut un conseil du Commissaire, Nous y consentîmes d'autant plus volontiers, que nous étions bien assûrez que le plus grand nombre ne seroit pas de son avis. En effet il ne s'en ttouva que deux ou trois, que je n'ai garde de nommer, pour leur épargner cette honte. Le soir même, à l'insçû de tout le monde, il envoia au Colonel Wallis, qui commandoit le blocus. Le lendemain le Commissaire sortit de la citadelle, avec le Major & un Capitaine de Bretagne, pour dresser les articles de la capitulation. Tout fut reglé en peu de tems. On nous accorda tous les honneurs de la guerre, à cette condition qu'on visiteroit tous nos magasins: car on ne pouvoit s'imaginer que nous eussions encore pour quatre mois de vivres. Deux Lieutenans Colonels furent conduits par le Gouverneur en personne, qui leur fit connoître qu'on en usoit de bonne foi. Le lendemain on remit une porte à l'ennemi, qui entra un moment après dans la chadelle par pure curiofité.

Nous devions sortir par la bréche; mais comme il n'y en avoit point, il fallut travailler à en faire une, pendant qu'on nous faisoit un pont de bateaux sur notre fossé. Comme l'ouvrage étoit considérable, nous ne pûmes sortir que le jour d'après au nombre d'environ mille combattans, pour désiler en présence de six cens hommes, le Gouverneur à la tête de sa garnison avec un grand bâton de plus d'une toise de longueur à la main. Nous sûmes escortez jusqu'à Bourgosorte, & de là nous nous rendîmes à Mantoue, où l'on ne nous attendoit pas sitôt. Le Gouverneur y sut mal reçu. J'eus l'honneur de rendre compte, à M. le Prince de Vaudémont de la conduite du Gouverneur, qu'il trouva digne d'être notée. Mais comme ce Prince avoit le malheur de se laisser gouverner presque toujours par des gens de peu de mérite, on s'adressa à je ne sçai quel homme qui avoit beaucoup de pouvoir sur son esprit, qui raccoment

Aaij

moda un peu les affaires, & ne nuisit pas aux siennes. Cec homme avoit fait une espèce de fortune auprès de ce Prince. C'étoit un Poëte sorti des montagnes d'Auvergne, grand faiseur de chansons caustiques, qui étoit venu en France avec ce Prince; & après avoir sollicité vainement un brevet de Colonel à la Cour sans avoir servi, il sortit d'auprès de ce Prince. pour prendre une charge de gouverneur d'enfans dans je ne sçai quelle maison. Cet homme fit en sorte que le Prince m'ordonna de laisser cette affaire, & de ne faire aucun bruit. J'eus l'honneur de lui répondre que j'avois écrit à la Cour: mais. mes gens bien munis de finance avoient pris de trop bonnes mesures. Ils trouvérent de si bons appuis, que bien loin d'être. punis comme ils le méritoient, ils furent comblez de graces; & lorsque j'arrivai en France, où le régiment avoit passé après. l'infortune de Turin, je sus surpris d'apprendre que mon Colonel, me croiant mort, avoit nomme à ma compagnie. Je m'en plaignis à M. le Maréchal de Tessé, qui en écrivit sur le champ à la Cour, & peu de jours après je fus remis dans mon emploi

Âprès la campagne de 1707. je reçus ordre de me rendre à la Cour: feu M. le Duc de Vendôme m'aiant demandé au Roi pour servir auprès de lui en Flandre, ne m'aiant pû obtenir par une autre voie. J'avois le malheur d'avoir déplû au Ministre; & quoique j'eusse beaucoup de part dans son estime, j'étois bien assuré qu'à l'égard de son amitié je n'avois que faire d'y rien prétendre. On avoit voulu éxiger de moi certaines choses qui ne convenoient pas avec mes sentimens, je ne pus m'y déterminer. J'en avertis même M. de Vendôme. Un bon Courtisan en eût fait du moins un mistère, je ne crus pas devoir le cacher. C'est de toutes les fautes de ma vie celle dont je me répens le moins, & qui a contribué le plus à ma mauvaise fortune, & nullement les désauts que mes ennemis m'at-

tribuent sans me connoître..

J'eus l'honneur de rendre compte de ma conduite au Ministre à l'égard de l'affaire de Modéne, & de lui parler avec la fermeté d'un homme de bien. Il n'étoit que trop persuadé de la vérité. Non seulement M. de Vendôme lui en avoit parlé, mais bien d'autres lui en avoient écrit. Il m'assûra n'avoir reçu aucune de mes lettres, ce qui me sit croire qu'elles avoient été interceptées. Je le suppliai très-humblement de m'ordonner le paiement de cinq à six mille livres qui m'étoient dûs: ce qu'il

me promit de faire, & ce qu'il ne sit jamais, malgré les ordres du Roi, qui aiant été informé de cette affaire, du moins de quelque chose, ordonna que les six mille livres de pension accordées au Gouverneur de Modéne seroient réduites à la moitié,

mais je ne sus pas pour cela mieux traité.

Tout ce qu'on put faire pour m'empêcher d'éclater, & de demander un Conseil de guerre sur les accufations du Gouverneur, qui me traitoit de rebelle dans ses lettres écrites au Mizistre, & qui m'accusoit d'avoir voulu tellement brider fon pouvoir, qu'il s'étoit bien fait des choses contre ses intentions, & malgré les oppositions qu'il y avoit apportées; tout ce qu'on put faire, dis-je, fut de m'ordonner de garder un profond silence, & de ne plus parler d'une chose déja oubliée. Je vis bien d'où venoit cet ordre, & les personnes qui me l'avoient attiré. Deux femmes de grand crédit entreprirent de soutenir cet homme, & agirent si bien qu'elles mirent le Ministre de leur côté. Mais comme je vis bien que le personnage les emploioit pour que je ne fusse pas paié de ce qui m'étoit dû, & qu'il ne cessoit de se plaindre, je songeai à lui faire connoître à quel homme il avoit affaire. J'eus l'honneur de m'adresser à M. le Duc de Vendôme, & de le mettre au fait de la conduite de ce Gouverneur, & des dégoûts que je fouffrois tous les jours, jusqu'à me refuser mes appointemens. Il ne manqua pas d'en parler au Ministre, qui, craignant que le Roi ne vînt à en être informé, en usa un peu mieux, du moins me donna de bonnes paroles. Mais comme mon homme ne discontinuoit pas de m'attirer des chagrins, en faifant en sorte qu'on m'amusât, sous prétexte qu'il falloit un certificat de lui, je me résolus de le pousser, s'il étoit assez imprudent pour me le refuser, bien que je scusse que je déplairois à certaines personnes en crédit & fort avides qui le soutenoient.

Avant que d'en venir à cette extrémité, je priai M. le Marquis de Goesbriand d'avoir la bonté de voir cet homme, qui crioit si fort. Il le vit, & lui dit sans saçon qu'il prît bien garde à ses démarches; que tout le monde ne parloit ni ne pensoit tomme lui à l'égard de sa désense de Modéne; qu'il alloit se précipiter dans le plus grand de tous les malheurs, & dans un pas très-dangereux, si je m'avisois de demander un Conseil de guerre; que les routes qu'il avoit déja prises, & les moiens dont il s'étoit servi avec son Commissaire, pour s'assurer des supports & des amis auprès du Ministre, tomberoient par meres

A a iii

que j'étois trop bien cramponné pour rien craindre, que j'avois pour moi la justice & la vérité; qué le Ministre étoit juste & équitable; qu'il ne m'avoit pas encore écouté, mais qu'ontrouveroit bien le moien de l'éclaireir; que si je rompois une fois la glace, il seroit perdu, & toutes ses machines démontées; qu'il vouloit bien l'avertir que je ne craignois ni les Grecs ni leurs présens; que j'étois trop piqué au jeu par deux assassinats qu'il ne pouvoit ignorer, & qui n'avoient pas réussi; que je ne l'en accusois pas, mais que cela n'empêcheroit pas que ie ne lui fisse un très-grand tort, puisque je n'avois d'autre ennemi que lui-même & le Commissaire; que j'avois pour moi tous les Officiers de la garnison; que tout le monde étoit persuadé de mon innocence, & de mon zéle pour le service de mon Prince; que des gens de la Cour de la première volée avoient déja lâché quelques paroles au Roi sur l'affaire de Modéne, qui ne lui faisoient pas beaucoup d'honneur; que quand je serois aussi coupable qu'il prétendoit le faire accroire, cela n'empêchoit pas qu'il ne le fût beaucoup lui-même, pour s'être rendu comme il avoit fait: au lieu que j'étois loué de tout le monde pour m'être opposé à la capitulation tout comme les autres; qu'il ne se mît donc pas dans l'esprit d'avoir beaucoup de gens pour lui; que tout le monde lui tourneroit le dos. À je me mettois en tête de me plaindre & de l'accuser; qu'il prît, encore une fois, bien garde à lui; qu'à la vérité le Ministre avoit témoigné à M. de Vendôme, que je ne lui déplairois pas de laisser là cette affaire; que j'avois regardé cet avis comme un ordre, mais qu'il falloit qu'il me ménageât; que sans cela il ne lui repondoit pas de ce qui lui arriveroit; qu'il lui conseilloit de me donner un certificat de mes services à Modéne; que je me souciois fort peu de ses éloges; que j'en avois besoin seulement pour être paié de ce qui m'étoit dû; que s'il le refusoit, il pouvoit compter qu'il seroit arrêté lui & son ami. Il parut si frapé d'un tel discours, qu'il remit sur le champ ce que je lui faisois demander, & que M. le Marquis de Goesbriand eut la bonté de me remettre, & de me conseiller de le donner au Ministre, avec une lettre, où je ferois un détail de l'affaire de Modéne.

Cette lettre lui sit tomber le voile des yeux : car bien loin de m'excuser d'avoir soulevé tous les Officiers de la garnison contre la conduite du Gouverneur, je ne sis pas dissiculté d'avouer que je n'avois rien oublié pour les engager tous à s'opposer de

soutes leurs forces à la reddition de la place, puisque le Gouverneur alloit contre les ordres formels qu'il avoit reçus de M. le Prince de Vaudémont de se défendre jusqu'à la dernière extrémité; que nous n'avions soutenu aucun siège; que la garnison avoit été toujours plus forte que l'ennemi; que nous l'aurions chassé de la ville, s'il avoit voulu satisfaire à la bonne volonté de la garnison; que les Messieurs de Véxin lui avoient cent sois proposé; qu'il n'y avoit jamais eu que cinq ou six cens hommes de troupes réglécs; que nous n'avions jamais été assiégez; que nous n'étions bloquez que par les milices du pais; qu'un Gouverneur qui déclare avoir reçu un ordre de se défendre jusqu'à la dernière extrémité, & qui produit cet ordre à tout le monde, lorsqu'il est dans l'intention d'y desobéir, doit du moins faire comprendre qu'il en a reçu de tout contraires, sans qu'on puisse trop l'obliget à les communiquer; qu'en ce cas je me serois bien gardé de lui demander de les produire, quoiqu'il ent reçu un ordre de Son Altesse Roiale Monseigneur le Duc d'Orléans, d'agir de concert avec moi dans la défense de sa place, & de-

tenir jusqu'au dernier de sa garnison.

Que j'avois déclaré à tout le monde que nous passerions pour des lâches & des infames, fi nous no nous opposions à la résolution d'un Gouverneur qui parle de se rendre sans être attaquédans les formes, nous trouvant dans une citadelle aussi forte & aussi importante que celle que nous défendions; que le Gouverneur n'étoit pas d'un poids à capituler sans assembler du moins le Conseil de guerre ; qu'il ne l'avoit pourtant pas voulu faire ; qu'il sçavoit lui-même que le nom d'aucun Officier ne s'étoirprouvé dans la capitulation, & qu'il étoit ridicule d'y voir seulement celui d'un Commissaire de guerro, qui l'avoit lui-même: fabriquée & sollicitée; qu'on ne produiroit aucune Loi ni Ordonnance qui défendît à aucun Officier sur le pied où j'étois à Modéne, & aux premiers des Corps, de contrequatrer, ou detrouver à redire à un Gouverneur qui va difessement contreles ordres du Roi, & qui vem le rondre, non soulement sans avoir auparavant assemblé le Consuil de guerre, comme je l'an dit: mais encore sans avoir produit quelque ordre contraire au premier, ou quelques raisons bonnes ou mauvaises pour justifierune si honteuse conduite. Que le Gouverneur est bien maître absolu dans sa place pour faire agir & combattre ses troupes, mais qu'on ne me feroit jamais voir par aucune loi ni par aucune éxemple qu'il fût en pouvoir de rendre un dépôt quilui est con-

192 TRAITE' DE LA DE'F. DES PLACES.

sié, & de le céder sans aucune raison, puisqu'il avoit encore des vivres & des munitions de guerre pour plusieurs mois. Que si ma prétendue rebellion passoit dans son esprit pour fort solide, je le suppliois de me faire la grace de m'écouter; que ce que je prenois la liberté de lui demander étoit d'autant plus juste, qu'on ne resusoit pas aux criminels les plus avérez la liberté de se défendre.

Que tous ceux qui ont écrit du droit de la guerre étoient unanimes sur ce point, qu'il étoit du devoir & de l'honneur des Officiers de la garnison de s'opposer à tout ce que le Gouverneur entreprendroit contre le service du Maître, & contre ses ordres; qu'ils étoient en droit de s'assembler, de lui faire des remontrances, & de le déposséder, ou de ne lui point obéir, s'il persistoit dans la résolution de rendre sa place, & de nommer en sa place & à la pluralité des voix un homme capable de la défendre & d'éxécuter les ordres du Souverain, à moins que ce Gouverneur ne produisît en plein Conseil de guerre des ordres contraires au premier. Que j'étois prêt de lui obéir en tout ce qu'il lui plairoit de m'ordonner touchant cette affaire, que je n'en parlerois plus, puisque c'étoit sa volonté: mais que je le suppliois très-humblement de faire attention à mes services, & de me faire la grace d'ordonner que je fusse paié de tout ce qui m'étoit dû de mes appointemens, qui montoient à une somme assez considérable pour ne devoir pas la perdre.

M. le Duc de Vendôme aiant lû ma lettre, voulut se charger lui-même de la rendre au Ministre, qui en parut satisfair, & lui dit qu'il n'étoit que trop persuadé de mes raisons; & que s'il ne m'avoit pas demandé de me justisser auprès de lui sur cette affaire, il n'avoit d'autre raison à lui donner, sinon qu'il étoit déja convaincu de la mauvaise conduite du Gouverneur, qu'il auroit soin de moi, & qu'il tâcheroit de me faire tout le bien qu'il dépendroit de lui, & que je méritois au-delà de son pouvoir. L'on a pû voir s'il tint sa parole, & l'on verra un jour par mes Mémoires qu'il n'est pas le seul qui m'en ait manqué.

HISTOIRE

DE

POLYBE

LIVRE SECOND.

•



HISTOIRE POLYBE

LIVRE SECOND.

CHAPITRE PREMIER.

Récapitulation du Livre précédent. Mort d'Amilear, Asdrubal lui succéde dans le commandement des armées. Siège de Mydionie par les Etoliens. Combat entre les Etoliens & les Illyriens. Pouvoir de la fortune. Mort d'Agron Roi des Illyriens. Teuta sa femme lui succéde. Phénice livrée par les Gaulois aux Illyriens, & remise en liberté par les Etoliens & les Achéens. Imprudence des Epirotes.

N a vû dans le Livre précédent, en quel tems les Romains, après s'être établis dans l'Italie, pensérent à étendre leurs conquêtes au dehors, comment ils passérent en Sicile, & pourquoi ils eurent, au sujet de cette Isle, la guerre avec les Carthaginois; quand ils com-

Bb ij

196

mencérent à se faire des armées navales, & ce qui se passa dans ces deux Etats pendant tout le cours de cette guerre, qui chassa les Carthaginois de la Sicile, & la soumit toute aux Romains, à l'exception du pais qui obéissoit à Hiéron. On a vû encore comment s'est allumée la guerre entre les troupes étrangéres & la R'épublique de Carthage, jusqu'où les premiers ont porté leurs excès, & ce qu'ont produit les différens événemens de cette horrible révolte jusqu'à la victoire, qui extermina la plûpart des séditieux, & sit rentrer les autres dans leur devoir. Passons maintenant à ce qui s'est fait ensuite, sans nous écarter de la briéveté que nous nous sommes d'abord proposée.

milcar , Af-drubal lui fuccéde.

La guerre d'Afrique terminée, les Carthaginois envoiérent en Espagne une armée sous la conduite d'Amilcar. Celui-ci partit avec Annibal son fils, âgé pour lors de neuf ans, traversa le détroit formé par les Colonnes d'Hercule, & rétablit dans l'Espagne les affaires de sa République. Pendant neuf ans qu'il resta dans ce pais, il soumit à Carthage un grand nombre de penples, les uns par les armes; les autres par la négociation. Enfin il finit ses jours d'une manière digne de ses premiers exploits, les armes à la main (a) & dans un champ de bataille, où aiant en tête une armée très-nombreuse & très-aguerrie, il fit des prodiges de courage & de valeur. Les Carthaginois donnérent ensuite le commandement à Asdrubal, parent d'Amilcar, & Commandant des galéres.

Siège de Mydionie par les Etoliens,

Ce fut yers ce tems-là que les Romains passérent pour la première fois dans l'Illyrie. Cette expédition doit être considérée avec soin, si l'on veut entrer dans notre projet, & connoître bien les progrez & l'établissement de la domination des Romains. Voici donc pourquoi ils prirent cette résolution. Agron Roi d'Illyrie, & fils de Pleurate, avoit sur terre & sur

· (a) Il finit ses jours d'une manière digne de ses premiers exploits, les armes à la main.] Tite-Live ne s'accorde pas avec Polybe sur la mort de ce célébre Chef de guerre, il la raconte tout différemment. Bien loin de le faire mourir les armes à la main & dans le lit d'honneur, il prétend qu'il fut assassiné publiquement par un barbare. D'autres disent par un Gaulois, 'qui voulut venger la mort de son maître qu'Amilear avoit tué, sans se soucier de la mort qu'on lui fit souffrir très-cruelle. ment après le coup fait. Qui croirons-nous de ces deux Auteurs? Gardons-nous bien de

balancer un instant en faveur de l'Auteur Latin. Le témoignage du Grec est bien autrement trebuchant que celui de l'autre, qui ne sortit jamais de l'Italie; au lieu que Polybe pouvoit avoir appris cette mort en Espagne ou en Afrique par des gens qui pouvoient s'être trouvez dans cette bataille, où ce grand homme périt, ou des Historiens Puniques, que Tite-Live apparemment n'entendoir point : car le Grec avoit parcouru l'Afrique, & de la maniére qu'il parle des affaires des Carthaginois il paroît affez qu'il entendoit leux langue.

mer les plus grandes armées qu'eussent jamais eu ses prédécesseurs. A force d'argent Démétrius, père de Philippe, avoit gagné sur ce Roi, qu'il porteroit du secours aux Mydioniens, que les Etoliens assiégeoient, pour se vanger de ce qu'ils avoient refusé de les associer à leur République. Pour cela ils avoient levé une puissante armée, & s'étant allé camper tout autour de la ville, ils emploiérent, pour la réduire, toutes sortes de machines. Déja Mydionie (a) étoit aux dernières extrémitez, & les affiégez sembloient chaque jour devoir se rendre, lorsque le Préteur des Etoliens voiant son tems prêt à expirer, dit à ses troupes, qu'aiant essuié toutes les fatigues & tous les périls du siège, il étoit en droit de demander qu'après que la ville seroit emportée, on lui confiât le soin du butin, & qu'on lui accordât l'inscription des armes. Quelques-uns, mais sur

extrémitez.] Je ne suis pas peu embarasse, il faut que je l'avoue, sur l'existance de cette ville, dont parle mon Auteur. Ce qu'il y a de bien surprenant, c'est que Cellarius, d'ailleurs si exact, n'en dit pas un mot, & cependant elle est le sujet d'un événement très - remarquable dans notre Historien. Comment se peut-il que tant d'Auteurs qui ont si bien écrit de la géographie des Anciens n'en aient point parlé? Le nom d'une ville considérable, qui soutient un si long siège, dont une bataille la délivre, peut quelquefois échaper à un ou deux Auteurs par inadvertance; mais iei on croiroit qu'ils se sont tous donnez le mot pour n'en rien dire. On n'a qu'à lice Cellarius dans sa Gréce pour reconnoître qu'il avoit lû Polybe avec beaucoup de soin, il le cite presque à chaque pas qu'il fait. Il y avoit véritablement un païs ou une nation qu'on appelloit la Myg-donie, mais il étoit enclavé dans la Macédoine & loin de la mer, selon Etienne de Bylance, & on ne sçait pas même quelle en étoit la capitale. Il est besoin ici de conjectures pour trouver la Mydionie de notre Auteur, ce qui n'est pas fort aisé. Ne seroit-ce point un peuple limitrophe des Etoliens, dont la capitale devoit être assez proche de la mer? C'est de quoi je ne doute nullement. Mais où la placer, puisqu'aucun Géographe n'en a fait mention? J'avois d'abord pense à la mettre un peu dans les terres du golfe d'Embracie; mais je me suis ravise, par cette raison, qu'il y a deux villes des deux cô-

(a) Deja Mydionie éroit aux derniéres tez du détroit qui forment deux anses, qui laissent une fort petite ouverture : de sorte que les Illyriens n'eussent pû l'emboucher sans être découverts, outre que Polybe ne dit pas que les Illyriens fussent entrez par un détroit pour l'éxécution de leur entreprise. D'ailieurs le golfe d'Embracie me semble un peu trop éloigné de l'Etolie & dans l'Acarnanie. Si les Etoliens se fussent ouvert une entrée dans ce païs, Polybe nous en eût appris quelque chose. Ce n'est pourtant pas une preuve fort concluante, puisque ces peuples avoient quelquefois poussé plus loin leurs brigandages; mais comme il faut aller toujours au plus sûr dans les choses où il n'y a que doutes & incertitudes, je panche fort à croire que cette ville étoit peu éloignée du pais des Etoliens, & que se trouvant à leur bienséance, & peut-être assez riche pour leur donner envie de s'en rendre les maîtres, pour la piller, & la laisser là comme ils faisoient toutes les autres qu'ils ne pouvo'ent garder. Au sentiment de Polybe, de Tite - Live, & d'une infinité d'autres Auteurs Grecs & Latins, les Etoliens étoient regardez comme les brigans & les voleurs de la Gréce: c'étoit seur métier, & leur réputation étoit toute établie sur ce point. Je ne fais pas un port de mer de cette ville, je la place à une lieue de la côte entre le sleuve Achelois & Leuvenus, puisque mon Auteur sapporte que les Illyriens, aiant débarqué de nuit ce qu'ils avoient de troupes, marchérent au secours de la ville, où ils arrivérent vers le jour.

tout ceux qui aspiroient à la même distinction, se récriérent sur cette demande, & détournérent les soldats de rien décider là dessus, avant que la fortune sît connoître à qui cette faveur seroit dûe. Il fut cependant reglé, que le nouveau Préteur, qui prendroit la ville, partageroit avec son prédécesseur le soin du butin (a) & l'inscription des armes.

Combat entre les Etoliens & les lle lyriens.

Le lendemain de cette décision, jour que le nouveau Préteur devoit être élû & entrer en charge, selon la coutume des Etoliens, arrivent pendant la nuit proche de Mydionie cent bâtimens portant cinq mille Illyriens, qui débarquant sans

(a) Que le nouveau Préteur qui prendioit la ville partageroit avec son prédécesseur le soin du busin.] C'est ici le conte de la peau de l'ours, qu'il ne faut pas vendre que la bête ne soit prise. Il ne faut pas partager un butin ou le pillage d'un païs en espérance de gagner une bataille qui n'est pas donnée, ni partager celui d'une ville qui n'est pas prise, comme il arriva aux Étoliens à Mydionie, qui partagérent leur proie avant que de la tenir. Il leur tomba souvent de ces sortes de peaux imaginaires, pour avoir ignoré le conte qui a dégénéré en proverbe, & qui a tout l'air de la vérité. On l'a appliquée à bien des Princes, à des Généraux d'armées, & à des Puissances liguées contre une autre que l'on crojoit accabler; c'est une peau d'ours qui est encore toute entière sur l'animal, tout plein de vic.

La plus célébre de toutes les peaux dont l'Histoire fasse mention, est celle de cette famense l'gue de 1214, contre Philippe-Auguste Roi de France, contre lequel les Puissances les plus redoutables de l'Europe s'unirent. L'Empereur Othon, Jean Sans-Terre Roi d'Angleterre, Ferrand Comte de Flandres, le Comte de Boulogne, ses vassaux mêmes, se déclarérent ses ennemis. On lui en suscita jusques dans sa famille, puisqu'Henri Duc de Brabant se révolts contre lui. Si l'on ajoute à tant d'embarras des sujets révoltez dans le cœur de son Roiaume, c'est-à-dire les Albigeois, qui se mirent de la partie, soutenus du Roi d'Aragon. Philippe n'eut pas même la consolation, dit le Pére d'Orléans dans son Histoire des Révolutions d'Angleterre, dans une guerre où il n'avoit à combattre que des ennemis de l'Eglise, d'avoir le Pape dans ses intérêts. Ce qui n'est pas surprenant, pour peu qu'on connoisse la

politique de ce tems - là. Aufi les liques ne manquérent pas de se partager la peau de l'ours, tout plein de vie & de force. On auroit cru que la bête étoit par terre, qu'il n'y avoit plus qu'à l'écorcher, tant ils en étoient avides.

Dindenaut prisoit moins ses moutens qu'eux leur ours. Le Comte de Flandres devoit avoit l'Isle de France, le Comte de Boulogne le Vermandois, l'Empereur la Bourgogne & la Champagne, le Roi d'Angleterre se contenta du pais de delà la Loire. Le Roi d'Aragon & les Albigeois ne comptérent pas moins sur une bonne portion de la fourrure. Cela fait, nos chasseurs se mettent en campagne: l'ours le présente, & leur va au-devant. Les Albigeois sont défaits & taillez en piéces à Muret, & le Roi d'Aragon y périt. Voilà deux portions de la peau de moins à distribuer. Le Roi d'Angleterre rencontre l'ours victorieux, tous les chasseurs prennent la fuite; l'épouvante saisse le Roi, il abandonne ses bagages & ses machines pour s'enfuir, & fait neuf lieues sans débrider, autre bonne partie de la peau dont l'Empereur & ses autres allies doivent profiter. Point du tout, l'ours paroît dans la plaine de Bovines. Là se donne cette célébre bataille, où plus de deux cens mille hommes furent défaits par une armée infiniment inférieure. L'Empereur s'enfuit, & ne fit pas moins de chemin en tournant le dos, que Jean Sans-Terre en tournant le sien. Le Roi, qui vit cette action d'Othon. s'écria d'un ton moqueur, nons ne verrens d'anjourd'hui son vijage.

La ligue de 1688, fut à peu près semblable: mais celle sur laquelle les ennemis de la France comptérent le plus, fut celle de 1701. malheureusement l'affaire de Denain arriva fort mal à propos, elle fit éva-

nouir tous les projets.

bruit au point du jour, & s'étant rangez en bataille à leur maniére, s'en vont, partagez en cohortes, droit au camp des Etoliens. Ceux-ci furent d'abord frapez d'une décente si subite & si hardie, mais ils ne rabattirent pour cela rien de leur ancienne fierté; ils comptoient sur le nombre & la valeur de leurs troupes, & firent bonne contenance. Ce qu'ils avoient d'infanterie pesamment armée & de cavalerie, & ils avoient beaucoup de l'une & de l'autre, ils le mirent en bataille dans la plaine à la tête du camp. Il y avoit là quelques postes élevez & avantageux, ils les firent occuper par une partie de la cavalerie & des armez à la légére. Mais ceux-ci ne pûrent tenir contre les Illyriens, qui au premier choc les accablérent & de leur nombre & de leur pesanteur, & menérent battant la cavalerie jusqu'aux pesamment armez des Etoliens. Fondant ensuite des hauteurs fur les troupes rangées dans la plaine, ils les renversérent avec d'autant plus de facilité, que les Mydioniens firent en mêmo tems sur elles une vigoureuse sortie. Il en resta une grando partie sur le champ de bataille; mais on sit un plus grand nombre de prisonniers, & on se rendit maître des armes & de tout le bagage. Les Illyriens, après avoir éxécuté l'ordre de leur Prince, chargérent le butin sur leurs bâtimens, & reprirent la route de leur païs. Ainsi sut sauvée Mydionie, lorsqu'elle s'y attendoit le moins.

On convoqua ensuite une assemblée des Citoiens, où l'on pouvoir de discuta entr'autres choses l'affaire de l'inscription des armes, & on y régla que l'on suivroit la loi que les Étoliens venoient d'établir, en sorte que l'inscription des armes seroit commune & au Préteur qui étoit actuellement en charge, & à ceux qui le seroient dans la suite. La fortune montre bien ici quel est son pouvoir sur les choses humaines, en favorisant tellement les Mydioniens, qu'ils couvrent leurs ennemis de la même infamie dont ils s'attendoient d'être eux-mêmes couverts, & la défaite inopinée des Etoliens nous apprend que l'on ne doit pas délibérer sur l'avenir, comme s'il étoit déja présent; qu'il ne faut point compter par avance sur des choses qui peuvent encore changer; & qu'étant hommes nous devons en toute occasion, mais sur tout dans la guerre, nous attendre à quelque événement que nous n'aurons pû prévoir.

Au retour de la flote, Agron s'étant fait faire par les Chefs le récit du combat, fut dans une joie extrême d'avoir rabaillé gron Roi des la sierté des Etoliens: mais s'étant adonné au vin & à d'autres. Illyrune.

plaisirs semblables, il y gagna une pleurésse, qui le mit en peu

de jours au tombeau.

Teuta fa luccede.

Le Roiaume passa entre les mains de Teuta sa femme, qui semme lui se remit d'une partie des affaires sur la foi de ses amis. Cette Reine, dont l'esprit n'avoit rien au dessus des personnes de son séxe, ne pensoit qu'à la derniére victoire. Sans égard pour les Etats voisins, elle permit d'abord à ses sujets de pirater. Ensuite aiant équipé une flote, & levé une armée aussi nombreuse que la première, elle éxerça de côté & d'autre par ses Généraux toutes sortes d'hostilitez.

Phénice liviée aux lllytiens par les Gaulois.

Les Eléens & les Messéniens furent les premiers à s'en ressentir. Jamais ces deux pais n'étoient en repos ni en sureté contre les Illyriens, parce que la côte étant fort étendue, & les villes, dont ils dépendent, bien avant dans les terres, les secours qu'ils en pouvoient tirer étoient trop foibles & trop lents pour empêcher la décente des Illyriens, qui par cette raison fondoient sur eux sans crainte, & mettoient tout au pillage. Ils avoient poussé un jour jusqu'à Phénice, ville d'Epire, pour y chercher des vivres. Là s'abouchant avec des Gaulois qui y étoient en garnison à la solde des Epirotes, au nombre d'environ huit cens, ils prirent avec eux des mesures pour se rendre maîtres de la ville. Les Gaulois donnent les mains au complot, les Illyriens font une décente, emportent la ville d'insulte, & s'emparent de tout ce qu'ils y trouvent. A cette nouvelle les Epirotes se mettent sous les armes. Arrivez à Phénice, ils campent devant la ville, aiant devant eux la rivière, & pour être plus en sûreté ils enlévent les planches du pont qui étoit dessus. Sur l'avis qu'ils reçoivent ensuite que Scerdilaïde arrivoit par terre à la tête de cinq mille Illyriens, qu'il faisoit filer par les détroits qui sont proche d'Antigonée, ils envoient un détachement à la garde de cette ville; & du reste se tranquillisent, font bonne chére aux dépens du païs, & ne s'embarassent pas du service du camp. Les Illyriens avertis que les Epirotes avoient partagé leurs forces, & que le service se faisoit avec nonchalance, partent de nuit, jettent des planches sur le pont, (4) passent

jours de mauvais Officiers dans les armées, & un grand nombre qui regardent l'art des précautions comme une marque de timidité & de crainte de l'ennemi. Il ne faut pas s'étonner s'ils tombent souvent dans les pièges qu'on leur tend, & qu'ils soient surpris par tout où il plast à cet ennedellus s

^{· (}a) Jettent des planches sur le pont & passent dessus, puis s'emparant d'un poste avantageux.] Cette négligence des Épirotes, à se tenir si peu sur leurs gardes au voisinage d'un ennemi vigilant & hardi, n'est pas une de ces choses qu'on regarde somme très-rares à la guerre. Il y a tou-

dessus; puis s'emparant d'un poste avantageux, ils demeurent là jusqu'au jour. Alors on se met de part & d'autre en bataille devant la ville. Les Epirotes sont désaits, on en tua un grand

mi de les aller voir.

Rien n'est moins rare que les surprises d'armées, de camps & de postes. Si l'on sçavoit la facilité qu'il y a de tenter ces sortes d'entreprises, elles seroient encore moins rares qu'elles ne le sont. L'art des précautions étoit beaucoup moins connu des Anciens que des Modernes. Ces exemples de négligence, de paresse, ou d'imprévoisnes, s'il m'est permis de lâcher ce mot, sont d'une instruction admirable aux gens de guerre qui aiment leur métier : cas les fautes, particuliérement celles de grand Eclat, sont des loçons qui frapent bien davantage l'imagination, & s'impriment bien Tlus dans notre mémoire que les belles acsions. En évitant les unes, on parvient aux autres. Il est certain que le désir d'imiter les grands exemples nous touche toujours moins que celui d'éviter les grandes fautes, & de s'en souvenir, pour ne pas tomber dans les malheurs qui naissent de la négligence & du manque de prévoiance. Lorsqu'on est surpris & bettu pour être tombé dans ces deux désauts, qui sont toujours sensibles à tout homme de guerre, outre la crainte des reproches que l'on mérite, on a encore le chagrin de ne pouvoir éviter la perte entière de sa réputation, sans qu'il soit guéres possible d'éviter un si grand deshonneur, parce que la surprise ne nous donne presque jamais le tems de nous reconnoître. Il naît de là, outre les reproches de négligence & d'ignorance de nos devoirs, un très-grand soupçon de lâcheté. Belle leçon pour les gens de guerre, & qui nous apprend à nous tenir sans cesse sur DOS gardes.

Les Epirotes se croient fort en sûreté, aiant une rivière devant eux & la ville à dos; les Officiers n'ont-ils pas raison de se donner du bon tems, & de se réjouir dans la ville ? Les soldats, qui voient cela, s'en donnent aussi à leur exemple. Il le faut bien dans un poste si assurée. & si sort à l'abri de toute surprise. Il est vrai qu'il y avoit sur la rivière un pont dont l'ennemi pouvoit prositer. Ils se contentent d'en enlever seulement les planches ou les madriers, & de laisser les poutres. L'ennemi, qui n'ignore rien d'une si admirable précaution, & qui veut tenter quelque chose,

fait provision de planches; il n'a qu'à les poser dessus, & avant qu'il arrive assez de monde pour soutenir la garde qui se présente pour le désendre, le voilà de l'autre côté. Cette saute des Epirotes est une de celles qui sont les plus ordinaires dans les armées.

J'en ai vû mille fois de toutes semblables, mais heureusement ceux qui y tomboient n'ont point trouvé des Illyriens qui leur apprissent aux dépens de leur réputation & de celle de toute une armée à se précautionner un peu mieux. La plûpart, pour ne pas dire presque tous, se contentent d'imiter les Epirotes, de retirer les madriers d'un pont & de les remettre le jour-J'avoue qu'on est souven: obligé d'en user ainsi dans un poste avancé, où il y a une rivière ou un ruisseau de d'fficile abord; mais cette précaut on ne suffit pas lorsque le poste est de grande importance. Il faut non seulement ôter les planches & les re-tirer de son côté dès l'entrée de la nuit pour les remettre au jour, mais il faut encore fortisser la tête du pont d'un retranchement, ou d'afbres abattus avec toutes leurs branches, qu'on retire le matin pour le passage des sourrageurs, ou des détachemens qu'on envoie à la guerre.

Monglat me fournit un exemple dans ses Mémoires, qu'il est bon de remarquer à propos des planches. Il rapporte que le Due de Weimar aiant affiégé Brisac en 1 638. le Général Guents aiant inutilement attaqué ses lignes, fit la nuit du lendemain attaquer le fort qui étoit au bout du pont de bateaux du côté de Neubourg, & s'en rendit le maître ; mais comme les ennemis craignirent que M. le Duc de Weimar ne vint le reprendre par le pont, ils en firent enlever les planches en beaucoup d'endroits: la cavalerie voulant venir au secours par dessus le pont, eut bien de la peine à passer, parce que les cavaliers tomboient au fond des bateaux aux endroits où les planches manquoient, d'où l'on avoit grand-peine à les retirer; mais le Colonel Schomberg étant arrivé avec son infanterie, fit raccommoder les planches qu'on avoit ôtées, au lieu de les jetter dans le Rhin, ou de les transporter plus loin.

Tome III.

nombre, beaucoup plus furent pris prisonniers, le reste se sauva chez les Atintaniens.

Remile en

Après cette défaite, ne voiant plus chez eux-mêmes de quoi les supplier de venir à leur secours. Ces peuples touchez de les supplier de venir à leur secours. & vont à Helicrane; là se rendent aussi les Illyriens qu'avoit amenez Scerdilaïde, & quit s'étoient emparez de Phénice. Ils se postent auprès des Etoliens. & des Achéens, dans le dessein de seur donner bataille. Mais. outre que le terrain étoit desavantageux, ils reçurent de Teuta des lettres qui les obligeoient de revenir incessamment dans l'Illyrie, parce qu'une partie de ce Roiaume s'étoit tournée du côté des Dardaniens. Ainsi après avoir ravagé l'Epire, ils sirent une trève avec les Epirotes; leur rendirent, avec la ville de Phénice, ce qu'ils avoient pris sur eux d'hommes libres, pour une somme d'argent, & aiant chargé sur des barques les esclaves & le reste de leur bagage, les uns se mirent en mer, les autres que Scerdilaïde avoit amenez s'en retournérent à pied par lesdéfilez d'Antigonée. Cette expédition répandit une extréme fraieur parmi les Grecs qui habitoient le long de la côte. Auparavant ils craignoient pour leurs campagnes; mais depuis. que Phénice, la ville de tout l'Epire la plus forte & la plus puissante, avoit passé sous d'autres loix d'une façon si extraordinaire, ils crurent qu'il n'y avoit plus de sûreté ni pour euxmêmes ni pour leurs villes.

Imprudence des Epirotes

Les Epirotes remis en liberté, loin de se vanger des Illyriens, ou de marquer leur reconnoissance aux Etats qui les avoient secourus, envoiérent des Ambassadeurs à Teuta, & de concert avec les Acarnaniens firent alliance avec cette Reine: alliance en vertu de laquelle ils prirent dans la suite les intérêts des Illyriens contre les deux peuples qui les en avoient délivrez » aussi grossiérement ingrats à l'égard de leurs bienfacteurs, qu'ils avoient auparavant été peu habiles à se conserver Phénice. Que nous tombions quelquefois dans des malheurs que nous n'avons pû ni prévoir ni éviter, c'est une suite de l'humanité, nous n'en sommes pas responsables, on en rejette la faute ou sur la fortune, ou sur quelque trahison: mais quand le périk est évident, & que l'on n'y tombe que faute de jugement & de prudence, alors on ne doit s'en prendre qu'à soi-même. Un revers de fortune attendrit, s'excuse, attire du secours; une sottise, une grossière imprudence ne mérite de la part des gens

sages que de l'indignation & des reproches. C'est aussi la justice que les Grecs rendirent aux Epirotes. Scachant que les Gaulois passoient communément pour suspects, pouvoientils sans témérité leur donner en garde une ville riche, puissante, & qui par mille endroits irritoit leur cupidité? Pourquoi ne se pas désier d'un corps de troupes chassé de son païs par sa propre nation, pour les perfidies qu'il avoit faites à les amis & à ses parens: dont plus de trois mille hommes reçûs ensuite par les Carthaginois, qui étoient alors en guerre, avoient pris occasion d'un soulévement des soldats contre les Chefs au sujet de la folde, pour piller Agrigente, où ils avoient été mis pour la garder: qui jettez dans Eryce pour la défendre contre les Romains qui l'assiégeoient, après avoir inutilement tenté de la leur livrer par trahison, s'étoient venus rendre dans leur camp: qui laissez ensuite dans Eryce sur leur bonne foi par les Romains, avoient pillé le Temple de Venus-Erycine: qui enfin aussitôt après la guerre de Sicile, connus par les Romains pour des traîtres & des perfides, avoient été dépouillez de leurs armes, mis sur des vaisseaux, & chassez de toute l'Italie. Après cela étoit-il de la prudence de confier à des gens de cette trempe la garde d'une République & d'une ville très-puissante? Et les Epirotes ne furent-ils pas bien les artifans de leurs malheurs? Cette imprudence valloit la peine d'être remarquée: elle apprendra qu'en bonne politique une garnison ne doit jamais être erop forte, sur tout lorsqu'elle est composée d'étrangers & de barbares.



OBSERVATIONS

Sur le combat de Mydionies.

pas un grand sujet d'étonnement à de se rendre maître d'une place, pas de lui, qu'il fair sa disposition, se range en bataille, & qu'il l'aura bientôt sur les bras, sans sçavoir d'où il est venu, & sans avoir sçû ni même soupçonné que la mer pût tres. produire une telle avanture? Ce sont là de ces événemens très-rares dans une Histoire, & qui plaisent infini-

Il faut avouer qu'un Général d'armée qui le trouve surpris de la sorte, doit être bien étonné. Ces sortes d'événemens sont rares à la guerre; marché, si ce n'étoit la voler. mais il devroit être encore plus rare de se laisser surprendre.. Cependant il n'est rien de plus ordinaire, quoique la guerre soit une science de prévoiance, de vigilance & de-précautions. Le bon est que les Généraux certaine & infaillible. Il y a plus, ils se brouillérent si fort sur le pardémêlé alla si loin, qu'il ne fallut liens pour les mettre d'accord. Cette table » qu'il ne faut pas compter par

N croiroit en lisant le siège assemblée décida assez peu équitade Mydionie & la défaite blement à l'égard de l'ancien Prédes Etoliens devant cette teur. Elle ordonna que le nouveau, place, que c'est une de ces avan- » qui prendroit la ville, parragetures de roman, où l'on voit tout à » toit avec son prédécesseur l'admicoup paroître une armée qui semble. » nistration du butin & l'inscripn'être venue que par enchantement » tion des armes, quoique le pre-& par art magique. En effet n'est-ce mier eût essuié tous les travaux & les périls du fiège. Si le dernier eût préun Général, qui se voit au moment vû ce qui devoit arriver, il ne se fût pas si fort presse, ni si fort échausse, d'apprendre que l'ennemi est à deux. l'événement s'en moqua. Il ne fut: pas si heureux que Pompée, qui prenoit le soin d'une guerre lorsqu'il s'appercevoit qu'elle tiroit à sa fin par les succès & la conduire des au-Il n'arrivoit que lorsqu'ils étoient à la veille de recueillir le fruit de leurs peines & de leur courage. Le délié Romain laissoit défrieher le champ pendant qu'il disposoit ses brigues, & n'arrivoit qu'au moment de la moisson. C'étoit acquerir de la gloire à fort bon:

Le debat des deux Préteurs . & plus encore le résultat de l'assemblée des Etoliens fur cette affaire, mo paroît assez burlesque. Notre Auteur fait là-dessus des réflexions très-sensées sur l'incertitude des affaires hu-Etoliens tenoient leur conquête pour maines, & sur les conjonctures satales que la providence de Dieu seplaît à produire de tems en tems: tage du butin & de la gloire, & leur pour confondre les espétances lesmieux fondées, & qu'on regarde. rien moins que l'assemblée des Eto- comme infaillibles, tant il est véri2 avance sur des événemens qui peu- pédients & aux ressources que donne vent encore changer, ni delibérer le tems, que les attaques subites & m sur l'avenir, comme s'il étoit pré- imprévûes nous ôtent. m sent. C'est ce qui arriva aux deux Préteurs, sans penser à un riers qui sur mer pour croiser sur ce parage, viendroit, & qui les mettreit tous ni forces navales pour s'opposer au quant à celui de la honte.

berent dans un somblable ridicule siège. Quant à la diligence, elle n'écore sur des choses bien plus agréa- dre des lâches. proie du vainqueur.

Les Etoliens attaquérent les My-

leur camp & de le piller.

roîtra folle & téméraire à certains osprits trop bornez, qui n'examinent différence du douteux à l'impossible, comme il paroît que celui-ci l'étoit, dansle fond le dessein des Illyriens n'étoit que hardi. Il s'agissoit d'une sur- quez-, marchent droit au camp enprise, tout le succès dépendoit du se- nemi. Les Etoliens surpris d'une cret&dela promtitude de l'exécutions avanture si extraordinaire, sortent

Les Etoliens n'avoient ni vaisseaux deux d'accord, non quant au par- secours; ils ne soupconnoient pas tage de la gloire & du butin, mais même qu'il pût en arriver aucun, Mydionie se trouvant trop éloignée Le même Pompée, que je viens de la mer pour qu'on pûr craindre de citer, & ceux de son parti, tom- un secours capable de faire lever le peu de jours avant la bataille de toit nécessaire que par rapport à l'ex-Pharsale. Car dans le conseil qui fut trémité où les assiégez se trouvoient. tenu, on ne disputa pas seulement. On la porte loin lorsqu'on se trouve sur la part que chacun prétendoit à dans l'attente d'un secours dont on la gloire de la défaire d'un ennemi est assuré. Les ressources sont infinies aussi redoutable que César; mais en- dans ce cas, il ne faut pas les arren-

bles & pas moins chimériques, je Ceux de la place étoient conveveux dire sur la proscripcion de leurs nus avec eux qu'ils feroient une ennemis riches & puissans, dont ils grande sortie pendant le combat, se flattoient de se partager les char- pour faire distraction des forces deges & les dépouilles. César survient l'ennemi. Les Illyriens se mettent là-dessus, qui les bat & les met en en mer, abordent dans un endroitdézoute, & fair évanouir toutes ces très-propre à un débarquement, belles idées de vengeance & de bu- mettent leurs troupes à terre à la: tin: ils deviennent eux-mêmes la faveur des ténébres, sans que l'enmemi s'en fût apperçu. Quelle négligence! N'est-il pas étonnant que dioniens dans le dessein de les piller, cela arrive à des gens aussi vigilants plutôt que de les forcer d'entrer & aussi sins que les Etoliens? Ce qui dans la ligue, & les Illyriens son- paroîtra encore plus surprenant, c'estgérent bien moins à la gloire de faire que cinq mille hommes d'infanterie lever le siège en attaquant les Eto- aient ou la hardiesse d'artaquer une liens, qu'à se rendre les maîtres de armée infimment supérieure, & formée de bonnes troupes; il s'agissoit Cette entrepule des Illyriens pa- véritablement d'une surprise, & d'une surprise d'armée, où le nombre n'estiguéres mis en considération,, pas un dessein dans tout ce qui peur lorsque ces sortes de desseins sont le faire réussir, & qui ne font aucune bien conduits & bien concertez.

Les Illyriens étant donc débar-Lun & l'autre coupeit court aux ex- de leur camp, & se rangent dans là

Cc iii:

plaine. Il y a tout lieu de croire qu'ils se formérent sur une seule ligne, la phalange au centre (2), & la cavalerie (3) sur les aîles. Ils sirent occuper les hauteurs qu'ils avoient en tête par des détachemens de cavalerie & d'infanterie légére (4), (5), soutenus les uns par les autres.

Les Illyriens n'avoient que de l'infanterie en fort petit nombre à opposer à de si grandes forces; ils se mirent en bataille à leur manière, & cette manière l'Auteur nous l'explique, & n'est pas si mauvaile qu'on croiroit bien. Ils se partagérent par cohortes ou par bataillons (6), aufquels ils dûrent donner beaucoup plus de hauteur que de front. C'est une conjecture de notre façon, diront quelques Lecteurs: nullement, leur répondrons-nous, c'est une vérité incontestable, & fondée sur les régles de la guerre & du bon sens. Ces gens-là avoient à combattre selon la méthode des Grecs, c'est-àdire en phalange, & la phalange étoit un corps sur seize de hauteur; il falloit donc attaquer du moins sur une épaisseur équivalente à celle de la phalange : car sans cela ces corps n'eussent fait que reboucher. Ils formérent donc de petites colonnes à certaines distances les unes des autres, pour occuper les ennemis sur tout le front de leur ligne, afin que chacune pût agir indépendamment l'une de l'autre, & attaquer ou se défendre soit contre le choc de l'infanterie, soit contre celui de la cavalerie. Il n'y avoit pas à marchander, c'étoit un coup de nécessité de percer, de passer sur le ventre de l'une, & d'affronter l'autre. La retraite leur étoit interdite: point de salut que dans la victoire.

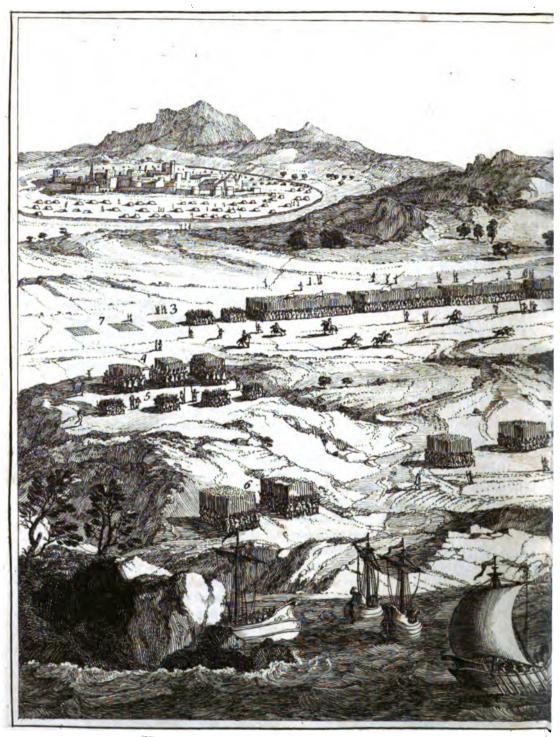
Les choses en cet état, les Illyriens marchent à ces hauteurs qu'ils avoient à leur droite & à leur gau-

che, & les attaquent brusquement! Le tems pressoit, il y avoit à craindre que les Etoliens ne revinssent de leur surprise. Ils renversent tout ce qui s'oppose à leur passage, & fondent d'en haut sur l'armée Etolienne. déja étonnée de la défaite de sa cavalerie prise en flanc & à ses aîles . pendant que les colonnes l'attaquent vigoureulement & par différens endroits sur tout le front de la phalange. Sur ces entrefaites les assiégez de concert font une grande sortie. & les attaquent à dos : ce qui donna le branle, & causa l'entière ruine des Etoliens. C'est le sort des armées surprises, & qui ne s'atten-. dent à rien moins que de l'être, de ne tenir pas un instant; la ville fut sauvée, & le camp abandonné à des gens bien plus avides du butin, que pouflez par des idées de gloire : objet trop délié pour des corfaires , &. même pour des Etoliens, qui firent paroître moins de courage & de conduite à conserver leur bien qu'à prendre celui d'autrui.

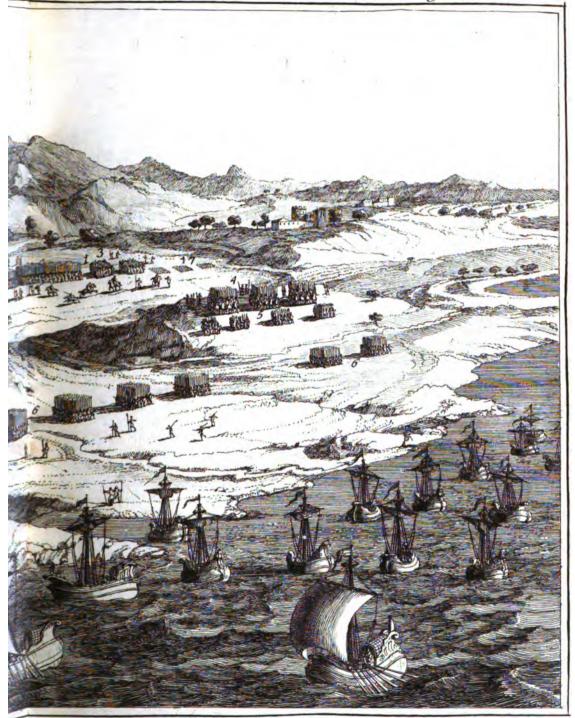
Le rôle qu'ils jouent dans cette. Histoire, est assez mêlé; ils éprouvérent de grandes disgraces, & la plûpart de leurs victoires n'ont jamais été bien complettes. Mais comme ils étoient aussi peu sensibles dans les unes, que peu touchez des autres, cette espèce d'indissérence ne leur ôtant rien de leur courage, qu'ils avoient très-grand, ni de leur jugement, que les autres perdent dans les malheurs de la guerre, leur ouvroit des ressources infinies qui les tiroient des embarras où ils tomboient par leurs fautes.

Polybe nous les représente comme des brigans & des voleurs, qui faisoient la guerre pour le pillage des villes & de la campagne. Ils étoient très-braves & d'une hardiesse surprenante dans tout ce qu'ils entre-





BATAILLE DE MYDIONIE ENTRE LI



LES ETOLIENS ET LES ILLYRIENS.



prenoient, ils paroissent tout autres dernière guerre de 1701. la plus fédans cette affaire-ci : car bien qu'ils conde en événemens extraordinaires. fussent tombez dans des fautes trèsgrossières, il leur étoit aisé de les réparer par le nombre & la valeur de Leurs troupes: tant il est vrai que les surprises qui viennent d'une trop grande opinion de ses forces, & des avantages précédens, ne laissent ni vigueur ni courage aux hommes les plus déterminez. C'est une maxime de deux mille ans que celle-ci. La raison en est évidente, c'est que T E ne dis pas qu'on puisse prévoir les choses imprévûes, & que l'on ne plus grandes qu'elles ne le sont en taine & infaillible, font quesquesois effer; on croit que l'ennemi n'ose- tomber les plus habiles, quoique soit entreprendre un dessein si hardi nous sçachions parfaitement qu'une pendant sont plus dans l'imagination prévoir. Mais supposons que cela ne que dans la chose même: & sur ce se puisse pas, je soutiens qu'on peut fondement on ne fait presque aucune tout au moins les rendre vains & inurésistance, cette peur artificielle pro- tiles par une désiance, non de celles duit toutes les suites de la réalité, & qui sont assez ordinaires aux esprits si la valeur ne manque ni aux trou- trop fins, qui la poussent trop loin, pes ni aux Généraux, ceux-ci man- mais de celles qui se bornent aux quent dans la conduite, parce que précautions que la guerre nous enla surprise nous ôte le jugement, ou seigne, qui sont de sa competence des chiméres, dont les Généraux ne mi à l'air d'un camp. Qui est le Gésont jamais exemts: car la surprise néral qui les ignore, s'il n'est le plus n'est jamais sans avoir la crainte & la peur pour compagnes inféparables, & alors il est impossible que * Fon prévoie les accidens, & par consequent que l'on y apporte reméde. Or il est mille fois plus aise de les prévoir & d'y couper court en se précautionnant, que d'y apporter du reméde l'orsqu'ils sont arrivez. Cette matière est très-importante, dévelopons-la un peu plus que nous n'avons fait dans nos Oblervations fur la guerre d'Eryce. Nous la connoissons par notre propre expérience, & nous ne raisonnons ici que coup plus aisees : car cette expé-

6. II.

Que les événemens de la guerre ne sont pas an-dessus de la prévoiance humaine. Qu'un habile Chef d'armée est souvent plus embarassé contre un malhabile Général, que contre un autre qui l'égaleroit en intelligence. Raisons de l'Auteur.

certains accidens, où les difféconçoit pas encore, sont estimées rentes maneuvres d'une science cers'il n'avoit des ressources, qui ce- longue expérience peut nous les faire tout au moins le tems de penser aux de tout le monde, & qu'on peut apmoiens qui pourroient nous guérir prendre avant même qu'on ait dorstupide de tous les hommes? Qui ne connoît pas au moins celles qui regardent la conservation & sa sûreté dans un siège de place ? Car hors de là, comme dans la conduite des armées, dans l'arr de les ranger, dans les mouvemens généraux & dans la castramétation, il est besoin d'une prudence & d'une prévoiance plussubtile, plus rafince, plus profonde, &qu'on acquiert bien plus par l'étude que par l'expérience, qui ne fait tout au plus que nous perfectionner, & nous donner des ouvertures beau-· sur ce que nous avons vû dans la rience ne nous met au fait qu'à l'é-

tres cas, qui nous sont encore incon-niste, à qui les sottises & les saillies nus, nous ne sommes pas grands pro- déréglées tiennent souvent lieu d'haphétes sans l'étude. Il n'y a qu'elle bileté. Ses fausses manœuvres desance des événemens futurs. Ce qu'il y a de fâcheux dans un homme qui l'auroit, c'est qu'il se trouve souvent plus embarassé contre un Général sement, ou qu'il se voit réduit à malhabile, comme nous l'avons dit l'absurde, parce qu'il a pris des meailleurs, qu'avec un autre qui lui seroit égal en sçavoir & en expérience. Avec celui-ci allant à ses fins par les principes & les régles de l'art, qu'il scait comment l'autre par les mêmes principes & les mêmes régles peut rendre tous ses desseins inutiles: au lieu quelemalhabile agissant contretoutes des régles, peut faire des manœuvres qu'il n'est pas possible de prévoir. On se souviendra de celles de César & d'Afranius en Espagne, & de celles de Pompée à Dyrrachium.

C'est ainsi que deux habiles Généraux passent toute une campagne trompoit que parce qu'il les avoit en divers mouvemens, lans aucun fruit & sans rien faire, sinon de tres. Un Général d'armée qui s'est s'attirer les éloges & l'admiration établi sur un tel système de condes experts & le blâme des sots, chacun dans son parti. Tels ont été peine, s'il n'est tout aussi sin & aussi ceux dont j'ai parlé plus haut, & tel -rusé que lui. De tous les stratagêmes, a été Fabius Maximus contre Anni- je n'en vois point de plus incom-

bal.

Il n'en est pas ainsi d'un habile homme contre un ignorant. Celuici fait mille démarches fausses & ri-

gard de ce que nous avons vû & reux : de sorte qu'il ne sçait com-Eprouvé nous-mêmes. Dans les au- ment s'y prendte avec un tel Antagoqui puisse nous mener à la connois- vroient se terminer par quelque rude mortification. Il arrive tout au contraire que l'autre plus habile succombe quelquefois très-malheureusures toutes disserentes de son ennemi, s'imaginant que celui-ci fait la guerre en homme du moins sense. Aussi voit-on des Généraux, qui à accommode à tout ce qu'un heureux force d'être sots & ignorans en magénie peut inventer de sin & de ruse, tière de guerre, évitent les pièges d'un habile homme. Semblables aux filles du village de M. de Balzac, qui étoient trop sottes & trop stupides pour être trompées par un homme d'esprit.

Que dirons-nous d'Agéfilaus, qui au jugement de Plutarque & de Cornelius Nepos trompoit ses ennemis, lors même qu'il leur faisoit sçavoir ses véritables desseins? Mais il ne finement cachez en d'autres renconduite, met un Antagoniste bien en

modes que ceux-là.

J'ai ouï dire au feu Comte du Gua, que M. de Turenne s'étoit servi trois ou quatre fois de ces ruses dicules, ausquelles l'autre ne s'at- Gréques, & jamais en vain. Je le tend pas. Il croit qu'il doit faire crois bien, mais il ne faut pas les certains mouvemens qui devroient mettre à tous les jours, & particunaître des précédens, ou de ceux liérement contre un ennemi qui n'est qu'on lui oppose, & cependant il ne ni sot ni stupide. On me permettra les fait pas; l'habile en est étonné, d'en supposer un, qui est tout-à-fait surpris & tout-à-fait déconcerté. Il -tel, qu'il a évité nos piéges par cela trouve que les devants qu'il a pris seul, & que par cela seul le Général lui sont inutiles, & souvent dange- habile s'est trouvé la dupe d'un mou-

vement

vèment qui lui promettoit la victoire. Comptez que lorsque l'habile connoîtra les allures de son Antagoniste, & qu'il sera bien au fait de sa façon d'agir, il n'y sera plus attrapé, il s'y prendra de toute autre manière. Qu'arrive-t-il alors à ces Généraux sots? On les joue, & on les bat si bien & si pleinement, que l'opinion où l'on étoit de leur mérite à la guerre par une ou deux victoires remportées, se dissipe bientôt & se change en mépris.

Pharnaces étoit un de ces gens-là qui font la guerre sans art & fort étourdiment. Fier d'une grande victoire qu'il avoit remportée, & qu'il ne dut jamais à son intelligence, n'ola-t-il pas se mesurer avec Cesar, & tenter l'avanture ? Celui-ci avoue lui-même dans ses Commentaires, qu'il se vit un peu embarassé contre un tel ennemi, qui dans sa façon de faire la guerre tenoit la conduite du monde la plus irrégulière, sans art & sans raison: de sorte qu'il ne sçavoit d'abord par où le prendre, ni par où emploier utilement ses stratagêmes. Je vais rapporter le palsage, que je rire de la version de d'Ablancourt. (4)

César, à qui il tardoit de se délivrer des embarras de cette guerre,
marche droit à Pharnaces, & va se
camper dans un poste très-avantageux, le croiant un fort habile homme. 31 l n'étoit séparé de l'ennemi,
30 dit - il, que par un grand val31 lon, quoique d'une hauteur à
32 l'autre il y cât un quart de lieue.
33 Pharnaces ne l'eut pas plutôt ap34 perçû, qu'il rangea son armée en
35 bataille devant son camp, ce que
36 César crut que c'étoit pour faire
37 montre de ses sorces, comme c'est
38 la coutume, ou pour interrompre

» son travail; de sorte qu'il fit com » tinuer l'ouvrage, après avoir ran-» gé sculement les troupes de la pré-» mière ligne à la tête du retranche-» ment.

Par tout le passage, & le com+ mencement de cette fameule journée, qui décida de cette guerre, on voit manifestement que César, comptant sur l'avantage de son poste, négligea les précautions ordinaires, persuadé que son ennemi ne pou+ voit entreprendre fur lui fans la plus étrange de toutes les folies. Pharnaces cependant décendit la montagne avec toutes ses forces » en un 20 lieu, dit César, où jamais homme » sage ne l'eût osé attaquer. Il crut » qu'il le faisoit par vanité, & fut » quelque tems à rire de cette rodo» montade; mais comme il le vit » décendre en bataille, & remon-» ter à lui de même, alors touche so d'une si incroiable hardiesse ou » témérité, il retira en hâte les trouso pes du travail, & leur fit prendre » les armes, tandis que les autres » s'apprêtoient à soutenir l'ennemi. » Les chariots armez de faux cau-» sérent quelque desordre d'abord » dans l'étonnement & la confusion. » avant que l'armée fût en état de » combattre; mais enfin accables n de tous côtez à coups de traits; » Pharnaces, qui les suivoit, vine » aux mains avec de grands cris. » L'avantage du lieu servit de beau-» coup à soutenir son effort, outre » l'assistance des Dieux qui président » aux batailles, & principalement à a celles où il ne le peut rien faires » par la railon.

Souvent les fausses démarches ; les mouvemens irréguliers partent d'un dessein rusé & profond, il est aisé à un habile homme d'en connoître la ruse & l'artifice. M. de Turenne & M. le Prince de Condé

⁽a) Cef, Com. Guer. d'Alex. Tome III.

ent souvent emploié ces moiens avec toute l'adresse & le succès possible. Ils ont souvent attaqué par où on auroit cru qu'ils n'eussent pas dû entreprendre. Le dernier, qui se mettoit toujours au-dessous de l'autre, tant il en faisoit estime, bien qu'il fût lui-même comparable aux plus grands Capitaines; celui-ci, dis-je, fit un trait d'un habile Général au secours de Cambrai, lorsqu'il servoit contre la France. Bussi-Rabutin rapporte le fait dans ses Mémoires. Je le trouve digne d'a-

voir place ici.

» Le Maréchal avoit posté d'a-» bord l'aîle droite de sa cavalerie ⇒ fur une grande avenue; mais deux so heures après aiant fait réflexion » que le Prince, qui sçavoit que le » moindre Capitaine du monde seroit assez fin pour se poster en pamoreille rencontre fur un petit sen-» tier plutôt que sur un grand chemin, auroit assez bonne opinion m de lui pour croire qu'il feroit aum tre chole, changea de poste, & o vint prendre celui d'une petite mavenue. Il est vrai que pour son so malheur, le Prince jugea qu'il au-» roit fait la même réflexion, & so venant avec près de trois mille » chevaux par le grand chemin où so il n'y avoit que des elcadrons » clairsemez, entra dans Cambrai.

Je ne sçai d'où Bussi a tiré cela, apparemment de quelque Lettre écrite de l'armée. Monglat dans ses Mémoires rapporte la chose tout autrement. Il falloit que l'un ou l'autre fût mal informé. Celui-ci ne die pas qu'il fût alors à l'armée. Je conclus de là que Bussi apprit cette action de M. le Prince de bon endroit, & je le crois plutôt que l'autre.

Par tout ce que je viens de dire, on peut juger combien la science du Cénéral d'armée est vaste & prefonde, & combien elle exige de connoissances & d'esprit rusé. Il est difficile, quelque habile qu'il puisse être, qu'il pare jamais aux nouvelles ruses: car pour s'en garantir. il faut les avoir pensées soi-mêmes Je ne vois pas que cela se rencontre en même tems dans deux Généraux qui se font la guerre. Je me souviens d'un trait de l'Histoire de Cyrus (a) sur l'article des nouvelles

ruses de guerre.

Cambyse pere de Cyrus, dans les instructions qu'il donne à son fils. tes compare aux nouveaux airs de mulique. » Au reste, lui dit-il, il » ne faut pas que vous vous conten-» tiez de vous servir des ruses que » vous avez apprises : il faut que de » vous-même vous en inventiez de » nouvelles à l'exemple des Musi-» ciens, qui ne se contentent pas w de chanter les airs qu'ils ont ap-» pris de leurs Maîtres, mais tous » les jours en composent de nou-» veaux. En un mot, comme dans » la musique les chansons qui sone » faites depuis peu font celles qu'on. » estime davantage; de même dans » la guerre, les stratagêmes les plus » récens sont les plus estimez, parce. » qu'ils ont plus d'effet, & qu'on » n'a sçû les prévoir. On le peut quelquefois, lorsqu'on est par tout fur ses gardes, & qu'on n'est pasmoins attentif aux postes les plus inabordables que dans ceux où l'on a le plus de raison de craindre.

(2) Charp. Hift, de Cyrus.

6. IIT.

Due la science aidée d'une longue expérience, nous met en état de juger & de prévoir l'avenir, & de gagner les devants contre les desseins les mieux concertez.

A prévoiance va plus loin qu'on ne pense dans les hommes d'un certain ordre d'esprit, de grande prudence, d'une expérience & d'une capacité consommée; mais il ne Laut pas qu'on s'imagine que je porte cette prévoiance au-delà des bornes railonnables. Ce seroit trop exiger d'un Général d'armée, & donner plus d'étendue à l'idée de la prévoiance qu'il ne lui en faut donner. Je ferois en un mot des hommes infpirez d'en haut, si j'y enfermois certains événemens extraordinaires: ce qu'il n'est pas possible de prévoir de loin ni de près, comme les terreurs paniques, certaines tempêtes de vents impétueux, qui portent la pluie on la poussière en face d'une armée, & mille autres accidens que la prudence humaine ne scauroir prévoir ni parer. Dans le reste il ne me paroît pas vrai que les événemens de la guerre soient au-dessus de la prévoiance des hommes, ils peuvent non seulement prévenir les mauvais, mais encore faire naître & produire les bons, & s'en rendre les maîtres par le moien des conséquences, mais on n'en doit négliger aucune.

Tous les cas différens qui peuvent arriver à la guerre, quelque singuliers & extraordinaires qu'ils puissent être, sont arrivez, & par conséquent doivent nous être connus, autant par notre propre expérience, que par l'étude de l'Histoire qui nous les représente. Tout ce qui arrive aujourd'hui est arrivé il y a un siècle, il y en a deux, il y en a diz, si l'on veut.

Tous les stratagêmes de guerre qui se trouvent dans Frontin, dans Polyen, dans une infinité d'Historiens anciens & modernes, ont été imitez par mille Généraux. Ceux de l'Ecriture Sainte, dont il y en a un fort grand nombre de très-remarquables, ont trouvé des imitateurs. Qui les ramasseroit, & y ajouteroit un Commentaire & de bons éclaircissemens, feroit un Ouvrage d'une instruction merveilleuse, & fort sçavant. Quoiqu'ils soient surannez, & qu'ils aient été répétez mille fois soit par les Grecs, soit par les Romains, soit par les autres peuples jusqu'à nous, nous y sommes au moins la plûpart toujours nouveaux. Tout est dit & tout est fait, c'est une circulation d'événemens toujours semblables, finon dans toutes les circonstances, du moins dans le fond.

Un Général d'armée qui se trouve surpris, comme ceux des Etoliens. est inexcusable à tous égards : n'estce pas sa faute après tout ? Y seroitil tombé, s'il eût pris les devants que la guerre nous enseigne, s'il eût réfléchi sur ce qu'il faut éviter & sur ce qu'il faut faire, s'il eût été fur ses gardes, s'il eut bien compris que la place pouvoit être secourue? Il suffit de sçavoir qu'on ne doit point compter sur la foi des peuples qui nous environnent, qu'il faut être dans une perpétuelle défiance, & qu'on ne. doit rien négliger des précautions. que la guerre nous prescrit. Si on. les suit, l'ennemi se trouve lui-même envelopé dans son propre piège, & s'il sçait qu'on est sur ses gardes, & qu'on est préparé à le bien recevoir, il n'entreprend rien. Voilà la prévision militaire, si je puis hazarder ce mot dogmatique.

Celui qui dans une bataille ne

Dd ij

s'appercoit pas que l'ennemi ruse à une de ses aîles, qu'il fait couler adroitement & sourdement des troupes de l'une qu'il affoiblit, pour les Faire passer à l'autrespar les derrières de la première ou de la seconde ligne, ou qu'il fait passer une bonne partie des alles de celle-ci; celui qui ne prévoit pas que cela peut arriver, qui n'est pas attentif à tous ces mouvemens, qui n'y apporte pas les remédes qui dépendent de sa vigilance & de la prévoiance, c'est un très - malhabile Général. Il dépend de lui de s'empêcher de tomber dans ces sortes de filets, & d'être battu & accablé à une de ses aîles. Les précautions en sont très-aisées, les Généraux du plus bas étage en sont capables. Néanmoins il y en a eu de ceux mêmes qui lévent la tête par dessus les autres, & des plus grands hommes mêmes anciens & modernes qui sont tombez groffièrement dans ces piéges.

Les Anciens convenoient qu'ils n'avoient nullement besoin de recourir aux Oracles pour prévoir les événemens de la guerre, ou pour les faire naître. Un Général profond dans la science des armes, & d'ailleurs instruit à fond des desseins primitifs de son ennemi, de la nature de fes forces, du païs où il s'engage pour venir à ses fins, de ce qu'il peut raisonnablement tirer de ses troupes & de sa tête, comme de son courage, peut aisément prévenir ses desseins & les réduire à l'absurde : & comme ces grands hommes étoient persuadez qu'à cet égard la prévision des choses futures étoit une science dont la connoissance n'avoit pas betoin de la biche de Sertorius, ou de la Nymphe de Scipion; ils la mettoient au rang des qualitez nécessaires à un Général d'armée Les grands Capitaines ont tous été remplis de cet esprit prophétique, qui plus, qui moins, selon l'érendue de leur sçavoir. Qu'on suive M. de Turenne, celui de tous les grands Capitaines modernes que j'aie le plus en admiration, qu'on le suive dans toutes ses actions, & l'on verra qu'aucun ni des Anciens ni des Modernes ne l'a surpasse sur cet apticle.

Themistocles disant un jour qu'il estimoit que la plus grande qualité d'un Général d'armée étoit de sçavoir pressentir & prévoir les desfeins des ennemis, Aristide lui repartit par une autre maxime qu'il oublioit, & qui portoit peut-être quelque reproche derapine & d'avarice: que c'étoit assurément une qualité nécessaire: mais qu'il y en avoit une autre dont il ne parloit point, qui ésoit belle, & trèsdigne d'un Général: c'est d'avoir les mains nettes, & de ne se laisser pas dominer par l'argent. Jamais Thémistocles ne fut acculé d'avarice & de rapacité, quoique nous sçachions fort bien que les Anciens ont eu leurs Saint - Fremonts comme les Modernes.

Quoique Célar en dise dans ses Commentaires (A) à l'égard de la bataille contre ceux de Hainault & de Cambresis, qu'il donna sur les bords de la Sembre, il est certain que sa prévoiance lui joua un très-mauvais tour en cette occasion. Il se laissa surprendre, & peu s'en fallut qu'il n'y périt avec toute lon armée. Car enfin il se vit réduit à l'extrémité. pour n'avoir pas fait reconnoître les bords de la rivière, & de là les endroits couverts qui en étoient proche. Il fut attaqué inopinément, & cefur une espèce de miracle qu'il pût se tirer d'affaire. Sans Labiénus sa perte étoit infaillible, & sa honte toute assurée:

(a) Cos. Comm. lib. 2.

- Pourquoi remonter si haut? Décendons jusqu'à notre tems. L'action de Steinkerque en 1692, qui fut une suite de plusieurs combats très-sanglants, &d'abord delavantageux aux François, n'est-elle pas toute sembla-Me à celle du Général Romain? Celui-ci fur surpris, l'autre le fut-il moins? Tous les deux se tirérent d'affaire par lour grande habileté & par la valeur de leurs troupes. Si l'un & l'autre cussont prévû qu'ils pouvoient être attaquez, ils eussent acquis à la vérité moins de gloire; mais ils se fussent aussi épargné la honte qu'il y a toujours d'être surpris.

M. le Maréchal de Luxembourg est entré un peu tard dans le catalogue des grands Capitaines; mais enfin il y est entré, & dans un rang très-honorable, après les Turennes & les Condez. Semblable à Célar, il s'est trouvé deux fois surpris : celuici dans le combat dont j'ai parlé plus haut, & dans celui de Dyrracchium contre Pompée : l'autre à la bataille de Saint Denis en 1678. & à celle de

Steinkerque.

A la bataille de 1690. M. le Prince de Waldeck ne pouvoit-il pas tourner à lon avantage la manœuvre hardie & délicate du Maréchal de Lu**xembourg, qui dégarnit toute la** droite de la cavalerie pour la transporter à sa gauche, en lui dérobant ce mouvement à la faveur des haies & des hauteurs des bleds ? Il pouvoit bien prévoir que cela le pouvoit faire par ces haies & par ces blods. Combien d'exemples ne citerois-je pas? Mais il faut attendre mes Mémoires pour apprendre les fautes de bien des gens.

Qu'un Général ne dise pas après cela, pour excuser ses bévûes, sa défaite & sa honte, qu'il n'y a qu'une intelligence d'en haut qui puisse pousser si loin la prévoiance. C'est

illusion toute pure. M. de Turenne étoit - il une intelligence d'en haut? & cependant il prévoioit tout. Il failoit ulage de son esprit, de ses talens, de sa capacité, tout cela trèsgrand & très-étendu. Il dépend de nous de faire ulage du promier, & de cultiver les autres, ou de les aquerir par l'étude, & de les perfection-

ner par l'expérience.

Tout ce qu'on peut faire, diront ceux qui n'aiment point à être conduits à la vérité par principes & par raisonnnemens, est de remédier au présent, de prendre conseil de la chose même, & de se régler sur ce que l'on voit. Fort bien, j'y consens, mais ce n'est pas là la question. Il s'agit de prévoir les événemens qui rencontrent les remédes présens; s'ils arrivent, on s'y sera préparé d'avance, on y coupera donc court, & cela dépend des mesures & des précautions. Peut-on disconvenir de cette maxime inviolable, & si souvent répétée, qu'un Général d'armée doit être en perpéruelle défiance, & perpétuellement sur ses gardes? Pourra-t-on dire que c'est un grand préjugé de foiblesse & de crainte dans un Chef d'armée? Dites plutôt un grand préjugé de courage, d'habileté & de prudence. Il y a une fort grande différence entre la précaution & la peur. Ce n'est pas manquer de courage que de craindre le danger, d'y jetter l'ennemi en commençant par bien établir le présent par des remédes de prévention, qui sont toujours doux en comparaisons de ceux qu'il faut apporter aux maux loriqu'ils iont arrivez, ou qui nous menacent de trop près. Ils sont alors fort incertains, fort douteux, & fouvent impossibles, parce qu'on n'a pas le tems de les appliquer sans se précipiter dans un danger encore plus grand que le mal. Dd iii

paresseux, inappliquez & ignorans appellent inquiétude dans un Général ce qui est un soin nécessaire & raisonnable. Ils s'imaginent même qu'on a peur, lorsqu'ils s'apperçoivent qu'on est sur les sûretez nécesfaires qui les fatiguent, & qui intercompent le plaisir de ne rien faire, sans songer qu'on ne sçauroit être trop en garde & en défiance, particulièrement dans les sièges. Les gens entendus distinguent assez les précautions d'un habile homme d'avec celles d'un ignorant. J'en ai vû beaucoup s'attacher uniquement aux inutiles, & négliger les nécessaires faute d'esprit.

Croit-on que les Généraux Etoliens eussent fait un trait de malhabiles gens, d'aller bien loin au-delà des précautions ordinaires ? Il s'en fallut bien, ils ne firent pas même ce que les Généraux les plus malhabiles pratiquent ordinairement; ils furent surpris. Ils cussent dû avoir continuellement des partis en campagne, & des postes mêmes du côté de la mer. S'ils ignoroient qu'il y eût une armée navale en mer, s'ils ne croioient pas que cela fût possible, il n'étoit pas impossible que les alliez des Mydioniens ne fissent décendre quelque petit secours pour jetter dans la place. Cela ne suffisoitil pas pour les obliger à se tenir sur leurs gardes? Cette négligence est impardonnable. Ils furent battus très-honteusement. Qui doute qu'ils ne dûssent l'être? Vous voiez rarement la vigilance jointe avec le malheur, dit un Jurisconsulte du quapouvez léparer que rarement d'avec la paresse.

Les Etoliens étoient d'ailleurs in-(a) Philip. de Leyden, Trastatue juri-Nice politici.

On sçait assez que les Officiers formez que les Illyriens couroient le mer en grand nombre, & qu'ils n'é toient pas ennemis des Mydioniens. Je doute même que les Etoliens pûsfent ignorer l'alliance qu'il y avoit entre ces deux peuples; & quand même ce dernier article leur eût été caché, ils n'eussent pas moins dû se précautionner contre les accidens inopinez: car bien que les devants dont j'ai parlé soient ordinaires & connus de tous les hommes, & un reméde efficace contre les surprises d'armées; il y en a encore un autre qui ne l'est pas moins, & qu'on doit ajouter aux melures propolees. Nous allons en donner une idée générale: car s'il falloit traiter cette matière. dans une juste étendue, j'itois trop au-delà des bornes que je me suis prescrites dans cet Ouvrage.

> Je dis donc qu'un General qui se trouve dans un cas semblable à celui des Etoliens, outre ses lignes de circonvallation & contrevallation contre les entreprises de la place, ses. postes avancez, ses partis en campagne & ses patrouilles en dehors, il·doic prendre encore d'autres sûretez qui ne me paroissent pas moins importantes & moins nécessaires. Il doit examiner tout le terrain aux environs de son camp, & tous les endroits par où l'ennemi peut venir. pour le secours de la place, choisir le champ de bataille le plus avantageux qu'il est possible, & où chaque arme puisse être en sa place. s'il veut sortir de ses lignes & décider du luccez du siège par une action. générale.

Un homme qui observe une pareiltorzième siècle, (a) mais vous ne le le conduite, ne sçauroit jamais être lurpris, parce qu'il est préparé a tout événement. Ses troupes marchent au premier avis, elles connoissent: leur champ de bataille. Chacun sçait. ion poste, & s'y porte sans confusion.

On sçait même le terrain que l'ennemi doit occuper, on en connoît les avantages, comme les défauts, on se regle là-dessus. Le Général ne se trouve point embarasse & incertain dans ses ordres. Il a tout son projet bien digéré dans la tête, il sçait ce qu'il a à faire, l'ennemi l'ignore entierement. S'il y a quelque mouvement à faire, c'est sans consusion & sans trouble. Il connoît sa ligne d'opposition, il la suit & coule dessus selon les mouvemens de l'armée du secours.

Voilà ce que les Etoliens négligérent, voilà ce que je conseillerois de pratiquer à tout Général qui s'engage dans un siége, lorsqu'il se trouve assez fort pour fortir de les lignes, ce qui est sans doute le meilleur parti qu'on puisse prendre & que le Maréchal de Marsin assez médioere Général, empêcha qu'on ne prît à Turin en 1706, par un ordre lecret de la Cour qu'il produisit, & qui lioit les mains à un Prince (4) mille fois plus éclairé que lui; Voilà enfin une méthode toute simple, toure sensée, la plus sûre & la plus salutaire.

6. I V.

Canse de la désaite des Etoliens. Leur ordre de batuille. Celui des Illyriens par corps séparez. Excellence de cet ordre.

Es Etoliens, braves, hardis & entreprenans autant qu'aucun peuple de la Gréce, ne furent battus que pour avoir manqué dans les sûretez que je viens de dire: s'ils enfent déterminé un champ de bataille, puisqu'ils étoient dans la résolution de fortir de leurs lignes, ils enfent combattu, sans aucune distraction de leurs forces, au lieu qu'ils occion de leurs forces qu'aucun peuple de la Gréce, ne furent battus que pour avoir manqué dans les sûretes de leurs les suites de la company de la co

(a) S. A. R. M. le Due d'Orléans.

cupérent un champ de bataille trèsdesavantageux, aiant en face à leurs ailes deux hauteurs qu'ils firent occuper par une partie de leur cavalerie (4) entrelassée de leur infanterie légére (5) ils dégarnirent par là leurs aîles (7) où il ne falloit point toucher, la cavalerie ne pouvant être en sa place sur ces hauteurs contre de l'infanterie, qui eut trouvé à qui parler, si ces deux postes enssent été occupez par des troupes pesamment armées; de sorte que leur phalange (2), quoiqu'infiniment supérieure aux Illyriens, se trouvant entiérement dépouillée de ses aîles, outre l'étonnement où la jetta la surprise, de voir la défaire de la cava-Ierie postée sur les deux éminences, perdit entiérement courage, car il paroît par les paroles de Polybe. que les ennemis ne leur donnérent pas même le tems de se reconnoître. ils furent d'abord frapez d'une décente s subite & si hardie, cela marque que les Etoliens furent surpris: de sorte qu'ils furent attaquez avec toute sorte de delavantage par une armée infiniment inférieure, comme on le verra bientôt par l'exposition de la conduite & l'ordre de bataille des Illyriens où nous allons bientôt en-

Les entreprises sur les armées sont du nombre de celles qu'un rien est capable de faire avorter, quelque bien concertées qu'elles puissent être, tout dépend du secret & de la diligence & de compasser si bien sont tems, qu'on n'ait de nous aucunes nouvelles: j'ai donné dans mon premier tome, la méthode qu'on doit snivre dans ces sortes de desseins. On sçait bien qu'on ne sçauroit guére espérer de réussir dans se plein jour, quoiqu'il y ait des exemples que des petites armées en ont surpris & battu de grandes, car il y a des sur-

prises de plein jour comme il y en a de nocturnes, mais il ne s'agit ici que de surprises. Or les surprises d'armées sontsemblables aux sorties des places assiégées; c'est-àdire qu'elles consistent dans cette impétuosité qui ne nous donne pas le tems d'examiner le danger & de le faire connoître aux soldats, d'autant qu'on ne le surmonteroit jamais si l'on en connoissoit la grandeur. Je ne sçai où j'ai lû cette maxime, que tout ce qui est hazardeux ne l'est inconnue, quoiqu'Epaminondas

On doit confidérer l'entreprise des Illyriens sur ce pied-là, elle étoit d'autant plus facile, qu'elle exigeoit moins de précautions & de mesures que celles qui nous obligent de fonder notre dessein sur une marche qu'on fait par terre & qui peut être aisément découverte. Or les Illyriens vinrent parmer, il ne s'agissoit que de débarquer secretement & diligemment; & comme ils vinrent sur de simples galères qui tiroient peu d'eau, & qui n'avoient qu'un seul rang de quarante ou cinquante rames, (a) d'une construction à peu près semblable à celle de nos galéres, la décente ne fut pas difficile, à peine furent-ils à terre, qu'ils allérent à l'ennemi, ils furent bientôt en présence: l'Auteur dit que les Illyriens arriverent pendant la nuit proche de Mydionie, cent bâtimens portant cinq mille hommes qui debarquent fans bruit an point du jour, & s'étant rangez en bataille à leur manière, s'en vont partagez en cohortes droit au camp des Etoliens, c'est-à-dire sur plusieurs corps séparez (6), sur plus de profondeur que de front. S'ils se fussent formez selon la méthode des Grecs, quelqu'effort qu'ils eussent fait pour percer la phalange Etolien-

pez;au lieu qu'ils laissèrent un grand espace d'un corps à l'autre, parce qu'etant serrez & unis & les files fort hautes, ils pouvoient agir indépendamment les uns des autres. Car pour résister à des troupes ordonnées de la sorte, c'est-à-dire en colonnes, il eût fallu que les Etoliens se fussent reglez sur cette disposition à laquelle ils n'étoient pas accoutumez, & qui leur étoit peutêtre inconnue, quoiqu'Epaminondas eût été le premier des Grecs qui l'eût pratiquée. Quand même cette façon de combattre leur eût été connue, ils n'eussent jamais eu le tems de doubler & couper leur phalange en plusieurs sections pour un plus grand effort; outre que la surprise & le peu de jour ne leur permettoit pas de reconnoître l'ordre & les forces qu'ils avoient en tête. Cette petite armée toute pleine de résolution & d'audace, attaque d'abord les deux éminences & les emporte. Elle n'eut garde d'en demeurer là, elle profite de ce premier avantage fond d'en haut sur la phalauge (2) & les autres corps (6) l'ajant en même tems attaquée par différens endroits la rompirent, pendant que les assiégez sortant en armes tombérent sur les derrières & achevérent la défaite. Ce qui paroîtra bien hardi, c'est que ces corps aient ofé affronter la cavalerie & la battre. Mais outre qu'il n'est rien d'impossible à une infanterie qui connoît sa force, lorsqu'elle est bien conduite & bien menée, il est apparent que les Illyriens étoient armez de ces sortes d'armes dont les Anciens se servoient aux combats de mer, c'étoit des especes de pertuisanes de la longueur de nos espontons, nous en traiterons dans le sixième Livre par un ordre

(2) Thucyd. l. 1.

de bataille, selon notre nouvelle méthode de se ranger & de combattre.

§. V.

Qu'une armée en bataille dans un païs de plaines, rangée selon la méthode ordinaire, extraordinairement superieure, ne sçauroit resister contre le petit nombre qui l'attaquera sur trois corps composez. E ordonnez selon la méshode de l'Auteur.

Es plus grands Capitaines an-Les plus granus Capitaines ciens & modernes n'ont jamais compté sur le nombre de leurs ennemis, ni demandé combien ils étoient, mais où ils étoient, pour marcher à eux & les combattre. Bien des raisons leur faisoient prendre ce parti, entr'autres la valeur de leurs troupes & la confiance qu'ils avoient en elles, leur grande habileté dans l'art de se ranger, la sçavante distribution de chaque arme, & leurs divers ordres de bataille toujours plus rusez & toujours différens de celui de leurs ennemis: car tout dépend de cette différence pour être assuré de vaincre, & sur tout loriqu'on est le plus foible, & qu'on a en tête une armée qui n'est pas moins aguerrie & moins bien difciplinée. Il est donc besoin de rufer du moins dans la façon de com-

Je parle ici de deux armées qui se trouveroient à peu près dans le même cas que celles des Etoliens & des Illyriens, l'une plus sorte en cavalerie & en infanterie, & l'autre bien soible dans l'une & dans l'autre : à l'égard de celle-ci, il y a trois choses à observer pour esperer de réussir, le secret & la diligence dans la marche, si l'on sçair que l'ennemi sortira de ses lignes;

c'est ce que nous supposons ici. D'ailleurs la surprise est toujours sûre, parce qu'il est rare qu'une grande armée supérieure à tout, & maîtresse de la campagne, soit beaucoup sur ses gardes, par l'opinion de ses forces. & par celle où elle est de l'extraordinaire foiblesse de l'ennemi. C'est dans ces occasions que l'audace & la témerité apparente surmontent & applanissent tous les obstacles du nombre & des lieux. Mais comme il est à craindre qu'il ne s'en trouve beaucoup plus de ceux qui verront clair que des autres, il faut choisir la nuit pour ces sortes d'entrepriles & melurer si bien son tems, qu'on puisse arriver, se ranger & attaquer du moins une petite heure avant le jour. Voici donc l'ordre sur lequel je voudrois combattre, supposant mon armée de vingt-trois bataillons & de vingt-deux escadrons contre une autre de deux tiers plus forte, rangée selon la méthode ordinaire, la cavalerie sur les aîles (2) (3), & l'infanterie (4) au centre avec une reserve (5) je marche à elle sur trois corps (6), (7), (8), il n'y auroit pas moien de tenir, si je me rangeois dans un ordre tout semblable à mon ennemi, puisque chaque arme ne se soutient pas reciproquement, au lieu que la cavalerie devroit servir de sourien à l'autre, ce qui ne sçauroit arriver, si la cavalerie est sur les aîles, & l'infanterie au centre: méthode aussi peu sensée qu'elle est contraire aux regles de la guerre : cette méthode subfifte cependant, & fait tranquillement son chemin, quoiqu'une infinité de grands Capitaines s'en soient souvent éloignez.

Je dispose donc mes trois corps l'un (7) pour donner au centre (4), afin de le séparer de ses asses, & ceux de la droire (8), (6), destinez pour

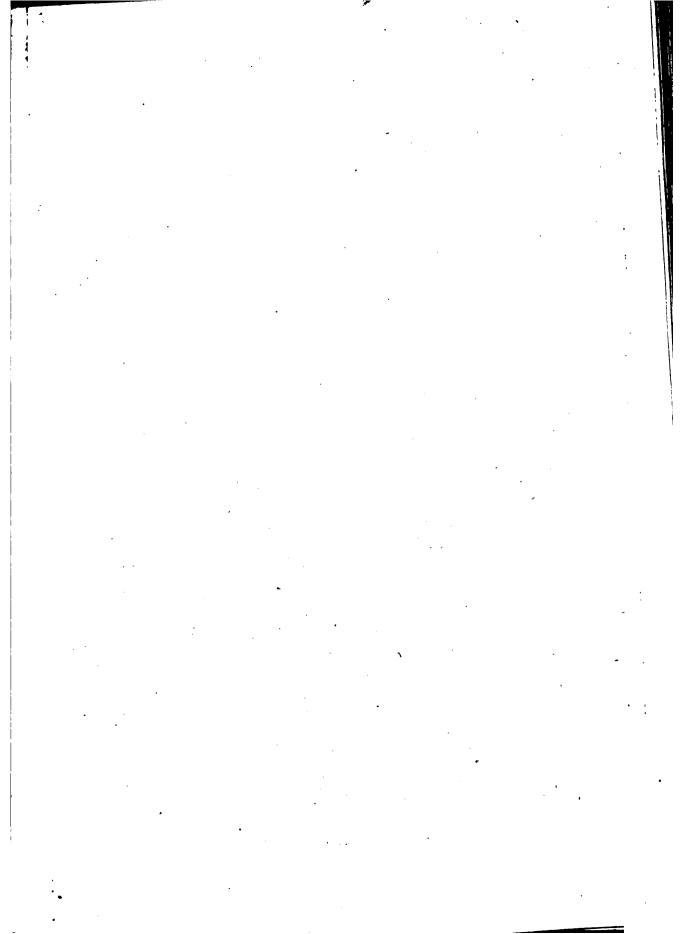
romber sur les aîles (8) donnant en partie sur la cavalerie (3) & l'autre attaquera la droite (9) de l'infanterie, tous les trois ch même tems, je me range comme l'on peut voir dans la figure, pour faire un plus grand effort, & présenter par tout une force & une puissance égale. Je couvre les escadrons (10) des deux colonnes (11) & (12) de trois sections chacune, la colonne (13) entre la cavalerie entrelassée de compagnies de grenadiers (14); je fais soutenir cette première ligne d'une seconde (15) de deux ou trois escadrons & d'une réferve (16) entre les intervalles de mes corps, pour

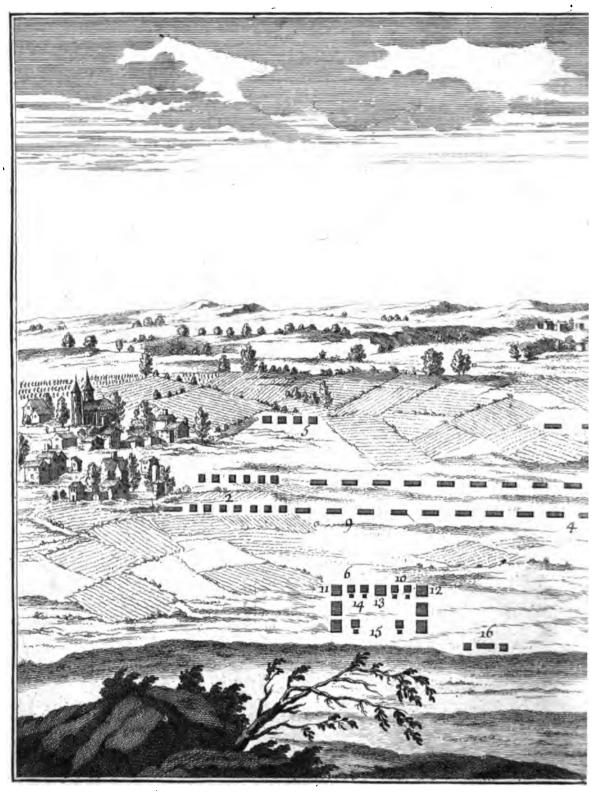
les accidens inopinez.

Voilà l'ordre sur lequel je voudrois combattre. Il n'est pas possible qu'une armée, quelque supérieure qu'on veuille la suposer, disposée se-Ion la maniere ordinaire, les bataillons sur quatte de hauteur; il n'est .pas possible, dis-je, qu'elle puisse jamais résister au choc de ces trois corps, lorsqu'elle se trouve ouverte à son centre & à ses ailes en même tems. Si l'on m'objecte que les bataillons qui resteront en entier se repliront sur les flancs de chacun de mes corps, je répondrai qu'ils reboucheront contre mes colonnes, & me feront rien, outre qu'il ne s'agit pas seulement de percer, mais de se replier ensuite sur les flancs à drojt & à gauche. Je demande si ces bataillons seroat bien en état de faire ce mouvement: tout ce qu'ils pouvent faire, si la tête ne rourne pas à ceux qui les commandent, c'est de faire une conversion pour s'empêcher d'être pris en flanc; mais je demande si cette manœuvre est bien aisée contre des corps qui se meuvont d'une logéreté surprenante, & qui tournont subirement dur les fincs des corps qui reftent

en entier après avoir percé; je demande même si ces conversions sont bien aisées, & exemptes de flottement avec des bataillons minces, & par consequent sur un très-grand front.

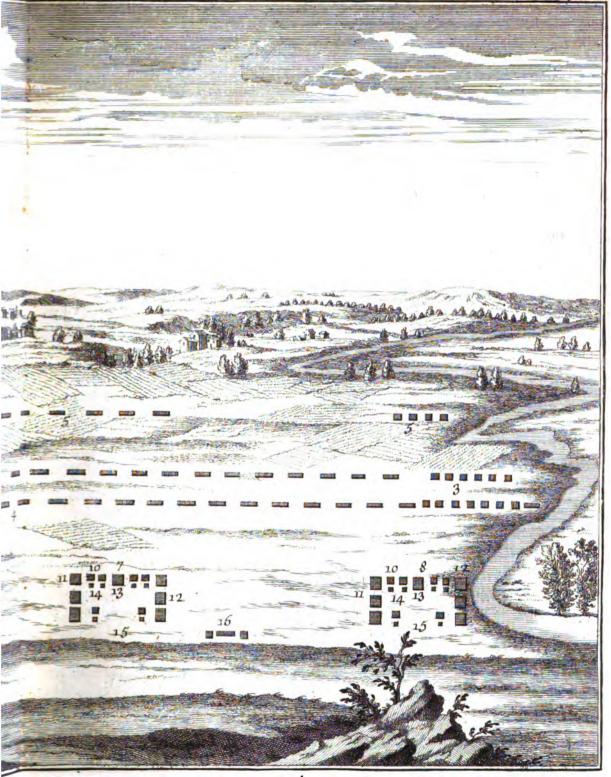
Un Général vigilant & entendu qui se trouve avoir en tête un ennemi sans cesse en action, & dont on craint l'audace & l'habileté, doit toujours craindre de l'avoir sur les bras. lorsqu'il y pense le moins : on doit toujours être en perpénuelle défiance contre un Général habile & entreprenant qui se trouve à la tête d'une petite armée accoutumée aux occasions, & toute remplie d'estime & de -confiance pour celui qui la commande, qui ne la trompe jamais, qui l'aguerrit aux entreprises les plus extraordinaires, & qui par la conduite & par son intelligence réussit en tout ce qu'il entreprend, quelque infurmontable que la chose paroisse aux esprits communs & à la valeur la plus épurée. Tel fut Sertorius, un des plus grands Capitaines de l'antiquité, s'il -n'est peut-être au dessus de tous, par la façon de faire la guerre, qu'on ne sçauroit trop admirer, par la vivacité de son esprit fertile en inventions pour se tirer de l'embarras our la foiblesse de ses troupes le précipitoit quelquefois, par ses talens ex--traordinaires dans l'art des surprises -d'armées, & dans toutes les parties des armes qu'il possédoit au degré le plus éminent: combien de siécles se Iont-ils écoulez depuis ce grand homme julqu'à M. de Turenne, qui a fait voir en lui le grand & le beau de la guerre & toutes les vertus de l'honnête homme? Cesihommes à petites armées sont très-rares, & ne paroiffent que de loin à loin; j'en pourrois -pourtant nommer un bon nombre anciens & modernes. Entre ces anciens, je n'en vois point qui égalent les Macchabées : je ne dis pas dans





ORDRE DE BATAILLE SUR TROIS COI





ORPS SELON LE SYSTEME DE L'AUTEUR

*** . :

La hardiesse, dans la valeur & la confiance de leurs troupes, l'Histoire nous en fournit quelques-uns; mais dans la façon dont ces grands hommes se rangeoient & combattoient contre des armées infiniment supérieures: l'excellence de leur tactique les mettoit à couvert contre l'avantage du nombre; ils combattirent toujours sur trois, sur quatre corps séparez, sur plus de hauteur que de front, cest-à-dire en colonnes; mais l'on voit par l'Ecriture, que cette méthode admirable étoit commune aux anciens Juiss. Comme ils étoient tou-

jours ou presque toujours inférieurs à leurs ennemis, la nécessité de se déférendre contre la puissance sormidable de leurs voisins, leur sit inventer cette excellente façon de se ranger, qui finit avec les Macchabées. Je renvoie mon Lecteur pour en être convaincu au Supplément du Dictionnaire de la Bible de Dom Calmet Bénédictin, où j'ai donné tous les plans des batailles de l'Ecriture Sainte, avec des observations & des éclaircissemens sur chaque ordre. Cela est digne de la curiosité des Lecteurs.

CHAPITRE II.

Plaintes portées au Sénat Romain contre les Illyriens. Succès de l'Ambassade envoiée de sa part à Teuta leur Reine. Les Illyriens entrent par surprise dans Epidamne, & en sont chassez. Combat naval auprès de Paxes, & prise de Corcyre par les Illyriens. Décente des Romains dans l'Illyrie. Exploits de Fulvius & de Posthumius, Consuls Romains. Traisé de paix entre eux & la Reine.

Ongrems avant la prise de Phénice, les Illyriens avoient assez souvent inquiété ceux qui par mer venoient d'Italie. Mais pendant leur séjour dans cette ville, il s'en détacha de la flote plusieurs, qui courant sus aux Marchands, pilloient; tuoient & emmenoient des prisonniers. D'abord le Sénat ne fit pas grand compte des plaintes qu'on lui portoit contre ces pirates. Mais alors ces plaintes devenant plus fréquentes, il envoia en Illvrie Caius & Lucius Coruncanius pour s'assûrer des faits. Quand Teuta vit au retour de ses vaisseaux, le nombre & la beauté des effets qu'ils avoient apportez de Phénice, ville alors la plus riche & la plus florissante de l'Epire, cela ne sit que redoubler la passion qu'elle avoit de s'enrichir des dépouilles des Grecs. Les troubles intestins dont son propre Roiaume étoit agité, la retinrent un peu de tems: mais dès qu'elle eut rangé à leur devoir ceux de ses sujets qui s'étoient révoltez, elle mit le siège devant Issa, la seule ville qui resusât de la reconnoître. E e ij

Succès' de PAmbasfade lear Reine.

Ce fut alors qu'arrivérent les Ambassadeurs Romains. Dans envoice de sa l'audience qu'on leur donna, ils se plaignirent des torts que leurs Marchands avoient soufferts de la part des corsaires Illyriens. La Reine les laissa parler sans les interrompre, affectant des airs de hauteur & de fierté. Quand ils eurent fini, sa réponse fut qu'elle tâcheroit d'empêcher que leur République n'eût dans la suite sujet de se plaindre de son Roiaume en général; mais que ce n'étoit pas la coutume des Rois d'Illyrie, de défendre à leurs sujets d'aller en course (a) pour leur utilité particulière. A ce mot le feu monte à la tête au plus jeune des Ambassadeurs, & avec une liberté à qui il ne manquoit que d'avoir été prise à propos: Chez nous, Madame, dit-il, une de nos plus belles coutumes, c'est de venger en commun les torts faits aux particuliers, & nous ferons, s'il plaît à Dieu, en sorte, que vous vous partiez bientôt de vous-même à réformer les coutumes des Rois Illyriens. La Reine prit cette réponse en femme, c'est-à-dire en très-mauvaise part. Elle en fut tellement irritée, que sans égard pour le droit des gens, elle sit poursuivre les Ambasfadeurs; & tuer celui qui l'avoit offensée. Là-dessus les Romains indignez sont des préparatifs de guerre, lévent des troupes, équipent une flote.

Les Illyriens

Au commencement du Printems Teuta aiant fait construire entrent par sur plus grand nombre de bâtimens qu'auparavant, envoia en-Epidamse, & core faire le dégât dans la Gréce. Une partie passa à Corcyre, les autres furent mouiller à Epidamne, sous prétexte d'y prendre de l'eau & des vivres, mais en effer dans le dessein de sur-

> (2) Que ce n'étoit pas la coutume des Rois d'Illyrie de défendre à leurs sujets d'aller en course, pour leur utilité partieulière.] Je crois que les Illyriens étoient sur la mer ce que les Etoliens étoiene sur terre, c'est-à-dire que la subsistance de ces deux peuples étoit fondée sur le bien d'autrui. C'est une chose surprenante que les Grecs, qui étoient si puissans sur mer en ce tems-là, n'aient pas été en humeur de réprimer les courses de ces forbans, & qu'il ait fallu qu'ils aient en recours aux Romains, qui n'avoient pas moins raison de s'en plaindre. C'est dans cette guerre contre Teuta, où ils commencérent de se rendre redoutables dans la Gréce par la conquête de l'Illyrie. Ce que cette Reine répondit aux Ambaffadeurs Romains, qui lui demandoient raison des prises faites sur eux comme sur les Grece, que ce n'étois

pas la contume des Rois d'Illyrie de defendre à leurs sujets d'aller en course pour leur utilité particulière ; ces paroles méritoient assez la réponse que lui fit le plus jeune de l'Ambassade. Cette excuse de Teuta étoit-elle bien solide? Comme s'il n'étoit pas en son pouvoir de l'empêcher; car quand même elle ne se seroit pas attirée une juste guerre par l'assassinat de l'un des Ambassadeurs, la guerre n'eût pas été moins juste & moins solemnelle, puisqu'elle étoit en pouvoir d'arrêter les courses de ses. sujets sur mer : car celui qui fait le mal n'est pas si coupable à mon avis, fait dire Thucydide à un Envoie de Corinthe, que celui qui le néglige, lorsqu'il peut y donner ordre. Voilà un juste sujet de déclarer la guerre à une Puissance qui permet que les peuples fassent le métier de Corsaires.

prendre la ville. Les Epidamniens les laissent entrer bonnement & sans précaution. Ils abordent les habits troussez, un pot dans la main, comme pour prendre de l'eau, & un poignard dans le pot. Ils égorgent la garde de la porte, & se rendent bientôt maîtres de l'entrée. Alors de leurs vaisseaux accourut vîte un secours, selon le projet qui avoit été pris, & avec ces nouvelles forces il leur fut ailé de s'emparer de la plus grande partie des murailles. Mais les habitans, quoiqu'attaquez à l'improviste, se défendirent avec tant de vigueur, que les Illyriens (4) après avoir longtems disputé le terrain, furent enfin obligez de se retirer. La négligence des Epidamniens dans cette occasion, pensa leur coûter leur propre patrie; mais leur courage, en les tirant du danger, leur apprit à être plus vigilans à l'avenir, & plus attentifs.

Les Illyriens repoussez mirent aussitot à la voile, & aiant combat najoint ceux qui les devançoient, ils cinglérent droit à Corcyre, de Parei, de y firent décente, & entreprirent d'assièger cette ville. L'épou- cyte par les vante fut grande parmi les Citoiens, qui ne se croiant pas en état de rélister & de se soutenir par eux-mêmes, envoiérent

(a) Que les Illyriens après avoir longzems disputé le terrain furent enfin obligez de se retirer.] On n'est jamais assuré de la victoire lors même qu'on croit la tenir, ou du succès d'une entreprise qui nous réussit & qui ne pouvoi-nous échaper sans une espèce de prodige, lorsqu'on a en tête des soldats intrépides & des Chefs pleins de courage & de ressource, qui ne desespérent jamais dans les plus grandes infortunes. Voici des gens qui ne sont pas moins braves & moins bien conduits qui surprennent une ville, qui sont dedans, & cependant ils me tiennent rien. Ils en sont chassez après avoir fait tout ce qu'on peut humainement faire pour s'épargner cette honte. Nous avons vû de nos jours un événement semblable dans presque toutes ses circonstances a celui de Corcyre par les Illyriens. On entend bien que je veux parler de la furprife de Cremone en 1702. C'est une chose surprenante que cet événement, que nos faiseurs d'éloges regardent comme unique, comme une chose 'ans exemple dans l'Histoire, qui n'est pourtant rien moins que c: qu'ils en pensent, & cependant cette Histoire fourmille d'événemens tout pareils à celui-là, & même plus éclatans. Il

sont en si grand nombre dans les Historiens de l'antiquité, dans ceux de la moienne. & jusqu'au seizième siècle, que je ne puis m'empêcher de rire de l'ignorance de nos Auteurs panégyristes, qui nous débitent gravement que l'Histoire ne nous sournie rien de semblable ni de comparable au faje de Crémone, comme s'ils parloient à des gens tombez du Ciel de la Lune. Je trouve plus de cent exemples paralléles à celui-là dans les Historiens de l'antiquité. Thucydide nous en apprend trois ou quatre très-remarquables, & Polybe tout autant. qui ne le sont pas moins. Celui de Gire qu'il rapporte dans son quatriéme Livre me fournira l'occasion de donner un détail entier de l'événement de Crémone, qui ne déplaira pas à ceux qui veulent sçavoir la vérité pour s'instruire ou pour leur plaifir : car tout ce qui opére des surprises d'éclat est toujours précieux, toujours recherché dans l'Histoire, & très-digne d'&. tre conservé avec grand soin. Rien ne satisfait tant que cela, & sur tout les choses qui penvent régler l'avenir par le passé & nous viennent de bonne main, qu'on a vues ou appriles de gens dignes de foi, & qui en ont été les témoins, & sur tout lorsqu'ils s'en rouve plusseurs dans l'Ecriture, & ils. n'ont aucun intérêt de mentir ou de fister.

implorer l'assistance des Achéens & des Etoliens. Il se trouva là en même tems des Ambassadeurs de la part des Apolloniares & des Epidamniens, qui prioient instamment qu'on les secourût, & qu'on ne souffrît point qu'ils fussent chassez de leur païs par les Illyriens. Ces demandes furent favorablement écoutées: les Achéens avoient sept vaisseaux de guerre, on les équipa de tout point, & l'on se mit en mer. On comptoit bien faire lever le siège de Corcyre. Mais les Illyriens aiant reçû des Acarnaniens sept vaisseaux, en vertu de l'alliance qu'ils avoient faite avec eux, vinrent au-devant des Achéens, & leur livrérent bataille auprès de Paxes. Les Acarnaniens avoient en tête les Achéens, & de ce côté-là le combat fut égal, on se retira de part & d'autre sans s'être fait d'autre mal que des blessures. Pour les Illyriens, aiant lié leurs vaisseaux quatre à quatre, ils approchérent des ennemis. D'abord il ne sembloit pas qu'ils se souciassent fort de se défendre. Ils prêtoient même le flanc, comme pour aider aux ennemis à les battre. Mais quand on se fut joint, l'embarras des ennemis ne fut pas médiocre, accrochez qu'ils étoient par ces vaisseaux liez ensemble, & suspendus aux éperons des leurs. Alors les Illyriens fautent dessus les ponts des Achéens, & les accablent de leur grand nombre. Ils prirent quatre galéres à quatre rangs, & en coulérent à fond une de cinq avec tout l'équipage. Sur celle-ci étoit un Carynien nommé Marcus, qui, jusqu'à cette farale journée, s'étoit aquité envers la République de tous les devoirs d'un excellent Citoien. Ceux qui avoient eu affaire aux A carnaniens, voiant que les Illyriens avoient le dessus, cherchérent leur salut dans la légéreté de leurs vaisseaux, & poussez d'un vent frais arrivérent chez eux sans courre de risque. Cette victoire enfla beaucoup le courage aux Illyriens: mais autant qu'elle leur donna de facilité à continuer le siège de Corcyre, autant elle ôta aux assiégez toute espérance de le soutenir avec succès. Ils tinrent ferme quelques jours: mais enfin ils s'accommodérent, & reçûrent garnison, & avec cette garnison Démétrius de Phares. Après quoi les Illyriens retournérent à Epidamne, & en reprirent le siège.

Décéate des Romains dans l'ailyrie. C'étoit alors à Rome le tems d'élire les Consuls. Caius Fulvius aiant été choisi, eut le commandement de l'armée navale, qui étoit de deux cens vaisseaux; & Aulus Posthumius son Collégue celui de l'armée de terre. Caius vouloit d'abord cingler droit à Corcyre, croiant y arriver à tems pour donner du

seçours; mais quoique la ville se fût rendue, il ne laissa pas de suivre son premier dessein, tant pour connoître au juste ce qui s'y étoit passé, que pour s'assûrer de ce qui avoit été mandé à Rome par Démétrius: qui aiant été desservi auprès de Teuta. & craignant son ressentiment, avoit fait dire aux Romains qu'il Leur livreroit Corcyre, & tout ce qui étoit en sa disposition.

Les Romains débarquent dans l'Isle, & y sont bien recûs. De l'avis de Démétrius on leur abandonne la garnison Ilrulvius à de
lyrienne, & l'on se rend à eux à discrétion, dans la pensée lyrienne, & l'on se rend à eux à discrétion, dans la pensée que c'étoit l'unique moien de se mettre à couvert pour toujours des insultes des Illyriens. De Corcyre Caius fait voile vers Apollonie, menant avec lui Démétrius, pour exécuter sur ses avis tout ce qui lui restoit à faire. En même tems Posthumius part de Brindes, & traverse la mer avec son armée de terre. composée de vingt mille hommes de pied & de deux mille chevaux. A peine les deux Consuls paroissent ensemble devant Apollonie, que les habitans les reçoivent à bras ouverts, & se rangent sous leurs loix. De là sur la nouvelle que les Illyriens assiègeoient Epidamne, ils prennent la route de cette ville, & au bruit qu'ils approchent, les Illyriens lévent tumultuairement le siège, & prennent la fuite. Les Epidamniens pris sous leur protection, ils pénétrent dans l'Illyrie, & rangent à la raison les Ardyéens. Là se trouvent des Députez de plusieurs peuples, entrautres des Parthins & des Atintaniens, qui les reconnoissent pour leurs maîtres. Ensuite ils marchent à Issa, qui étoit aussi assiégée par les Illyriens, font lever le siége, & recoivent les Isséens dans leur alliance. Le long de la côte ils emportent d'assaut quelques villes d'Illyrie; entr'autres Nytrie, où ils perdirent beaucoup de soldats, quelques Tribuns & le Questeur. Ils y prirent vingt brigantins qui emportoient du pais un gros butin. Des assiégeans d'Isse, les uns, en confidération de Démétrius, furent ménagez, & demeurérent dans l'Isle de Pharos; tous les autres furent dissipez, & se retirérent à Arbon. Pour Teura, elle se sauva avec un très-petit nombre. des siens à Rizon, petite place propre à la mettre en sûreté, éloignée de la mer, sur la rivière qui porte le même nom que la ville.

Les Romains aiant ainsi augmenté dans l'Illyrie le nombre des sujets de Démétrius, & étendu plus loin sa domination, se retirérent à Epidamne avec leur flote & leur armée de terre. Caius remena à Rome la plus grande partie des deux armées:

Et Posthumius aient ramassé quarante vaisseaux, & levé une armée sur plusieurs villes des environs, prit là ses quartiers d'hiver, pour tenir en respect les Ardyéens, & les autres peuples qui d'écoione mis sous le sauverne des Romains.

s'étoient mis sous la sauvegarde des Romains.

Traité de paix entre Teuta & les Romains.

Le Printems venu, il vint à Rome des Ambassadeurs de la part de Teuta, lesquels, au nom de leur Maîtresse, proposérent ces conditions de paix: Qu'elle paieroit le tribut qui lui avoit été imposé, qu'à l'exception de peu de places, elle quitteroit toute l'Illyrie: & ce qui étoit de plus de conséquence, sur tout par rapport aux Grecs, que passé le Lisse elle ne pourroit mettre sur mer (a) que deux brigantins sans armes. Ces conditions acceptées, Posthumius envoia des Députez chez les Etoliens & les Achéens, qui leur firent connoître pourquoi les Romains avoient entrepris cette guerre, & passé dans l'Illyrie. Ils racontérent ce qui s'y étoit fait, ils lûrent le Traité de paix conclu avec les Illyriens, & retournérent ensuite à Corcyre,

(a) Elle ne pourroit mettre sur mer que deux brigantins sans armes.] La première guerre Punique avoit appris aux Romains combien une Puissance se rend redoutable à ses voisins, lorsqu'elle est fournie d'une bonne & excellente marine, & qu'elle met tous ses soins à se la conserver forte & nombreule. Les Romains avoient éprouvé combien les Carthaginois s'étoient fait craindre sur mer par le grand nombre de leurs navires de guerre, & encore plus sur terre, car qui est mastre de la mer l'est de la terre. Il seroit à souhaiter que cette maxime fût écrite sur toutes les portes de l'appartement d'un Roi de France, qui a des voisins qui en connoissent parfaitement la vérité. Faute de l'entendre, les Grecs & les Romains perdirent leur liberté, & les Athéniens se perdirent eux-mêmes, & la France l'aiant négligée dans la guerre de 1701. éprouva toutes sortes de malheurs. Ce n'est que d'aujourd'hui que nous commençons à ouvrir les yeux, par la sagesse d'un Ministre si digne de nous gouverner.

La République Romaine fut si attentive & si alerte sur les forces navales de ses voi-sins, qu'elle sit tous ses efforts pour les surpasser en vaisseaux, & les accabler de leur nombre; & après les avoir vaincus, les réduire à abandonner la mer, & à s'en tenir au seul commerce. Les Illyriens reconnoissent - ils à peine combien il leur est avantageux d'avoir une sorte marine & de bons hommes de mer, que les Romains

leur déclarent la guerre avant qu'ils se fortisiassent davantage. A peine sont-ils vaincus, & leur flote distipée, qu'ils entrent dans leur païs, dont ils se rendent les maîtres, & obligent Teuta par un Traité qu'ils font avec elle, après lui avoir laisse un petit coin de ses Etats, que ses sujets ne navigueroient point au-delà de Lisse avec plus de deux galiotes, qui même ne seroient point armées en guerre. Dans leur Traité fait avec Antiochus, il fut convenu qu'il abandonneroit tous ses vaisseaux de guerre, à la réserve de dix seulement, & qu'il détruiroit tout le reste, & qu'enfin il ne passeroit pas en deçà des caps Calycadre & de Sarpedon; ils exceptoient seulement les navires qui porteroient la paie des troupes, ou qui transporteroient des Ambassadeurs ou des ôtages. Ils ne furent pas longtems sans soumettre les Carthaginois à de plus dures conditions, On dit qu'on ne peut imposer de servitude à la mer, je crois que cela est juste à certains égards; Je crois que les Espagnols, les Portugais, les Hollandois peu vent exiger dans un Traité, que les vaisseaux qui ne seront pas de leur nation ne pourront trafiquer dans leurs Colonies ou dans leurs possessions aux Indes ; mais de prétendre que ceux de toute autre nation ne pourront commercer chez les autres Princes Indiens, cette prétention me paroît injuste & exorbitante, on n'en trouvers point de pareille dans l'antiqui-

très-contens du bon accueil qu'on leur avoit fait chez ces deux nations. En effet ce Traité, dont ils avoient apporté la nouvelle, délivroit les Grecs d'une grande crainte. Car ce n'étoit pas seulement contre quelques parties de la Gréce que les Illyriens se déclaroient, ils étoient ennemis de toute la Gréce. Telfut le premier passage des armées Romaines dans l'Illyrie, & la premiere alliance qui se sit par ambassades entre les Grécs: & le peuple Romain. Depuis ce tems-là il y eut encore des Ambassadeurs envoiez de Rome à Corinthe & à Athenes, & ce fut alors pour la premiere fois, que les Corinthiens recûrent les Romains dans les combats Isthmiques. Revenons maintenant aux affaires d'Espagne, que nous avons laissées au tems où nous sommes.

CHAPITRE III.

Construction de Carthage la neuve par Asdrubal. Traité des Romains avec ce grand Capitaine. Abregé de l'histoire des Gaulois. Description de la partie de l'Italie qu'ils occupoient.

Sdrubal revêtu du commandement des armées, se fit beaucoup d'honneur dans cette dignité par son intelligence & par sa conduite. Entre les services qu'il rendit à l'Etat, un des plus importans, & qui contribua le plus à étendre la puissance de sa République, fut la construction d'une ville, que quelques-uns appellent Carthage, & les autres Villeneuve, ville dans la situation la plus heureuse, soit pour les affaires d'Espagne, soit pour celles de l'Afrique. Nous aurons ailleurs une occasion plus favorable de décrire cette situation,& les avantages que ces deux païs en peuvent tirer. Les grandes conquêtes qu'Asdrubal avoit déja faites, & le degré de puissance où il étoit parvenu, firent prendre aux Romains la ré-Solution de penser sérieusement à ce qui se passoit en Espagne. Ils se voulurent du mal de s'être endormis sur l'accroissement de la domination des Carthaginois; & songérent tout de bon à réparer cette faute.

Ils n'osérent pourtant pas alors ni leur prescrire de loix Traité des trop dures, ni prendre les armes contre eux: ils avoient af- vec acteusez à faire de se tenir en garde contre les Gaulois, dont ils bal étoient menacez, & que l'on attendoit presque de jour en Tome III.

jour. Il leur parut qu'il étoit plus à propos d'user de douceir avec Asdrubal, jusqu'à ce que par une bataille ils se sussent débarassez des Gaulois, ennemis qui n'épioient que l'occasion de leur nuire, & dont il falloit nécessairement qu'ils se défissent, non seulement pour se rendre maîtres de l'Italie, mais encore pour demeurer paisibles dans leur propre patrie. Ils envoiérent donc des Ambassadeurs à Asdrubal, & dans le Traité qu'ils sirent avec lui, sans faire mention du reste de l'Espagne, ils exigeoient seulement qu'il ne portât pas la guerre au-delà de l'Ebre: ces conditions acceptées, ils tournérent toutes leurs forces contre les Gaulois.

A propos de ce peuple, nous ne ferons pas mal d'en donner ici l'Histoire en racourci, & de la reprendre au tems qu'il s'étoit emparé d'une partie de l'Italie. Le dessein que je me suis proposé dans mes deux premiers Livres, demande que j'en dise quelque chose. D'ailleurs outre que cette Histoire est digne d'être connue, & transmise à la postérité, elle est encore nécessaire pour connoître en quel païs Annibal eut la hardiesse de traverser, & à quels peuples il osa se sier, lorsqu'il forma le projet de renverser l'Empire Romain. Mais montrons d'abord quel est, & comment est situé, par rapport au reste de l'Italie, le terrain qu'ils occupoient: cette description aidera beaucoup à faire concevoir ce qu'il y aura de remarquable dans les actions qui s'y sont passées.

Description de cette partie d'Italie, que les Gaulois occupoient.

Toute l'Italie forme un Triangle, dont l'un des côtez, qui est à l'Orient, est terminé par la mer d'Ionie, & le golfe Adriatique qui lui est joint; & l'autre qui est au Midi & à l'Occident, par la mer de Sicile & celle de Tyrrhénie. Ces deux côtez se joignant ensemble, font la pointe du Triangle, & cette pointe c'est ce promontoire d'Italie qu'on appelle Cocinthe, & qui sépare la mer d'Ionie de celle de Sicile. Au troisième côté, qui regarde le Septentrion & le milieu des terres, sont les Alpes, chaîne de montagnes, qui depuis Marseille & les lieux qui sont au dessus de la mer de Sardaigne; s'étend sans interruption jusqu'à l'extrémité de la mer Adriatique, à l'exception d'un petit terrain où elles finissent, avant que de se joindre à cette mer. C'est du pied de ces montagnes, qui doivent être regardées comme la base du Triangle, & du côté du Midi, que commencent ces plaines dont nous avons à parler; plaines situées dans la partie la plus Septentrionale de l'Italie, & qui par leur fertilité & leur étendue surpassent tout ce que l'Histoire nous a jamais appris d'aucun païs de l'Europe. Elles sont aussi en forme de Triangle. La jonction des Apennins & des Alpes auprès de la mer de Sardaigne au dessus de Marseille, fait la pointe du Triangle. Les Alpes bornent le côté du Septentrion à la longueur de 2200. stades, & au Midi sont les Apennins qui s'étendent à 3600. La base de ce Triangle, c'est la côte du golfe Adriatique, & cette côte qui s'étend depuis Séne jusqu'à l'extrémité du golfe, est longue de plus de 2500. stades, en sorte que ces plaines ne renferment guéres moins de 10000. stades dans leur circonsérence.

Pour la fertilité du païs, il n'est pas facile de l'exprimer. On y recueille une si grande abondance de grains, que nous avons vû le boisseau de froment, mesure de Sicile, à quatre oboles, & celui d'orges à deux. La métréte de vin s'y donne pour une égale mesure d'orges. Le mil & le panis y croissent à foison: les chênes répandus çà & là fournissent une si grande quantité de glans, que quoiqu'en Italie on tue beaucoup de porcs, tant pour la vie que pour les provissons de guerre, cependant la plus grande partie se tire de ces plaines. Enfin les besoins de la vie y sont à si bon marché, que les voiageurs dans les Hôtelleries ne demandent pas ce que leur coûtera chaque chose en particulier, mais combien il en coûte par tête; & ils en sont souvent quittes pour un semisse, qui ne fait que la quatriéme partie d'une obole; rarement il en coûte davantage, quoiqu'on y donne sussissamment tout ce qui est nécessaire. Je ne dis rien du nombre d'hommes dont ce païs est peuplé, ni de la grandeur & de la beauté de leurs corps, ni de leur courage dans les actions de la guerre, on en doit juger par ce qu'ils ont fait. Les deux côtez des Alpes, dont l'un regarde le Rhône & le Septentrion, & l'autre les campagnes dont nous venons de parler; ces deux côtez, dis-je, sont habitez, le premier par les Gaulois Transalpins, & le second par les Taurisques, les Agones & plusieurs autres sortes de Barbares. Ces Transalpins ne sont point une nation différente. Ils ne sont ainsi appellez, que parce qu'ils demeurent au-delà des Alpes. Au reste quand je dis que ces deux côtez sont habitez, je ne parle que des lieux bas & des douces collines: car pour le sommet de ces montagnes, personne jusqu'à présent ne s'y est logé: la difficulté d'y monter, & les neiges dont il est toujours couvert, le rendent inhabitable. Tout le pais depuis le commencement de

l'Apennin au-dessus de Marseille & sa jonction avec les Alpes, tant du côté de la mer de Tyrrhénie jusqu'à Pise, qui est la première ville de l'Etrurie au Couchant, que du côté des plaines jusques aux Arretins, tout ce pais est habité par les Liguriens, au-delà sont les Tyrrhéniens, & après oux les Umbriens, qui occupent l'un & l'autre côté de l'Apennin: après lesquels cente chasne de montagnes, laquelle est éloignée de la mer Adriatique d'environ 500. stades, se courbant vers la droite, quitte les plaines, & traversant par le milieu tout le reste de l'halie, va gagner la mer de Sicile. Ces plaines, dont l'Apennin s'écarte, s'étendent jusqu'à la mer & à la ville de Séne.

Le Pô, que les Poères ont tanc célébré sous le nom d'Eridan, prend sa source dans les Alpes à la pointe du dernier Triangle dont nous avons parlé; il prend d'abord son cours vers le Midi, & se répand dans les plaines; mais à peine y est-il entré, qu'il se décourne du côté du Levant, & va par deux embouchores se jetter dans la mer Adrianque. Il se partage dans la plaine, mais de telle forte, que le bras le plus gros est celui qui coule vers les Alpes & la mer Adriatique. Il roule autant d'eau qu'aucune autre rivière d'Italie, parce que toat ce qui sort d'eau des Alpes & des Apennins du côté des plaines, tombe dans son lit, qui est fort large & fort beau, sur tout lorsqu'au retour de la belle saison, il est rempli par les neiges fondues qui s'écoulent des montagnes dont nous parlions tout à l'heure. On remonte ce fleuve sur des vaisseaux par l'embouchure nommée Olana, depuis la mer jusqu'à l'espace d'environ 2000. stades. Au sortir de sa source, il n'a qu'un lit, & le conferve jusqu'aux Trigaboles, où il se divise en deux. L'embouchure de l'un s'appelle Padoa, & celle de l'autre Olana, où est un port qui pour la sûreté de ceux qui y abordent, ne le céde à aucun autre de la mer Adriatique. Ce fleuve est appellé par les gens du païs Bodencus.

On me dispensera bien de discuter ici tout ce que les Grecs racontent de ce fleuve, l'affaire de Phaëthon & sa chûte, les darmes des Peupliers, la nation noire qui habite le long du fleuve, & qui porte encore le deuil de Phaëthon, & tout ce qui regarde en un mot cette Histoire tragique, & peut-être d'autres semblables. Une exacte recherche de ces sortes de choses ne convient pas à un préambule. Cependant nous en dirons ce qu'il faudra dans une autre occasion, ne fût-ce que

pour faire connoître l'ignorance de Timée sur les lieux que nous venons de décrire.

Ces plaines au reste éroient autrefois occupées par les Tyrrhéniens, lorsque maîtres du pais, où est Capoue & Nole, & qu'on appelle les champs Phlégréens, ils se rendirent célébres par la généreule résistance qu'ils sirent à l'ambition de plusieurs voisins. Ainsi ce qui se lit dans les Historiens des Dynasties de ce peuple, il ne faux point l'entendre du pais qu'ils occupent à présent, mais des plaines dont j'ai parlé, & qui leur fourmissione romes les facilitez possibles pour s'agrandir. Depuis, les Gaulois qui leur étoient voifins, & qui ne voivient qu'avec un œil jaloux la beauté du pais, s'étant mêlez avec eux par le commerce, tont d'un coup sur un léger prétexte fondirent avec une grosse armée sur les Tyrrhéniens, les chassérent des environs du Pô, & s'y mirent en leur place. Vers la fource de ce fleuve étoient les Laëns & les Lébiciéens: ensuite les Insubriens, nation puissante & fort étendue : après eux les Cenomans: auprès de la mer Adriatique les Vénétes, peuple ancien qui avoit à peu près les mêmes contumes & le même habillement que les autres Gaulois, mais qui parloit une autre langue. Ces Vénétes sont célébres chez les Poëtes tragiques, qui en ont débité force prodiges. Au-delà du Pô autour de l'Apennin, les premiers qui se présentoient étoient les Anianes, ensuire les Boiens; après eux vers la mer Adriacique les Lingonois, & enfin sur la côte les Sénonois. Voilà les nations les plus confidérables qui ont habité les lieux dont nous avons parlé.



CHAPITRE IV.

Prise de Rome par les Gaulois. Différentes entreprises de ce peuple contre les Romains.

Ous ces peuples étoient répandus par villages qu'ils ne fermoient point de murailles. Ils ne sçavoient ce que c'étoit que meubles : leur manière de vie étoit simple, point d'autre lit que de l'herbe, ni d'autre nourriture que de la viande, la guerre & l'agriculture faisoient toute leur étude, toute autre science ou art leur étoit inconnu. Leurs richesses consistoient en or & en troupeaux, les seules choses qu'on peut facilement transporter d'un lieu en un autre à son choix, ou selon les différentes conjonctures. Ils s'appliquoient sur tout à s'attacher un grand nombre de personnes, parce qu'on n'y étoit puissant & formidable qu'à proportion du nombre des clients dont on disposoit à son gré. D'abord ils ne furent pas seulement maîtres du païs, mais encore de plusieurs voisins qu'ils se soumirent par la terreur de leurs armes. Peu de tems après aiant vaincu les Romains & leurs alliez en bataille rangée, & les aiant mis en fuite, ils les menérent battant pendant trois jours jusqu'à Rome, dont ils s'emparérent, à l'exception du Capitole. Mais les Vénétes s'étant jettez sur leur païs, ils s'accommodérent avec les Romains', leur rendirent leur ville, & coururent au secours de leur patrie. Ils se firent ensuite la guerre les uns aux autres. Leur grande puissance excita aussi la jalousie de quelques-uns des peuples qui habitoient les Alpes. Piquez de se voir si fort au dessous d'eux, ils s'assemblérent, prirent les armes, & firent souvent des excursions sur leur païs.

Pendant ce tems-là les Romains s'étoient relevez de leurs pertes, & avoient pour la seconde sois composé avec les Latins. Trente ans après la prise de Rome, les Gaulois s'avancérent jusqu'à Albe, avec une grande armée. Les Romains surpris, & n'aiant pas eu le tems de saire venir les troupes de leurs alliez, n'osérent leur aller au devant. Mais douze ans après, les Gaulois étant revenus avec une armée nombreuse, les Romains, qui s'y attendoient, assemblent leurs alliez, s'avancent avec ardeur, & brûlent d'en venir aux mains. Cette sermeté épouvanta les Gaulois, il y eut différens sentimens parmi eux sur ce qu'il y

avoit à faire; mais la nuit venue, ils sirent une retraite qui approchoit fort d'une suite. Depuis ce tems-là ils restérent

chez eux, sans remuer, pendant treize ans.

Ensuite voiant les Romains croître en puissance & en force. ils conclurent avec eux un Traité de paix, auquel pendant quatre ans ils ne donnérent aucune atteinte. Mais menacez d'une guerre de la part des peuples de delà les Alpes, & craignant d'en être accablez, ils leur envoiérent tant de présens, ils sçûrent si bien faire valoir la liaison qu'il y avoit entre eux & les Gaulois d'en deça les Alpes, qu'ils leur firent tomber les armes des mains. Ils leur persuadérent ensuite de les reprendre contre les Romains, & s'engagérent de courre avec eux tous les risques de cette guerre. Joints ensemble, ils passent par la Tyrrhénie, gagnent les peuples de ce pais à leur parti, font un riche butin sur les terres des Romains, & en sortent sans que personne fasse mine de les inquiéter. De retour chez eux, une sédition s'éléve sur le partage du butin, c'est à qui aura la meilleure part, & leur avidité leur fait perdre la plus grande partie, & du butin & de leur armée. Cela est assez ordinaire aux Gaulois, lorsqu'ils ont fait quelque capture, sur tout quand le vin & la débauche leur échauffent la tête.

Quatre ans après cette expédition, les Samnites & les Gaulois, joignant ensemble leurs forces, donnérent bataille aux Romains dans le païs des Camertins, & en défirent un grand nombre. Les Romains irritez par cet échec, revinrent peu de jours après avec toutes leurs troupes dans le païs des Sentinates. Dans cette bataille, les Gaulois perdirent la plus grande partie de leurs troupes, & le reste sur obligé de s'en. fuir à vauderoute dans leur païs. Ils revinrent encore dix ans après, avec une grande armée pour assiéger Arretium. Les Romains accoururent pour secourir les assiégez, & livrérent bataille devant la ville; mais ils furent vaincus, & Lucius qui les commandoit, y perdit la vie. M. Curius son successeur, leur envoia demander les prisonniers, mais contre le droit des gens, ils mirent à mort ceux qui étoient venus de sa part. Les Romains outrez, sur le champ se mettent en campagne, les Sénonois se présentent, la bataille se donne, les Romains victorieux en tuent la plus grande partie, chassent le reste, & se rendent maîtres de tout le païs. C'est dans cet endroit de la Gaule qu'ils envoiérent pour la première fois une colonie, & qu'ils bâtirent une ville nommée Séne du

nom des Sénonois, qui l'avoient les premiers habitée. Nous avons dit où elle est située, sçavoir près de la Mer Adriatique,

à l'extrémité des plaines qu'arrose le Pô.

La défaire des Sénonois sit craindre aux Boiens qu'euxmêmes & leur païs n'eussent le même sort. Ils lévérent une armée formidable, & exhortérent les Tyrrhéniens de se ioindre à eux. Le rendez-vous étoit au lac Oadmon, & ils s'y mirent en bataille. Presque tous les Tyrrhéniens y périrent, & il n'y eut que quelques Boiens qui échapérent par la fuire. Mais l'année suivante ils se liguérent une seconde fois, & ajant enrôlé toute la jeunesse, ils donnérent bataille aux Romains. Ils y furent entiérement défaits, & contraints malgré qu'ils en eussent, de demander la paix aux Romains, & de faire un Traité avec eux. Tout ceci le passa trois ans avant que Pyrrhus entrât dans l'Italie, & cinq ans avant la déroute des Gaulois à Delphes. De cette fureur de guerre, que la fortune sembloit avoir soufflé aux Gaulois, les Romains tirérent deux grands avantages. Le premier fut, qu'accoutumez à être battus par les Gaulois, ils ne pouvoient ni rien voir ni rien craindre de plus terrible que ce qui leur étoit arrivé; & c'est pour cela que Pyrrhus les trouva si exercez & si aguerris. (a) L'autre avantage fut, que les Gaulois réduits

(a) C'est pour cela que Pyrrhus les trouvs si exercez & si aguerris.] Cet en-droit de mon Auteur m'engage à quelques remarques qui me paroissent d'assez grande importance, pour mériter que je m'y ar-rête un peu. Pyrrhus, Roi des Epirotes, issu d'un Pyrrhus fils d'Achille, qui naquit un peu avant la guerre de Troie, & qui se rendit fi célébre par sa guerre contre les Romains, fut un des plus grands & des plus excellens Chefs de guerre de l'antiquité. C'est de celui-là dont mon Auteur veut parler ; mais il n'a garde de dire comme certains Auteurs anciens, & une foule de modernes qui le suivent en queue dans leurs opinions, que les Romains avoient appris de lui ce que nous voions d'admirable dans leur caftramétation. Je les trouverois sûrement ces Auteurs moins déraisonnables, s'ils avoient dit qu'ils l'avoient tirée des Hébreux du tems de Moile, qui campoient tout comme les autres, bien qu'ils ignorassent en ce tems-là qu'il y eût famais eu un Moise au monde. Il est si peu vrai qu'ils aient trouvé un Maître dans ce

grand Capitaine à cet égard-là comme dans bien d'autres, qu'il les trouva tout parfaits dans cet art qu'il croioit possédes lui seul. Car étant monté à cheval, & s'étant avancé sur le bord de la rivière de Siris, au-delà de laquelle l'armée Romaine venoit de camper, il fut tout émerveillé de leur bel ordre dans les campemens. Il s'étoit imaginé d'y trouver un sujet de glose, & de là un très-grand préjugé de la victoire; mais ne trouvant rien à redire, on peut bien juger qu'il en fut fâché, & s'adressant à un de ses amis qui étoit près de lui : Megaclez , lui dit -il , cet ordre des Barbares n'est nullement barbare, sons verrons si le reste y répondra. Ce ne sut donc pas dans l'école du Roi des Epirotes que les Romains prisent leur leçon. Après cela fien-vous à de tels Auteurs, qui nous débitent si absolument leurs songes creux & leurs réveries. Dom Bernard de Montfaucon m'a prevenu dans ce sentiment : 3'il ne les appelle par téveurs, c'est qu'il ne dit pas tout ce qu'il en pense. J'aurois voulu qu'il se fachat un pour l'honneur de la & domptez, ils furent en état de réunir toutes leurs forces, contre Pyrrhus d'abord, pour défendre l'Italie; & ensuire

contre les Carthaginois, pour leur enlever la Sicile.

Pendant les quarante-cinq ans qui suivirent ces défaites, les Gaulois restérent tranquilles, & vécurent en bonne intelligence avec les Romains. Mais après que le tems eut fait sortir de ce monde ceux qui avoient été témoins oculaires de leurs malheurs, la jeunesse, qui leur succéda, gens brutaux & féroces,

République, & pour les guérir d'une erreur dont nos Sçavans sont fort entêtez. Je ne sçai comment Saint - Evremont a pû s'en coiffer.

Il se présente encore une autre question à discuter qu'il est besoin de résoudre; nous n'aurons nul recours aux forces d'Hercule pour y réussir, du moins je le pense ainsi. C'est à l'égard de la méthode des Romains dans leur Tactique, c'est-à-dire dans leur façon de se ranger du tems de Pyrrhus. Il est surprenant que Tite-Live & Plutarque aient gardé un si profond silence sur les raisons qu'eurent les Romains de changer leur ancienne méthode pour en prendre une autre fort différente, qui tint bon jusqu'à Trajan, & disparut ensuite pour faire place à la phalange, qui se maintint encore fort longtems jusqu'au Prince Maurice, qui prit l'ancienne sous sa protect on, que nous avons gâtée depuis plus de soixante ans, bien loin de la perfectionner.

Si Tite-Live avoit été un homme du métier, il eut déterré l'époque de l'ordonnance en quinconce, & nous eût peut-être appris le nom de l'Auteur. Je suis persuadé que l'ordre en phalange, c'est-à-dire sur ane seule ligne, étoit connu & pratiqué des Romains dès le tems des Rois, & qu'ils continuérent dans cette manière de Le ranger jusqu'après la guerre de Pyrrhus, qu'ils ne changérent que vers la première Punique. Avant celle-ci ils se rangérent tonjours à la façon des Grecs & de tous les autres peuples du monde, c'est-à-dire en phalange; mais leurs armes étoient differentes & plus avantageu'es, comme nous le dirons ailleurs. Cela se remarque dans tous leurs combats, pour peu d'attention qu'on y apporte. Je defie qu'on puisse trouver des lignes qui se succédent les unes aux autres, & qui aillent tour à tour au combat. Pour être convaincu de mon sentiment, il n'y a qu'à examiner le récit des batailles les plus opiniatrées & les plus violemment

disputées, & qu'à les suivre dans le cours de l'action comme dans ce qui la termine.

Personne, dira quelqu'un, ne s'en étoit coiffé: soit, mais je m'en coiffe moi avec beaucoup de raison, & je crois que cela me sied à merveille. Sans parler des batailles en grand nombre dont Tite-Live, Denis d'Halicarnasse, Plutarque & tant d'autres nous régalent dans leurs Histoires, où il ne paroît nulle trace de l'ordre sur trois lignes & par corps séparez les uns vis-àvis les intervalles de ceux qui précédent, je prie le Lecteur de jetter les yeux sun celle qui fut donnée contre Pyrrhus sur le bord de la riviére, bataille plus opiniâtrée qu'aucune que les Romains aient jamais donnée, & qu'ils perdirent pourtant. L'on voit assez que l'on combattit de part & d'autre sur une seule ligne & sur une trèsgrande profondeur, avec une perte infinie de part & d'autre. Le victorieux n'en sortit guêres moins débiffé que le vaincu, ce qui lui fit dire : c'est fait de nous, remportons encore une victoire : c'étoit celle de Cadmus, un Malplaquet, celle d'Asculum, qui fut assez équivoque pour que chacun des deux partis pût s'en attribuer la victoire sans scrupule. On n'y voit rien encore qui pût faire soupçonner que les Romains eussent combattu sur trois lignes; les éléphans y firent merveilles, parce qu'ils ne trouvérent point des issues entre les corps. On ne voit ni Hastaires, ni Princes, ni Triaires. Denis d'Halicarnasse dit bien un mot de ceux-ci, comme de soldats d'élite & expérimentez qu'on laissoit pour la garde du camp, ou pour servir quelquefois de réserve, & puis c'est tout. Je conclus de tout ceci que l'apparition de l'ordre en quinconce airiva un peu avant la première guerre Punique, sans qu'il m'ait été possible d'en déterrer l'invenceur, dont j'ai grand regret.

& qui jamais n'avoient ni connu ni éprouvé le mal, commença à se remuer, comme il arrive ordinairement. Elle chercha querelle avec les Romains pour des bagatelles, & entraîna dans son parvi les Gaulois des Alpes. D'abord le peuple n'eut point de part à ces mouvemens séditieux, tout se tramoit secrétement entre les Chefs. De la vint que les Transalpins s'étant avancez avec une armée jusqu'à Ariminum, le peuple, parmi les Boiens, ne voulut pas marcher avec eux. It se révolta contre ses Chess, s'éleva contre ceux qui venoient d'arriver, & tua ses propres Rois Atis & Galatus. Il y euc même baraille rangée, où ils se massacrérent les uns les autres. Les Romains épouvantez de l'irruption des Gaulois, femirent en campagne; mais apprenant qu'ils s'ésoient défaits.

eux-mêmes, ils reprirent la route de leur païs.

Cinq ans après, sous le Consulat de Marcus Lepidus, les Romains partagérent entr'eux les terses du Picenum, d'où ilsavoient chassé les Sénonois. Ce fut C. Flaminius, qui pour capter la faveur du peuple, introduisse cette nouvelle loi, qu'on peut dire qui a été la principale cause de la corruption des mœurs des Romains, & ensuite de la guerre qu'ils eurent avec les Sénonois. Plusieurs peuples de la nation Gauloise enprérent dans la querelle, sur tout les Boiens, qui écoient limitrophes aux Romains. Ils se persuadérent que ce n'étoit plus. pour commander & pour faire la loi, que les Romains les atraquoient, mais pour les perdre & les détruire entiérement. Dans cette pensée, les Insubriens & les Boiens, les deux plus grands peuples de la nation, se liguent ensemble, & envoient chez les Gaulois qui habitoient le long des Alpes & du Rhône, & qu'on appelloit Gésates (*), parce qu'ils servoient pour une

(a) On les appelloit Géfittes; purce qu'ils fervoient pour une certaine folde.] Les Gésates étoient les peuples du Languedoc, ou pluiot, fi je ne me trompe, ceux des Provinces méridionales des Gaules., qui comprenoient les Gascons, les Provençaux & les Ligumiens. C'est mon opinion, les sçavans Bénédictins qui travaillent à l'Histoire du Languedoc ne l'embrasseront peut-être pas-Il se pourroit qu'ils auront raison, sans que je m'en fache. Ils composoient différentes nations ou cantons, en façon de Républiques ou Principautez; ils avoient des noms différens. Mais comme les Gésates

paroiffent sous ce vitre de Gélates. C'est le nom générique de tous ces peuples, qui. comme je l'ai dit, prenoient des dénominations particulières des cantons où ils demeuroient, comme ils prennent aujourd'hui, chacan étant connu fous le nous de sa Province. On appelle Gascons tout ce qui est en de là de la Loire, en un mortoutes les Provinces méridionales de la France; & bien que les Avignonnois ne foient pas fujets de la France, nous ne laissons pas que de passer pour Gascons, & non pour Italiens, dont graces à Dieu nous n'avons pas les défauts, qui ne font: étojent les plus puissans, tous les autres pas des plus perits. Revenons à nos Gésates.

certaine solde, car c'est ce que signifie proprement ce mot. Pour gagner leurs deux Rois Concolitan & Aneroeste, & les engager à armer contre les Romains, ils leur font présent d'une somme considérable; ils leur mettent devant les yeux la

Lorsqu'il prenoit envic aux Peinces de ces Cantons de se décharger de leur jeunesse pour chercher fortune ailleurs que dans leur pais, qui ne les pouvoir noutrir, ils en fortoient tous en foule, comme un tottent qui rompe ses digues, fous le nom de Gén sates, & alloient dans un auere, donnils chassoient les anciens habitans pour se meetre en leur place. Cos peuples sont aujourd'hui'co qu'ils éssient en ce tems-là, du moins depuis la rivière du Var jusqu'à l'Occan, braves, belliqueux, tout pleine de feu & d'ardeur; enfin une pépinière de soldats, un Arsenal d'hommes tout faits pour la guerre. Mais cet Arfenal n'est pas fi bien rempli qu'il l'étoit en ce tems-là, & a'ils n'en sortent pas pour occuper les terres de leurs voifins, pour les cultiver, & se mettre en leur place, on peut en voir la raison dans les Discours

politiques de Machiavel.

Carthage n'était devenue redoutable que par son commerce fur mer & les flotes. Lorsqu'elle sentit qu'elle ne manqueit que de soldats pour étendre sa domination dans les Isles & dans le continent en Afrique & en Espagne, les Provinces méridionales dans les Gaules, c'est-à-dire les Gésates en général, leur fournirent tant de soldats qu'ils voulurent. Les Carthaginois les transportoient dans le pais de leur domination, avec lesquels ils faisoient de bonnes conquêtes, qui les dédommageoient assez de ce qu'il leur en coûtoit non seulement pous leur solde, dont ils convencient; mais encore pour les sommes qu'ils donnoient aux Princes qui leur permettoient ces levées. Cela se remarque dans Polybe & dans Tite-Live. Ces Gaulois faifnient métier d'ailer mer les autres pour de l'argent, & de s'entretuer quelquefois comme hons Compatriotes, parce qu'ils se vendoient indifféremment aux deux partis : de sorte que les mêmes drapeaux le trouveient souvent opposez les uns contre les autres. Cela sembloit fort barbare & fort inhumain, comme s'il n'étoit pas libre à chacun d'aller exercer son métier par tont od il trouvera de l'ouvrage. On reprochoit la même choic aux Etoliens. Polybe & Tite-Live se facheat bica fort contre cette conduite, comme li la guerre n'étoit pas lem-

blable à l'amour, une palifion violente et sujette à bien des binarreries, & quelque fois monteucules.

Philippe de Macédoine, si célébre par sa guerre contre les Romains, & qui fera belle figure dana ces Commentaires, traitant de la paix avec Q. Flaminius, reproche à un Préseur des Étoliens son infidélité de l'avarier de la nation, qui n'avoit nulle honte de fournir des trouves à une Puissance, & d'en envoier à foir ennemi : en some, sui disoit il, que l'on voit vos enseignes dans les deux armées. Les Gésates failoiens plus que ocla, car ils servoient indifféremment tontes les Puissances qui vouloient d'eux. On pouvoit comparer leurs Princes à des marchands de bonfs & de moutons, qui après les avoir vendus, les envoient à différences boucheries pour être égorgez. Il y a bien des Etats aujour-

d'hui qui sont le même métier. Si les Suisses n'étoient pas Gésates ou Etoliens, nous étalerions bien autrement notre mauvaise humeur que n'ent fait Polybe & Tite-Live, Aujourd'hui que nous vivons dans les doux liens du Christianis. me, qui bride & réprime nos passions les plus desordonnées, il n'est plus permis de s'échaper contre personne. Mais les Suisses nous ont tellement accommez à voir cette conduite, qu'ils nous l'ont fait trouver fort peu étrange. Ils vendent bravement leurs sujets à la France, son ancienne alliée, & sans doute celle de toutes dont les intérêts & la confervation leur doit être plus chére & en plus grande recommandation, & pour laquelle on ne trouvera jamais à redire qu'ils sacrifient la vie de leurs sujets, & qu'ils en retisent de bonnes pensions pour sa défense & pour son salut, puisqu'île n'ont pas & n'autont jamais de meilleurs Alliez & d'amis plus fincéres que les François, & qui leur en donnent de plus grandes marques: car l'on diroit qu'ils sont plus que leurs alliez , leurs fréres plutôt. L'amitie qu'ils ont pour eux semble couler du sang dans le cour, & deft de toutes les nations celle qu'ils out le plus en estime. Cele se remarque jusques dans la Maison de nos Rois. Il faut avouer aussi qu'on a raison d'estimer un peuple qui n'à point

436 HISTOIRE DE POLYBE,

grandeur & la puissance de ce peuple: ils les flatent par la vile

encore dégénéré de son ancienne vertu, & qui n'a d'autre reproche à se faire que ce-Sui dont je viens de parler, de donner des roupes à différentes Puissances, à la façon des Princes d'Allemagne, pour les servir dans leurs guerres réciproques: car par cette conduite il arrive qu'ils mettent aux mains leurs propres sujets, les péres contre leurs enfans, les enfans contre leurs péres, les fréres contre les fréres, les parens & les amis les uns contre les autres, qui s'entr'égorgent: & pour q 'aucun d'eux ne doute qu'il a commis un homicide, & quelque chose de plus grand & de plus grave, leurs drapeaux les empêchent de tomber dans l'erreur. Quel nom donner à des gens qui s'engagent au service de deux ou trois Puissances qui sont en guerre, sinon celui de Gésates, de gens qui se louent pour & contre? Nous avons vû un corps de Suisses au service des Hollandois, qui subsiste encore, opposez pendant la dernière guerre à nos Suisses qui servent en France.

Les premières enseignes des Suisses paturent dans les armées de France sous Louis XI. Il voulut casser les francs Archers que Charles VII. avoit établis, au nombre de vingt-deux mille, & obliger les peuples à cultiver les arts & le commerce (a); & depuis ce tems-là, cette nation sert la France. Voilà une alliance bien antique. Ce peuple s'aquit une grande réputation dans nos armées par son courage du tems de Louis XI, & peu après il étoit en état de se rendre maître de l'Italie, & de s'étendre au long & au large, s'il avoit voulu profiter des occasions qui se présentoient; mais ils ne se sont jamais proposé aucune gloire ni aucune grande conquête pour leur République. Ils sont aujourd'hui ce qu'ils étoient autrefois; ils travaillent à cultiver leurs terres, sans autre commerce que celui des Gésates: car les Puissances ausquelles ils fournissent des troupes leur font des pensions, pour avoir la liberté d'en lever autant qu'il leur est nécessaire, & dans le tems qu'il leur plaît.

Cette forte de commerce n'étoir pas moins en usage parmi certains peuples de l'Asse. Dans la guerre de David contre les Ammonites, ceux ci craignant d'être accablez de ses forces, implorérent le secours d'Adarézer Roi de Syrie; mais celui-ci

. (2) Mem, recond. de Vitt. Siri. l. 2.

n'osant se déclarer ouvertement contre David, qui l'avoit vaincu, & réduit à paier, tribut, ni à abandonner les Ammenites, envoia sécrétement en Mésopotamie acheter des troupes pour marcher à leur secours, avec Sobac son Général pour les commander. On voit les mêmes Ammonites dans le Chapitre 10. des Rois acheter vingt mille hommes d'infanterie des. Syriens de Rohob & de Soba: mais l'on. ne voit pas que ces peuples sournissent éga-

lement aux deux partis

Je ne démanderai pas si cette politique est chrétienne ou non, je laisse ce point à. discuter aux Casuistes. Il s'en trouvera. peut-être qui diront que cela est permis, en considérant la guerre comme un métier, où chacun a la liberté de s'engager. ou de ne pas s'engager pour ou contre la. Puissance pour laquelle ils inclinent plus ou. moins. On répondra qu'il ne leur appartient pas de choisir; que c'est à la République, aux Magistrats des villes, ou aux divers Princes qui font ce commerce, à opter pour l'un ou pour l'autre, sans qu'il leur. foit permis selon Dieu de fournir des troupes aux divers Etats qui sont en guerre les uns contre les autres. Il me le semble ainsi, au lieu que nous voions le contraire. Un frére prend parti chez les Hollandois, l'autre s'engage pour la France : celui-ci pour l'Espagne ou pour l'Angleterre, asin qu'à la première occasion ils puillent se tirer réciproquement en gens de bien & d'honneur, & en vrais Gésates, qui prenoient de l'argent de toutes parts, pour aider au salut des uns & à l'esclavage des autres. Je laisse à de plus habiles à examiner cette question, je suis persuadé qu'elle est également probable des deux côtez : car lorsqu'un païs ne peut fournir à l'entretien d'un peuple qui multiplie tous les jours, & qu'il ne peut sans injustice s'agrandir aux dépens de ses voisins, pour les chasser de leurs héritages & se mettre en leur place, je pancherois fort à croire que les Princes Gésates saisoient fort bien de se débarasser de leur jeunesse moiennant certain profit. Je. conclus de la que les Cantons, comme les autres Princes d'Allemagne, ne sont point. mal; leurs peuples s'aguerrissent, leur puis sance devient redoutable, & personne n'osc. attenter à leur liberté, non plus qu'eux à. celle des autres : ce qui me semble fort. légitime, & un acte de prévoiance & de grande sagesse.

des richesses immenses qu'une victoire gagnée sur lui ne manquera pas de leur procurer: ils leur promettent solemnellement de partager avec eux tous les périls de cette guerre: ils leur rappellent les exploits de leurs ancêtres, qui aiant pris les armes contre les Romains, les avoient battus à plate couture, & avoient pris d'emblée la ville de Rome; qui en étoient restez les maîtres & de tout ce qui étoit dedans pendant sept mois; & qui après avoir cédé & rendu la ville non seulement sans y être forcez, mais même avec reconnoissance de la part des Romains, étoient retournez sains & saufs & chargez de butin dans leur patrie.

Cette harangue échaussa tellement les esprits, que jamais on ne vie sortir de ces Provinces une armée plus nombreuse. & composée de soldats plus braves & plus belliqueux. Au bruit de ce soulévement, on tremble à Rome pour l'avenir, tout y est dans le trouble & dans la fraieur. On léve des troupes, on fait des magasins de vivres & de munitions, on méne l'armée jusques sur les frontières, comme si les Gaulois étoient déja dans le païs, quoiqu'ils ne fussent pas encore sortis du leur.

CHAPITRE V.

Traité des Romains avec Asdrabal. Irruption des Gaulois dans l'Italie. Préparatifs des Romains.

N Espagne la puissance des Carthaginois s'étendoit & s'affermissoit de plus en plus pendant tous ces mouvemens, sans que les Romains pussent y mettre obstacle. Les Gaulois les pressoient l'épée dans les reins; comment veiller sur ce qui se passoit dans un Roiaume éloigné? Ce qui leur importoit le plus, étoit de se mettre en sûreté contre les Gaulois, ils y donnérent tous leurs soins. Après avoir mis des bornes aux conquêtes des Carthaginois par un Traité fait avec Asdrubal; & dont nous avons parlé plus haut, ils ne pensérent plus qu'à finir une bonne fois avec l'ennemi le plus proche.

Huit ans après le partage des terres du Picenum, les Gésates Irruption des & les autres Gaulois franchirent les Alpes, & vinrent camper Gaulois dans sur le Pô. Leur armée étoit nombreuse & superbement équipée. Les Insubriens & les Boiens soutinrent aussi constamment

HISTOIRE DE POLYBE:

le parti qu'ils avoient pris. Mais les Vénétes & les Cénomans se rangérent du côté des Romains, gagnez par les Ambassadeurs qu'on leur avoit envoiez : ce qui obligea les Rois Gaulois de laisser dans le pais une partie de leur armée pour le garder contre ces peuples. Ils partent enfuite, & prennent leur roure par la Tyrrhénie, aiant avec eux cinquante mille hommes de pied, vingt mille chevaux, & autant de chariots. Sue la nouvelle que les Gaulois avoient passé les Alpes, les Romains firent marcher Lucius Emilius, l'un des Consuls, à Ariminum, pour arrêter les ennemis par cet endroit. Un des Préteurs fut envoié dans la Tyrrhénie. Cains Attilius, l'autre Consul, étoit allé devant dans la Sardaigne. Tout ce qui resta dans Rome de Citoiens, étoit consterné, & croioit toucher au moment de sa perte. Cette fraieur n'a rien qui doive surprendre. L'extrémité où les Gaulois les avoient autrefois réduits, étoit encore présente à leurs esprits. Pour éviter un semblable malheur, ils assemblent ce qu'ils avoient de troupes, ils font de nouvelles levées; ils mandent à leurs alliez de se tenir prêts; ils font venir des provinces de leur domination les Regîtres où étoient marquez les jeunes gens en âge de porter les armes, afin de connoître toutes leurs forces. On donna aux Consuls la plus grande partie des troupes, & ce qu'il y avoit de meilleur parmi elles. Des vivres & des municions, on en avoir fair un si grand amas, que l'on n'a point d'idée qu'il s'en soit jamais fair un pareil. Il leur venoit des secours, & de toutes forces, & de tous les côtez. Car telle étoit la terreur que l'irruption des Gaulois avoit répandue dans l'Italie, que ce n'étoit plus pour les Romains que les peuples croioient porter les armes; ils ne pensoient plus que c'étoit à la puissance de cette République que l'on en vouloit; c'étoit pour eux-mêmes, pour leur patrie, pour lours villes qu'ils craignoient, & c'est pour cela qu'ils étoient si promes à exécuter tous les ordres qu'on leur donnoit.

Préparatifs des Ro-

Faisons le détail des préparatifs (*) de cette guerre, & des troupes que les Romains avoient alors. De là on jugera en

(2) Paisons le détail des préparaises de cotte guerre, & des troupes que les Romains aveient alers.] Le dénombrement des sorces des Romains, & les préparatifs qu'ils firent pour la subfistance de leurs troupes, sont à peine concevables, tant

Si Polybe n'avoit tiré des Regêtres publics tous les peuples qui se joignirent aux Romains pour loutenir cette guerre, je croi-rois qu'il nous débite une fable. Ce qui est digne de remarque, c'est que tous ces peuples étoient alliez des Romains. Cela vout les irruptions Gauloises faifoient peut. dire qu'ils leur étoient soumis, da moins quel état étoient les affaires de ce peuple, lorsqu'Annibal osa l'attaquer; & combien ses forces étoient formidables, lorsque ce Général des Camhaginois out l'audace de lui tenir tête; quoiqu'il l'ait sait assez heureusement pour le jetter dans de très-grands embarras. Il partit avec les Consuls quatre légions Romaines, chacune de cinquille deux cens hommes de pied & de trois cens chevaux; il y avoit encore avec eux du côté des alliez, vrente mille santassins & deux mille chevaux; plus de cinquatre mille hommes d'infanterie & quatre mille chevaux, tant des sabins que des Tyrrhéniens, que l'alarme générale avoit sait accourir au secours de Rome, & que l'on envoia sur les frontières de la Tyrrhénie avec un Préteur pour les commander. Les Umbriens & les Sarsinates vinrent aussi de l'Apennin au nombre de vingt mille, & avec eux autant de Vénétes & de Cénomans, que l'on mit sur les frontières de la

la plûpart de ceux en equi confissoit le capital de leurs forces; car il y avoit autant de gens de guerre en Italie, qu'il y a maintenant à proportion de gens d'Eglise, de Capucins & de Capuchons, ce qui prouveroit presque que tout étoit soldat. Il me vient ici une réflexion sur la puissance Romaine.

Peu avant la guerre d'Annibal, Rome seule avoit pour la garde de la ville lorsque les Gaulois entrérent en Italie, outre les autres armées qui étoient dans la Campanie & en Sicile, cent cinquante mille hommes de pied & six mille chevaux. Les troupes de la Campanie composoient en tout deux cens cinquante mille hommes de pied & vingt-trois mille chevaux, & toutes ces troupes étoient sous les ordres du Sénat, & prêtes à marcher au premier ordre. Toutes ces forcessformidables alloient à sept cens mille hommes d'infanterie & soixante & dix mille chevaux.

Je demanderois volontiers à mon Auteur les faits & gestes de ceute armée envoite en Toscane, je ne vois pas qu'elle mit le moindre obstacle à la marche des Gaulois; ils sont leur voiage tranquillement, & traversent les Apennins & des pas de montagnes très dangereux, qu'il étoit très-aisé aux Romains de désendre & de chicaner, jusqu'à faire perdre patience aux Gaulois, & les obliger à se retirer sauce de vivres. Cela me seroit soupçonner que les Romains s'endormirent, & qu'ils ne prirent pas les devans qu'ils auroient du prendre : la tête

ne leur avoit-elle pas tourné, ou à leurs Généraux, qui n'étoient que trop malhabiles? Du moins Annibal les sit trouver tels à son arrivée. Je crois que l'épouvante avoit tellement sais & empoigné tous ces peuples, que les armes leur tombérent des mains: car les Gaulois entrérent dans la Toscane sans la moindre résistance. Encore une sois, il étoit aisé aux Romains de prévenir l'ennemi dans la Toscane, & de lui en sermer l'entrée; & cependant ils négligent de les aller attendre au passage

des Apennins. J'admire Polybe, qui dat, après avoir fait voir quelle étoit alors la puissance des Romains : ce sont pourtant la ceux qu'Annibal vint attaquet jusques dans l'Italie ... queiqu'il n'ent pas vingt mille bommes. Je ne le nie pas ; mais lorlqu'Annibal y entra, ce ne fut plus la même chose: car l'on eroiroit, à veir leur puissance contre les Gaulois, & leur foiblesse à proportion contre Annibal, que tout ce que nous apprend Polybe de cette puissance contre lespremiers n'est qu'une chimere. Leurs alliez disparoissent, pou embrassent le parti d'Annibal, & aucun ne joint ses forces à celles des Romains. Cela papoit surprenant. N'est-ce pas que les Puissances de l'Italie regardoient les Gaulois comme les ennemis communs, & que tous s'armoient genéralement pour défendre leur liberté? Au lieur que la guerre d'Annibal contre les Romains regardoit uniquement ceux-ci, & non leurs voifins ni leurs alliez,

Gaule; afin que se jettant sur les terres des Boiens, ils détachassent des autres, & rappellassent chez eux ceux qui en étoient sortis. Ce furent là les troupes destinées à la garde du païs. A Rome on tenoit prêt, de peur d'être surpris, un corps d'armée, qui dans l'occasion tenoit lieu de troupes auxiliaires, & qui étoit composé de vingt mille piétons Romains & de quinze cens chevaux, de trente mille piétons des alliez & de deux mille hommes de cavalerie: les Regîtres envoiez au Sénat portoient quatre-vingt mille hommes de pied & cinq mille chevaux parmi les Latins, & chez les Samnites soixante & dix mille piétons & sept mille chevaux. Les Iapyges & les Mésapyges fournissoient outre cela cinquante mille fantassins & seize mille cavaliers; les Lucaniens trente mille hommes de pied & trois mille chevaux; les Marses, les Maruciniens, les Férenciniens & les Vestiniens vingt mille hommes de pied & quatre mille chevaux. Dans la Sicile & à Tarente il y avoit encore deux légions, composées chacune de quatre mille deux cens hommes de pied & de deux cens chevaux. Les Romains & les Campaniens faisoient ensemble deux cens cinquante mille hommes d'infanterie, & vingt-trois mille de cavalerie. De sorte que l'armée campée devant Rome étoit de plus de cent cinquante mille hommes de pied & de six mille chevaux : & ceux qui étoient en état de porter les armes, tant parmi les Romains que parmi les Alliez, montoient à sept cens mille hommes de pied & soixante & dix mille chevaux. Ce sont pourtant la ceux qu'Annibal vint attaquer jusques dans l'Italie, quoiqu'il n'eût pas vingt mille hommes, comme nous le verrons plus au long dans la fuite.

A peine les Gaulois furent-ils arrivez dans la Tyrrhénie, qu'ils y firent le dégât sans crainte, & sans que personne les arrêtât. Ils s'avancent ensin vers Rome. Déja ils étoient aux environs de Clusium, ville à trois journées de cette Capitale, lorsqu'ils apprennent que l'armée Romaine, qui étoit dans la Tyrrhénie, les suivoit de près & alloit les atteindre. Ils retournent aussitôt sur leurs pas pour en venir aux mains avec elle. Les deux armées ne surent en présence que vers le coucher du Soleil, & campérent à fort peu de distance l'une de l'autre. La nuit venue, les Gaulois allument des seux, & aiant donné ordre à leur cavalerie, dès que l'ennemi l'auroit apperçûe le matin, de suivre la route qu'ils alloient prendre, ils se retirent sans bruit vers Fésule, & prennent là leurs quartiers,

viers, dans le dessein d'y attendre leur cavalerie; & quand elle auroit joint le gros, de fondre à l'improviste sur les Romains. Ceux-ci à la pointe du jour voiant cette cavalerie, croient que les Gaulois ont pris la fuite, & se mettent à la poursuivre. Ils approchent, les Gaulois se montrent & tombent sur eux: l'action s'engage avec vigueur, mais les Gaulois plus braves & en plus grand nombre eurent le dessus. Les Romains perdirent là au moins six mille hommes: le reste prit la fuite, la plûpart vers un certain poste avantageux, où ils se cantonnérent. D'abord les Gaulois pensérent à les y forcer; c'étoit le bon parti, mais ils changérent de sentiment. Fatiguez & harassez par la marche qu'ils avoient faite la nuit précédente, ils aimérent mieux prendre quelque repos; laissant seulement une garde de cavalerie autour de la hauteur où les fuiards s'étoient retirez, & remettant au lendemain à les assiéger, en cas qu'ils

ne se rendissent pas d'eux-mêmes.

Pendant ce tems-là Lucius Emilius, qui avoit son camp vers la mer Adriatique, aiant appris que les Gaulois s'étoient jettez lois reprendans la Tyrrhénie, & qu'ils approchoient de Rome, il vint en de leur pas diligence au secours de sa patrie, & arriva fort à propos. S'é- uie. tant campé proche des ennemis, les fuiards de dessus leur hauteur virent ses feux, & se doutant bien de ce que c'étoit, ils reprirent courage. Ils envoient au plus vîte quelques-uns des leurs sans armes pendant la nuit & à travers une forêt pour annoncer au Consul ce qui leur étoit arrivé. Emilius, sans perdre le tems à délibérer, commande aux Tribuns, dès que le jour commenceroit à paroître, de se mettre en marche avec l'infanterie; il se met lui à la tête de la cavalerie, & tire droit vers la hauteur. Les Chefs des Gaulois avoient aussi vû les feux pendant la nuit, & conjecturant que les ennemis étoient proche, ils tinrent conseil. Anéroeste leur Roi dit qu'après avoir fait un si riche butin, (car ce butin étoit immense en prisonniers, en bestiaux & en bagages) il n'étoit pas à propos de s'exposer à un nouveau combat; ni de courir le risque de perdre tout; qu'il valoit mieux retourner dans leur patrie; qu'après s'être déchargez là de leur butin, ils seroient plus en état, si on le trouvoit bon, de reprendre les armes contre les Romains. Tous se rangeant à cet avis, avant le jour ils lévent le camp, & prennent leur route le long de la mer par la Tyrrhénie. Quoique Lucius eût joint à ses troupes celles qui s'étoient refugiées sur la hauteur, il ne crut pas pour cela qu'il sût de la Tome III.

prudence de hazarder une bataille rangée; il prit le parti de suivre les ennemis, & d'observer les tems & les lieux où il pourroit les incommoder & regagner le butin.

CHAPITRE VI.

Bataille & victoire des Romains sontre les Gaulois proche de Télamon.

E hazard voulut que dans ce tems - là même Caius Atilius venant de Sardaigne débarquât ses légions à Pise, & les conduisit à Rome par une route contraire à celle des Gaulois. A Télamon, ville des Tyrrhéniens, quelques fourageurs Gaulois étant tombez dans l'avant-garde du Consul, les Romains s'en saistrent. Interrogez par Atilius, ils racontérent tout ce qui s'étoit passé, qu'il y avoit dans le voisinage deux armées, & que celle des Gaulois évoit fort proche, aiant en queue celle d'Emilius. Le Consul fur touché de l'échec que son Collégue avoit souffert: mais il fut charmé d'avoir surpris les Gaulois dans leur marche, & de les voir entre deux armées. Sur le champ il commande aux Tribuns de ranger les légions en bataille, de donner à leur front l'étendue que les lieux permettroient, & d'aller gravement au-devant de l'ennemi. Sur le chemin il y avoir une hauteur, au pied de laquelle il falloit que les Gaulois passassent. Atilius y courut avec la cavalerie, & se logea sur le sommet, dans le dessein de commencer le premier le combat, persuadé que par là it auroit la meilleure part à la gloire de l'événement. Les Gaulois, qui croioient Atilius bien loin, voiant cette hauteur occupée par les Romains, ne soupçonnérent rien autre chose, sinon que pendant la nuit Emilius avoit bateu la campagne avec la cavalerie pour s'emparer le premier des postes avantageux. Sur cela ils détachérent aussi la leur & quelques armez à la légére pour chasser les Romains de la hauteur. Mais ainnt scû d'un prisonnier que c'étoit Atilius qui l'occupoit, ils mettent au plus vîte l'infanterie en bataille, & la disposent de maniére que rangée dos à dos, elle faisoit front par devant & par derriére; ordre de bataille qu'ils prirent sur le rapport du prisonnier & sur ce qui se passoit actuellement, pour se désendre & contre ceux qu'ils sçavoient à leurs trousses, & contre seux qu'ils auroient en tête.

Emilius avoit bien oui parler du débarquement des légions à Pise, mais il ne s'attendoit pas qu'elles seroient si proche; il n'apprit sûrement le secours qui lui étoit venu que par le combat qui se donna à la hauteur. Il y envoia aussi de la cavalerie, & en même tems il conduisit aux ennemis l'infanterie rangée à la manière ordinaire.

Dans l'armée des Gaulois, les Gésates, & après eux les Insubriens, faisoient front du côté de la queue, qu'Emilius devoir auraquer; ils avoient à dos les Taurisques & les Boiens, qui faisoient face du côté qu'Atilius viendroit. Les chariots bordoient les aîles; & le butin fut mis sur une des montagnes voifines, avec un détachement pour le garder. Cette armée à deux fronts n'étoit pas seulement terrible à voir, elle étoit encore très-propre pour l'action. Les Insubriens y paroissoient avec leurs braies, & n'aiant autour d'eux que des saies légers. Les Gélates, aux premiers rangs, soit par vanité, soit par bravoure, avoient même jetté bas ces habits, & ne gardoient que leurs armes, de peur que les buissons qui se rencontroient là en certains endroits ne les arrêtassent, & ne les empêchassent d'agir. Le premier choc se sit à la hauteur, & fut vû des trois armées, cant il y avoit de cavalerie de part & d'autre qui combattoit. Atilius perdit la vie dans la mêlée, où il se distinguoir par son intrépidité & sa valeur, & sa tête sut apportée aux Rois des Gaulois. Malgré cela la cavalerie Romaine sit si bien son devoir, qu'elle emporta le poste, & gagna une pleine victoire sur celle des ennemis.

L'infanterie s'avança ensuite l'une contre l'autre. Ce sut un spectacle sort singulier, & aussi surprenant pour ceux qui sur le récit d'un fait, peuvent par imagination se le mettre comme sous les yeux, que pour ceux qui en étoient témoins. Car une bataille entre trois armées tout ensemble, est assurément une action d'une espèce & d'une manœuvre bien particulière. D'ailleurs aujourd'hui, comme alors, il n'est pas aisé de démêler, si les Gaulois attaquez de deux côtez, s'étoient sormez de la manière la moins avantageuse, ou la plus convenable. Il est vrai qu'ils avoient à combattre de deux côtez; mais aussi rangez dos à dos, ils se mettoient mutuellement à couvert de tout ce qui pouvoit les prendre en queue. Et ce qui devoit le plus contribuer à la victoire, tout moien de suir leur étoit interdit; & une sois désaits, il n'y avoit plus pour eux de sa-

lut à espérer : car tel est l'avantage de l'ordonnance à deux fronts.

Quant aux Romains, voiant les Gaulois serrez entre deux armées & envelopez de toutes parts, ils ne pouvoient que bien espérer du combat : mais d'un autre côté, la disposition de ces troupes & le bruit qui s'y faisoit, les jettoit dans l'épouvante. Le nombre des cors & des trompettes y étoit innombrable, & toute l'armée ajoutant à ces instrumens, ses cris de guerre, le vacarme étoit tel que les lieux voisins, qui le renvoioient, sembloient d'eux-mêmes joindre des cris au bruit que faisoient les trompettes & les soldats. Ils étoient encore effraiez de l'air & des mouvemens des soldats des premiers rangs, qui en effet frapoient autant par la beauté & la vigueur de leurs corps, que par leur nudité: outre qu'il n'y en avoit point dans les premières compagnies, qui n'eût le cou & les bras ornez de colliers & de bracelets d'or. A l'aspect de cette armée, les Romains ne pûrent à la vérité se défendre de quelque fraieur, mais l'espérance d'un riche butin enflamma leur courage.

Les Archers s'avancent sur le front de la première ligne, selon la coutume des Romains, & commencent l'action par une grêle épouvantable de traits. Les Gaulois des derniers rangs n'en souffrirent pas extrémement, leurs braies & leurs saies les en défendirent : mais ceux des premiers, qui ne s'attendoient pas à ce prélude, & qui n'avoient rien sur leurs corps qui les mie à couvert, en furent très-incommodez. Ils ne sçavoient que faire pour parer les coups. Leur bouclier n'étoit pas assez large pour les couvrir, ils étoient nuds, & plus leurs corps étoient grands, plus il tomboit de traits sur eux. Se vanger sur les Archers mêmes des blessures qu'ils recevoient, cela étoit impossible, ils en étoient trop éloignez; & d'ailleurs comment avancer au travers d'un si grand nombre de traits? Dans cet embarras, les uns transportez de colére & de desespoir, se jettent inconsidérément parmi les ennemis, & se livrent volontairement à la mort: les autres pâles, défaits, tremblans, reculent & rompent les rangs qui étoient derrière eux. C'est ainsi que dès la première attaque fut rabaissé l'orgueil & la fierté de Gésates.

Quand les Archers se furent revirez, les Insubriens, les Boiens & les Taurisques en vinrent aux mains. Ils se battirene avec tant d'acharnement, que malgré les plaies dont ils étoienc couverts, on ne pouvoit les arracher de leur poste. Si leurs armes eussent été les mêmes que celles des Romains, ils remportoient la victoire. Ils avoient à la vérité comme eux des boucliers pour parer, mais leurs épées ne leur rendoient pas les mêmes services. Celles des Romains tailloient & perçoient,

au lieu que les leurs ne frapoient que de taille.

Ces troupes ne soutinrent que jusqu'à ce que la cavalerie Romaine fût décendue de la hauteur, & les eût prises en slanc. Alors l'infanterie fut taillée en piéces, & la cavalerie s'enfuit à vauderoute. Quarante mille Gaulois restérent sur la place, & on fit au moins dix mille prisonniers, entre lesquels étoit Concolitan un de leurs Rois. Anéroeste se sauva avec quelques-uns des siens en je ne sçai quel endroit, où il se tua lui & ses amis de sa propre main. Emilius aiant ramassé les dépouilles, les envoia à Rome, & rendit le butin à ceux à qui il appartenoit. Puis marchant à la tête des légions par la Ligurie, il se jetta sur le païs des Boiens; y laissa ses soldats se gorger du butin, & revint à Rome en peu de jours avec l'armée. Tout ce qu'il avoit pris de drapeaux, de colliers & de brasseless, il l'emploia à la décoration du Capitole; le reste des dépouilles & les prisonniers servirent à orner son triomphe. C'est ainsi qu'échoua cette formidable irruption des Gaulois, laquelle menaçoit d'une ruine entière non seulement toute l'Italie, mais Rome même.

Après ce succès, les Romains ne doutant point qu'ils ne fussent en état de chasser les Gaulois de tous les environs du Pô, ils firent de grands préparatifs de guerre, levérent des troupes, & les envoiérent contre eux sous la conduite de Q. Fulvius & de Tieus Manlius, qui venoient d'être créez Consuls. Cette irruption épouvanta les Boiens, ils se rendirent à discretion. Du reste les pluies furent si grosses, & la peste ravagea tellement l'armée des Romains, qu'ils ne firent rien de

plus pendant cette campagne.

L'année suivante Publius Furius & Caius Flaminius se jettérent encore dans la Gaule, par le païs des Anamares, peuple assez peu éloigné de Marseille. Après leur avoir persuade de se déclarer en leur faveur, ils entrérent dans le pais des Insubriens, par l'endroit où l'Addua se jette dans le Fô. Aiant été fort maltraitez au passage & dans leurs campemens, & mis hors d'état d'agir, ils firent un Traité avec ce peuple, & sortirent du pais. Après une marche de plusieurs jours, ils

Hhü

passérent le Cluson, entrérent dans le païs des Cénomans, leurs alliez, avec lesquels ils retombérent par le bas des Alpes, sur les plaines des Insubriens, où ils mirent le seu, & saccagérent tous les villages. Les Chefs de ce peuple voiant les Romains dans une résolution fixe de les exterminer, prirent ensin le parti de tenter la fortune, & de risquer le tout pour le tout. Pour cela ils rassemblent en un même endroit tous leurs drapeaux, même ceux qui étoient relevez d'or, qu'ils appelloient les drapeaux immobiles, & qui avoient été tirez du Temple de Minerve. Ils sont provision de toutes les munitions nécessaires, & au nombre de cinquante mille hommes, ils vont hardiment & avec un appareil terrible se camper devant les ennemis.

Les Romains de beaucoup inférieurs en nombre, avoient d'abord dessein de faire usage dans cette bataille, des troupes Gauloises qui étoient dans leur armée. Mais sur la réslexion qu'ils sirent que les Gaulois ne se sont pas un scrupule d'enfraindre les Traitez, & que c'étoit contre des Gaulois que le combat devoit se donner, ils craignirent d'emploier ceux qu'ils avoient dans une affaire si délicate & si importante; & pour se précautionner contre toute trahison, ils les sirent passer audelà de la rivière, & pliérent ensuite les ponts. Pour eux, ils restérent en deçà, & se mirent en bataille sur le bord; asin qu'aiant derrière eux une rivière qui n'étoit pas guéable, ils n'espérassent de salut que de la victoire.

Cette bataille est célébre par l'intelligence avec laquelle les Romains s'y conduisirent. Tout l'honneur en est dû aux Tribuns, qui instruisirent l'armée en général, & chaque soldat en particulier de la manière dont on devoit s'y prendre. Ceuxci, sur les combats précédens, avoient observé que le seu & l'impétuosité des Gaulois, tant qu'ils n'étoient pas entâmez, les rendoit à la vérité sormidables dans le premier choc; mais que leurs épées n'avoient pas de pointe, qu'elles ne frapoient que de taille & qu'un seul coup; que le sil s'en émoussoit, & qu'elles se plioient d'un bout à l'autre: que si les soldats, après le premier coup, n'avoient le loisir de les appuier contre terre & de les redresser avec le pied, le second n'étoit d'aucun effet. Sur ces remarques les Tribuns donnent (a) à la première ligne les piques

⁽a) Sur ces remarques les Tribuns comprens point mon Auteut dans ce paldement à la première ligne les piques, sage, Je ne vois nulle part dans son fixième ou les pentuisances des Trimires. Je ne Livre de la discipline des Romains, ni dans

des Triaires qui sont à la seconde, & commandent à ces derniers de se servir de leurs épées. On attaque de front les Gaulois, qui n'eurent pas plûtôt porté les premiers coups, que leurs sabres leur devinrent mutiles. Alors les Romains fondent sur eux l'épée à la main, sans que ceux-ci puissent faire aucun usage des leurs: au lieu que les Romains aiant des épées pointues & bien affilées, frapent d'estoc & non pas de taille. Portant donc alors des coups & fur la poitrine & au visage des Gaulois, & faisant plaie sur plaie, ils en jettérent la plus grande partie sur le carreau. La prévoiance des Tribuns leur fut d'un grand secours dans cette occasion. Car le Consul Flaminius ne parost pas s'y être conduit en habile homme. Rangeant son armée en bataille sur le bord même de la rivière, & ne laissant par là aux cohortes aucun espace pour reculer, il ôtoit à la manière de combattre des Romains ce qui lui est particulier. Si pendant le combat les ennemis avoient pressé & gagné tant soit peu de terrain sur son armée, elle eût été renversée & culbutée dans la rivière. Heureuse. ment le courage des Romains les mit à couvert de ce danger. Ils firent un butin immense, & enrichis (a) de dépouilles considérables, ils reprirent le chemin de Rome.

aucun endroit de son Histoire, si dans aueun des Auceurs qui one écrit de leur milice, qu'on desarmat les Triaires de leurs permilannes, pour les donner aux Hastaires, & qu'on fit combattre ceux-ci avec l'épée & le bouclier. Je vois bien qu'ils s'enchafféront entre les distances des cohortes de la première ligne; mais pourquoi deur ôter leurs armes, puisqu'ils combattent evec elles? D'ailleurs les Trieires formoient la troissème ligne, ou pour mieux dire la sélerve. On sçait bien qu'on les inséroit souvent dans les Princes, ou dans les Hassaires; mais on croiroit, de la façon dont l'Autour s'expriene, que le poste des Triaires étoit à la seconde ligne. Cet oudroit est obseur & fort embarassé. J'ai cru devoir pasfer cela, & dire qu'on fit paffer les Triaires à la première ligne,

(a) Enrichis de dépouilles confidérables, ils priront le chemin de Rome.] Polybe vient de nous dire deux pages plus haut, que les Gonsuls Publius Furius & Caius Flaminius entrérent avec une armée dans le païs des Gaulois de l'autre côté du Pô sars aucune réfistance, & qu'ils se portérent jusques sur l'Adda pour entrer dans le païs des Gaulois Insubriens. Jusqu'ici je

ne vois aucun embarras; mais lorsqu'il s'agit de la bataille qui fur donnée en deçà de cette rivière, & qui fut si glorieuse aux Romains, il ne fait non plus de mention de Furius que s'il n'eut jamais été au monde. 11 paroît affez qu'il n'y étoit pas. N'aurost-il pas eu sa part de la glose des Officiers de l'armée, s'il s'y fût trouvé ? Car on lui reprocha de ne s'étre pas conduit en habile Général, pour avoir rangé son armée & combattu trop près du bord de la siviére qu'il avoit à dos. Notre Auteur attribue toute la gloire de cette victoire à Flaminius, après avoir dit que l'intelligence des Tribuns & la valeur de ses troupes réparérent la faute du Générale Orose 4) n'a parlé que de Flaminius, & ne dit pas un seul mot de l'autre. Venons à son triemphe, on le chercheroit inutilement dans Polybe. Son filence à cet égazd me surprend un peu, il faut qu'il ait oublié / qu'il triompha. Cela oft cependant fi vrai , que non seulement Tite-Live & Plutarque le difent, mais que le triomphe se trouve dans un nonument de pierre Si l'on me demandoit où j'ai appiis cette nougelle,

(2) Otof. lib. 4. cap. 23.

L'année suivante les Gaulois envoiérent demander la paix: mais les deux Consuls Marcus Claudius & Cn. Cornélius ne

je serois fort embarassé; mais je me souviens de l'avoir lû dans un Antiquaire qui

en donne l'inscription.

Tite-Live prétend que les deux Consuls triomphérent. Il me permettra de n'en rien croire. Je me souviens très-bien de ne l'avoir pas remarqué dans l'infeription, où il n'est parlé que de Flaminius, non plus que dans Plutarque, qui dit seulement que les deux Consuls marchérent dans le pais des Gaulois Insubrieus, & que le Sénat aiant appris que leur élection s'étoit trouvée irrégulière, leur écrivit de revenir incessamment à Rome, asin de se démettre de leur charge; mais que Flaminius soupconnant le contenu de cette lettre, ne l'ouvrit qu'après sa victoire. Ce qui choqua si fort le Sénat, pour avoir manqué au respe it qu'il devoit à ses ordres, qu'il s'en fallut de b'en peu qu'il n'entrat dans Rome sans triompher. Il triompha pourtant l'an 553. de Rome, pour décendre ensuite avec son Collég le de la qualité de Consul à celle d'un simple Sénateur. Cela prouve manifestement que Farius ne triompha point-Apparemment qu'il fut détaché quelque part pour s'oppoier aux Gaulois, qui n'avoient point bougé, craignant qu'ils ne prissent les armes, & qu'il ne se trouvat entre deux armées, dont l'une lui eût pû fermer le passage, pendant que l'autre l'auroit tenu en échec de l'autre côté, sans sçavoir comment se démêler d'un si mauvais pas, ni d'où tirer ses vivres.

Qui me diroit que Flammius ne fut point chanionné & brocardé des soldats & des Officiers de son armée dans son triomphe, je n'ea croirois rien. Ils ne pouvoient ignorer qu'ils avoient réparé, par leur valeur, & par la conduite des Tribuns, la sottise de leur Général. On peut juger que chacun la chanta de son mieux, & bien des choses de la vie que nous ignorons aujourd'hui. Un recueil de vaudevilles en ce tems-12 comme aujourd'hui, étoit une pié :e trèsnécessaire à un Historien qui vouloit écrire fincérement. Il ne faut pas douter que les Curieux de Rome ae fisseut des recueils de chansons triomphales: c'est dommage qu'elles soient perdues. Il est certain que nous sçurions bien des choses de la vie des Triomphateurs, qui ne lear faisoient pas beaucoup d'honneur. Je suis persuadé que les chansons contre les Généraux ne

valoient pas celles que nous faisons contre les nôtres, lorsque leur conduite dans certaines entreprises prête le flanc à la glose des railleurs.

On n'entend plus parler de triomphe depuis les Romains, cela excitoit furieulement à bien faire. Bien que nos Généraux modernes victorieux ne traversent point une Capitale sur un char, cela n'empêche point qu'ils ne soient chantez, & qu'on ne leur reproche quelquefois qu'ils ont fait le moins lorsqu'ils pouvoient le plus, & qu'on ne leur fasse voir que la gloire ne leur est pas toujours due; qu'ils la doivent uniquement au courage de leurs troupes, à la bonne conduite de quelque Officier Général qui a fait de sa tête, & non de la leur, ou à la fortune: car il faut bien qu'il y entre l'une de ces trois choses dans les victoires des Généraux malhabiles, qui triomphent toujours de la gloire des autres. Ils ont beau s'en faire fête à la Cour & à la ville, ils ne ne prouvent rien; on s'en tient aux chansons, qui ne sont pas toujours des chansons, mais de bonnes véritez rimées. Ils sont encore moins épargnez lorsqu'ils se font battre.

Du tems même de Camillus, qui fut un grand Capitaine, ces sortes de chansons latyriques étoient déja tout établies dans les triomphes. Il éprouva dans le sien que sa conduite n'étoit pas si nette qu'on ne pût y trouver à reprendre. Je m'en rapporte à Plutarque. Il ne fut pas plus épargné pour être monté sur un char, traîné par des cheyaux blancs, que s'il eût été à pied dans la ville pour rendre graces aux Dieux immortels de ses belles actions : jusques-là que les quatre chevaux blancs de son char fournirent matière aux soldats de le bien railler. C'étoit la coutume dans les triomphes de tomber sur les fautes du Général, & de lui dire ses véritez. C'est à quoi chacun n'avoit garde de manquer.

L'origine de cette coutume est expliquée dans le septiéme Livre de Denis d'Hali-carnasse. Les chansons sur les batailles perdues étoient sans doute les meilleures, aussi tout le monde se méloit d'en faire. Je les crois aussi anciennes que la guerre. La raison de cela est, que les soldats sont naturellement railleurs, & fort alertes sur les sottises & le ridicule de leurs Généraux, ce qui sait que ces Généraux se corrigent de

jugérent

jugérent pas à propos qu'on leur accordât. Les Gaulois rebutez, se disposérent à faire un dernier effort. Ils surent lever à leur solde chez les Gésates le long du Rhône environ trente mille hommes, qu'ils tinrent en haleine, en attendant que les ennemis vinssent. Au Printems les Consuls entrent dans le païs des Insubriens, & s'étant campez proche d'Acerres, ville située entre le Pô & les Alpes, il y mettent le siège. Comme ils s'étoient les premiers emparez des postes avantageux, les Insubriens ne pûrent aller au secours: cependant pour en faire lever le siège, ils sirent passer le Pô à une partie de leur armée, entrérent dans les terres des Adréens, & assiégérent Classidium. A cette nouvelle Marcus Claudius à la tête de la cavalerie & d'une

leurs défauts autant qu'il leur est possible. Les Grecs étoient grands faiseurs de chansons; leurs Généraux, qui n'alloient pas du bon pied en besogne, s'en trouvoient Souvent accablez, bien que le triomphe leur fût inconnu. Polybe nous l'apprend. Alcée fit une chanson sur la bataille que Philippe Roi de Macédoine perdit en Thessalie contre les Romains. Ce Prince ne fit autre chose que d'y retorquer par une autre. Quel dommage que nous n'aions pas celle que les soldats chantérent dans les triomphes de César! Comme ils n'avoient rien à lui dire à l'égard de ses péchez de commission à la guerre, car sa conscience étoit fort nette sur ce point-là, ils Pattaquérent sur les foiblesses de sa vie. Le mal n'étoit pas grand, puisqu'il avoit cela de commun avec tout le reste des hommes. Comme il étoit un peu paillard, on le prit par cet endroit-là: il parut sous ce titre dans son triomphe. Il y parut encore sous celui d'avoir été un très-beau & très-aimable garçon dans sa jeunesse: austi l'accusoit-on d'avoir été la femme de tous les maris, & le mari de toutes les femmes. On n'eut garde de laisser échaper cet article dans ses triomphes. Les soldats ne manquoient pas d'appeller les Romains à ce spectacle. Venez, leur disoient-ils dans leurs chansons; approchez; mais avant toutes choses & pour cause, gardez bien vos femmes, mettezles sous la clef, si vous croiez qu'elles en valent la peine. Nous vous amenons des Gaules le plus grand Capitaine du monde, & le plus grand paillard de la terre. S'il est chauve comme la main, le mal n'est pas grand : sa tête est si bien couverte de lauriers, qu'il ne paroît rien de cette disgrace; 3c sa bourse est si bien remplie de l'or des

Gaulois, qu'il a pillez sans miséricorde, que nous aurons tous lieu d'être contens, puisqu'il ne se plast pas moins à donner généreusement qu'à prendre à toutes mains, lorsque l'occasion s'en présente.

Urbani servate uxeres, Machum calvum adducimus.

Aurum în Gallia effutivisti , bic sumpsisti mutuum.

Suétone nous a conservé ce Distique chanté au triomphe de ce fameux Capitaine. Il n'étoit pas sans doute des plus mauvais; mais en voici un autre qu'il nous fournit qui emporte la pièce.

Gallias Casar subegit, Nicomedes Casarem:

Ecce Casar nunc triumphat, qui subegit Gallias.

Nicomedos non triumphat, qui subegit Ca-

Si M. de Turenne avoit trionsphé à Paris après tant de victoires remportées, les soldats dans leurs chansons lui auroient donné tous les éloges dont César étoit digne, sans qu'il fût possible de trouver le moindre défaut en lui. Il y fût entré triomphant comme leHérosRomain dans sa patrie, orné de la vertu militaire toute pure,& de toutes les autres qui manquoient au premier, quoiqu'en petit nombre. Si Malborough, que les Anglois ont comparé à ce fameux Romain; est traverse Londres sur un char pour les victoires remportées sur nous, que de bons mots rimez les soldats n'auroient-ils pas décoché sur son avarice, qui a terni toutes ses belles actions, vice presque incounu dans les Grands de cette nation.

partie de l'infanterie, court au secours des asségez. Sur le bruit que les Romains approchent, (a) les Gaulois laissent là Clastidium, viennent au-devant des ennemis, & se rangent en bataille. La cavalerie fond sur eux avec impétuosité, ils soutiennent de bonne grace le premier choc; mais cette cavalerie les aiant ensuite envelopez & attaquez en queue & en stanc, ils pliérent de toutes parts. Une partie sut culbutée dans la rivière, le plus grand nombre sut passé au sil de l'épée. Les Gaulois qui étoient dans Acerres abandonnérent la ville aux Romains, & se retirérent à Milan, (b) qui est la capitale des Insubriens.

. (2) Sur le bruit que les Romains approchent, les Gaulois laissent la Clastidium, & viennent an-devant des ennemis.] Il cut été à fouhaiter que Polybe fut entré dans un détail un peu plus circonstancié de cette bataille. Il n'en dit-que deux mots, & nous laisse là : car il paroît que cette affaire fut considérable, on se choqua de front. Il paroît que les Gaulois furent dépouillez de leurs aîles de cavalerie, & que celle des Romains s'étant repliée sur l'infanterie, comme sit M. de Gassion à Rocrot, & M. d'Avaray à Almanza; & les asant ensuite envelopez, dit l'Auteur, & attaquez en queue & en flanc, ils pliérent de toutes parts : une partie fut culbutée dans la riviére, & le plus grand nombre taillé en piéces. Voilà un fait qui porte avec lui deux bonnes leçons, dont peu de Généraux ont sçû profiter. Les fuiards ne peuvent plus nuire, & la plus grande de toutes les folies est de les poufser trop loin. Il faut leur lâcher quelques troupes après, & revenir sur ses pas avec le gros, pour tomber sur les flancs & sur les derriéres de ce qui reste en entier, comme firent les Romains. C'est le défaut de la nation Françoise de perdre le fruit de sa valeur par l'excès de sa valeur même, plus impétueuse & plus étourdie que celle des autres nations moins vives & plus flegmasiques. J'ai cité deux Généraux François qui n'ont pas donné dans ce défaut, je les cite comme des gens rares. Il est certain que nous donnons beaucoup à l'art dans le commencement d'une affaire gémérale ; mais j'ai remarqué en bien des occasions que nous y donnons peu, dès que le succès nous paroît assûré, & que le premier avantage remporté semble nous assuzer de la victoire.

Les esprits viss & pleins de seu doivent

être dans une perpétuelle défiance d'euxmêmes, & prier quelqu'un de leurs amis de les avertir lorsqu'ils se laisseront emporter trop loin après les fuiards; car il ne se rencontre pas tous les jours des Princes Roberts, qui tombent trois sois dans les mêmes sautes sans pouvoir s'en corriger. Ce Prince étoit frère de l'Electeur Palatin, son évousderie sut la cause de tous les malheurs arrivez à Jacques II.

La seconde leçon qu'on peut tirer du fait dont parle mon Auteur, est de ne jamais attendre l'onnemi dans ses lignes, lors-

qu'on est engagé dans un siège. & qu'on a assez de forces pour lui aller au-devant. Les Gaulois prirent ce parti, sans que l'événement puisse faire preuve que ce n'est pas le plus sage & le plus prudent. Si feu Son Altesse Roiale Monseigneur le Duc d'Orléans ne se fût pas trouvé bridé par les ordres de la Cour, & que tous eussent concouru dans le Conseil à suivre le senti-

ment de ce Prince, les ennemis eussent été

infaillibloment bauus.

(b) Se resirérent à Milan, qui est la espitale des Insubriens.] Milan évoit en ce sems-là, & longtems avant une ville très-grande & très-peuplée, & su ancienne qu'elle peut être mile au nombre des villes dont on ignore l'origine. Elle a été de tout tems la Métropole de tout le pais, elle l'est oncore aujourd'hui. Cellarius auroit fore bien sait de nous en dire quelque chose en passant, c'est ce qu'il ne fait point. .. Je " inc souviens, dit Misson dans son Voiage » d'Italie, d'avoir lû dans quelque Auteur » Latin, que Medielanum ou Medielana » fut ainsi appellee à sue dimidia lana. » Ce pourceau demi revêtu de laine fut » trouvé dans le lieu où furent jettez les » fondemens de la ville. Circa annum mundi 4809. Mediolana civitas conditus

Cornélius se met sur le champ aux trousses des fuiards, & paroît tout d'un coup devant Milan. Sa présence tint d'abord les Gaulois en respect: mais il n'eut pas sitôt repris la route d'Acerres, qu'ils sortent sur lui, (4) chargent vivement son arrièregarde, en tuent une bonne partie, & en mettent plusieurs

fio dista, qued fibi apparuis fus, qua pre media parte pertabat lanam pre pilis.

Et que Lanigera de sue nomen habet. Sidon, Apol.

Voilà ce qui arrive de toutes les villes dont on ignore l'origine. On invente toujours quelque fable impertinente pour trouver sa fondation. Justin remonte plus haut, & me paroît plus raisonnable. Il la met fous l'an du monde 3603. sous le régne de Denis le Tyran. Il dit que les Gaulois s'étant liguez avec ce Prince, qui faisoit la guerre aux Crotoniates', passérent en Italie quelques mois après la prise de Rome; qu'ils chassèrent les Toscans de leur pais, où ils s'établirent, & où ils fondèrent les villes de Milan, de Côme, de Bresse, de Veronne, de Bergame, de Trente & de Vicence.

(a) Il n'eus pas sitot repris la reute d'Acerres, qu'ils sertent sur lui, chargent vivement son arriéregarde.] L'attaque d'une
arriéregarde demande de grandes precautions & des mesures prises d'avance. Peu de
gens sont capables de conduire ces sortes
d'actions. Nous manquons même de regles
dans l'attaque & dans la défense, & personne n'en a écrit : cette partie de la guerre
est englobée dans celle des retraites d'armées, que nous traiterons dans toute son
étendue.

La plupart de nos attaques d'arriéregardes confistent en de grandes escarmouches, & cela ne va pas plus loin: marque évidente que ceux qui se chargent de cette besogne n'y entendent rien; ce qui fait que l'ennemi qui se retire fait son voiage tranquillement : au lieu qu'il faut joindre & aborder l'ennemi avec tout le poids & la force imaginable, & tâcher de le percer sans lui donner aucun relâche, pour pousser, s'il se peut, jusqu'à l'avantgarde ou au gros de l'armée & aux bagages dans le plus grand ordre qu'il est possible de faire. La cavalerie est de peu d'usage dans ces sortes d'actions; elle ne doit servir qu'à soutenir l'infanterie, qui doit charger sur plufieurs colonnes, les escadrons entre dours distances; mais il faut observer de

ne pas pousser trop loin après le premier avantage remporté, à moins qu'on ne soit en forces, soutenu de toute l'armée, & en état d'attaquer l'ennemi dans sa marche: alors il faut pousser aussi loin qu'on peut, vivement & tête baissée, pour ne lui pas donner le tems de se reconnoître, & celui de tourner & de débrouiller ses colonnes parmi l'embarras des bagages. Mais lorsqu'on s'apperçoit que l'ennemi commence à se rallier & à se remettre de son trouble, par les secours qui lui arrivent à tout moment, qu'il tourne visage, & tient bon aux endroits favorables, c'est une marque que la résistance augmentera toujours jusqu'à se voir attaqué soi-même. Il est alors de la prudence de tenir la bride un peu haute à ses troupes, de laisser aller l'ennemi, & de le voir s'éloigner peu à peu, de peur que le Général ne se trouve trompé dans ce qu'il s'étoit résolu de faire, qui étoit d'attaquer cette arriéregarde, ians penser que pour avoir poussé trop loin il se voit peu à peu, & sans y prendre garde, engage dans une action genérale, sans pouvoir l'éviter, & à laquelle il ne s'étoit pas préparé, & rarement s'y trouve-t-on : car il faut un si grand art pour cela, que j'en connois peu de capables de mettre ce bel art en œuvre; & comme Le païs change à chaque pas qu'on fait, il faut une attention infinie, & changer l'ordre de la marche selon la nature des lieux: ce qui ne seroit pas difficile, si cette partie de la guerre étoit réduite en principes & en methode. Il vaur donc mieux prendte le parti que j'ai proposé, à moins que la situation des lieux ne nous scit si favorable & si avantageuse, que nous puissions espérer de tenir bon & d'y attendre l'ennemi, avec espérance de réuffir.

Si les Gaulois, contens de leur premier avantage, ne se fussent pas abandonnez à leur impétuosité naturelle; les Romains n'eussent pas eu le tems de tourner sur eux avec toutes leurs forces, & se fussent retirez sur leurs pertes. Cette affaire, qui s'étoit d'abord engagée avec beaucoup d'ordre & de conduite, eut une sin malheu-

en fuite. Le Consul fait avancer l'avantgarde, & l'encourage à faire tête aux ennemis, l'action s'engage, les Gaulois siers de l'avantage qu'ils venoient de remporter, sont serme quelque tems; mais bien-tôt ensoncez, ils prirent la suite vers les montagnes. Cornelius les y poursuivit, ravagea le païs & emporta de

rense; elle devint générale. C'est à quoi les Gaulois ne s'étoient pas attendus, & se selon toutes les apparences ils se trouvérent mal postez, & obligez de combattre malgré qu'ils en eussent pour s'être emportez trop loin, tant leur valeur étoit étour-die.

M. le Prince de Condé tomba dans la même faute à Senef en 1674. mais comme il ne s'est guéres vû de Héros de sa force, il se tira beaucoup mieux & plus glorieusement d'affaire que les Généraux des Gaulois, qui n'étoient pas si habiles; mais il y perdit tant de monde, qu'il avoua luimême qu'il n'y avoit pas dequoi se féliciter. Il tomba fort à propos sur l'arriéregarde de l'armée du Prince d'Orange, la battit pleinement, se rendit maître des équipages, y mit le feu, & poussa toujours en avant. Tout autre moins ardent se fût contenté de cet avantage, il ne pouvoit être plus grand contre un ennemi infiniment supérieur. Le Prince d'Orange, averti de ce desordre, accourt en hâte au secours de son arriéregarde qu'on taille en piéces. Il la joint à la tête d'un grand corps de troupes, pendant que le gros s'avance en bataille: les ennemis font ferme à la Aveur des haies & des houblonnières qui bordoient le champ de bataille, d'où ils firent pleuvoir sur nos gens une grêle affreuse de mousquetades.

Le Prince de Condé sit attaquer tout ce front-là à diverses reprises, sans qu'il lui fût possible d'en déloger l'ennemi. Cette affaire fut terrible, & le Général plus qu'elle, c'est une des plus sangiantes dont on ait our parler depuis longtems. Ce grand Capitaine se gouverna au commencement en Guerrier profond & déterminé, il poussa fort avant dans ces houblonnières sans en voir le fond, tout lui réussit comme aux Gaulois; mais la fin ne répondit pas toutà-fait au commencement, il trouva à chaque pas qu'il faisoit de nouveaux obstacles & de nouveaux ennemis qui succédoient aux autres. Il y perdit une infinité de monde, sans le rebuter ni sans vouloir quitter partie, trouvant l'affaire trop engagée : tant il est

ordinaire aux courages un peu trop embrafez de continuer à suivre une entreprise, quand on s'y est une sois embarqué, & à laquelle on ne s'engageroit pas, si on prévoioit quand on l'a commencée on elle doit aboutir.

S'il se comporta en grand homme, on ne peut s'empêcher de dire qu'il se pique un peu trop au jeu, il en passa même les bornes. On le vit envelopé d'un feu effroiable de mousquetades. Il y parut en vrai Héros qui voit tout perdu, s'il ne le: livre lui-même aux plus grands dangers, en vrai Hercule, Hercules furens, en Hercule saisi de fureur, plus mauvais que celui de Sénéque, qui conserve pourtant ce qu'il y a de divin en lui : car au milieu de cet orage sa cervelle ne se démonta jamais, tant il l'avoit bonne & ferme. S'il en falloit croire bien des gens, qui ant été les témoins de cette sanglante-journée, cette tête tergiversa. Ils disent qu'il fut au commencement grand Capitaine , sur le miliou plus soldat que Capitaine , & sur la fin ni l'um ni l'autre, puisqu'il est sor qu'il ne ssavoit plus où il en étoit, non plus que les autres. Je suis bien assuré que les ennemis ne le sçavoient pas mieux que nous, & qu'ils ne se virent pas peu embarassez lorsque nous cûmes pénétre le village du Fay, & juiqu'à la ravine que les ennemis mirent devant eux dans leur retraite, où ils lui firent périr tant de mondo, que la terre en fut toute couverte. Heureusement la nuit arriva, & le silence avec elle, sans qu'aucun vît goute dans ce qu'il restoit à faire pour la victoire: de sorte que sout finit là, sans qu'on ait pû sçavoir encore qui des deux Généraux l'avoit gagnée. Chacun se l'attribua, & chacun de son côté remercia le bon Dieu par un Te Doum. Les plus équitables décident nettement en saveur du Prince, je suis de leur avis. Il passa la nuit sur le champ de bataille, tout prêt à recommencer le lendemain. Les ennemis. n'eurent garde de l'inviter, ils s'en allérent. Franchement de telles journées ne méritent pas un triomphe, lorsqu'elles n'aboutissent qu'à inonder un champ de baforce la ville de Milan. Après cette déroute les Chefs des Insubriens ne voiant plus de jour à se relever, se rendirent aux Romains à discrétion.

Ainsi se termina la guerre contre les Gaulois. Il ne s'en est pas vû de plus formidable, û l'on en veur juger par l'audace desespérée des combattans, par les combats qui s'y sont donnez, & par le nombre de ceux qui y ont perdu la vie en bataille rangée; mais à la regarder du côté des vûes qui ont porté les Gaulois à prendre les armes & de l'inconsidération avec laquelle chaque chose s'y est faite, il n'y ent jamais de guerre plus méprisable; par la raison, que ces peuples, je ne dis pas dans la plûpart de leurs actions, mais généralement dans tout ce qu'ils entreprennent, suivent plûtôt leur impétuosité, qu'ils ne consultent les régles de la raison & de la prudence. Aussi furent-ils chassez en peu de tems de tous les environs du Pô, à quelques endroits près qui sont au pied des Alpes; & cet événement m'a fait croire, qu'il ne falloit pas laisser dans l'oubli leur première irruption, les choses qui se sons passées depuis, & leur derniere défaite. Ces jeux de la fortune sont du ressort de l'Histoire, & il est bon de les transmettre à nos neveux, pour leur apprendre à ne pas craindre les incursions subices & irrégulières des Barbares. Ils verront par là qu'elles durent peu, & qu'il est aisé de se défaire de ces sortes d'ennemis, pourvû qu'on leur tienne tête, & que l'on mette plûtôt tout en œuvre, que de leur rien céder de ce qui nous appartient. Je suis persuadé que ceux qui nous ont laissé

taille de sang & de carnage. Chez les Aueiens le Prince de Condé est été couronné; son action n'est point passé pour équivoque, il en est eu tout l'honneur, puisque l'ennemi se retira à la faveur des ténébres, & laissa là le champ, les morts, & tout ce qu'il faut pour dresser un trophée très-sanglant à la vérité, mais eu scauroit-on dresser d'autre lorsqu'on commence une action en grand Capitaine, &
qu'on la sinit dans la résolution de surmonter ce qu'il n'est guéres possible de vaincre?

Pl ne laissa que d'aller jusqu'au ravin,
qu'il est emporté, si la nuis ne sur surveaue.

Les manes de M. le Prince d'Orange me le pardonneront; il pouvoit fort bien se dispense au dépendu toujours de commencement & vers penser de s'attribuer la victoire, & les aupres auroient fort bien fait d'épargner les trais du Te Deum : les Musiciens de Bru-

xelles & de Madrid ne seroient pas pour cela morts de faim, bien qu'en ce tems là ces sortes de chants de réjouissance fussent presque oubliez. La victoire étoit uniquement due à M. le Prince. Il étoit demeuré maître du champ de bataille, des morts, des blessez, du bagage, des houblonnières, du bois, du village du Fay & des prisonniers. Est-ce avoir remporté la victoire que de s'être bien défendu? Si cela étoir, if p auroit bien des batailles perdues qui se trouveroient gagnées, & celle de Malplaquet pourroit être mise au nombre de celles-là, quoiqu'à dire vrai elle ne fut jamais perdue. Ce qu'il y a de surprenant, c'est qu'il a dépendu toujours de nous de la gagner au commencement & vers le milieu de l'action. Je décrirai cette bataille, l'on verra si elle:

l'histoire de l'irruption des Perses dans la Gréce & des Gaulois à Delphes, ont beaucoup contribué au succès des combats que les Grecs ont soutenus pour maintenir leur liberté. Car quand on se représente les choses extraordinaires qui se firent alors, & le nombre innombrable d'hommes, qui malgré leur valeur & leur formidable appareil de guerre, furent vaincus par des troupes, qui sçûrent dans les combats leur opposer la résolution, l'adresse & l'intelligence; il n'y a plus de magasins, plus d'arsénaux, plus d'armées qui épouvantent, ou qui fassent perdre l'espérance de pouvoir défendre son païs & sa patrie. Or comme les Gaulois n'ont pas seulement autrerois jetté la terreur dans la Gréce, mais que cela est encore arrivé plusieurs fois de nos jours, ç'a été pour moi une nouvelle raison de reprendre de plus haut, & de rapporter en abrégé les principaux points de leur Histoire. Revenons maintenant à celle des Garthaginois.

SERVATIONS

Sur la bataille de Télamon.

Reflexions sur le combat qui précéda la journée de Télamon. Défaite des Romains, & la retraite des Gaulois jusqu'à Télamon.

7 Oici un événement fort singulier & très - remarquable, l'Histoire ne nous offre rien qui en approche, au moins quant aux circonstances. Mettons-le au nombre de ceux qui ne sont pas liez à une cause déterminée, & qui nous sont aussi cachez, qu'ils sont au-dessus de la prévoiance humaine. On ne sçautoit par conséquent accuser les Princes Gaulois d'en avoir manqué. On 🛒 Généraux des deux armées Romaines journée à la sagesse de leur conduite, sans doute une avanture tout-à-tait

ou à un dessein profond & concerté entr'eux.

Le Consul Emilius étoit si peu informé de la marche d'Atilius, qu'il ne soupçonnoit même pas où il étoit, ni même trop où il avoit débarqué avec son armée navale, bien qu'il le fçût en mer, & qu'il accouroit à son fecours; mais il ne pensa jamais qu'il vînt à la rencontre des Gaulois: ceux - ci ne l'ignoroient pas moins. Ils croioient n'avoir affaire qu'à Emilius, qu'ils avoient à dos & sur leur marche. Atilius ne sçavoit pas même qu'ils tirassent de son côté, & qu'ils fussent suivis par son Collégue.

Il y a plus, Atilius étoit dans la ne peut pas dire non plus que les marche des ennemis sans sçavoir lui-même qu'il y étoit, & qu'il les dûrent le succès de cette fameuse auroit bientôt sur les bras. Voilà

extraordinaire, qui pareșoit fort un roman: trois armées dans une erreur, & une égale surprise. Ce fut un pur effet du hazard; & tout ce qu'on peut rapporter à la conduite, c'est que chacun agit conformément aux circonstances, & se régla sur ce qui en dépendoit. Mais avant que d'entrer dans l'analyse de cette bataille, il est ce me semble à propos de ne point écarter le combat qui précéda cette grande action. Il me paroît digne d'être un peu plus dévelopé qu'il n'est dans le texte, & d'être accompagné de quelques observations pour l'instruction des gens de guerre : car les fautes des Romains sont du nombre de celles qui méritent le plus d'être remarquées. Les embuscades d'armées ou d'un grand corps de troupes, comme celles d'un petit, sont trop ordinaires à la guerre pour n'être pas remarquées. L'Histoire ancienne & moderne ne s'en trouvant que trop remplie, les François comme moins flegmatiques & plus étourdis que les autres nations, sont un peu sujets à donner dedans.

L'Auteur en dit bien quelque chose, mais il coule plutôt légérement dessus qu'il ne l'explique. Cependant c'est un combat qui peut être comparé aux plus grandes désaites: six mille hommes tuez sur la place, une partie de l'armée Romaine envelopée & assiégée dans un endroit avantageux, & le reste en suite.

Cette entreprise des Gaulois est belle & bien conduite; mais que les Romains aient donné dans une embuscade de toute une armée, cela me semble un peu surprenant: je dis un peu, car ils sont tombez sort souvent dans de parcils pièges. Car enfin ce stratagême n'étoit pas autrement sort nouveau, ni sort sin pour des Romains & des Capitaines expérimentez & s'il vous plaît dans leurs propres pays qu'ils auroient du connoître.

Cedécampement nocturne de l'armée Gauloile, & cette cavalerie qu'ils laissent dans leur camp jusqu'au jour, pendant que le gros de l'armée est en pleine marche & déja posté, marquoit deux choses; l'une une retraite que cette cavalerie couvroit, ou un dessein qui avoit tout l'air d'un stratagême: il étoit aisé de comprendre que l'infanterie n'étoit pas fort éloignée de cette cavalerie, autrement ç'eût été expoler celle-ci à une défaite assurée; tout étoit également à craindre, tout devenoit un sujet de défiance, de doute & de circonspection dans l'attaque de cette cavalerie, comme dans la poursuite, où les Romains s'engagérent sans rèflexion & fort étourdiment.

Dès qu'ils s'apperçurent qu'elle se retiroit lans entrer dans aucun engagement, qu'au contraire elle l'évitoit, & qu'elle avoit attendu le jour pour cette retraite, il y avoit lieu de soupçonner quelque piége. Dans des cas semblables on marche la sonde à la main & l'on ne fait point un pas, qu'on ne sçache ce qu'il y a à six au delà. On détache de tous côtez & sur les aîles de petites troupes de cavalerie, avec ordre de fouiller les villages & les endroits couverts aux environs & sur la marche. Si les Généraux Romains euslent observé pareille conduite, il leur eût été très-facile d'éviter le piège qu'on leur tendoit. Ces précautions sont celles que les Généraux. les plus médiocres n'ignorent jamais, & dont ils se servent dans les retraites les plus communes, comme dans leurs marches à l'ennemi.

Le Général Romain, qui selon toutes les apparences, suivoit l'ennemi dans cette espèce de désordre & de défunion, qu'on remarque ordinairement dans ceux qui croient courir à une victoire assurée; ce Général, dis-je, trompé par cette fuite simulée de la cavalerie Gauloise, lâche imprudemment toute la sienne contre ces prétendus fuiards, pendant que son infanterie marche sur les traces de sa cavalerie qu'elle suit en hâte, pleine d'ardeur & du désir de partager avec elle la gloire d'une défaite vaine & imaginaire; les Gaulois fuirent, & les menérent si loin par cet artifice, qu'ils les sirent donner dans une embulcade déja préparée : elle se lève & paroît tout à coup comme une machine; en même tems que cette cavalerie fait volteface, ils sont attaquez & pris de toutes parts. Les événemens subits & imprévûs, & ausquels l'on ne s'attend point, produisent toujours l'oubli des remédes, la terreur & l'étonnement; & quand même le courage ne nous manqueroit pas dans un cas où les armes tombent des mains aux ames les plus intrépides, il ne sert de rien que pour retarder de quelques momens notre perte. .

Les Romains las & recrus d'une marche forcée & tout hors d'haleine, se défendirent avec tout le courage qu'on sçauroit desirer dans une surprise, c'est-à-dire que ceux qui sont le mieux résistent peu lorsqu'ils sont surpris; tout ne périt pas, il s'en trouva un très-grand nombre qui percérent; c'est la premiere chose à laquelle l'on doit d'abord penser dans une embuscade, & qui se sauvérent par disserens endroits: le reste aiant donné par un autre, gagnérent une hauteur avantageuse, où l'ennemi ne pensa pas d'abord à les attaques

Les Gaulois délivrez d'un ennemi si incommode, n'avoient rien de mieux à faire que de forcer les dé-

bris de cette armée sur cette hauteur; ils se contentent de les investir, & remettent au lendemain ce qui eût dû être exécuté sur le champ & tout à la chaude: voilà ce que j'ai crû devoir dire & démêler de ce combat, qui précéda la bataille de Télamon, une des plus mémorables & des plus célébres de l'antiquité; mais comme la gloire & les longues profpéritez des Roiaumes & des Empires ne sont pas comme des flots de. la mer qui s'arrêtent à un certain point, sans que jusqu'ici nous en aions pû découvrir la railon ni la cause, & qu'il est facile au contraire de trouver l'une & l'autre. dans les causes des bons & des mauvais succès des affaires humaines', sur tout de celles de la guerre, qui dépendent du plus ou du moins d'esprit, de cœur, d'intelligence & de conduite dans ceux qui en sont chargez: on ne sera pas étonné si cette guerre contre les Gaulois fut heureule & glorieule aux Romains par les devans qu'ils avoient pris contre un ennemi si redoutable, sans prétendre pourtant qu'ils ne dûssent pas beaucoup au hazard ou à la fortune: car l'Histoire tant séconde en événemens singuliers & tout extraordinaires, ne nous fournit aucune guerre où le merveilleux ait plus dominé que dans celle - ci, sans être faux; elle commença & finit la même campagne, & toujours avanturière de roman. Il falloit que la gloire & les prospéritez des Romains finissent par des coups de bonheur imprévus: car ce qui préceda la victoire de Télamon, & cette victoire elle-même tient du lurprenant; leur gloire & leurs prospéritez atteignirent jusques-là, c'étoit-là la dernière borne, il ne leur fut plus permis d'aller plus loin, & de monter plus haut. La guerre d'Annibal, ce Guerrier

Guerrier habile & entreprenant, fé-lettre, où il eût appris, s'il l'eût oucond en desseins extraordinaires, fit éclipser l'étoile de Rome, par l'ascendant qu'il prit sur elle : guerre malheureuse qui arriva peu après, & qui fit connoître à ce peuple qu'il falloit décendre : ce ne fut qu'un tissu de défaites, de plaies & d'infortunes, qui le réduissrent au dernier degré de ruine & d'humiliation, & qui couvrit cetteCapitale si sière & si orgueilleuse d'une honte éternelle, & d'autant plus grande, que tous les maux qu'elle souffrit, elle les dut uniquement à la mauvaise conduite de son Sénat, & à l'ignorance étourdie de ses Généraux. Après cette digression je reviens à mon sujet.

J'ai déja dit que les Gaulois avoient fait investir les débris de l'armée Romaine qui s'étoient retirez sur la hauteur; leur circonspection est un peu trop outrée dans une nation naturellement vive & promte, & qui agit plûtôt qu'elle ne délibére, particulièrement dans les desseins, dont le succez dépend d'une résolution promte & subite. Pour le coup les Gaulois sortirent de leur sphère d'activité, & l'on peut dire que la prudence des Généraux dégénéra en une vraie imprudence. Ils songent à se reposer des fatigues d'un combat contre des gens plus fatiguez encore, & dans l'espérance de les vaincre sans combattre, ils remettent la partie au lendemain. Ne Açait-on pas qu'on ne doit jamais remettre au lendemain une affaire qui peut être exécutée sur le champ?Leur faute ne sçaufoit être exculée. On se Souviendra du proverbe ancien dont l'origine nous vient de Thébes: à -demain les affaires,

Il en coûta cher à Archias, Gouverneur de Thébes, qui le premier lâcha ces paroles, pour avoir

Tome III.

verte, le détail d'une conjuration des Thébains, qui éclata quatre ou cinq heures après, & il n'en falloit qu'une pour la faire tomber. Thebes secoua le joug des Lacédémoniens,& les suites leur furent autant fâcheuses & honteuses, qu'elles furent glotieuses aux Thébains, tant la paresse & la négligence sont dangereuses à la guerre, & forment presque toujours une queue dont on voit à peine le bout.

Les Gaulois anciens comme les modernes ont eu leur Archias comme Lacédémone. Si ces premiers n'eussent pas remis au lendemain ce qu'ils pouvoient faire sur l'heure, teur victoire eût été complette, & Télamon ne se fût pas rendue célébre par leur défaite. Emilius arriva tout à propos avec son armée, sans que le reste des vaincus sçût même qu'il fût en chemin, encore moins ceux qui s'étoient refugiez sur la hauteur. Frapé du malheur de cette armée, qu'il eût pû joindre à la sienne, il se pressa d'aller dégager les triftes restes de ces troupes réfugiées sur la hauteur, qu'il délivra par miracle, & qui augmentérent de beaucoup ses forces. Ce renfort le consola par l'espérance de réparer bientôt un si grand échec. Il n'eût peut-être jamais pensé, ni eu la hardiesse de se mettre aux trousses des victorieux, & de les suivre dans leur retraite sans cette jonction, ou du moins se fût-il contenté de les serrer de moins près, & par là les Gaulois se fussent trouvez en état de combattre l'armée d'Atilius qui alloit donner dans leur marche sans le sçavoir: ils l'eussent infailliblement surpris & battu avant qu'Emilius en eût la moindre nouvelle. On peut juger par ce que gemis au lendemain la lecture d'une je dis, combien une faute qui ne groffissent à chaque moment.

Je ne sçai même si les Généraux Gaulois, après la défaite des troupes de la hauteur, s'ils l'éussent tenrée, & celle de l'autre Consul, n'eussent pas tourné tête fur Emilius, animez par la défaite de deux armées. Dans ces cas il est très-rare qu'une troitiene ole renir tête & renter la fortune d'un combat contre un ennemi victorieux de deux. Ces exemples font fort rares, il s'en trouve pourtant dans l'Histoire de tous les tems, & c'est dommage que je ne puisso en citer quelqu'un: je tésisterai à la tentation, de peur de sortir du

sujet que le traite.

Il semble que les Généraux Gaulois se défiérent du succès de leur entreprise à la venue de l'armée d'E2 milius, dont ils redoutoient l'audace & la force. Leur butin les inquiétoit, ils en avoient trop pour une entreprile qui doit être exemte de tout embarras, & trop peu pour latisfaire leur avarice & leur avidité. Il fallut une bonne harangue pour les rendre plus modérez, & le contenter de leur pillage. Ils ouvrirent ators les yeux sur les difficultez qui le présentoient sorsqu'ils commencérent à craindre, & le contentérent de leur butin loriqu'ils apperçurent qu'ils se mettoient en danger de le perdre. En effet ils avoient une infinité de raisons de se défier du luccès d'un aussi grand dessein que celui de marcher à Rome. Ils trouvérent les Romains & toute *Italie en armes. Ils ne doutoient point non plus que l'armée d'Emiflus, qui venoit d'arriver fortuitement, ne se renforçat toujours plus par la jonction des troupes des alliez, dont ils ne pouvoient ignorer

semble tien est sujette à propagation la marche. Ils venoient à peine de à la guerre: aussi dit-on qu'il n'y sût battre & de dissiper une armée eniamais de petites fautes, & qu'elles tière, qu'il en reparoît une autre le même jour, c'étoit la tête de l'Hydre; ils sçavoient d'ailleurs que toute l'Italie étoit remplie de trous pes qui filoient de toutes parts, & qui prenant des routes différentes, fignissoient assez qu'on cherchoit à les arrêter d'un côté, pendant qu'on songeoit à leur couper les vivres & la retraite de l'autre. Ils avoient, comme je l'ai déja dit, remporté une grande victoire, & & dislipé une armée dont les parties. separées s'étoient deja réunies, par leur négligence, à une autre toute fraîche & plus forte, qu'ils virent arriver avec étonnement un moment après la déroute de la première.

6. II.

Bonheur des Romains avant la bataille -de Télamon.

N est tellement prévenu en faveur des Anciens Grecs & Romains, que ceux qui le font chargez de leurs éloges, qui ne sont pas sans doute d'un goût médiocre, leur distribuent l'encens avec tant de profusion, qu'Alexandre n'en a jasmais tant brûlé pour ses Dieux: de l'autre patt ceux qui font du parti des Modernes n'en font pas un moindre dégât; mais c'est de l'odear & de la fumée perdue, dont les gens raisonnables se trouvent très - incommodez. Les premiers font pour modérez sur l'article de l'éloge à bien des égards, & les aucres en tout sur celui des Modernes. Il est certain qu'en ce qui regarde l'éloquence, les Anciens nons laissent afsez loin d'eux. De peur que l'imagination de mes Lecteurs n'aille ttop loin, je les avertis que je meprétens point m'ériger en Juge lux

cette matiere: je sens trop bien mon incompétence pour n'en pas faire un aveu public. Je veux bien m'en tenir aux décisions des plus grands génies, qui tous dépolent en faveur du mérite des Anciens : que les autres, dont l'autorité est moins respectable, pardent leur encens pour quelque autre sujet qui fasse, un peu plus d'honneur à leur jugement. Je suis donc pour les Anciens quant à l'éloquence en vers & en prose de toute espèce; mais ceux qui les poussent si haut fur ce point-là, ne nous les donnent pas toujours pour infaillibles à l'égard de leurs guerres. J'écarte celles des Grecs, où nous entrerons bientôt, & même la seconde Punique, que fait parostre qu'ils aient mon Auteur appelle la guerre d'Annibal, laquelle a mis en œuvre une infinité de scavans Ecrivains anciens & modernes, que la partialité ou la étendue.

& qui finit par la victoire de Télamon, ne sont ni solides ni vrais: la prévention est telle en leur faveur, que tout ce qui arriva de fortuit dans cette guerre, est attribué à lagesse, à prévoience, à profondeur de génie & d'intelligence, & ce n'est rien de rout cela: on le voit par la narrasion reight an hazard, eight à la for-

tune des Romains, encore d'intelligence avec cux, qu'il faut faire honneur de tous ces grands événemens: la victoire de Télamon est l'effet & la suite nécollaire de cette bizarre-

Ce qu'il y a de bien fingulier. c'est qu'aucun de ceux qui le sont mêlez de faire des remarques sur les guerres des Romains; ni Plutarque qui a traité de la fortune des Romains. ni Rapin qui avoit l'espris si solide. & qui les connaissait si bien, ni Saint-Evremont qui a pris leur esprit dans tous leurs ages par leurs guerres; ni enfin l'Abbé de Saint-Réal, ni mille autres, n'aient garde à un événement de fortune si remarquable que celui de Télamon, qui leur gût fourni une infinité de belles réflexions à faire: prévention a poullez julqu'an point car lorlque tout sembloit concourit rle farder les défauts & les infor- au succès des affaires des Gaulois. tunes. Je parle ici des Romains: car qu'ils passent les Apennins sans opleurs Historiens font si bien par leur position, qu'ils entrent dans la Tos-Eloquence ou par leur ignorance cane, qu'ils la traversent, qu'ils ne dans un métier qu'ils ne sçavent pas, sont qu'à trois marches de Rome, qu'ils sont trouver le grand & le qu'ils défont en chemin une grande beau dans des dits, dans des faits armée qui s'oppose à leur passage; 8c dans une conduite, où un hom-lorsqu'il semble que tout leur rit me de guerre qui les écoure avec at- pour faire leur voiage tranquillecention trouve à peine le médiocre, ment, qu'ils se félicitent d'un si & souvent la sottise dans toute son grand bonheur; une autre armée, encore plus forte & mieux comman-Les éloges versez à grands flots dée que celle qu'ils viennent d'afur la conduite & l'habileté des Gé-néantir, survient à l'improviste, qui méraux Romains dans la guerre qui les fair tomber en admiration du fait le sujet de ces Observations, pouvoir de la fortune, & dans la crainte & l'étonnement d'avoir encore un ennemi plus fort à combattre. Il y a là dequoi donner à penser aux hommes les plus résolus & les plus intrépides, il y parut austi par le parti que les Gaulois prirent d'abandonner leurs entreprises, & de s'en aller d'où ils étoient venus ; ils délibérent là-defsus, & tous s'y déterminent.

Ils quittent donc le chemin de Rome, & rebroussent vers leur païs. Emilius, qui est averti de leur marche, les suit de fort près, bien moins dans le dessein d'entrer dans aucun engagement, que dans celui de tomber sur leur arrièregarde; ce qui lui étoit aisé contre un ennemi embarasse d'équipages & d'un butin immense, dit mon Auteur, qui fut, selon mon sentiment, le sujet capital de leur retraite plutôt que de leur crainte. Ils arrivent auprès de Télamon, où ils campent en front de bandière dans un poste avantageux, & dans une plaine rase & découverte, où toutes leurs troupes se trouvoient en état d'agir sur un grand front, & sans craindre à leurs aîles, faisant face à Emilius, qui plante son camp tout auprès.

» Le hazard voulut, dit mon Auteur, » que dans ce tems-là mêne Caius Atilius venant de Sar-» daigne débarquat ses légions à Pi-» se, & les conduisit à Rome par une » route contraire à celle des Gau-» lois. Ceci est un peu obscur. Il est certain qu'Atilius tomboit sur leur marche, qui étoit sur le chemin de Rome, d'où les Romains n'étoient pas encore lortis; cette route contraire ne veut dire autre chose, sinon que le Consul ne tournoit pas du côté où ils marchoient. La narration le prouve, puisque Polybe ne dit pas qu'Atilius eût fait une contremarche, ou air quitté la route

qu'il avoit déja prise.

Il marchoit droit à l'ennemi sans le sçavoir. Autre hazard, on prend rie (10). Cun fourageur Gaulois qui étoit au rable que sourage, on le questionne, & l'on est fort étonné d'apprendre qu'on est sout prêt de l'armée Gauloise, qu'E-milius la suivoir en queue, & qu'il avantages. Les Gén

surpris d'une avanture si extraordinaire & si favorable, marche en grand ordre, & vient se poster sur les derriéres des ennemis, leur coupe par ce mouvement leur retraite & les vivres. Les Gaulois surpris d'une telle avanture. & de se trouver entre deux armées, les vivres coupez, & leur retraite à la pointe de leurs armes; comme ils ne s'épouvantoient pas aisément. & que la nécessité de se défendre élève plutôt le cœur qu'elle ne l'abat, ils songérent à se tirer d'un pas si dangereux par leur courage & par leur conduite.

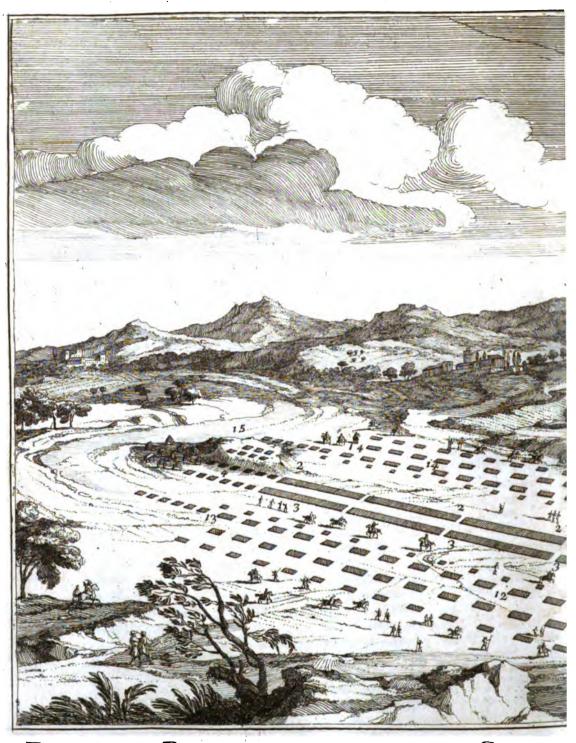
Ils rangent leur infanterie en phalange selon leur façon de combattre; mais comme ils le trouvoient entre deux armées, & par conséquent dans la triste nécessité de s'opposer à toutes les deux, il fallut diminuer de la moitié de l'étendue de leur front, & former deux phalanges rangées dos à dos, dit l'Auteur, dont l'une (2) faisoit face à Atilius, & Fautre (3) étoit opposée à Emilius. Ils mettent leur cavale-Bie (4) (5) fur deux lignes aux aîles de leur infanterie, ils les couvrent de part & d'autre des chariots (6) (7). Cette précaution aux aîtes de beur cavalerie ne laisse aucun lieu de douter de la supériorité des Romains, qui les surpassoient à leurs aîles.

Les Gaulois avoient une éminence (8) peu éloignée d'une de leurs aîles, où ils firent passer leur butin & tous leurs bagages (9), qu'ils firent garder par un corps de leur infanterie (10). C'est dans cet ordre admirable que les Gaulois attendirent le choc des deux armées Romaines, qui n'eurent garde de laisser échaper une si belle occasion & leurs avantages.

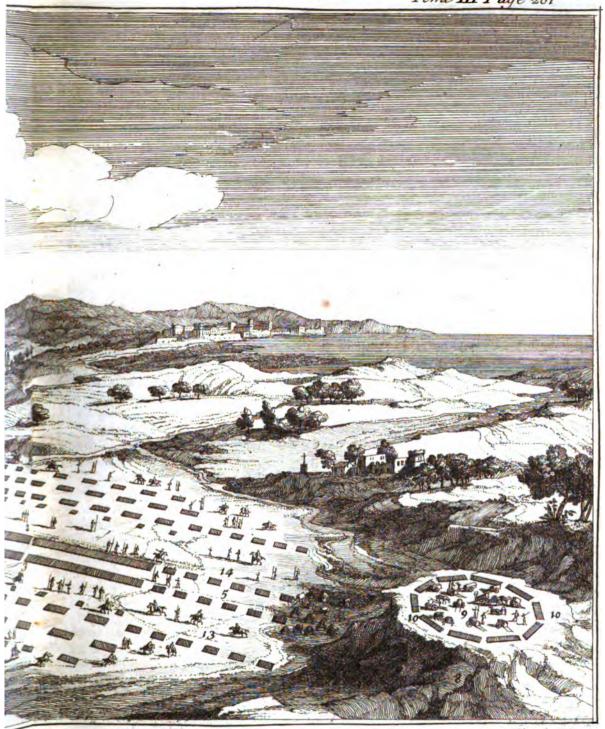
Les Généraux Gaulois avoient en



.



Plan de la Bataille de telamon ou les Gaulois



OIS SE TROUVERENT ENFERMEZ ENTRE DEUX ARMÉES ROMAINES.

face. à l'asse de leur cavalerie opposée à celle d'Atilius, une hauteur (15) dont il leur importoit de fe rendre les maîtres, & dont les Romains s'étoienr saiss; & comme elle pouvoir beaucoup les incommoder dans le détail du combat, ils la firent attaquer. Il paroît par ce qui suit de la narration de mon Auteur, que le combat fut très-vif & fort obstiné. Les Gaulois, qui connoissoient la conséquence de ce poste, y firent marcher des troupes fraîches pour tâcher d'en déloger les Romains, lorsqu'ils apprirent qu'Atilius étoit là en personne : ce qui leur fit changer de dessein. Emilius, qui ignoroit que son Collégue étoit arrivé, apprit avec étonnement par ce combat engagé sur cette hauteur, qu'on contemploit de son armée, que l'ennemi étoit enfermé de toutes parts. Une chose si extraordinaire remplit son armée d'espérance & d'ardeur. On n'en étoit pas moins plein dans l'autre. Les trois armées ne tardérent pas longtems d'en venir aux mains. Les Gaulois foutinrent le choc avec un courage & une obstination extraordinaire, Polybe nous le fait assez voir, & fe battirent en gens qui n'ont d'autre salut à espérer que dans la victoire, en vrais desespérez, réduits au parti de combattre à forces inégales pour vaincre ou pour mourir à la peine. Après un combat trèsgrand & très-contesté, les Gaulois sont enfin rompus & enfoncez à leur cavalerie: l'infanterie dépouillée de ses aîles est environnée de toutes parts. Les Romains en font un carnage horrible. La phalange du côté d'Emilius est poussée sur les derniers rangs de celle qu'elle avoit à dos, & qui combattoit contre les légions Atilius, qui la rejettent sur l'autre; soutes les deux sont enfin percées

le trouble & la confusion s'y mettent fans aucun reméde à un si grand mal. Les Romains serrez & dans un grand ordre, les pressent de toutes parts, & les égorgent comme des bêtes. Ainsi périt cette armée formidable, bien moins par faute de conduite, de courage & de résolution, que par le desavantage de ses armes, qui seules surent la cause de son malheur.

On croira, à l'aspect d'un événement si extraordinaire, que l'Histoire ne nous fournit rien de semblable, qu'il est unique dans son espece, nullement: c'est ce que nous ferons voir dans le cours de ces Observations, & une habileté égale dans Fordre & la distribution des rroupes à celle que les Généraux Gaulois firent paroftre dans le leur : car l'on peut dire à leur gloire, qu'ils se gouvernérent avec tout l'art & toute l'adresse possible; c'est de toutes les ordonnances à deux fronts, celle qui paroît la meilleure, suivant la tactique de ces tems antiques, & sans qu'on puisse les accuser d'avoir manqué en rien de ce qui dépendoit de leur courage & de la profondeur de leur vûe:

Notre Auteur, qui est homme du métier, forme d'abord une question qui lui paroît digne d'être proposée. "D'ailleurs, dit-il, aujourd'hui, » comme alors, il n'est pas aise de » démêler, si les Gaulois attaquez m des deux côtez, s'étoient formez 33 de la manière la moins avanta-» geuse, ou la plus convenable. Il est » vrai qu'ils avoient à combattre de » deux côtez; mais austi rangez dos » à dos, ils se mettoient mutuellement à couvert de tout ce qui » pouvoit les prendre en queue. Et » ce qui devoit le plus comtibuer à » la victoire, tout moien de fuir » leur étoit interdit; & une fois dé-

m faits il n'y avoit plus pour cur m de salut à esperer: cartel est l'a-» vantage de l'ordonnance à deux de leurs ennemis. m fronts.

dans cette première propolition, on ne comprend pas trop bien ce qu'il veut dire. Il est certain qu'au sens qu'on doit l'entendre, la situation où se trouvoient les Gaulois, étoit rrès-délicate & très-dangereule à tous égards, la raison en est évidente: car supposant que la ligne opposée à Emilius eût tenu bon, & poussé même les Romains, & que celle contre Atilius eût été battue, mise en déroute, & suivie chaudement, qui peut disconvenir que les fuiards n'eussent été rejettez & renversez sur celle qu'ils avoient à dos, & qu'ils n'y eussent mis le trouble & la confusion? Et par-là la victoire échapoit au Consul, puisque la ligne eût été attaquée à chaque bout en même tems, ce qui est le grand défaut de l'ordre à deux fronts des Anciens. Aussi les Gaulois l'éprouvérent-ils: nous ferons bientôt voir qu'on en peut trouver un meilleur. Il faut avouer que leur situation étoit-triste & facheuse, dans un sens: c'étoit sans doute ce qu'on pouvoit imaginer de meilleur & de plus sûr pour rélister contre deux armées par rapport à leur tactique.

Si certe conduite des Généraux Gaulois fut l'effet de l'extrémité où ils le trouvérent, elle n'est pas moins digne de louange : car dans ces cas imprévûs, où les difficultez & les obstacles se présenteur en foule, les esprits & les courages communs perdent le jugement, & la tête leur tourne; ils ne voienr aucun moien ni nulle ressource pour s'en délivrer, au lieu que les autres n'en manquent jamais. Il est certain que les Gaulois eussent infailliblement

ruiné & culbuté ces eleux somées, fi leurs armes eussent out égales à celles

Quant à la leconde proposition de L'Auteur est un peu équivoque notre Auteur, il n'y a sucune replique: elle est fondée sur la nécesfité de vaincre, ou de succomber les armes à la main. Les Gaulois se trouvérent dans cette nécessité, qui fait vaincre effectivement : des Génétaux en très-grand nombre s'en font toujours bien trouvez 4 foic que le hazard les y air précipitez. ou de dessein prémédité; elle avoit d'autant plus de force sur l'esprit des soldats en ce tems-là, qu'ils n'avoient que deux choix à faire, la victoire ou un honteux esclavage. lans espérance d'en revenir: sujet de harangue très-court & très-persuasif, qui portoit les troupes dans le généreux deselpoir de remporter l'une pour éviter l'autre. Il n'y a pas ce me lemble de meilleur motif que celui-là pour se tirer d'un mauvais pas, iorique toute notre fortune le trouve à la pointe de nos armes. Il arrive assez souvent même que les soldats sont animes par un tout autre mouif que celui de leur gloire & de leur salut ; nn butin de rien, une plaisanterie lachée à propos en guile de harangue, fait quelquefois le coup, & fait romporter la victoire. Un petit conte nous le fera voir, il vient très à propos pour égaier la matière. Je le tiens d'un Officier digne de foi, qui fut du nombre des auditeurs de la harangue.

Un Lieutenant Colonel de je ne lçai quel régiment, car j'ai tout oublié, se trouvant à Fleurus tout prêt à charger, & ne sçachant comment animer ses soldats, très-mécontens d'être entrez en campagne lans être habillez, lour dit: Mes amis, voici dequoi yous consoler, puisque

vont avez le bonheur d'être en préfence d'un régiment tout vêtu de neuf; le beloin ne sçauroit être plus; grand, chargeons vigourensement, & habillens-nous. Cette plaisanterie, qui masquoit un fort grandmépris pour l'ennemi, fit un tel effet sur l'esprit de les soldats, qu'ils, consuirent dessus, le battirent, & chacums'habilla de la tête aux pieds presume sur le champ.

- En certaines occasions, & fur tout dans les batailles le létieux fait moins d'impression dans l'esprit & dans le cour des foldats, pour les animer à. bien faire, que ne fait le plaisant, & dans celui-ci deux mots luffisent. Temoin Leonidas; lorsqu'il alla défendre le païs des Thermopyles, quelqu'un lui criant, voilà les Peries qui s'approchent de nous: & nous d'eux, lui répondit-il. Comme la phipart ésbient étonnez de leur nombre, un autre se prit à dire, que le Soleil seroit obscurci de leurs stéches lorsqu'ils seroient à portée : tant micum, hai dit Leonides, nous come battrons à l'ambre. Nous trouverous ailleurs que dans ce Paragrafe, qu'il faut finir, l'occasion de parler des harangues militaires, que j'approuve fort, lorsqu'elles consistent en trois on quatre mots, comme celles d'Henri IV.

s. III.

Bataille de Telamon.

A victoire est toujours louable, foit que le Général la doive au fazard ou à son adresse: cela a été dit en Gree & en Latin, & l'Ariosse s'en est accommodé.

Fuil vincer sempre mai landabil cosa Vincasi o per fortuna o per ingegno.

J'y confens: mais comme toutes has maximes sont à facettes, &

qu'elles ne se battent pas moins entr'elles que les erreurs & les véritez. l'on peut fort bien, sans donner le moindre loupgon d'esprit vain & ingulier, envilager cette maxime du côté contraire; puisqu'il est souvent arrivé qu'une armée battue, abîmée, & tuinée de fond en comble, sans qu'elle ait pû de longrems s'en relever, a paru sous ses débris mille fois plus glorieuse & plus digne de nos éloges, que celle qui l'a accablée de ses forces & de sa puissance: je ne parle pas ici d'une belle retraite, qui dans l'opinion des connoisseurs vaut pour le moins une victoire complette: je parle de nos Gaulois bien battus en battaille rangée, sans qu'on puisse en attribuer la cause, ni aux Généraux qui la commandoient, ni au peu de courage & de fermeté des soldats qui la compoloient, ni même à l'ordre de la guerre: quelque Dieu s'enest donc mêlé, dira-t-on, quelqu'une de ces machines d'Homère qu'il produisoir dans les grands besoins > Non: mais le hazard, ou plusieurs hazards accrochez les uns aux autres, qui concountrent tous au bonheur des Romains, sans que leurs Chefs puffent legitimement rapporter le succès d'une si grande victoire ni à leur prévoisnee, ni à leur habileté: ils profitérent de l'occasion heureule de combattre, qu'ils ne pouvoient éviter, quand même ils l'auroient voulu. On ne voit d'ailleurs rien que de commun dans tout ce qu'ils firent, rien que de grand, de courageux & de profond dans les Chefs des Gaulois.

Que Polybe, si sertile en réflexions & en digressions sur les événemens les plus mémorables de fon Histoire, n'air pas pris à râche d'étaler ici tout ce qu'il sçavoit du lieu commun du grand pouvoir de

la fortune, j'avoue qu'il a grand tort en si beau sujet de parler. Je n'en vois point qui en soientplus dignes. Ceux qui ne croient pas que les cas fortuits favorisent certains Généraux très-ignorans & très-malhabiles, & traversent les autres sans aucun égard aux talens & aux grandes qualitez dont ils sont ornez pour remporter la victoire, & n'avoir nul besoin de grandes victimes dans les melures qu'ils prennent pour ranger de leur côté bon gré mal gré cette fortune inconstante; ceux - là, dis - je, se trompent beaucoup: car ils prétendent que pour réussir en tout, il suffir d'avoir de bons & gros escadrons & des bataillons de même force, & de se comporter avec cela selon les regles les plus fines & les plus sûres de l'art, en y joignant toutes celles de la prudence & du courage. Tout cela s'est trouvé dans les Généraux Gaulois au degré le plus éminent, sans qu'ils aient réussi avec de tels avantages; les cas fortuits ont fait pancher la balance, ils ont été tous pour les Romains, & le médiocre de cet art & de ces regles, comme je l'ai déja dit. Il s'en falloit bien même qu'ils fussent aussi braves & déterminez que leurs ennemis, quoiqu'ils le fussent beaucoup.

Ce qu'il y a de bien fingulier & de fort rare dans cette action célébre, qu'on ne voit jamais ou presque jamais dans les autres: (car, pour le dire en passant, la cause ordinaire de la perte ou du gain d'une bataille, est que l'un des deux partis sait moins de sautes, & que l'autre en commet une infinité,) c'est qu'on ne voit rien de tout cela dans cette journée; les vaincus comme les victorieux n'en commirent aucune, pas la moindre inadvertance; chose mer-

veilleuse & presque incrosable, si la vérité n'y paroissoit pas dans roue son éclat.

Je n'oserois assurer si les Gaulois. étoient plus foibles, ou plus forts. Polybe ne s'explique pas là-dessus, il ne paroît pas par le commencement & les suites du combat, qu'ils surpassassient les Romains à leurs alles; les précautions qu'ils prirent pour n'être pas doublez de ce côtélà, me portent à croire qu'ils étoient inférieurs aux Romains. Véritablement, ils diminuérent le front de leur armée de la moitié, pour faire face des deux côtez; mais celane prouveroit point qu'ils fussent plus forts, puisqu'ils se trouvoient enfermez entre deux armées, qui eussent combattu fur une étenduë double, si elles eussent attaqué ensemble: j'infére de là, que les Gaulois devoient être plus foibles. Ce que notre Auteur dit des premiers rangs des deux phalanges, marque. une grandeur de courage & un mépris de la mort à peine concevable; ils avoient jetté leurs habits, & papoissoient nûs de la ceinture en haut. Il leur arrivoit souvent de combattre de la sorte; mais ils ne sont pas les feuls qui aient paru ainfi nuds dans. le combat. Strada dans son Histoire de la guerre de Flandre, rapporte qu'à la bataille de Malines (a) on fut surpris de voir les Ecossois combattre nuds, on pour faire montre de leur hardiesse, on à canse de la chaleur. Quoiqu'il en soit, ils se déponissérent de leurs habits, se contentant de leur chemise, & quelques-uns même l'aiant. quittée & l'aiant mise à l'entour de leurs banches : ils paroiffoient muds parmi des soldats armez; & la plu-

⁽a) Cette bataille se donna en 1778. dans une plaine entre la rivière de Demer & une sorte.

part n'en étoient pas moins forts ni moins assurez que ceux qui étoient converts de leurs armes.

Des hommes aussi intrépides & aussi bien ordonnez, qu'il étoit possible de l'être, méritoient de vaincre, & cependant ils furent vaincus après un combat très-opiniatré, bien moins par un plus grand courage & par une plus grande habileté dans les Généraux Romains, que par un avantage très-grand qui ne les quitta jamais, & qui contribua infiniment plus à leurs victoires, que l'excelsence de leur discipline militaire, quoiqu'elle semble venir d'une infpiration divine plûtôt que d'une tête mortelle, & qu'elle soit capable non seulement de former d'excellents Officiers & des soldats intrépides & obéissans, mais encore d'honnêtes gens de tous les deux. Devineroiton quel peut être cet avantage dans toutes leurs guerres contre les Gaulois, comme contre toutes les autres nations qu'ils soumirent à leur Empire, indépendamment de cette discipline admirable? Il est bon de l'expliquer sans épuiser la matière.

Cet avantage, dont je parle, se trouvoit dans la nature de leurs armes offensives & défensives, & dans ieur façon de combattre, le tout dans un fi haut degré de perfection, qu'aucun de leurs ennemis ne leur en opposa de comparables; & l'aveuglement de ceux-ci fut tel, qu'ils ne penserent jamais à les imirer que lorique toute la terre fur soumise 1 leur Empiré, si l'on excepte Pyrthus & Annibal. Plutarque & tant d'autres Auteurs qui ont traité de la fortune des Romains, n'en ont presque rien dit. Les Gaulois, les Allemans, comme les plus dignes de leur être opposez; les Grecs

opposérent presque que des armes offensives; mais quelles armes! trèsmauvaises, très-foibles en comparaison de celles des Romains. Elles devenoient sans forces & de nul effet de près, & comme l'on dit boucliers contre boucliers. Celles des Gaulois, car il s'agit ici de ce peuple, étoient très-petites: de loin ils ne se trouvoient point à couvert des armes de jet des Romains; de près / elles les embarassoient bien plus qu'elles ne leur étoient utiles. Leurs épées sans pointe n'étoient d'usage que dans les coups de taille, encore falloit-il les redresser au second, tant elles étoient de mauvaise trempe. C'est ce que Polybe nous apprend dans la description de la bataille de l'Adda. Il leur falloit un espace pour assener leur coup & fraper avec force; comment conserver cet espace, ses rangs & ses files, & être obligé de reculer pressez & poussez par la profondeur des rangs de derrière ? Cela doit sembler impossible contre des troupes serrées & unies qui avançoient toujours, & qui les obligeoient à reculer pour conserver cet espace qu'on leur enlevoit. J'y reviens encore, mouvement impraticable, ou tout au moins très-difficile contre des ennemis qui vont toujours en avant armez de toutes piéces, couverts de leurs grands boucliers, & dont les épées courtes & tranchantes fervoient également à fraper d'estoc comme de taille : au lieu que les Gaulois ne pouvoient se servir que du tranchant, mais de nul effet sur des casques & des cuirasses à toute épreuve; étoit-il bien ailé de vaincre de relles gensarmez de la sorte, & bien difficile à ceux-ci de mer beaucoup de monde, & d'en perdre peu? Si les Gaulois eussent armêmes, & tous les autres peuples mé leurs troupes à la Romaine, je ne de l'Occident & de l'Asie, ne seur sçai si Rome se sûr élevée au point

où elle parvint. Quel aveuglement! que l'expérience de tant de guerres contre Rome ne leur ait pû ouvrir les yeux pour changer dans la façon de leurs armes, tant la coutume a de force & de pouvoir sur les hommes: non seulement elle résiste aux oppositions de la raison, au simple bon sens, à l'expérience même qui nous presse de changer ce qui est visiblement mauvais, ruineux & absurde même, en ce qui est visiblement bon & falutaire contre les avantages que nos ennemis remportent sur nous, qui ne viennent uniquement que du défaut de nos armes & de l'excellence des leurs; encore une fois, cet aveuglement des Gaulois est à peine concevable. Polybe ne dit-il pas lui-même que si leurs armes eussent été semblables, ils remportaient la victoire? Qui peut douter un instant d'une vérité si palpable? La coutume n'agit-elle pas avec la même force sur nous à l'égard de certaines pratiques dont nous ne scaurions nous guérir, quoique contraires à la raison & aux regles de la guerre ? Ne sommes-nous pas encore Gaulois sur ce point-là?

Parlons de bonne foi, croit-on que les Turcs fussent si aisez à vaincre aujourd'hui, s'ils étoient armez comme nous? Cette nation est trèsbrave, mais mal disciplinée; mais du moins elle combat à la Gauloise, elle en vient d'abord aux mains. Il ne lui manque que de changer dans les armes pour remporter la victoire. Sont - ils plus grossiers que les Moscovites? Il s'en faut bien: Dieu veuille qu'ils ne se ravisent pas comme eux, & qu'ils ne changent pas en leur discipline & en leurs armes. Ils font aveugles aujourd'hui, ils peuvent ouvrir les yeux demain; qui doute qu'ils ne les ouvrent 2 Quelque Visir ou quelque Bacha ré-

fléchira sur les disgraces passées : pour peu qu'il ait de bon sens. Le moien, dira-t-il, de pénétrer un bataillon ou une ligne chrétienne, serrée & hérisse de leurs fusils & de leurs baionettes? Nos défaites mous ont affez fait voir qu'il n'y a rien de plus dangereux & de plus mal aisé contre des armes si redoutables. Nos épées ou nos fabres ne sçauroient fraper que de taille à une certaine distance contre les coups alongez des baionettes des soldats chrétiens, contre lesquels nous ne sçaurions jamais réfister. Il faut donc imiter les Chrétiens & les combattre avec des armes semblables : quelqu'un raisonnera ainsi, & raisonnera bien. C'est ce qu'un Visir peut faire, sans être pourtant fort habile.

Pour revenir aux Romains, ils avoient par dessus les avantages dont j'ai parlé , leurs armes de jet , qu'ils lançoient avec beaucoup d'adresse avant que d'en venir aux mains: si l'on y ajoute encore les armez à la légére, qui étoient des escarmoucheurs qu'on lâchoit avant le combat, qui se répandoient sur tout le front de l'armée, & qui faisoient pleuvoir une grêle de fléches & de pierres, dont l'effet étoit d'autant plus grand & les coups plus assurez, que les Gaulois ne connoissoient point alors cette elpéce de milice du moins elle n'étoit pas alors en

usage parmi eux.

Voilà en peu de mots ce que j'avois à dire de l'avantage des armes
des Romains sur celles des Gaulois;
mais comme certe matière est forc
intéressante & gueres moins instructive, & que notre Auteur en
parle en plusieurs endroits de son
Histoire, & particuliérement dans
la bataille de l'Adda, qui suit de
près celle-ci, nous en dirons quel-

que chose dans nos Observations sur que l'Histoire nous en sournisse

cette fameule journée.

Moralement parlant, il étoit impossible que les Romains ne fussent pas victorieux; ils combattoient avec trop d'avantage contre des troupes intrépides à la vérité, bien commandées, bien menées, & en grand nombre; mais ce n'étoit pas aflez. Il falloit à de tels ennemis des armes capables de soutenir & de résister contre une infanterie aussi bien armée que celle des Romains. Je laisse à ceux-ci leurs armes défensives, cet avantage étoit peu considérable contre des Gaulois: bien qu'ils n'en eussent pas eux-mêmes, il leur importoit peu d'être nuds contre des gens armez de toutes piéces; la victoire ne leur eût jamais échapé, si leurs armes offensives eussent été semblables à celles des Romains. On a pû voir si leurs épées n'étoient pas la chose du monde la plus méprisable. Ajoutez encore à ce desavantage qu'ils étoient dénuez d'armes de jet, qui ne laissent pas que de tuer bien du monde avant qu'on ait joint l'ennemi. Il paroît assez que les Gaulois ne s'en soucioient guéres; il en périssoit quelques-uns avant que d'en venir aux mains, après quoi toutes ces armes devenoient inutiles. Ce n'étoit sûrement pas le plus fâcheux, mais c'étoient leurs épées qui ne valoient rien: car si elles eussent été courtes, pointues, de bonne trempe, en un mot semblables à celles de leurs ennemis, c'étoit fait des deux armées Romaines. Polybe l'assure positivement. Il connoisseit la valeur & l'audace déterminée de cette nation. Il met cette bataille entre les plus mémorables de l'antiquité, car je doute qu'on eût vû ni jamais ouï parler d'un semblable événement avant ce tems-là, ni je ne pense pas

beaucoup après. Il se peut que ma mémoire m'ait failli sur ces sortes d'événemens exttaordinaires, j'ai cherché inutilement dans les Historiens Grecs & Latins. Il y a quelques exemples d'armées enfermées entre deux; mais avec des circonstances si différentes de celles de Télamon, qu'on ne sçauroit guéres les mettre en parallèle ensemble. J'en trouve deux seulement, l'un admirable qui fera le sujet du Paragrafe suivant, & l'autte que je tire de l'Auteur de la conquête de l'Espagne par les Mores, que je vais rapporter.

Abencimague Roi de Fez faisant la guerre à celui de Suz, ce dernier nommé Abenragel s'étant mis en campagne avec des forces égales à celles de son ennemi, » à quelques » trois mille chevaux près, mais qui » devint bientôt supérieure par la » jonction de trois mille piétons, dit » l'Auteur, & quatre mille hommes » de cavalerie qui lui furent envoiez » par Abenfuleiman. Abenragel or-» donna que ce renfort prît les en-» nemis par leurs derrières, pen-» dant qu'il les attaqueroit lui-mê-» me de front; & en attendant que » ce secours qui se tenoit en embus-» cade exécutât ce qui lui étoit orm donné, Abenragel en vint aux mains avec les ennemis pour les » amuser; la nuit separa les com-» battans, & favorisa la marche » des troupes d'Abensuleiman; elles 23 donnérent le lendemain en même 22 tems qu'Abenragel avec tant de » furie, que l'armée de Fez fut en-» tiérement rompue; & comme » elle se trouvoit entre deux ar-» mées, & toute retraite enlevée, » on en fit un carnage épouvan-» table.

6. IV.

Basaille à deux fronts de Médaba. Explication de cet ordre célébre. Remarques sur les chariots de guerre. Que le terme de Curtus peut être équivogne dans l'Hébreu.

'Auteur de l'art d'élever un Prince, qui est un très-bon Livre, dir que la connoissance de l'Histoire est non seulement une science qui regardo le passe, mais qu'elle est encore la science de l'avenir, qu'en y apprend ce qui se fera par ce qui s'est. dija fait. Ce qui est arrive de grand, de surprenant & de merveilleux il y a mille, deux mille ans, arrivera dans cent ans, dans trois sibeles, mille ans après, si l'on veut; mais enfin il arrivera. La raison qu'il en donne est fort remarquable: c'est qu'il y a dans le monde moral, dit-il, une certaine révolution d'événemens: à peu près comme il y a dans le monde physique une succession de saisons.

La bataille de Télamon est sans doute un évenement fort singulier & tort extraordinaire, il tient même du meveilleux. Ce qui la produisit, hors ce merveilleux dont l'Histoire ne nous fournit aucun exemple, bien qu'il soit peut-être arrivé, j'y trouve plusieurs faits à peu près paralléles. Pai cru longrems que celui-ci étoit le premier en tête l'original de toutes les batailles sur un semblable modéle; mais il est bon d'hésitor en tout, & d'aller le moins vîte qu'il est polfible dans nos décisions : car le hazard, plutôt que ma mémoire, m'a fait rencontrer un exemple tout pareil à celui de Télamon, c'est-à-dire une armée entre deux, & dans un ordre tel que celui des Gaulois. Mais il y a un si grand nombre de siècles entre celui-ci & l'autre, que cela surprend. Ce n'est pas un elpace de trois ou quatre siécles,

mais de plusieurs autres au-delà: car cette bataille s'est donnée l'an du monde 2967, 1037, avant l'Ere Chrétienne, environ cent ans après la guerre de Troie, & huit cens soixante ans avant celle de Télamon.

On peut juger combien il faut remonter & pousser loin dans l'antiquité des tems & au de-là d'Hérodote & d'Homère, puisqu'on le fourre par tour, tant son Poëme est révéré, & tant il a fait & fait encore de bruit dans le monde, quoiqu'il ne nous ait débité que des tables: car l'on loupconne fort l'existance de la guerre de Troie, qui n'est peut-être qu'une imagination titée toute entière de son cervean. Quoiqu'il en soit, j'ai remonté au-delà des Grecs, & le hazard:m'a fait trouver dans l'Ecriture, en cherchant toute autre chose, que les Gaulois ne sont pas les premiers. qui le sont trouvez obligez de combattre entre deux armées, en belleplaine & en bataille rangée, faisant front des deux côteza

Le regne de David, sécond en événemens extraordinaires, nous expose un Télamon, mais beaucoup plus admirable & plus merveilleux: car les Gaulois n'eurent jamais intention de s'enfermer entre deux armées, de faire front de deux côtez, & de gagner deux victoires en un jour, sur le même terrain, & à la même heure. Je ne pense pas qu'on air sû ni oui parler d'une action plus brissante & plus remarquable.

Joab, Général de ce Prince belliqueux, se mit en tête d'attaquer deux armées formidables, & de se mettre entre deux, quoiqu'il en pût arriver. Il sentit bien qu'il ne pouvoit l'éviter, & nonobstant il s'embarque dans une entreprise si délicate, tant il étoit brave, résolu & capable de

s'en bien demêler. L'événement est in digne de la curiosité de mes Lecteurs, & de ceux particulièrement qui le nourrissent de l'Ecriture; enfin si grand & sieclatant, qu'il paroît assez quel'Auteur sacré l'a jugé digne d'une mémoire éternelle: car il ne le rapporte pas seulement au second des Rois, mais encore dans le premier des Paralipoménes, dans la guerre des Israëlites contre les Ammonites & les Rois alliez de co peuple. Il paroît que les armées de ceux-ci étoient fort confidérables. L'Ecriture n'explique pas le nombre des troupes Ammonites, elle dit seulement » qu'ils ss envoiérent vers les Syriens de * Rohob & les Syriens de Soba, & » qu'ils firent lever à leurs dépons » vingt mille hommes de pied, & a qu'ils prirent aussi mille hommes » du Roi de Maacha & douze mille » d'Htob. Mais on va voir par les Paralipomenes que les troupes des Ammonites devoient composer une puissante armée. Ecoutons la suite.

» Tous ces gens s'étant mis en » marche, vinrent camper vis-à-» vis de Médaba, & les Ammo-» nites s'étant affemblez de toutes » leurs villes, se préparérent à la

» guerre.

» Lorsque David eut été informé » de tous ces préparatifs, il en-» voia Joab avec toutes ses meil-

» leures troupes.

» Les Ammonites s'étant avancez pour le combattre, rangérent » leur armée en bataille, près de » la porte de la ville, & les Rois » qui étoient venus à leur secours, » campérent séparément dans la » plaine.

C'est-à-dire les Syriens de Soba, de Rohob, d'Istob, & de Maacha, qui formoient une armée de trentetrois mille hommes d'infanterie, comme il est marqué dans les Rois. » Ainsi Joab aiant remarqué qu'on » se préparoit à le combattre, & de » front & par derrière, prit l'élire » des troupes d'Israël, & marcha » contre les Syriens,

» Et donna le reste de l'armée » à Abisaï son frere, pour mar-» cher contre les Ammonites;

» Et il lui dit: si les Syriens ont » de l'avantage sur moi, vous vien-» diez à mon secours: & si les Am-» monites en ont sur vous, j'irai aussi » pour vous secourir.

» Agissez en homme de cœur, & se combattons généreusement pour se notre peuple, & pour les villes de se notre Dieu; & le Seigneur or donnera de tout, comme il lui plaira.

» Joab marcha contre les Syriens » avec les troupes qu'il comman-» doit, il les battit & les mit en » fuite.

» Les Ammonites voiant la fuite » des Syriens, s'enfuirent aussi eux-» mêmes de devant son frére Abi-» saï, & se retirérent dans la ville, » & Joab s'en retourna à Jérusa-» lem.

Voilà ce que nous apprend l'Ecriture de cette mémorable journée, rien de plus précis & de plus net dans les circonttances les plus capitales. L'Auteur sacré ne spécifie point l'ordre & la distribution des troupes des trois armées; mais comme nous n'ignorons pas la tactique des Juifs, il est presque impossible de s'y méprendre, pour peu d'expérience que l'on ait de la guerre, quand' même on ne seroit pas guerrier, puisqu'il ne faut que lire la description des sfaits; & pour peu d'attention que l'on leur donne, on est assuré de réussir : ajoûtez à cela que l'Ecriture elle-même en une infinité d'endroits , nous explique clairement la manière dont on se rangeoit,

Llin

qui étoit la même que celle des autres peuples de l'Asie, & qu'ils ont conservée jusqu'aujourd'hui, à la profondeur des files près, qui ne la défigurent point: nous ne sçaurions donc nous tromper dans l'ordonnance que nous en donnons.

Les Juifs combattoient à leur infanterie par grands corps sur une même ligne droite, avec de petits espaces entre eux, pour laisser des retraites & des issues pour les blessez & pour les ordres qu'on avoit à donner. Cela veut dire qu'ils combattoient le plus ordinairement en phalange parfaite, & sur un front de grande profondeur. Xénophon dit dans son Histoire de Cyrus que l'intanterie de Crésus, dans la bataille qu'il perdit contre les Perses, étoit sur trente de hauteur. Je suis persuadé que les Juifs se rangeoient fur les mêmes principes de leurs voisins lorsqu'ils se trouvoient en force; mais lorsque leur foiblesse ne leur permettoit point de se ranger de la forte, ils combattoient sur plusieurscorps d'infanterie séparez les uns des autres en manière de colonnes, pour percer en disserens endroits de la ligne: ce qui leur réussit toujours.

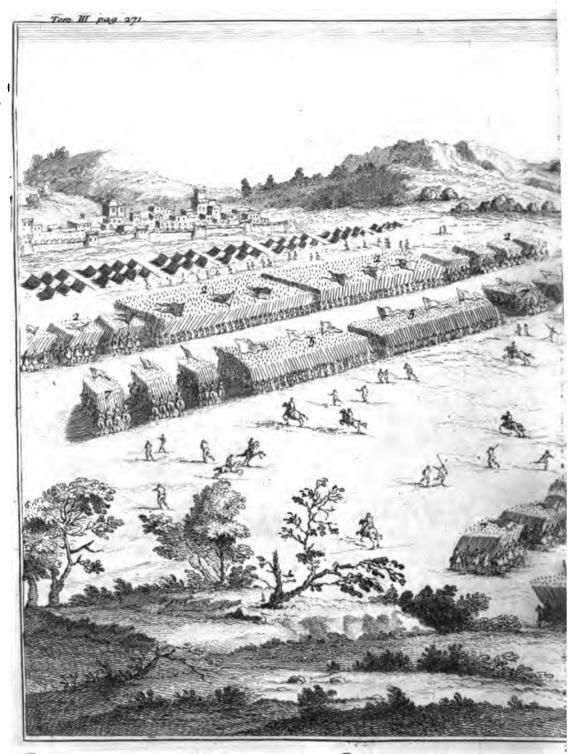
Joàb, jugeant bien qu'il ne pouvoit combattre les Ammonites (2), sans avoir en même tems les Syriens (3) à dos, qui étoient auparavant postez en (4), & qu'ils tourneroient infailliblement leur armée, se forma fur deux lignes ou deux phalanges (5) (6), la cavalerie (7) sur les aîles, & l'infantorie (5) (6) au centre. On me dira peut-être qu'il n'est point question de cavalerie dans cette bataille, que l'Ecriture n'en dit pas un mot. Je n'ai garde de le nier; mais j'ai des railons qui me déterminent à mettre de la cavalerie dans les trois armées. Ces raisons sont si fortes, que je ne crois pas qu'on puille les

révoquer en doute. Je sçai bien qu'it est parlé dans les Paralipoménes, qui suppléent à ce qui manque de cette bataille au Livre des Rois, de trentedeux mille chariots de guerre.

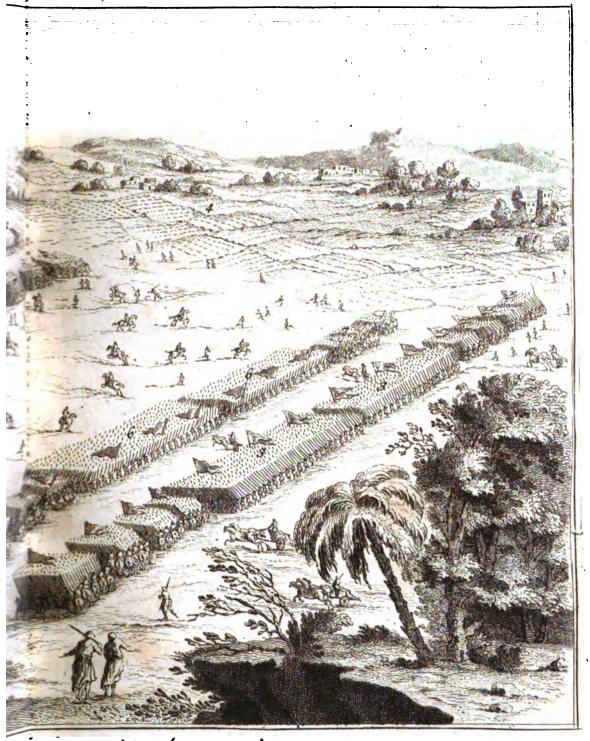
Dom Calmet prétend, non pas lans beaucoup de fondement, dans son Commentaire, que ce nombre lui paroît excessif. Je suis de son avis. Il se peut faire, dit-il encore, gu'il y ait quelque faute dans les nembres, & qu'on ait mis trente-doux mille chariots pour trente-trois mille hommes. Dans ce cas-ci je croirois aslez qu'il se trompe; qu'il laisse les trente-deux mille hommes tels qu'ils sont. L'Auteur des Paralipoménes ne se méprend point; il n'en parle pas, parce qu'il ne fait que suppléer dans ce qui manque au Livre des Rois. Quoiqu'il ait manqué dans l'exactitude historique, il peut y avoir trente mille chariots au pied de la lettre; mais il se peut bien que le terme de Chariot dans l'Hébreu signifiat toute autre chose, & ' qu'il fût pris pour de la cavalerie.

Ce nombre de trente-deux mille chariots de guerre n'est pas moins excessif dans une armée de ce temslà, que les sept mille que David défit dans la seconde bataille qui termina cette guerre contre les Ammonites: car ce nombre de chariots au lens littéral, me paroît aussi peu croiable que les trente-deux mille; & quand il n'y autoit que deux hommes à chacun, cela feroit soixante & quatre mille hommes, & deux chevaux à chacun, voilà autant de chevaux. Quelle étendue de païs ces chariots sur une ligne ne contiendroient-ils pas? Le calcul ne seroit pas difficile; mais il le seroit beaucoup de croire que le front de l'armée occupât un égal terrain: il faudroit sans doute un million d'hommes. Ce n'est pas là

•



BATAILLE SUR DEUX FRONT DES ISRAELITE CONTRE LES



LES DEUX ARMÉES DES AMMONITES, ET DES SYRIENS

To some our property our officers

ce qui embarasse le plus. Les chariots de guerre ont été longtems en usage chez les peuples de l'Asse; voit-on que les Rois d'Assyrie, des Médes, des Perses, en aient jamais eu autant qu'il est dit des Rois & des peuples voisins des Hébreux? A peine en verra-t-on deux cens. Xénophon nous assure que Cyrus avoit trois cens chariots de guerre dans la bataille qu'il donna contre Crésus Roi de Lydie. Il ne paroît pas que celui-ci en eût davantage, quoiqu'il stit presque plus fort de la moitié que son ennemi.

On en voit beaucoup moins dans celle de Cyrus le jeune contre son frère Artaxerxès, de même que dans l'armée de Darius contre Alexandre le Grand. On en voit fort peu dans l'armée de Xerxès contre les Grecs; enfin on n'a jamais oui parler d'un tel nombre de chariots de guerre, je ne dis pas de trente-deux mille, mais de sept cens, dans aucune armée: inutilement les chercheroiton dans l'Histoire. Concluons de là que ces chariots n'étoient rien moins que des chariots, & que ce mot étoit peut-être équivoque dans l'Hébreu. Je m'en rapporte aux Sçavans dans cette langue, qui se trouvent souvent bien embarassez dans un nombre infini de termes qui fournissent . différens lens & différentes choles.

Je viens maintenant à la cavalerie, dont cette digression qui m'a paru nécessaire m'a un peu éloigné. Je suis d'autant plus persuadé qu'il y en avoit dans les trois armées, qu'il en paroît un très-grand nombre dans la dernière bataille qui décida du sort des Ammonites & des Rois leurs alliez peu de tems après : car pourquoi y en auroit-il si prodigieusement dans celle-ci, & point dans l'autre? Puisque l'Ecriture nous apprend dans les Rois, a que l'ar-

» mée d'Israël les mit en fuite, & » que David tailla en piéces sept es cens chariots de leurs troupes, & » quarante mille chevaux. Occidit David de Syris septingentos currus, O quadraginta millia equitum. Je ne sçai s'il n'eût pas été mieux de traduire, que David se rendit maître de tous ces chariots, & qu'il tailla en piéces tous ceux qui étoient dessus. Le terme Occidit à la lettre & sans équivoque, signifieroit que David tua sept cens chariots: ce qui seroit ridicule. Si l'on traduisoit de la sorte, les termes de tailler en piéces me paroissent fort équivoques: car bien des Lecteurs croiront que David fit rompre & mettre en piéces les chariots sans toucher aux hommes; au lieu que l'on conservoit les chariots comme une marque de victoire, & dont on peut se servir.

Cette bataille à deux fronts de Médaba est infiniment plus remarquable que celle de Télamon. Il paroît que Joab commença cette grande action par les Syriens, qu'il attaqua les premiers : bien assuré que s'il venoit à les battre avant qu'Abisaï eût rien engagé contre les Ammonites, ceux-ci prendroient aussitôt la fuite, de peur d'avoir affaire aux deux fréres après la défaite des Syriens. C'est ce qui arriva: car les Ammonites éfraiez d'une si subite déroute, ne tintent pas un instant. Joab, qui étoit grand homme de guerre, & qui comptoit de rendre bientôt raison de l'armée qu'il avois en tête, ne manqua pas de prendre tout ce qu'il avoit de troupes d'élite dans son armée pour faire un bon coup, & d'avertir son frére d'aller un peu moins vîte de son côté, comptant que la défaite de ceux de Syrie améneroit infailliblement la ruine des autres. Venez à moi, dit-il

à son frère, si j'ai du pire; je serai à votre secours, si la fortune ne vous est pas favorable. Mais son frère n'en eut nul besoin, les Ammonites lâchérent le pied au premier avantage de Joab, comme ce grand homme

l'avoit prévû.

Il est surprenant que l'Histoire nous fournisse un si grand nombre d'exemples, & que l'on ne voie cependant nulle part dans les Auteurs stratagématiques anciens & modernes, à moins que ma mémoire ne soit en défaut, qu'ils les aient remarquez, bien que les Tacticiens, entre autres Elien & l'Empereur Leon, beaucoup au - dessus de l'autre, parlent fort des armées à deux fronts, sans nous citer aucun exemple. Ils en parlent même comme d'une chose qui peut arriver, sans qu'il paroît nécessaire de traiter cette façon de combattre, comme digne d'être réduite en principes & en méthode, & comme d'une chose qui est souvent arrivée, & qui arrivera infailliblement dans la suite des tems. Tâchons donc de prefcrire des regles, & une manière de se ranger qui puisse servir un jour à ceux qui pourront en avoir beloin: car nos principes & notre méthode Anciens, qui no sont pas sans de grands défauts; au lieu que nous tâchons de les lever, & que nous les levons même par notre principe des Colonnes, qui s'accommode à tout: car la vérité est toujours suivie d'une foule d'autres véritez, & rien ne l'arrête en son chemin: elle aménè avoc elle les remédes & le salut.

6. V.

Qu'un General d'armée qui s'est engagé dans un païs tout ennemi., doit être préparé à tout événement , tant contre les forces qu'il sçait avoir en tête, que contre celles qu'il pene avoir en même tems en queue. Précautions dans la marche. Explication de l'ordre de bataille à deux fronts, selon le principe de l'Auteur. Qu'il y a différentes methodes de combattre, lorsqu'on se trouve enfermé entre deux armées.

N a pû remarquer que l'ordre de bataille à deux fronts des Anciens, n'est pas sans quelque défaut; la phalange est de tous celui qui y est le moins sujet. Celui des Romains, qui est le nôtre d'aujourparoisse qu'elle soit arrivée. Il me d'hui, y est si peu propre, que je ne vois pas qu'il fût possible de soutenir un moment contre deux armées en face de deux côtez, en combattant sur un tel principe. Je luis persuadé qu'aucun Général n'oseroit le faire, & qu'il se verroit obligé de combattre sur deux lignes lans intervalles entre les corps comme les Allemans le pratiquenc contre les Turcs. Concluons de là. que tout ordre de bataille, qui ne seront bien différens de ceux des s'accommode pas à tout, qui n'est pas formé pour être en état de com--battre des deux côtez, au cas d'un malheur semblable à celui des Gaulois; concluons, dis-je, qu'il ne vaut rien, ou qu'il vaut peu. Il feroit même aife de démontrer, si c'étoit ici le lieu, que l'ordre en quinconce, c'est-à-dire sur deux lignes & une télerve, les bataillons de la seconde vis-à-vis les espaces de ceux de la première, du moins à l'égard de la nation Françoile, est très-foible, & peu capable d'un bon effort. Nous n'autons garde de nous fervir

de celui-ci, non plus que de celui des anciens, beaucoup meilleur: nous prendrons un peu de l'un & de l'autre, sans nous éloigner de notre système des colonnes, sur lequel nous demeurerons toujours ferme & constant, comme étant le plus parfait, le plus simple, & celui contre lequel personne n'a pû encore trouver la moindre objection, tant la vérité a de force & de pouvoir.

Lorsqu'une armée entre dans un païs tout ennemi, qu'elle s'y engage autant qu'elle peut pour une expédition importante, comme celle des Gaulois, qui en vouloient à une Capitale, à Rome même; on marche avec une extréme circonspection, parce qu'on n'est pas toujours assuré des mouvemens des ennemis, dont les forces en grand nombre sont répandues en différens endroits. On n'est pas toujours informé de leur véritable dessein. Dans ces sortes de conjonctures, & lorsqu'on craint également par tout, on se dispose de telle sorte, qu'on puisse éviter d'être surpris de quelque côté que l'ennemi paroisse, & faire en sorte qu'on soit préparé à tout événement, que chaque arme se trouve en sa place, & réponde à la nature du païs qui lui est propre dans les mouvemens qu'on est obligé de faire dans les cas imprévûs. Il y a mille choses, mille détails en certains momens qui dépendent bien plus de la science que de l'expérience. Il y a une profondeur & un art surprenant dans certaines marches. Montécuculi excelloit particuliérement dans cet art des mouvemens généraux de toute espèce; ses marches étoient nettes, simples, sçavantes, & ses colonnes disposées & distinguées de telle sorte, que de quelque côté que l'ennemi parût, elses se trouvoient Tome III.

vement en bataille. Peu l'ont approché dans cette science. C'est où le Maréchal Duc de Villeroi excelloit particulièrement, & ce n'est pas l'éloge d'un Général du commun : il a été malheureux avec un si beau talent, mais il méritoit de réussir, & il auroit réussi, s'il eût eu des Lieutenans qui eussent sçû le seconder.

Il ne s'agit pas ici des Modernes, chacun sçait combien les Anciens nous surpassent dans cette grande partie de la guerre: car je ne vois point dans l'Histoire qu'aucun Général moderne ait connu ce grand art des précautions dans les marches où l'on craint de se trouver enfermé entre deux armées. Quoi de plus grand, de plus profond & de plus rusé que la marche de Cyrus contre Crésus! Xénophon n'auroit-il pas eu dessein de traiter ces sortes de marches d'une façon historique, pour ôter la sécheresse & les épines du dogme, afin de joindre ensemble l'instruction & le plaisir à la douceur de son stile? Ce grand Capitaine, plus heureux qu'un César & qu'un Turenne, a sçû trouver pour trompetre de ses belles actions un Historien du premier ordre, & un Guerrier parfait; ce grand Capitaine, dis-je, fit une marche dans la vaste plaine de Tymbraia, en homme qui craignoit de se trouver enfermé entre deux grandes armées: car bien qu'il marchat dans le dessein de donner la bataille, il chercha à rendre inutile ce qui pouvoit l'attaquer à dos, & à être toujours en état de se défendre ou d'attaquer, sans qu'il fût possible à l'ennemi de le surprendre dans l'embarras d'une marche. Quoi de plus admirable que ce qu'il fit! Il traversoit une plaine d'une vaste étendue pour aller à l'ennemi. Il marchoit en bataille & sur un tout d'un tems & d'un même mou- grand front, sa cavalerie sur les M m

after, & son infanterie au centre, sur douze de profondeur. Comme la disproportion de ses socces étoit infinie, que Crélus le furpalioit extraordinairement à ses aîles, qu'il pouvoir totalement l'environner de les forces, même de la scule infanterie, quoiquielle fut rangée sur trente - deux de file, il longea à s'empêcher d'être acraqué à dos; il taisoit donc marcher ses chariots de guerre fur une feule ligne: fon armée venoit ensuite. Une troisiéme ligne étoit composée de ses troupes légérement armées : enfuire fon camp fuivoir, c'est-à-dire ses bagages, femmes, enfans, valets; enfin tour l'arrirail d'une grande armée entre deux lignes de chariers, marchane près-à-près les mes des autres , laifkant très-peu d'intervalle entre eux. Ce camp enfermé formoit un earré long for un front égal à son armée en bataille, les côrez étant couverts d'une longue file de chariots matchant à la queue les une des autres, & couverts encore d'une autre ligne de chariots de guerre.

La première ligne des chariors écoir compolée de chariors à tours charges d'Archers, chacun étant traîné par leize paires de borufs. Voilà comme ce grand Capitaine unventa cerre plaine immense de de tous les dangers. Tymbraia pour aller à l'ennemi. mêtre, quo Phoneque appelle en Spi- tenir l'une pas l'autre. Je fuis pen-

rale dans la vie de Philopomen, ne sont pas trop aisez à se débrouiller prometement dans une marche où l'on oft fans cesse au moment d'être attaque ou d'êrre involti : ce qui n'arrive point dans mon système des Cotonnes, qui se déploient & se dégagent ailement dans une marche; puisqu'elles agifient & combattent indépendamment les unes des autres, & qu'un corps ne peut s'enchâsser entre elles fans s'exposer à être vû, chargé & chauste de tout les côtez.

Le sçavant Valiése, Maréchal des camps & armées du Roi, a biens ou raison de dire, qu'avec dix mille hommes rangez lue ce principe, & maschant dans le même ordre, il percera une armée de treme millo hommes, le bera faise large sans men traindre, & passera outre. Nous ferons voir bientot que c'est tout autre choie d'une armée enfermée entre deux, & qu'elle ne peut combattre sur mes principes sans percer ailément & fans peine des deux côrez', & passer fur le corps à tout ce qui olera s'oppoler à lon passage ; mais tout dépend d'une promie résolution & d'un essor vigourcure car de s'amuser à brûker de la pondre, c'est s'exposer au plus grand

Il y a plusicars choses à observe fans crainche de combattre dans ver; mais celle qui me parofe la un poste defavancagous: aussi ne plus importante à un Conéral que combatuit-il quioù il voulnt; mais le mouve dans un telicoupe-gorge. comme tous les paieine sont pas les oft la connoillance des troupes des mêmes, une grande armée qui-chain- fon-armée, & des armes fat lefdroit do s'onformer entre deux au- quelles il compte le plus, foit dans tres, le trouversit fost embarasse. It nombre ou dans le courage. In dans un ordre tout différents II faut ce cas, il l'infanterie est plus soiqualque chase do moins composé de bile ou moins en réputation que la de plussimple: ni l'ordre en pla- cavalèrie, es qu'on ne remarque lango, ni l'ordre en quinconce, pas dans l'infanterie Françoile, qui c'ost-2-dire colui des Romains ou le est le bouelier de l'Erat, on sait soufuade qu'il faut toujours suivre cette méthode comme la plus sûre, la plus sensée & la plus conforme aux regles de la guerre, quand même il n'y auroit aucune disproportion dans le nombre, dans la valeur & dans l'expérience. On doit s'en faire un axiome constant & inviolable. Voici l'ordre sur l'equel je voudrois combattre, c'est aux Connoisseurs à en juger.

En ce tems-ci un Général d'armée qui se trouveroit coupé dans une plaine & dans une situation semblable à celle des Gaulois, c'est-àdire fort approchante de la surprise, feroit sans doute front des deux côtez. Il ne formemit que deux lignes, & sa réserve entre deux pour le secours de l'une ou de l'autre. Mais s'il en usoit ainsi, les bataillons rangez selon la belle méthode d'aujourd'hui, sur quatre de file, en conservant des intervalles entre eux, il seroit perdu. Quelles mesures faudroit - il donc prendre, & sur quel ordre faudroit-il combattre, dirat-on, pour s'empêcher de tomber dans un si grand malheur, ou s'épargner la honte de mettre armes bas? Je répondrai à cela qu'il y a des moiens infaillibles pour se tirer d'affaire très-ailément, & qu'il n'y a rien de desespété. Il y a plusieurs cas qui peuvent changer & varier la disposition & la distribution de chaque arme, cela dépend du tems & des lieux. Nous nous en tiendrons au cas où se trouvérent les Gaulois, sans négliger les autres, où la surprise nous donne le tems de prendre certaines précautions, pour remèdier aux événemens fortuits.

Je suppose une armée campée dans une plaine, la cavalerie sur les aîles, & l'infanterie au centre. Au premier avis que les ennemis sont prêts à nous attaquer, on donnera divers ordres en même tems. On

fera d'abord abattre les tentes, & chaque régiment fera un monceau de ses équipages pour débarasser la plaine du camp; on ordonnera en même tems de fermer & d'enveloper tout cet espace des chariots (2) de l'armée, attachez bout-à-bout l'un à l'autre, laissant des sorties & des retraites (3) vis-à-vis de chaque brigade de la largeur d'un chariot en long. Pendant qu'on se parquera de la manière dont je viens de l'expliquer, le Général changera toute la disposition de son armée, & la rangera sur deux lignes, l'une opposce à l'armée A, & l'autre à B, la cavalerie (4) entrelassée des colonnes (5) de deux bataillons chacune. Que si les bataillons sont de huit cens hommes, on n'en formera qu'une, & l'on repartira les autres derrière la cavalerie (4) pour lui servir non seulement de réserve, mais pour se couler entre eu & tomber en même tems du même choc sur la seconde ligne ennemie C, observant de ne point toucher aux colonnes des aîles. Chaque escadron sera entrelasse de deux compagnies de gronadiers (6), pour s'enchâsser entre les elcadrons ennemis & les prendre en flanc.

Comme les aîles sont toujours les premières attaquées, & qu'on engage ordinairement en ces endroits-là, non pas toujours avec raison, je les fortisse d'autant plus, que je me suppose également débordé de l'armée A, & de l'autre B. Je les couvre d'une file de chariots (7) bourabout, comme l'enceinte (2) entre ces chariots (7), outre les colonnes (8) qui couvrent mes deux lignes à dos l'une de l'autre; je les fortisse des deux colonnes (9) & (10), l'une faisant face du côté de A, & l'autre de B.

On s'imaginesa peut-être que cette M m ij

enceinte ou ce parc de chariots & de charettes dételées, n'est que pour couvrir mes équipages, & tout ce qui regarde l'attirail d'une armée; il y a plus que cela : car il faut mettre tout à profit dans une armée, & sur tout dans ces sortes d'affaires où il s'agit du salut de tous. Je mets donc ces chariots à plus d'un usage; on fera monter dessus tout ce qu'il y a de cavaliers démontez de l'armée, de soldats convalescens ou hors d'état de marcher, les valets armez, ceux des vivres & de l'artillerie qu'on mêlera parmi : de sorte que l'ennemi ne sçauroit attaquer ni s'approcher des deux lignes sans s'exposer à une grêle de coups de fusil qui leur seront tirez d'en haut.

On me dira peut-être qu'il vaudroit beaucoup mieux attendre l'ennemi derriére ce retranchement de chariots, e d'en sortir des deux côtez, & de le combattre en rase campagne, où le nombre fait beaucoup contre le foible, lorsque celuici n'a nul obstacle à lui opposer qui puisse suppléer à ce défaut. Sans doute que ce parti seroit beaucoup meilleur dans toute autre conjoncture, mais dans celle-ci il n'y a pas à choisir. Il faut nécessairement combattre fort ou foible, & ne pas même attendre au lendemain: car si un Général attendoit l'ennemi qu'il a en tête & à dos derrière ses retranchemens, il rendroit sa perte infaillible. ·Il n'y a point de Général, quelque malhabile qu'il soit, auquel il puisse venir à l'esprit d'attaquer une armée qu'on peut détruire sans combattre; en un mot qui va se ruiner, non dans un mois ni dans deux, mais dans trois ou quatre jours faute de vivres, lorsqu'il peut se dispenser de le faire, & de mettre tout au hazard contre des gens qui n'ont d'autre espérance de salut que dans seur desespoir & les armes à la main. Les plus Tâches dans ces sortes d'occasions prennent généreulement ce parti comme les plus braves. A plus forte raison une armée telle que celle des Gaulois, & commandée par des Généraux d'une valeur & d'une conduite éprouvée: contre de tels ennemis, c'est le seul parti qu'on ait à prendre que de ne rien hazarder. On se retranche dans son camp, & on se met en état de ne rien craindre contre une résolution desespérée. comme fit Amilcar contre les rebelles d'Afrique, & l'on attend que la faim fasse ce qu'on ne peut emporter par la force sans se mettre en risque de tout perdre. Il est aisé à celui qui se voit enfermé entre deux armées, & dans une situation si affreuse, de s'appercevoir du dessein de son ennemi.

On peut se résoudre à se retrancher lorsqu'on attend quelque secours, bien qu'on se trouve ensermé entre deux armées. On doit alors insulter le camp des deux côtez. Qui croiroit qu'on peut trouver un tel exemple : J'en ai pourtant à citer, & ces sortes de faits dans un Ouvrage tel que celui-ci, méritent d'y avoir place. C'est Plutarque qui me le sournit dans la Vie de Camillus.

Dans la guerre que les Romains eurent à soutenir contre les Æques, les Volsques & les Latins, » Camillus aiant été élû Dictateur pour la troisième fois, sur les nouvelles que l'armée commandée par les Tribuns militaires étoit assiégée par les Latins & par les Volsques, » sit prendre les armes à ceux qui n'étoient plus en âge de les porter; & faisant un grand circuit » autour du mont Marcius, sans être » apperçû des ennemis, il alla cam-

» per derrière eux; & par un grand » le dedans du camp. Les Latins, mombre de feux, qu'il fit allumer, moien pour » il avertit les assiègez de son arri- » l'éteindre, se voiant de tous cô-» vée. A cette vûe ils reprirent cou- » tez environnez de feux, se serm rage, & résolurent de sortir pour merent d'abord tous ensemble dans » combattre; mais les Latins & les » un lieu fort étroit; mais enfin la » Volsques se renfermérent dans » nécessité les obligeant de sortir, » leur camp, qu'ils retranchérent & » ils tombérent entre les mains de » fortifiérent avec de bonnes palis- » leurs ennemis, qui les attendoient » sades, & avec quantité d'arbres » en bataille devant leurs retranchep qu'ils mirent en travers, parce p mens. Tous ceux qui fortirent » qu'ils étoient entre deux armées, » furent presque taillez en pièces, » & résolurent d'attendre de leur » ceux qui restérent surent sa proie » païs de nouvelles troupes, & le » des flammes, jusqu'à ce que les » lecours des Tolcans.

» sein, & pour ne pas tomber dans » le même inconvénient, en se lais- tous les partis qu'un Général puisse » prévenir. Il remarqua que leurs dans une conjoncture si délicate, » retranchemens étoient de bois, & lorsqu'il est averti assez à tems qu'ou-» que tous les matins il se levoit un tre l'armée qu'il a en queue dans sa » coup de feux, & mis à la pointe meilleur parti, dis-je, qu'il ait à » extréme rapidité, se communi-

» Romains se mirent eux-mêmes à » Camillus s'apperçut de leur des- 💌 éteindre le feu pour piller le camp.-

Le meilleur & le plus prudent de n sant enveloper, il se hâta de les prendre pour se tirer d'embarras » vent très-fort du côté des mon-retraite, il y en a une autre en tête » tagnes. Aiant donc préparé beau- prête à lui tomber sur les bras; le » du jour son armée en bataille, il prendre, est de se camper dans le » commanda à une partie d'aller poste le plus avantageux qu'il trou-» commencer l'attaque d'un côté à vera sur sa marche. S'il ne peut tom-» coups de traits avec de grands ber sur celle qui le harcelle avant la » cris; & lui à la tête de ceux qui venue de l'autre, il doit choisit un » devoient jetter les feux dans le terrain où il y ait des arbres en » camp du côté où le vent avoit quantité dans son camp & aux envi-» accourumé de donner, il attendoit rons, déracher un grand nombre de » l'heure favorable: des que le So- travailleurs avec des haches, avec » leil fut levé, & que le vent eût ordre d'abattre tous les arbres qui se » commencé à souffler avec vio- trouveront dans la plaine du camp » lence, l'attaque étant déja com- ou aux environs, avec toute la hâten mencée de l'autre côté, il donna & la diligence possible. L'orsque l'ar-» le signal à ses troupes. En même mée sera arrivée au campement, on » tems on jetta dans les retranche- détachera autant de soldars qu'il sera mens un nombre infini de dards nécessaire pour amener & trasner ces. m enflammez, qui tombant sur les arbres à force de bras, par le moien » pieux, qui étoient fort serrez, & de plusieurs cordages qu'on attache-» sur les arbres entassez les uns sur ra au tronc, selon leur grosseur: on » les autres, les embrasérent dans emploiera encore les chevaux de l'arno le moment. La flamme, avec une tillerie, des vivres, & des chariots d'équipages, pour hâter l'ouvrage. = qua à toute l'enceinte, & gagna A mesure qu'ils arriveront, on for-Mm in

mera une enceinte de ces arbres autout du camp, on les rangera prèsà-près l'un de l'autre sur une même ligne droite D, les branches s'entrelassant les unes dans les autres. On en usera de même aux deux côtez E, obstacle admirable, infiniment plus redoutable que les meilleurs retranchemens. Tandis qu'on se parquera de la sorte, les soldats s'occuperont à aiguiser les bouts des branches les plus capables de résister, sans toucher aux plus soibles, & sans les défeuiller.

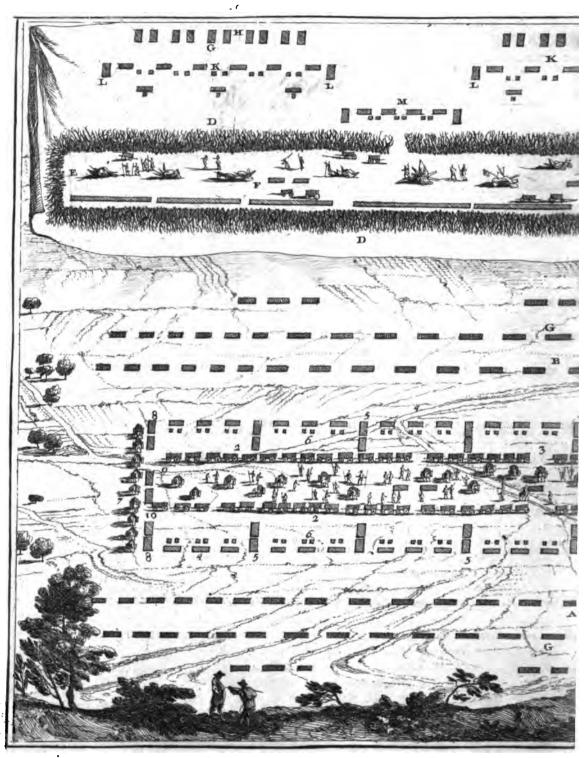
Si le pais ne permet pas de se parquer de la sorte, & s'il n'y a pas un assez grand nombre d'arbres, on y suppléra par les chariots dont j'ai parlé, qu'on enfoncera jusqu'au moieu des toues pour être plus fermes, comme firent les Spartiates pour défendre leur ville contre Pyrrhus. Si l'on n'a pas le tems de se couvrir enriérement, on aura du moins celui d'apposer une ligne de charios ou d'arbres abattus contre l'une des deux armées qu'on redoute le plus, pour l'amuser de ce côté-là, tandis qu'on se préparera à attaquer l'ennemi de l'autre côté avec toutes les forces, & qu'on laissera un nombre de troupes capables de garnir tout l'abattis. C'est dans ces occasions, comme par tout, où l'en reconnoît comhien les armes de longueur sont nécessaires & avantageules dans la défense des retranchemens, & plus encore dans les abattis, c'est-à-dire la pique, les halebardes & les pertuisannes. Au détaut de ces armes, où l'on reviendra ians doute, car il ne faut pas delelpérer que le bon sens ne nous revienne, on se servira de baionertes; qu'on mettra par la douille au bout de longs bâtons, qui est une arme fort dangereule, & dont les foldats le servent ordinairement en marando.

Comme il faut mettre tout à profit dans les cas extraordinaires, & où il s'agit du salut de tous, on armera les valets de l'armée de ces sortes d'armes, & des mousquetons de la cavalerie qu'on leur distribuera: je dis les mousquetons de la cavalerie, qu'on se gardera bien de lui laisser, pour l'obliger à combattre l'épée à la main, moien infaillible pour la réduire dans l'avantageule nécessité de joindre l'ennemi à coups d'armes blanches. Les valets, les soldats & les cavaliers combattront entremêlez ensemble : ce mélange ne peut faire qu'un bon effet, car les uns s'animent à l'exemple des

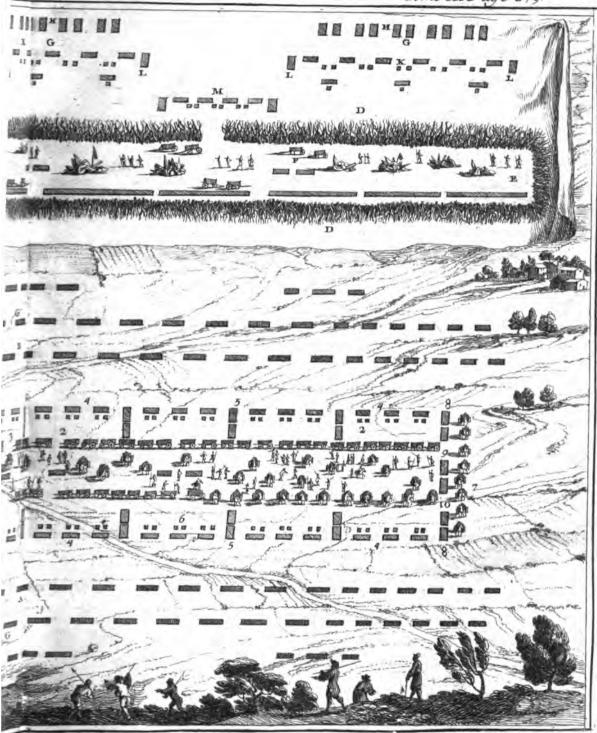
Pendant qu'on se préparera pour défendre l'abattis, & qu'on y aura laisse un nombre d'escadrons partagez en trois corps F, pour servir de réserve; on mettra l'armée en bataille, pour attaquer une des deux armées en belle plaine. Voici l'ordre sur lequel je voudrois combattre. Je range mon armée sur trois ou quatre corps G, l'infanterie sur autant de colonnes qu'il y a de bataillons. Deux colonnes H, opposées à chaque bataillon ennemi du côté où l'on veut donner pour un plus grand effort, & pour être en état, par la facilité de percer la première ligne, de pousser à la seconde, sans perdre aucun tems. La cavalerie K, sera en seconde ligne, les escadrons entremêlez de compagnies de grenzdiers & de pelotons des soldats les plus ingambes de l'armée. Les dragons à pied L, partagez aux aîles sur douze où leize de profondeur, ou en colonnes. Le reste de la cavalerie M, entre les intervalles des corps. On marchera à l'ennemi dans cet ordre, sans tirer un seul coup, finon à la longueur d'une ha-

1000 Care 200

.



DEUX ORDRES DE BATAILLES



SELON LE SISTEME DE L'AUTEUR.

(37** • •

barde. Dès l'instant ou'on aura perce , la cavalerie s'abandonnera fur l'ennemi déja rompu on à demi desordount; pour l'empêcher de Se seconnoîtro, elle repliers fur ses Aznes. Comme elle se trouvers fans moulqueton, elle le verra dans la nécessité de se servir de l'épée & de le ferrer de près pour ne pas lui donner le tems de charger les armes, soir concre la cavalence, soir contre l'infanterie, pendant que les selotons & les compagnies de grenadiers s'introduiront dans les espaces des eleadrons & des bataillons ennemis pour les prendre en flanc.

Il ne faut point doutet que l'abattis qui couvre le camp, no soit en même temsattaqué; mais pour pou qu'on le soutienne, cels suffit pour être en état de lui donnés du secouts. Car I'm peut voit pat mon système & ma façon d'attaquer, qu'une affaire est bienebt expédiée contre des gens qui combattent d'une maniere toute opposée à ma méthode, contre laquelle des batailions minees ne separoient tenit un moment.

Il y a peu d'exemples dans l'Hiftoise, comme il me semble l'avoir dit, d'une avanture austi extraordinaire que celle des Gaulois. Il est. très-difficile de se tirer d'embarras & de s'empêcher de combattre, lorsqu'on se trouve ainsi enfermé entre deux armées. Il faut nécessairement passer sur le corps de l'une pour espérer de venir à bout de l'autre: il peut y avoir quelque esperance de retraite, lorsqu'on pene marcher par l'un de ses flancs; mais Iorsqu'elles sont si proches, je se vois aucun remede que celui que j'ai proposé, qui est sans doute le seul lois auroient pû prendre ce parti. Ils ne le grirent pas, & se virent avoit abulé tant de Capitaines, &

dans la fâcheuse nécessité de faise front des deux côtez : le défaut de leurs armes fut l'unique cause de leur malheus. Dans ces cas une petite armée le tirera plutôt d'affaire qu'une grande; dans une nécofficé le plus court est d'abundannes ses équipages & tout ce qui pout retarder la marche, & de tacher de profiter de l'avancage de la muit, ou de percer, quoiqu'il en puisse arriver. La nuit est toujours l'houre la plus commode. Téléfinus le Sammire ne le tita d'affaire comre Sylla, (qui kavoie enfermé enere lon arméo 86 selle de Pompes) qu'en abandonname sout ce qui pouvoit l'embarasserll y a toute sorre d'apparence qu'il fe servit de sette ruse, & sans attondre que toute retraite hil fûc intendite. Cet exemple mérico d'ôtro

rapporté.

Télésmus, siant ramasse assez de ttoupes avec un Appuléien, nommé L'amponius, se hatoit de marcher à Preneste, pour délivrer Marins qui y étoit affiégé; mais voiant que Sylla & Pompée venoient à hui à grandes journées chacun de son côté, Pun pour le renconcter de front, & l'autre pour le joindre & comber fur le quene de son armée, & no pouvant avancer ni reculer, il pric son parti sur le champ en grand homme de guerre, & en Capitaine stès-expérimenté, qui s'étoit trouvé en des occasions très-difficiles &c. rrès-dangereuses. Il décampe à le faveur de la nuit, & marche droie ERome, il s'en fallut de fort peu qu'il n'y entrât d'emblée, car elle éroit sans défense & sans gardes, mais quand il fut à dix stades de la porte Colline, il se contenta de passer la nuit devant les murailles, se glocapable de nous sauver. Les Gau- rissant en lui-même & en se promettant de grandes choses de ce qu'il

sur tout deux Généraux aussi habiles & d'une aussi grande réputation que

Sylla & Pompée.

Passons maintenant à l'Analyse de ces deux ordres de bataille, il m'importe de la faire, car tout le monde n'est pas en état d'en bien comprendre

l'avantage.

Je déclare qu'on ne me sçauroit opposer des raisons bien solides contre mon premier ordre de bataille, encore moins contre le second. On sera d'abord surpris qu'étant inférieur à l'ennemi, & attagué de front & à dos, je dispose mes troupes sur une seule ligne hors de l'enceinte de mes chariots; ne vaudroit-il pas mieux, dira-t-on, s'enfermer entre les deux lignes de chariots? Non, il ne seroit pas mieux, il ne s'agit point ici de se défendre: car l'on voit bien que si l'ennemi est repoussé, il n'aura garde de se retirer sur ses perres & d'abandonner l'entreprise; il se retranchera des deux côtez, & nous à nous rendre faute de vivres. Il s'agit donc d'attaquer plutôt que de le défendre, & l'ordre que je propose est très-propre pour un vioment impossible de résister. Chaque aîles aux endroits où l'on a percé.

arme se trouve épaulée par l'autre; la cavalerie est entrelasse de compagnies de grenadiers qui combattent avec elle & de grosses colonnes entre chaque régiment de cavalerie. Or ces colonnes, en s'ouvrant un passage, donnent lieu à la cavalerie de pénétrer plus aisément entre deux, & d'empêcher que ce qui est rompune se rallie jamais. Les aîles sont fortifiées de bonnes colonnes pour un plus grand effort de ce côté-là. Ajoutez la réserve (11), composée de tous les dragons de l'armée. Que si l'ennemi attaque comme il est à présumer, il se verra accable du seu des troupes qui sont sur les chariots qui le voient tout à découvert. On a encore cet avantage, qu'en battant l'une des deux armées, l'autre ne sçauroit plus résister. Voilà quant au premier. Quant au second, je me contente de me défendre derriére mon abattis d'un côté, pendant que j'emploie toutes mes forces de l'autre réduira bientôt à sa miséricorde, & sur quatre corps, assuré de percer par tout, n'étant pas possible qu'une armée qui le trouve ouverte en quatre endroits puisse jamais en revenir & se rallier, étant par tout séparée, lent effort, auquel il est morale- outre qu'on tourne d'abord sur les





ERVATIONS

Sur la bataille de l'Adda entre les Romains & les Insubriens.

6. I. Fautes de Polybe difficiles à excuser.

Es Romains n'ignoroient sans Lodoute pas où Flaminius combattit contre les Insubriens, la victoire étoit trop éclatante: je veux que les Grecs en fussent également informez; est-ce qu'un Historien n'écrit que pour ceux de son tems? Ne doit-il pas confidérer la postérité?

Quelque dessein que l'on ait d'aller serré dans une Histoire, il y a certains petits détails qu'on ne sçauroit écarter sans manquer aux regles qu'elle nous prescrit, & sans la dépouiller de circonstances en apparence peu importantes, mais qui fournissent des lumières pour l'intelligence des faits que Polybe rapporte, & sans lesquelles il est difficile de les bien comprendre. Dans celui-ci il me laisse dans un défilé de doutes & de conjectures, dont j'ai cu toute la peine du monde à trouver l'issue.

Qui scait sur quelle rivière cette bataille a été donnée? Notre Auteur ne la nomme pas; c'est un péché d'omission & de commission là. qui passe le véniel dans un Historien sçavent parfaitement que cette ri- dans celui des Insubriens. On sent ceux qui l'ignorent, & qui seroient teur de la marche de l'armée Rocurieux de sçavoir où elle est, ne la trouveront pas, si l'Auteur ne Tome III.

le leur apprend.

On ne peut pas dire que ce grand Historien ignorât la Géographie, c'est peut-être de tous les Anciens celui qui a le moins commis de fautes sur ce point. Je dis le moins, car il est tombé dans quelques-unes. Celle dont je vais parler me paroît assez considérable pour mériter d'être relevée. Il est certain qu'il avoit beaucoup voiagé, mais il me permettra de lui dire qu'il ne connoissoit pas parfaitement le bas Pô: s'il l'eût examiné avec un peu plus d'attention, ou qu'il eût consulté les gens du païs , il n'eût jamais pris la Paduse (a) ou le petit Pô pour une riviére qui se décharge dans ce fleuve; ç'en est un bras qui se jette dans la mer entre Spina & Butrium, c'est aujourd'hui le Pô de Ariana.

C'est 'au-dessus de la Paduse que Flaminius passa avec toute son armée pour entrer dans le pais des Insubriens; il fit le trait d'un habile homme de passer le plus gros bras de ce fleuve, pour n'avoir plus que l'Eridan à traverser, qui en est un autre bras. Il le passa en esfet, non pas sans quelques obstacles que lui firent trouver les Gaulois de ces quartiers-

Les Romains traversérent ensuite tel que le mien. Ceux qui sont un tout le païs des Cénomans, ausquels peu exercez dans la Géographie, ils se joignirent, pour marcher droit viére ne peut être que l'Adda; mais assez par tout ce que nous dit l'Au-

> (a) Padusa sive Spineticum. Νn

maine, depuis le Pô jusqu'à l'Adda, qu'il ne connoissoit pas trop bien le païs: car pourquoi nous parler du passage du Cluson, qui n'est qu'un ruisseau à peine connu, plutôt que de celui du Mincio & de l'Oglio, qui sont deux, riviores navigables. où il les passa? Il nous importoit fort peu de sçavoir la marche, il pouvoit la laisser, sans que qui que ce soit y prît garde le moins dumonde; mais les gens du métier comme les autres sui reprocheront d'avoir négligé d'entrer dans l'explication du champ de bataille des deux armées. Il ne dit pas si les Gaulois surpassoient les Romains à leurs alles, ou si l'Adda faisant un ment les difficultez de cette entrecoude, Flaminius s'y étoit appuié pour couvrir les flancs: encore falloit-il nous apprendre où ce Général passa la rivière. Ajoutons encore aux fautes de notre Auteur celle d'avoir oublié de nous donner l'ordre de bataille des-Insubriens: négligence d'autant moins pardonnable, qu'il est d'une exactitude admirable à l'égard de celui de Flaminius.

6. II.

Passage de l'Adda par Flaminius.

E païs (a) des Insubriens étoitl'objet de l'ambition des Romains. Ils avoient tenté plusieurs fois cette conquête, sans aucum succès, & même avec honte. Leurs guerres contre ces peuples belliqueux n'eurent d'abord pour principe que la bienséance & leur agrandissement; mais dans celle-ci il y avoit plus que ces deux raisons, elle devint nécessaire & indispensable. Elle eût été très-diffigile & très-dangereule dans un autre tems; mais

changé toute la face des affaires, & amené dos conjonêtures plus favorables, la guerre fut résolue, & Flaminius eut ordre de passer le Pô avec son armée, & d'entrer dans le païs des Insubriens. Toute la force de ces peuples confistait dans leur union, ils formoient plusieurs petites Républiques & plusieurs Principautez différentes. Il étoit difficile que les divers intérêts & la jalousie entre les plus puissans qui tâchoient d'opprimer les plus foibles, ne les portassent pas à conspirer également & tous ensemble à leur mutuelle conservation.

Les Romains comprirent parfaiteprise, s'ils les avoient tous sur les bras par une ligue générale, & qu'ils n'en viendroient jamais à bour, s'ils. ne les combattoient par parties. Ils tâchérent donc de les desunir & des'allier avec les uns pour s'en servir à la ruine des autres. C'étoit là leur. politique, & celle que je conseille. rois de prendre contre toute puilsance formée de plusieurs Souverainetez telles que celles des Princes. d'Allemagne.

La défection des Cénomans du parti des Insubriens, futiun effet de l'intrigue & de l'adresse des Romains. Si ces premiers euflent connu leurs véritables intérêts, ils se fussent bien gardez de se ranger du côté des derniers, & de les aider dans la conquête d'un pais, laquelle seroits bientôt suivie de la perte de leur. liberté.

Flaminius, n'ignoroit pas que les. Princes des Insubriens étoient à la. tête de cinquente mille hommes, &. qu'ils lui venoient au-devant, il voulut les prévenir lui-même; & crailes succès de la précédence aiant gnant qu'ils ne se portassent sur l'Adda pour lui en désendre le pasfage, il fit une telle diligence,

(a) Le Milaneis.

qu'il y arriva devant eux.

Je n'ai que des conjectures à donner à l'égard de l'endroit où l'armée Romaine traversa la rivière, s'il m'est permis d'en juger par la connoissance que j'ai de son cours. Je suis tenté de croire qu'ils la pail'érent au dessous du lac de Come, peut-être au même endroit où le Prince Eugéne tenta inutilement le passage de cette rivière en 1705. Flaminius fut plus heureux que ce grand Capitaine, il ne trouva personne pour la défendre, il se hâta de la passer sur un pont de bateaux. Quand il n'eut plus affaire de ce pont, il le fit décendre, & longeant cette riviére qu'il avoit à sa gauche, il s'artêta dans un endroit qui lui parut propre pour y attendre l'ermemi, qui marchoit à lui pour le combattre. Là il refit son pont; quoiqu'il paroisse par les paroles de Polybe qu'il n'avoit nul dessein de se conserver un passage pour la retraite au cas que l'événement ne répondît pas à ses espérances, il prit une résolution digne de la grandeur de son courage. Comme il se vit en-delà de la rivière, dans un païs tout ennemi, & ses derriéres suspects, & par conséquent sa retraite très-difficile & très-dangereuse, il voulut la rendre impossible; & se fiant peu au pouvoir de son éloquence pour animer ses soldats à bien faire, comme c'étoit la coutume, il trouva le secret, sans qu'il fût besoin de paroles, de les obliger à combattre jusqu'à la dernière extrémité, & pat conféquent de remporter la victoire, en leur ôtant toute espérance de retraite. Il paroît qu'il s'y étoit résolu de longue main: car lorsqu'il rétablit son pont, ce n'est pas qu'il eût change de dessein, le véritable sujet sut la désiance à l'égard des Cénomans, dont la fidé-

lité lui étoit suspecte; & comme il craignoit que leur secours ne changeât de nature, & qu'ils ne se toutnassent contre lui pendant le combat, il leur fit repasser la rivière: & content de les voir au-delà, il sit tout auflitôt replier son pont, & par ces précautions injurieules à des alliez, il réduisit encore ses soldats au parti des deselpérez de vaincre ou

de mourir en gens de cœur.

Cette action de Flaminius me fait souvenir d'une autre toute semblable du Prince Maurice de Nassau. Ce grand Capitaine étant sur le point de donner la bataille de Nieupott contre l'Archiduc Albert, qui étoit à la tête d'une armée infiniment supérieure à la sienne, renvoia tous les vaisséaux qui avoient transporté son armée en Flandres, disant à ses 'foldats qu'il falloir passer sur le ventre des ennemis ou boire toute l'eau de la mer, qu'ils prissent là-dessus leur parti; que quant au sien ils ne s'en missent pas en peine, puisqu'il étoit résolu ou de vaincre par leur valeur, ou de ne pas survivre à leur honte, s'ils se laissoient battre par des gens qui ne les valoient pas, quand même ils seroient mille fois plus forts. Ces paroles, qui sentoient parfaitement son homme détermine à tout gagner ou à tout perdre, & tout plein de cette maxime très-sage & très-vraie, qu'une armée qui voit ses derrières libres combat avec moins de courage & moins de resolution; ces paroles, dis-je, firent un tel effet sur le cœur de ses soldars, qu'ils matchérent à l'ennemi avec rant d'audace & d'espérance de vaincte, qu'ils vainquirent effectivement: tant cette maxime des Anciens est véritable, qu'il y à des occasions où l'on doit plus consulter le courage que la prudence, & que la plus forte raison pour exciter les Nnij

foldats à bien faire, est de leur montrer qu'ils n'ont de ressources d'un ou de deux siècles de l'une à qu'en eux-mêmes pour se tirer des plus grands dangers. Il n'y a pas d'argumens plus persuasifs que ceux-d'argumens plus persuasifs que ceux-de ces sortes de résolutions, qui sont là, ni de meilleur compliment à vraiment dignes non seulement d'un faire à des troupes qui se trouvent

en pareil cas.

Qu'on prenne bien garde à cette réflexion qui me vient à l'esprit. Ni le Consul Romain, ni le Prince Maurice, ne firent rien qui ne fût fondé sur les regles de la prudence, & digne de deux Capitaines qui ne font rien témérairement. L'un avoit passé la mer, & débarqué son armée avec beaucoup de hardiesse & beaucoup de dangers dans sa décente, si les ennemis s'en fussent apperçûs; l'autre passe une rivière trèslarge & très-rapide dans son cours; ni celui-ci ni l'autre n'eussent jamais pû trouver la moindre ouverture ni la moindre espérance de retraite, s'ils eussent été vaincus. Où trouver des chaloupes en assez grand nombre pour recevoir les fuiards de toute une armée battue & mile en confusion, le victorieux les suivant sans relâche & les taillant en piéces; de l'autre part aiant un pont à passer où à peine peut-il tenir quatre hommes de front? Cetre armée s'écoulera-t-elle & défilera-t-elle par ce pont? Cela n'est pas concevable. Il auroit donc été ridicule à Flaminius de laisser son pont, & plus encore au Prince Maurice de compter sur ses chaloupes: l'un marqua une grande sagesse de renvoier ses vaisseaux, & l'autre n'en fit pas moins connoître en pliant son pont: belle leçon pour les Généraux qui se trouvent en pareil cas.

Bien que ces sortes d'actions ne se coup de courage pour faire ce qu'il rencontrent que de loin à loin dans sit; mais comme celui de ses soldats l'Histoire, cela ne veut pas dire n'étoit pas si grand, il les réduisit qu'elles soient d'une grande rareté: au parti des desespérez, en leur

car quand il y auroit un intervalle d'un ou de deux siècles de l'une à l'autre, le monde est assez vieux pour nous fournir un grand nombre de ces sortes de résolutions, qui sont vraiment dignes non seulement d'un homme ferme, résolu, d'un grand cœur, d'un courage intrépide & d'une ame fort élevée; mais encore d'un homme qui sent ce qu'il vaut, qui n'est pas venu pour faire retraite, & qui veut l'interdire à ses troupes, pour les obliger à bien combattre & à prendre consiance en lui.

L'action de Flaminius, quoique belle & résolue, n'est pas comparable à celle du Prince Maurice: on en conviendta sans difficulté; mais je doute qu'elle soit au-dessus de celle de Tariff, Général de l'asmée du Roi Almanzor, qui fut envoié en Espagne en 714. pour en faire la conquête à la tête d'une armée de si petite considération, qu'il n'avoit en tout que six mille hommes de pied & trois cens chevaux, & cependant cette petite armée en terrassa une de trente mille hommes de pied & de trois mille chevaux. Cette disproportion de forces surprendra peut-être; mais cette disproportion n'est pas dans le nombre, elle est dans la valeur des troupes & dans l'habileté du Général More, & il n'y avoit rien de tout cela dans l'armée Espagnole. Tout autre que Tariff auroit cru faire un trait de grande prudence de se rembarquer & de repasser le détroit à la vûe d'une armée si extraordinairement supérieure. Il n'en fit pourtant rien, tant l'honneur d'une si belle conquête lui tenoit au cœur. Il falloit avoir beaucoup de courage pour faire ce qu'il fit; mais comme celui de ses soldats Stant toute voie de retraite. Il s'étoit embarqué sur des vaisseaux marchands; il ordonna secrétement qu'on y mît le feu, de crainte que ses troupes ne regardassent derrière elles pendant le combat, & ne réserva qu'un canot pour porter les nouvelles de sa désaite ou de sa victoire: encore voulut-il qu'il se retirât en pleine mer pendant la bataille, qui fut très-sanglante & trèsopiniâtrement disputée, dit l'Historien fort gravement, ce que je n'ai garde de croire. Il vaut mieux dire que le Général Espagnol se gouverna selon sa capacité, qui n'étoit pas grande, & ses troupes firent ce qu'elles pûrent pour bien fuir.

Fernand Cortez, qui valoit bien Tariff, étant entré dans le Mexique à la tête de cinq à six cens hommes & quelques chevaux, se mit en tête d'en faire la conquête, & en vint à bout; mais pour ôter toute espérance de retraite à ses soldats, & ses obliger par là à se battre fusqu'au dernier, ou à remporter la victoire, il sit mettre le seu à sa petite flote, & marcha à la conquête du païs.

> Cela sent son ame Espagnole, Et plus grande encore que folle.

> > §. III.

Disposition de l'armée Romaine. Ce qu'on pense de celle des Ganlois Insubriens. On blame souvent le Général par l'endroit qui fournit le plus aux éloges des connoisseurs.

Es deux armées combattirent dans une plaine fort près de la rivière. Les Romains l'avoient à dos. Ils se rangérent selon la méthode ordinaire sur trois lignes, la cavalerie (2) sur les aîles, sur une leule ligne, & l'infanterie (3) au

Triaires (5) étoient en ce tems-là en si petit nombre, qu'on peut dire qu'ils ne formoient qu'une réserve, chaque corps ne formant que soixante; mais comme c'étoit l'élite des soldats Romains, & qu'ils étoient placez vis-à-vis les intervalles des Princes (6), je les considére comme une ligne étant distribuez de la sorte, contre l'ordinaire de nos réferves.

Il falloit nécessairement que Flaminius cût appuié ses aîles à l'Adda même: car s'il se fût éloigné de ses bords, il eût été infailliblement surpasse par celles de l'ennemi, & envelopé par sa cavalerie; il est trêsprobable que la rivière formoit un coude à l'endroit où le Consul Romain se mit en bataille.

Comme il n'est rien de plus important que de préparer les troupes aux actions que l'on prévoir, & que l'on ne doit pas moins prévoir au milieu d'une paix profonde, que dans le plus fort d'une guerre, par un exercice perpétuel & par une image souvent répétée des grandes manœuvres & de campemens en certain tems de l'année; les Tribuns ou Colonels des légions n'oubliérent rien de ce qu'il falloit faire pour les instruire en général, dit Polybe, & chaque soldat en particulier de la manière dont on doit s'y prendre. Quel avanțage pout un Général lorfqu'on le délivre de ce soin important! Et quelle gloire pour les Chefs des légions! Aussi notre Auteur dit qu'elle leur fut attribuée toute entiére. On croiroit par ces paroles de l'Auteut, que ces sortes d'exercices des légions chacune en particulier, & de toute une armée ensemble. étoit une nouveauté. Rien de plus ordinaire dans les armées Romaines; mais il est certain que depuis ce temscentre. Il faut remarquer que les là, & pendant le cours de la seconde

Nniii

Punique, ces exercices généraux dovincent plus fréquens, parce qu'en en connut l'importance, non seulement ils les pratiquoient en tems de guorre, mais encore plus fréquemment dans la paix, parce que les armées campoient toujours. Cette méthode des Anciens étoit admirable, & la seule capable de former d'excellens Officiers dans les grandes par-

ties de la guerre.

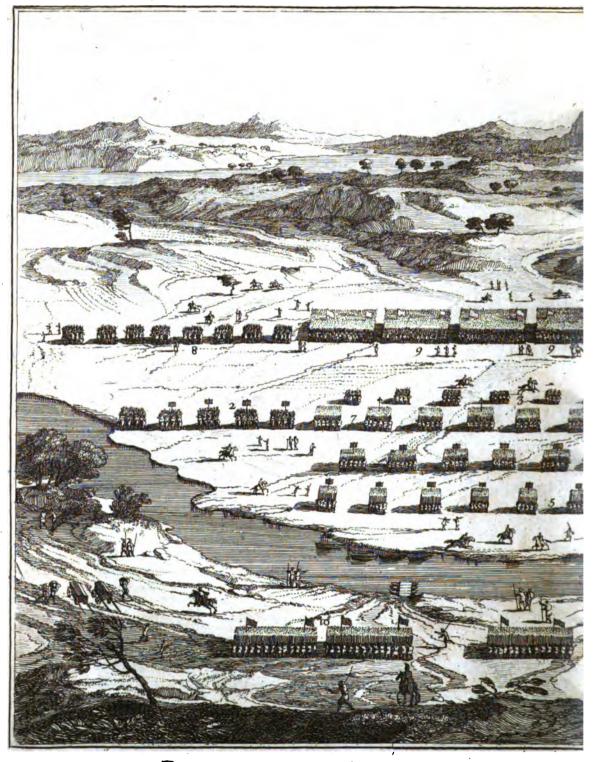
M. le Blanc, Ministre de la guerre, qui n'agit que sur de grandes pensees, & qui voit de loin, a bien fenti l'excellence de cette discipline autant que l'importance & la nécelsité de l'introduire dans nos troupes, en formant différens campemens dans plusieurs endroits voisins de nos frontières, pour les dresser dans des grandes manœuvres militaires, qu'une longue paix a fait oublier. On ne sçauroit trop admirer ce Ministre éclairé dans ce qu'il vient de faire. Plus ce projet est rare, plus il est illustre & glorieux à un génie veritablement militaire.

Pour revenir à l'ordre de bataille du Consul Romain, il est certain qu'une si grande discipline dans ses troupes l'enhardit à commencer cette guerre par un coup de grand éclar. Je présume qu'il se rangea d'abord telon que je viens de l'expliquer. Mais lorsqu'il fut en présence, il changea son ordre de bataille un peu avant le combat. Il fit passer les Triaires (3) à la seconde, qui s'enchasserent dans les distances d'entre hes cohortes des Princes (6), sans doute pour le porter entre celles des Hastaires (7) qui formoient la première ligne, au moment qu'on en viendroit aux mains. La raison de ce changement dans les armes, est une marque très-grande de son habileté & de son bon sens. Il n'ignoroit pas à quelles gens il avoit af-

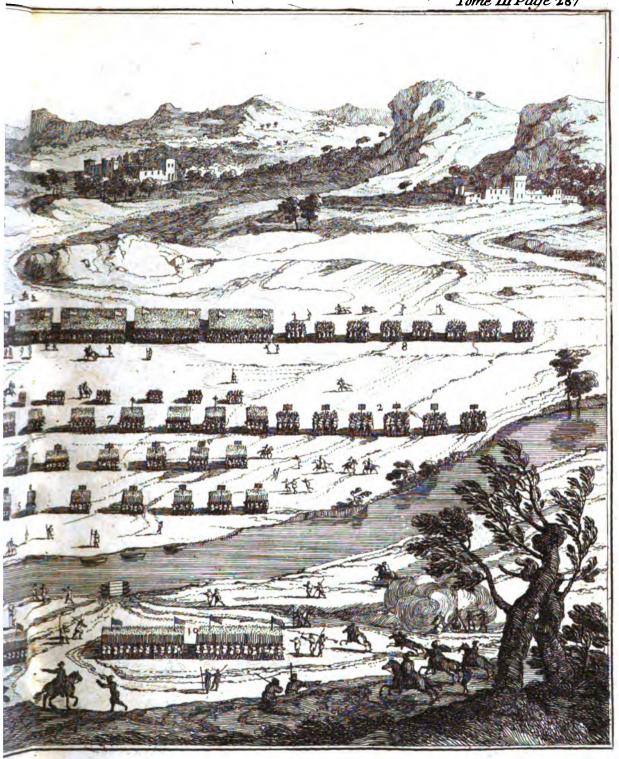
faire, il craignoit leur premier abord, cette fougue impérueule & violente contre laquelle il falloit être en garde pour s'empêcher d'être emportée dès le premier choc. Il ne voioit rien de plus redoutable & de plus digne de fon attention; il ne pouvoit mieux faire que de leur opposer les Triaires, qui étoient armez différemment des aucres : car leurs armes de longueur, semblables à nos anciennes pertuisannes, étoient capables de diminuer beaucoup de leur fougue. Le icul aspect de ces armes portoit la terreur avant même qu'on en cût éprouvé les coups, & sur tout contre un front d'hommes rangez en phalange sur une très-grande profondeur: car les Gaulois combattoient de la sorte, méthode qui convenoit parfaitement à leur humeur. Le choc d'un si grand corps parut toujours terrible & redoutable aux Romains contre leur manière de se ranger par corps separez sur une moindre profondeur, ne combattant que sur dix de file.

Les Insubriens trouvérent l'armée rangée dans l'ordre dont j'ai parlé plus haut; ils s'y conformérent à l'égard de la distribution de chaque arme, comme il paroît par le commencement & les suites du combat: car on ne peut rien assurer de certain de leur ordre de bataille. Polybe n'en fait pas la moindre mention. On voic bien qu'ils mirent leur cavalerie (8) sur les aîles; & quant à lær infanterie (9), il y a beaucoup d'apparence qu'ils la rangérent en phalange, felon leur coutume ordinaire, sur une grande profondeur. Je pancherois fort à croire qu'ils formérent deux lignes en phalange, vû le prodigieux nombre de leurs troupes, si supérieures à celles de l'ennemi. Je ne me hazarde pour-

tant pas de la mettre sur deux. Ce



BATAILLE DE L'ADDA ENTRE LES R



ROMAINS ET LES GAULOIS INSUBRIENS.

•

que je puis affürer, c'est que les sir entre le mal & le pire. Selon ses Gaulois ont toujours combattu en phalange, non semblable à celle des Grecs & des peuples de l'Asie, qui sont les premiers qui ont pratiqué cette façon de combattre, mais enphalange coupée par corps irréguliers, c'esbà-dire qu'ils laissoient de petits intervalles entr'eux, leur coutume étant de le ranger par nations. Cela se voit dans César: (a) Separasim singularum copias collocaverat. Tenons-nous-en donc à cet ordre de bataille, puisqu'on voit par tout dans l'Histoire que les Gaulois suivoient cette façon de se ranger & de combattre, qui pour une nation comme la Françoise n'est pas si mauvaile qu'on pourroit se l'imaginer. Polybe met cette bataille au nombre des plus célébres par l'intelligence, dit-il, avec laquelle les Romains s'y conduisirent. J'y consens; mais sorfqu'on fait tant que de nous le dife, il faut nous faire voir qu'elle est telle effectivement, en nous expliquant d'abord la disposition des deux de l'intelligence du Général victorieux, si le gain d'une bataille conil faut examiner si l'ennemi qu'il comment, & dans quel ordre il a rapporterons bientôt, quoiqu'il pade ses ennemis jaloux de sa gloire, puisqu'il ne pouvoit s'empêcher d'éviter une faute sans se précipirer dans une plus grande. Il n'y a pas à choi-

(2) Cof. Commi de bet. Gal: L. Z.

envieux injustes & les sots de Rome, qui leur applaudissoient, il eût dû prendre ce dernier, c'est-à-dire qu'il cût mieux fait de s'exposer à une défaite infaillible, en s'éloignant un peut plus des bords de la rivière qu'il avoit à dos, sans songer qu'en s'avançant au-delà il perdoir l'avantage d'assure? ses aîles . & s'exposoit à une défaite évidente par le perit nombre de ses troupes. Je l'ai dit ce me semble ailleurs, qu'avant que de juger d'une action de guerre on doit considérer plusieurs circonstances avec beaucoup d'attention. Il n'y a que lest ignorans & les ames basses & sans vrai courage, toujours blesses d'un mérite un peu trop brillant, & toujours ablurdes dans leurs raisonne mens, qui puissent gloser sur les entreprises les mieux concertées, & dont le succès fait voit la sagesse.

Toutes les armées sont pleines de ces sortes de gens, ce qui ne feroit pas un grand mal, si les Conseils de guerre que l'on tient pour armées. Il ne dit pourtant pas un mor fonder les sentimens de ceux qui y? de celle des Gaulois. Comment juger sont appellez, n'étoient pleins de ces sortes d'esprits timides, ou de1 prudens ridicules, qui croient voit fiste uniquement dans la valeur des des précipices dans les routes les plus troupes? Pour rapporter la gloire unies. Ils trouvent des pièges semezi d'une action à celui qui commande, par tout, comme si l'ennemi présidoit dans les Confeils. Ils voient tout avoit en tête n'étoit pas ignorant: au travers d'un microscope. Un polce qui ne le peut qu'en expliquant tron dans ces sortes d'assemblées est un fort mauvais meuble, & un homcombattu: car on accuse Flaminius me fort contagieux. Il s'oppose à d'une faute très-capitale, que nous tout, rejette tout : de sorte qu'oni ne feroit rien, que l'on n'entreprenroisse que c'est un sophisme de guerre droit jamais rien s'il étoit cru, & malheureulement il l'est presque toujours. Ce qu'il y a de plus fâcheux? & de plus chagrinant pour le Général qui s'est laisse aller, souvent malgré lui, aux raisons de ces gens-là ; c'est que lorsque l'entreprise est abandonnée, & qu'on s'en plaint ou à la Cour ou à l'armée, ils crient le plus haut contre l'inexécution du projet, ils tiennent alors un langage tout contraire, ils lévent les épaules. Ce n'étoit pas notre sentiment, disentils, nous n'avons proposé les dissicultez que pour les applanir & rendre l'exécution plus facile; ils accusent sans honte le Général de son peu de hardiesse à entreprendre, & même de lâcheté. Il avoit une bonne occasion en main, il n'en a pas prosité: ce n'est pas notre faute.

Pour prendre une bonne résolution, dit quelque part Procope, il faut être dégagé de crainte & de honte. Quand la crainte s'est emparée de l'esprit, elle l'empêche de connoître les avis d'un petit nombre de gens de bien, qui sont toujours les plus foibles dans un Conseil. La honte n'empêche pas de les connoître; mais après qu'ils ont été connus, elle les couvre comme d'un voile qui en dérobe la vûe, & elle porte l'esprit à un autre avis tout contraire. On connoît l'illusion lors-. qu'il n'y a plus de reméde & que l'occasion s'est échapée, & l'on est au desespoir de l'avoir perdue.

J'ai reconnu la vérité de cette maxime dans la dernière guerre de 1701. à l'égard d'nn Général auquel on avoit remis un projet pour le secours de certaine place. Comme il avoit plus de valeur que d'habileté, il ne connut pas la facilité de l'entreprise, & les sophismes du grand: nombre qui s'y oppoloit, bien plus par les dangers qu'ils pouvoient courir que par les obstacles qu'ils y trouvoient, ou peut-être que leur peu d'esprit & de lumières leur failoient voir ce qu'un vrai courage n'eût jamais vû. Si un Général d'armée étoit en garde contre ces gens-là, il s'épargueroit bien de la honte, & pro-.

fiteroit des occasions qui se présentent à tous momens. Un grand Ministre (a) dit fort judicieusement: » que chacun conçoit les affaires se-» lon sa capacité, les plus grandes » semblent aisées aux hommes d'un » bon, entendement & de grand » cœur, & ceux qui n'ont pas ces » qualitez trouvent tout difficile.

. Je pancherois fort à croire que ces deux espéces de gens partagérent Rome sur la conduite de Flaminius, & qu'ils ne furent pas tous unanimes dans le blâme. Le parti des sots & des envieux ne triomphe pas toujours contre l'intelligence & la sagesse avérée qui se produisent par des faits d'un plus grand éclat. Il ne s'agissoit pas du projet de cette campagne, il n'y avoit aucun partage dans la louange, c'étoit tout ce qu'on pouvoit faire de mieux pour en espérer le succès; mais il s'agissoit de la disposition des troupes par rapport aux lieux, on la trouvoit défectueuse. Je l'ai dit plus haut, le Consul étoit de beaucoup inférieur à l'ennemi. Cela se sent assez par la narration de l'Auteur, toute abregée qu'elle est. Il avoit la rivière à dos; à quel expédient eût-il pû recourir pour assurer ses aîles, sinon celui dont j'ai parlé? Car s'il eût: abandonné les bords, il se fût vû environné & doublé à ses aîles.

Polybe & Tite-Live conviennent que cette conduite fut fort blâmée à Rome. L'Aureur Latin, qui ne le justifie pas, ne me surprend point, chacun sçait que la guerre ne sur jamais son métier; mais l'autre qui l'entendoit si parfaitement, qui raisonne & qui réstéchit presque à chaque page si judicieusement sur les fautes des Généraux, auroit pû, sans trop s'incommoder, se moquer,

(2) Le Cardinal de Richelien.

comme je fais, de ces petits Maîtres ignorans & envieux de l'armée Romaine: car les petits Maîtres sont de tous les tems, & les armées Romaines avoient les leurs comme nous les nôtres. Il y en a de tout état, de tous grades, de toutes conditions & de toutes professions dans la République des Lettres, dans la Robe comme dans l'Epée. On peut dire que Flaminius essuia bien des chagrins après sa victoire, quoiqu'il içût si bien en profiter, qu'il soumit tout le pais à la domination des Romains, & finit cette guerre avec beaucoup de gloire. Ce qu'il y a de surprenant, c'est qu'on n'ait pû trouver à reprendre à sa conduite, & que les Officiers de son armée aient été les premiers à la condamner. Avouons que rien n'attife plus la haine & la glose des envieux que les grandes actions. Celle-ci est trèsbelle & très - remarquable, & son ordre de bataille, qui lui attira tant d'affaires, étoit tout ce qu'il pouvoit faire de mieux & de plus sage dans la situation où il se trouvoit par rapport au petit nombre de ses troupes. Ce qui est intelligence & sagesse dans un certain tems, est ignorance & bétise dans un autre, parce que les cas sont différens. Cette maxime me fait souvenir de deux exemples qui finiront ce Paragrafe.

Constantin le Grand dans la guerre contre Maxence, s'étant rendu maître d'une partie de l'Italie, marcha droit à Rome. A cette nouvelle Maxence passe le Tibre & vient à sa rencontre à neuf milles de cette Capitale. Il prit son champ de bataille dans un endroit appellé les Roches rouges. Il avoit en front l'armée de Constantin, & le Tibre à dos; mais ses troupes se trouvoient si près des bords du sleuve, que pour peu qu'elles sussent poussées & perdissent de leur terrain, Tome 111.

il falloit qu'elles se jettassent à l'eau. Il étoit aisé de prévoir que cela pouvoit arriver, & en esset la chose arriva, & c'est à cette seule & unique faute que Maxence dut sa désaite & sa honte, parce qu'il avoit assez de troupes pour s'éloigner des bords de la rivière sans crainte d'être accablé & tourné à ses aîles.

Dans l'exemple que je vais citer (a) Flaminius est pleinement justisée. On y voir que les Romains, qui se connoissoient si bien en guerriers, s'égaroient quelquesois dans le jugement qu'ils faisoient des actions sur des ouïs-dire. L'exemple est d'un grand Capitaine de la moienne antiquité, disons plutôt du plus célébre de son siècle, c'est de Bélisaire dont je vais parler, aussi grand par ses victoires, que par son courage & sa constance dans ses malheurs.

Ce grand Capitaine aiant donné une grande bataille contre Azarethes Général de l'armée des Perses, après. un combat très-rude & très-obstiné, les Romains furent totalement défaits par la lâcheté d'un corps d'Isauriens. Bélisaire tint bon malgré la défaite d'une partie de son armée qui avoit pris la fuite. Il y avoit un autre corps de Romains qui résistoit encore par la valeur d'Ascan. Mais cet Officier aiant été tué, la déroute devint presque générale. Bélisaire se vit dans la nécessité de tout abandonner & de faire retraite le mieux qu'il put. 32 Il alla joindre » un corps d'infanterie qui tenoit en-» core ferme, dit le President Cou-» sin dans son Procope; il décendie n de cheval pour combattre à pied. » & en sit pareillement décendre » ceux qui l'avoient suivi. Les Perses

⁽²⁾ Histoire de la guerre contre les Perses c. 18.

» qui couroient après les fuiards ces-🛥 sérent d'y courir, afin de fondre ■ avec toutes leurs forces fur Béli-» saire. Tout ce qu'il put faire, ce » fut de tourner le dos à la rivière, » de peur d'être envelopé, (c'est que l'Euphrate faisoit un coude en cet endroit où il appuia ses aîles. Cela est manifeste: car s'il n'eût pas pris cette précaution, il eût été environné de toutes parts;) » le com-» bat fut extrémement opiniatré, mais les forces n'étoient pas égales: » ce n'étoit qu'une poignée de gens » de pied qui combattoient contre » la cavalerie des Perses. Cependant » cette poignée de gens ne put être » mile en fuite, ni être forcée. Ils » étoient tellement serrez, & te-» noient leurs boucliers si bien joints, » qu'ils faisoient plus de mal qu'ils » n'en recevoient. Les ennemis poul-» sérent plusieurs fois leurs chevaux mais leurs ef-» forts furent inutiles..... Tout » le jour le passa de cette sorte. La » nuit sépara les combattans. Béli-» laire aiant trouvé un vaisseau, y » entra, & passa dans l'Isle où les » autres troupes Romaines s'étoient » déja retirées après leur défaite. Il y a là un exemple formel de la supériorité de l'infanterie sur la cavalerie, & une preuve de sa force qu'elle ignore encore.

Je ne prétens pas prouver par ces deux exemples, & par tout ce que j'ai dit de l'excellence & de la courageuse conduite de Flaminius, qu'on ne peut aller au-delà de ce qu'il fit. Il hazarda beaucoup, je n'ai garde de le nier, & dans ces sortes d'affaires, où l'on ne voit aucun milieu entre la victoire & la ruine entière d'une armée, dont le salut nous doit être cher, il faut prendre des mesures un peu plus solides & plus profondes, qui puissent ces promettre

un succès heureux, ou du moins nous laisser moins incertain de l'événement.

César n'eut garde de combattre ainsi dans sa guerre contre les Belges (a): car après avoir passé la riviére d'Aigne qu'il avoit à dos, & s'être campé sur l'autre bord, il vit bien à cause de sa foiblesse qu'il ne pouvoit combattre l'ennemi trop près des bords de la riviére qu'il avoit à dos, ni s'en éloigner sans éviter d'être investi & envelopé de toutes parts. Comme il lui importoit de combattre, de peur que l'ennemi n'augmentât de forces & de courage par le retardement, & par les secours qui lui venoient de toutes parts, il fit tirer un grand retranchement de part & d'autre d'environ quatre cens pas, avec deux forts aux deux bouts chargez de machines, pour s'empêcher d'être envelopé par la multitude des Barbares, lorsqu'il seroit attaché au combat, c'est-à-dire qu'il fit tirer deux branches qui venoient tomber perpendiculairement à la rivière: ensuite il laissa ses deux nouvelles légions dans son camp, pour servir en un besoin de corps de réserve, O rangea les six autres en bataille entre les deux forts, & par cet expédient admirable il s'assura à ses aîles, dont il se trouvoit même flanqué; ce qui surprit si fort les ennemis, qu'ils n'osérent l'attaquer, quoiqu'ils s'y fussent d'abord résolus. Exemple très-remarquable, & trèsdigne d'être imité.

(2) Cof. Guer. des Gaul. l. 11.

6. IV.

Réflexions sur la conduite des Généraux Insubriens. Ils ne perdirent la bataille que par le desavantage de leurs armes. Les Romains ne surmontérent les Gaulois que par l'avantage des leurs, & ils dûrent peu à leur saçon de se ranger.

P Olybe nous ôte tout moien de réfléchir & de raisonner sur les fautes & sur la bonne conduite des Généraux Insubriens. Presque en tout il y a du bon & du mauvais, beaucoup du premier & peu du second, fait que l'un est vaineu & Pautre victorieux, en faisant pourtant abstraction des événemens imprévûs qui sont au dessus de la prudence humaine. Ceci peut servir de bon préservatif contre le torrent de l'orgueil & de la vanité des Généraux enflez de leurs succez, & qui s'en font un peu accroire, pour les exciter à la modestie qui sied si bien à un véritable guerrier. Ils souffriront, s'il leur plaît, que nous les avertissions qu'il n'y a point de journée, quelque éclatante & décisive qu'elle puisse être, où le victorieux n'ait quelque petit remors de conscience, quelque reproche à se faire sur sa conduite, & qui ne craigne la glose de certaines gens. Ce ne sont pas les ignorans qui sentent leur faute, après une victoire remportée, mais ceux qui ont beaucoup d'expérience. Ceux - ci dorment moins, parce qu'ils sont plus capables de les connoître; les autres très-profondément, parce qu'ils ne les comprennent pas. Ils ne comprennent pas même la cause de leur victoire, & ce qui peut avoir produit la défaite des ennemis. Je ne sçai ce que c'étoit que ces Généraux Gaulois Inlubriens, & les reproches qu'ils avoient à se faire, notre Auteur n'en

dit mot. Nous autions dû en faire de même; mais, comme je l'ai dit, nul n'est batru sans cause, & nous sçavons parfaitement qu'ils ont été battus, & qu'ils devoient l'être: s'ils eussent été victorieux de leurs ennemis, j'aurois regardé cela comme une espéce de merveille, & cependant cette merveille est arrivée plusieurs fois à la honte des Romains, qui sûrement n'ont jamais été plus braves que les Gaulois. Un petit moment & nous éclaircirons cette énigme. Mais il faut auparavant examiner s'il y a quelque défaut mêlé de bonne conduite dans ces derniers, outre celui que nous expliquerons en son lieu.

Je m'imagine qu'il se trouvera des Lecteurs appliquez & militaires, qui blameront les Généraux Gaulois d'avoir manqué à se porter sur l'Adda, sur le bruit de la marche de l'armée Romaine, pour en défendre le passage. Cela eût été fort prudent à toute autre nation que celle-là. La défensive étoit tellement opposée à leur humeur, qu'il leur arrivoit rarement. de s'embarquer dans cette sorte de guerre. Elle convient aussi peu aux François d'aujourd'hui, (car nous n'avons que changé de nom) qu'aux Gaulois des siécles les plus reculez; une nation vive, pleine de feu & d'ardeur, impatiente & violente en tout, combera tout de son long dans une défensive. Ce n'est pas la connoître, que de prétendre qu'on puisse espérer d'en tirer parti. Foible, elle est propre aux actions les plus extraordinaires: il suffit de la bien mener. Forte, il y auroit de la lâcheté de la laisser sans action & sans rien entreprendre. Bien loin que les Insubriens pensassent à se porter sur l'Adda, pour en deféndre le passage, ils le laisserent libre aux Romains pour les combattre en deça, & ne leur laisser aucune espérance de retraite s'ils

étoient victorieux, & pour s'en conserver une toute assurée s'ils étoient vaincus: car c'est une erreur & une très-grande imprudence de prétendre qu'il vaut mieux combattre un ennemi en delà d'une rivière qui couvre notre frontière, qu'en deça, & dans notre propre pais; la passera-t-il moins, si nous sommes battus après l'avoir traversée ? Il vaut donc mieux l'attendre chez soi. Les Généraux Insubriens firent un trait de grande prudence de combattre les Romains dans leur païs : car s'ils eussent été bartus, je doute qu'il en fût resté un seul pour porter la nouvelle de leur défaite. Jamais Rome ne joua un plus gros jeu; car si le Consul eût succombé dans cette guerre, les Romains fusient tombez dans le plus grand de tous les malheurs; les Gaulois d'au-delà des Alpes fussent rentrez dans l'Italie animez par cette victoire, pour venger la honte de Télamon, dans le tems qu'Annibal se préparoit pour leur faire la guerre. Je m'étonne que cette réflexion ne soit pas venue à l'esprit de Saint-Evremont & de tant d'autres Auteurs politiques qui ont écrit des guerres des Romains.

Je ne sçai si véritablement les Insubriens s'entendoient avec les Cénomans (10), & si ceux-ci n'avoient pas comploté de se tourner contre les Romains pendant le combat. Polybe ne l'assure pas : il falloit que Flaminsus agît sur de violentes présomptions, & sur des indices plus que probables de leur perfidie pour les faire passer au-delà de la riviere, & rompre son pont, pour déranger toutes leurs mesures. Car autrement le seroit-il privé d'un secours si considérable contre un ennemi si supérieur en nombre, & si redoutable par sa valeur.

plot des Cénomans: car s'ils eussent eu

un teldessein en tête que de se jetter du côté des Insubriens, ceux-ci firent trèsmal de mettre leurs affaires en risque par une bataille rangée. Ils n'avoient qu'à se retrancher à deux pas de l'armée Romaine & jetter un pont sur la rivière, pour communiquer avec les Cénomans & empêcher que le Consul ne rétablit le sien pour attaquer les Cénomans. En prenant ce parti, les Romains n'eussent sçû de quel côté se tourner, l'armée des Insubriens en tête, une riviére à dos, & les Cénomans en-delà & au milieu d'un païs tout ennemi, & les vivres absolument coupez. Remarque-t-on bien cela? Et remarque-t-on qu'il y a des Généraux qui manquent tous les jours une infinité d'occasions de couper les vivres à leurs ennemis, faute de méditer sur leurs mouvemens, dans un païs difficile? J'ai vû trois fois en Italie les Impériaux s'enchâsser entre des rivières, où il étoit aisé, pour peu que les nôtres cussent pensé à se procurer les occasions, ou à les faire naître par des mouvemens bien concertez, ou à profiter de ceux des ennemis, qui n'étoient pas toujours prudens & réguliers; où il étoit aisé, disje, de les réduire au sort d'Afranius en Espagne, sans aucune espérance de se tirer des mauvais pas où ils s'étoient si souvent engagez. La campagne de 1706, en ce païs-là après le passage de l'Adigé & du Canal blanc, après celui du Pô, pour le secours de Turin, en Flandres, & presque par tout, on a vû de ces sortes d'occasions dont nous n'avons sçû profiter. C'est dommage que je ne puisse les produire ici, comme tant d'autres qui se sont présentées à nos ennemis: tant on médite peu sur le pais, & tant il y a peu d'Amilcars, de Cé-Je doute un peu de ce prétendu com- sars & de Turennes dans le monde. On me répondra peut-être, pour

revenir aux Insubriens, que s'ils cussent pris le parti de ne point combattre, & de se retrancher contre un ennemi qui s'étoit engagé dans un mauvais pas après le passage de l'Adda, les Romains n'eussent pas manqué de pénétrer leur dessein, & par consequent de s'avancer sur eux, & de les attaquer avant qu'ils eussent pris un parti semblable. Je répons qu'en ce cas, ils quittoient les bords de la riviére où ils avoient cramponné leurs aîles, & par-là perdoient le seul avantage qu'ils eussent pour s'empêcher d'être envelopez & environnez de toutes parts. Peut-être ne couroient-ils pas grand risque, du moins à leur infanterie, & l'on peut dire qu'ils n'en couroient aucun, à moins qu'il n'y cût une telle inégalité à l'égard du nombre, qu'ils en eussent été accablez: ce qui ne paroît pas dans l'Auteur.

Parlons sincérement, Flaminius tout habile & hardi qu'il étoit, n'eut jamais passé l'Adda , ni songé à attaquer une armée si nombreuse, fi brave & si aguerrie que celle des Insubriens, s'il n'eût résléchi sur l'avantage des armes de l'infanterie Romaine, & sur les défauts de celles de ses ennemis. Aussi ne forma-t-il le plan de son entreprise que sur ces prudentes considérations. Malgré ces avantages, les Romains redoutoient extrémement les Gaulois. Mais olerois-je dire que cette crainte étoir plus dans l'imagination que dans le sujet qui la faisoit naître? Cette terreur n'étoit fondée que sur les grandes pertes que les Gaulois leur firent éprouver en différentes occasions. Le souvenir de ces pertes, quoiqu'éloigné, leur étoit toujours présent. Car quand je me retrace toutes leurs victoires, quand je vois plusieurs armées Romaines battues & taillées en piéces, quand je me représente Rome

prise & ruinée, j'en suis étonné. Je regarde ces événemens comme quelque chose qui tient du prodige, comme incroiables. Peu s'en faut que je ne méprise ces Romains tant vantez, que je ne les regarde comme des ennemis peu redoutables, de n'avoir sçû vaincre de tels ennemis autant de fois qu'ils les combattirent, & dont la désaire étoit si aisée.

Bien des gens vont se récrier contre ce que j'avance ici. Quoi, diront-ils, les Gaulois si redoutez & si généralement estimez, par leur valeur, des nations les plus aguerries & les plus belliqueuses; étoient-ils si méprisables & d'une si facile défaite qu'il vous plaît de les représenter ? L'antiquité n'est-elle pas unanime sur la réputation de ces peuples? Je n'ai garde de le nier: mais un peu de patience, & l'on verra que ce n'est nullement du côté de leur courage que je tourne mes piéces; je ne m'oppose nullement à l'opinion générale, je conviens de tout. Je'dis plus. Les Romains, plus qu'aucun autre peuple, ont toujours considéré les Gaulois comme les seuls ennemis dignes de leur courage. Je vais plus loin, je tiens qu'ils étoient au-dessus des Romains par la valeur, qu'ils valoient beaucoup plus, par cela même qu'ils les ont souvent battus, & qu'il falloit pour les vaincre le courage le plus intrépide. La raison qui me porte à décider de la sorte, est que la force des soldats Romains, quoique dressez par une discipline inspitée qui les portoit à tout oser & à tout faire, étoit bien moins dans la grandeur de leur courage & dans leur tactique, que dans l'avantage de leurs armes sur celles de leurs ennemis, & plus particuliérement sur celles des Gaulois.

Ceux-ci combattoient presque nus & desarmez contre des gens cou-

O o iij

verts d'armes défensives de la tête aux pieds, & armez d'épées courtes & tranchantes, & très-avantageuses pour joindre de près l'ennemi, car les plus longues n'avoient guéres plus de dix-huit de nos pouces: chaque soldat légionnaire ou pelamment armé étoit muni de deux ou trois dards qu'il lançoit avant que d'en venir aux mains. Il falloit nécessairement que les épées de l'infanterie fussent courtes, sans cela ils eussent manqué dans l'avantage qu'il y avoit de joindre de près les soldats Gaulois: car ceux-ci étant armez de longues épées, qui ne frapoient que de taille & sans pointe, il falloit qu'ils fissent un écart en arrière pour éviter l'abord du soldat Romain; ce qui n'étoit nullement possible à cause des rangs de derriére, & de la hauteur de leurs files. Il étoit aise de les joindre, & de gagner le fort de leurs armes; & quand même cet avantage eût manqué aux soldats Romains, que pouvoient-ils craindre des épées Gauloiles, qui ne pouvoient rien sur des calques & contre des cuirasses à l'épreuve de toute arme blanche, & des boucliers qui leur couvroient presque tout le corps; ce qui, pour ainsi dire, formoit un rempart mobile sur tout le front des cohortes. La phalange toute composée de piquiers, ne pouvoit pas non plus résister contre des armes semblables à celles des Romains. Les Grecs, qui la regardoient comme un corps impénétrable, sinon à une arme semblable, éprouvérent par leur défaire combien les armes de longueur étoient peu redoutables contre 'des armes courtes; & ces Grecs si braves, si bien disciplinez, & infiniment au-dessus des Romains dans la science des armes, n'eurent jamais l'esprit d'apporter le moindre changement dans leurs armes, malgré l'expérience de leurs défaites. Car bien que les armes de longueur soient avantageuses, elles perdent toute leur vertu, si elles ne sont soutenues par un plus grand nombre de courtes. C'est pour cela que les Romains armérent leurs Triaires, c'est-à-dire l'élite & les plus expérimentez soldats de leur infanterie, de pertuisannes qu'on appelloit pi-lum.

Flaminius comprit parfaitement l'avantage de cette arme, c'est pour cette raison qu'il la fit passer entre les espaces des cohortes de sa premiére ligne. On peut juger par tout ce que je viens de dire, quels dûrent être les avantages des Romains dans cette bataille célébre, contre des gens qui n'avoient pour toute arme détensive qu'une rondelle très-petite & très-légère: car quant aux offensives, rien de plus misérable. Qu'on écoute Polybe. Les Romains avoient observé par les combats précédens, » que le feu & l'impétuo-» sité des Gaulois, tant qu'ils n'é-» toient pas entâmez & serrez de » près, les rendoit à la vérité for-» midables dans-le premier chòc; » mais que leurs épées n'avoient pas » de pointe, qu'elles ne frapoient » que de taille & qu'un seul coup; » que le fil s'en émoussoit, & qu'elles 35 le plioient d'un bout à l'autre; que » si les soldats, après le premier 22 coup, n'avoient le loisir de les ap-» puier contre terre & de les redref-» ser avec le pied, le second n'étoit » d'aucun effet.

Je demande au Lecteur judicieux, si cette manœuvre étoit bien possible contre des troupes qui alloient toujours en avant, qui les pressoient & qui les heurtoient de leurs grands boucliers, pendant qu'avec leurs épécs courtes, larges & tranchantes, ils perçoient ces grands corps presque

nûs, & qui ne pouvoient prendre aucun espace en arrière pour assener leur coup, à cause de la prosondeur & du pressement des rangs & des files. Encore une fois, leurs coups n'avoient ni force, ni roideur; & quand ils auroient eu l'un & l'autre, que leurs épées n'eussent eu aucun des défauts dont Polybe parle, elles n'eussent été d'aucun éfet sur les casques & les cuirasses des soldats Romains. Ils ne pouvoient surmonter leurs ennemis qu'en s'élançant sur eux, en les accablant du poids de leurs corps & de leur nombre : car cette masse d'hommes, ces rangs multipliez s'entrepoussant & s'animant les uns les autres comme les flots dans une grosse mer, amenoient & emportoient tout. Ce qui étoit devant eux, ce qui s'opposoit à leur passage, étoit moins vaincu qu'accablé. Il falloit que cela arrivât, ou fût arrivé dans les victoires que les Gaulois remportérent si souvent fur les armées Romaines: car autrement je ne vois pas qu'il fût possible aux Gaulois de surmonter des ennemis qui combattoient avec les avantages dont je viens de parler. Encore une fois, il étoit impossible aux Gaulois, quelque valeur & quelque intrépidité qu'ils cussent, que je pousse bien au-delà de ce que les Anciens en disent, de vaincre, de surmonter de tels ennemis, sans les accabler de leur nombre, les joindre, les embrasser, les coletter & les terrasser, sans se soucier de la mort & des blessures qu'ils ne pouvoient éviter.

Je supprimerai dans ce Paragrafe les autres avantages des armes des Romains sur celles des Gaulois, & sur celles des autres peuples qu'ils ont soumis à leur domination, car la matière est trop abondante & trop curieuse pour ne pas en parler

ailleurs. Ces avantages étoient si grands, que ce doit être un sujet de surprise & d'étonnement, comment des peuples si pitoiablement armez, aient pû remporter tant de victoires sur les Romains. Ceux-ci ne devoient-ils pas être bien honteux d'en être battus? Pour moi je m'imagine qu'il n'étoit pas possible de l'être armez comme ils l'étoient; & lorsqu'on ajoutera ces armez à la légére, qui combattoient avec toutes sortes d'armes de jet, car je ne vois pas que les Gaulois s'en servissent communément, si l'on y ajoute encore leurs machines de guerre inconnues aux Gaulois & aux Allemans, je reste comme immobile, lorsque je vois nos Sçavans modernes. je ne dis pas élever si haut leur discipline militaire, leur bel ordre dans les armées, leurs armes & leur tactique, tout cela est digne de leurs éloges, & d'être admiré; mais de trouver un sujet légitime de les louer avec si peu de modération sur la grandeur de leur courage, pour avoir terrasse & anéanti ces prodigieuses armées de Gaulois, qui ont si souvent inondé l'Italie de leur nombre, & pour les avoir ensuite vaincus & foumis dans leur propre païs: comme si c'étoit un grand prodige de vaincre des gens armez aussi misérablement qu'ils l'étoient. Faut-il un Achille armé de toutes pièces, muni d'un ou de plusieurs dards & d'une épée excellente, pour surmonter, un brave homme à la vérité, mais nû, sans dards, & armé seulement d'une méchante épée telle que Polybe nous la représente? Faut-il, dis-je, un Achille pour vaincre cet homme-là? Sans doute que non, un Thersite le feroit bien. Doit-on s'étonner après cela; si les Romains sont victorieux de ces peuples, & detous ceux qui ont combattu contre

eux avec des armes Gauloises ? Encore une fois, il y cût eu dequoi s'étonner & dequoi se moquer même que ces Romains tant vantez, dont l'admire tout ce qui mérite de l'être, ne fussent pas sortis victorieux & pleinement de tous les combats qu'ils donnérent contre de tels ennemis, & cependant c'étoient les seuls de tous les peuples du monde qu'ils regardoient comme les plus redoutables, & ils l'éprouvérent bien dans la suite: car lorsque les Gaulois revinrent de leurs erreurs à l'égard de leurs armes, ils secouérent le joug comme tous les autres.

Mais il y a encore quelque chole de plus surprenant, cela va même jusqu'à l'incroiable, que de tant de nations que les Romains soumirent à leur puissance, sans en excepter les Grecs, aucune n'ait remarqué que leurs défaites ne venoient presque uniquement que du défaut de leurs armes. Se peut-il qu'ils aient été si dépourvûs d'esprit & de jugement, ou que les préjugez de la coutume aient tant de force & de puissance, que d'être restez un si long espace de tems sans changer dans leur discipline & dans leurs armes, qui seules furent l'unique cause de tant de malheurs, & de la perte de leur liberté ? L'expérience journalière n'eût-elle pas dû leur ouvrir les yeux? Qui n'admireroit l'entêtement qui se remarque dans l'homme, dans certaines pratiques: quelque fausses, quelque mal fondées, quelque insensées, & quelque ruineules qu'elles puissent être, ils tiennent bon; tous les soutiennent & les défendent, comme ils défendroient leurs Dieux domestiques, leurs foiers & leurs Autels, lorsqu'ils pourroient s'en défaire pour en prendre de meilleures. Ne sommes-nous pas encore Insubriens, encore Theutons, encore Cimbres dans certains ulages dont nous connoissons le faux & l'absurde? Ce n'est pourtant pas ce que je trouve le plus à reprendre, puisque nos voilins les suivent tout comme nous, & que ce défaut ne porte pas plus sur l'un que sur l'autre; mais c'est d'avoir abandonné sans aucune raison ce que nous avons de plus redoutable & de plus assuré pour la victoire dans notre manière de combattre, & dont nous ayons été en possession depuis un si grand nombre de siécles, & jusqu'après la mort du Maréchal de Luxembourg, un des plus grands Capitaines de son tems, Est-ce ignorance, est-ce caprice, ou faute de courage & de hardiesse? Car il se peut qu'il y entre de tout cela. Depuis ce tems-là jusqu'à la fin de la guerre de 1701. nos Généraux, du moins la plûpart, ont suivi une méthode toute opposée à celle de nos péres & de nos plus grands Capitaines anciens & modernes, & entiérement contraire au génie & à l'humeur d'une nation comme la Françoise, vive, impatiente, & toute pleine de feu & d'ardeur, dont il importe si fort de profiter, bien loin de la laisser éteindre & d'en arrêter le cours par une prudence mal entendue: cause maniseste de toutes nos infortunes de la dernière guerre. Est-ce au peu de valeur & de fermeté de nos soldats & de nos Officiers qu'il faut les attribuer? Cela seroit très-injuste. Je ne crois pas qu'on les en accuse, c'est donc à ceux qui les commandent que l'on doit s'en prendre. Je ne tiens ce langage qu'après un grand nombre de vieux Officiers. Qu'on me juge.

Nos soldats ne demandent qu'à être menez à l'ennemi par des gens qui en soient capables. Pourquoi les retenir lorsqu'il est besoin de les

faire

Faire avancer & de profiter de leur fougue? Pourquoi les obliger à tirailler toute une journée sans s'aborder, contre des gens qui ne sont redoutables que par leur feu, & dont on a raison dès qu'ils sentent qu'on va lur eux, & qu'on est prêt à les joindre ? Doit-on s'en prendre à nos soldats, s'ils n'ont pas combattu comme on auroit dû les faire combattre? Non certainement, mais aux Généraux eux-mêmes qui sont à Leur tête. Nous avons donc fait pis, & beaucoup pis que n'ont fait les Gaulois, Ceux-ci entraînez par le torrent, ont suivi de siècle en siècle les préjugez établis, sans examiner les choses à fond à l'égard de leurs armes, avec lesquelles ils avoient remporté de si grandes victoires: comme les Turcs qui n'ont rien changé dans les leurs sur la même opinion. S'ils n'y ont rien changé, du moins ils ont conservé constamment leur ancienne façon de combattre, & leurs Généraux ne s'aviférent jamais de brider & de violenter la nature, qui les portoit à joindre l'ennemi, quelque mal armé qu'ils leur parussent, & cela seul les rendit souvent victorieux, tant cette ardeur étoit difficile à vaincre; au lieu que nos soldats avec des armes semblables à nos ennemis, avec le même courage, le même feu & la même ardeur Gauloile, qui n'est pas éteinte en eux, ont été obligez de combattre à la façon de leurs ennemis, si contraite à celle qui leur est si naturelle, & qui les porte à l'action.

Qu'on ne cherche point d'autre cause de nos disgraces que celle-là: car toutes les fois que nos Généraux se sont conduits autrement que la plûpart n'ont fait dans la dernière la coutume, sert à persuader que guerre, nos ennemis n'ont eu garde son empire n'est gueres moins puisde nous attendre. La boutade de sant aujourd'hui qu'il l'étoit dans les

Tome III.

Malplaquet en 1709. en est une bonne preuve. Qu'il me soit permis de faire encore une observation. Je suis persuadé que la suppression de la pique a beaucoup contribué à favoriser l'opinion insensée de ceux qui font confister le succès d'une action au plus ou au moins de feu de nos bataillons: car avant cette suppression nos piquiers, s'ennuiant de servir de but à celui de nos ennemis, excitoient les autres à les joindre. La boutade de Malplaquet ne vint que du grand feu des corps Hollandois, supérieur au nôtre, parce qu'ils tirent avec plus d'art par un continuel exercice, & pour s'en délivrer nos gens firent cette sortie

dont j'ai parlé plus haut.

Cette misérable manière de combattre, si estimée des ignorans, & nos bataillons minces, sont tout ce qu'on peut imaginer de moins sensé, de plus mauvais & de plus assuré. pour se taire battre par des gens qui ne sçauroient soutenir l'ardeur & la violence du choc de notre nation, & dont toute la force est de tirer; mais il faut combattre sur quatre, c'est l'usage d'aujourd'hui : comme si cet usage étoit de fort vieille date; mais pour en connoître les desavantages, il faut examiner si ceux qui en sont les auteurs sont plus habiles & plus éclairez que nos péres. Sans doute qu'on me répondra que non, ceux-ci s'en sont bien trouvez: les mauvais succès de la dernière guerre font voir le contraire à l'égard de ceux qui leur ont succédé. Il faut donc revenir à l'ancienne méthode de combattre, & nous ranger sur six de hauteur, quoiqu'il y ait quelque chose de mieux à faire. Tout ce que je viens de dire à l'égard de fiécles de la plus crasse ignorance.

Rien ne sent moins son vrai courage que de se battre de loin, sans oser se joindre la baionette au bout du fusil, & ceux qui défendent cette insensée façon de combattre inconnue il y a trente ans, sont peu dignes d'être à la tête d'une armée Françoise: car c'est tromper nos soldats & nos Officiers que de forcer ainsi leur humeur & leur inclination: c'est absolument leur abattre

le courage.

Ce qui arriva à la bataille de Malplaquet, à la droite des retranchemens de la trouée, est une marque bien convaincante de ce que favance: car nos soldats s'ennuiant, derrière le retranchement, d'une défensive si fort opposée à leur humeur, sans prendre conseil que de leur courage, & par une boutade digne de la nation, sortirent tout d'un coup, tombérent avec une telle furie sur les assaillans, & les chargérent si brusquement, qu'ils les culbutérent & les mirent en fuite, avec un meurtre effroiable, & les poulsérent jusqu'à leur cavalerie. Que si le Général, on les Officiers Généraux qui commandoient en cet endroit-là, cussent profité de cet avantage, & fait suivre le reste de l'infanterie qui étoit en leconde ligne, & plusieurs lignes de cavalèrie, à la tête desquelles étoit la Maison du Roi, qui crevoit de dépit de voir des gens qui ne remuoient & n'agilloient non plus que des statues, L'journée étoit terminée, la victoire complette & décisive, & la guerre finie; la retraite de cette armée eftroiable devenoit une imagination, sans qu'elle le sçût, contre une autre victorieuse, une riviére à dos bordéede marais impraticables, & la meilleure de nos places. Qu'on se déprompe de notre gauche, elle étoit

bien : car après avoir été chasse du bois, elle se trouva postée où elle eût dû être au commencement: tant ceux qui furent chargez de choisir un champ de bataille en cet endroitlà, étoient entendus dans l'art de poster des troupes. Encore une sois, si l'on cût saisi une si belle occasion, que la valeur de nos soldats nous avoit fournie, cette armée formidable qui nous attaquoir avec tant de desavantage, eût été perdue, abimée, & taillée totalement en

piéces.

Comme ces braves qui sortirent ne furent jamais suivis ni soutenus, comme je viens de le dire, & que celui qui commandoit en cet endroit-là, témoin d'un événement si extraordinaire, ne songea jamais à faire sortir le reste des troupes qui soutenoient cette valeureuse infantetie, elle se retira sans rien faire. Les ennemis voiant cela, admirérent autant la valeur de nos soldats, que le peu de vûe de celui qui commandoit en cet endroit, qui manqua de profiter d'une occasion si favorable; ils se rallièrent, & se postérent tous en masse aux retranchemens de la trouce que failoient les deux bois, qu'ils arraquerent, & où ils ne trouvérent qu'une très-foible rélistance, tant ceux qui les défendoient avoient de penchant à la retraite; en un mot ils firent une méchante décharge, & puis s'en allérent.

Je ne pense pas que qui que ce soit s'avise de-trouver à dire dans ce récit, je suis témoin oculaire, & par conséquent très-bien informé de ces circonstances, & de beaucoup d'autres que j'écarte pour une meilleure occasion: ajoutez à cela qu'il y a peu d'Officiers qui ne soient en état de décrire cette bataille. La raison de cela est, que nous com-

battimes fur un si petit front, qu'on pouvoit voir d'un coup d'œil de la droite à la gauche, la nature des lieux ne permettant pas à une armée de près de cent mille hommes de s'étendre sur un grand front: aussi se rangea-t-on de part & d'autte sur plusieurs lignes redoublées à la cavalerie, ce qui fit qu'on oublia les dix-huit régiment de dragons dont Pai parlé plus haut, aufquels on eût dû faire mettre pied à terre pour réparer les affaires à notre centre. Il n'en falloit pas à beaucoup près tant pour rejetter l'ennemi dans la trouée; mais on les oublia, & cependant la bataille ne fut jamais perdue, & la défaite des ennemis étoit assurée, si quelques-uns de nos Généraux n'eufsent été d'avis de se retirer après la blessure du Maréchal de Villars. C'est dans cette action que l'on peut dire que les soldats furent plutôt trompez que vaincus: car personne n'ignore leur répugnance à faire retraite, & les discours qui furent tenus à la gauche & ailleurs.

Je ne nommerai pas ceux qui propolérent cette retraite au Maréchal de Boufflers, quoiqu'ils fussent douez d'un très-grand courage. Ce Général combattit toujours à la tête de la Maison du Roi avec cette intrépidité qui lui étoit si naturelle, sans s'être porté autre part, ni s'être informé de ce qui se passoit ailleurs qu'au poste où il étoit : car il n'y avoit que deux jours qu'il étoit arrivé à l'armée, où il n'étoit venu, disoit-il, que sur le pied d'un Volontaire, & soutint ce personnage jusqu'à la fin , de peur de blesser la délicatelle de bien des gens. Quoiqu'il en soit, deux ou trois personnes mal informées de l'état des chofes, ignomnt encore les desseins du Maréchal de Villars, qui s'étoit reciré après la blessure, lui dirent

que tout étoit perdu à la gauche, & que le reste panchoit à la fuite, ce qui étoit encore moins véritable; c'étoit bien plutôt nos ennemis qui songeoient à se retirer de ce mauvais pas; mais il est très-vrai que le Maréchal fut trompé, & qu'outre les dix-huit régimens de dragons toujours oubliez dès le commencement de la bataille jusqu'à la fin, il y avoir près de vingt bataillons qui n'avoient pas encore chargé, & tout cela étoit en état de faire pancher la balance de notre côté, parce que la victoire dépendoit de regagner ce que nous avions perdu dans la trouée; ce qui étoit d'autant plus facile, que la Maison du Roi, contre laquelle l'ennemi ne vouloit avoir aucune prile, empêchoit par la terreur qu'elle donnoit, qu'il ne profitat de son avantage, puisqu'il n'osa jamais la pousser. On ne connut pas même la facilité de le déloger du poste qu'il venoit de gagner, & que nous abandonnâmes par la courte rélistance des troupes dont j'ai parlé : malheut qu'on cût pû réparer, & qui nous conduisoit à la victoire. Finissons ici : car toutes les fois que je pense à cette journée, le dépit me prend par les fautes & les négligences où nous tombâmes.

On peut dire que cette journée a été la pierre de touche, où l'on a éprouvé le peu de mérite de certains Généraux qu'on rogardoit auparavant comme des Turennes, & de la vertu de quelques autres, qui en avoient du moins toute la modestie & la valeur, s'ils n'étoient aussi éclairez que lui : cae ils sentirent bien, après avoir fait tout ce qu'on pouvoit attendre de gens qui ne sont point consultez, & qui ne reçûrent jamais aucun ordre, du moins à la gauthe; ils sentirent bien, dis-je, qu'ils avoient été trompez comme

Ppij

les soldats. La victoire se déclara plusieurs fois, il falloit la suivre à la trace; mais ils avoient les yeux de l'entendement trop bouchez. Combien de Généraux croient tout perdu lorsqu'ils ont en main l'occasion de vaincre, qu'ils laissent pourtant aller faute de lunettes?

Bien que ces dernières circonstances ne soient pas absolument de l'essence de ma première remarque, je n'ai pourtant pû m'en dispenser, parce qu'elles servent à faire voir combien on s'expose, & combien l'on manque d'occasions, lorsqu'on réduit le soldat à combattre, non selon fon esprit & son humeur, mais felon celle de celui qui commande. Il doit agir selon cette humeur. S'il ne peut s'y conformer, il n'est point digne d'être à leur tête, & encore moins s'il ne se fait pas une étude de celle de son ennemi, & de sa façon de combattre: sans cela il est incapable de rien faire. C'étoit le grand talent d'Annibal, qui arma ses Gaulois à la Romaine. Par là il en fit ses meilleures troupes; il sçut profiter de leur ardeur, qui jointe à des armes semblables à celles des Romains, les rendit vainqueurs de tous les combats qu'ils donnérent.

La tastique des Anciens & leur méthode de combattre, est au-dessus de celle des Modernes.

Es Romains changeoient quel-L quefois leur ordre de bataille, le varioient & sortoient souvent de l'ordre ordinaire de leur milice; mais on ne remarque pas que ces changemens fullent aussi fréquens que chez les Grecs, plus grands tacticiens que les Romains. On voit mille variations d'ordres tous exceldans leurs Historiens & dans leurs Ecrivains stratagématiques. Les Auteurs tactiques Grecs, qui ont échapé des malheurs des tems, ne nous débitent que des façons de combattre. qui n'existent guéres que dans leur cerveau: on n'y voit presque rien des siécles antiques plus éclairez. Elien & l'Empereur Leon qui ont écrit des différens ordres de bataille. & dans des siécles où la science militaire étoit toute brillante de lumière & de bon sens, les ont pris des Historiens les plus illustres de la Gréce: tout le reste est pure imagination.

Je trouve les peuples de l'Asie plus sçavans & plus variez dans leurs ordres. Celui de Cyrus contre Crésus dans la plaine de Tymbraia est admirable, digne d'un grand Capitaine. Supposé que Xenophon n'air pas romanisé l'Histoire de ce célébre Chef de guerre, c'est ce que je ne lçaurois me perluader par une infinité de raisons peu favorables à Hérodote. Je crois en avoir donné quelques - unes dans les Volumes précedens, & ce n'est pas ici le lieu d'épuiser entièrement cette matiére.

Les Hébreux sont ceux qui ont le plus souvent varié leurs ordres selon leur foiblesse, leurs forces, les occasions & la capacité des Généraux, & il faut avouer qu'ils surpassoient beaucoup les autres nations sur la tactique, cela se remarque en une infinité d'endroits de l'Ecriture. Ce saint Livre nous fournit de bonnes lecons, des instructions admirables, des ruses & des stratagêmes excellents dans cette partie du Général d'armée. Les Commentateurs ne l'ont pas remarqué: je n'ai garde d'y trouver à dire, ils ont cherché toute autre chose dans l'Ecriture que ce que lens, profonds, legers & très-sensez j'y cherche; la guerre n'étant pas

leur métier, ils se sont tournez sur l'humeur de la nation Françoise, & les choses divines, c'est dequoi je les loue, & je ne crois pas qu'on le choc des corps; qu'elle n'est bonne me blâme de prendre ce qu'ils ont rejetté, dont ils n'avoient que faire, & je m'en accommode trèsbien.

Ce que je viens dire des Grecs, des Romains & des peuples de l'Asie, n'est que pour faire voir l'énorme sottise de ceux qui prétendent que les Anciens n'étoient que des enfans en comparaison des Modernes. Le monde se rafine en vicillissant, dit Tacite, je le veux, mais c'est dans le luxe, dans la débauche, les plaisirs de toute espèce & dans tous les vices imaginables. Mais à l'égard du grand & du beau dans certains arts & certaines sciences, & particulièrement dans celle des armes, il s'en faut bien que nous les aions surpassez. Ceci n'est que pour rendre raison de ma foi, & de ma créance sur la préférence des Anciens sur les Modernes. Je serois très-déraisonnable, si je présérois ceux-ci aux autres. Je ne disconviens pas que les Modernes ne nous aient fourni un grand nombre d'exemples admirables de grands Capitaines qui ont donné des ordres de bataille, des ruses & de stratagêmes, qui, bien qu'imitez des Anciens, ne leur sont pas moins glorieux par cela seul, qu'ils étoient capables de les mettre en exécution, & ceux-là sont en assez grand nombre.

On a pû voir combien je m'écarte de la méthode ordinaire par mon nouveau lystême, qui s'accommode à tout, parce qu'il est tout vrai & tout fimple; au lieu que notre manière de combattre & de nous ranger, n'est propre que dans certaines fituations, qu'elle est assez superficielle, trèsabsolument opposée à l'esprit & à terre qui ne soit approuvé des Gé-

qu'elle ne vaut rien pour l'abord & que pour se battre de loin, pour faire crever de dépit les gens sensez pleins de cette ardeur martiale, vive & impatiente, si naturelle à notre nation, & pour faire tuer une infinité de braves gens sans nécessité. On peut comparer nos batailles à deux armées navales, qui se canonnent toute une journée, qui se coulent réciproquement à fond & sans s'aborder, manière de combattre qui donne véritablement une très-grande idée de l'intrépidité & de la valeur des troupes; mais dès qu'on se tourne du côté du Général, & qu'on examine une si étrange conduite, il perd beaucoup de l'estime qu'on pourroit faire de son courage, s'il agissoit tout au contraire de ce qu'il fait. Les Connoisseurs pensent tout autrement de lui que les autres qui ne le sont pas. Ils prétendent que ce courage n'égale pas leur prudence, & que celleci est une vraie imprudence.

La méthode de nos Corsaires est bien différente, ils vont au fait trèspromtement, abordent sans délibérer & bravement. Par cette méthode ils font un moindre dégât de poudre & de boulets, ils perdent infiniment moins de monde, & l'affaire est plutôt & plus glorieusement terminée, & la perte beaucoup moins grande; puisqu'en passant toute une journée à se canonner, on perd le vaisseau & tout l'équipage: tant il est véritable que la peur ôte le jugement, puisqu'elle nous porte à éviter & à fuir un petit danger pour nous précipiter dans un plus grand. Je n'avance rien ici que je ne puisse appuier du sentiment de nos plus habiles marins, ni soible & trop composée, qu'elle est rien à l'égard de nos combats de

Pp iii

ne sont que trop surpris d'avoir changé l'ancienne méthode d'aller droit à l'ennemi & sans tirer, & de combattre fur une plus grande profondeur que nous ne faisons, & c'est cette profondeur que je considére non seulement comme un axiome de la droite raison, mais comme un des principaux fondemens de la tactique.

§. V I.

On peut éviter les défauts dans lesquels les Romains tombérent en combattant trop près de l'Adda, par une disposition moins dangereuse, plus simple, plus sûre & plus ruse, tire des principes de l'Anteur.

C Uivant la méthode que nous avons établie à l'égard de notre tactique, la disposition de Flaminius n'a rien que de fort commun; elle est même foible, comparée à celle. que nous allons proposer. Celle-ci est plus sçavante, plus simple & plus rusée qu'aucune autre. Je l'appelle la triangulaire émoussée; elle a toute la force de l'ordre oblique, parce qu'elle tient toutes les aîles d'une armée en échec , lans qu'il loit polsible de l'embresser.

Il y a quelques exemples dans les Auteurs stratagématiques de ces sortes d'ordres de bataille; mais ils different beaucoup dans la distribution de chaque arme, & dans la figure, qui ne représente pas un angle tronqué. C'est, je ponse, la meilleure façon de le ranger, loriqu'une armée le trouve inférieure à une autre, & qu'elle se voir dans la nécessité de combattre avec une rivière à dos, dont on ne sçauroit aslûrer les aîles sans approcher de les bords, ou lans choilir un endrois où

néraux les plus expérimentez, qui la rivière forme un rentrant ou un coude, ce qu'on ne rencontre pas toujours: de sorte qu'on est souvent obligé de former une potence à chaque aîle, encore combat-on toujours trop près de l'eau; ce qui expose une armée à mille fâcheux inconvéniens.

> Il y a mille mouvemens tetro-i. grades qu'on ne scauroit gubres éviter pendant le cours d'un combat, fi l'on n'a un espace de terrain con-, venable derrière soi. Souvent même le coude, ou le retour de la siviére, que nous avons choisi pour champ de bataille, ne nous permet pas de déplier toutes nos forces, & de nous ranger fur un front conforme au nombre de nos bataillons & de nos escadrons. Il est vrai qu'on. peut avoir recours aux colonnes propres à combattre dans toutes sortes de situations; mais où placer la cavalerie, s'il y en a plus que le rentrant n'en peut contenir? Outre qu'on perd l'avantage que le rontrant fournit pour placer le canon » dont la différence situation des batteries & l'obliquité des tirs font que. les boulets prennent l'ennemi. Si le coude est si enfancé qu'on puisse se ranger sur plusieurs lignes, c'est fuir. un mal pour se jetter dans un plus grand, & je ne vois rien de plus dangereux que cette manière de le ranger & de combattre. Je ne l'aique trop fait voir dans cet Ouvrage. il seroit superflu de le répéter. Pour éviter tous ces défauts qui le préfentent on foule, nous allons donner un ordre de bataille qui les levetous, & qui nous met en état de rélister contre la supériorité du nombre. & de réduire l'annami non seuloment à n'opposer qu'un front égal, mais à voir la plus grande partie de ses troupes inutile. Par ce moien il en pourra tirer qu'un foible secours

I son centre, qui ne sçauroit éviter d'être percé & séparé à ses aîles, le plus grand danger que puisse courir une armée.

Le Général aiant fait choix d'un champ de bataille & pris le terrain convenable pour tous les mouvemens qu'il s'est résolu de faire, l'armées'y rendra dans l'ordre sur lequel il s'est résolu de combattre. Il se formera d'abord sur deux lignes ponctuées & paralléles (2) (3), où il attendra l'ennemi (4), comme s'il étoit dans le dessein de combattre sur ce même terrain. Les choses en cet état, l'infanterie (5) qui fait le centre ne bougera. Au premier signal les' deux aîles de la cavalerie feront demi tour à droit, ou tourneront de' tête à queue, & courront par un quart de conversion; les traces ponctuées (6) (7) appuiant leurs aîles à la rivière. Par ce mouvement l'armée formera un triangle émousse, dont la rivière fera la base. Les deux branches (2) (3) seront formées, comme je l'ai dit, de toute la cavaterie entrelasse des colonnes (8) (9), les escadrons enchâssez de pelotons (10) aux endroits (11). L'infanterie (5) rangée en colonnes, les deux des aîles (12) de trois sections, le centre fortifié d'une colonne de deux sections (13), chaque colonne soutenue d'une compagnie de grenadiers (14) pour lui servir comme de réserve. La seconde ligne (15) de quarre colonnes & d'une ligne de cavalerie (16); & comme ce sont les têtes qui donnent, & qui décident ordinairement, & qu'il s'agit ici d'un bon effort, & de percer ces bataillons minces (18), sur lesquels nous combattons, il n'est pas possible qu'ils puissent résister contre le choc de mes colonnes, dont la force est en ellesmêmes & qui n'ont rien à craindre à leurs flancs, où à leurs faces.

La plus grande partie de l'artillerie (20), sera postée en-deçà de la riviére, le plus près des bords qu'il
sera possible, & dans les endroits où
elle pourra prendre des revers obliques & de slanc, s'il prenoit envie
à l'ennemi de se replier sur les branches ou côtez (2) (3), ce qui ne me
paroît guéres pratiquable sans s'exposer non seulement à un feu prodigieux de canon, auquel il n'est pas
possible de répondre, mais encore à
une grêle de coups de sus le l'infanterie (21) qui botde les bords de
la rivière en deçà.

Pour bien comprendre l'avantage de cette disposition, il m'importe d'en donner l'analyse, asin que l'on en connoisse plus précisément la force, & pour être mieux éclairci de la vérité, méthode dont je ne m'écarterai jamais dans tous mes ordres de bataille. Je ne vois pas de meilleur moien pour arrêter les saillies de mes Critiques, & les réduire à

ne sçavoir où se prendre.

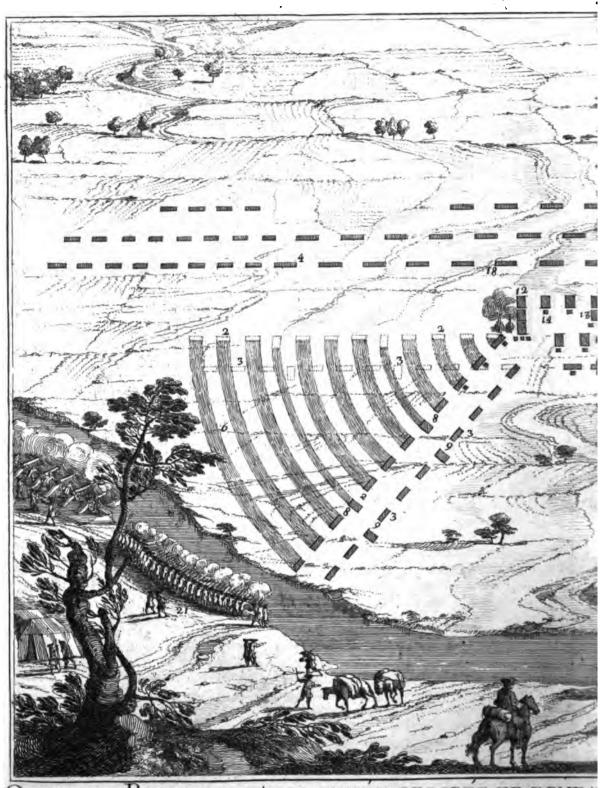
L'ordre triangulaire en avant, ou l'embolon vuidé de toute une armée, est une ordonnance dont les Grecs. plus grands Tacticiens que les Romains, se sont servis en une infinité d'occasions, lorsqu'ils craignoient d'être surpassez & envelopez à leurs aîles. Elien dans sa tactique nous en fournit quelques-uns; mais je n'en vois aucun de semblable à celui que je propose dans le cas dont il s'agit, ni dans les Auteurs tactiques & stratagématiques anciens & modernes, & même dans les autres : car je ne scache point qu'aucun Capitaine ait émousse l'angle de telle sorte, qu'on y pût mettre un bon front de soldats d'élite, de sorte que la pointe opposée à l'ennemi étoit tout ce qu'il y avoit de plus foible; au lieu que je fais de la tête (5) mon capital & le seul objet de mon salut & de la vicà la nécessité d'attaquer cette tête, ner & de se replier sur les branches ou enfilent toute la plaine.

l'ordre triangulaire dans son cha- desquelles nos bataillons minces ne est le dernier, est remarquable : ses aîles, pris en même rems en car bien qu'il regarde l'ordonnance flanc à droit & à gauche. Après le étendue, c'est-à-dire sur une ou deux coup fait, & lorsque cela arrive, lignes droites & paralléles, qui est sa les branches seront la conversion à la plus mauvaise de toutes; il pro- lignes ponctuées (6) (7), pour tompose, dans une situation à peu près ber en même tems sur les aîles (4). semblable à celle de Flaminius, de porter ce qu'on a de meilleure infanterie au centre, & de former plufieurs coins, c'est-à-dire plusieurs corps sur une grande profondeur & peu de front, pour donner de tête sur le centre de l'armée ennemie, & la séparer de ses aîles. C'est tout ce qu'il trouve, dit-il, de plus avantageux pour remédier au défaut de l'ordre paralléle, lorsqu'on craint d'être doublé & envelopé à toutes les deux ou à une seule, si l'on peut tourner l'autre du côté de la riviére, mais l'on voit bien que Flaminius ne pouvoit le faire sans prêter le flanc. L'ordre triangulaire & émousse n'est sujet à aucun de ces défauts, ce qui n'est pas difficile à comprendre au premier coup d'œil jetté sur la figure que j'en donne.

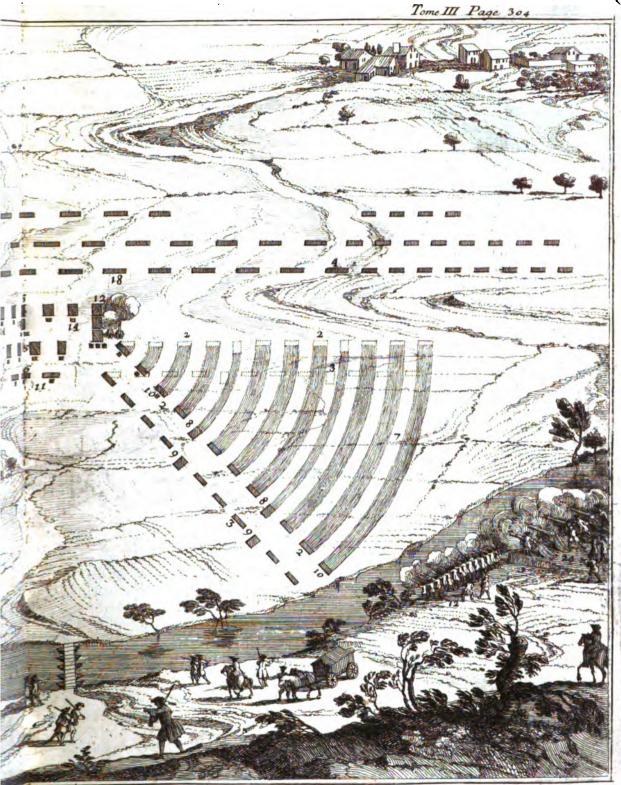
Quant à mon infanterie, je la dispose & la range de telle sorte, qu'on ne sçauroit l'attaquer que par la tête (5), & la déborder sans courre les mêmes risques qu'on rencontre aux

toire, & que je réduis mon ennemi branches (2) (3), les colonnes offrant une égale force à leur tête & à leurs sans qu'il lui soit possible de se tour- flancs; outre que cette façon de se ranger est bien moins propre à se ou les faces (2) (3), sans les expo- défendre qu'à attaquer: de sorte que ser dans un danger manifeste d'être l'ennemi, quoique supérieur, se battus de flanc & à dos par les di- trouve lui-même obligé de se dévers feux établis (20) (21), qui voient fendre, ou pour mieux dire, hors d'état de soutenir le choc de ces co-Végéce ne fait aucune mention de lonnes redoutables, contre le choc pitre 20. (4) des différens ordres de sçauroient tenir un instant. Il se voit bataille. Son septième Livre, qui par là coupé en deux, & séparé de première, comme la plus foible & droit & à gauche courant les mêmes

Il est d'une armée attaquée & ouverte au centre, comme d'une chaîne qui ferme un port dont on romproit le chainon du milieu, il n'y a plus de reméde, il faut que tout passe & tout suive: l'armée se trouvant ainsi séparée à ses aîles, l'une ne sçauroit aller au secours de l'autre. Mes colonnes victorieuses au centre, faisant les unes à droit les autres à gauche deviennent front, c'est-à-dire qu'elles attraquent par les faces. (22) On me dira peutêrre que l'ennemi en tombant sur la tête de mes colonnes à son centre, suivra le même mouvement de conversion (6) (7) pour attaquer en même tems les branches (2) (3) malgré les feux établis sur les deux bords de la rivière, j'y consens; mais que deviendront ces deux aîles (4), si elles se trouvent ouvertes à leur centre, qui ne sçauroit résister à une masse d'infanterie si bien ordonnée? Alors sa retraite deviendroit impossible, puilqu'il trouvera en front les deux branches(2)(3) & mes colonnes à dos & à ses flancs, & mes pelotons qui s'introduiront



Ordre de Bataille d'une armée obligée de comba



MATTRE UNE RIUIERE A DOS SELON LE SYSTEME DE L'AUTEUR.

) **(** troduiront entre les distances des es- conde en sût fort émue. On m'a cadrons de sa cavalerie. Encore une fois, je ne vois rien de plus dangereux ni de plus triste à un Général d'armée, que de se voir ouvert & coupé absolument à son centre: aussi voit-on tous les jours des batailles qui ne décident rien, qui n'ont aucune suite qui puisse faire voir qui est le vainqueur, parce que le combat s'engage à quelque aîle, & même à toutes les deux; mais lorsqu'on attaque au centre, le désordre influe nécessairement sur le reste, sans qu'il soit guéres possible d'y remédier. Pour un ou deux Généraux qui se tirent d'un mauvais pas, il y en a mille qui y restent. La bataille d'Oogstedt nous en fourniroit un bel exemple, si c'étoit ici le lieu d'en parler. Une petite armée qui occupe un front de peu d'étendue, se trouvant percée au centre, & victorieuse à quelque aîle, pourroit réparer les affaires en tournant subitement fur l'ennemi, sans s'amuser à courir apsès les fuiards. C'est ce qui arriva à la bataille d'Almanza en 1707. Le centre commençoit à péricliter, ou pour mieux dire les ennemis avoient percé à ce centre. On vit le triste instant que la bataille étoit perdue, si le Maréchal de Bervik n'y fût accouru avec du secours, assuré à ses aîles par les ordres admirables qu'il avoit donnez, & par l'habileté des Chefs; il eut toujours l'œil à son centre, qu'ilsentoit le plus foible : car c'est dans les endroits où il y a le plus à craindre, qu'un habile Général tel que lui doit choisir son poste.

La droite de la première ligne de notre cavalerie, où étoit la Maison du Roi d'Espagne, venoit d'être renversée, sans que l'ennemi profitât de ce premier avantage, qu'il cût dû suivre, & sans que la se-

assuré que le Marquis d'Asfeldt, qui la commandoit, l'avoit préparée à ne point s'étonner si la première venoit à plier, l'aiant avertie, au cas que ce malheur arrivât, qu'elle avoit ordre de plier, & que ce n'étoit qu'un piège. La ruse n'étoit point mauvaise, quoiqu'elle ne soit point nouvelle dans l'Histoire; mais cela ne laisse pas que d'être fort glorieux à cet Officier Général, qui l'a raconté à plusieurs de ses amis. Cette aîle pourtant, toute composée de troupes d'élite, plia vérirablement: mais revenant de sa première fraieur par la belle contenance de la seconde, elle reprit cœur; & s'étant promtement ralliée, elle fait encore une seconde charge. Elle ne fut pas plus heureuse, elle fut encore poussée & aussi peu suivie. La seconde ligne fit mine de s'ébranler, lorsque la première se remet encore de son trouble, & fait face à l'ennemi, qui ne sçait pas profiter de cet avantage. Tout étoit perdu, quand même la seconde ligne qui la soutenoit eût recommencé un nouveau combat, à caule de ce qui le passoit à notre centre. Nous ne pouvions éviter notre perte, bien qu'on eût tâché de remédier à cette aîle & à ce centre par des troupes tirées de la seconde ligne qui vinrent au secours. Tout cela n'eût fait que retarder de quelques momens notre entière ruine, sans l'avantage que nous remportâmes à notre gauche, où le Marquis d'Avarey commandoit : car après avoir poullé, renverlé & dissipé entiérement la droite de la cavalerie ennemie, bien loin de s'amuser à la poursuite, comme c'est la coutume, il tourna subirement sur l'aîle de l'infanterie ennemie, qui restoit encore en son entier, la

Tome III.

court palqu'aux troupes du centre, qui venoient de pencer au nôtre, gauche, qui le enoioit déja viotoriquie, s'appercevant de ce desordre, son côté d'un mouvement tout extraordinaire, s'étonne & ne pousse pas plus loin fon avantage fur notre tenoit plus qu'à un filet; elle reprend courage, & s'ébranle pour charger l'ennemi. Tout plie & tout s'enfuir la dénoute devient génécourage de celui qui commandoit notre afle gauche, manœuvre qui n'est pas de tous les jours. La caval'erie ennemie s'enfuit, & laisse là bois fort clairseme qui n'étoit pas loin, & dont ils ignoroient les routes pour pousser plus loin leur retraite. On ne fue pas d'avis de marcher à eux, soit par l'avantage des lieux, qu'on s'imaginoit fort lolides, loit de crainte d'avoir à combattre encore contre des gens deselpérez qui vendroient chérement leur vie: mais ils firent voir qu'ils en éroient plus ménagers, ils envoiérent un tambour pour le rendre prisonniers de guerro. Lo Maréchal de Bervik, qui venoit de s'aquerir une fi granda gloise, détacha le Marquis d'Asfeldt avec de la cavalerie, qui les desarma, & les poir tous sans qu'il en coûtât une amorce.

wistoire d'un grand nombre d'Officiers Espagnols, François, & même des ennemis, généralement tous unanimes & dignes de foi. Un nar-

prend en flane, & la met dans une un rapport unique, peut être suspectconfusion épouvantable : la terreur lonqu'il ne reste plus de témoins qui puissent assurer qu'en est bien ou mal informé; mais dans celui-ci où l'on comptait tout perdu. Leur les témoignages existent encore. Le Lecteur peut donc ajouter une cetiere creance à tout ce que je viens. & voiant le feu & la fumée venir de de dire, & fera lans doute très-bica de rejetter tour récir qui s'y trouvera contraire.

Voilà ce que s'avois à dire pour droice, qui, pous ainsi dire, ne démontrer la vérire & la solidité de mon ordre de bataille, lorsqu'on se voit dans une situation aussi embaraffante que celle où Flaminius se trouva sur les bords de l'Adda, donc rale par la seavante manœuvre & le il ne pouvoit s'éloigner sans risquerla perte de son armée. Ces sortes de cas arrivent ordinairement au paisage d'une rivière, lorsqu'on se rencontre au-delà contre un ennemi sul'infanterie sous le coureau. Treize: périeur, & dans un terrain qui nebataillons se retisérent jusqu'à un nous permet pas d'assurer nos alles. Cette bataille, qui est selon mon-Auteur une des plus mémorables de l'antiquité, se rapporte dans presque toutes ses circonstances à celle: de Cassano en 1705, donnée sur la même rivière, & fort près de l'endroit où les Romains combattirent. J'ai donc cru devoir transporterdans cet Ouvrage un événement qui quadre si bien à celui dont je viens. de parler dans ces Observations, &. dont je suis trop bien instruit pour craindre que qui que ce soit puissetrouver à redire au récit que j'en. vais faire: car il ne s'est vû de nos; jours une si violente affaire d'infantorie, ni qui ait été dépêchée & terminée si promtement. Elle oft d'ail-Voilà ce que fai appris de cette leurs si neuve, par la négligence de nos Officiers, qui ne l'ont point décrite, que je no crois pas devoir me piquer de briéveté dans ce qui n'est pas bien connu : car bien que tó des principales circonstances d'u- celle de Malplaquet en 1709. on je me action, qui n'est fondé que sur me suis trouvé, tout comme à l'aurre ; ait passe pour une des plus mémorables journées qui se soient vues depuis plus de deux siécles, par la multitude des combattans des eleux côtex, & qu'elle zit été trèsmourtrière & très-obstinée, on ne pourra s'empêcher de convenir dans re que je vais dite de l'autre, que la valeur de nos troupes for poullée au-delà des bornes ordinaires : car les choses parurent si desespérées à la plupart de nos Généraux, qu'ils ne crurent pas qu'on pût jamais y apporter aucun reméde, & fi pourtant on tint bon dans le desordre même. Dans cette trifte fituation, où les soldats les plus intrépides, après avoir fait tout ce qui dépend d'eux, peuvent céder au nombre qui les accable, & s'enfoir même sans honte, comme il parut dans quelques-uns, qui ne furent pus imitez des autres, l'on remarqua dans les Généraux la même parience & le même courage qu'on admira dans nos troupes. Bien que la plûpart ctulient tout perdu, on n'en vit pourtant aucun qui fût d'avis de se retirer. Il eut été à souhaiter que quelques-uns de ceux de Malplaquet eussent marqué un peu moins d'impatience, après la blessure du Maréchal, puisqu'il n'y avoit rien de desespéré, ni rien qui ne pût être ailément réparé, comme il me temble l'avoir dit ailleurs.

Chacun sçair qu'à l'égand du nombre la disproportion n'étoir pas fort grande; & quand même else l'eûr été, nos retranchemens suppléoient assez à ce qui manquoit du côté du nombre: au lieu que dans l'affaire dont je vais parler, qu'aucun jusques ici n'a bren sçûe, par l'ignorance des Auteurs (a) qui ont écrit l'Histoire du régne de Louis XIV. les deux armées ne combattirent audiement dans un égal avantage de forces et de terrain, l'un et l'annue le trouvérent du côcé des Impériaux. Notre foiblesse étoit telle, qu'elle fembloit à peine permettre le moindre équilibres car il s'en falloit de foit peu que nous ne fussions plus foibles de la moirié, outre qu'il failut combattre adossez contre une rivière; enfin avec le desavantage qu'avoient les Remains sur cette même rivière.

5. VÍI.

Parallèle de M. le Duc de Vendôme & du Prince Engène de Savoie.

E Prince Eugent avoit bien tout autaut envit d'entrer dans le Milanois pour en faire la conquête, que les Romains en firenc parofitre au passage de l'Adda. Ce païs fi beau, si fortile & si opulent. a été de tout coms un fujet de guerre & de dissensions entre la France & la Maison d'Autriche. La dernière de 1701. a été très-longue & trèsruineuse à la France. Il s'étoit donné une infinité de combats & de batailles très-rudes & très-langlantes, qui ne décidoient pourrant rien: la victoire passoit tantôt d'un côté, tantôt de l'autre. Le vainqueur se trouvoit fouveat avec les manages effectives du vaincu; celui-ci, tout prêt à recommencer, ne perdoit jamais l'espérance de le raquitter de ses perces. Tout cela produisoir une infinité d'entreprises extraordinaires sur des camps & sur des villes, qui ne reushissoient pas toujours, des marches hardies & très-hazardées, & des remaites honorables; on eedoit deux lieues de pais, & pour ch gagner deux surcres plus loin il falloit une autre victoire. On cherchoit l'occasion, elle ne tardeit pas à se présenter. Qu'arrivoit-il ? Lè

^{... (}e) Enrey & Linkers.

parti jadis victorieux trouvoit à qui parler, & s'en retournoit honteux & battu, sans que pour cela aucun combat, quoique toujours sanglant & longtems soutenu, décidat de la moindre chose: chacun s'en attribuoit le succès. On remercioit Dieu également des deux côtez, l'un pour s'être conservé dans son poste, & rendu maître du champ de bataille, des morts & des blessez, & l'autre pour s'être couvert d'un ruisseau, qu'il trouvoit tout à propos dans sa retraite à une demie marche du lieu où la bataille s'étoit donnée, & où il restoit en repos, sans rien faire le reste de la campagne. En un mot tout calcul fait, on trouvoit que tout le monde y avoit perdu, & qu'aucun n'y avoit gagné, si l'on en excepte quelques drapeaux que le vaincu trouvoit de moins dans son armée. Les deux partis vécurent six ans dans cette vie équivoque, lorsque l'action de Turin nous réduisit à céder la place, par la faute de l'un de nos Officiers Généraux.

Ces événemens de compensation ne faisoient que perpétuer la guerre: il est difficile que cela n'arrive pas entre deux armées également aguerries & bien commandées. On voit très-rarement qu'elles remportent de grands avantages l'une sur l'autre, particulièrement dans un païs comme l'Italie, où l'on ne scauroit céder un pas de terrain, qu'un habile homme ne se trouve posté à deux en deçà, & qu'il ne fasse trouver une infinité de pas dangereux & des obstacles sans nombre, qu'un malhabile Général, qui n'aura ausune connoillance du pais, ne verra jamais. Il n'y a que le plus ou le moins de capacité entre deux Généraux, qui puisse bien décider dans ces fortes de guerres toutes de conduite.

La fortune nous fut contraire pendant certain tems, l'on n'en ignore pas la cause; mais dès que M. de Vendôme se fût mis à la tête des armées, sans aucun partage dans le pouvoir, M. le Prince Eugéne, qui vit toutes ses machines démontées, eut besoin de toute son adresse pour lui résister.

J'ai cru que je ferois plaisir au Lecteur', avant que d'entrer dans le détail d'une bataille si célébre, si je transportois dans cet endroit tout ce que nous sçavons par nous-mêmes, ou que nous pouvons avoir appris du génie & des qualitez militaires de ces deux grands Capitaines; sans les épargner dans leurs désauts, pour ne pas imiter les Panégyristes, qui ne touchent qu'aux plus beaux endroits. Ces sortes de choses sont le plus fouvent inconnues, elles échapent toujours ou presque toujours à ceux qui n'ont pas été les témoins des actions qui se sont passées, & qui, pour n'être pas du métier, ne sçauroient jamais bien juger du caractère de deux Généraux opposez l'un à l'autre, de leur capacité ou de leur ignorance: ce n'est qu'en examinant l'enchaînement de plusieurs faits heureux ou malheureux, & en les comparant ensemble, qu'on peut parvenir à cette connoissance.

S'il faut juger du caractère de ces deux grands hommes par les moiens qu'ils ont choisis pour réussir dans leurs entreprises, plutôt que par leurs succès, nous avouerons ingénûment qu'il leur est souvent arrivé de s'engager dans des affaires très-difficiles & très-dangereuses, sans prendre des mesures fort concertées.

Tous deux braves, hardis & entreprenans, tous deux égalementaimez & adorez de leurs troupes: ce qui amène nécessairement leur confiance & l'espérance de vaincre.

M. de Vendôme avoit cet avantage sur le Prince Eugène, qu'il tiroit de ses troupes tout ce qu'on pouvoit attendre de la valeur la plus déterminée. Cette bonne volonté dans fes soldats, sa hardiesse à s'exposer ·lui-même dans les plus grands dangers, fon sang froid dans le malheur des siens, fon habileté à les en tirer, le portoient souvent aux desseins les plus extraordinaires, & lui rendoient facile & aise ce que les esprits communs & les courages médiocres regatdoient comme infurmontable : qualitez admirables, qu'on ne remarquoit pas moins dans M. le Prince Eugéne; ce qui augmentoit la gloire de l'autre.

Il s'embarquoit souvent dans des entreprifes peu méditées & formées roins qu'à demi, où il réussissoit pourtant: mais dans ces cas le succès venoit bien plutôt de son courage, & de la confiance que ses conduite, de l'ordre & de la direction. Comme il avoit un coup d'œil M. de Vendôme. Je l'ai trouvé touadmirable, & qu'il conservoit tout jours très-embarasse lorsqu'il s'y grands dangers, il trouvoit sur le de la campagne de 1706, en est une champ les moiens de se tirer des af- bonne preuve, la plûpart des Ofréussir: dans d'autres il mettoit en seil. J'ignore encore si M. le Prince qui disent que dans tout ce qu'il a berg, le seul peut-être de l'Europe qui fait son bonheur alla toujours plus y excelle le plus particulièrement : je -loin que les lumières de son expé- ne la crois pas trop de son goût. Je rience & de son sçavoir, sont peu remarque que ceux qui la proposent

loin la prévoiance dans ses projets venoient mieux à leur humeur. L'aste

de campagne, ils avoient peu de fuite & de liaison. Il pensoit en gros ce qu'il feroit, sans se mettre souvent trop en peine de méditer fur ce que son ennemi pouvoit faire: la présence des objets sembloit le mettre en ordre & en regle.

Le Prince Eugène lui ressembloit assez de ce côté-là, je dis assez, mais non pas entiérement. Sa conduite & sa manière de faire la guerre. m'ont toujours paru plus suivie & plus régulière, & l'ordre un pou mieux observé; sa vigilance & sa prévoiance portoient plus loin; ses vûcs étoient, finon plus longues, du moins plus affürées. Il vouloit sçavoir par lui-même autant que par les yeux d'autrui, & entre ceux-ci il sçavoit mieux choisir. Il ne donnoit pas moins à la fortune que l'autre, & l'on ose dire que dans tous les deux la valeur de leurs troupes réparoit souvent la faute du Général.

La guerre de défensive moins briltroupes avoient en lui, que de la tante, mais plus sçavante & plus profonde, n'étoit pas le fait de son jugement au milieu des plus voioit réduit. Le commencement faires les plus imprudemment enga- ficiers Généraux de son armée n'y gées, par sa négligence à prendre étoient pas plus habiles : de sorte les devants nécessaires pour les faire qu'il se vit dépourvû de tout conœuvre tout ce que la guerre a de Eugéne excelle dans cette partie de plus grand & de plus achevé. Ceux la guerre autant que M. de Stareméquitables. Qu'ils appliquent ce re- sont toujours les moins capables de proche à tout autre qu'à ce grand la soutenir, & sans disticulté les moins entreprenans. Quoiqu'il en Il ne paroît pas qu'il poussat fort soit, les voies les plus courtes con-

Qq m

des précautions n'étoit peut-être pas ce qu'ils controilloient le mieux, ils n'en prenoient que peu. Ce n'étoit que dans les cas extraordinaires, & dans une nécessité extrême, qu'on s'appercevoir qu'ils s'y entendoient parfaitement, & qu'ils les négligeoient dans d'autres avec connoillance de cause.

Tous doux intrépides, ils penspient bien moins à le détendre qu'à attaquer. L'avantage d'un poste ou d'un terrain, étoit quelquefois ce qu'ils considéroient le moins, leur impatience naturelle les emportoit & ne leur permettoit pas d'en profiter & d'y attendre l'ennemi; ils le quirtoient pour l'aller chercher & le

combattre dans le sien.

M. de Vendôme s'abandonnoir le plus souvent à la valeur de ses troupes, sur laquelle il comptoit entièrement, plutôt que sur la discipline militaire, qu'il négligeoit un peu trop: ce qui est un grand défaut à un Général d'armée. Il étoir plus propre à l'affoiblir qu'à la mainsenit ch vigueur, & à former de manivais Officiers que de bons, quoiqu'il leur fournit de grands exemples, autant per les belles actions que per la conduice. M. le Prince Engéne étoit plus exact à la mainténir en vigueur, parce qu'il en l'entoit le beloin, & sormoir par là d'excellens Officiers, Se capables de le remplacer un jour. · L'autre s'appercevoir souvent qu'il manquoit de bons Officiers Généraux, il en avoit pouttant, mais les amis moins habiles, qui le gouvernérent toujours, prenoient un trèsgrand foin de lui en diminuer le mérite: ce qui failoit qu'il n'emploioit pas tonjours les meilleurs; plutôt par un trop grand exces de complaitance ou de foiblelle pour fes amis, que par défant de difoctnement: audi n'en timet-il jaminis de .

grands secours. En un mot on a toujours remarqué, que coux qu'il emploioit le plus étoient coux qui valoient le moins : les autres, comme je l'ai dit, sur l'intelligence & la valeur dosquels il auroit pù comprec & dormir en repos, étoient le plus souvent negligez. Il reconnut en bien des occasions combien il péchoit en cela: car ces gens se firene roujours battre. & ne réussirent en rich; & bien que ce Prince fût convaincu de lon tort, il ne se corrigea pas pour cela, & le dernier (a) qu'il emploia, comme le plus ignorant, fut la cause de la perte de l'Italia.

Il ne dut les succez qu'à lui-même & à ses talens naturels. Il avoit une présence d'esprit surprenante, & il l'avoit toujours égale dans les crises les plus périlleuses. Sa grande résolution augmentoit colle de ses troupes, & lui tenoit souvent lieu de forces & de nombre : le moindre faux mouvement de l'ennemi, la moindte inadvertance, le moindre avantage du terrain ésoit sais & mis à profit , prenant dans l'action ces momens précieux, rapides & imprévus qui le conduisoient à la victeire, loriqu'on attendoit le moment fatal de la perte. Et cette victoire, il la devoit autant à les sares talens. qu'à la passion que ses soldats avoient de mériter son estime en se précipirant dans les plus grands périls, pour rétablir une affaire un peu précipitarament embarquée.

Ces qualitez, & sa intrdiesse à enreprendre, surent toujours redoutsbles à les ennemis. J'ai remarqué que la conduite contre M. le Prince Eugéne étoir un peu plus circonspette - & phis mehitée, & qu'il ne hézerdoit .pas toujours comme il autoit pû & même dû faire en certaines occasions;

(a) My de Saint-François

mais sela ne lui arrivoit que lorsqu'il tomboit dens un païs, dont il n'avoit pullo connoissanco, per rapart à l'ennemi qu'il croioir souvens plus avantagé du terrain qu'il ne l'éroir effectivement, il prenoir alors des précautions extraordinaires. Il connoissois son ennemi, il scavois bien qu'il n'éroit pas homme à dementer en repos & à négliger les occations que son courage Se la naturo des lieux pouvoit lui fournir. J'ai observé la même conduite & les mêmes circonspections dans son Anzagonista. Je jugesi de là qu'ils se craignoient & s'estimoient réciproquoment. Carbien que la défensive fût fort éloignée de leur humeur, ils prenoient louvent ce parri lans grand sujot. La nature du terrain n'y contribuoit-elle pas?, Bien des gens le prétendent : mais je crois que pour en bien juger, il ne faut pas moins connoître le génie de ces doux grands hommes, que le païs où ils ont fait la guerre, & ce sora moins un Officier Général qu'un Officier particulier: celui-ci peur allen par tour, c'est ce que l'autre ne sonroit faire s'il n'est bien accompagné, Ace n'est pas là la voie qu'on prend pour certe sorte d'étude; c'est cependant cotte étude qui peut nous mettre en état de juger solidement du caractère militaire des grands Capitaines. Il ne faut jamais trop garrêter dans ce qu'ils ont fait, on courroit nisque de le tromper dans le jugement qu'on pourroit en porter; mais dans ce qu'ils ont pû faire & les moiens qu'ils ont cus en main pour executer coqu'ilsont voulu. Je ne vois rien qui puisse nous y conduire plus filrement, qu'une intelligence patfaite de tout un front de frontiére. Sur ce pied-là, je pourrois peut-être décider à l'égard de l'Italie, que je connois parfaitement, & avouer que fussent très-mépulables en esset, &

ces deux grands hommes n'ont pas toujours fait ce qu'ils pouvoient faise, & qu'ils ant souvent laisse passer des occasions qui auroi cor pe torminer la guerra, bien moins faute de sçavoir & d'intelligence à la guerre. qu'ils possedoient à bien, que faute de connoillance du pais connoillance qu'ils ne pouvoient avoir, parce qu'il n'y a qu'un Officier particulier qui soit en état de l'aquerir.

Cette circonspection dans ces deux Généraux, n'auroit été rien moins que prudente ailleurs qu'en Italia, du moins à l'égard de quelques-uns des nôtres. Les combats qui s'y font donnez font infinis, & M. le Prince Eugène ne les cherchois pas moins que l'autre, perhadez que que celui-là est maître des événemens qui cherche le premier à combattre. Il n'est rien de plus certain . mais il n'est rien de plus vrai, aussi qu'il ne faut s'y déterminer qu'à son plus grand avantage; ce qui le tronvoit rarement dans un pais tel que l'Italie. Voilà pout-être le sujet do cette circonspection reciproque.

M. de Vendôme étoit plus ouvers & moins rule dans les entreprises : celles de M. le Prince Eugene étoieng plus méditées : en un mot il joignois l'acquis au naturel, brave, vigilant ; infatigable dans ses travaur, caché & couvert dans les desseins, voiant très-clair dans ceux des autres, toute l'adresse pour agir sans se laisser appercevoir, net dans ses marches, & très-capable do les cacher, admirable fur tout dans l'art des subsistances, vivalle où les autres fusseno motts de faim , fournissant aux dépenies de la guerre par la guerre même, ce qui ost le propre d'un grand Capitaine, se souciant peu des plaintes de ceux qu'il mangeoit.. Nous faisions tout le contraire, quoiqu'ils. que nous cussions pû vivre à leurs dépens. Exact observateur de la discipline militaire qui s'évanouissoit dans les armées de l'autre.

Habile & profond dans la connoisfance des Officiers de son armée, qu'il sçavoit emploier selon leurs talens, & dont il tira des services sans nombre. Prudent & libéral distributeur des graces de la Cour, dont il étoit le maître, & ennemi des mauvais Officiers: rarement excusoit-il les fautes, il sçavoit en faire la dissérence & en connoître les sources.

M. de Vendôme les excusoit & & les souffroit même, il se contentoit de blâmer la lâcheté connue & avérée, fans la punir pour servit d'exemple aux autres, & bien souvent l'a-t-on vûe couronnée. Cela venoit bien moins de son incapacité à connoître les bons fujets, que d'un excez de bonté & de complailance pour ses amis, ausquels il n'avoit pas la force de rien refuser, & ces amis n'étoient pas toujours des Officiers généraux, c'étoit le plus souvent les propres domestiques. Il arriva de là que les postes les plus importans de la frontière, qui demandoient d'être remplis par des Officiers habiles & courageux, furent presque toujours la proie des plus mauvais & des moins braves de son armée. Cette conduite tira à de si grandes conféquences, que tous ces Mesheurs, qui pouvoient faire une bonne rélitance, ne tintent pas un instant, & le rendirent lâchement & de la manière du monde la plus honteuse & la plus infame. Quand on songe à tout cela, on ne se lent point porté à le louer.

Cette conduite de M. de Vendôme étoit sans doute digne de blâme, & l'on peut dire que la guerre de 1701. jusqu'au Ministère de M. Voisin, a été le règne d'un grand nombre de mau-

vais Officiers & le découragement des bons, qui n'avoient pas plus de parr aux graces, que s'ils n'en avoient pas eu aux dangers: car ce qui auroit dû teculer & faire mépriser les autres, les menoit grand train à la fortune.

On loue avec raison & avec justice l'application & l'attention de M. le Prince Eugene dans le choix des Officiers de son armée ausquels il destinoit les postes & les emplois importans; & ceux-mêmes qui lui étoient les plus attachez, n'étoient pas préférez aux autres, s'il leur connoissoit un moindre mérite. Il alloit même plus loin, il tâchoit d'attirer au service de son Maître, par de grandes récompenses, & par de plus grandes espérances, les Officiers habiles qui servoient dans les armées ennemies, dont il tira tous les services qu'on peut attendre raisonna. blement de la valeur & de l'expérience.

Puisque j'ai tant fait que d'exposer à mes Lecteurs les qualitez militaires de ces deux excellens Chess de guerre, je ne crois pas qu'aucun trouve à redire que je les fasse connoître par celles de l'esprit & du cœur. Quant aux mœurs, ce n'est pas ici mon affaire: ils ont eu leurs passions & leurs foiblesses comme les autres hommes; qui est-ce qui en est exemt?

Je n'ai qu'une connoissance fort imparsaite de M. le Prince Eugéne dans ce qui regarde les qualitez de l'ame. Ceux qui l'ont frequenté plus particuliérement, m'ont dit que c'étoit un Prince de beaucoup d'esprit, cultivé par l'étude des belles Lettres & la lecture des Historiens anciens & modernes; grand politique, & qui sçait parsaitement se servir de ces ruses d'intrigues, dont l'art est une des principales parties qui caractérisent le grand Capitaine; juste, équitable,

Equitable, bon ami, affable, defintéresse, noble & grand dans ses pensées, libéral avec discernement, patient dans la disette & dans les adversitez qu'il a souvent éprouvées. La force d'esprit avec laquelle il surmonta tous les obstacles & toutes les difficultez qu'on lui fit trouver en son chemin en Italie, marquent une élevation d'ame, une grandeur de courage, une supériorité & une force d'esprit & de raison, qu'on ne trouve guéres que dans les vertus les plus antiques. Ses grands talens pour la guerre, joints à beaucoup d'aquis, la grandeur de son courage dans l'exécution de ses desseins, sa constance à les suivre & à les tourner de différens côtez, se sont fait tellement remarquer par les fuccès, malgré les infinies difficultez & les difgraces qu'il eut à essuier dans l'Italie, que si jamais quelqu'un s'avise de décrire cette guerre avec toute l'exactitude qu'elle mérite, il fourmira des leçons admirables aux Princes & aux Généraux d'armées, qui leur apprendront qu'il ne faut jamais desespérer, ni se rebuter dans les plus grandes infortunes, & que les reflources sont ordinairement plus grandes dans les malheurs les plus accablans que dans les petits.

Si l'on excepte les sciences ausquelles M. de Vendôme ne s'est jamais appliqué, & les affaires de politique où il ne fut, si je ne me trompe, jamais emploié, toutes les vertus dont je viens de parler étoient renfermées dans ce Prince au plus haut degré qu'elles pouvoient aller.

On voioit également en lui la bonté & la beauté d'un excellent naturel, l'humeur affable, douce & bienfailante, incapable de hair, encore moins de se vanger, simple & lans faste, sans déguisement, sans envie, bon Citoien, l'ame peu ambi-

ticule, ne connoissant d'autre récompense d'une belle action que l'action même, se souciant peu de l'applaudissement de la multitude, jouissant de la gloire sans vanité, sans présomption de lui-même, peu délicat dans le manger; il n'avoit méme aucun goût. Il aimoit un peu trop à dormir, & à rester au lit lorsqu'il n'y avoit plus que faire; mais je n'ai pas remarqué que ce défaut ait beaucoup nui à ses affaires. C'est le seul endroit par où fes ennemis & ses envieux l'aient attaqué avec quelque apparence de raison, eux qui étoient tout pleins de défauts, encore des plus essentiels, du moins la plûpart. Ils ont oublié de nous apprendre qu'il aimoit à rester longtems à table : s'ils l'avoient dit, ils auroient dit vrai; mais comme ce n'est pas un mal lorsqu'on n'imite pas Alexandre le Grand, qui s'y enivroit quelquefois, ils n'en ont point parlé.

Cet Alexandre lui-même n'aimoit pas moins à dormir que M. de Vendôme, & à rester une partie de la nuit à table. Plutarque, qui nous l'apprend dans la vie de ce grand Capitaine, ne lui en fait pas beaucoup de reproche. Son unique défaut, dit-il, étoit qu'il le rendoit quelquefois importun par ses vanteries, en quoi il tenoit beaucoup du

fanfaron.

Si l'Auteur n'a pas autre chose à dire, Alexandre étoit parfait. Il n'y a point là de mal de s'entretenir de ses actions en présence de ses Officiers qui en ont été les témoins, pour leur faire comprendre qu'il les devoit toutes à lui-même. Cela est fort innocent, un Général fanfaron est celui qui s'attribue des actions fausses & imaginaires, ou la plûpare de celles que les autres ont faites, sans songer à leur en faire honneur.

Voilà le fanfaron en matiére d'Officiers particuliers, ou de Généraux d'armées. Il s'en trouve de tems en tems, & bien plus chez les Modernes que chez les Anciens. Ce n'étoit pas le défaut d'Alexandre, non plus que celui de M. de Vendôme & du Prince Eugéne, & de bien d'autres: ils avoient l'ame & le cœur trop élevez. Que cela serve de lecon aux Grands du monde, & à ceux qui sont destinez pour commander un jour les armées : car de tous les vices celui-là me semble le plus bas & le plus indigne, & celui qui nous rend le plus méprifable dans une armée, puisqu'il ne marche jamais sans l'ingratitude, autre vice mille fois pire que tous les autres ensemble.

Jamais homme ne mérita mieux d'avoir de véritables amis que M. de Vendôme, & jamais Prince n'en eut plus en apparence & moins en effet, tant il sçut mal choisir. Il n'en trouva de fidéles au milieu de la cabale qui s'éleva contre lui, que ceux ausquels il marqua le moins de reconnoissance. Il s'en trouva un entr'autres qui avoit plus de droit qu'aucun d'en attendre de lui, & duquel il avoit tiré de grands services à la guerre; il ne pouvoit ignorer sa mauvaile fortune, tous les honnêtes gens en convenoient avec lui. Jamais il ne prit garde que la situation des affaires de cet ami ne lui faisoit pas beaucoup d'honneur, quoiqu'on le fit souvenir qu'il lui étoit redevable de plusieurs entreprises considérables, dont aucune n'avoit manqué. Ses autres amis, sur l'amitié desquels il comptoit si fort, & qu'il poussa aussi loin que l'étendue de son pouvoir à la Cour le pouvoit permertre, lui furent si peu sidéles, qu'ils le rangérent du côté de les enmemis: ingratitude à peine concevable, & que l'Histoire ne leur par donnera jamais.

Je tais les noms de certains Généraux fort peu contraints sur l'honneur, lorqu'il s'agit de satisfaire leurs interêts & leur ambition. J'écarte celui d'un de les domestiques qui s'enrichit prodigieusement à son service: ce qui n'étoit pas fort difficile auprès d'un tel Maître, & lorsqu'on possède un emploi qu'on sçair cultiver; mais je ne sçaurois taire l'infidélité du plus cher de ses amis celui de tous qu'il aimoit le plus, en qui il mettoit toute sa confiance, & pour lequel il s'étoit dépouillé d'une partie de la gloire de Cassano, & de presque toutes ses belles actions, pout aider à son avancement : jamais ami ne donna des marques plus illustres de son amitié. L'Histoire nous a-telle jamais fourni d'exemples d'un héroïlme lemblable? Il n'appartenoit qu'à un cœur tel qu'étoit celui de-M. de Vendôme de nous les fournir, & de nous faire voir qu'il y en a de véritables: car il est certain que cer Officier, quoique très-brave, & orné même de grandes qualitez, ne contribua jamais en rien par son esprit & par sa capacité aux victoires de ce grand Capitaine. Qu'on me fasse voir des Guerriers qui aient jamais consenti à ces sortes de partages & de transmigrations de gloire; & cependant ce grand homme, pour y revenir encore, revêt son ami de sa propre gloire; il n'est pas content si cer ami ne triomphe avec lui dans le même char, où il ne mérita jamais la moindre place: puisque personne n'ignoroit dans l'armée que-Saint-Pater & d'Albergotti s'étoient très-diffinguez par leur valeur & par leur conduite, & qu'ils ne desespérérent jamais; ils tinrent bon à la tête des troupes. Il est vrai que M. de Vendôme en patla avec beaucoup d'éloge, & qu'il écrivit même à la Cour; mais son ami eut lui seul part aux graces du Roi, ce qui augmenta d'autant plus l'horreur de son ingratitude envers M. de Vendôme. On l'accuse de s'être attribué tout le succès de cette victoire, & d'avoir écrit au Ministre, & à plusieurs de ses amis de la Cour, qu'il avoit tiré ce Prince d'un des plus furieux embarras où il se fût jamais trouvé, & dans une fituation d'autant plus fâcheuse, que la tête lui avoit tourné. Voilà l'homme sur l'amitié duquel cet ami généreux, cette ame noble & grande, comptoit it tort, & dont il fut si longtems la dupe, comme il l'a été de presque tous, sans rien faire pour ceux qui lui demeurérent toujours fidéles.

On dit que Dieu est libéral de ses graces à ceux qui le prient incessamment, perpétuellement & sans relâche; mais il faut avoir le cœur net pour s'en rendre digne M. le Duc de Vendôme n'y regardoit pas de si près: pourvû qu'on l'importunat sans cesse, il faisoit grace sur le reste. Sans cette importunité on n'avoit rien à espèrer, quelque valeur que l'on eût, quelques services qu'on lui rendît. Or la véritable valeur est roujours modeste & peu intriguantes au lieu que la fausse & la lâcheté même la plus avérée, est toujours immodeste, importune, plaintive & éloquente, parce qu'elle a besoin de beaucoup d'art pour se couvrir. Il n'en falloit pas infiniment auprès d'un Prince d'une vertu si fort à Pantique, si brave & si courageux, qui ent toujours de la répugnance à croire que ses amis manquallent des vertus & des qualitez de l'ame qu'il remarquoit en quelques autres, qui ne faisoient pas rant de bruit, & qu'ils pussent enfin le tromper dans le partage des graces qui dépendoient de lui, ou qu'il pouvoit obtenir de la Cour à l'égard des sujets que ces gens-là lui proposoient, on dans ce qu'ils lui demandoient pour eux-mêmes, & cependant la plûpart en étoient indignes, comme il ne parut que trop par leur conduite.

Il étoit né naturellement libéral; mais les pilleries de ses domestiques. qu'il souffroit, & qui s'enrichirent tous, le laissoient toujours dans cet état violent, où les cœurs généreux le trouvent, lorsqu'ils sont hors d'état de répandre sur les honnêtes gens les biens que les fripons leur ôtent. Sur ce pied on ne peut absolument allûrer s'il étoit tel que bien des gens le prétendent; & si l'on ne peut pas dire de lui, lorsqu'il avoit de l'argent, cc que disoit Saint-Evremont des personnes libérales, qu'ils ne sont pas ordinairement les plus justes, & qu'ils donnent le plus souvent par une impulsion peu régulière. Celui-là a le cœur véritablement grand & généreux, dit-on encore, qui choisit par préférence les sujets où le mérite & la vertu se trouvent joints à la mauvaise fortune.

Il étoit au-dessus de l'argent audelà de ce qu'on peut dire. Il le méprisoit à un tel point, que lorsqu'il plaisoit à son Intendant de lui en donner, il s'en défaisoit tout aussitôt en faveur des premiers venus, sans choix ni sans regle: bien différent de quelques-uns de ses as, qui en étoient très-avides, & qui curent grand soin de s'enrichir aux dépens du païs, qu'ils pilloient sans honte: car il y a bien peu de ces ames nobles & généreules qui solent capables de mépriler ces sorres de moiens pour amasser du bien. Il s'en est pourtant vû un assez bon nombre, j'entens parler ici des Officiers Généraux de l'armée de M. de Vendôcoup de scrupule de profiter de l'occasion par tout où ils trouvoient à varice la plus basse qu'on puisse ja-

qui tient presque du prodige.

Qu'un Général d'armée souffre & ferme les yeux sur la conduite d'un grand nombre d'Officiers, qui profirent des occasions qui se présentent d'amasser dequoi fournir aux commoditez de la vie, aux dépens du païs où ils font la guerre, & qu'il cherche par ces voies-là les moiens de les récompenser des services qu'ils rendent préférablement aux autres plus à leur aise ou moins utiles; qu'il ferme les yeux, dis-je, sur ces sortes de pratiques, qu'il les permette même, je ne vois rien dans cette conduite qui n'ait été applaudi & pratiqué par les plus grands Capitaines, & qu'en rigueur il ne puisse faire luimême sans bassesse, sans tyrannie, ians paroître faire la guerre comme un métier, & chercher à s'enrichir, tre mais qu'un Général désintéresse, plein d'honneur & sans tâche, les mains nettes comme le des fourrages, des hôpitaux, des malades, des blessez, & leurs Commis, commettent des malversations énor-

pables de porter la desolation dans me, qui n'avoient pas moins le cœur dans son armée, & de ruiner engrand que leur Général à cet égard-tiérement les affaires de son Maître, là. Le reste ne se faisoit pas beau- sans y mettre ordre, & sans s'en prendre même à ceux qui sont chargez de les ranger à leur devoir par prendre; mais ils n'en parloient pas un châtiment exemplaire: cette nécomme s'il se fût agi d'une bonne gligence n'est pas pardonnable dans action. Ils ne rançonnoient point le un Général, à moins qu'il ne fût païs, où ils commandoient, tambout pas à son pouvoir de remédier à un battant, & comme dans une ville si grand mal, qui n'a peut-être auprise d'assaut: cette conduite, si peu cun exemple, ou que ceux qui endigne d'un honnête homme, n'ap- troient dans le mistère d'iniquité partenoit qu'à S. F. célébre par l'a- rendissent inutiles les plaintes des Officiers, tant sur cet article que mais imaginer, & par une rapacité sur d'autres beaucoup plus graves dont je parlerai bientôt.

Ces gens-là s'enrichirent si prodigieusement par leurs voleries, qu'il n'est pas possible de rien imaginer de semblable. Ils prenoient à toutes mains sur le Roi, sur les troupes, sur les sains & sur les malades; &, qui pis est encore, sur le païs. Les Commissaires ordinaires & les Ordonnateurs s'en mêlérent comme les autres, chacun dans son orbe. Le païs ne fut pas non plus épargné, ils le rançonnérent sans miséricorde. Il n'y eut qu'un très-petit nombre d'Officiers qui firent leurs affaires dans les postes où ils commandoient, ils ne firent que glaner en comparaison de ces autres, qui portérent leurs. mains avides sur les morts. & sur les vivans.

La preuve la plus démonstrative sans nuire aux affaires de son Maî- d'une probité & d'une intégrité que l'on n'a pû séduire ni tenter par l'intérêt & les promesses, ou la conviction du contraire de ces deux vercœur, néglige & souffre que ceux tus, se trouve toujours dans la granqui sont chargez de l'entretien & de deur ou dans la médiocrité de la la subsistance des troupes, des vivres, fortune & de la dépense. Sur cepied-là on peut décider, sans tropcraindre de se tromper, de l'honneur ou de l'infamie de certaines mes & des rapines effroiables, ca- gens, & de la cause des miseres

& des maux d'un Etat ou des armées. M. de Vendôme, qui en soupçonna les sources, n'oublia rien pour y remédier. Il écrivit à la Cour sans beaucoup de succès, parce qu'on ne le trompa pas moins qu'il l'étoit lui-même.

Comme la corruption n'étoit pas générale parmi les Commissaires de guerre, on en choisit un (a) d'une vertu & d'une intégrité à l'antique pour avoir inspection sur les Hôpitaux, avec des appointemens convenables pour cet emploi. Il s'en aquitta autant qu'il dépendoit de son pouvoir; mais il étoit si bridé, qu'il n'eut que celui d'ordonner, sans qu'il fût en droit de faire punir les coupables. Tout alloit le mieux du monde dès qu'il paroissoit; mais à peine couroit-il à un autre Hôpital à quelques lieues de là, qu'on reprenoit le train ordinaire; & bien. qu'il fût appuié des plus honnêtes gens, & estimé de toute l'armée, il s'attita une foule d'ennemis très en credit à l'armée, parce qu'ils en avoient à la Cour, & des desagrémens de la part de celui dont l'emploi le mettoit en pouvoir de remédier à tous ces desordres, & l'obligeoit à le soutenir : ce qui affligeoit extrémement M. de Vendôme. Flobert ne se rebuta point pourtant de tant de dégoûts qu'il recevoit, il demeura toujours incorruptible. Ce n'étoit pas là le moien de s'avancer ni de s'enrichîr comme tant d'autres, aussi sortit-il de l'Italie aussi riche qu'il y étoit entré: vertu rare & mémorable, conservée au milieu de cette forêt de pillards & de corrom pus.

Rien de plus triste & de plus surprenant que la misére de nos soldats

dans les Hôpitaux, ils y mouroient bien moins de leurs maladies ou de leurs blessures, que faute de soins, de remédes & de nourriture. Ce qu'il y eut de plus trifte & de plus ruineux pour les Officiers, est que les Commis usoient de cette fraude d'être longtems, & presque toujours des années entières sans faire de nouveaux états, & sans effacer les noms des soldats morts pour en avoir

la paie.

On 'n'en demeura pas là son trouva un autre expédient pour butiner & piller, afin de finir au plutôt la ruine des Officiers par les retenues qu'on faisoit journellement sur toute l'armée, sous prétexte de quelque dégât, ou de marandes, ou de pillages de quelques châteaux ou villages, qu'ils faisoient monter au-delà du dommage: invention admirable qui nous vint des armées de Flandres, & dont on se trouva encore mieux en Italie. A peine paioit-on vingt mille livres fur cent mille qu'on avoit retenu sur l'armée: friponnerie prodigieule, & qu'on croiroit à peine, si mille témoins qui vivent encore n'en attestoient la vérité.

Les Officiers & les soldats accablez de tant de miséres, sans qu'il fût possible à M. de Vendôme d'y remédier, hors dans les retenues, lorsqu'on s'apperçut de la fraude, tombérent dans une honteuse misére & dans le dernier découragement. Cela leur abattit tellement le cœur, qu'on ne remarqua plus la même volonté dans nos troupes, & l'on vit une foule de fripons triompher impunément de leurs miléres. Ces gens transformez tout d'un coup de pauvres en riches, aux dépens des Officiers & de la vie des soldats, d'inconnus & d'obscurs en illustres & en célébres, leur dépense étoit telle, qu'il s'en falloit bien que les

Rrill

⁽²⁾ Le Sieur de Flobert, Commissaire de la Gendarmerie.

Généraux dédaignassent de manger à leur table, chicun enchérissoit l'un sur l'autre avec une telle profusion de vins de Champagne & de Bourgogne, & de viandes les plus exquises, qu'on peut dire que la plûpart enchérirent sur l'énormité de Vitellius dans certains repas qu'ils donnérent. Ces faits sont véritables, & personne n'oseroit les révoquer en doute. Si l'on se plaint que j'aie trop alongé cette digression, du moins la postérité ne s'en plaindra pas. Elle ne se plaindra pas non plus de ce que j'ai pousse un peu trop loin le paralléle de deux Guerriers célébres, & dignes d'être mis au rang des plus grands Capitaines qui aient paru depuis longtems: cette connoissance ne sera pas inutile, & servira de clef à ce que je pourrai dire ailleurs de leurs actions, qu'on peut mettre en regard avec quelques-unes que mon Auteur rapporte dans son Histoire.

5. VIII.

Bataille de Cassano. Réflexions sur la conduite, des deux Généraux.

J'Ai avancé dans le Paragrafe précédent, que dès que M. le Duc de Vendôme parut en Italie, la fortune nous fut favorable. M. le Prince Eugéne auroit fort souhaité d'avoir tout autre Général en tête. Il changea un peu dans sa façon de faire la guerre, il devint moins audacieux & plus circonspect: il devoir attendre du tems, & essuier en attendant plusieurs disgraces. La guerre de Piémont étant déclarée, M. de Vendôme y passa, & le Grand Prieur de France son frère alla commander en Lombardie.

M. le Grand Prieur ne manquoit pas de courage, il en avoit même beaucoup; & quant à l'expérience,

il en avoit plus qu'aucun de ses Officiers Généraux. Mais ce beaucoup en tout étoit étouffé par un défaut très-essentiel, parmi quelques autres, & qui n'est pas excusable dans un'homme de guerre: il le poussa même aux derniéres bornes. C'étoit justement celui qu'un fameux Capitaine (a) mettoit au nombre des plus grands. Un Général d'armée, disoit-il, doit être un homme de toutes les heures, & ne dormir que le moins qu'il peut. Il avoit raison. Henri IV. pensoit de même, & il étoit tel en effet. On disoit de lui qu'il restoit moins au lit que le Duc de Maienne à table : l'on conjectura de là que le premier l'emporteroit sur l'autre.

La conjecture fut encore plus forte à l'égard du Prince Eugéne fort éveillé, & le Grand Prieur fort endormi, qui joignait au défaut de dormir beaucoup, & de rester au lit toute la journée, du moins jusqu'à trois ou quatre heures après midi, celui de M. de Maienne; mais je ne sçai si celui-ci bûvoit un peu trop quelquefois. Alexandre leGrand fut accusé de ces deux défauts; mais ni l'un ni l'autre ne nuisirent jamais à l'avancement de ses affaires, mais beaucoup à sa réputation. On les lui reprocha pourtant en bien des occasions. On peut lire Arrien sur ces deux défauts. A l'égard de son penchant pour dormir, je ne me souvenois plus dans quel Auteur Javois lû certain conte qu'on rapporte de lui: le hazard me l'a fait trouver dans le Dictionnaire de Bayle. Il dit qu'Alexandre aiant trouvé Diogene endormi, lui cita le vingtquatriéme vers du second Livre de l'Iliade :

Stertere perpetuam non dignum eft
(a) Le Prince Maurice d'Orange.

Principe nollem.

Diogéne lui rétorqua tout aussitôt la suite du passage d'Homère.

Cui populique salus, de tanta negotia cure.

Il ne pouvoit pas lui répondre avec plus de presence d'esprit & plus à propos, dit l'Auteur. Diogéne se justifioit, & marquoit en même tems ce qu'Alexandre devoit faire. Il montroit que s'il y a de la faute à dormir, c'est lorsque l'on est chargé du gouvernement des peuples: j'ajoute, & plus encore lorsqu'on est à la tête des armées. Un Prince peut bien dormir quelquefois fur la foi & la vigilance d'un Ministre, à l'égard des affaires qui regardent le gouvernement de son peuple; mais il n'en est pas ainsi du Chef d'une armée. Revenous à Cas-

Le Prince Eugéne ouvrit la campagne le 30. de Mai 1705, par l'infulte de la cassine de Moscolini ou la Bouline, que le Grand Prieur avoit fait occuper, & qui n'étoit éloignée que de cinq ou six cens pas de la droite. Il y marcha en perfonne avec un grand corps de grenadiers, & d'un autre de cavaserie qui les soutenoit. Le Prince de Virtemberg fut chargé de cette entreprise, mais elle n'eut pas tout le fuccès qu'il en attendoit. Il y fit assommer une nfinité de braves gens. Il la força à la fin après un combat qui dura depuis dix heures du soir jusqu'au crepuscute du jour; mais il ne la prit pas. Il se rendit maître de la basse cour & d'un colombier avec beaucoup de perte. Il rouva dans un poulailler & dans un cellier des gens si peu d'humeur à céder, & si résolus, qu'il y perdit son escrime; mais comme les événemens les plus fâcheux irritoient bien plus ce grand Capitaine qu'ils ne l'abattoient, il regarda cette difgrace comme un non avenu: c'est ce que doit faire tout Chef de guerre qui s'est acquis l'estime & la confiance de ses troupes. Elles s'accoutument par là à se mettre au-dessus des disgraces les plus accablantes.

Après une action si brillante, où les ennemis perdirent beaucoup de soldats d'élite, le Grand Prieur, qui eût dû se tenir alerte sur les desseins de M. le Prince Eugéne, continua toujours dans son train de vie ordinaire, il s'endormit très profondément; pendant que son ennemi actif & vigilant, dormant peu & pensant beaucoup, se sert de l'avantage de la nuit, décampe, nous dérobe une marche pleine & entière, puisqu'il étoit plus de deux heures de jour que nous n'avions nulles nouvelles de ce mouvement. Nous décampâmes & nous forcâmes de marche. Le Prince Eugéne revira sur nous dans le dessein d'engager une affaire; mais s'étant ravisé sur la bonté de notre poste (a), il ne jugea pas à propos d'y user ses troupes, & tira droit à l'Oglio, qu'if passa à la faveur de son canon. Nous avions six bataillons dans Palazuolo-Celui qui y commandoit (b) ne jugeant pas le poste tenable, ni le Grand Prieur disposé à le secœurir sans courre les risques d'une baraille rangée, Toralba aiant pris trop tard son parti pour sa retraite, fut suivi d'un corps de Prussiens qui le joignirent, l'attaquérent, le battirent, & lui-même fut fait prisonniet r la plus grande partie de set troupes se sauva par différentes routes.

M. le Grand Prieur apprenant toutes ces nouvelles, ne se crur

⁽²⁾ Manerbia.
(B) M. de Toralba . Lieurenan: Gint-ral Espagnol.

plus assuré dans son camp de Soncino. Il y avoit un assez bon château, où il jetta du monde, & décampant ensuite, passa le canal Palavicino pour marcher à Ombriano, poste inaccessible; mais qui ne couvroit pas le Cremonois, comme Saint-Fremont l'avoit prétendu. Il étoit aisé de reconnoître, du train dont le Prince Eugéne s'y prenoit, qu'il iroit bientôt à son but. Enfin il en sit tant, que le Grand Prieur sut hors de mesure.

M. le Duc de Vendôme, averti des manœuvres du Grand Prieur, quitta son armée de Piémont, qui assiégeoit alors Chivas, & la laissant sous les ordres du Duc de la Feuillade, court en hâte à son frére campé à Ombriano. Sa diligence fut extrème, tant il étoit inquiet des démarches du Grand Prieur, qui se trouvoit d'autant plus embarassé, qu'il n'avoit presque aucun Officier Général en qui il pût se consier. Deux des principaux concouroient même à sa perte & à sa honte, par des conseils bien différens de ceux qu'ils auroient dû lui donner, sous je ne sçai quelles apparences chimériques de commandement de l'armée, dont quelqu'un leurroit chacun en particulier, s'ils pouvoient faire en sorte d'engager le Grand Prieur dans quelque pas dangereux, d'où il ne se pût tirer, & qui pût fournir matière à le rappeller.

Celui-ci ne s'attendoit pas à la venue de M. le Duc de Vendôme son frére, ni même quelques-uns des Généraux. Certain Officier lui écrivit, comme il en avoit reçû ordre, de venir à nous sans perdre aucun tems: car il jugea le Grand Prieur perdu dès ses premières démarches. Il sit si bien connoître à M. de Vendôme le piège où son frére alloit donner, qu'il partit sur le champ, avec

ordre à M. d'Albergotti de prendre dix bataillons & autant d'escadrons qu'il tira du siège, & de venir le joindre. D'Albergotti sentit bien la conséquence de cet ordre, il marcha avec the si incroiable diligence, qu'on sut étonné d'apprendre qu'il n'étoit qu'à une marche de nous.

La présence de M. de Vendôme tanima cette armée abattue, & rabattit un peu des espérances des ennemis; mais comme ils avoient fait un nombre de pas qui pouvoient avoir des suites fâcheules pour nous, & qu'il falloit aller au-devant des autres, qui pouvoient naître des premiéres, cela inquiétoit beaucoup M. le Duc de Vendôme, lorsque le corps que commandoit M. d'Albergotti atriva fort à propos. Aprés cette jonction nous décampames d'Ombriano pour nous approcher de M. le Prince Eugéne, qui sentit par ce mouvement hardi qu'il avoit un tout autre homme en tête que le Grand Prieur. Nous campâmes à Casal-Morano, qui couvroit la gauche, Sorezino à notre droite, que l'on prit pour quartier général: de sorte que les armées étoient en présence. Les ennemis nous avoient déja prévenus aux quatorze Navilles, c'est-à-dire quatorze canaux à vingt ou trente pas les uns des autres, poste d'une extréme importance. M. de Vendôme y marcha en personne avec tous ses grenadiers & des troupes détachées, & les fit attaquer tout à la chaude. On força les ponts les uns après les autres; mais on trouva un peu plus de rélistance aux derniers. Les soldats de la queue voiant qu'on n'attaquoit que par une tête, & s'ennuiant de leur inaction, perdirent patience; ils se jettent à l'eau à droit & à gauche le long des bords pendant qu'on étoit à forcer les ponts, quoiqu'ils euscnt

cussent de l'eau par dessus les épaules même, & le lieu par où l'ennemi en quelques endroits. Les ennemis étonnez de cette boutade, se voiant au moment d'être pris à dos, & coupez dans leur retraite, à laquelle ils songeoient déja, abandonnérent ce poste sans presque aucune résistance.

Les deux armées étoient campées fort près l'une de l'autre, comme je Pai dit. Nous crûmes quelque tems qu'il y auroit une action; mais il n'y eut qu'une marche de nuit que l'ennemi nous déroba fort finement & fort habilement, ce qui étonna fort M. de Vendôme. Je ne sçai si le Grand Prieur en fut fort faché, je penle que non: de lorte qu'à cet égard là, les deux frères n'eurent rien à se reprocher, & chacun pouvoit retorquer sur l'autre. Le sujet de cette marche étoit le passage de l'Adda, qui ouvroit le Milanois à l'armée. Impériale, & le passage dans le Piémont, où elle vouloit aller secourir M. le Duc de Savoie qui menaçoir ruine.

Il falloit user d'une extreme diligence pour se poster promtement fur cette rivière. M. le Prince Eugéne s'y transporta en deux marches forcées dans un endroit si favorable pour la construction de sonpont, qu'il ne crut pas que le Mar- forment l'Adda & le Ritorto. Comquis de Broglio, qui étoit de l'au- me nous n'avions aucun tems à pertre côté avec un ou deux bataillons dre, pour défendre le passage de & quelque cavalerie, osat jamais cette rivière, M. de Vendôme étoit lui disputer le passage. Il avoit peu de monde, & quand il en auroit bataillons & quelque cavalerie, qu'il eu suffisamment, la partie n'étoit tira de son armée, avec ordre au. pas égale.

ménagement de l'armée Impériale Cassano pour s'approcher plus près qu'au grand jour: ce n'est pas qu'il de l'ennemi, & d'attendre ses orn'eut donné de bons ordres pour dres dans ce camp-là , pendant qu'il être averti; mais ils furent si mal ob- accouroit au secours du Marquis de servez, que celui qui en sur chargé, Broglio, qui étoit à Paradiso, mai-

Tome III.

pouvoit passer, & se coucha tranquillement, tant le narcotique étoit à la mode dans cette armée.

M. de Vendôme ne perd pas un moment à cette nouvelle, il décampe pour marcher au vieux camp d'Ombriano, & de là à Cassano. pour se mettre à portée de l'ennemi: c'est un village de l'autre côté de l'Adda, ou nous avions un pont de batteaux, dont M. le Prince de Vaudemont avoit fait retrancher la tête à l'ouverture de la campagne, par un ouvrage fort considérable, capable de contenir sept à huit cens hommes de défense. Un habile Ingénieur Italien nommé Massoni l'avoit construit, & il fut très-blâmé de ce Prince de l'avoir fait si grand : comme si la tête d'un pont se fortifioit autrement que par de grands ouvrages. On verra bientôt qu'il ne pouvoit rien faire de plus sage, de plus salutaire & de plus conforme aux regles de la guerre. M. le Marquis de Broglio en passant ce pont y trouva fort à redire, & n'aiant heureusement pas eu le tems de le ruiner, en fit faire un autre dans l'intérieur en forme de demi lune, qui ne servit qu'à nous embarasser.

Nous campâmes dans le bassin que parti un jour auparavant avec quinze > Grand Prieur de décamper le len-M. de Vendôme n'apprit ce de demain, & de marcher au pont de oublia qu'il dût les enécuter: hii- son de campagne qui appartient aux haut Adda, un peu en deça de cette rivière, vis-à-vis laquelle les enne-

Ce détachement, animé par la présence de son Général, pressa tellement sa marche, qu'il joignit le même jour le corps que commandoit le Marquis de Broglio, qui se trouvoit dans l'état du monde le plus facheux, une armée en tête, rien à lui opposer, & cette armée se trouvoit postée d'une manière si avantageuse, qu'il est rare de rencontrer des postes semblables dans un passage de riviére. Jamais terrain ne fut mieux choisi. Cétoit une hauteur assez considérable, qui s'élevoit le long des bords. de la rivière, & qui s'abaissant peu à peu des deux côtez, alloit se perdre affez loin, laissant pourtant un espace entre deux, pour le passage des troupes pour aller au pont. Cette hauteur commandoit sur toute la plaine.

grand Maître de cette situation, y fit dresser plusieurs batteries & tirer les autres, qu'il garnit d'un feu pro-

digieux d'infanterie.

C'eût été une imprudence d'approcher des bords de la rivière pour empêcher l'établissement de leurpont. Cauroit été exposer, les trouun seu si supérieur & si bien étatabli, & contre lequel il étoit impossible de se couvrir & de s'emtête aux pieds. M. le Duc de Vendôme songe à s'en éloigner, & à laisser la plaine, c'est-à-dire un espace assez considérable entre la rivière & le terrain qu'il avoit choifi. Mais comme il avoit un coup d'œit

Jésuites de Bergame, qui est sur le ment de tous les avantages qu'il pouvoit en tirer; c'étoit un androit couvert de haies, de taillis, & d'arbres. mis avoient commence de jetter leur touffus, & de mille autres chicanes, dont on scair profiter dans l'occasion. Il y ajouta encore tous les obstacles de l'art, de sorte que nos retranchemens formoient comme un arc, dong la rivière faisoit la corde.

Pendant ce tems-là les ennemis jettent leur pont ; mais comme l'Adda roule ses eaux d'un rapides extraordinaire, qui tient beaucoupdu torrent, on perdit beaucoup de tems à le dresser, soit que la légéreté des pontons en fût caule, foit que ce fût l'impétuolité du courant, qui empêchoit la ligison des poutrelles. Mais ce qui contribua le plus à faire échouer cette belle entreprise, ce fue le retardement des pontons. M. le Prince Eugene le die lui-même. Je tiens ceci d'un Offieier Général de grand mérite & très-entendu. Je vais rapporter ses propres paroles, pour faire voir Le Prince Eugène, profitant en combien il importe de faire marcher les pontons à la tête de tout lorsqu'il s'agit du passage d'une rides épaulemens parralléles les uns sur vière » Ce Prince, avoir lur nous » une grande marche sur l'Adda, dit -il , > & il a prétendu que si les, » pontons étoient arrivez à l'heure » qu'ils devoient s'y rendre, le pas-» sage se seroit sait comme celui de m l'Oglio sans obstacle; mais quelpes à un danger manifeste contre: » ques chariots rampirent en chemin.

M. le Prince Eugéne aiant enfim établi son pont sil y fit passer quelpêcher d'êrre vû d'en haut de la ques deux cens grenadiers; mais il s'apperçut bientôt que le débouché de son pont dans la plaine n'étoit pas la chole du monde la plus ailée, qu'il seroit attaqué infailliblement après qu'un certain nombre de ses, troupes seroit passe, & que quand admirable, il sour se servir habile- même l'ennemi ne prendroie pas ce

parti - là, il lui étoit impossible de le former dans la plaine, que nous avions environnée d'un retranchement courbe ou en forme de croilfant, dont les deux pointes alloient aboutir des deux côtez à la rivière ; que tout cela étoit garni d'un feu prodigieux d'infanterie, & de plusieurs batteries; qu'en s'engageant dans ce coupe-gorge, où il falloit se former, il se voioit battu de tous côtez. Il envisage avec chagrin tout le péril où il alloit s'engager, il vit la perte de son armée, s'il passoit par desfus de si affreuses difficultez. S'il étoit battu dans un endroit si resserré, sa retraite étoit la chose du monde la plus chimérique: une riviére à dos, un pont où quatre hommes pouvoient à peine passer de front, & une rivière d'un cours de torrent & fort profonde, outre la hauteur de ses rives; tout cela lui passa par la tête, qu'il avoit si bonne & si sage: abandonner cette entreprise sans rien tenter de nouveau. & sans la faire suivre d'une autre plus éclatante qui pût lui faire oublier la honte de la première, sa réputation en étoit flétrie. Fâché d'être venu recevoir cette espèce d'af-Front de si près, il cherche tous les moiens possibles de se tirer de ce mauvais pas avec quelque honneur. L'occasion s'en présenta bien vîte. On vint lui dire que le Grand Prieur s'étoit campé dans le bassin de Cassano entre l'Adda, où nous avions notre pont & le canal ou naville du Ritorto, qui dérive de cette rivière, & qui se rejette dans la même rivière, où il y avoit un autre petit naville qui sortoit du premier, & qui va du côté de Rivolta.

Tout ce terrain entre le Ritorto & l'Adda, embrasse un sort petit espace. Ce qu'il y avoit de fâcheux, c'est que les bords du canal que nous

bordions étoient contre nous, fort élevez & bordez de haies, de grands arbres & de taillis. C'est dans un poste si desavantageux où le Grand Prieur s'étoir campé. Nous avions le canal en face & la rivière à dos, & Cassano, qui est au-delà du pont,

pour quartier général.

Le Prince Eugéne, qui vit son passage de l'Adda réduit à l'absurde, ravi de trouver une si belle occasion, que M. de Colménero lui offroit secrétement, & de tirer prosit de l'inutilité de ses démarches, se servant de l'avantage de la nuit, plie secrétement son pont, décampe à la sourdine, & tire droit au Grand Prieur, dans le dessein de le combattre dans un endroit si avantageux pour lui, & si peu soutenable pour nous, & nous dérobe encore cette marche.

Le Duc Vendôme surpris de ces marches si souvent soufflées, & son armée diminuée d'un tiers par les troupes qu'il en avoit tirées, ne pouvoit digerer son chagrin, il se hâte de gagner le pont de Cassano, de le passer, & de se joindre à son frère, à qui il avoit écrit de marcher à Rivolta, où il le croioit déja. Il ne doutoit point que les ennemis n'eussent tiré de ce côté-là. En effet s'ils se fussent emparez de ce camp, ils nous cussent jetté dans un défilé très-dangereux : rien ne leur étant plus aisé que d'entrer dans le Crémonois, & de nous couper toute communication avec Crémone & Mantoue, où nous avions tous nos magatins. Mais ce n'étoit pas là leur véritable dessein, ce n'étoit que leur pis-aller. Le Grand Prieur le prévit mieux que fon frère, & soupçonna même que celui-ci étoit conseillé par quelque traître, comme je le dirai bientôt. Le Prince Eugéne avoit des vûes plus grandes & plus pro-

SIH

fondes, qui le conduisoient plus sûrement & par des moiens plus courts & plus faciles à la conquête du Milanois, où il avoit de grandes intelligences que certain traître lui avoit ménagées, & le mettoit du moins en état de traverser tout le pais pour passer en Piémont au secours du Duc de Savoie: ce qui changeoit entiérement la face des affaires, & nous réduisoit à ne sçavoir plus où donner de la tête.

Tout le succès dépendoit du passage de l'Adda. Cette entreprise venoit d'échouer du côté de Paradiso. comme je viens de le dire; mais il n'y avoit rien encore de desesperé. Les ennemis n'ignoroient rien dé tout ce qui se passoit dans notre armée, ils perçoient dans le plus secret de nos affaires, non seulement en Italie, mais plus encore en Flandres, l'argent d'Angleterre aiant presque tout corrompu. Ils ne trouvérent jamais tant de ressources que dans cette campagne là. En effet nos affaires étoient en tel état par les démarches du Général de l'Empereur. & par la conduite du Grand Prieur, qu'il falloit ou abandonner le Mantouan & le Crémonois, pour sauver le Milanois, ou abandonner celuici pour garantir l'autre; il falloit opter. Il est certain que nous prenions le dernier parti sans le scavoir & sans le prévoir, par l'adresse de Colménero, Lieutenant Général Espagnol, qui avoit des intelligences criminelles avec l'ennemi.

Colménero étoit un homme de fortune, qui étoit monté à tous les honneurs de la guerre dans le Milanois par son esprit & par son courage, plutôr que par les qualitez qui nous rendent respectables & dignes de l'estime des honnêtes gens. Jamais homme peut-être n'eut tant de vices couverts, & si peu de ver-

tus; il s'est rendu autant illustre par la trahison, qui le conduisoit fort au-dessous de ses espérances; comme il l'éprouva peu de tems après, que par la corruption de ses mœurs: adroit à couvrir les vices qui pouvoient nuire à la fortune, & encore plus à faire voir dans les honnêtes gens, dont il craignoit la concurrence, des défauts & des vices qu'ils n'avoient pas; fourbe & ruse, vindicatif, injuste, & d'autant plus caché dans ses mauvais d'esseins, qu'il paroissoit ouvert & libre dans ses paroles; avide du bien d'autrui; qu'il ne se faisoit pas conscience de prendre, & qu'il prodiguoit avec le sien propre, lorsqu'il s'agissoit de satisfaire son luxe & ses passions les plus desordonnées. Adroit & insinuant, & très-propre à se faire des amis par ses libéralitez excessives, & à se faire voir par ses qualitezi estimables dans ce qui regardoit les affaires du gouvernement.

Cet homme s'étant acquis la confiance & l'amitié de M. le Prince de Vaudémont, qui l'avoit comblé de biens & d'honneurs, s'étoit tellement ensuite infinué dans l'esprit de M. de Vendôme, que ce Prince ne lui cachoit rien de ses desseins; & comme il lui voioit une grande intelligence du païs, rarement rejettoit-il ses conseils, tant il sçavoit les appuier de raisons spécieuses, & faisoit paroître de zéle à lui découvrir les desseins de ses ennemis: car il faisoit même passer ses espions à l'armée Impériale au vû & au sçû de M. de Vendôme; les plus fins s'y fussent laissez prendre. Aussi ce Général donna-t-il dans ses piéges com-

me les autres.

Colménero, qui avoit dessein d'écarrer le Grand Prieur de notre pont de Cassano, comme il est à présumer qu'il l'avoit promis au Prince

Eugéne, dit à M. de Vendôme au camp de Paradiso, (je tiens ceci de ce Prince lui - même,) qu'il étoit très-bien informé que les ennemis tiroient du côté du Crémonois, que le pont abandonné & plié, & la marche de toute une nuit, étoit le véritable sujet de leur marche pour nous prévenir au poste important de Rivolta; que la conquête du Crémonois & du Mantouan le touchoit bien plus que le salut du Duc de Savoie, qui servoit de prétexte à un si grand dessein; que le meilleur parti qu'il avoit à prendre dans une telle conjoncture, étoit d'y marcher incellamment, & d'envoier des ordres plus précis au Grand Prieur de laisser là son pont de Cassano, & de courir à Rivolta; que cela lui suffiloit, sans se trop presser de le joindre avec ce qu'il avoit de troupes, de peur qu'en se hâtant trop il ne degarnît l'Adda, de peur encore que les ennemis ne revirassent par une contremarche sur l'Adda, s'ils La sçavoient abandonnée, aiant laislé leurs ancres & leurs cordages dans la rivière pour refaire leur pont plus promtement; que s'il prenoit le parti qu'il lui proposoit, il pouvoit se promettre un heureux succès de réduire par cette conduite les ennemis à passer la campagne de camp en camp, & sans rien faire.

M. de Vendôme eut le malheur de se rendre en partie aux perfides conseils de cet homme, qui faillit à le précipiter dans le piége du monde le plus dangereux; il resta pourtant suspendu entre ce conseil & sur ce qu'on lui avoit mandé des desseins de la Cour de Vienne, qui avoit extrémement à cœur le secours du Duc de Savoie; ce qui le détermina à faire une marche forcée, malgré · les raisons de l'Espagnol. Il ne laissa pas pourtant d'ordonner au Grand être notre honneur: je dis ceci parce

Prieur son frère de marcher sans délai ni excuse au camp de Rivolta, & d'occuper ce poste, de crainte que l'ennemi ne l'y prévînt, ordre donné contre toutes les regles de la prudence: car avant que de donner cet ordre, il falloit auparavant démêler les mouvemens de l'ennemi.

Le Duc de Vendôme se trouvoit extrémement combattu entre ces raisons & celles qui lui passoient par la tête, ce qui le rendoit inquiet & fort indéterminé dans le parti qu'il avoit à prendre; il ne voioit qu'embarras & que doutes dans les desseins de l'ennemi. Le Grand Prieur étoit si peu de l'avis de Colménero, qu'il fallut des ordres réitétez pour l'obliger à décamper de Cassano; il se met en marche, mais si tard & si pelamment, qu'une partie des troupes de son arriéregarde n'étoit pas encore hors du camp à onze heures du matin; mais la tête étoit arrivée à Rivolta, parce qu'il la fit presser, aiant envie de s'y reposer & d'éviter les grandes chaleurs. Il est certain que si le Grand Prieur fût parti au premier ordre qu'il reçut du Duc de Vendôme son frére, cette marche auroit été le dernier coup de notre perte.

Je ne sçai pas d'où vint l'avis; mais il courut un bruit sourd dans l'armée dès le matin du 16. d'Août . que les ennemis étoient en pleine marche, & qu'ils tiroient droit à notre pont, car à peine le sçavoit-on peut-être à Paradiso. Je dis à trois ou quatre de nos Généraux, qui assuroient que les ennemis venoient d'échouer au passage de l'Adda, que s'ils venoient à nous pour nous combattre dans ce beau poste, ils auroient bon nez, & que sûrement nous ne nous en tirerions pas sans y laisser bien des chapeaux, & peut-

Sf iii

qu'il court un bruit parmi nos solsoldats qu'ils ont décampé de leur camp de Pembrato dès l'entrée de la nuit. Messieurs le Marquis de Prâlin & de Vaudrai étoient du nombre. Quoi vous donnez dans cette sottise, me dit le dernier? Elle ne l'est pas peut-être tant que vous diriez bien, lui répondis-je; & je vous déclare que si j'étois à la place du Général de l'Empereur, & que je fusse aussi bien assuré de notre situation que je le suis, & que vous l'êtes, l'aimerois mieux mille fois ne point passer l'Adda, & vous battre ici avec le soin que nous avons pris pour nous empêcher de l'être: après cela je verrois de l'urine de tous tant que vous êtes, & la mine que vous feriez. Ils se prirent tous à rire. » Allez éveiller le Grand Prieur qui » dort comme une marmotte, pour ma lui apprendre cette nouvelle, me » dit un autre, & vous en serez reçû » comme un de la compagnie qui a » voulu tenter cette avanture, & in cependant vous ne lui diriez rien » que de fort sensé : les précautions » ne gâtent rien jamais, & il est tou-» jours bon de prévenir les événemens quelque imaginaires qu'ils » puissent être; ce que vous dites » peut arriver, mais ne l'attendez » pas pour cette fois-ci.

Puisque vous ne rejettez pas les précautions, lui dis-je, je vous prie d'agréer que je fasse un pont sur le Ritorto. Il y en a un de pierre à notre gauche, mais ce n'est pas celui qu'il nous sant: il me paroît nécessaire d'en établir un au-dessous de la Pandine, qui est dérivée du Ritorto, & qui laisse un espace de plus de cent cinquante pas entre l'Adda & elle. Nous sommes entassez les uns sur les autres dans un bassin sort resservez; si nous étions attaquez nous serions perdus, les bords du Ritorto étant contre nous, un pont large de cent pieds nous donne une communication sûre en nous étendant sur la Pandine, qui forme un angle avec le Ritorto, l'ennemi se trouveroit vû de flanc & de revers de ce côté-là, outre que ce poste nous assure le chemin de Rivolta, puilque cette rivière y va tout droit. Messieurs de Prâlin & de Vaudrai furent de mon avis, mais les autres y furent contraires. Comme le bruit augmentoit toujours que l'ennemi marchoit, & qu'il tiroit droit de notre côté, je courus au Grand Prieur, qui ne faisoit que de s'éveiller. Il se moqua de moi, & ne se facha point; mais il me permit de retrancher les trois quarts de la largeur de mon pont, à quoi je travaillai sur le champ, & ce pont nous fut d'un usage infini, quoiqu'il ne tût pas achevé. Je n'eus pas le tems de mettre de la terre sur les fascines, aussi fut-il batisé sous le nom de pont de fascines.

M. le Grand Prieur avoit marché à Rivolta, comme je l'ai dit, après l'établissement du pont de fascines sur lequel il avoit passe; mais comme on ne se pressa pas beaucoup, l'atriéregarde passoit à peine le pont, que M. de Vendôme arriva, ce qui fit notre salut. Quelques bataillons mêmes, entr'autres Médoc, Querci, Grancei & autres, dont j'ai oublié les noms, qui s'étoient alongez sur le chemin de Rivolta à la suite des brigades de notre cavalerie, rebroufserent sans aucua ordre sur l'avis que les ennemis paroissoient, & que la tête des troupes de Paradiso commençoit à passer sur notre pont de

l'Adda.

Le Colonel du régiment de la vieille Marine, aujourd'hui Lieutenant Général, Officier de valeur, & distingué par son application & son mérite à la guerre, occupoit avec huit compagnies de grenadiers deux cafsines qui étoient fort près de l'autre côté du pont de pierre, & qui n'étoient point retranchées. Du haut de ces cassines, on pouvoit voir tous les mouvemens des ennemis. Il ne douta point qu'ils ne marchassent à nous. Comme ces cassines n'étoient point tenables, il songea à faire rompre le pont qui étoit de pierre, & d'en faire autant à une écluse qui étoit au-dessus,& qui cût rendu le Ritorto tout-à-fait impratiquable; mais ce fut inutilement: outre qu'il falloit un tems considérable, & ce tems. lui manquoit, les ennemis se trouwant si près, que nos gens qui tiroient des fénêtres leur tuérent & blesserent bien du monde.

M. le Prince Eugéne regarda ces cassines comme un objet digne de considération, par les manœuvres dignes de cet Officier, qui s'embloit affecter de cacher son mende pour amuser l'ennemi, qui s'imagina que ces tirailleurs n'étoient pas là sans être bien soutenus; ce qui lui sit perdre plus de trois heures de tems, qu'il auroit pû mieux emploier, & mous donner celui de nous reconnoître & de prendre quelques mesures.

Sur ces entrefaites les quinze bataillons arrivent de Paradiso. M. de
Vendôme, voiant la foule des équipages qui passoient dessus le pont
pour gagner Cassano, que chacun
tâchoit de sauver, or prévoiant ce
qui assoir arriver, ordonna qu'on
jettât ces équipages dans la rivière,
pour laisser le passage libre aux troupes qui venoient de Paradiso. It
doutoit encore de la marche des ennemis sur neus, ne sçachant rien
encore de ce qui se passoir au poste
des deux eassines d'au-delà du pont,
où celui qui y commandoit étoit

toujours resté, & la plûpart ignoroient son arrivée. Ce fut donc à ce pont de l'Adda que M. de Vendôme apprit que les ennemis paroissoient, & que ce n'étoit point au poste de Rivolta qu'ils en vouloient. Il pouvoit alors mander au Grand Prieur son frère de se rabattre sur Cassano avec ce qu'il avoit de troupes, ou de se tenir à portée de tomber sur la gauche de l'armée Impériale, & de l'enveloper tout entiérement; il n'y pensa pas, ou il ne le jugea pas à propos; & lorsque l'affaire fut embarquée, il n'étoit plus tems. La railon de cela est, qu'il avoit encore la tête remplie des sophismes de Colménero, dont il ne pouvoit se délivrer, quoiqu'il fût informé à chaque instant que l'ennemi venoit fondre sur nous.

Je n'étois pas alors auprès du Duc de Vendôme, j'étois après à chercher mon équipage, qu'on me disoit avoir été pris des ennemis, mes valets aiant fait fausse route, & il le fut en effet. C'est en courant après que je tombai sur la marche des ennemis, en face d'une grosse colonne d'infanterie fort serrée & dans un grand ordre; j'en apperçûs une autre à deux cens pas au-delà sur la même ligne, & tout cela s'approchoit d'un mouvement lent & grave sur le Ritorto. A cette vûe je tourne bride, & je galope à M. de Vendôme, que je sçavois occupé à faire passer les troupes de Paradiso. Ce Prince s'entretenoit alors avec un Lieutenant Colonel Suisse, qui avoit deserté de l'armée du Prince Eugéne depuis quelques mois pour entrer dans le service de France, avec des avantages qu'on n'accorde guéres qu'à des rendus du premier mérite. Cet homme l'assuroit, d'un ton de connoisseur, qu'il avoir longrems examiné les mouvemens de l'ennemi, & que bien loin de venir à nous il prenoit un chemin tout contraire, qu'il sembloit dresser sa marche du côté du Rivolta, & qu'il étoit à une bonne lieue de nous, & cependant il n'en étoit qu'à deux

pas.

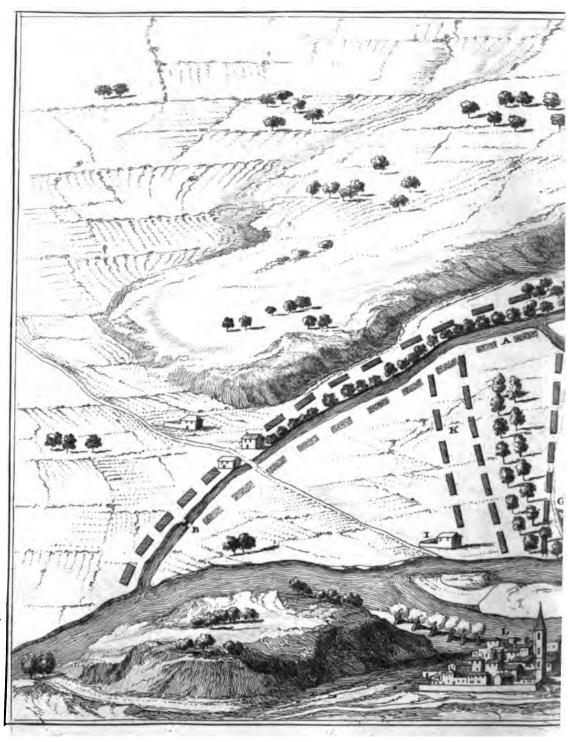
La hardiessé de ce personnage me surprir. Je pris la liberté de dire à M. de Vendôme, qu'il prit bien garde d'ajouter foi à cette nouvelle; qu'il y alloit du salut de toute l'armée, que cet homme n'avoit rien vû ni rien observé. Il sut fort étonné de m'entendre, il voulut repliquer: je lui dis qu'on verroit bientôt s'il avoit raison, & là-dessus j'appris mon avanture à M. de Vendôme.

Ce Prince, toujours flottant, resta suspendu entre cet homme qui lui mentoit, & moi qui lui disois vrai; mais le Grand Prieur, qui s'entétoit aisément de certaines gens, & le plus souvent à l'avantage de ceux qui avoient le moins de mérite, lorsque presque tous ses amis l'avoient quitté; le Grand Prieur, dis-je, l'avoit si fort prévenu en faveur de cet Officier, qu'il le regardoit comme un oracle, quoique dans le fond ce ne fût qu'une balourde. Pendant cette dispute, qui me faisoit enrager, vû l'importance de la chose, un Officier envoié du poste des deux cassines nous réunit tous à la vérité, & indigna tout le monde contre ce Suisse, qui n'avoit bougé du quartier général. Il rapporta à M. de Vendôme que les ennemis venoient droit à nous dans un très-grand ordre; qu'il paroissoit une tête à deux cens pas des cassines, & qu'infailliblement nous les aurions sur les bras dans moins de démie heure; que les huit compagnies de grenadiers le disposoient à passer en deçà du pont de pierre, n'étant pas en état de tenir un inftant contre une tête d'armée.

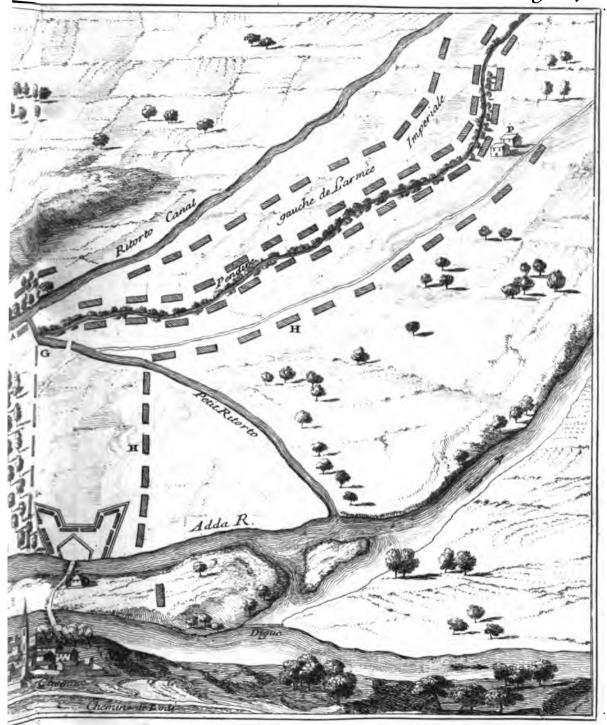
M. de Vendôme encore fort combattu, voulut s'éclaireir par luimême de la vérité de ce rapport, & courut au pont. Il fut suivi de M. de Chémerault, du Chevalier de Fourbin, de Saint-Fremont, d'Albergoti & de quelques autres. Il arrive au poste du Colonel de la vieille Marine: quelle fut, bon Dieu! sa surprise, lorsqu'il vit l'ennemi qui disposoit ses attaques, & un nuage de poussière qui embrassoit tout le Ritorto qu'on approchoit. J'étois à côté de lui, il me regarda d'un air chagrin: vous aviez raison, me fit-il l'honneur de me dire, le mal n'est pas grand, & mes troupes de Paradiso passent le pont. Il ordonne qu'on fasse avancer ce qui étoit déja en deça, leur fait border le Ritorto surune seule ligne A, n'en aiant pas davantage à opposer, laisse celui qui commandoit les huit compagnies de grenadiers pour faire tête au pont; il sit mettre pied à terre à ce qu'il avoit de dragons, qui s'alignérent avec les corps de l'infanterie, s'étendant le long du naville jusqu'à une écluse B, n'aiant pas assez de troupes pour étendre sa gauche jusqu'à son embouchure; au lieu que les ennemis étendirent leur droite jusqu'à cet endroit : de sorte que nous leur prêtions le flanc, le naville formant un coude de ce côtélà, & l'Adda que nous avions à dos en formant un autre. Nous nous trouvions enfermez de toutes parts, ce qui n'étoit pas un si grand mal, fi les bords du Ritorto du côté de l'ennemi n'eussent été contre nous.

Notre droite alloit tomber au pont de fascines C, ou pour mieux dire le centre de cette petite armée, qui se replioit au-delà du pont, bordant le petit carral de la Pandine D,

jusqu'à



Plan de la Bataj



ATAILLE DE CASSANO

.

jusqu'à une cassine F. en deçà du canal, où Médoc s'étoit appuié, qui étoit du nombre des corps qui avoient fait une contremarche, sur ce qu'ils apprirent que les ennemis paroissoient. Les quatre brigades de la tête, qui s'étoient allongées du côté de Rivolta, n'ignoroient pas cette nouvelle; mais bien loin de s'avancer vers Cassano, elles firent halte, & restérent sur leur terrain, sans imiter les bataillons qui étoient à leur queue. Aussi ne leur en sçut-on pas beaucoup de gré; mais cette inaction ne laissa pas de tenir en plus grand respect la gauche de l'armée Impériale, qui pouvoit pourtant tirer un grand avantage d'une manœuvre qui ne sçauroit guéres se

justifier.

Les deux brigades, qui étoient à la suite des quatre premières, rebrousserent des que ceux qui les commandoient s'apperçurent que les régimens de Médoc & de Querci ne les suivoient pas; & comme elles apprirent que M. de Vendôme alloit être attaqué, outre qu'ils voioient l'ennemi qui se formoit le long du ruisseau, & que le bruit du canon & le feu de l'infanterie commencoit de se faire entendre derrière eux, elles coururent du côté d'où le bruit venoit. M. de Cadrieu étoit à la tête de l'une, & M. du Bourg Irlandois commandoit l'autre: ils firent même avertir les Officiers des autres brigades; mais comme ils ne vouloient pas marcher lans ordre, ces brigades n'eurent aucune part au combat non plus que la cavalerie, & ce qui avoit marché à Rivolta avec le Grand Prieur. Ces deux derniéres brigades nous furent d'un très-grand secours par l'habileté & le courage de leurs Chefs. Nous avions quelque cavalerie en seconde ligne qui n'eut aucune part au com-

Tome III.

bat, ni par conséquent à la gloire qu'il lui étoit libre de partager avec l'infanterie. Voilà notre disposition.

Les ennemis s'étant approchez du pont, se saissirent des deux cassines qui étoient au-delà, & que nous avions abandonnées, s'étendant le long du Ritorto, & leur infanterie s'en étant approchée à couvert de grands arbres qui en déroboient la vûe, se trouva tout d'un coup postée derrière ses bords, couverts de haies épaisses & de taillis; au lieu que ceux de notre côté étoient ras

& dominez extrémement.

La difficulté étoit de passer le pont, auquel le Colonel de la vieille Marine faisoit tête avec ses grenadiers. M. le Prince Eugéne le fit reconnoître de fort près à la faveur des haies; mais comme on en avoit fait sauter quelques pierres, le Coionel de la vieille Marine, qui n'avoit pas eu le tems de le faire abattre, avoit fait jetter des branches d'arbres dessus pour servir d'amusette. C'étoit un Aide de camp qui reconnut ce pont. Comme il n'avoit pas les meilleurs yeux du monde, il dit au Prince Eugéne qu'il étoit rompu, & qu'on avoit jetté des branches d'arbres dessus, qu'il prit pour un de ces piéges où il n'est permis qu'aux bêtes de donner. Le Général de l'Emperent en jugea tout autrement. La chose lui parut si importante, qu'il s'approcha du pont pour le reconnoître, & pour voir à l'œil quel conseil il devoit prendre s'il étoit rompu; mais s'étant apperçû qu'il ne l'étoit pas, comme ces branches d'arbres sembloient le faire accroire, il se dispose à forcer le pont, pendant qu'on failoit un feu prodigieux de patt & d'autre, le Ritorto entre deux, & dont nous nous trouvâmes accablez par la négligence de nos Généraux, qui ne pensérent guéres à se précautionner. Du moins auroient-ils dû faire raser les haies & les taillis de l'autre côté du canal, & les peler de telle sorte, que les ennemis y sussent vûs tout à découvert; mais ils surent si peu d'humeur à le faire, que l'on sut trop heureux d'établir le pont de fascines. Ce qu'il y a de plaisant, c'est que Messieurs de Prâlin & de Vaudrai, qui crurent toujours ces précautions inutiles, y surent blessez tous les deux à mort.

A la faveur d'un feu si dominant. & si avantageusement établi à la droite & à la gauche de notre pont, où nous perdions une infinité de monde, sans presque voir qui nous tiroit, les ennemis attaquent notre pont en colonne, ne pouvant faire autrement, & culbutent les grenadiers par le poids de leur nombre & malgré eux par les rangs de derriére, qui s'entrepoussoient & s'animoient réciproquement. Un choc si violent & si supérieur n'étoit pas soutenable, le Colonel de la vieille Marine fut emporté avec ce qui lui restoit de son monde: voilà les ennemis dans la plaine.

Les Impériaux ne profitent pas longtems de cet avantago; ce qui restoit des quinze bataillons qui venoient de Paradiso n'étoit pas tout passé en-deçà du pont de l'Adda. lorsque le feu se trouva tout établi sur le Ritorto; les ennemis commencoient à se former à la tête de l'ouvrage qui le couvroit, lorsque ces bataillons & les grenadiers qui s'étoient ralliez, s'avancent en bon ordre vers le Ritorto, & fondent avec cette incroiable impétuosité si naturelle à la nation, les mettent dans le desordre le plus affreux, les font sauter hors de la plaine, font repasser le pont aux uns, poussent les autres dans la riviére, & laissent sur le carreau tout ce qui osa leur faire tête. Nous nous vîmes enfin les maîtres du terrain & du pont perdu.

Toute l'espérance des ennemis confistoit dans l'avantage qu'ils avoient en leur seu sur le bord du Ritorto. Il redoubla avec tant de fureur, & fut si vif & si violent, qu'il ne s'est jamais rien vû de pareil, le canaf étant si étroit qu'il n'y avoit pas un coup perdu. Ce meurtre dura près. d'une heure. Le Prince Eugene, voiant qu'il n'avançoit point, ordonne à M. de Linange de finir cette sorte de combat, incapable. de décider de toute la journée; le feu cesse tout d'un coup, les ennemis paroissent alors hors des broulsailles du côté du pont de fascines. où les bataillons se trouvoient plus clairsemez, & se jettent bravement à l'eau assez étourdiment pour des Allemans, sans penser qu'ils avoient leurs fournimens & leurs cartouches à conserver. On les chauffa si vivement, qu'on leur tua une infinité de monde: comme si leur poudre étant mouillée, il ne leur fût plus rien resté pour se défendre, quoiqu'ils eussent leurs baionettes au bout du fusil.

Pour revenir au Prince Eugéne, il ordonne en même tems une semblable manœuyre à sa droite, audessus & entre l'écluse & le pont. Tandis qu'il se prépare à une seconde attaque au pont même d'oùil venoit d'être chasse, ses deux attaques de droite & de gauche facilitérent celle du pont de pierre; les dragons de notre gauche ne soutinrent pas longtems, le régiment pune de Cailus aiant lâché les premiers le pied, & donné l'exemple aux autres. Le pont ne tint plus. après ce malheur, il fallut l'abandonner au dernier effort du Prince-Eugene, qui conduisoit cette atraque. Toute son infanterie du centre passe dessus avec une rapidité extraordinaire, elle ne laisse rien devant elle qui pût lui résister.

Le Duc de Vendôme, qui voit son infanterie ouverte & percée en trois endroits, ne s'étonne pas; il retourne promtement son armée du côté du pont de l'Adda, à l'ouvrage duquel il appuie en hâte la gauche de son infanterie G, la cavalerie H, soutenant en seconde ligne seulement pour la mine. Cependant les ennemis passoient le pont, & couloient tout devant eux à travers de la plaine jusques sur le bord de l'Adda, où il y avoit une cassine I, dont ils se saisirent: les troupes des autres attaques se joignant à celles du pont, s'alignérent avec elles, & se formérent dans l'ordre K, pour recommencer un nouveau combat, à quoi nous nous préparâmes de notre côté.

Tous ces mouvemens se firent avec une vîtesse surprenante, quoique tout l'ordre des deux armées fût renversé. Les ennemis portérent leur gauche à l'Adda, un peu endeçà du château de Cassano, & leur centre au pont du Ritorto, qui les séparoit du reste de leur armée, qui s'étendoit au-delà par un repli pour faire front à notre droite, qui s'étendoit le long de la Pandine, ruisseau de rien. Cet événement ne changea pas moins dans notre disposition, comme je l'ai déja dit; mais il ne changea rien dans celle de notre droite, où le Prince ne s'étoit point porté, ni aucun des Généraux.

Le Duc de Vendôme jugea bien que cette première action n'étoit qu'un prélude, & qu'il s'en préparoit une autre qui décideroit. Il y eur pourtant une infinité de gens de l'arrivée de l'ennemi, & cela emtuez, & plus de notre côté que de pêchant les troupes qui venoient celui des ennemis, qui auront bien-

fut tué à son attaque en-deçà du Ritorto: c'étoit un Officier de mérite, qui a été regretté également dans les deux partis. De notre côté Messieurs de Prâlin & de Vaudrai, Licutenans Généraux, y furent blessez à mort. M. de Moriat, Maréchal des logis de l'armée, resta sur la place, ainsi que le Chevalier de Fourbin & de la Hélinière Brigadier, M. de Mirabeau dangereusement blesse, & le Marquis le Guerchois, Colonel de la vieille Marine. blesse de trois coups de sabre sur la tête, pris prisonnier, & si bien accompagné à coups de bourrade, qu'il se vit couvert de contusions.

Le Prince Eugéne s'étant rangé dans l'ordre dont je viens de parler, entre l'Adda & le Ritorto, on ne fut pas longtems sans rentrer dans une seconde action; les deux armées s'étant approchées presque à la longueur de six halebardes, il s'engagea une affaire d'infanterie entre l'Adda & le Ritorto, la plus furieuse qu'on vît jamais. Le Prince Eugéne en vouloit sur tout au pont, unique sujet de sa marche rapide & nocturne, plutôt que celui d'une bataille, à laquelle il ne se fût jamais attendu. Il ne songeoit donc qu'à se rendre maître de l'ouvrage du pont par les troupes de sa droite, & c'eût été un grand coup s'il eût réussi: il les fait avancer; mais il trouva, lorsqu'il l'eût approché de près, des obstacles insurmontables, outre que les avenues se trouvérent embarassées d'équipages culbutez & enrassez les uns sur les autres. La raison de cela fut', que chacun cherchant à les faire passer en delà du pont pour les sauver à de Paradiso d'entrer dans le bassin sôt leur tour. Le Comte de Linange par le pont, on empêcha qu'ils ne

Tti

ter, coffres & paniers, restérent là déconcerter tout autre homme que

l'affaire desespérée.

sur tout le front du bassin, que nous occupions depuis le pont jusqu'à ceda jusqu'au Ritorto, sans pouvoir même prendre aucun terrain en arrière, aiant encore la rivière à dos, qui faisoit un coude en cet endroit. Les ennemis avoient l'avantage du la bonne conduite de leur Général, mais il ne put longtems les animer de sa présence & de sa bonne grace dans les plus grands périls; il fut blessé d'un coup de feu qui l'obligea de se retirer pour se faire pan-ser, & de laisser le reste de la susée à démêler à un autre, lorsqu'il étoit besoin de toute l'adresse & de l'expérience d'un grand Capitaine pour en voir le bout.

Nous n'étions pas gens à céder à nos ennemis en valeur & en audace, ni en bonne conduite. Notre Général n'étoit pas moins grand Capitaine. Nous suppléâmes à notre foiblesse par la nécessité de vaincre, nous soutinmes affez longtems tout le front de l'ennemi: car c'étoit dans ce bassin & vers le pont de fascines que se faisoir le plus grand effort; mais comme les régimens ne sont pas tous d'une égale valeur, le centre & une partie de la gauche sembla perdre de son terrain, & celui où il se précipite. Les braves

۴

passassent : on les pilla même, & slotter beaucoup en arrière. Il v tout ce qu'on ne pouvoit empor- eut même assez de desordre pour entassez les uns sur les autres. Le M. de Vendôme, qui s'exposoir desordre fint grand en cet endroit- comme eût pû faire un avanturier là, & l'insulte de l'ouvrage alla à dont la vie est sans conséquence. Il rien. Soutenu de toute une gauche eut plusieurs Officiers tuez auprès qui y étoit appuiée, comment pou- de lui, plusieurs aussi de ses domesvoit-il être attaqué ? outre qu'il s'y tiques. Il reçut même un coup dans trouvoit des troupes au-delà de ce sa botte sans être blesse. D'Argenqu'il en falloit pour le défendre, son, un de ses Aides de camp, Ofbien des gens s'y étant retirez croiant ficier de valeur & de mérite, eut le bras cassé auprès de lui : Catron, son Cependant le combat continuoit Capitaine des gardes, homme de fortune, & qui lui étoit fort attaché, fut blessé d'un coup de seu au lui des fascines, c'est-à-dire de l'Ad- travers du corps, s'étant trouvé heureusement devant lui lorsqu'il le reçut; mais ce ne fut jamais à dessein de lui parer le coup, comme on a voulu nous le faire accroire: ces sortes d'actions n'arrivent que nombre, soutenu du courage & de dans les combats de mains, & les deux armées ne prirent jamais ce parti, dont j'ai de quoi m'étonner beaucoup: car si nous l'eussions pris. nous eustions beaucoup moins perdu de monde, & aucun de cette armée ne nous cût échapé. Reprenons notre fujet.

> Les dragons Espagnols, ausquels on avoit fait mettre pied à terre, comme aux nôtres, qui donnérenz tant de marques de leur valeur, se firent remarquer par leurs habits jaunes. La peur leur fit oublier qu'ils avoient une rivière à dos trèsrapide & très-profonde, ce qui rendoit la retraite presque impossible: le plus grand nombre le jette dedans pour le sauver à la nâge; mais la plûpart périrent dans les eaux. Il s'en trouva bien d'autres qu'eux qui prirent la même résolution: tant il est vrai que l'esprit une fois troublé par la fraieur, croit que le péril qu'il fuit est toujours plus grand que

aiment mieux se faire tuer avec honneur, que de risquer avec honte un salut plus incertain que cesui qu'on peut se procurer par la valeur.

Les ennemis, comme j'ai dit, firent plier quelques régimens; mais ceux qui eurent affaire à celui de la vieille Marine ne le connoissoient pas. Ils trouvérent à qui parler, ils furent attaquez eux-mêmes, & repoussez vertement avec grand meurtre: régiment digne des plus grands éloges, que M. de Vendôme regardoit comme la dixiéme légion de son armée, & qui s'est toujours conservé dans cette réputation de valeur, par le bon esprit qui régne dans les Officiers de ce corps, & dont les soldats sont tout remplis.

La brigade qui avoit plié à la gauche de celle-ci s'étant remise de son desordre par l'audace de l'autre, qui lui en avoit fourni le moien, le combat recommença, & s'échaussa de telle sorte, que nous reconnûmes bientôt que les ennemis manquoient plus de tête que de courage, la plûpart de leurs Officiers Généraux se trouvant blessez & les autres tuez.

Cette résistance, à quoi l'ennemi ne s'attendoit pas dans une si petite armée, lui apprir à quelles gens il avoit affaire, & ce qui lui seroit arrivé si le Grand Prieur eût donné le moindre signe de vie, & si les quatre brigades qui s'étoient alongées le long de la Pandine, bien loin de notre droite, avoient imité les deux autres. Voilà une partie des choses qui se passerent dans le bassin, venons à la droite. J'en puis parler avec connoissance, & en homme qui voit au poste où il se trouve, & qui ne néglige pas de jetter les yeux sur les autres. Il ne falloit pas les avoir bien perçans pour découvrir

le front d'un terrain d'une si petite étendue.

Les affaires étoient en ces termes. entre l'Adda & le Ritorto, lorsque les ennemis s'ébranlérent à leur gauche du côté de la Pandine, pour tomber en même tems sur notre droite, & nous occuper par tout. Nous avions le ruisseau devant nous, ou pour mieux dire, un filet d'eau & des endroits fourrez & plats du côté de l'ennemi, qui s'avança jusques sur le bord sans tirer un coup, c'est-àdire, à deux longueurs d'halebarde de nous. Le combat s'engagea sur tout le front par un très-grand feu, sans que les ennemis ofassent passer, comme ils avoient fait au Ritorto; mais comme ce tiraillement ne convient pas à la nation Françoise, le régiment de Querci, où j'étois alors Capitaine, & ensuite celui de Médoc, qui étoit à notre droite, s'impatientant de se voir tirez de si près & st longtems, passent le naville la baionette au bout du fusil. Cette résolution, qui venoit du soldat même, nous fit connoître ce qu'Homére disoit des Grecs, qu'il n'est pas permis de les combattre de loin, & qui peut les aborder en a bientôt raison, & qu'il en est de même des Allemans: car bien loin de nous recevoir avec la même grace que nous allions à eux, ils ne nous attendirent pas; doit-on attendre autre chose lorsqu'on prend ce parti? Nous les délogeames des endroits fourrez qu'ils occupoient sur le bord du naville: Médoc à notre droite, & Angoumois à notre gauche, passérent en même tems avec le même avantage. Il n'en fut pas ainsi de quelques régimens qui faisoient le centre de cette aîle, entr'autres Grancei ; les ennemis percérent en cet endroit, & s'avancérent jusqu'à unc batterie de trois pièces, dont ils

Ttur

furent les maîtres un instant. Ce cher & mieux disputé. Je me rede sorte que cet avantage de l'ennemi s'évanouit.

Les Impériaux après un feu des plus violens, s'éloignérent peu à peu de nous sans cesser de nous tirer, ni bien juger que toutes ces charges ne se firent pas sans qu'il en coutat beaucoup de monde des deux côtez. De toutes les actions où je me suis trouvé, je n'en ai guéres vû où la perte des Officiers ait été plus grande à proportion du petit nombre de nos troupes. On aura un peu de peine à comprendre que ceux qui étoient à de l'ennemi. Il ne s'est peut-être jamais rencontré d'occasion plus faont raison.

Les ennemis ne firent rien davantrop m'en étonner. J'avois dépa été blesse d'un coup de feu au commencement du combat, qui m'avoit emde combat par cette seconde bleslure, mais dans un tems où les ennemis sembloient être fort éloignez de recommencer un nouveau combat. Il n'y avoit pas fort loin de là à notre gauche. Jamais champ de bataille

mouvement retrograde, qui nous tirai du côté de l'ouvrage du pont partageoit à notre centre, cût cau- le long de la rivière; mais à peine le notre perte, si ce régiment ne se en fus-je approché; que je sentis qu'il fut aussitôt rallié par la valeur des ne faisoit pas trop bon en cet en-Officiers; il revint à l'ennemi, droit-là, pour avoir trop pris sur la qu'il ramena aussi vîte qu'il étoit droite: il y avoit trente heures que passe: il regagna son premier ter- je n'avois mangé, & je me sentois dérain, & s'y maintint bravement: faillir. Je m'avançai vers le grand ouvrage qui couvroit notre pont, où notre gauche étoit appuiée, auprès. duquel & tout autour il avoit été tué une infinité de mulets & de chevaux d'équipage, comme je l'ai dénous de leur répondre. On peut ja dit, qui n'avoient pû passer pour gagner l'autre côté de la rivière, & qui étoient enmoncelez les uns sur les autres péle-mêle avec les bagages & des corps morts en trèsgrand nombre, derrière lesquels je trouvai de nos gens qui s'y étoient remparez, & d'où ils faisoient un très - grand feu : l'ennemi n'étoit qu'à deux pas, tout me parut dans la tête de la cavalerie, ne se soient un assez grand desordre. Je reconpas avisez de donner non seulement nus d'abord M. de Saint-Pater, qui de notre côté, mais encore de celui étoit à pied, & qui tâchoit de rallier ce qui sembloir pancher à la fuite, lorsque je trouvai un passage vorable. Je laisse à juger, si ceux pour entrer dans l'ouvrage, où je qui sont si fort portez pour le grand restai, ne pouvant passer sur le pont nombre de cavalerie dans les armées à cause du grand seu des ennemis qui tiroient de ce côté-là. Mon plus grand mal étoit au côté, où j'avois tage à leur gauche, je ne sçaurois reçû une grande contusion: de sorte que ne pouvant demeurer assis, je montai sur la banquette, où jerremarquai que nos drapeaux semporté un doigt de la main, lorsque bloient s'unir, s'approcher & se conj'en reçus un autre qui me la fracassa fondre les uns ses autres en cerentiérement. Je me trouvai hors tains endroits. M. de Vendôme, qui se portoit par tout, sentit bien que les affaires prenoient une mauvaise tournure. Je le crus d'autant mieux, que je vis deux ou trois de nos Généraux dans le grand ouvrage, les autres aiant été tuez ou blessez, ne fut plus court, & le terrain plus & le reste étoit encore à charger &

à animer les troupes; & les deux qui se distinguérent le plus, de l'aveu de toute l'armée, furent Messieurs d'Albergotti & de Saint-Pater: tous les deux chargérent plusieurs fois à la tête de l'infanterie avec un courage extraordinaire, & ne desespérérent jamais. M. le Duc de Vendôme me fit l'honneur de me dire quelques mois après, qu'il doute quelque tems du succès, voiant que son infanterie s'affoiblissoit extrémement. Je la trouvai, dit-il, dans cette espèce de desordre & d'abattement que produisent plusieurs attaques qui redoublent plutôt qu'elles ne finissent, & je ne trouvois point de reméde à cela, n'espérant aucunlecours de mon frère; mais je crois qu'il n'en eût pas eu grand besoin, si l'on eût ordonné aux soldats de joindre ces Messieurs-là la baionette au bout du fusil, le seul moien essicace d'en avoir raison.

Malgré les pertes que nous faifions de tant de braves gens de toute espèce, la présence de M. de Vendôme, qui étoit adoré des troupes, leur en faisoit oublier le péril, qu'il partageoit avec eux. Mais comme les soldats sont dans les armées comme les oiseaux dans les volières, comme je l'ai dit je penle ailleurs, où il y en a qui chantent & d'autres qui nechantent point. Il s'en trouva un grand nombre qui se précautionnérent pour mettre ordre à leur personne, & qui passoient le pont en foule par le revers de l'ouvrage du côté de l'eau. M. de Vendôme, dont l'esprit, l'habileté & le coup d'œil étoient au louverain degré, lui faisoient trouver des ressources où les autres n'en voioient aucune. Il tira son salut de la lâcheté de ces fuiards qui passoient le pont. Il entre dans l'ouvrage avec un air gai, comme s'il avoit reçû une bonne

nouvelle. Je pris la liberté de lui dire que j'appercevois quelques gens qui tiroient des fenêtres du château qui voioit l'ennemi de flanc, de front & de revers, qu'un plus grand nombre feroit un grand bien. Je le vois & je l'ai vû aussi, me sit-il l'honneur de me dire, & passe le pont en même tems avec les fuiards sans leur faire aucun reproche, & les fait entrer dans le château de Cassano L. Ce château étoit sur une hauteur en amphitéâtre, comme le village & les bords de la riviére; il leur ordonne de faire un grand feu des fenêtres, & de percer des crénaux autant qu'ils pourroient. En même tems il fait déceller le canon qui n'avoit pû passer, & le fait mettre aux emplacemens les plus favorables. Tous ces ordres furent donnez en un instant, & en un instant il repasse le pont, où il rencontre la Marguerine, Officier de mérite, Capitaine dans la vieille Marine qui venoit d'être blesse, qui lui apprend que tout alloit bien vers le centre. Cette nouvelle, jointe à ce que je lui avois rapporté de notre droite, lui firent prendre de nouvelles espérances: mais le feu du château, qui commença alors, le mit en état de reprendre l'ascendant fur son ennemi, & de voir changer la face des affaires.

Ces fuiards y étant entrez, percérent une infinité de crénaux jusques sur les couverts; on vit tout d'un coup le château en feu: il en partit une telle tempêre de coups de fusil, que je ne pense pas qu'il se soit rien vû de pareil, ni un plus beau spectacle militaire. Cette grêle les prenoit de toutes parts, de flanc, de front & à dos. On sit jouer enmême tems l'artillerie qui n'avoir pû passer sur le pont, & qui jusqu'alors nous avoit été inutile. Elle mit rangs, les prenant de toutes parts, à cause des différens emplacemens des batteries & de l'avantage des lieux. Elles emportoient des files entières, & d'autres placées en oblique faisoient encore un plus

grand meurtre.

Les ennemis ne pûrent soutenir contre un feu si prodigieux & si continu, on s'en apperçût bien par leur contenance embarassée. Car le Général qui commandoit cette armée après la blessure de M. le Prince Eugene, voiant que ce leroit faire périr ses gens sans nécessité que de les laisser plus longrems exposez à un feu si terrible, songea prudemment à faire retraite; ne craignoit-il pas aussi que le Grand Prieur ne se réveillât par un si grand bruit de guerre de son profond assoupissement, & ne vint tomber sur ses derriéres? Cela pourroit bien être, c'est en quoi il se trompoit pourtant : car ce Prince ne pensa jamais à venir à notre secours, ignorant, dit-il à son frere, à son retour de Rivolta, que les deux armées en fussent aux mains. Pour revenir à notre sujet, M. de Vendôme s'étant apperçû aux mouvemens des ennemis, qu'ils avoient dessein de quitter partie, pensa à profiter des avantages qui pourroient accélérer leur retraite. Nos soldats comprirent assez qu'il étoit tems de les pousser, de peur qu'ils ne se ravisassent : tant ils étoient rebutez & tant ils sentoient que la partie n'étoit pas égale. Les Généraux les eurent disposez en un instant pour un dernier coup de colier, qu'ils comptoient bien qui se donneroit sans peine, vû l'étonnement des ennemis, lorsqu'on s'apperçut qu'ils se retiroient par leur gauche en assez bon ordre par le pont, par l'écluse & par différens en-

un très-grand desordre dans les droits du Ritorto, non sans être chauffez vigoureusement dans ce mouvement. Le régiment de Vendôme, qui étoit le plus près de l'ouvrage du pont, & ceux de sa droite, marchérent à la cassine qui étoit sur le bord de l'Adda, où ils avoient laissé deux ou trois cens hommes qui se rendirent. Voilà la fin de cette sanglante journée; nous sîmes un pont d'or à nos ennemis avec beaucoup de prudence, ne pouvant leur en faite un de feu & de fer bien acéré, à cause de notre foiblesse, qui ne nous permit pas de les suivre: graces au Grand Prieur, qui ne se remua non plus qu'un mort à Rivolta, où il étoit, & aux quatre brigades d'infanterie postées au coin de notre droite, où elles n'avoient que faire, & où ceux qui les commandoient auroient pû se dispenser de demeurer, & de rejetter les conseils d'un homme du mérite & de la valeur de M. de Cadrieu, aujourd'hui Maréchal de camp, qui n'eût garde de les. imiter, & qui vint à notre aide sans ordre, jugeant bien que nous aurions grand besoin de son secours & de son expérience dans cette action, où il fut blesse d'un coup de feu au visage, qui joint à deux autres qu'il avoit reçûs au même endroit dans le cours de la guerre de 1688. acheva de le défigurer un peu plus qu'il ne l'étoit auparavant, si des blessures honorables sont capables de produire un tel effet, & si ce ne sont pas des agrémens dans un homme de guerre.

Cette fameuse bataille se donna le 15. d'Août 1705. le jour de Notre-Dame, & dura depuis deux heures après midi jusqu'à cinq. Les suites aboutirent à ruser tout se reste de la campagne; elle eut même fini par la ruine entière de l'armée Impériale auprès de Créme, si M. de Ven-

dôme

dôme eût emploié un tout autre Offi- jamais M. de Vendôme, & par concier Général de son armée que M. de séquent rien ne roula sur lui; au lieu Saint-Fremont: car aiant appris que que Messieurs d'Albergotti, de Saint-M. le Prince Eugene, qui n'avoit pû Pater & quelques autres, se distinpasser le Serio à Montodino, s'étoit guérent extrémement par leur va-Tabattu du côté de Créme pour le leur & par leur conduite. L'on s'aptraverser en cet endroit-là, nous ti- perçut assez qu'il avoit été fort sobre râmes. Cette marche étoit importante: car si les ennemis eussent man- beaucoup les morts, qu'on ne pouqué ce coup, nous les cussions réduits voit récompenser. Celui qui avoit à ne scavoir où donner de la tête. amuse si longtems l'ennemi au pont M. de Vendôme détacha Saint-Fre- du Ritorto, fut même oublié: les mont avec un grand corps de trou- éloges d'un ami occupoient trop pes, avec ordre de s'y transporter le Prince pour penser aux belles en diligence, pendant que le gros le actions des autres. Je crois qu'il suivoit; mais il en sit si peu, qu'on faut beaucoup rabattre des louanauroit dit qu'il étoit paié pour une ges qu'il lui donna, & cependant marche pesante: ce qui empêcha la Chémerault fut le seul récompensé. perte entière de l'armée ennemie, Attribuons-les à l'excès de l'amique nous aurions même détruite à tié que ce Prince avoit pour lui: coups de canon presque sous les mu- car les amis outrent beaucoup les. railles de Créme.

de bataille un grand nombre de leurs étoit infidéle depuis le siège de morts, & quelques Officiers Géné- Verrue. Il fut si peu reconnoissant raux, entrautres M. le Comte de de ce que M. le Duc de Vendô-Linange, Lieutenant Général. Ils me avoit fait pour lui après cette ont avoué que leur perte pouvoir action célébre, qu'il fut le premier monter à cinq mille hommes tant à dire & à écrire à ses amis particutuez que blessez. C'est extrémement liers de la Cour, que la tête avoit filouter sur les morts & sur les blessez. Les Prussiens furent les plus maltraitez, pour être sortis du Ritorto pû voir si ce reproche étoit bien avec leur poudre mouillée. Notre fondé, & s'il se fût tiré d'un pas si perte alla à près de trois mille hommes étendus sur le carreau, & un assez bon nombre de Capitaines & qu'il étoit. de Subalternes, & de blessez. Il est étonnant qu'on cût perdu tant de mis firent chanter à Tréville, pour monde des deux côtez en si peu de

les lettres qu'il écrivit à la Cour, eût célébré, loué & chanté les services de M. de Chemerault dans les le remercient dans leurs plus grantermes les plus magnifiques, cet Of- des disgraces comme dans ses plus ticier ne fit pas mieux que les autres, grandes faveurs. Cette victoire, sout brave qu'il étoit. Il ne quitta vaine & imaginaire, ne laissa pas

Tome III.

en louanges à leur égard, & qu'il loua choses en faveur de ceux qu'ils Les ennemis laissèrent sur le champ aiment, & cependant cet ami lui tourné à ce Prince, & qu'il avoit passé le pont sans nécessité. On a dangereux, sans prendre un parti si digne d'un grand Capitaine tel

Quant au Te Deum que les enneremercier Dieu du prétendu gain de cette bataille, je n'en dirai rien: Quoique M. de Vendôme, dans ils en usérent en bons Chrétiens, qui prennent avec une égale joie les biens & les maux de cette vie; ils

de passer pour fort solide dans les armées des Alliez contre la France, en Flandres & en Allemagne. On y brûla beaucoup de poudre pour s'en réjouir. Les Musiciens furent fort emploiez en Hollande & en Angleterre. Larrei, qui a fait l'Histoire de Louis XIV. où il nous donne une relation de cette bataille, sans entrer dans un fort grand détail, ne sçauroit être suspect : bien Ioin d'en faire un Senef, c'est-à-dire une victoire fort équivoque, où chacun des Généraux peut se féliciter sans intéresser sa conscience, il paroît surpris de ce Te Deum de l'armée Impériale, & semble beaucoup s'en moquer. Il dit nettement que nous la gagnâmes pleinement & sans

nulle équivoque. On sera peut-être surpris que je me trouve si peu conforme au récit de l'Auteur de l'Histoire militaire de Louis le Grand (a), qui a donné une très-ample relation de cette bataille. On cessera bientôt de l'être, si l'on est bien instruit que tout ce qu'il rapporte de la derniére guerre, & même de la précédente, est si rempli de faussetez, qu'on diroit que l'Auteur s'est bien moins proposé de faire une Histoire, que de forger un toman & le panégyrique de tous les acteurs bons ou mauvais qu'il améne fur la scène: de sorte qu'il n'y a de vrai dans sa relation de cette bataille que la conclusion, qui est que nous l'avons gagnée. Se peut-il rien imaginer de plus romanesque, & qui sente mieux l'Amadis, que ces trois régimens Irlandois, Dillon, Galmai & Figneral, qui ne pouvant agir ainsi que les autres, se mirent, dit-il, dans les fossez, aiant de l'eau jusqu'à la ceinture, & tenoient des branches d'arbres & des broussailles

avec leurs dents, pour s'élever & voir les ennemis plus à découvert, & faisoient feu par ce moien sur leur flanc. Ils les incommodérent beaucoup. On dit que nous ne faisons que récapituler en fait de ruses de guerre, & en voilà une toute nouvelle & trèscapable d'orner un roman.

Puisque nous avons tant fait que de pousser le récit de cette journée dans toutes ses circonstances, on lera peut-être bien aise que j'entre dans quelques observations sur la conduite des deux Généraux : car les fautes des grands hommes qui ont paru de nos jours, comme leurs belles actions, font mille fois plus utiles, & font beaucoup plus d'impression que celles qu'on tire des

hécles les plus reculez.

Les entrepriles de grande importance méritent d'être pelées & méditées longtems avant que d'en venir à l'exécution. Il n'y en a aucune qui ne puisse être sujette à quelque accident, quel qu'il puisse être. Il n'y en a pas un seul qu'on puisse ignorer, du moins de ceux qu'on peut éviter par des précautions prises d'avance. L'orsqu'il s'agit de passer une rivière, où l'ennemi peut nous. prévenir par une extrême diligence, quoique nous aions une marche sur lui, les pontons doivent marcher à la tête de tout, précédez de tous les grenadiers de l'armée. C'est là le point capital dans ces fortes de defleins, lorsqu'on n'a aucun tems à perdre, & qu'on a en tête un ennemi vigilant. M. le Prince Eugene, pour ne l'avoir pas fait, tomba dans une faute semblable à celle du Connétable de Guise lorsqu'il marcha au secours de Saint-Quentin. J'ai rapporté cet exemple dans mon premier Tome page 46. où je renvoie le Lecteur. Ce n'est pas là la seule des précautions que l'on doive prendre. On

doit avoir toujours des haquets de rechange, ou des chariots à pontons, au cas que quelqu'un vint à se rompre, ce qui n'arrive que trop fouvent. Le Prince Eugéne l'éprouva dans cette marche, ce qui fut l'unique raison pourquoi son entreprise échoua. Si celle de Denain n'échoua pas, cela ne prouve point que nos pontons eussent été postez où ils devoient être : c'est un bonheur attaché à la fortune du Général. La négligence de celui qui commandoit àDenain , ou plutôt son peu de hardiesse qui l'empêcha de se porter sur l'Escaut, lorsqu'il y vit toutes nos troupes qui attendoient ces pontons qui venoient derrière, renversa tous les desseins des Alliez contre la France: car s'il l'eût fait, cette belle entreprise cût manqué infailliblement.

Un de nos Officiers Généraux du premier mérite, dit dans un précis qu'il a fait de cette bataille, que le Général de l'armée Impériale avois bien pris son tems pour venir attaquer M. le Grand Prieur, puisque notre armée étoit séparée, après que son passage de l'Adda se fût éclipsé. Bien des gens l'ont blâmé d'avoir plié son pont de l'Adda. Ils disent qu'il eût pû donner le change au Duc de Vendôme, en le laissant tout établi avec un petit corps de troupes pour l'amuser, pendant qu'il eût tiré droit à Cassano avec toutes ses forces: alors le passage de l'Adda devenoit infaillible. Il eût passe sur notre pont même, & fût tombé sur notre arriéregarde : la tête de notre armée étant déja arrivée à Rivolta, qui n'étoit qu'à deux lieues de là.

Pour juger du solide de ce raisonnement, il faudroit écouter le Prince Eugéne. Atout hazard nous ne mettrons pas ceci en titre de méprise car on ne peut pas appeller méprise ce qui n'est fait que pour de bonnes raisons. Ce Capitaine craignoit que le pont de Cassano ne sût rompu ou brûlé par ceux qu'on auroit laissez pour le garder, & qui n'auroient pû défendre l'ouvrage contre une tête d'armée, qui n'eût pas manqué dé l'insulter tout en arrivant. Il sit donc fort prudemment de plier son pont, & de le charger sur ses haquets pour s'en servir au besoin.

Ces raisons sont fortes, ce me semble, & je doute que les critiques de ce grand Capitaine y trouvent à reprendre. Mais voici une faute que ces Messieurs n'ont pas remarquée, c'est une de celles qu'on peut mettre au rang des plus capitales, & qu'on ne sçauroit attribuer à M. le Prince Eugéne sans injustice; mais uniquement à l'Officier Général qui commandoit la gauche de son armée, & qui n'exécuta pas les ordres de son Général autant qu'il auroit dû faire; puisqu'il devoit voir, s'il n'avoit les yeux toutà-fait fermez, que non seulement notre droite étoit toute en l'air, mais si foible, & lui si fort, qu'il ne lui étoit pas difficile de nous accabler du nombre de ses troupes, & de nous culbuter dans la rivière, pour peu que nous cussions perdu de notre terrain en arriére.

C'étoit cette droite contre laquelle il falloit faire le capital de cette journée, sans négliger notre gauche, pour empêcher qu'elle ne se portât au secours de la droite. Toute la valeur imaginable, toute l'adresse de M. de Vendôme, n'eût pû garantir la ruine entière de notre armée. Cette droite, foible comme elle étoit, sut tellement négligée, que tous nos Officiers Généraux s'étoient transportez à la gauche, où tout le sérieux de l'action sembloit avoir passe. Cette droite, encore une fois, eût-elle pû soutenir contre des forces

si supérieures? Elle eût été rejettée & repliée sur sa gauche, & obligée de passer le pont de la Ritortella, du moins les troupes les plus proches; ce qui est aisé à concevoir: car la plus grande partie ne pouvoit se sauver qu'en se précipitant dans l'Adda, & les meilleurs nageurs se fussent trouvez très-embarassez. Cependant la gauche de l'armée, qui nous débordoit de plus de la moitié de notre front, n'attaqua que comme par manière d'acquit, & si mollement que rien plus. Ce n'est pas que son feu ne fût tout aussi violent que celui de la droite; mais à quoi servoit cela? Il falloit passer le tuisseau, nous accabler du nombre de tant de bataillons & d'escadrons, & cette aîle qui nous surpassoit si fort cût dû tourner sur notre flanc; les ennemis ignorérent tous ces avantages. Bien loin de passer le naville, nous le traversames nous-mêmes, nous les chassames de leur terrain, nous nous y maintînmes, sans qu'ils témoignassent la moindre envie d'y revenir.

En prenant le parti que je viens de dire, ils eussent non seulement pû nous accabler du premier coup; mais ce qu'il y auroir eu de plus fâcheux, c'est qu'en nous rejettant derriére la Ritortella, ils se fussent trouvez sur nos derriéres, pendant que leur droite nous attaquoit de front. Je laisse à penser des suites de cette affaire, elle eût été de celles qui décident de tout un païs.

Toute la faute qu'on peut reprocher au Prince Eugéne, ne la pourroit-on pas aussi retorquer contre nos Généraux ? Pourroit-on le perluader qu'aucun n'eût pensé, ni proposé de taire passer une partie de notre canon dans l'ouvrage qui couvroit notre pont? Quel desordre n'auroit-, # pas fait? Je ne sçai en vérité comment leDuc a pû négliger une pareille chole, & qu'aucun n'eût reflechi sur cette faute, même après l'événement. A cela près on ne scauroit lui rien reprocher davantage, pas la moindre inadvertance dans cette action; tout étoit bien dans un terrain si bizarre, & tout alla mieux pour le salut de sa petite armée lorsque les ennemis passèrent le Ritorto; car se trouvant alors obligé de retourner son armée, & de se couvrir en partie de l'Adda à sa gauche, & du Ritorto à sa droite, un peu au-dessus du pont de fascines, il se trouva où il devoit être, & communiquoit à la

droite par ce pont.

Ce Prince m'a fait l'honneur de me dire plusieurs fois, qu'on l'avoir blâme par l'endroit qui lui donnoit le plus sujet de se faire sète, & qu'il devoit ce blâme à son ami infidéle; c'est d'avoir jetté un coup d'œil sur le château de Cassano, où il s'apperçut que l'ennemi ne pourroit tenir s'il le garnissoit d'un bon teu, puilqu'en effet ce château étoit sur son flanc, & d'avoir mis à profit non seulement des fuiards qui pasloient le pont, mais encore des traîneurs en grand nombre des quinze bataillons qu'il avoit amenez de Paradiso: car il s'en falloit bien que tout eut passe. Pareille chose est arrivée au grand Condé, je tiens cette nouvelle historique de M. le Duc de Caderousse, Seigneur d'un trèsgrand mérite & très-digne de foi, à qui ce grand Capitaine l'a racontée, il lui dit même que le souvenir le flatoit extrémement. Voici ce que c'est.

Personne n'ignore le combat de la porte Saint-Antoine, que ce Prince foutint avec tant de valeur & de conduite; il dit que ses gens, après un combat très-rude & très-opiniàtré, ne pouvant soutenir l'effort des troupes roiales, lâchérent le pied sans qu'il lui fût possible de les rallier & de leur faire tourner visage. Il prit le parti de monter à cheval & de gagner la tête de ses troupes qui fuioient en confusion dans la grande rue. & marcha ainsi avec elles, comme si véritablement il cut pris le même parti. Tous ses soldats le voioient à leur tête, il alla peu à peu m pas grave; & lorsqu'il fut arrivé vers les halles, il tourna tout d'un coup: car ils s'étoient rangez d'euxmêmes, leur aiant auparavant dit qu'une retraite en bon ordre étoir Seur salut. Comme ils le suivoient, ils tournérent comme lui par une conversion à droit, qui tenoit pourtant un peu de la foule aux derniers rangs, qui se trouvoient sur plus de quarante de hauteur : de sorte que par ce mouvement cette masse d'infanterie se trouva tout d'un coup en face & à la vûe de l'ennemi victorieux, qui fut fort étonné de se voir chargé, l'orsqu'il pensoit la journée finie: ce qui sauva M. le Prince, quoiqu'il avouat que le canon de la Bastille, qui commença alors à tirer, ne lui aida pas peu à se tirer glorieusement d'intrigue. Voilà un fait qui n'est pas venu à la connoissance de ceux qui ont écrit des grandes actions de ce Capitaine célebre, & que peu de gens sçavent. Revenons à notre su-

Nous terminerons ce récit par le Grand Prieur. J'ai regret de le trouver en prise & livré à la gloze de toute l'armée : cela est sa-cheux. Il étoit à Rivolta à deux lieues de nous. Pourquoi cette inaction ? disoit-on. Pourquoi ne marcha-t-il pas au secouts de son frère ? Mais l'avertit-on ? Lui envoia-t-on quelque ordre pour le faire avancer avec ce qu'il avoit de troupes ? Il avoit sans doute beau jeu s'il eût pris

ce parti, il ne l'a pas nié: en effet il fût tombé dans le flanc de la gauche de l'ennemi, & qui plus est sur ses derriéres: il en demeura d'accord; mais vous, Monsieur, dit-il au Prince son frère, qui vous plaignez si forc de moi, & qui écouteriez mes raisons, si vous n'étiez environne de gens qui sont de mes ennemis, & encore plus des vôtres que vous ne pensez, avez-vous fait la moindre démarche pour me donner la moindre nouvelle de l'état où vous vous trouviez ? Sur quelle raison m'avez-vous envoié à Rivolta, malgré tout ce que j'ai pû dire pour m'en défendre? Car on ne fait pas de telles manœuvres sans être auparavant informé des véritables desseins de l'ennemi par leurs mouvemens. Ne diroit-on pas que je suis un écolier, & que je sois encore aux premiers élémens de mon métier? Je n'ai à me reprocher qu'une marche enlevée; ceux en qui vous vous confiez ont failli à vous perdre, vous qui devriez faire à votre tête, & ne pas déférer comme vous faites à des gens qui en sçavent mille fois moins que vous, & dont la plûpart vous trahissent. Je crois qu'il avoit un peu de raison dans ce reproche, ce qui causa quelques aigreurs entre les deux fréres, & donna moien aux ennemis da Grand Prieur de les brouiller davantage. Parlons franchement, il n'étoit pas si coupable qu'on le prétendit. Cette bataille fut dépêchée en fort peu de tems, & il est certain que l'affaire tiroit à sa fin lorsqu'il apprit la nouvelle qu'on en étoit aux mains à Cassano. Mais deux lieues sont - ce un espace afsez grand pour ne rien entendre du canon & de la mousqueterie? Tous ceux qui étorent avec lui pretendent qu'ils n'entendirent rien-Quoiqu'il en soit, ses ennemis, qui V u 🛱

quérent point d'augmenter la desunion entre les deux fréres, & d'écrire à la Cour ce qu'il leur plut. Aussi ne manqua-t-on pas de regarder par tout le Quiétisme du Grand n'en manquassent pas.. Prieur comme une chose fort grave.

étoient ceux-là mêmes que le Grand Il fut même attaqué par des en-Prieur désignoit si bien, ne man- droits encore plus sensibles à un Prince, qui n'eut jamais rien à se reprocher du côté du courage : car il en avoit infiniment plus qu'aucun de ses ennemis, bien que la plûpart

CHAPITRE

Annibal succède à Asdrubal. Abrégé de l'Histoire des Achéens. Pourquoi les peuples du Péloponése prirent le nom des Achéens. La forme de leur gouvernement rétablie dans la grandé Gréce. Ils récoucilient les Lacédémoniens avec les Thébains.

Sdrubal avoit gouverné l'Espagne pendant huit ans, & par la douceur & la politesse dont il usa envers les Puissances du païs, plus que par les armes, il avoit fort étendu la puissance de sa République, lorsqu'une nuit il fut égorgé dans sa tente par un Gaulois, qui vouloit se venger de quelques torts que ce Général lui avoit faits. Annibal, quoique jeune, avoit déja donné tant de preuves de son esprit & de son courage, que les Carthaginois le jugérent digne de succéder à Asdrubal. Il n'eut pas été plutôt élevé à cette dignité, qu'à ses démarches il fut aisé de voir qu'il ne manqueroit pas de faire la guerre aux Romains: il la leur fit en effet peu de tems après. Dès-lors les Carthaginois & les Romains commencérent à se suspecter les uns les autres, & à se chercher querelle; ceux-là n'épiant que les occasions de se venger des pertes qu'ils avoient faites en Sicile; ceux-ci se tenant en garde contre les mesures qu'ils voioient prendre aux autres; dispositions des deux côtez, qui marquoient clairement que la guerre ne tarderoit pas à s'allumer entre ces deux Etats.

Abrégé de l'histoire des Achéens.

Jusques ici nous avons rapporté de suite les affaires qui se sont passées en Sicile & en Afrique, & les événemens qu'elles ont produits. Nous voici enfin arrivez au tems, où les Achéens, le Roi Philippe & d'autres Alliez entreprirent contre les Etoliens la guerre que l'on appelle Sociale; où commença la leconde guerre entre les Romains & les Carthaginois, appellée par la plûpart des Historiens guerre d'Annibal; & où par conféquent nous avons promis de commencer notre propre Histoire. Mais avant que d'en venir là, disons quelque chose des affaires de la Gréce, & amenons - les jusqu'au tems où nous sommes; afin que ce préambule serve également pour tous les païs. Car ce n'est pas seulement ce qui est arrivé chez les Grecs ou chez les Perses, que je me suis proposé d'écrire, comme d'autres ont fait avant moi, mais tout ce qui s'est passé dans toutes les parties du monde connu, dessein pour l'exécution duquel le siécle où nous vivons m'a fourni des secours particuliers, dont je parlerai dans un autre endroit. Touchons donc au moins légérement, avant que d'entrer en matière, ce qui regarde les peuples & les lieux les plus célébres de l'univers.

A l'égard des Asiatiques & des Egyptiens, il suffira de parler de ce qui s'est passé chez eux depuis le tems que nous venons de marquer. Car outre que plusieurs Auteurs ont écrit l'histoire des choses antérieures à ce tems, & que ces choses ne sont ignorées de personne; de nos jours même il n'est arrivé aucun changement dans ces deux Etats, & la fortune n'y a rien introduit qui soit fort extraordinaire, ou qui valle la peine qu'on fasse mention de ce qui a précédé. Il n'en est pas de même des Achéens & de la famille roiale des Macédoniens: nous ne pouvons nous dispenser d'en reprendre l'Histoire de plus haut, celle-ci étant entiérement éteinte, & la République des Achéens au contraire aiant fait dans notre siècle des progrès prodigieux, graces à l'union qui régne entre toutes ses parties. Dès le tems passé bien des gens avoient tâché de la persuader cette union aux peuples du Péloponése; mais comme c'étoit plutôt leur intérêt particulier, que celui de la liberté commune qui les faisoit agir, la division restoit toujours la même : au lieu qu'aujourd'hui la concorde s'y est si heureusement établie, qu'entre eux il y a non seulement alliance & amitié, mais mêmes loix, mêmes poids, mêmes mesures, même monnoie, mêmes Magistrats, mêmes Sénateurs, mêmes Juges. En un mot à cela près que tous les peuples du Péloponése ne sont pas renfermez dans les mêmes murailles, tout le reste soit en général, soit dans chaque ville en particulier, est égal & parfaitement uniforme.

Commençons par examiner de quelle manière le nom d'A- relopoisée chéens, est devenu dominant dans le Péloponése. Ce n'est premient le

Pourquei fra

certainement ni par l'étendue du païs, ni par le nombre des villes, ni par les richesses, ni par le courage des peuples. Car ceux qui dès l'origine portent ce nom, ne sont distinguez par aucun de ces endroits. L'Arcadie & la Laconie occupent beaucoup plus de terrain, & sont beaucoup plus peuplées que l'Achaïe. On n'y céderoit non plus à aucune autre partie de la Gréce, pour le courage & pour la valeur. D'où vient donc qu'aujourd'hui c'est un honneur pour les Arcadiens, les Lacédémoniens & tous les peuples du Peloponése, d'avoir pris les loix des Achéens, & d'en porter le nom? D'attribuer cela à la fortune, c'est une chose ridicule & folle. Il vaut mieux en chercher la cause, puisque sans cause il ne se fait rien de bon ni de mauvais. Or cette cause c'est à mon sens qu'il n'est point de République, où l'égalité, la liberté, en un mot une parfaite Démocratie se trouve avec moins de mélange que dans celle des Achéens. Entre les peuples du Péloponése dont elle est composée, il y en a qui d'abord se présentérent deux-mêmes; d'autres en plus grand nombre eurent besoin qu'on leur fit voir l'intérêt qu'ils avoient d'y entrer; il fallut user de violence pour y attirer encore quelques autres, qui aussitôt après furent bien aises d'y avoir été contraints. Car les anciens Citoiens n'avoient aucun privilége sur ceux qui étoient associez de nouveau. Tout étoit égal pour les uns comme pour les autres. De cette manière, la République parvint bientôt où elle aspiroit. Rien n'étoit plus puissant que les deux moiens dont elle se servoit pour cela, je veux dire, l'égalité & la douceur. C'est à ces deux choses que les Peloponnésiens doivent cette parfaite union, qui fait le bonheur dont nous voions qu'ils jouissent présentement.

La forme du . - Suisknog ment des Ablit dans la

Or cette forme de gouvernement s'observoit longtems auparavant chez les peuples de l'Achaïe. Voici une ou deux preuchéens s'éta- ves de ce fait, entre mille que je pourrois en rapporter. Après grande Gre- que dans cette partie d'Italie, qu'on appelle la grande Gréce, le Colléges des Pythagoriciens eurent été mis en cendres, cette violence causa de grands mouvemens parmi les peuples, cela ne pouvoit manquer d'arriver, après un incendie où avoient péri misérablement (4) les principaux de chaque ville. On ne

(2) On avoient péri miserablement les premier qui prit le nom de Philosophe, principaux de chaque ville.] Pythagore c'est-à-dire amateur de la sagesse, & jaétoit de Samos, il florissoit au tems de mais homme n'en parla mieux & ne l'é-Tarquin dernier Roi de Rome. Il fut le xerça plus que celui-ci. Il falloit que ses

vir ensuite dans les villes Gréques de ces quartiers que meurtres, que séditions, que troubles de toute espéce. Alors quoique l'on envoiât des Députez de presque toutes les parties de la Gréce pour rétablir la paix, il n'y eut que les Achéens, à la foi desquels on voulut bien se remettre & s'abandonner. Et ce ne sut pas seulement en cette occasion que le gouvernement des Achéens sut goûté dans la grande Gréce, quelque tems après on l'y adopta d'un consentement unanime. Les Crotoniates, les Sybarites, les Cauloniates commencérent de concert par élever un Temple à Jupiter Homorius, & bâtirent un édisce public, où se feroient les assemblées & les délibérations: ils prirent ensuite les loix & les coutumes des Achéens,

Termons fusient bien esticaces, & son éloquence bien pressante, pour produire dans le cœur des hommes une si violente irruption fur leurs penchans & leurs passions les plus desordonnées, & les porter aux vertus de plus difficile exécution. Ce qu'il y a de bien surprenant, c'est qu'il rangea les femmes sous l'empire de la sagesse, & fit sur elles une moisson si abondante, que leurs maris ne manquérent pas de l'en remercier, d'admirer le réformateur, & de le regarder comme un Dieu. A moins que d'être de nature toute divine', & même de la plus épurée, le moien de déraciner de leur cœur & de leur tête tant d'imperfections & de vices qui y ont pris de si profondes racines pour les péchez de leurs maris? Il en vint pourtant à bout, & s'il vous plaît les passions de plus forte résistance & qui chicanent jusqu'à la mort, la coquetterie, celle de s'orner & de se parer; elles mirent tout sous les pieds jusqu'à leurs coiffures, il n'en fut plus parlé. S'il paroissoit un tel homme aujourd'hui dans Paris, je ne lui conseillerois pas d'aller faire un tour au Palais, il y passeroit mal son tems. Je doute qu'il en revînt jamais, à moins qu'il ne mît les enfans de son côté, comme sit Conecte, qui détruisit par leur moien toutes les coiffures à grands coups de pierres. Je demanderois volonziers à nos Prédicateurs s'ils en feroient autant que Pythagore? Je pense que non: il y a longtems qu'ils s'épuisent à crier contre le luxe des femmes, & contre leurs passions les plus déréglées, sans pouvoir en venir à bout; tous leurs traits rebouchent fur leur cœur comme contre un roc, & cependant un Philosophe Paien fait sauter

hors toutes ces coiffes, ces fichus, ces mouches, ce blanc & ce rouge, & tomber tous ces paniers de la ceinture en bas.

Lycurgue ne put venir à bout de ranger les femmes sous l'étendart de la vertu, il fallut qu'il capitulât avec elles à des conditions raisonnables : elles cédérent leurs parures ; mais comme la coquetterie. c'est-à-dire la bonne, celle qui va au solide étoit la meilleure pièce à conserver. Lycurgue la leur laissa. Ecoutons un Auteur moderne (*), qui en deux mots représente Pythagore comme un homme presque divin.

Quand ce grand homme vint en Italie, selon le rapport de Porphyre, » il chan-» gea la police d'un grand nombre de » villes, & y rétablit la liberté en une " scule exhortation; il gagna & attacha à 20 sa Philosophie plus de deux mille hom-» mes, il leur apprit à dompter leurs pas-, sions, à étouffer tous les mouvemens » d'avarice & d'ambition, à mettre tous » leurs biens en commun, à aimer la re-» traite, le silence & la contemplation. Que mon Lecteur prenne d'abord garde à ce silence, car c'étoit là le noviciat par où il falloit que ses disciples commencassent pour être ensuite initiez dans les mistères; il duroit plus ou moins selon les sujets, deux & le plus souvent cinq, années pour ceux en qui il connoissoit un plus grand penchant à la jaserie. J'ai dit qu'on prît garde d'abord à ce silence, il faux bien se garder de croire qu'il s'étendît jus-

⁽a) Thomassin, Mesh. d'étud. & d'onseig. la Philos. Liv. 1. chap. 15.

& convinrent entre eux de se conformer en tout à leur gouvernement. Si dans la suite ils le quittérent, ce ne sur que parce que la tyrannie de Denis de Syracuse & la puissance des Barbares voisins les y contraignirent.

Les Achéens reconcilient les Lacédémoniens avec les Thébains.

Après la fameuse défaite des Lacédémoniens à Leuctres, les

ques sur les femmes, il n'en dit pas un mot : c'eut été exiger l'impossible. Il ne s'agit que des hommes. Le Convertisseur sentoit bien qu'il n'y avoit aucune femelle capable de sontenir, je ne dis pas deux ans de pareil noviciat sans parler ni articuler un seul mot, mais deux minutes : la chose ent trop tenu du prodige. Il les laissa donc caquetter tant qu'elles voulurent : car sans cela sa secte fût tombée bientôt par terre, elles l'enssent deserté. A cela près tout alla le mieux du monde : chacun viwoit en commun, chacun apportoit ce qu'il avoit de patrimoine. On n'entendit plus parler de mien & de tien, on auroit cru que le monde ne faisoit que de naftre, & que Saturne en avoit repris le timon & le gouvernement, & cette merveille parut dans le plus grand nombre des habitans de Crotone. Une union fi miraculeuse, une concorde si parfaite entre cette société de fages & de sçavane, fut mal interprétée de la canaille. On regarda sous ces gens-lade mauvais œil, on prétendit que leurs intentions n'étoient pas nettes, qu'ils s'assembloiens dans un tout autre dessein que celui de parler de la vertu, & de s'exhorter tous à demeurer fermes & constans dans l'exercice des préceptes de leur Maître, & dans la recherche du vrai, & qu'ils conspiroient tous contre la liberté de la patrie. Cela leur sembla sérieux, ou ils l'affectérent; ils prirent des mesures pour s'en défaire, c'est-à dire pour détruire la vertu, qui leur faisoit ombrage.

La haine d'un certain parti contre l'autre monte fouvent à un tel degré d'iniquité, que lorsque l'un ne trouve rien d'irrégulier dans les mœurs de l'autre, il s'en prend aux vertus mêmes, & aux actions les plus pures & les plus innocentes, & ausquelles on donne les interprétations les plus criminelles & les plus diaboliques. On le voit ici dans la conduite des Crotoniates contre les Pythagoriciens. Ils entreprirent d'en brûler trois cens, die Justin, (s) qui s'étoient assemblez dans une

maison, & qui n'avoient aucun commerce avec les autres Citoiens qui n'étoient pass de leur secte. Ils exécutérent leur détestable dessein, il y en eur soixante qui périrent dans cette sédition, le reste échapa à leur fureur, és s'exila volontairement.

Justin ne dit pas que Pythagore se fût trouvé dans cette affemblée, il dit seulement que ce grand homme quitta Crotone pour aller demeurer à Matapont; où il mourut, & qu'après se mort se maison fut changée en un Temple : apparemment qu'on le consacra à la vertu, puisqu'il en fut un lui-même pendant sa vie. Si l'on avoit dessein en ce tems-ci d'en consacrer un à la vertu militaire, qui est celui qui refuseroit sa vois à M. de Turenne ? Car cette vertu dans toute son étendue renferme presque toutes les autres. Selon Polybe il périt beaucoup plus de monde dans cet incendie qu'il ne paroît dans Justin. Cesse violence, dit-il, causa de grands monvemens parmi les peuples. Cela ne pouvoit manquer d'arriver après un incondie où avoient péri misérablement les principaux. de chaque ville. Cela vent dire que les plus raisonnables s'étoient rangez du côté de l'orthodoxie, & que les peuples choifissoient les plus honnèses gens pour les gouverner selon les loix de leur Législateur. Non seulement Pythagore entreprie & vint à bout d'anéantir le luxe, le li-i bertinage, & de discipliner les mœurs des Crotoniates; mais il les dreffa encore pour la guerre, & leur inspira cant de valeur, dit le Pére Perau dans son Abrégé chronologique de l'Histoire universelle, que tent mille hommes de ces peuples; sous to conduite du fameux Milen leur compatriote, déferent une armée de trois consi mille Sybarites auprès du flouve Sangar, & forcerent ensuite leur capitale, qu'éle rasérens. Il n'y a pas là de quoi se récries beaucoup sur cette victoire. Dix mille suffisoient de reste pour défaire de telles gens, supposé qu'ils suffent en ce tems-là ce qu'ils ont été par la suite. Je ne crois pas qu'il en fallét davantage anjourd'hui pous défaire deux cons mille Romains modernes.

⁽a) Lib. 20. 00. 4. ..

Thébains, contre l'attente de rout le monde, voulant s'ériger en maîtres de la Gréce, il s'éleva quelques troubles dans tout le pais, mais particuliérement entre ces deux peuples, les premiers ne voulant point se confesser vaincus, & les autres ne voulant point les reconnoître victorieux. Pour terminer cette contestation, les uns & les autres ne prirent pas d'autres arbitres que les Achéens, portez à ce choix, non par la puissance de ceux-ci, car c'étoit presque le plus petit Etat de la Gréce; mais par la bonne foi & la probité qui éclatoient dans toutes leurs actions, de l'aveu de tous les peuples où ils étoient connus. Alors toute leur puissance ne consistoit que dans la bonne volonté d'en acquerir. Ils n'avoient encore rien fait ni rien entrepris de mémorable pour l'accroître, faute d'un Chef qui fût capable d'exécuter leurs projets. Dès qu'ils en avoient fait un, qui promettoit quelque chose, les Lacédémoniens aussitôt, & plus encore les Macédoniens, s'efforçoient d'étouffer ses desseins, & d'en empêcher l'exécucution. Mais quand dans la suite ils eurent enfin trouvé des Chefs tels qu'ils desiroient, ils ne furent pas longtems à rendre leur République illustre par cette action digne d'une éternelle mémoire, je veux dire par l'union qu'ils sçûrent si bien ménager entre tous les peuples du Péloponése. Le premier auteur de ce projet, fut Aratus (a) le Sicyonien. Philopæmen le poussa & le conduisit à sa fin, & c'est à Lycortas & à ceux qui sont entrez dans ses vûes, que l'on est redevable du tems que cette union s'est conservée. Je tâcherai dans le cours de cet Ouvrage de m'arrêter où il conviendra, sur

(a) Le premier auteur de ce projet fut Aratus le Sicyonien. Philopæmen le poussa & le conduisse à sa fin.] Ce seroit ici un beau sujet de dissertation s'il me plaisoit de m'engager dans cette besogne, ce que je mai garde de faire. Je prie seulement mes Lecteurs de lire avec attention tout ce détail de la République des Achéens. On verra comment & par quels moiens elle monta à une si grande puissance par l'union de plusieurs petits Etats qui secouérent le joug de seurs Tyrans, après que celui-ci leur eût donné l'exemple. Rien ne m'a frapé plus que cela. On y remarquera une image parfaite de la République de Hollande, après qu'elle se fut soustraire au joug de l'Espagne. Il y a une telle conformité d'événemens, que rien ne me semble plus surprenant. On y voit la même conduite &

le même courage dans ceux qui entreprirent un si grand projet, les mêmes loix, la même politique comme les mêmes progrès; en un mot la naissance de la République des Achéens est la même en tout que celle des Provinces-unies. Aratus la forma par son esprit & par son courage. Philopæmen, le plus grand Capitaine de fon tems, la foutint & l'affermit contre les Puissances qui s'élevérent contre elle. Je m'assûre que le Lecteur appliqué prendra un très-grand plaisir de comparer ces deux Républiques ensemble, & de voir un premier Prince d'Orange en la personne d'Aratus, & un Prince Maurice dans celle de Philopomen: car à l'égard des loix des Achéens, de leur gouvernement & de leurs Magistrats, je ne vois rien qui ne soit conforme à la République de Hollande.

348 HISTOIRE DE POLYBE,

ce que chacun d'eux a fait, & sur les moiens dont ils se sont servis, en marquant le tems où chaque chose est arrivée. A présent je me borne à un récit succint des actions d'Aratus, parce qu'il a laissé de sidéles Mémoires sur ce qui le regardoit : ce qui touche les autres, nous en traiterons avec plus de soin & d'exactitude. Or il me paroît, que pour faciliter aux Lecteurs l'intelligence de ce que je dois rapporter, je ne puis mieux commencer qu'aux tems, où les Achéens distribuez dans les villes par les Rois de Macédoine, formérent un nouveau gouvernement par l'union que ces villes contractérent entre elles, gouvernement sur lequel cette nation a fait monter sa puissance au point où nous la voions de nos jours, & dont je parlois il n'y a pas longtems.

CHAPITRE VIII.

Premiers commencemens de la République des Achéens. Maxime fondamentale de son gouvernement. Exploits d'Aratus. Alliance des Etoliens avec Antigonus Gonatas.

TE fut en la cent vingt-quatriéme Olympiade que les Parriens & les Duméens commencérent à s'unir d'intérêts, c'est-à-dire au tems, où moururent Ptolemée fils de Lagus, Lysimachus, Seleucus, & Ptolemée Ceraunus. Avant ce tems... là, tel étoit l'état des Achéens. Ils avoient eu d'abord pour Roi le fils d'Oreste nommé Tisaméne, qui chassé de Sparte au retour des Héraclides, se rendit maître de l'Achaïe. Ses décendans y régnérent successivement jusqu'à Ogygés, sous les enfans duquel ils changérent le gouvernement en République, mécontens de ce que ces enfans ne les gouvernoient pas selon les loix, mais en maîtres. Ils se maintinrent dans cet état jusqu'aux tems d'Alexandre & de Philippe, quoique leurs affaires selon les différentes conjonctures eussent varié. Cette République étoit composée de douze villes, qui subsistent encore, à l'exception d'Olen & d'Elyce, qui avant la bataille de Leuctres fut engloutie par la mer. Ces villes sont Patres, Dyme, Phares, Tritée, Leontium, Ægire, Pelléne, Ægium, Boure, Ceraunie, Olen & Elyce. Depuis Alexandre & avant l'Olympiade citée ci-dessus, les Achéens furent si maltraitez, sur tout par les Rois de Macédoine, que les villes furent divisées les

unes des autres, & eurent des intérêts différens : d'où il arriva que Démétrius, Cassander, & depuis eux Antigonus Gonatas, mirent garnison dans quelques-unes, & que d'autres furent occupées & soumises par des Tyrans. Car c'est de cet Antigonus que sont venus la plûpart des Tyrans de Gréce. Mais vers la cent vingt-quatrième Olympiade les villes d'Achaïe commencérent à revenir à leur premiére union, environ dans le tems de l'irruption de Pyrrhus en Italie. Les premières villes qui se joignirent, furent Dyme, Patres, Tritée & Phares, & c'est pour cela qu'il ne reste plus à présent de monument de cette jonction. Environ cinq ans après les Ægéens aiant chassé leur garnison, entrérent dans la République. Après eux les Bouriens firent mourir leur Tyran. Les Caryniens se joignirent aussi en même tems. Iseas leur Tiran voiant la garnison chassée d'Ægium, le Roi des Bouriens massacré par Marcus & les Achéens, & qu'on alloit fondre bientôt sur lui de tout côté, il se démit du Gouvernement, après avoir reçu des Achéens des assurances pour sa vie, il laissa cette ville se joindre aux autres.

On me demandera peut-être pourquoi je remonte si haut. Maxime fon-C'est pour faire connoître comment & en quel-tems s'est éta-damentale de fon gouverbli pour une seconde fois le gouvernement dont se servent au- nementjourd'hui les Achéens, & qui sont les premiers qui ont travaillé à ce rétablissement. C'est en second lieu afin de justifier par l'Histoire même de cette nation ce que nous avons avancé de l'esprit de son gouvernement, sçavoir qu'il consiste uniquement à s'attirer les peuples par l'égalité & la liberté dont on jouit dans leur République, & de ne jamais quitter les armes contre ceux qui par eux-mêmes ou par des Rois veulent les réduire en servitude. C'est par cette maxime qu'ils sont parvenus au point où nous les voions, agissant tantôt par eux-mêmes & tantôt par leurs alliez. Ce qu'ils ont fait par ceux-ci dans la suite pour l'établissement de leur République, doit encore se rapporter à l'esprit du gouvernement. Car quoiqu'ils aient souvent partagé avec les Romains les plus belles entreprises, ils n'ont cependant jamais souhaité qu'il leur en revînt quelque avantage en particulier. L'unique récompense qu'ils se soient jamais proposée en aidant leurs alliez, a toujours été la liberté commune & l'union du Peloponése. C'est ce que I'on verra plus clairement par les faits.

Toutes les villes que nous avons nommées plus haut étoient Exploits d'A-

 $\mathbf{X} \mathbf{x} \mathbf{n}$

restées sous une même forme de gouvernement pendant vingt ans, créant chaque année un Sécrétaire commun & deux Préteurs. On jugea ensuite à propos de n'en créer qu'un, & de lui consier le soin des affaires. Le premier sur qui cette charge tomba, fut un Carynien nommé Marcus. Pendant la quatriéme année de ce gouvernement, Aratus le Sicyonien, quoiqu'il n'eût encore que vingt ans, délivra par sa valeur & par son courage sa patrie du Tyran qui la possédoit, & charmé dès le commencement de la forme de République des Achéens, il y établit les mêmes loix. Elû Préteur pour la seconde fois huit ans après, il surprit par adresse l'Acrocorinthe où commandoit Antigonus, & s'en rendit maître. Par là il délivra d'une grande crainte tous les peuples du Peloponése, & mit en liberté tous les Corinthiens qu'il joignit à la Republique des Achéens. Il fit la même chose des Mégariens, dans la ville desquels il étoit encore entré par surprise, un an avant cette défaite des Carthaginois qui leur sit perdre entiérement la Sicile, & où ils furent contraints de paier tribut aux Romains. Aiant fait en peu de tems de grands progrez, tout le reste du tems qu'Aratus fut à la tête de la République, il ne se proposa d'autre but dans tous ses desseins & dans toutes ses entreprises, sinon de chasser les Macédoniens du Péloponése, d'y abolir les Monarchies, & d'assûrer à ses compatriotes la liberté où il les avoit établis, & dont leurs péres avoient joui. Tant qu'Antigonus Gonatas vécut, Aratus ne cessa de s'opposer à ses intrigues. Il ne s'opposa pas avec moins de fermeté & de constance à l'avidité & à l'ambition des Etoliens. Et il avoit besoin de toute sa vigilance contre la hardiesse & l'injustice de ces deux ennemis. Car le complot étoit déja formé entre eux de perdre les Achéens.

Après la mort d'Antigonus, les Achéens aiant fait alliance avec les Etoliens, & s'étant joints avec eux dans la guerre contre Démétrius, les anciennes inimitiez se dissipérent, & sirent place à l'alliance & à l'amitié. La mort de Démétrius, qui arriva la dixiéme année de son régne, & vers le tems de la première irruption des Romains dans l'Illyrie, avança encore le projet des Achéens. Car tous les petits Rois du Péloponése se virent par cette mort dans une fâcheuse extrémité. Ils avoient perdu leur Chef, pour ainsi dire, & celui dont ils attendoient toute leur récompense. D'un autre côté Aratus les pressoit, résolu de leur faire entiérement quitter l'autorité

& la domination. Il combloit de présens & d'honneurs ceux qui entroient dans ses sentimens, ceux qui résistoient, il les menaçoit de plus grands malheurs. Il fit tant qu'enfin ces petits Rois se déterminérent à mettre bas leur roiauté, à rendre La liberté à leurs peuples, & à se joindre à la République des Achéens. Lysiadas de Mégalopolis, homme prudent & sage, prévoiant bien ce qui devoit arriver, se dépouilla de bon gré de la puissance roiale du vivant même de Démétrius, & entra dans le gouvernement des Achéens. Il fut suivi d'Aristomachus Tyran des Argiens, de Xenon Tyran des Hermioniens,

& de Cléonyme Tyran des Phliasiens.

Ces jonctions aiant augmenté considérablement la puissance Alliance des des Achéens, les Etoliens, naturellement mauvais & avides Antigonu, d'aquerir, en conçûrent de la jalousie. Comme ils avoient Gonatas. autrefois partagé les villes des Acarnaniens avec Alexandre, & qu'ils s'étoient propolez de partager encore celles des Achéens avec Antigonus Gonatas, ils espérérent encore pouvoir faire la même chose. Dans cette vûe ils eurent la témérité de faire alliance avec Amigonus, qui commandoit alors dans la Macé+ doine, & qui étoit Tuteur du jeune Philippe, & avec Cléomène Roi des Lacédémoniens. Ils voioient qu'Antigonus, qui étoit paisible maître de la Macédoine, haïssoit à mort les Achéens. & se déclaroit ouvertement leur ennemi, parce qu'ils lui avoient emporté l'Acrocorinthe par surprise: ils croioient que s'ils pouvoient inspirer cette haine aux Lacédémoniens, & joindre les forces de ce peuple aux leurs, les Achéens ainsi envelopez & attaquez à propos seroient facilement accablez. La chose n'auroit pas manqué de réussir selon leur projet; mais ils ne pensoient pas à ce qui méritoit pourtant toutes leurs résexions, qu'ils avoient affaire à Aratus, l'homme du monde qui entendoit le mieux à se tirer des conjonctures les plus embarasfantes. Ils eurent beau vouloir brouiller & faire une guerre injuste aux Achéens, rien de ce qu'ils avoient projetté ne leur réussit. Tous leurs efforts ne servirem qu'à augmenter la puilsance d'Aracus, qui étoit alors à la tête des affaires, & celle de la nation; Aratus s'opposant à tous leurs desseins, & renversant tous leurs projets. Nous allons voir comment toutes choses se passérent.

CHAPITRE IX.

Guerre de Cléoméne. Raisons qu'avoit Aratus pour l'entreprendre. Il pense à se liguer avec Antigonus. Députation de la part des Mégalopolitains pour ce sujet.

Ratus voiant que si les Etoliens avoient honte de dé-Clarer ouvertement la guerre aux Achéens, ce n'étoit qu'à cause des services qu'ils venoient tout récemment d'en tirer dans la guerre contre Démétrius, mais que cela ne les empêchoit pas d'avoir des intelligences secrétes avec les Lacédémoniens; qu'ils portoient tellement envie aux Achéens, qu'après que Cleoméne leur avoit enlevé par surprise trois villes de leurs alliez & associées à leur gouvernement, sçavoir Tegée, Mantinée & Orchoméne, non seulement ils n'en avoient point été fâchez, mais encore leur avoient assûré cette conquête; que, quoiqu'autrefois la passion de s'agrandir leur s'e saisir le moindre petit prétexte pour leur faire prendre les armes contre des gens qui ne leur avoient fait aucun tort, ils ne faisoient cependant alors nulle difficulté de violer les Traitez, & perdoient volontairement de fort grandes villes, uniquement pour mettre Cléoméne plus en état de faire de la peine aux Achéens; sur ces considérations lui & les autres Magistrats voulurent bien n'entreprendre aucune guerre contre personne, mais ils résolurent en même tems de s'opposer de toutes leurs forces aux projets des Lacédémoniens. C'est pourquoi dès que Cléoméne, en bâtissant Athénée dans le pais des Mégalopolitains, se fût déclaré ouvertement ennemi de la République; alors les Achéens assemblérent le Conseil, & il y fut résolu que l'on se déclareroit aussi ouvertement contre les Lacédémoniens. Telle sur l'origine de la guerre appellée de Cléomène, & c'est en ce tems-ci qu'elle commença.

Ce fut alors que les Achéens prirent pour la première fois ous pour l'en-les armes contre les Lacédémoniens. Il leur parut beau de ne devoir la défense de leur ville & de leur païs qu'à eux-mêmes, & de ne mandier le secours de personne. Par là aussi ils se conservoient dans l'amitié qu'ils devoient à Ptolémée pour les bienfaits qu'ils en avoient reçus. La guerre faisoit déja des progrez. Déja Cléoméne avoit aboli l'ancienne forme du gouvernement,

gouvernement, ce n'étoit plus un Roi légitime, mais un Tyran, qui poussoit cette guerre avec toute l'habileté & la vigueur possible. Aratus avoit prévû ces révolutions, & craignant les maux que la malice & l'audace des Etoliens pourroient attirer sur sa République, il crut qu'il devoit commencer par rompre leurs projets. Il connoissoit Antigonus pour un Roi appliqué aux affaires, prudent & d'une fidélité à toute épreuve; porté à faire des alliances & fidéle à les observer; au lieu que les autres Rois ne croiant pas que la haine & l'amitié viennent de la nature, n'aiment ou ne haissent qu'autant qu'ils trouvent leur intérêt (a) dans l'une ou l'autre de ces dispositions. Il prit donc le parti de s'aboucher avec Antigonus, de le porter à joindre ensemble leurs forces, & de lui faire voir quelle seroit la suite & le succès de cette jonction. Il ne crut. pourtant pas qu'il fût à propos de s'ouvrir là-dessus à tout le monde. Deux raisons l'obligeoient de se tenir sur la réserve. Car il devoit s'attendre que Cléomène & les Etoliens s'op-

(a) Au lieu que les autres Rois, . . . n'aiment & ne haissent qu'autant qu'ils y trouvent leur intérêt.] Démosthene le déclare dans sa quatriéme Philipique comme Polybe. Les Rois ne sçavent ce que c'est qu'ami & ennemi, les bienfaits ne les lient point; ils s'aiment, ils s'unissent d'intérêts, sauf à se hair dès qu'il importera à leurs affaires. Il en est ainsi de toutes les Puissances de la terre. Les Achéens n'avoient pas trop à se fier à Antigonus, c'étoit un ennemi de leur République Aratus reconnoît cette maxime, que les Puissances qui nuisent aujourd'hui, nous seront très-utiles & très-salutaires demain. Le tems & les conjonctures font cela. Cet habile Préteur se ligua avec Antigonus fort à propos, de peur que ses ennemis ne se joignissent à cette Puissance, & que la République ne s'en trouvât accablée. Cela a quelque apparence de raison: mais il paroît tout le contraire dans Plutarque, qui accuse Aratus d'avoir fait une très-mauvaise action en livrant le Péloponése à l'ennemi commun par le Traité qu'il fit avec Antigonus, pour se venger des Lacédémoniens, qu'il n'aimoit pas. Il fit tous ses efforts pour empêcher les Achéens d'accepter les conditions que Cléomène leur proposoit de lui céder feulement le commandement de la Gréce: que pour le reste il n'avoit aucun différend avec eux, & qu'il leur rendroit leurs prifenniers to leurs places. Ces conditions

étoient raisonnables, mais Aratus s'opiniâtroit à les refuser; mais comme les Achéens n'adhéroient point à son sentiment, dit Plutarque plus bas, parce qu'ils étoient effraiez de l'audace de Cléomene, o que d'ailleurs ils trouvoient très-juste de très-raisonnable le dessein des Lacédémoniens de remettre le Péloponése dans l'état où il étoit anciennement, il entreprit une action qui n'auroit été ni féante ni hon-nête à aucun des Grecs, qui étoit très-infame pour lui, & qui répondoit mal à tant de grandes choses qu'il avoit faites & dans la paix & dans la guerre; il appella Antigonus en Gréce, & remplit le Péloponése des mêmes Macédoniens qu'il en avoit chassez dans sa jeunesse. & leur aiant arraché la citadelle de Corinihe, & s'étant rendu suspect à tous les Rois, & leur ennemi déclaré, sur tout le mortel ennemi d'Antigonus, dont il dit milla maux, comme cela paroit dans les écrits qu'il a laissez. Dans le reste de ce passage, que je n'inscre pas ici, Plutarque déclame contre Aratus, & dépeint avec beaucoup de force toute l'horreur de cette action : car il est certain que Cléomene, qui étoit un grand Capitaine, ne demandoit rien qui ne fût raisonnable. Polybe justifie Aratus autant qu'il lui est possible; mais je ne vois pas comment il cut pu se urer d'affaires sans des flatteries basses & impies mêmes,

poseroient à son dessein; & des plus il n'auroit pû demander ouvertement du secours aux ennemis sans abattre le courage aux Achéens, qui par-là n'auroient pas manqué de sentir qu'Aratus ne comptoit pas beaucoup sur leurs forces & sur leur valeur. Ces raisons sirent qu'il pensa à exécuter son projet le plus secrétement qu'il lui seroit possible. Ce qui sut cause qu'il dit & sit bien des choses au dehors qui paroissoient

contraires à son dessein, & qui cependant ne tendoient qu'à

le couvrir. C'est aussi pour cela qu'on ne trouve pas certaines choses dans ses Mémoires.

Il penie à se liguer avec Antigonus.

Quand il vit d'un côté que les Mégalopolitains soutenoient la guerre à regret, tant parce que, voisins de Lacédémone, ils avoient porté le poids de cette guerre avant tous les autres, que parce qu'ils ne recevoient nul secours de la part des Achéens, qui étoient aussi fort pressez; & de l'autre, que depuis les bienfaits qu'ils avoient reçûs de Philippe fils d'Amyntas, ils étoient fort prévenus en faveur de la Maison roiale de Macédoine, il ne douta point que se sentant accablez ils n'eussent au plutôt recours à Antigonus, & n'implorassent les forces des Macédoniens. Il communiqua son secret à Nicophanés & à Cercidas, deux Mégalopolitains, qui avoient chez son pére droit d'hospitalité, tous deux fort propres à son dessein. Par leur encremise il lui fut aisé de perfuader aux Mégalopolitains de députer aux Achéens, & de les presser d'envoier demander du secours à Antigonus. Les Mégalopolitains choisirent pour Députez Nicophanés & Cercidas, & leur ordonnérent d'aller d'abord chez les Achéens, & de là aussitôt chez Antigonus, en cas que les Achéens y consentissent.

Députation de la part des Mégalopolitains à ce lujet.

Les Achéens l'aiant bien voulu, Nicophanés entre en conférence avec Antigonus. Sur sa patrie il ne dit que peu de chose, & que se qu'il ne pouvoit se dispenser de dire; mais il s'étendit beaucoup sur les affaires présentes, selon les avis & les instructions qu'il avoit reçûes d'Aratus. Il sit voir à ce Prince ce que l'on devoit attendre de la ligue qu'avoient faite ensemble les Etoliens & Cléoméne, & où elle tendoit: que les Achéens seroient les premiers à en souffrir; mais qu'il avoit aussi des mesures à prendre pour s'en mettre lui-même à couvert; qu'il étoit évident que les Achéens attaquez de deux côtez ne pouvoient manquer de succomber; qu'il étoit encore plus visible que les Etoliens & Cléoméne, après s'être

rendus maîtres des Achéens, ne s'en tiendroient pas à cette conquête; que la Gréce entiére suffiroit à peine pour rassasier la passion qu'ils avoient de s'agrandir, loin qu'ils voulussent la contenir dans les bornes du Péloponése; que Cléoméne pour le présent sembloit se contenter de commander dans cette province; mais qu'il ne s'y seroit pas plutôt établi, qu'il ambitionneroit de dominer sur toute la Gréce, à quoi il ne pouvoit parvenir que par la ruine des Macédoniens: qu'il n'avoit donc qu'à se tenir sur ses gardes, & à examiner lequel des deux convenoit mieux à ses affaires, ou de se joindre avec les Achéens & les Béotiens pour disputer à Cléomène dans le Péloponése l'Empire de la Gréce; ou, en manquant de se lier avec une nation très-puissante, de défendre dans la Thessalie son Roiaume contre tous les peuples de l'Etolie & de la Béotie joints aux Achéens & aux Lacédémoniens: que si les Etoliens par reconnoissance pour les services qu'ils avoient tirez des Achéens du tems de Démétrius, se tenoient en repos comme à présent, eux les Achéens prendroient les armes contre Cléoméne; que si la fortune leur étoit favorable, ils n'auroient-pas besoin d'être secourus; mais que si elle leur étoit contraire, & qu'outre cela les Etoliens vinssent tomber sur eux, qu'il prit garde de ne point laisser échaper l'occasion, & de secourir le Péloponése pendant qu'on pouvoit le sauver: qu'au reste il pouvoit être sûr de la sidélité & de la reconnoissance des Mégalopolitains; qu'Aratus trouveroit des assûrances qui plairoient aux deux partis, & qu'il auroit aussi le soin de lui donner avis du tems où il faudroit venir au secours. Antigonus trouva les avis d'Aratus fort sages & fort sensez, & suivit dans la suite les affaires avec beaucoup d'attention. Il manda aux Mégalopolitains qu'il ne manqueroit pas de les secourir, si les Achéens le trouvoient bon.

Les Ambassadeurs à leur retour rendirent la lettre du Roi, succès de la & se louérent fort de l'accueil favorable qu'il leur avoit fait, Députation, & des bonnes dispositions où il sembloit être. Les Mégalopolitains rassûrez par ce récit, coururent au Conseil des Achéens pour le presser de faire venir Antigonus, & de le mettre à la tête des affaires. Aratus de son côté s'étant fait instruire en particulier par Nicophanés des sentimons où étoit le Roi à l'égard des Achéens & de lui-même, il ne se possédoit pas de joie. Il voioit par là combien il avoit eu raison de former ce projet,

Yy ij

& que d'ailleurs Antigonus n'étoit pas tant de ses ennemis, que les Etoliens l'avoient espéré. Il lui sembloit encore très-avantageux que les Mégalopolitains voulussent charger Antigonus du soin des affaires par l'entremise des Achéens. A la vérité il souhaitoit fort n'avoir pas besoin de secours; mais en cas qu'il fût contraint d'en demander, il aimoit encore mieux le faire par les Achéens en corps que par lui-même. Car il craignoit qu'Antigonus, après avoir défait Cleoméne & les Macédoniens, ne prît de mauvais desseins contre la République des Achéens, & que ceux-ci ne le rendissent responsable de tout le mal qui en arriveroit; ce qu'ils croiroient faire avec d'autant plus de justice, qu'il étoit auteur de l'injure faite à la Maison roiale des Macédoniens par la prise de l'Acrocorinthe. C'est pourquoi après que les Mégalopolitains eurent montré dans le Conseil des Achéens la lettre du Roi, qu'ils eurent fait connoître la bonne volonté où il étoit, qu'ils eurent prié de l'appeller au plutôt, tout le peuple commençant à goûter ce sentiment, Aratus entra dans le Conseil, parla avec éloge de la protection que le Roi vouloit bien leur accorder, & approuva fort la résolution que vouloit prendre le peuple. Mais il s'arrêta beaucoup à faire voir qu'il falloit essaier de défendre par eux-mêmes la ville & le païs, que rien ne seroit plus glorieux, rien de plus conforme à leurs intérêts; que si la fortune refusoit de les favoriser, il ne falloit avoir recours à leurs amis qu'après avoir de leur côté mis tout en usage, & ne les appeller qu'à la dernière extrémité.

Les Achéens après pluficurs défaites ont recours à Antigonus. Il n'y eut personne qui n'approuvât cet avis, & l'on conclut qu'on devoit s'y arrêter & soutenir cette guerre par soi-même. Mais après que Ptolémée desespérant de conserver les Achéens dans son parti, & espérant beaucoup plus des Lacédémoniens pour le dessein qu'il avoit de traverser les vûes des Rois de Macédoine, se fut mis en tête de sournir des secours à Cléoméne pour l'animer contre Antigonus; après que les Achéens dans une marche en surent venus aux mains avec Cléoméne & en eurent été vaincus près de Lycée; qu'ils eurent été défaits une seconde sois dans les plaines de Mégalopolis, appellées Léodiciennes; que Leusiadas eut été battu; que toutes leurs troupes eurent été mises en déroute pour une troisiéme sois aux environs de Dyme près de l'endroit qu'on appelle Hécatombée; alors les affaires ne soussfrant plus de délai, ils surent obligez de recourir unanimement à Antigonus. Aratus envoix

son propre fils pour Ambassadeur, & confirma ce qui avoit été reglé pour le secours. Une chose embarassoit. Antigonus ne sembloit pas devoir venir au secours, qu'on ne lui eût auparavant rendu l'Acrocorinthe, & que la ville même de Corinthe ne lui eût été donnée pour en faire sa place de guerre, & cependant les Achéens n'osoient livrer Corinthe aux Macédoniens contre le gré des habitans. On différa donc de délibérer sur ce point jusqu'à ce qu'on eût examiné quelles sûretez on pourroit donner.

CHAPITRE

Aratus rend l'Acrocorinthe à Antigonus. Les Achéens prennent Arges. Prise de plusieurs villes par Antigonus. Cleomene surprend Messene.

Léoméne aiant répandu la terreur de ses armes par les fuccès dont nous avons parlé, passoit ensuite d'une ville à l'autre sans crainte, gagnant les unes par douceur, les autres par menaces. Après s'être ainsi emparé de Caphie, de Pelléne, de Phenée, d'Argos, de Phlie, de Cléone, d'Épidaure, d'Hermione, de Tréséne, & enfin de Corinthe, il fut mettre le camp devant Sicyone. Ces expéditions tirérent les Achéens d'un très-grand embarras. Car les Corinthiens aiant fait dire à Aratus & aux Achéens de sortir de la ville, & aiant député vers Cléoméne pour la lui livrer, ce fut pour les Achéens une occasion favorable, dont Aratus se servit heureusement pour céder l'Acrocorinthe à Antigonus. En lui donnant cette place, la Maison Roiale n'avoit plus rien à lui reprocher; il donnoit une sûreté suffisante de la fidélité avec laquelle il agiroit avec Antigonus dans la suite, & outre cela il fournissoit à ce Roi une place de guerre contre les Lacédémoniens. Dès que Cléomêne eut avis du Traité fait entre Antigonus & les Achéens, il leva le camp de devant Sicyone, alla le mettre à Isthme, & sit entourer d'un fossé & d'un retranchement tout l'espace qui est entre l'Acrocorinthe & les monts Oniens, se tenant déja comme assûré de l'Empire du Péloponése.

Antigonus se tenoit prêt depuis longtems, & n'attendoit que l'occasion d'agir, jugeant bien, sur les conjonctures présentes, prentent atque Cléomène & son armée n'étoient pas loin. Il étoit encore

dans la Thessalie lorsqu'il envoia dire à Aratus & aux Achéens de s'aquitter de ce qu'ils lui avoient promis. Il vint ensuite par l'Eubée à l'Isthme. Car les Etoliens, non contens de ce qu'ils avoient fait, voulurent encore empêcher Antigonus de portet du secours. Ils lui défendirent de passer avec son armée dans Pyle, & que s'il le faisoit, ils s'y opposeroient à main armée. Ces deux Capitaines donc marchoient l'un contre l'autre, Antigonus s'efforçant d'entrer dans le Péloponéle, & Cléoméne tâchant de lui en fermer l'entrée. Malgré les pertes qu'avoient faites les Achéens, ils n'abandonnérent pas pour cela leur premier projet, & ne cessérent pas d'espérer une meilleure fortune. Mais dès que certain Argien nommé Aristote se fut déclaré contre le parti de Cléomène, ils coururent à son secours, & sous la conduite de Timoxéne prirent par adresse la ville d'Argos. C'est à ce succès qu'on doit principalement attribuer l'heureux changement qui se fit dans les affaires des Achéens. Ce fut là ce qui arrêta l'impétuosité de Cléoméne, & ralentit le courage de ses soldats, comme il est aisé de voir par les suites. Car quoiqu'il se fût emparé le premier des postes les plus avantageux, qu'il eût des vivres & des municions en plus grande quantité qu'Antigonus, qu'il fût plus hardi & plus avide de gloire, cependant il n'eut pas plutôt appris que la ville des Argiens avoit été emportée par les Achéens, qu'il oublia ses premiers succès, qu'il se mit en marche, & sit une retraite fort semblable à une fuite, dans la crainte que les ennemis ne l'envelopassent de tout côté. Il entra dans Argos par surprise; mais il en fut ensuite chassé courageusement par les Achéens & par les Argiens mêmes, qui avoient du dépit de lui en avoir auparavant ouvert les portes. Ce projet renversé, il prit sa route par Mantinée, & s'en retourna ainsi à Sparte.

Prise de plufieurs villes par Antigomus.

Sa retraite ouvrit l'entrée du Péloponése à Antigonus, qui prit aussitôt possession de l'Acrocorinthe. De là sans s'arrêter il marche à Argos, d'où, après avoir loué la valeur deshabitans & reglé les affaires de la ville, il partit promtement & mena son armée en Arcadie. Il chassa les garnisons de tous les forts qui avoient été élevez par ordre de Cléoméne dans le païs des Egiens & des Belminates, & y aiant mis une garnison Mégalopolitaine, il vint à l'assemblée des Achéens à Egée. Il y rendit raison de sa conduite, il proposa ses vûes sur l'avenir, & on lui donna le commandement sur tous les alliez. Ensuite après avoir resté quelque tems en quartier d'hiver autour de Sicyone

& de Corinthe, le Printems venu, il fait marcher son armée & arrive en crois jours à Tégée, où les troupes des Achéens le vinrent joindre. Il y mit son camp, & commença d'en faire le siège, qui fut poussé par les Macédoniens avec tant de vigueur, que les Tégeates ne le pouvant soutenir, ni se désendre contre les mines des assiégeans, vinrent en peu de tems à composition. Antigonus s'étant assûré la ville, passe à de nouveaux exploits, & se hâte d'arriver dans la Laconie. Il s'approche de Cléomène qui en gardoit les frontières, & tâche de l'engager à un combat par quelques escarmouches. Cependant il apprend par ses coureurs qu'il venoit à Cléoméne du secours d'Orchomene. Il leve aussitôt le camp, & s'avance vers cette ville. Il l'emporte d'insulte, & va mettre le siège devant Mantinée, qui prit d'abord l'épouvante, & ouvrit ses portes. Il marcha aussitot vers Erée & Telphysse, dont les habitans se soumirent volontairement. Enfin l'hiver s'approchant, il revint à Egée pour se trouver à l'assemblée des Achéens. N renvoia les Macédoniens prendre des quartiers d'hiver dans leur pais Pour lui il resta à Egée pour délibérer avec les Achéens sur les affaires présentes.

Dans le tems qu'il y étoit, Cléoméne voiant que les troupes cléomêne étoient licentiées, qu'Antigonus n'avoit avec lui à Egée que surprend Messen. des soldats étrangers, qu'il étoit éloigné de Mégalopolis de trois journées de chemin, que cette ville étoir difficile à garder, à cause de sa grandeur & du peu de monde qu'il y avoit, qu'actuellement elle étoit mal gardée, parce qu'Antigonus étoit proche, &, ce qui le flattoit davantage, que les deux batailles de Lycée & de Laodicie avoient fait périr la plûpart des habitans en âge de porter les armes, il gagna quelques fuiards Messéniens qui se trouvoient alors dans la ville, & par leur moien y entra pendant une nuit sans être apperçû de personne. Mais à peine le jour parut, que les Mégalopolitains se défendirent ayec tant de courage, que non seulement Cléoméne fut chassé, mais courut encore risque d'une défaite entiére. Même affaire lui étoit encore arrivée trois mois auparavant, lorsqu'il entra par adresse dans la ville par l'endroit qu'on appelle Colée. Mais alors comme son armée étoit plus nombreuse, & qu'il s'étoit emparé le premier des postes les plus avantageux, il vint à bout de son dessein. Il chassa les Méga-Lopolitains & se rendit maître de la ville, qu'il saccagea & qu'il détruisit avec tant de cruauté, que l'on avoit perdu toute es-

pérance qu'elle pût jamais être habitée. Je crois qu'il n'en usa avec tant de rigueur, que parce qu'en ce tems-là il ne pouvoit ni chez les Mégalopolitains, ni chez les Stymphaliens, trouver personne qui fût d'humeur à épouser ses intérêts au préjudice de la patrie. Il n'y eut que chez les Clitoriens, peuple courageux & passionné pour la liberté, qu'il se rencontra un scélerat nommé Thearces, qui se couvrit de cette infamie. Aussi les Clitoriens soutiennent-ils & avec raison que ce traître n'est pas sorti de chez eux, & que c'étoit un enfant qui leur étoit resté des soldats qu'on leur avoit envoiez d'Orchoméne.

' Jugement porte del'hy-larque.

Comme dans ce qui regarde la guerre de Cléoméne j'ai cru que Polybe devoir préférer Aratus à tout autre Historien, & que quelquesuns donnent la préférence à Phylarque, qui souvent raconte des choses tout opposées, je ne puis me dispenser de justifier mon choix: il est important que le faux n'ait pas dans des écrits publics le même poids & le même degré d'autorité que le vrai. En général cet Historien a écrit beaucoup de choses sans discernement & sur les premiers Mémoires qui lui sont tombez entre les mains; mais sans entrer ici en discussion, & sans le démentir sur une grande partie de ce qu'il dit, contentons-nous de considérer ce qu'il rapporte sur le tems dont nous parlons. Cela suffira de reste pour faire connostre quel esprit il a apporté à la composition de son Histoire, & combien il étoit propre à ce genre d'ouvrage. Pour montrer quelle a été la cruauté d'Antigonus, des Macédoniens, d'Aratus & des Achéens, il dit que les Mantiniens n'eurent pas été plutôt subjuguez, qu'ils tombérent dans des maux extrémes; que cette ville, la plus ancienne & la plus grande de toute l'Arcadie, fut affligée de si horribles calamitez, que tous les Grecs en étoient hors d'eux-mêmes, & fondoient en larmes. Il n'omet rien pour toucher ses Lecteurs de compassion, il nous parle de femmes qui s'embrassent, de cheveux arrachez, de mammelles découvertes; il nous représente les pleurs & les sanglots des hommes & des femmes, des enfans & de leurs vieux parens qui étoient enlevez péle-mêle. Or tout ce qu'il fait la pour mettre les événemens fâcheux comme sous les veux de ses Lecteurs, il le fait dans tout le cours de son Histoire. Manière d'écrire basse & efféminée que l'on doit mépriser, pour ne s'attacher qu'à ce qui est propre à l'Histoire, & qui en fait toute l'utilité.

Il ne faut pas qu'un Historien cherche à toucher ses Lecteurs par du merveilleux, ni qu'il imagine les discours qui ont pû se tenir, ni qu'il s'étende sur les suites de certains événemens. Il doit laisser cela aux Poëtes tragiques, & se renfermer dans ce qui s'est dit & fait véritablement, quelque peu important qu'il paroisse. Car la Tragedie & l'Histoire ont chacune leur but, mais fort différent l'un de l'autre. Celle-là se propose d'exciter l'admiration dans l'esprit des Auditeurs, & de le toucher agréablement, par des discours qui approchent le plus qu'il est possible de la vraisemblance; mais il faut que celleci par des discours & des actions vraies instruise & persuade. Dans la Tragedie, comme il n'est question que de divertir les spectateurs, on emploie le faux sans façon, pourvû qu'il soit vraisemblable: mais dans l'Histoire, où il s'agit d'être utile, il ne faut que du vrai. Outre cela Phylarque ne nous dit souvent ni la cause des événemens qu'il rapporte, ni la manière dont ils sont arrivez. Sans cela néanmoins on ne peut raisonnablement ni être touché de compassion, ni se mettre en colére. C'est un spectacle fort triste que de voir fraper de verges un homme libre. Cependant si ce n'est qu'une punition d'un crime qu'il a commis, cela passe avec raison pour justice; &. si cela se fait pour corriger & instruire, non seulement on loue, mais on remercie encore ceux qui ont ordonné cette punition. Mettre à mort des Citoiens, c'est un crime abominable & digne des derniers supplices. Cependant on fait mourir publiquement un voleur ou un adultére sans crainte d'en être puni, & il n'y a point de récompense trop grande pour un homme qui délivre sa patrie d'un traître ou d'un tyran. Tant il est vrai que pour juger d'un événement, on ne doit pas tant s'arrêter aux choses qui se sont faites, qu'aux raisons & aux vûes qu'on a eues en les faisant, & aux différences qui sont entre elles. Voici donc la vérité du fait.



CHAPITRE XI.

·Les Mantiniens quittent la lique des Achèens, & sont reconquis par Araeas. Ils joignent la perfidie à une seconde désertion, er ils en sont punis. Mort d'Arifemaque, Tyran d'Argos.

Es Mantiniens se séparérent d'abord volontairement de la ligue des Achéens, pour se livrer eux & leur patrie aux Etoliens, & ensuite à Cléomene. Ils avoient pris ce parti & se gouvernoient selon les loix des Lacédémoniens, lorsque quatre ans avant qu'Antigonus les subjuguât, ils furent conquis par les Achéens, & leur ville emportée par l'adresse & les pratiques d'Aratus. Or dans ce tems-là même il est si peu vrai que leur séparation ait eu pour eux des suites fâcheuses, que ce dernier événement devint célébre par le changement subit qui s'étoit fait dans le génie de ces deux peuples. En effet Aratus. n'eut pas sitôt été maître de la ville, qu'il défendit à ses troupes de toucher à rien de ce qui ne leur appartenoit pas: & ensuite aiant assemblé les Mantiniens, il leur dit de ne rien craindre, & de demeurer comme ils étoient; que tant qu'ils resteroient unis à la République des Achéens, il ne leur seron fait aucune peine. Un bienfait si peu espéré & si extraordinaire changea entiérement la disposition des esprits. On oublia les combats qui venoient de se donner, & les pertes qu'on y avoit faites; on se fréquenta les uns les autres, on se donna réciproquement des repas, c'étoit à qui se témoigneroit le plus de bienveillance & d'amitié. Et certes les Mantiniens devoient cela aux Achéens & à leur Chef, dont ils avoient été traitez avec tant de douceur & d'humanité, que je ne sçai si jamais personne est tombé au pouvoir d'ennemis plus doux & plus indulgens, ni si l'on peut se tirer de plus grands malheurs avec moins de perte.

Ils joignent la perfidie à une seconde ils en sont punis.

Dans la suite voiant les séditions qui s'excitoient parmi eux & ce que machinoient contre eux les Etoliens & les Lacédédésertion, & moniens, ils dépêchérent des Députez aux Achéens pour leur demander du secours. On leur tira au sort trois cens hommes, qui laissant leur patrie & leurs biens, partirent aussitôt pour Mantinée, & y restérent pour défendre la patrie & la liberté de ce peuple. Les Achéens ajoutérent encore à cette garde

deux cens soldats mercénaires, qui devoient faire à Mantinée la même fonction. Peu de tems après une nouvelle sédition s'étant élevée parmi eux, ils appellérent les Lacédémoniens, les mirent en possession de leur ville, & égorgérent tous les Achéens qui s'y trouvérent. On ne pouvoit commettre une infidélité plus grande & plus criminelle. Car après avoir effacé de leur souvenir les biensaits qu'ils avoient reçûs des Achéens, & l'alliance qu'ils avoient contractée avec eux, il falloit du moins ne leur faire aucun tort, & donner un saufconduit à ceux de cette pation qu'ils avoient dans leur ville. C'est ce que le droit des gens ne permet pas de refuser même à ses ennemis. Ce droit néanmoins, les Mantiniens osent le violer, & se rendent coupables du plus grand des crimes, & cela pour persuader Cléomène & les Lacédémoniens de la bonne volonté où ils étoient à leur égard. Oser massacrer de leurs propres mains des gens qui les aiant auparavant conquis eux-mêmes, leur avoient pardonné leur désertion, & qui alors n'étoient chez eux que pour les mettre eux & leur liberté à couvert de toute insulte, se peut-il rien de plus odieux & de plus perside: Quelle vengeance peut-on tirer de cet attentat qui paroifie en approcher? On dira peut-être qu'après en avoir fait la conquête on devoit les vendre à l'encan avec leurs enfans & leurs femmes. Mais selon les loix de la guerre on punit de cette peine ceux mêmes qui n'ont rien fait de criminel. Il auroit donc fallu faire souffrir aux Marciniens un supplice plus rigoureux: de sorce que quand même il leur seroir arrivé ce que die Phylarque, les Grecs n'auroiene pas dû en être touches de compassion; au contraîne ils auxoient dû applaudir à la punition qu'on auroit faite de ce crime. Cependant on ne leur fit rien autre chose que mettre leurs biens au pillage, & vendre les personnes libres à l'encan. Malgré cela Phylarque, pour dire ouclone chose de merveilleux, invente une fable, & une sable qui n'à aucune apparence. Il pense si peu à ce qu'il écrie, qu'il ne fair seulement pas attention à ce qui se passa presque en même tems à l'égand des Tégeates. Car après que les Achéens les curent canquis, ile ne leur finent rien de semblable à ce qu'il rapporte des Mantiniens. Cependant si c'est par cruauté qu'ils traitérent ceux - ci avec tant de rigueur, apparomment qu'aisint fiit la conquête des autres dans la même tema , ila ne les augoient pas plus épargnez. Puis donc qu'ils n'ont traisé plus nigoureulement que les seuls Zzij

Mantiniens, il faut que ceux-ci aient été plus coupables.

Il conte encore qu'Aristomaque Argien, personnage d'une Mort d'Aris naissance illustre, décendu de Tyrans, & sui-même Tyran ran d'Argos d'Argos, étant tombé entre les mains d'Antigonus & des Achéens, fut relégué à Cenchrée, & qu'on s'y fit mourir dans les supplices les plus injustes & les plus cruels qu'on ait jamais fait souffrir à personne. Toujours semblable à lui-même, & gardant toujours le même style, il feint qu'Aristomaque pendant les supplices jettoit des cris dont tous les environs retentissoient; que les uns eurent horreur de ce crime, que d'autres ne pouvoient le croire; qu'il y en eut qui indignez coururent à la maison où ces cruautez s'exerçoient-Mais ç'en est assez sur les déclamations tragiques de cet Historien. Pour moi je crois que quand Aristomaque n'auroit fait aucune injustice aux Achéens, ses mœurs seules & les crimes dont il a deshonoré sa patrie, le rendoient digne des derniers supplices. Phylarque a beau dire, pour en donner une grande idée, & pour inspirer à ses Lecteurs les sentimens d'indignation où Aristomaque souffrant étoit lui-même, qu'il n'étoit pas seulement Tyran, mais qu'il étoit encore né de Tyrans; c'est ce qu'il pouvoit avancer de plus fort & de plus atroce contre son Héros. Ce nom seul renferme tout ce que l'on peut imaginer de plus exécrable. A l'entendre seulement prononcer, l'on conçoit tous les crimes & toutes les injustices qui se peuvent commettre. Je veux qu'on ait fait fouffrir à ce personnage des tourmens très-cruels, comme l'assure notre Historien, mais un seul jour de sa vie devoit lui en attirer encore de plus cruels. Je parle de celui où Aratus entra par surprise dans Argos, accompagné d'un corps d'Achéens. Après y avoir sourenu de rudes combats pour remettre les Argiens en liberté, & en avoir été chassé, parce que les conjurez, qui étoient dans la ville, retenus par la crainte du Tyran, n'avoient ofé se déclarer; Aristomaque, sous prétexte qu'il y avoir des habitans qui étoient entrez dans la conspiration, & avoient favorisé l'irruption des Achéens y Les faisse de quatre. vingt des premiers Citoiens, tous innocens de la trahison donc il les soupçonnoir, & les sit égorger sous les yeux de leurs amis & de leurs parens. ากระหวังหรือ และเป็นหรือผลสม

Je laisse là les crimes du reste de sa vie : les ceux de ses ancetres. On ne tariroit pas sur une se belle mauére. Concluons que ce n'est point une chose indigne que ce Tyran ait souffert

quelque chose de ce qu'il avoit fait souffrir aux autres; mais qu'il seroit indigne qu'il n'en eût rien souffert, & qu'il fût mort dans l'impunité. On ne doit pas non plus se récrier contre Antigonus & Aratus, de ce qu'après l'avoir pris de bonne guerre, ils l'ont fait mourir dans les supplices. Ils l'auroient traité de cette manière pendant la paix, que les gens sensez leur en auroient scû bon gré. Que ne méritoit-il donc pas après avoir ajouté à tant d'autres horreurs la perfidie qu'il a faite aux Achéens? Réduit peu de tems auparavant aux dernières extrémitez par la mort de Démétrius, & s'étant dépouillé du titre de Tyran, il avoit contre toute-espérance trouvé un azyle dans la douceur & la générosité des Achéens, qui non seulement l'avoient mis à couvert des peines qui étoient dûes à sa tyrannie, mais l'avoient encore admis dans leur République, & lui avoient fait l'honneur de lui donner le commandement de leurs armées. Le souvenir de ces bienfaits s'évanouit presque aussitôt qu'il les eût reçûs. Dès qu'il vit quelque jour à se rétablir par le moien de Cléoméne, il ne tarda guéres à soustraire sa patrie aux Achéens, à quitter leur parti dans un tems où ceux-ci avoient le plus besoin de secours, & à se ranger du côté des ennemis. Après une pareille infamie, ce n'étoit pas à Cenchrée qu'il le falloit appliquer aux tourmens & le faire mourir pendant la nuit, on devoit le traîner par tout, & donner son supplice & sa mort en spectacle à tout le Péloponése. Cependant on se contenta de le jetter dans la mer pour je ne sçai quels crimes qu'il avoit commis à Cenchrée.



CHAPITRE XII.

Fidelité des Mégalopolitains pour les Achéens leurs alliez. Autres méprifes de Phylarque.

E même Historien, persuadé qu'il est de son devoir de rapporter les mauvailes actions, exagére & raconte avec chaleur les maux qu'ont endurez les Mantiniens, & ne dit pas un mot de la générosité avec laquelle ils furent soulagez par les Mégalopolitains. Comme si le récit des mauvaises actions appartenoit plus à l'Histoire que celui des actions vertuquses; comme si le Lecteur tiroit moins d'instructions des faits louables, que de ceux que l'on doit avoir en horreur. Pour faire valoir la générosité & la modération dont Cléoméne usa envers les Mégalopolicains, Phylarque décrit la manière dont il prit leur ville, l'ordre qu'il y mit pour qu'il ne lui fût fait aucun tort : il parle des courriers que ce Roi leur dépêcha aussitôt à Messéne, pour leur demander qu'en reconnoissance des ménagemens qu'il avoir eus pour leur patrie, ils youlussent bien s'upir d'intérêts & agir de concert avec lui. Il n'oublie pas non plus que les Mégalopolitains ne purent pas souffrir qu'on achevat la locture de la lextre du Roi, & qu'ils assommérent les messagers à coups de pierre. Mais ce qui est inséparable de l'Histoire, ce qui lui est propre, sçavoir les faits où l'on voit briller la constance & la générosité, il ne daigne pas seulement en faire la moindre mention. Il en avoit cependant ici une belle occasion. Ceux-là passent pour honnêtes gens, pour gens d'honneur, qui pensent bien de leurs amis & de leurs alliez, & qui ont le courage de faire connoître ce qu'ils en pensent: on loue, on remercie, on récompense ceux qui pour la défense de leurs amis & de leurs alliez regardent d'un œil sec leur ville assiégée & leur patrie ravagée. Que devons-nous donc penser des Mégalopolitains? Ne méritent-ils pas que nous en alons l'idée du monde la plus grande & la plus magnifique? D'abord ils virent leur païs désolé par Cléoméne, leur fidélité pour les Achéens leur fit ensuite perdre entiérément leur patrie, & enfin malgré une occasion presque miraculeuse qui se présenta de la recouvrer, ils aimérent mieux rester privez de seur païs, de leurs tombeaux, de leurs sacrifices, de leur patrie, de leurs biens, en un mot de tout ce que les hommes ont de plus cher, que de manquer à ce qu'ils devoient à leurs alliez. S'est-il jamais rien fait, ou se peut-il rien faire de plus héroïque? Est-il quelque chose sur laquelle un Historien puisse à plus juste titre arrêter un Lecteur? Pour porter les hommes à garder la foi des Traitez, & à former des Républiques justes & solides, y a-t-il un fait plus propre que celui-là? Cependant Phylarque n'en dit pas un mot; c'est que manquant de discernement, il ne sçavoir choisir & distinguer les faits qui avoient le plus d'éclat, & qu'il convient le plus à un Historien de rapporter.

démoniens prirent six mille talens, dont selon la coutume il Phylarque. devoit en revenir deux mille à Cléoméne. Qui ne sera surpris ici de voir cet Auteur ignorer ce que tout le monde sçait des richesses des forces des Grecs, chose cependant dont un Historien doit être parfaitement instruit? Pour moi j'ose assûrer que quand on vendroit tous les biens & les effets des peuples du Péloponése, en exceptant néanmoins les hommes, on ne ramasseroit pas une pareille somme. Et je ne parle pas seulement de ces tems malheureux, où cette Province fut entiérement ruinée par les Rois de Macédoine, & encore plus par les guerres civiles, mais même de nos jours, où cependant les Péloponnésiens, vivant dans une parfaite union, sont dans l'abondance de toutes choses. Ce que j'avance ici, ce n'est pas sans raison. En voici la preuve Il n'y a personne qui ne sçache que quand les Athéniens, pour faire avec les Thébains la guerre aux Lacédémoniens, envoiérent dix mille hommes & équipérent cent galéres, on ordonna qu'il se feroit une

Que l'on ait tiré alors de Mégalopolis plus de trois cens talens, c'est ce que l'on n'auroit osé assûrer, quelque envie que l'on eût d'exagérer les choses. Car il est constant que la plûpart des libres & des esclaves s'étoient retirez à Messéne. Et une autre preuve à laquelle il n'y a point de replique :

ponéle ?

estimation des terres, des maisons, & de tout le reste des biens de l'Attique, pour lever ensuite l'argent nécessaire aux frais de la guerre. La chose fut exécutée, & l'estimation ne monta en tout qu'à cinq mille sept cens cinquante talens. Après cela peut-on douter de ce que je viens d'avancer du Pélo-

Il dit encore que sur le butin fait à Mégalopolis les Lacé- Autres mé-

HISTOIRE DE PÓLYBE;

968

selon Phylarque lui - même, les Mantiniens ne cédent aux peuples d'Arcadie ni en forces ni en richesses. Cependant après que leur ville eut été prise, quoique personne n'en sût sorti, & qu'il ne sût pas aisé aux habitans de rien cacher, tout le butin, en comptant même les hommes, ne passa pas trois cens talens.

Ce qu'il assûre au même endroit est encore plus surprenant, que dix jours avant la bataille, il vint un Ambassadeur de la part de Ptolémée dire à Cléoméne, que ce Prince ne jugeoir plus à propos de lui fournir de l'argent, & qu'il l'exhortoit de faire la paix avec Antigonus; que celui-ci, après avoir entendu l'Ambassadeur, jugea qu'il falloit au plutôt donner la bataille avant que cette nouvelle parvînt aux oreilles de l'armée, parce qu'il ne croioit pas pouvoir par lui-même paier ses troupes. Or si dans ce tems-là il avoit eu six mille talens, il auroit surpassé Ptolémée même en richesses, quand même il n'en auroit eu que trois cens, ç'auroit été autant qu'il en falloit pour soutenir tranquillement la guerre contre Antigonus. Notre Historien n'y pense donc pas, lorsqu'après avoir fait Cléomène si puissamment riche, il le met en même tems dans la nécessité de tout attendre du secours de Ptolémée. Il a commis grand nombre de fautes pareilles par rapport au tems dont nous parlons, & dans tout le cours de son Ouvrage. Mais ce que nous venons de dire suffit pour en faire juger, & d'ailleurs le dessein que je me suis d'abord proposé ne me permet pas d'en relever davantage.



CHAPITRE XIII.

Irruption de Cléoméne dans le païs des Argiens. Détail des forces de Cleomène & d'Antigonus. Prélude de la bataille. Disposition des deux armées.

Près la prise de Mégalopolis, pendant qu'Antigonus passoit son quartier d'hiver à Argos, Cléoméne au commencement du Printems assembla ses troupes, & leur aiant dit, pour les animer à bien faire, tout ce que les conjonctures demandoient, il se jetta sur le païs des Argiens. Il y eut bien des gens qui regardérent cela comme une témérité, parce que les avenues de la Province étoient bien fortifiées. Mais à penser juste, il n'avoit rien à craindre, & il sit en homme sage. Les troupes d'Antigonus congédiées, il étoit aisé de juger premiérement qu'il pouvoit sans risque fondre sur le pais; & que quand il auroit fait le dégât jusqu'au pied des murailles, les Argiens, sous les yeux desquels cela se passeroit, ne manqueroient pas d'en sçavoir mauvais gré à Antigonus, & d'en faire des plaintes améres : que si Antigonus pour calmer le murmure du peuple sortoit de la ville & hazardoit une bataille avec ce qu'il avoit actuellement de troupes, Cléoméne avoit tout lieu de croire qu'il remporteroit aisément la victoire: & qu'au contraire, si Antigonus demeuroit dans son premier dessein & restoit tranquille, son irruption aiant donné l'épouvante aux ennemis, & inspiré de la confiance à ses troupes, il pourroit sans danger se retirer dans son païs. Tout cela ne manqua pas d'arriver comme il l'avoit prévû. Les Argiens ne purent voir sans impatience leur païs saccagé; assemblez par troupes, ils blâmoient hautement la conduite d'Antigonus. Ce Prince en grand Capitaine ne voulant rien entreprendre qu'avec bonne raison, se tint en repos. Cléoméne suivant son projet ravage le pais, & par-là jette l'épouvante parmi les ennemis, encourage ses troupes contre le péril, & retourne dans son païs sans avoir eu rien à souffrir.

L'Eté venu, les Macédoniens & les Achéens étant sortis de leurs quartiers, Antigonus se mit à la tête de son armée, cléomene & & s'avança vers la Laconie. Il avoit avec lui une phalange d'Antigonia de Macédoniens composée de dix mille hommes, trois mille

rondachers, trois cens chevaux; mille Agrianiens & autant de Gaulois; des étrangers au nombre de trois mille fantassins. & trois cens chevaux; autant de fantassins & de cavaliers du côté des Achéens, tous hommes choisis; mille Mégalopolitains armez à la façon des Macédoniens, & commandez par Cercidas, un de leurs Citoiens. Les alliez étoient, les Béotiens. au nombre de deux mille hommes de pied & deux cens chevaux; mille piétons & cinquante chevaux des Epirotes; autant d'Acarnaniens, & seize cens Illyriens que commandoit Démétrius de Pharos, en sorte que toute cette armée montoit à vingt-huit mille hommes de pied & douze cens chevaux Cléomène s'attendant à cette irruption, avoit fortifié tous. les passages par des gardes, des fossez & des abattis d'arbres, & avoir mis son camp à Sélasse, aignt environ vingt mille hommes. Il conjecturoit sur de bonnes raisons que ce seroit par la que les ennemis s'efforceroient d'entrer dans le païs: en quoi il ne fut pas trompé. Le détroit est formé par deux montagnes, dont l'une s'appelle l'Eva & l'autre l'Olympe. Le fleuve Oenus coule entre les deux, & sur le bord est le chemin qui conduit à Sparte. Cléoméne ajant tiré une ligne devant ces montagnes avec un retranchement, posta sur le mont Eya son frére Euclidas à la tête des alliez, & se mit luifur le mont Olympe avec les Lacédémoniens & les étrangers. Au bas le long du fleuve des deux côtez il logea de la cavalerie aveç une partie des étrangers.

Prélude de la bataille,

Antigonus en arrivant voit que tous les passages étoiens fortifiez, & que Cléoméne avoit assigné avec tant d'habileté les bons postes aux parties de son armée les plus propres à les défendre, que son camperessembloie à un gros de soldats fous les armes & prêts à combattre; qu'il n'avoit rien oublié pour se mettre également en état d'attaquer & de défendre s qu'enfin la disposition de son camp étoit aussi avantageuse que les approches en évoient difficiles. Tout cela lui fit perdro l'envie de tenter l'ennemi, & d'en venir sitôt aux mains. Il fut camper à peu de distance, & se couvrit du Gorgyle. Il resta là pendant quelques jours à reconnostre la situation des différens postes, & le génie des nations qui composoient l'armée ennemie. Quelquefois il faison mine d'avoir certains desseins, & tenoit en suspens les ennemis sur ce qu'il devoit exécuter. Mais comme ils étoient par tout sur leurs gardes, & que tous les côtez étoient également hors d'insulte, enfin l'on

convint de part & d'autre qu'il en falloit venir à une bataille décisive. Il plut à la fortune de mettre aux mains ces deux grandes armées, qui ne cédoient en rien l'une à l'autre.

Contre ceux qui étoient au mont Eva, Antigonus fit mar- Disposition cher les Macédoniens armez de boucliers d'airain, & les Illyriens par cohortes alternativement. Cette premiére ligne étoit conduite par Alexandre fils d'Acmète, & Démétrius de Pha-70s. La seconde ligne étoit d'Acarnaniens & de Cretois. Derrière eux étoient deux mille Achéens tenant lieu de corps de réserve. Sa cavalerie, il la rangea sur la rivière, pour l'opposer à la cavalerie ennemie, & la sit soutenir de mille piecons Achéens & d'autant de Mégalopolitains. Pour lui prenant les étrangers & les Macédoniens, il marcha vers le mont Olympe pour attaquer Cléoméne. Les étrangers étoient à la première ligne. La phalange Macédonienne suivoit partagée en deux, une partie derrière l'autre; parce que le terrain ne lui permettoit pas de s'étendre sur un plus grand front. Le signal donné aux Illyriens pour commencer l'attaque au mont Eva, étoit un linge qu'on devoit élever proche du mont Olympe, parce qu'ils avoient passé le Gorgyle pendant la nuit, & s'étoient attachez au pied de la montagne. Pour les Mégalopolitains & la cavalerie, c'étoit une cotte d'armes de couleur de pourpre qu'en éleveroit en l'air d'auprès du -Roi.



CHAPITRE XIV.

Bataille de Sélasse entre Cléomène & Antigonus.

Orsque le tems de l'attaque fut venu, que le signal eux été donné aux Illyriens, que chacun eut été aversi de ce qu'il devoit faire, tous se montrérent & commencérent le choc au mont Eva. Alors les armez à la légére qui avoient d'abord été joints à la cavalerie du côté de Cléoméne, voiant que les derriéres des cohortes Achéennes n'étoient pas couverts, vinrent les charger en queue. Ceux qui s'efforçoient de gagner le haut de la montagne se virent alors fort pressez & dans un grand péril, menacez en même tems de front par Euclidas qui étoit en haut, & chargez en queue par les étrangers, qui donnoient avec fureur-Philopœmen comprit le danger, & prévoiant ce qui alloit arriver, il voulut d'abord en avertir les Chefs, qui ne daignérent seulement pas l'écouter, par la raison qu'il n'avoit jamais commandé, & qu'il étoit fort jeune. Alors aiant mis le feu sous le ventre à ses Citoiens, il fond avec impétuosité sur les ennemis. Les étrangers, qui chargeoient en queue, entendant les cris & voiant la cavalerie aux mains, quittérent les Illyriens pour courir à leurs premiers postes & secourir la cavalerie de leur parti. Pendant ce tems-là les Illyriens, les Macédoniens & ceux qui avec eux étoient à la première ligne, débarassez de ce qui les arrêtoit, montérent hardiment & avec confiance aux ennemis. Cela fit connoîtredans la suite, que si l'attaque réussit de ce côté-là, on en eut l'obligation à Philopœmen. On dit à ce sujet qu'après. l'action Antigonus aiant demandé à Alexandre, qui commandoit la cavalerie, pourquoi il avoit commencé le choc avant que le signal fût donné; & celui-ci aiant répondu que ce n'étoit pas lui, mais un jeune soldat de Mégalopolis qui avoir commencé contre ses ordres, il dir : ce jeune homme en saissssant l'occasion s'est conduit en grand Capitaine, & yous Capitaine vous vous êtes conduit en jeune homme. (*)

⁽a) Ce jeune homme en saisssant l'oc- jeune homme. On est quelquesois plus re-casion s'est conduit en grand Capitaine, de devable, dit un Auteur éclairé, du gaine. vons Capitaine vons vons étes conduit en entier d'une bataille à l'adresse d'un in-

Euclidas voiant les cohortes venir à lui, ne pensa plus à se servir de l'avantage du poste qu'il occupoit : au lieu qu'il falloit venir de loin au-devant des ennemis, fondre sur eux, rompre les rangs, reculer petit à petit, & gagner ainsi sans danger la hauteur. Par cette manœuvre il eût jetté la confusion dans les rangs des ennemis, il les eût empêché de faire usage de leurs armes & de leur ordre de bataille, & avantagé comme il l'étoit par la situation des lieux, il les eût

connu, qu'à l'expérience & aux soins des premiers Officiers. Le Général profite de l'obscurité des personnes intelligentes dans le métier, & s'attribue tout l'honneur de plusieurs choses ausquelles il n'a pas souvent la moindre part. Il y en a même qui eachent autant qu'ils peuvent les services de ceux ausquels ils doivent les desseins & les succès de leurs entreprises. Cela ne s'est que trop souvent remarqué, & particuliérement de nos jours. Nous avons vû de simples Capitaines subalternes être la cause de grands événemens, sans que le Général en ait appris un seul mot à la Cour, ni rien fait pour eux. Ils n'en ont pas même fait honneur aux Officiers Généraux de leurs armées, lorsqu'ils ont eux seuls accéléré on remporté la victoire. Je ne vois zien de plus indigne que cela, ni de moins soutenable; puisque toute une armée est témoin des actions de ces gens là, on ne manque jamais de gens qui rendent justice au mérite. Voici Antigonus qui attribue tout ce qui arriva d'heureux à sa gauche à Philopomen, un fimple Capitaine de cavalerie. Quel plus bel éloge que celui de dire à Alexandre, que ce jeune homme en saisiffant l'occasion, malgré les ordres contraires, s'est conduit en grand Capitaine, & vous Capitaine vous vous êtes conduit en jeune homme? c'est-à-dire en Officier sans expé-

J'ai rapporté dans mon second Tome un bel endroit de Sylla, qui démontre visiblement la grandeur d'ame & la magnanimité de ce fameux Général Romain On ne sçauroit trop le répéter, & je serois presque senté de le faire, afin que ceux qui liront mon Livre, & particuliérement les Grands du monde, qui sont nez pour être un jour à la tête d'une armée, ne tombent pas dans le défaut de ceux qui cachent, comme beau meurtre, les actions des Officiers de leur armée, ausquels ils sont souvent redevables de lours vichoires; sans sçavoir qu'en leur rendant

justice, & en leur procurant les graces dont ils sont dignes, ils relévent leur gloire bien loin de l'abaisser. M. de la Rochesoucault & raison de dire, que c'est en quelque chose se donner part aux belles actions que de les louer de bon cœur : à plus forte raison un Général d'armée. Je ne vois rien de plus grand & de plus digne d'un cœur magnanime, que de publier les actions & les services qu'on lui a rendus dans certaines entreprifes. Qu'en coûte-t-il à sa gloire? On ne peut pas pour cela attribuer à d'autres l'honneur du succès & de l'exécution, parce que le meilleur avis devient inutile, si le Géuéral auquel on le donne n'est pas ca-

pable d'en faire usage.

Dans la guerre de Spartacus, que Crassus désit avec tant de gloire, on vit Poinpée s'en attrbuer tout l'honneur, quoiqu'il n'y cût pas la moindre part, & qu'il ne se fût pas même trouvé à cette bataille; anon qu'il rencontra en son chemin en venant au secours de Crassus quelques misérables restes de fuiards qu'il dest sans peine. Ce Pompée, le plus grand lauron. de l'honneur & des actions d'autrui qu'aucun de l'antiquité, n'a presque jamais tien fait qu'il ne le dût à quelqu'un de ses Lieutenans, ou à quelque Général qui avoit le premier défriché le champ. C'étoit un homme vain, plein d'ostentation, qui méprisa éternellement les fervices des autres, & qui rappelloit à lui seul toute la gloise des bons succès. Je lui ai reproché se défaut dans mon Livre des Nouvelles Découvertes sur la Guerre. Plutarque le maite très-mal, & Ciceron encore plus. Pompée, dit l'Auteur Gree, miant heureufa+ ment renconiré ceux qui s'étoient enfuis de la baraille,, il les mit en pièces : de sorte qu'il écrivit sur le champ au Sénat , > que - Crassus avoit bien défait en bataille tan-" gée ces fugitifs, mais que la racine de » cette guerre, c'étoit lui seul qui l'avoit. n coupee. Voilà une in pudence insuffor-

Даа 14

entiérement mis en fuite. Mais se flattant que la victoire ne pouvoit lui manquer, il fit tout le contraire de ce que je viens de dire. Il resta sur le sommet où il avoit été d'abord posté: croiant apparemment qu'on ne pouvoit laisser monter trop haut les ennemis, asin de les faire suir ensuite par une décente roide & escarpée. Cependant il n'en sur rien. Au contraire comme il ne s'étoit pas gardé de terrain pour reculer, & que les cohortes approchérent entiéres & en bon ordre, il

table, & une action bien indigne. Le bon est qu'il fut cru à Rome, mais uniquement de la populace & des Sénateurs peuple c'est-à-dire aussi sots que lui. Làdessus M. Dacier fait une remarque qui entrera toute entière ici, tant elle me plaît. Il paroit étrange, dit-il, que Pompée, pour avoir achevé de defaire ces fugitifs, que Crasus venoit de battre, ait voulu s'attribuer la gloire d'avoir terminé cette guerre, qui n'étoit plus rien. Mais c'est la le carastére des ambitieux, ils tournent tout à leur profit, & les actions mêmes des autres, encore se plaignent-ils qu'on ne les loue jamais affez. On en voit souvent des exemples. Pompée auroit eu plus d'honneur à laisser à Crassus la gloire qui lui étoit due, & il méritoit que le Sénat lui répondît ces mots de Térence:

Labore alieno magnam partam glorium Verbis sapo in se transmovet qui habet salem, Quod in te est.

Le grand Turenne avouoit lui-même qu'il avoit dû la gloire de plusieurs entreprises importantes & de très - difficile exécution aux gens du pais & à de fimples Officiers de son armée, ausquels il en failoit tout l'honneur, & ausquels il donna coujours des marques de sa reconno ssance par le soin qu'il prenoit de leur fortune. Il étoit trop illustre par lui-même, & trop juste pour trouver étrange qu'on rendit justice à la gloire des autres, & qu'on répandit dans le public ce qu'il disoit luimême publiquement à la Cour & à l'armée, pour exciter chacun à bien faire. La gloire est délicate & modeste, dit je ne sçai quel Auteur, plus elle est fondée & plus elle s'éloigne de l'ostentation; elle n'a besoin pour se soutenir que de l'éclat des actions qu'elle fait faire. Les hommes me sont pas toujours estimables par les ver-

tus qu'ils font briller aux yeux du monde, on veut séprouver si leurs actions partent d'un fond de raison & d'honneur qui se soutienne également par tout. Il y a bien aussi des Officiers Généraux qui n'ont fait simplement que leur devoir, & exécuté les ordres de leur Général, & qui cependant s'attribuent le succès d'une bataille ou d'un combat sans y avoir même eu part. Cela s'est remarqué en plusieurs actions de la derniére guerre. Cette impudence est à peine concevable. Les Romains la laissoient si peu impunie, dit Polybe, qu'ils y atta-choient une note infamante; la chose leur parut de si grande conséquence, qu'ils failoient mourir à coups de bâton (4) les soldats qui s'attribuoient de fausses actions. Les armées sont toujours bien fournies de ces sortes de gens. Ecoutez les Officiers Généraux après la perte d'une bataille, il n'y en a pas un seul qui n'ait fait des choses surprenantes, & des actions qui ornerojent fort un roman, & cependant la bataille se trouve perdue. Ils rejettent toute la faute sur le Général, & l'on sçait pourtant qu'ils n'ont rien compris dans ses ordres, ou qu'ils ne les ont pas exécutez, ou qu'ils n'ont pas scu profiter des occasions qui naissent nécessairement de l'exécution de ces ordres. Ces gens-là eussent été punis du tems des Anciens; mais dans celui-ci toute la mauvaise humeur tombe sur le Chef. Je ne vois rien de moins équitable que cela.

La jalousie qu'un Général sait parostre à l'égard de certains Officiers Généraux de son armée qui se distinguent par leur habileté, par leur expérience & par des actions éclatantes, est toujours injuste, mais moins basse que celle qui nous porte à cacher les services des Officiers particuliers. Il est des Généraux comme du Mi-

(a) Gerardi Sichterman de pomis milte. Rom. se vit ensin si serré qu'il sut obligé de combattre sur la croupe même de la montagne. Ses troupes ne soutinrent pas longtems la pesanteur de l'armure & de l'ordre de bataille. Les Illyriens aussitôt se mirent en état de combattre. Mais Euclidas, qui n'avoit de terrain ni pour reculer ni pour changer de place, sut bientôt renversé & obligé de prendre la suite par ces décentes roides & escarpées, qui achevérent de mettre son armée en déroute.

Pendant ce tems-là la cavalerie étoit aux mains. Celle des Achéens se battoit vivement, & sur tout Philopemen, parce

nistre d'un Prince; tont ce qu'il fait de grand & de beau n'a jamais diminué la gloire du Maître, dit Bakazar Gracian, à je ne me trompe : au contraire tout l'honneur du conseil retourne à la cause première, & pareillement tout le blame. La renommée s'adreffe toujours aux premiers Auteurs. Elle ne dit jamais, cet homme a eu de bons ou mauvais Ministres, mais il a été bon ou mauvais ouvrier. Il faut dong tacher de bien choisir les Ministres, puisque c'est d'eux que dépend l'immortalité de la réputation. On peut de même dire aux Generaux d'armées, choisissez de bons Officiers Généraux, servez-vous de leurs avis, profitez-en & sendez-leur justice, faites connoître qu'ils sont dignes de plus grandes récompenses & de monter plus haut : car ce n'est pas peu de chose que d'exciter l'émulation parmi les Chess d'une armée, c'est beaucoup gagner encore que de la répandre dans toute une armée, & parmi les Officiers particuliers. C'est rendre un très-grand service an Prince que de les connoître, de s'en faire aimer, & d'avoir une attention toute particulière à faire valoir leurs services & leurs actions. Un Général d'armée qui fait tout le contraire, est digne d'un mépris éternel; & ce qu'il y a de pis, c'eft qu'il abat le cœur de ses troupes, & rien ne les réjouit davantage que de le voir tomber dans quelque rude morrification. Les mauvais Genéraux sont sujets à ces défauts - là, parce qu'ils sont vains & préson ptueux; & lorsqu'ils se font fait connoître tels qu'ils sont, & que la fortune les laisse là, on ouvre les yeux, on les remercie, & chacun en dit ce qu'il an penfe,

Puisque nous sommes en train sur cette matière, il faut l'épuiler. Les Princes guer-

riers qui commandent leurs armées, ne font pas toujours exemts de foiblesses d'injustices. Philippe Roi de Macédoine, & pere d'Alexandre le Grand, en étoit trèsben foumi. Demosthene dans ses harangues n'a pas négligé cette passion de jaloufie. Si quelques-uns de son armée se distinguent par leurs actions, dit-il, oussitos le Monarque jaloux les doigne de sa personne. Sa julousie à cet égard paroissoit visiblement, quoiqu'il n'oublist rien pour la couvrit & pour la cacher. Ceux qui se distinguoient le plus parmi ses Généraux, étoient assurez d'être les plus maltraitez & les plus mal auprès de lui. Je ne sçai sil'ai rapporté ailleurs certain passage de Polyen, qui dit que ce Prince avouoit qu'it étoit plus touché du succès d'un stratageme que du gain d'une basaille. L'honnour du stratagime , disoit-il , m'est uniquement du, au lieu que j'ai à partager la glotre du combat avec mes soldats & mes Capitaines. L'on peut dire qu'Alexandre ne lui cédoit nullement en matière de jalousie. Il nepouvoit souffrir dans Perdicas, dans Lifymachus, dans Seleucus, dans Antigonus, dans Attalus, les qualitez militaires qui leur attiroient l'estime de toute l'armée. Leur valeur faisoit on brage à la sience, le succès des entreprises dont ils étoient chargez étoit une diminution dans sa qualité de grand Capitaine; enfin toute vertu guerrière, toute prospérité un peu trop. marquée, toute réputation trop étendue. lui faisoit de la peine & l'empéchoit de dormir; au lieu que les autres reposent tranquillement à l'on bie des trophées & de la vertu de leurs Généraux, qu'ils respectent;... qu'ils chériffent & qu'ils couronnent autaus. qu'ils peuvent. Tel fut toujours Louis le Grand, qualité admirable, & qui n'est pas. une des moindees de la vie.

que cette bataille devoit décider de leur liberté. Celui-ci eut dans cette action un cheval tué sous lui, & combattant à pied

il recut un coup qui lui traversa les deux cuisses.

Au mont Olympe les deux Rois firent commencer le combat par les armez à la légére & les étrangers, dont ils avoient environ chacun cinq mille. Comme l'action se passoit sous les veux des deux Rois & des deux armées, ces troupes s'y signalérent, soit qu'elles combattissent par parties, soit que la mêlée fût générale. Homme contre homme, rang contre rang se battoient avec la dernière opiniâtreté. Cléoméne voiant que son frére avoit été mis en fuite, & que la cavalerie qui étoit dans la plaine commençoit à plier, il craignit que l'armée ennemie ne vînt fondre sur lui de tous les côtez, & se crut obligé de renverser tous les retranchemens de son camp, & d'en faire sortir par un côté toute son armée de front. Les trompettes aiant donné aux armez à la légére le signal de se retirer de l'espace qui étoit entre les deux camps, les phalanges s'approchent avec de grands cris de part & d'autre, tournent leurs sarisses & commencent à charger. L'action fut vive. Tantôt les Macédoniens reculoient pressez par la valeur des Lacédémoniens; tantôt ceux-ci étoient repoussez par la pesanteur de la phalange Macédonienne. Enfin les troupes d'Antigonus s'avançant piques baissées, & tombant sur les Lacédémoniens avec cette violence qui fait la force de la phalange doublée, les chassérent de leurs retranchemens. Ce fut une déroute générale, une grande partie des Lacédémoniens furent tuez, le reste prit la fuite en desordre. Il ne resta autour de Cléomène que quelques cavaliers, avec lesquels il se retira à Sparte; de là dès que la nuit fut venue, il décendit à Gytium, où il s'embarqua sur les vaisseaux qu'il faisoit tenir prêts depuis longtems, & fit voile avec ses amis à Alexandrie.

Antigonus entra d'emblée dans Sparte. On ne peut rien ajouter à la douceur & à la générosité dont il usa envers les Lacédémoniens. Il remit leur République dans l'état où leurs péres la leur avoient laissée, & peu de jours après, sur la nouvelle qu'il reçut que les Illyriens s'étoient jettez sur la Macédoine & la ravageoient, il en partit avec toute son armée, Ainsi se termina cette grande affaire, lorsqu'on s'y attendoit le moins. Ce sont là les jeux ordinaires de la fortune. (4)

⁽²⁾ Ainsi se termina cette grande af- sont la les jeux ordinaires de la fortune.]
faire, lorsqu'en s'y attendoit le moins. Ce De la façon dont Polybe s'explique, ne

Si Cléoméne eût reculé la bataille de quelques jours, ou si retiré à Sparte il y eût un peu attendu une occasion favorable de rétablir ses pertes, il se seroit maintenu dans la Roiauté.

-ditoit-on pas qu'il dépendoit de Cléoméne de refuser le combat ? Il le sembleroit d'abord par ce passage, enfin l'on convint de part & d'autre qu'il en falloit venir à une bataille décisive. Mais pour cela il falloit que Cléoméne se fût déterminé à sortir de ses retranchemens, ce qui ne paroît nulle part dans le détail que Polybe fait de cette bataille. L'on voit au contraire que Cléomene ne sortit de ses lignes, que lorsqu'Antigonus étoit au moment d'y entrer, & que les affaires étoient réduites à l'extrémité; comme il craignit, dit l'Auteur, que l'armée ennemie ne vînt fondre sur lui de tous les côtez, par la défaite de sa droite, il se crut obligé de renver-Ser tous les retranchemens de son camp, & d'en faire sortir par un côté toute son armée de front. Il falloit donc qu'Antigonus eût attaqué les retranchemens de Cléoméne, puisque celui-ci dans l'extrémité où il se trouvoit voulut tenter la fortune. L'Auteur ne dit pas que les Lacédémoniens sortirent de leurs retranchemens, il sembleroit pourtant qu'Euclidas en vrai étourdi en fût sorti. La description de cette bataille est fort embarassée, du moins aux · deux aîles : car pour ce qui est du centre, où étoit la cavalerie, on ne voit pas qu'on se fût retranché de ce côté-là. Pour moi je crois qu'Euclidas fut forcé dans ses retranchemens, & qu'il pouvoit encore combattre en profitant de la hauteur qu'il avoit sur l'ennemi; mais il s'en alla comme fait tout mauvais Général qui ignore ses avantages, autant par son ignorance que par sa lâchezé, & celle d'Euclidas ne pouvoit être plus

S'il dépendoit de Cléoméne de traîner la guerre en longueur, & de me point hazarder une affaire générale, qui décide toujours du sort du vaincu, & sur tout lorsqu'il est plus foible d'un tiers comme Cléoméne, il tomba sans doute dans une faute impardonnable. Comme Plutarque n'a fait que suivre Polybe, son autorité ne prouve rien, non plus que celle des autres qui l'ont suivi en queue sur un rapport unique. Véritablement il parost par ce que dit Polybe en deux endroits, qu'il dépendoit de Cléoméne d'éluder le combat. Mais lorsque je le vois sortir de ses retran-

chemens avec tout ce qu'il a de forces après un rude combat, qui ne put se passer qu'à l'attaque de ses lignes, j'avoue que je suis fort balancé dans mon sentiment. Passons le passage de Polybe sur la fortune, elle lui joua un mauvais tour. L'on peut presque assurer, dit Plutarque dans la vie d'Agis & de Cléomene, que si ces courriers qui portérent la nouvelle à Antigonus qu'une armée de Barbares jointe aux Illyriens étoit entrée dans la Macédoine, fussent arrivez un moment avant le combat, & lui eussent rendu leurs lettres, il se seroit retiré sur l'heure, & auroit laissé là les Achéens. Mais la fortune, qui décide des plus grandes affaires, o qui en décide souvent par un seul petit instant, qui étant manqué produiroit des événemens tout contraires, marqua en cette occasion quel est le poids & la force d'un seul moment. Voilà bien de la morale de fortune que Plutarque débite après l'avoir tirée du fond de mon Auteur, qui raisonne souvent fort sensément & toujours après l'événement, car après tout Cléomène ne pouvoit deviner qu'il entreroit une armée de Barbares dans la Macédoine. Si Antigonus cût été battu, on l'auroit accusé de s'être un peu trop pressé, & qu'en attendant encore deux jours il se fût retiré sans honte.

Pompée avoit raison de ne vouloir rien hazarder contre César, & de traîner la guerre en longueur, parce qu'il sentoit bien qu'il alloit se ruiner dans la Thessalie faute de vivres : car bien qu'il fût plus fort que César, il voioit bien que son armée n'étoit pas si aguerrie que celle de son Antagoniste. Il sentoit plus encore dans le fond du cœur qu'il avoit en tête un Guerrier au-dessus de lui par son habileté & par son courage. Il donna bataille à Pharsale, où il fit voir qu'il n'étoit pas moins malhabile Général que son armée étoit mauvaise; bien différent de Cléomène, qui étoit plein de valeur & entendu, à la tête encore de soldats braves & aguerris; mais il falloit que celui qui commandoit sa droite lui ressemblat dans ces qualitez, au lieu qu'il n'en eut jamais aucune. » Cassius & Brutus, die m Montagne (a), achevérent de perdre los

(a) Liv. 2, ch. 3.

A Tégée Antigonus remit encore la République dans son premier état, & en partit deux jours après pour Argos, où il arriva au tems que l'on célébroit les Jeux Neméens. De là,

» reliques de la romaine liberté, de la» quelle ils étoient protecteurs, par la pré» cipitation & témérité, de quoi ils se
» tuérent avant le tems & l'occasion. A
» la journée de Serisoles M. d'Anguien es» saia deux sois de se donner de l'épée dans
» la gorge, des espéré de la fortune du com» bat, qui se porta mal à l'endroit où il
» étoit, & cuida par précipitation se pri» ver de la jouissance d'une si belle vic» toire. J'ai vû cent liévres se sauver
» sous les dents des levriers.

Aliquis carnifici suo superstes suit. (2)
Multa dies variusque labor mutabilis
avi,
Rettulit in melius, multos alterna revisens
Lusit, & in solido rursus fortuna loca-

vit. (b)

Cela n'est pas arrivé à l'infortuné Cléomene, il continua de l'être jusqu'à la mort. S'il ne se fût pas embarqué pour l'Egypte, & qu'il se fût même livre à son vainqueur, tout plein de générosité & de grandeur d'ame, il eût sans doute mieux fait. Nous raconterons en son lieu ses tristes & malheureuses avantures, qui tiennent presque du roman. Je m'étonne que nos Poëtes dramatiques n'en aient pas fait un sujet de Tragédie, rien n'étoit plus aisé que de lui trouver une maîtresse, & sur tout à Alexandrie. Chacun sçait combien cette ville fut féconde en coquettes, & de celles dont les bons tours ont passé jusqu'à nous. Nous ignorons ceux des Bourgeoises, qui ne le cedoient point à leur Reine. Là dans un pais où la coquetterie avoit ses temples & ses autels, & où la tête des maris étoir offerte en sacrifice, celle des Rois n'en étoit pas plus exemte que celle du moindre des sujets. Cléopatre entr'autres sçavoit de bons tours. César se trouva pris dans les piéges qu'elle lui tendoit, & de laquelle il eut un enfant; mais il scut secouer le joug de ses charmes & se remettre en liberté, selon la pratique des Guerriers habiles, qui sçavent surmonter leurs passions par d'autres beaucoup plus glorieuses. Il n'en fut pas ainsi

(b) Æn. 1,

d'Antoine avec la même Princesse, qui sçuts si bien enlasser son amant de ses silets & de ses chaînes, qu'il y demeura comme un sot. Cette passion ridicule, indigne d'un grand Capitaine, & de tout Guerrier jaboux de sa gloire, eausa la perte de son honneur, de sa réputation & de sa vie, qu'il finit après l'extinction de l'une & del'autre. Belle sin en vérité. Ce qu'il y a de pis, c'est que de Guerrier intrépide il devint très-lâche & très-esseminé.

Voiez je vous prie où m'a conduit cettefentence de Polybe, qui fait le texte decette note? A rien moins qu'à un secrethistorique, que jusqu'ici aucun de nos Historiens ne s'est avisé de nous apprendre, & se pourtant bon nombre de gens dans lemonde le sçavent; mais il y en a aussi une infinité qui l'ignorent, & par conséquent ce que je vais dire mérite d'être transsmis à

la postérité.

Nos affaires en Flandres prenoient un fic mauvais train, que nous étions au moment de succomber sous les efforts de toutes les: Puissances de l'Europe unies & conjurées contre nous, bien que l'Angleterre se fût détachée de la ligue; & le feu Roi sentit bien que la prise de Landreci laissoit la Champagne toute à découvert, en un mot tout le pais jusqu'à la Capitale du Roiaume. Je ne sçai si ce grand Prince sit part de son dessein au Maréchal de Villars, ou s'il le lui fit sçavoir après la prise du Quesnoi. Je ne vois pas qu'il y ait lieu d'en douter un instant; mais je suis bien assuré qu'il ne s'ouvrit qu'à celui-ci & au Maréchal d'Harcourt. Je tiens ce que je vais décrire d'un Seigneur digne de foi, & d'un Maréchal de France, aufquels M. de Harcoure en fit confidence.

Le Roi lui dit donc, dans un entretien qu'il eut avec lui, qu'il regardoit le Quefnoi comme perdu dès le moment que som armée couvroit Cambrai, & qu'il ne croioit pas que Landreci fût capable d'arrêter longtems l'ennemi. Ma vie, lui dit-il, a été trop glorieuse, & ma réputation trup nette pour en ternir l'éclat par une foiblesse. Mon parti est pris, Maréchal, je ne m'engagerai point dans un païs où l'on puisse me chicaner, & m'obliger à ne rien faire. La prise de Landreci & l'entrée dans la Cham-

⁽²⁾ Sen. ep. 13.

après avoir reçû de la République des Achéens en général & de chaque ville en particulier tout ce qui pouvoit immortaliser sa gloire & son nom, il s'avança à grandes journées vers la

pagne me déterminera, car c'est là le champ qui décidera de la fortune de mon Roiaume ou de ma gloire. Je suis donc résolu de me mestre à la tête de mon armée, & de la commander en personne. Je gagnerai la bataille, où je me ferai tuer en combatsant. Je n'ai pas d'autre parti à prendre que celui-là ; c'est le plus honnête, le plus glorieux & le plus digne de moi. Le Maréchal lui dit : " puisque Votre Majesté s'y trouve absolument résolue, je la supplie meil-» leure cavalerie; qu'elle agrée, s'il lui » plaît, que je ne lui sois point un Serwiteur inutile, & que je ne demeure pas , les bras croisez sur le Rhin & sans rien " faire. Votre Majesté combattra à la tête o de son armée en Flandres, je la supplie » très-humblement de me permettre de lui mamener toute sa cavalerie, d'être tous ∞ auprès d'elle les armes à la main, de » mourir ou d'avoir part à la gloire, fi 20 nous sortons victorieux. A cela le Roi répondit : Je le veux, Maréchal, soiez en repos, j'aurai attention de vous avertir à tems.

Dès que le Maréchal fut arrivé à son armée du Rhin, il prit les mesures nécessaires, & disposa les choses de telle sorte, qu'il pût brusquement jetter toute son infanterie dans les places, & marcher droit en Champagne avec toute la hâte possible à la tête de sa cavalerie. Dans cette situation il apprit par un trompette de l'ennemi, que le bruit s'étoit répandu que nous avions été défaits à Denain. Dans ce moment le Maréchal prend son parti, & sous prétexte de conserver les fourages, il fit marcher toute sa cavalerie sur la route qu'il avoit dessein de prendre, avec ordre de camper jusqu'à nouvel ordre à certain endroit qu'il lui indiqua, pour avoir deux ou trois marches d'avance. La cavalerie marcha; mais quelle fut sa surprise, lorsqu'il vit le lendemain arriver le même trompette dans son camp avec une lettre du Général de l'armée Impériale, par laquelle il lui mandoit de ne pas croire que son trompette eût voulu lui en imposer sur ce qu'il lui avoit appris de ce qui s'étoit passé à Denain; qu'il en fesoit ce qu'il lui plairoit; mais qu'il étoit

obligé de lui apprendre qu'il étoit fort innocent, qu'il ne lui avoit rien dit que ce qui étoit public dans l'armée; qu'il étoit bien aise de le tirer d'inquiétude, & de lui donner occasion de lui rendre justice; qu'il souhaitoit de tout son cœur d'être le premier à lui apprendre que non seulement nous n'avions pas été battus à Denain, mais qu'il avoit reçû avis que nous y avions remporté un très-grand avantage, dont apparemment il auroit bientôt la confirmation & le détail, & il la reçut le même jour : ce qui changea toutes ses dispositions, comme la face des affaires

de l'Europe.

Franchement j'aurois fort souhaité pour la gloire du Roi, que le Maréchal de Villars eût été privé de celle de Denain, qu'il eût laissé prendre Landreci sans coup ferir, & que les ennemis fussent entrez dans les plaines de la Champagne. Un grand Roi à la tête de son armée, brave, entendu, grand en tout, & aimé de ses troupes, qui ne demandoient pas mieux que de l'avoir pour témoin de leur valeur, & des Généraux qui ne cédoient en rien à ceux de nos ennemis; que seroit-il arrivé de cette affaire? Rien que la ruine entière de leurs forces, composées la plûpart de troupes sans expérience : car ce qu'ils avoient de vieux soldats avoit péri à Malplaquet, ou dans les siéges qu'ils avoient faits ; la seule réputation des succès précédens les soutenoit, chose imaginaire: ni leurs soldats ni leurs Officiers né valoient pas les nôtres; ce qui ne s'est que trop remarqué à Denain, & aux sièges qu'ils ont soutenus après cette action. Ils eussent été infailliblement défaits & taillez en pièces sans miséricorde, leur retraite se trouvoit trop éloignée pour être assûrée. Je veux que les débris se fussent jettez dans les places les plus proches, ce qui n'étoit pas fort aisé; en étoient-ils moins perdus? Se seroit-on amusé à les y assiéger? On les eût investis & bloquez, pendant que le Roi eût marché aux places les plus avancées, qu'il eût trouvées entiérement dégarnies & sans troupes , comme le Maréchal de Villars trouva Douai, bien que cette place fût de grande importance. Personne n'ignore qu'il n'y Macédoine. Il y surprit les Illyriens, les désit en batailse

avoit que trois bataillons à Tournai, deux à Lille, un à Bethune, trois cens hommes à Saint-Venant, & presque rien dans les autres lors de l'affaire de Denain. Le Roi les eût-il trouvées mieux garnies, & les garnisons fort résolues après une victoire complette, décisive, & remportée par un Roi irrité & vainqueur d'un ennemi, qui cherchoit bien moins la paix qu'on lui proposoit que la conquête imaginaire d'un Roiaume tel que la France? Il est certain que tout se fût soumis après cette victoire. Je conclus de là que la prise du Quénoi eût produit le bonheur & le salut de la France, & la ruine entière des Alliez. Qu'on ne me dise pas que c'est ici une imagination semblable à celle de Tite-Live sur sa guerre imaginaire d'Alexandre le Grand contre les Romains, nullement. Ceux qui connoissoient ce grand Roi, dont le régne a été si mémorable par tant d'événemens & d'actions éclarantes; ceux, dis-je, qui le connoissoient, penseront tout comme je pense-Mais ce ne seront pas des Orateurs de toute espèce, & des Régens de Rhétorique dans. leurs Piéces sonores, fastueuses & d'apparat; on seroit fort embarassé de trouver dans ces sortes de Piéces le moindre éloge tant soit peu supportable. Qu'y trouve-ton qui puisse contenter les esprits solides? Bien peu de choses : des mots, des termes empoulez, de grandes pensées, la plûpart fausses, quoique belles, fort approchantes du poétique, & très-dignes d'être tournées en Sonnets ou en Epigrammes; enfin ils se sont tous épuisez à ne rien dire. Disons vrai: me le permettra-ton? Il n'y a qu'un homme de guerre éclairé, qui est au fait des événemens, qui en a été le témoin, qui soit peut-être 'capable d'en connoître le grand & le beau, qui puisse le louer dignement: je ne dis pas par son éloquence, par la noblesse de son stile, par l'élevation de ses pensées & par la richesse des termes; non il ne faut pas attendre cela de lui, mais par une noble simplicité que la vérité relève, & qui lui fert d'unique ornement. Il prendra son Héros par les endroits par où l'on doit toujours le prendre, par l'excellence & la conduite de ses guerres, de ses projets, dans le détail de ses entreprises; il les accrochera les unes aux autres, & étalera en même tems sa profonde politique, sans jamais se sépager des faits qui seuls louent. Les trois

grandes guerres qui ont produit des événe.mens si mémorables, & que ce Monarque a soutenues contre toute l'Europe conjurée contre lui, sont trois guerres au-dessus de tout ce qu'on peut imaginer de grand & desurprenant : l'antiquité ne nous offre rien. de semblable. Qu'on me le fasse voir. Act on. jamais loué ce grand homme par les seuls. faits? En a-t-on fait connoître quelqu'un. par ce qu'il y a de plus profond & de plus. digne d'être admiré? Une perpétuelle profpérité est un grand sujet d'éloge, je l'avoue; mais connoît-on bien le cœur & l'esprit d'un Héros toujours victorieux ? II. faut le voir dans l'adversité, envelopé & plongé, pour ainsi dire, dans un absme de malheurs & d'infortunes. La guerre de 1701. a fait connoître Louis le Grand, je le reconnois digne de ce titre dès qu'il a seû soutenir la mauvaise fortune. Finissons ceci par un passage de Montagne (4), que. je trouve admirable, si je suis capable de. juger du grand & du beau,

"La bétise & la sagesse se rencontrent. » en même point de sentiment & de résolu-. » tion à la souffrance des accidens humains : » les sages gourmandent & commandent le mal, & les autres, l'ignorent. Ceux-ci, » sont, par manière de dire, en-deçà des. " accidens, & les autres en-delà, lesquels. " après avoir bien pelé & considéré les " qualitez, les avoir mesurez & jugez tela. " qu'ils sont, s'élancent au-dessus par la. " force d'un vigoureux courage : ils les dé-33 daignent & foulent aux pieds, aiant une » ame forte & solide, contre laquelle les » traits de la fortune venant à donner, il " est force qu'ils réjaillissent & s'émoussent, , trouvant un corps dans lequel ils ne pen-» vent faire impression. L'ordinaire & " moienne condition des hommes loge en-32 tre ces deux extrémitez, qui est de ceux: » qui apperçoivent les maux, les sentent, » & no les peuvent supporter.

Louis le Grand ne s'est point trouvé dans cette dernière sphère, mais dans celle des ames grandes & nobles, & jusqu'au dernier moment de sa vie. L'oserois-je dire? Les étrangers ont mieux connu les vertus de ce grand homme, ils l'ont mille sois plus admiré & plus révéré que la plûpart de ses Courtisans & des Grands de son Roiaume.

(a) Essais de Montagne, Liv. 1. chape.

rangée. Mais les efforts qu'il fit en animant ses soldats & en criant pendant l'action, lui causérent une perte de sang, laquelle fut suivie de je ne sçai quelle maladie dont il ne releva point. C'étoit un Prince sur l'habileté & la probité duquel tous les Grecs avoient établi de grandes espérances Il laissa en mourant le Roiaume à Philippe fils de Démétrius. Je me suis un peux étendu sur cette guerre, parce que ces tems là touchant à ceux dont nous devons faire l'Histoire, j'ai cru qu'il seroit utile & même nécessaire, suivant mon premier dessein, de faire voir clairement quel étoit alors l'état des Macédoniens & des Grecs.

Vers le même tems Ptolémée étant mort, Ptolémée Philopator lui succéda. Après la mort de Seleucus fils de Seleucus Callinicus, qu'on appelloit aussi Pogon, Antiochus son frére régna dans la Syrie. Il arriva à ces Rois quelque chose d'à peu près semblable à ceux qui après la mort d'Alexandre avoient possédé ces Roiaumes, c'est-à-dire que, comme Seleucus, Ptolémée & Lysimachus moururent vers la cent vingt-quatrième olympiade, ceux-ci moururent vers la cent trente-neuvième.

Après avoir jetté les fondemens de toute notre Histoire, & avoir montré dans ce Prélude en quel tems, de quelle manière & pour quelles raisons les Romains, n'aiant plus rien à conquérir dans l'Italie, commencérent à étendre au dehors leur domination, & osérent disputer aux Carthaginois l'empire de la mer; après avoir encore fait connoître quel étoit alors l'état où étoient les Grecs, les Macédoniens & les Carthaginois; puisque nous sommes ensin arrivez aux tems où nous nous étions proposez d'abord de venir, je veux dire à ces tems où les Grecs devoient entreprendre la guerre sociale, les Romains celle d'Annibal, & les Rois d'Asie celle de la Cœlesyrie, nous ne serons pas mal de sinir ce Livre où sinissent les événemens précédens, & où sont morts les Princes qui en ont été les auteurs.



RVAT B S E Ι \mathbf{O}

Sur la bataille de Sélasie entre Cléomène & Antigonus.

§. I.

De la querre des montagnes, qu'elle est très-difficile & très-profonde. Cléomène engage Antigonus dans cette sorte de guerre. Disposition des deux armées.

'Analyse de cette grande action Le me ménera un peu loin. Elle me fournit l'occasion de traiter de deux grandes & sçavantes parties de la guerre, l'attaque & la défense des armées retranchées. Si je m'engageois de leur donner toute l'étendue qu'elles méritent, j'aurois trop à faire, mais c'est à quoi je ne m'engagerai pas. Je me bornerai seulement aux choles qui ont rapport à cette fameuse action, & en examientrerons dans les deux parties de la guerre qui regardent l'attaque & la défense des armées retranchées dans les détroits & sur les hauteurs des montagnes. Je ne m'éloignerai pas de ces deux sujets, supposé que l'envie ne m'en prenne pas, car c'est autre chose dans les plaines. Les méthodes sont autant différentes dans la défense & dans l'attaque, que les païs différent les uns des autres. C'est une chole qu'on doit bien remarquer. Chacune de ces deux parties de la guerre est subdivisée en plusieurs autres, & les faits sur cette matière, dont cette Histoire est remplie, répondent à chaque partie. Nous serons en état de les traiter

véritablement des unes aux autres par fauts & par bonds, cela ne peut être autrement. Il faut suivre mon Auteur; mais qu'importe par quel chemin, pourvû que nous allions au but, & que ce soit avec moins de peine, plus agréablement, & peutêtre avec plus de fruit que si nous allions par une méthode plus suivie & plus régulière, en prenant chaque partie selon son rang? puisque les unes ne dépendent point des principes des autres, comme dans la Géométrie.

Avant que d'entrer dans les suites & les circonstances de cette grande journée, l'Auteur nous donne d'abord un état des forces des deux Rois; il entre ensuite dans la description du camp retranché de Cléonant la conduite des deux Rois nous méne, qui est tout ce que l'habileté & l'expérience la plus confommée peuvent représenter de plus parfait dans cette sçavante partie de la guerre: je dis sçavante; car si l'on considére les différentes sortes de guerres, les différentes manières de combattre, j'ose avancer qu'il n'en est point de plus difficile, de plus digne d'un grand génie que celle des montagnes, de quelque nature qu'elle puisse être. Il n'appartient aussi qu'aux Généraux du premier ordre de s'en bien démêler; & quoiqu'on ne connoisse jamais mieux la capacité & l'étendue du génie & des vûes d'un grand Capitaine que dans une guerre défensive, il se fait encore plus admirer dans les païs chacune en particulier. Nous irons de montagnes que dans aucun autre;

mais cette partie de la science militaire n'est connue que de peu de personnes. C'est ce que nous avons vû dans la derniére guerre de 1701,

lans remonter plus haut.

La guerre offensive peut être à portée d'un Général médiocre & courageux; dans toute autre guerre que celle-ci, je doute qu'il puisse jamais bien réussir, si le hazard ne s'en mêle. Dans celle dont je vais parler, quand même il auroit en tête un ennemi très-inférieur, & qui l'entendroit mieux que lui, il faudroit qu'il succombât contre le foible. J'ai cru devoir dire ce que je pense de la guerre des montagnes avant que d'entrer en maziére.

Cléomène, quoique brave & trèsentendu, se crut trop foible pour résister à Antigonus, & le combattre en rale campagne. La défensive fut son unique ressource. Il songea de bonne heure à s'emparer des pallages par où l'on entre dans le païs de Sparte. Il se campe sur les haureurs des deux montagnes qui bordent l'entrée de la valée de Sélasie qui verse dans la plaine, où Antigonus se campa. Il voioit de son camp l'ordre & la distribution des troupes des ennemis, & tous les mouvemens qu'ils pouvoient faire dans la plaine, qu'il avoit devant lui. Le poste ne suffisoit pas de luimême pour le garantir des entreprises de son ennemi, qui étoit autant habile & entreprenant que lage & avilé.

Cléomène eut besoin de toute sa prévoiance & de toute son habileté pour le mettre en état de défendre ces passages, & de se maintenir dans son poste. Il connoissoit parfaitement le païs où les Macédoniens pouvoient pénétrer. Il fit rompre tous les chemins & les endroits qui lui parurent pratiquables, tira un retranchement le long des deux montagnes, & n'oublia rien de toutes les précautions que l'art put lui suggérer. Assuré de ce côté-là, il songea à fortifier les deux montagnes sur lesquelles il avoit assis son camp, & profita en grand Capitaine de tous les avantages que la nature du terrain pouvoit lui offrir.

La rivière d'Oenus, qui roule ses eaux au milieu de la valée, & l'Eva & l'Olympe, le séparoit de l'autre partie de son armée. Il jette des ponts pour communiquer de l'une à l'autre. Cette valée forme une plaine partagée par cette riviére. Il y poste sa cavalerie (2) (3), appuiée à l'une & à l'autre montagne, il entrelasse cette cavalerie de pelotons de son infanterie légére (4) (5), l'intanterie (6) (7) borda les retranchemens des deux côtez sur la pente des deux montagnes. Voilà en peu de mots la description du camp retranché de Cléoméne, & la disposition de les troupes, qui fut un sujet d'admiration pour Antigonus.

Celui-ci ne fit pas meins connoître par sa conduite qu'il ne cédoit pas en intelligence à son ennemi, comme on le remarquera dans tout ce qui précéda & dans les suites de cette fameule journée, qui est bien moins considérable par le nombre des troupes qui combattirent des deux côtez, que par l'intelligence, la valeur & la bonne conduite des deux Rois. Les gens de guerre, comme ceux qui ne le sont pas, verront ici le chef-d'œuvre de l'antiquité dans cette excellente partie de: la science des armes. Pour moi j'avouerai franchement que je ne vois rien dans les Modernes qui puisse entrer en paralléle avec ces deux grands exemples: car c'est purement l'art, & non pas le nombre des combattans, qui illustre une action.

Le Pére Dom Bernard de Montfaucon, célébre par son sçavoir & par tant de beaux Ouvrages dont le public lui est redevable, parmi quelques batailles des Anciens, qu'il a inserées dans son Livre de l'Antiquité expliquée, nous donne une traduction de la bataille de Sélasie, où Polybe s'est surpassé dans le narré qu'il en fait en vrai guerrier. Un homme de guerre le plus expérimenté n'auroit sçû mieux choisir. Cela me surprit dans un homme de la protession, dont il est rare que le goût soit tourné à ces sortes de choles; mais je cessai bientôt de l'être, lorsqu'on m'eut appris que ce sçavant Bénédictin avoit servi & fait trois campagnes dans les armées de M. de Turenne, avant que d'entrer dans son Ordre; ce qui suffit aux gens qui ont un grand sens, une grande lecture & beaucoup d'esprit, pour distinguer entre plusieurs grands exemples ceux qui peuvent être au goût des plus habiles du métier, & orner un Ouvrage tel que le sien, où j'ai fait mon cours d'antiquité autant que mes forces l'ont pû comporter.

Pour revenir à mon sujet, il me paroît qu'Antigonus se trouva fort incertain du succès de son entreprise à la vûe de ce camp fameux de Cléomène. Il se campe d'abord en présence, & se couvre du ruisseau du Gorgile, qu'il mit devant lui. Il resta quelques jours dans son camp (8) lans rien entreprendre, toujours dans l'incertitude & dans la crainte de manquer son coup. L'affaire lui parut sérieuse, & digne d'être examinée avec beaucoup de maturité avant que d'en venir à l'exécution. Il y trouvoit des difficultez infinies,

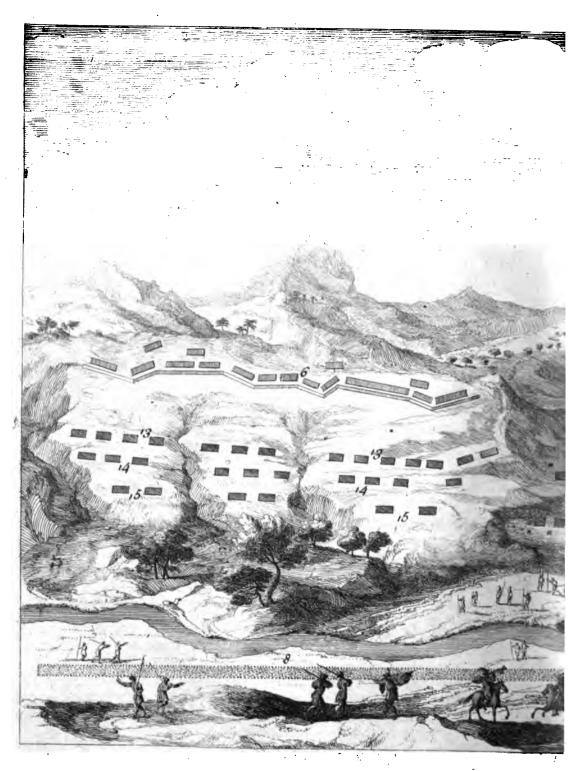
lui parurent pas insurmontables. U prit sa résolution en brave & habile Guerrier, à qui les desseins qui ne sont que hardis ne paroissent jamais au-dessus de leur capacité, de leur courage & de leur prudence, qui est toujours la regle de leur conduite.

Antigonus observa avec une extrème attention la situation du camp des Lacédémoniens, la nature de leurs retranchemens, la disposition & la distribution de chaque arme, la pente de la montagne, & tout le terrain pour aller à eux. Il lévo son camp pendant la nuit, & fait passer l'Oenus à toute la droite, pendant que sa gauche resta en deçà, avec ordre de passer le Gorgile & de s'avancer vers le pied de la montagne en même tems qu'il en fait autant à sa droite. A la pointe du jour les deux armées se trouvérent fort près l'une de l'autre pour entrer en action. Voici l'ordre sur lequel Antigonus combattit du côté du mont Olympe, qui étoit la droite, où il se mit à la tête.

La première ligne de son infanterie étoit compolée des Macédoniens & des étrangers soudoiez (9) rangez selon la nature du terrain, dont la droite appuioit à la montagne, & la gauche s'étendoir jusqu'à la cavalerie (10) qui faisoit le centre de l'armée avec un corps de mille Achéens, & d'autant de Megalopolitains partagez par pelotons (11) d'en-deça comme d'en-delà de l'Oenus selon la cou-

tume des Grecs.

La seconde ligne étoit formée de la phalange Macédonienne; & comme le terrain ne lui permettoit pas de s'étendre sur un plus grand front, à cause des inégalitez de la montagne à l'endroit où il jugea que Cléoméne & les obstacles de l'art plus grands feroit le plus grand effort, soit dans que ceux de la nature; mais ils ne la défense, soit qu'il lui prît envie



BATAILLE DE



E DE SELASIE ENTRI



١

.

de sortir avec toutes ses forces; après avoir répoussé les différens corps qui combattoient à la tête, comme il ne doutoit point que cela n'arrivât, il double une partie de la phalange à la queuë de l'autre en manière de colonne (12) c'est-à-dire qu'il la fit combattre sur trente deux de file, corps impénétrable disposé de la sorte & contre lequel rien ne pouvoit résister qu'en se rangeant dans un ordre semblable. C'est dans cette ordonnance que l'armée d'Antigonus combattit. Comme le terrain étoit différent à la gauche il changea quelque chose dans la disposition.

Les Macédoniens & les Illyriens (13) composoient la première ligne; la seconde (14) étoit formée des Acazcaniens & des Crétois soutenus d'une réserve (15) de deux mille Achéens, la cavalerie étoit épaulée d'un corps de mille fantassins, divisez par pelotons entre les distances des escadrons pour combattre avec

Antigonus ouvrit l'action par la gauche, il ne le fit pas sans de grandes raisons, & ces raisons que nous allons déduire peuvent être d'une grande instruction aux Généraux d'armées qui peuvent en avoir béfoin.

Comme ce grand Capitaine doutoit de la capacité & de l'expérience d'Euclidas', il jugea par-là que le côté du mont Eva devoit être le plus soible, puilque ce n'est pas tant l'avantage du terrain, les fortifications & la valeur des soldats qui vous assurent la victoire, que la science, l'expérience & le courage de ceux qui les commandent. Ce n'étoit pourtant pas-là l'unique raison qui l'obligea à attaquer d'abord l'Eva, il me paroît qu'il en eût d'autres qui n'étoient pas moins sensées & moins prudentes.

Comme l'élite des deux armées

étoit du côté du mont Olympe, & que Cléomène y étoit en personne, il jugea bien qu'il y trouveroit une grande résistance & que s'il étoit repoussé il avoit lieu de craindre que sa gauche ne se décourageât à la vûë de quelque événement sinistre, & qu'elle n'attaquât avec moins d'espérance & moins d'ardeur, au lieu qu'il évitoit cet inconvénient si elle entroit la première en action; car il est certain que la vûë d'un mauvais succès eût fait un ésset contraire dans les troupes qui défendoient l'Eva, elles eussent augmenté de courage & de vigueur par l'avantage de celles de l'Olympe, ce qui pouvoit tirer à des conséquences facheuses pour Antigonus, rendre les troupes de la gauche inutiles & causer la perte de la bataille. D'ailleurs en commençant par la gauche & peu après à la droite, les troupes occupées au combat n'auroient pas le tems de réfléchir & de s'appercevoir de ce qui le passeroit autrepart.

Antigonus ne fut pas trompé dans les conjectures, peu s'en fallut que la victoire ne lui échapât par l'imprudence de ceux qui attaquérent le côté des rérranchemens les plus proches de la cavalerie de la droite de Cléoméne. Ce mauvais succès sur aussitôt réparé par une plus grande imprudence des armez à la légére, qui soutenoient cette cavalerie dont Philopæmen qui n'étoit alors que Capitaine de cavalerie & qui fut depuis un des plus fameux guerriers de la Gréce, scût bien profiter, car sans l'adresse & le courage de cette habile Officier, Antigonus n'eut pû garentir sa gauche d'une entière défaite, ce qui eût influé sur la gauche, où la victoire fut longtems incertaine

& fort balancée.

§. 11. ..

Réfléxions militaires sur cette fameuse journée. Fautes de Cléomène. Antigonus n'en sut pas exempt.

CII'on examine avec soin la condui-Dte de Cléoméne, on ne verra rien qui ne soit digne d'un grand Capitaine: s'il fut battu, on ne doit attribuer son malheur qu'à l'ignorance & à la lâcheté d'Euclidas; l'une porte des reproches qui nous servent souvent de leçons pour nous exciter à l'étude de notre métier & pour mieux faire à l'avenir, & l'autre nous couvre d'une honte éternelle. Il dépend de nous de nous rendre capables de commander, mais la lâcheté coule dans le sang : il ne dépend pas de nous d'être braves & courageux, á moins d'une irruption violente du tempérament. Encore un coup il ne dépend pas de nous d'être braves, mais il dépend de nous d'être habiles. Que cette maxime soit imprimée fortement dans la tête de ceux qui sont nez pour la guerre, grands & petits, & que les péres la répétent sans cesse à leurs enfans, comme faisoir le Maréchal de Biron aux siens. Ce trait de morale militaire est venu au bout de ma plume. En profite qui voudra. Revenons à Cléoméne.

On ne doit pas moins l'estimer grand Capitaine par sa désaite, qu'Antigonus par sa victoire; mais la mauvaise fortune ne se justisse guéres qu'auprès d'un petit nombre de personnes intelligentes: les autres ne jugent que par l'événement, & ceux-là sont les sots dont ce monde est tout rempli.

Un G'néral ne peut-être par tout, il donne ses ordres: c'est à ceux qui en sont chargez de voir à l'œil, & de les exécuter & de se régler selon le tems & les occasions; & s'ils n'a= gissent conformément, c'est sur eux que doit tomber tout le blâme. Cela est fort bien, mais il s'agit de sçavoir s'ils sont tous capables de donner de bons ordres, comme Cléoméne; il ne s'en trouve que trop qui prétendent s'être trouvé par tout où l'on a bien fait sans y avoir pourrant été, ni donné aucun ordre pour bienagir, ou qui s'y trouvent par hazard sans rien voir de ce qu'il faut faire & que d'autres font pour eux sans pourtant qu'ils leur en marquent leur reconnoissance, ni qu'ils en fassent mention dans les relations qu'ils envoient à la Cour. Ici Euclidas ne fit rien de tout ce qu'il devoit faire, la faute des armez à la légére pouvoit être aisément réparée, comme nous le dirons bientôt.

Notre Auteur s'embarrasse extrémement dans ses réflexions sur les fautes d'Euclidas; on ne sçait si les retranchemens furent d'abord abandonnez, ou s'il n'y en avoit point. Or il est évident que toute cette droite étoit retranchée comme la gauche. » Euclidas voiant les co-» hortes venir à lui, dit l'Auteur, » ne pensa plus à se servir de l'a-» vantage du poste qu'il occupoit s » au lieu qu'il falloit venir de loin » au-devant des ennemis, fondre ■ fur eux & rompre les rangs, re-» culer petit à petit, & regagner n ainsi la haureur sans danger. J'ai Hen des beaucoup soupçonner que les retranchemens furent abandonnez; & qu'Euclidas s'étant retiré sur la hautour, il négligea encore d'en profiter. Il n'étoit pas possible qu'il fortit de la ligne pour aller au-devant de l'ennemi, la retraite cut été impossible s'il eût été battu: cela n'étoit point dans les regles; on ne prend un tel parti qu'à la dernière extrémité, comme cela arriva à la

droite de Cléoméne. C'étoit la méthode des Romains. Les Commentaires de Célar nous offrent une foule d'exemples de cette nature.

Celui qui commandoit la cavaleordinaire aux gens sans expérience; il se priva du secours de l'infanterie légère pour l'envoier contre ceux qui combattoient sur la hauteur à sa toit l'avertir de profiter de l'occas'étoit précipitée par son impru- que punie. dence contre les armez à la légére souter. Persuadé que tout étoit perde gens à ses ordres : ce qui fut l'unique cause du gain de cette bataille, & lui acquit une grande réputation. De la on jugea qu'il seroit un jour un des plus grands Capitaines de la Gréce.

Un Officier brave & entendu, qui voit les affaires en péril par l'ignorance & le peu de courage de celui qui les commande, est en droit de dire son sentiment, lorsqu'il voit qu'on néglige le parti qu'il faudroit prendre en certaines occasions, & de faire ce qui dépend de lui, s'il n'est

point écouté lorsqu'il s'agit du salut commun; c'est ce que Philopæmen ne manqua pas de faire, & il en fut loué du Général.

Agésilas (a) disoit que dans les rie du côté d'Euclidas, commit une cas de cette nature on devoir confaute impardonnable, quoiqu'assez sidérer la chose en elle-même, & voir si elle n'est point d'une absolue nécessité, & que c'étoit très-bien agir de faire de son propre mouvement, sans attendre que l'on comdroite, quoiqu'il eût l'ennemi à deux mande, ce qu'on connoît être utile pas de lui & prêt à le charger. C'é- au bien public. Notre Auteur ne manque pas de rapporter le comfion, & c'est à quoi il ne manqua pliment qu'Antigonus fit à Alexanpas. Alexandre qui la commandoit dre après cette victoire, pour n'an'eut pourtant pas l'esprit de s'ap- voir pas connu l'occasion de vainpercevoir de la bévûe de son enne- cre. Il loua publiquement Philopæmi, ou s'il l'apperçut, l'on dira de men de son action, & d'avoir pris Iui comme de bien d'autres, que la sur lui une affaire si importante, prudence excéda de beaucoup sur le & où il s'agissoit du salut de toute courage. Philopæmen, qui vit tout l'armée. C'est en pareil cas que la le péril où l'infanterie de la gauche desobéissance doit être louée plutôt

Euclidas eût bien pû s'appercede Cléomène, qui la prenoient à dos voir de la faute de celui qui com-& en flanc, en craignit les consé- mandoit à sa cavalerie, & prévoir quences; il voulut d'abord avertir ce qui pouvoit en artiver. Il eût pû les Chefs, qui ne daignérent pas l'é- la secourir par les troupes de sa gauche; & bien qu'il ne l'eût pas du s'il n'attaquoit la cavalerie de fait, & que sa cavalerie sût défaite, Cléomène avant que les armez à la il n'y avoit rien encore de desespélégère se ravisassent, il prit son té. Il eût dû la rallier dans la vaparti, & attaqua avec ce qu'il avoit lée, & faire border la hauteur du côté de la riviére par la même infanterie qui avoit si imprudemment

attaqué la cavalerie.

Rien n'empêchoit celle-ci, qui ne pouvoit être poursuivie dans la valée, de passer l'Oenus, & de se joindre à la cavalerie de l'autre côté de la rivière : car si la victorieuse l'eût passée, elle n'eût pû l'attaquer sans un desavantage manifeste. On peut voir par là que la défaite de la cavalerie d'Euclidas ne décidoit rien, si celui-ci cût cua

(2) Plut. Ages.

la moindre expérience & la capacité nécessaire pour réparer ce malheur; mais il manquoit de l'une & de l'autre, & qui plus est de courage, sans lequel toute l'habileté imaginable ne sert de rien. Passons aux observations sur les manœuvres d'An-

tigonus à sa droite.

Bien des gens pourroient blâmer ce grand Capitaine de n'avoir pas attaqué le camp de Cléoméne tout en arrivant, pour ne pas lui donner le tems de le reconnoître. Cette maxime est bonne lorsqu'il s'agit d'insulter une armée retranchée dans une rase campagne; mais c'est autre chose sur des montagnes de dissicile accès, & pleines de ravines & de rochers. Il faut y aller la sonde à la main, & avec de grandes précautions.

Antigonus marqua beaucoup de sagesse & de prudence dans cette conduite. Il lui importoit d'avoir une connoissance exacte de la situation du camp des ennemis, & des obstacles qu'il pouvoit rencontrer pour aller à eux, avant que de s'engager dans une entreprise si délicate. Je m'étonne que Cléoméne, si habile & fi éclairé, ne se soit pas apperçû d'une faute qu'il fit qui me paroît très - considérable, & dont Polybe ne parle pas; il avoit tout le tems d'y remédier. Rien ne l'empêchoit de le retrancher à sa cavalerie, & de tirer une ligne au travers de la valée qui joignit à l'Eva & à l'Olympe. Il ne le fit pourtant pas. Le bon sens & les regles de la guerre exigeoient une semblable précaution, car dans les affaires de cette nature on engage toujours par les. endroits les plus foibles. Il eût dû donc se fermer du côté de cette valée, & Antigonus eût beaucoup mieux fait d'ouvrir la scéne par cet endroit-là.

Cléomène se tiroit sans doute d'un grand embarras s'il eût pris un semblable parti. Son infanterie légére, qu'il avoit entremêlée avec sa cavaserie, eût pû border le retranchement, soutenue par toute sa cavalerie. Cette faute me paroît trèsessentielle : car s'il se fût retranché, il étoit victorieux à sa droite, malgré la lâcheté d'Euclidas, par ce que sit cette infanterie légère qui s'étoit détachée de sa cavalerie pour tomber sur ceux qui attaquoient la gauche d'Euclidas, qui furent battus ; la cavalerie d'Antigonus eûtelle attaque un retranchement, quoique dépouillé d'infanterie ? On y cût pensé plus d'une fois, ou du moins on eût eu le tems de faire revenir l'infanterie légére. Je ne vois rien dans l'antiquité & parmi nous qui soit comparable à l'ordre & à la distribution des forces des deux armées; chaque arme se trouva dans fon avantage, & soutenue l'une par l'autre, & cette action, qui fut d'un détail extraordinaire, mérite d'être admirée & bien méditée.

Ce que Cléomène fit à la gauche est tout ce qu'on peut tirer de l'intelligence la plus profonde & des courages les plus intrépides. Sa résistance fur surprenante, & conduite avec tout l'art possible. Il ne desespéra jamais de se tirer glorieusement d'affaire, & Antigonus vit le moment de sa perte où il étoit, & sa gauche fort maltraitée au commencement du combat. Philopæmen le tira d'inquiétude, ce qu'il n'auroit jamais pû espérer ni attendre d'un simple Capitaine de cavalerie. Il reprit cœur par cet avantage, & prit de nouvelles elpérances, pendant que Cléomène, qui contemploit du haut de la montagne la lâcheté & les misérables. manœuvres d'Euclidas, crevoit de

dépit. Il vit bien qu'il n'y avoit plus de tems à perdre, & qu'il ne pouvoit réparer tant de sottises & l'étourderie des armez à la légére, que par une résolution promte & vigoureuse : car s'étant apperçû de la déroute de la cavalerie de sa gauche, & de la courte résistance de l'infanzerie, & craignant que les victorieux ne tombassent sur les derrières du reste de sa cavalerie qui étoit de l'autre côté de l'Oenus, pendant qu'on l'attaqueroit de front, & que les ennemis n'aiant plus rien à faire de ce côté-là ne vinffent prendre les revers de ses retranchemens, après avoir gagné ceux de sa droite, il ne trouva point d'autre expédient, dans un état si pressant, que celui d'une fortie générale. Il ramasse donc tout ce qu'il avoit de forces en cet endroit-là, sort de ses lignes par les barrières & par les ouvertures qu'il dut y faire pratiquer, & fond d'en haut avec toute l'audace & la fierté possible: le choc fut rude & bien Foutenu des deux côtez, & la victoire longtems balancée. Le malheur de Cléoméne étoit trop grand pour être en état de le réparer par La valeur & par sa conduite. Il succomba, lans ayoir rien perdu de la gloire & de fa réputation.

Antigonus dut à l'ignorance & à la lâcheté d'Euclidas son salut & sa victoire. La manière dont il sit combattre sa phalange ne contribua pas peu au succès de sa droite, ou pour mieux dire il dut tout à cette saçon de combattre. L'avantage de la hauteur que ses ennemis avoient sur lui, leur courage & la bonne conduite de Cléomène lui parurent si redoutables, qu'il ne vit pas de meilleur moien pour résister au poids & au choc de ces soldats intrépides, que de doubler les siles de sa phalange pour la rendre impénétrable à la va-

leur de celle de Cléoméne, qui combattit sans doute sur moins de profondeur. Il eût peut-être pû la doubler, ce mouvement étant la chose du monde la plus aisée, la plus simple & la plus rapide. S'il eût pris ce parti, il eût extrémement embarasse son ennemi. » Enfin les troupes » d'Antigonus, dit notre Auteur, s'a-» vançant piques baissées, & tom-» bant sur les Lacédémoniens avec socette violence qui fait la force de » la phalange doublée, ils les chaf-» sérent de leurs retranchemens. Antigonus ne pouvoit opposer une plus grande force aux Lacédémoniens qu'un corps sur trente-deux de profondeur, & bien lui valut qu'il eût songé de bonne heure à se ranger de la sorte contre un Général autant habile & résolu que Cléoméne.

Quoiqu'il en soit, eelui-ci se condussit avec tant de bon sens, d'adresse & d'intelligence, qu'on n'a rien à lui reprocher dans son infortune. Il est toujours injuste, disoit le grand Turenne, d'imputer à d'habiles gens ce qui n'a pas un succès heureux, lorsqu'on n'a rien négligé de ce qui dépend de l'art & de l'intelligence pour tourner la victoire de son côté. Et quant à Antigonus, il eût été bien malheureux s'il ne sûr pas sorti glorieux de ce second combat après le succès décisif de celui de sa gauche.

S.

.₹.

6. III.

De la défense des armées retranchées dans les valées & sur les hauteurs des montagnes. Que celui qui se défend ignore ses avantages, & que ses craintes sont toujours chimériques; que l'assaillant n'est pas bien fondé dans les siennes. Excellente méthode de se retrancher.

TEtte bataille nous offre deux grands sujets à traiter: l'un regarde l'attaque, & l'autre la défense des armées rétranchées sur les hauteurs & les défilez des montagnes de difficilé accès. Je ne me suis pas apperçujulques ici qu'aucun de nos Auteurs militaires ait encore écrit sur ces deux importantes parties de la science des armes, ce qu'ils en ont dans leurs ouvrages nous en donne peine une idée, les Anciens n'ont même touché cette matière qu'hiltoriquement. Disons la vérité les Modernes nous en apprenent encore moins, ils s'en sont tenus à certaines régles générales, à certain nombre de maximes, sur lesquelles on ne sçauroit rien établir de certain & d'assuré. La plûpart sont fausses & absur- veau ou presque nouveau dans ce que des. Cequ'il y a de bien surprenant, je vais traiter, dans la méthode de c'est que le plus grand nombre des se retrancher, ordre & distribution gens de guerre les envisage & les d'attaque, de défense & de conconsidére comme des axiomes infail- duite. Je me suis entiérement éloilibles, tant les préjuges de l'enfance ont de pouvoir fur le hommes. Il est bon qu'on soit desabuse. Si, nous ne gagnons rien sur ceus qui s'y trouvent trop enfoncez, nous avons confiance que les autres, qui en sont exemts, & qui aiment à être conduits à la vérité par principes & par raisonnemens, trouverout ici tout ce qui peut être capable de les con- toutes les deux ensemble lorsque vaincre de la fausseté de l'ancienne nous ne pourrons l'éviter. méthode, & de l'évidence de celle que je propola.

Je ne scaurois donc tirer mes principes d'aucun Auteur ancien mi moderne. Ce que les premiers peuvent en avoir écrit n'est pas parvenu jusqu'à nous; & quant aux seconds, ils n'ont rien débité sur ce point qui mérite notre estime & notre attention. Je ne vois d'autre ressource pour traiter ces deux matiéres si importantes & si graves, que de tourner les faits en préceptes & d'en inventer de nouveaux: ce qui ne suffit pourtant pas. Il y a bien des endroits où je manque de tout secours, & où je me vois obligé de mettre en usage mes propres lumières, & de tirer de mon ipropre fond ce que je ne puis tirer de l'exemple: car bien que la première idée de mon Système des Colonnes me soit venue à l'esprit avant que de les avoir remarquées dans les Anciens, & que cette découverte n'ait fait que m'exciter à le porter à une plus grande perfection; j'ai poussé ce Système si loin, qu'il est devenu entre mes mains comme la matière première, qui s'est accommodée à toutes fortes de formes pour produire divers effets & diverses figures. Tout est nougné du chemin battu, qui m'a semblé n'être point celui qu'on doit suivre: petsuadé qu'il n'y a point de prescription en faveur de l'ancienne, que je reconnois fausse, & presqu'en tout à l'égard de ces deux grandes parties de la guerre. Nous allons commencer par la défense pour finir par l'attaque, ou nous mêlerons

Un Chef d'armée qui s'est porté sur les hauteurs des montagnes pour

en défendre les gorges & les entrées, doit avant toutes choses examiner le terrain & les endroits les plus difficiles, comme les plus aisez, avec toute l'attention imaginable, & les endroits de revers par où l'ennemi pourroit se couler, & consulter les gens du païs avant que de le fixer au poste qu'il veut occuper: après quoi il reconnoîtra lui-même. sa ligne de communication pour communiquer aux autres valées, tâchant de mettre derrière lui celles qui versent dans celles qu'il veut défendre. Son parti pris & son camp formé, il se retranchera sur les hauteurs qu'il veut occuper, & tirera une ligne qu'il fera passer sur les endroits les plus avantageux d'une montagne à l'autre, passant au travers de la valée, pendant qu'il fera abattre tous les arbres, les chênes, les haies, pour ne laisser rien devant lui qui puisse servir à l'ennemi, laissant toute la montagne pelée juiques dans la plaine. Il fera en même tems rompre les chemins par où l'ennemi pourroit le glisser, & les valons d'un accès facile, qu'il fera boucher par des abartis d'arbees, ou par de bonnes redoutes. Enfin il n'oubliera rien de tout ce que l'art pourra lui fournir pour rendre tout ce front impra-

Après s'être mis l'esprit en reposde ce côté-là, il ne négligera rien pour se bien retrancher, prositant de tous les avantages que le terrain pourra lui offrir, observant sur toutes choses de pratiquer à trente ou quarante toises de ses retranchemens, & d'espace en espace, des redoutes ou des siéches avancées, avec des communications, & ces communications doivent être entre deux terres bien palissadées de tous côtez, & où il puisse passer quarre hommes de front entre les deux ban-

quettes: car il faut nécessairement que l'ennemi attaque ces ouvrages avant que d'aborder les retranchemens, ce qui n'est pas la chose du monde la plus aisée & de fort facile exécution, ces sléches se trouvant soutenues & slanquées de tout le feu de la ligne; & si l'ennemi les laisse derrière, il s'expose à une tempête de feux dissérens qui le voient de la tête aux pieds, de slanc & à dos, pour peu qu'il lui plaise de s'engager dans ces coupe-gorges. Passons maintenant à la disposition.

La regle inviolable dans toutes les actions & les opérations de la guerre, est de mettre non seulement chaque arme en sa place, & au poste qui lui convient; mais il faut encore que l'une soit soutenue par l'autre: c'est ce que je n'ai guéres vû pratiquer dans les affaires générales de toute espèce. Rarement la cavalerie se trouve protégée & appuice de l'infanterie, & celle-ci de l'autre, aux endroits où toutes les deux puissent se soutenir & s'entrelecourir réciproquement. D'où vient cela? Je le dirois bien, mais ce n'est pas ici le lieu; c'est une matière importante que je n'ai pas encore épuiiée, & qui mérite de bonnes observations.

Dans ce qui regarde généralement l'attaque & la défense des armées retranchées, on manque rarement dans la maxime dont je viens de parser plus haut; mass je remarque qu'il n'y a aucune distérence dans l'ordre & la distribution des deux armées. Il n'y a rien qui m'étonne davantage. Celui qui se désend devroit, ce me semble, l'emporter sur l'autre, malgré la supériorité du nombre, (car je suppose ici une égalité de courage,) qui ne doit être d'aucune considération contre le petit bien retranché, qui se réservement

duit à combattre sur le même front, & qui supplée encore à sa foiblesse par l'avantage des lieux. Je le répéte encore, celui qui se désend à couvert d'un bon retranchement, doit surmonter l'autre. Cependant il est rare que celui-ci soit repousse, il sort presque toujours victorieux: autre sujet d'étonnement. Quelle en peut être la raison? diront quelques-uns. Il est aisé de la trouver: elle est dans l'opinion, qui fait tout. Ajoutons encore l'insuffisance des Chefs, qui ne réfléchissent sur rien, & qui par là ignorent leurs véritables avantages, Semblables à leurs soldats, ils s'en forment de chimériques dans leurs ennemis; ils ne considérent que le petit nombre qu'ils ont à leur opposer, sans penser ni réfléchir sur les avantages réels qui suppléent à leur foiblesse: car s'ils les connoissoient, ou si les connoissant ils ne laissoient pas leurs troupes dans une ignorance crasse là-dessus, ces sortes d'entreprises échoueroient presque toujours, & on réduiroit l'assaillant à ne rien espérer de la victoire que dans la sagesse des mesures prises de loin, & dans l'excellence de son ordre de bataille, & cette excellence est une fort grande rareté. On ne la remarque point dans une tactique telle que celle dont nous nous servons aujourd'hui.

Que peut-on espérer d'une armée qui ignore tous les avantages qu'elle a sur celui qui attaque? Les soldats ne sçavent rien, sinon qu'on se retranche, & que leurs Généraux se précautionnent extraordinairement; leurs Officiers n'en sçavent pas davantage, & là-dessus tous s'imaginent qu'ils ont grand peur, & qu'ils en useroient tout autrement s'ils ne sçavoient l'ennemi plus fort, plus brave, plus audacieux qu'ils ne

le font eux-mêmes, & mieux commandé: tout cela leur passe par la tête; & comme on les laisse dans cette opinion sans chercher à les en guérir, & qu'on ne les instruit pas des raisons que l'on a vraies ou simulées pour les encourager, (comme il importe de le faire, selon la méthode des Anciens, lorsqu'on s'attend à être attaqué,) & qu'on ne prend pas même la peine de leur faire connoître aucun des avantages qui peuvent les obliger à une vigoureule résistance, ils restent dans l'ignorance de toutes choses. Toutes ces premières idées, qu'ils se sont mises dans la tête, & dont on ne les a pas guéris, leur reviennent incelsamment à l'esprit, & sur ce fondement ils ne font presque aucune résistance. Fâcheuse disposition d'esprit que la défensive produit le plus ordinairement, lorsqu'un malhabile Général s'en mêle.

Celui qui attaque combat sur des opinions bien différentes; il croit l'ennemi d'autant plus foible, & le méprise d'autant plus, que ses précautions font plus grandes. Il combat avec plus de confiance, & ne craint rien, sinon que l'ennemi ne lui échape. On voit de tems en tems & de loin à loin des exemples contraires à ce que je viens de dire; mais c'est lorsque celui, qui se défend, a un Turenne, un Condé, ou quelque autre Guerrier de cette force en tête. Nous allons donner la disposition que nous croions la meilleure, la plûs sûre & la plus vraie dans la défense des armées retranchées, & la manière de combattre avec avantage. On peut bien juger que je ne puiserai pas dans la rou-

Je suppose un terrain semblable à celui où Cléoméne se retrancha contre Antigonus. On tirera un retranchement tranchement de l'une à l'autre montagne, qui traversera en même tems toute la valée. L'infanterie (2) (3) bordera le retranchement, rangée fur une seule ligne, les bataillons au moins sur six de file, avec des réserves (4) (5) d'un bataillon chacune, rangées en colonnes à une certaine distance les unes des autres, & plus près-à-près aux endroits où l'on jugera que l'ennemi formera les principales attaques.

Les cavaliers démontez, (car à la guerre il faut mettre tout à profit, julqu'aux valets de l'armée,) leront entremêlez avec quelque infanterie aux postes les moins accessibles pour la montre seulement, & pour que ces postes ne paroissent point trop dégarnis: car il arrive souvent que l'ennemi attaque par les endroits les plus impraticables, & où l'on se doute le moins. C'est à quoi l'on doit pren-

dre garde.

La cavalerie (6) (7) sera rangée dans la plaine entre les deux montagnes; & comme elle se trouve coupée en deux par la riviére, on y dressera plusieurs ponts (8), quand même elle seroit guéable, pour pouvoir communiquer fur tout le front de la ligne. On dressera deux grosses redoutes du côté de ces ponts pour faciliter le ralliement des troupes, afin qu'elles puissent se rallier sous leur feu, au cas que l'ennemi vînt à percer en ces endroits.

L'infanterie (9) (10) bordera la ligne, soutenue par la cavalerie en ces endroits-là comme par tout. On conservera un nombre d'arbres coupez avec toutes leurs branches pour jetter sur les bréches, ou pour former au plutôt un second retranchement de ces arbres, au cas qu'on craignît d'être emporté au premier: méthode excellente, & à laquelle on n'avoit jamais pensé. A l'égard tage & les mauvais succès des pre-

Tome III.

du canon, on le postera dans les endroits les plus avantageux. Voilà en peu de mots l'ordre & la distribution des troupes d'une armée qui s'attend à être attaquée dans ses lignes, dans une situation de pass telle que celle que je viens de représenter. Il suffit qu'on se regle dans l'esprit de cet ordre de bataille dans une situation différente. Quant à la manière de combattre, elle s'accommode à toutes sortes de situations. Mais avant que d'entrer en matière, on croit qu'il ne sera pas inutile d'attaquer l'opinion d'un grand nombre de gens de guerre, qui s'imaginent faussement qu'il n'y a pas de meilleure méthode à observer que de combattre par détachemens plutôt que par corps. Cet aveuglement est à peine concevable. Il ne nous sera peut-être pas difficile de leur ouvrir les yeux, puisque tout ce que nous allons dire est fondé sur la connoissance que nous avons de l'infanterie, & que le bon sens seul suffir pour le faire concevoir.

Les Anciens, & les plus habiles parmi les Modernes, n'ont jamais défendu leurs retranchemens par piquets, mais par corps entiers, qu'ils faisoient soutenir par la cavalerie dans les endroits où elle pouvoit manœuvrer. Je ne vois point qu'on puisse se défendre autrement, si l'on veut faire une défense vigoureuse. On répondra que ces piquets se succédent les uns aux autres, & que leur feu est plus vif, plus uni & plus luivi. Outre que cette méthode ne vaut rien, & qu'elle peut causer du desordre & du trouble, elle est encore très-pernicieuse: car si l'ennemi attaque par corps ceux qui relevent, & qu'il les repousse par la supériorité du nombre, ils sont bientôt intimidez par le desavan-

miers qui ont été repoussez, & la peur influant sur ceux qui les soutiennent, & qui se voient obligez de repousser l'ennemi prêt à forcer un retranchement, & qui s'avance en masse, l'épouvante a déja gagné tout ce qui a combattu & couru sur presque toute la ligne, & lorsqu'on voit un fossé comblé on croit tout perdu, par la raison que les soldats & le plus grand nombre des Officiers ignorent leurs avantages. C'est se faire battre en détail que de suivre une méthode si insensée. Il y a plus, cette opinion ne paroît pas seulement dans la défense; il y a des gens en très-grand nombre, & malheureusement bien des Généraux s'y trouvent mêlez, qui prétendent

gu'on doit se servir de cette méthode dans l'attaque comme dans la

défenfe. Pour ceux-là il n'y a qu'à

prier Dieu pour eux. Je ne sçai où j'ai lû, mais cependant je l'ai lû, que du tems que les Cardinaux commandoient nos armées de terre & de mer, le Cardinal de la Valette aiant assiégé Chinas, le Duc de Leganez marcha au lecours de cette place; mais pour avoir attaqué nos lignes par détachemens, il fut repousse plusieurs tois, lans que pour cet avantage le Cardinal passar pour grand Capitaine, non plus que l'autre. J'ai en vérité honte de m'être amusé à réfuter un sentiment si étrange & si contraire aux regles de la guerre : car c'est affoiblir l'évidence, dit un Philosophe, que de perdre son tems à argumenter sur un point de contro-

verse si insoutenable.

6. IV.

Conduite des Généraux pendant l'attaque & dans les cas inopinez.

Ly a une infinité de mesures & L de précautions à prendre dans la défense d'une armée retranchée. Elles ne consistent pas toutes dans l'ordre de combattre & de se ranger. Il y a beaucoup d'autres choses à observer, qui ne sont pas moins importantes; la plûparr, pour éviter toute dispute de rang, postent les troupes & les Officiers Généraux, non selon la réputation des unes, & l'intelligence ou les talens des autres, mais selon leur ancienneté: ce qui est très-mauvais, le poste devant être celui où l'on craint le plus. M. de Turenne sentit bien les conséquences de cette coutume. Certain Général de son armée, qui s'étoit fait une étude particulière de cette espèce de jurisprudence, peu digne d'y perdre son tems, & qui étoit l'oracle que les Officiers also ient consulter dans leurs doutes, fut le premier que ce grand Capitaine entreprit; il lui donna rant de dégoûts, qu'il fut obligé de fe retirer chez lui, dit Saint-Evremont, avec cette capacité bagatelle & incommode, & dont il n'avoit que faire. Tout fut tranquille, & tout n'en alla que mieux.

Il seroit à souhaiter qu'un abus st pernicieux fûr aboli pour une bonne fois; mais il a pris aujourd'hui detrop profondes racines. En véritén'est-ce pas une chose bien ridicule, que de voir un Officier Général qui a servi toute sa vie dans la cavalerie, comme je l'ai dit ailleurs, eommander à l'infanterie, qu'il n'entend ni ne connoît pas, & le Général Fantassin à la cavalerie, où il n'entend rien? C'est tout comme sa l'on faisoit mettre pied à terre à la

cavalerie pour combattre en titre de fantassins, pendant que l'infanterie monteroit sur les chevaux en

guise de cavaliers.

Tout Général qui imitera M. de Turenne, fera fort bien: car lorsqu'il craignoit quelque action, & qu'il s'appercevoit de quelques endroits plus forts & plus avantageux les uns que les autres, & qu'il en remarquoit de plus proptes à être attaquez, il se faisoit une loi d'y poster les corps sur lesquels il comptoit le plus, & les Généraux ausquels il avoit le plus de consiance, sans que qui que ce sût le trouvât étrange, parce qu'en esset cela est dans l'ordre.

Le Général ne doit pas seulement voir par lui-même le terrain qu'il occupe, & le païs aux environs, mais en avoir encore un plan trèsexact: ce qui fournit des pensées qui peuvent souvent nous échaper à vûe de païs. C'est sur ce plan, comme sur les lieux, qu'on regle son projet de défense, & qu'on se précautionne sur l'attaque & sur ce que l'ennemi peut faire. L'étude & l'expérience nous mettent souvent en état de prévoir ce qui peut arriver de fâcheux, & les devants qu'il faut prendre pour y couper court.

Le Général aiant bien examiné son terrain & reglé son ordre de bataille, avec le nom des brigades, des régimens, & des postes que chacun occupe, il fera faire plusieurs copies du plan & du projet de défense, qu'il fera distribuer non seulement aux Officiers Généraux; mais encore aux Brigadiers & aux Colonels de l'armée.

Ce que je dis ici n'est pas la seule chose qui me soit venue à l'esprit, il y a quelque chose de beaucoup plus grande importance. Il saut ajouter

encore un fréquent exercice dans les troupes, les mêttre souvent en bataille, leur faire border les retranchemens, les accoutumer à tirer par rangs ou par pelotons, les exercer à de feints combats, pour leur apprendre à connoître les divers obstacles qu'on peut faire trouver à Pennemi dans son entreprise. Il n'y a sortes de combats, il n'y a sortes d'actions militaires, où les Grecs & les Romains ne fussent dressez. & où ils ne sçussent ce qu'ils avoient à faire. C'est ainsi qu'un Général habile & prévoiant prépare ses troupes à une vigoureuse résistance, & qu'on accoutume le soldat à ce qui lui importe le plus de sçavoir: il n'est aujourd'hui que trop nouveau dans ces sortes d'affaires, comme dans les autres.

En suivant cette méthode, les troupes connoissent leurs forces & leurs avantages, lors même que l'ennemi a percé en quelque endroit. Je vais plus loin que cela dans une affaire d'aussi grande importance que celle de défendre l'entrée de tout un païs. Dans ces cas il faut aller à la conviction, & faire connoître aux soldats & aux Officiers que leurs avantages sont si grands, qu'il n'est pas possible qu'ils puissent être forcez dans leur poste, sans une lâcheré manifeste & sans une honte éternelle. Tout dépend de leur faire connoître la force des retranchemens en eux-mêmes, & la difficulté de les franchir. On fera décendre un nombre de soldats dans les fossez en présence de tous les autres; on leur ordonnera de passer les fossez, & de tâcher de monter sur les parapets. Il leur sera alors aisé de remarquer la difficulté de cette besogne: ce qui vaut plus que tous les railonnemens & les harangues du monde, pour leur faire connoître

Ddd ij

leurs avantages dans la défense. Ils connoîtront alors par l'expérience combien l'ennemi trouvera d'obstacles à surmonter, lorsqu'on lui résistera: car s'il est difficile d'attaquer un retranchement avec tous ses avantages, quand on ne le défendroit pas, il est à plus forte railon plus difficile quand on le défend les armes à la main; au lieu que les armes de ceux qui veulent monter les embarassent, & ne leur servent de rien.

Ce que je viens de dire est excellent; mais il faut encore exercer les troupes à tirer selon la méthode que le Comte de Saxe a introduite dans son régiment: méthode dont je fais un très-grand cas, autant que de son inventeur, qui est un des plus beaux génies pour la guerre que j'aie connu, & l'on verra à la première guerre que je ne me trompe point

dans ce que j'en pense.

En suivant cette méthode, les troupes n'ignorent rien de leurs avantages & de leurs forces, lors même que l'ennemi a percé en quelque endroit de la ligne: car il n'y a rien encore de desespéré, quoiqu'aujourd'hui on croie tout perdu: tant l'opinion est maîtresse, lorsqu'on agit sur d'autres principes que ceux que je propose. On verra que l'assaillant n'a pas beaucoup avancé en son chemin, lors même qu'il a surmonté tous les obstacles qu'on lui a fait trouver, & qu'il s'est enfin ouveit un passage; il faut encore déboucher par les ouvertures du retranchement, se former en deçà, toujours dans cette espéce de desordre où l'on se trouve après un combat fort opiniâtré. Je ne vois rien de plus difficile à la guerre. L'avantage est toujours très-grand dans celui qui se défend, qui peut sans peine obliger le victorieux de repasser au plus vîte en l'attaquant

ور يهمنون

brusquement, sans lui donner le tems de se former & de profiter de

ion avantage.

La principale attention du Général d'armée qui voit l'ennemi dispolé à l'insulter dans ses retranchemens, est d'observer avec soin l'ordre lur lequel il marche. Il jugera par là quelles peuvent être ses fausses & les véritables attaques, & l'on le regle en un moment sur ce que l'on voit. Si dans quelques endroits l'ennemi attaque par colonnes, on doit s'y fortifier plus qu'aux autres endroits, à cause de la pesanteur & de l'impétuosité d'un corps difficile à tompre, & contre lequel il n'est pas ailé de résister. S'il pénétre une sois dans cet ordre, l'unique reméde est de l'attaquer sur un ordre semblable sans délibérer, & à l'instant qu'il a percé.

Lorsqu'il est à une certaine distance, on fait un grand feu de canon à carronche. Les troupes borderont le retranchement sur huit de profondeur, & les corps qui servent de réserve seront rangez en colonnes, & les compagnies de grenadiers séparées pour les accidens inopinez, armées de pertuilannes,

s'il est possible d'en avoir.

On se conduira de cette manière jusqu'à ce que l'ennemi s'approche du fosse, & qu'il se jette dedans pour attaquer le retranchement, ou qu'il le comble. Il faut alors le chauffer autant qu'il sera possible de faire, & lorsqu'il entrera dedans l'accabler de grenades des plus grofses & de petits sacs à poudre, dont on doit avoir bonne provision. S'il s'opiniatre à passer, & qu'enfin il gagne le parapet, on mettra l'arme blanche en usage; on fera passer aux premiers rangs les piques ou les pertuisannes alternativement mêlées avec les fuseliers, ou les seules armes

blanches; l'on combattra toujours serré & collé contre le parapet. Si l'on s'apperçoit qu'on ne puisse pas longtems résister, on fera avancer les colonnes des réserves & les grenadiers, pour attendre en bon ordre lorsque l'ennemi entrera; ou s'il y a brèche, l'on jettera dessus des arbres entiers avec toutes leurs branches, derrière lesquels l'on se défendra.

Les compagnies de grenadiers (11) formeront un corps à la queue de chaque brigade, pour ne les emploier qu'à la dernière extrémité. A l'égard des réserves, l'on en usera de même.

Si l'on s'apperçoit que les troupes se rebutent, que les affaites prennent un mauvais train, & que l'on se voie dans un danger éminent d'être emporté, une sortie promte & subite par l'endroit où l'on n'est point attaqué on le moins pressé peut changer la face des affaires; c'est, je penie, le meilleur & l'unique parti que l'on puisse prendre : e'étoit la méthode ordinaire des Romains. Ce qu'il y a de surprenant, c'est que leurs ennemis s'y trouvoient toujours nouveaux. Celle d'Alexia est une des plus belles que César aix fait. On en trouve une infinité dans les Commentaires & dans l'Histoire: mais on n'en faisoit que dans les cas d'extrémité. Celle de Walstein atraqué dans lon camp par Gustave-Adolphe, est célébre dans l'Hilvoire. Celle de Malplaquet l'est encore plus. On la doit uniquement à la vivacité Françoise, car elle se fit sans ordre: aucun Général n'y eut part. Si ces braves soldats & ces Officiers déterminez enssent été suivis, c'étoir fait de cette formidable armée, qui s'étoit engagée dans une entreprise très-mal entendue; mais comme nos gens ne furent pas suivis

du reste, après avoir taillé en piéces tout ce qui osa les regarder en face, & les avoir poussez jusqu'à leur cavalerie, ils s'en retournérent tranquillement. Je rapporterai cette bataille en son lieu, elle fait trop d'honneur à la nation, & à quelques Officiers Généraux ausquels on n'a guéres rendu justice. L'extrémité fait naître ces sorties, qui ne manquent jamais de réussir, tant elles sont rares en ces tems-ci. M. de Turenne a commencé de se faire connoître par la défense d'un camp retranché. Encore une fois, rarément voit-on échouer ces sortes de Aratagemes; outre qu'il est peu ordinaire que celui, qui ne songe qu'à attaquer, pense beaucoup à se défendre.

Si l'on ne juge pas à propos de le servir de cet expédient, soit par manque de résolution ou par ignorance, ou qu'on foir attaqué vivement sur tout le front de la ligne, on se défendra comme je l'ai d'abord proposé; & si malgré la résistance opiniâtre des troupes, l'enne mi venoit à pénétrer en quelque endroit, & qu'une colonne se fit jour, (car je suppose ici des colonnes, des bataillons rangez selon la routine ne sont pas dignes d'attaquer mon système de défense,) on doit lui en opposer promtement une autre. Cela ne suffit pas, on doit alors changer toute la disposition de cette attaque, & se ranger par colonnes chacune d'une section ou sur deux, a les bataillons sont de huit censhommes, & attaquer dans cet ordre tout ce qui sera entré. Ces sortes de combats ne se font pas de loin & à coups de fusil, ce seroit tout perdre, mais à coups de main. Pendant ce tems-là on tâchera de se couwrit avec des arbres conpez. On ne squroit trop en avoir provision.

Dádin

Si les ennemis font leur principal effort du côté de la plaine, ou qu'ils attaquent en même tems de ce côté-là, on suivra la même méthode à l'égard de la défense; & dès le moment que l'ennemi aura percé en quelque endroit, elle s'abandonnera sur lui l'épée à la main, pendant que les colonnes chargeront par les faces.

J'ai deux observations à faire avant que de passer à l'attaque des est d'avoir une attention particulière à la droite & à la gauche, & aux endroits qui paroissent les plus impraticables, & où il semble que l'ennemi n'a aucun dessein. On doir y avoir l'œil, car tien ne prête plus à la ruse que les situations impraricables en apparence ou bizarrés, où l'on peut cacher & détourner un corps de troupes qui se portent par où l'on s'attend le moins d'être attaqué, & où l'on se croit le plus en sûreté. Il n'y a pas de meilleur moien pour le garantir de ces sortes de surprifes, que de suivre la méthode dont j'ai parlé: outre les cavaliers démontez, & même les valets de l'armée, on doit y faire porter de faux drapeaux; l'ennemi s'imagine alors qu'il y a beaucoup de monde, & qu'on est averti, & perd l'envie de tenter par ces endroits. Bien valut à César d'avoir attaqué le camp de Ptolomée par l'endroit le plus fort, & par où les Egyptiens s'attendoient le moins de l'être : car lans cela lon entreprise tomboit en nune. L'exemple mérite d'être cité, quoique je pense l'avoir rapporté ailleurs.

" Ptolomée, sur l'avis que César marchoit à lui pour se joindre à Mithridate de Pergame, * se re-» trancha fur une montagno en un '» poste trè savantagenx, qui étoit

i i 👊

» bordé d'un côté de la rivière du » Nil, (a) & de l'autre d'un ma-» rais; de sorte qu'il n'y avoit qu'u-» ne avenue du côté de la plaine, » car l'autre face du camp étoit cou-» pée en précipice. On n'en pou-» voit aborder que par deax en-» droits, l'un du côté de la plaine, » dont l'accès étoit très-facile, mais " défendu par le plus grand nombre » des ennemis & les plus vaillans; » l'autre du côté du Nil, par un armées retranchées. La premiére se petit intervalle qui étoit entre la » rivière & le camp; mais on avoit sì à dos leurs vaisseaux, qui étoient » bordez de gens de traits. Célar » voiant avec quelle ardeur ses gens » donnoient de part & d'autre, sans s aucun fruit, & aiant pris garde » que la face du camp, qui étoir sur ▶ le haut de la montagne, étoir n comme abandonnée, à cause de » l'avantage du lieu, outre que ceux » qu'on y avoit mis pour la défenn dre, soit par valeur ou par curioité, étoient décendus vers le lieu » où l'on combatteit; il envoia de » ce côté-là Carfulenus, avec des » troupes, qui tournérent la monn tagne, & donnérent par-là avec s tant de vigueur, que les ennemis qui combattoient de l'autre » côté, étonnez du bruit qu'ils enn tendoient à leurs épaules, aban-» donnérent la défense pour se fau-» ver deçà & delà. Le camp fut » donc force de tons côtez presque » enmême tems; premiérement par » l'attaque de Carfulenus, brave & » expérimenté Capitaine, qui s'én tant rendu maître du sommet de » la montagne, vint fondre sur les m ennemis, & en fit un grand carnage. Ce que je viens de dire ici n'est par moins ordinaire chez les

(2) Ablanc. duns Ces. Comment. Guer.

Modernes. Il y a mille exemples de ces sortes de ruses. Rien n'est plus sont trouvez à l'action de Turin en commun dans l'attaque des lignes, que de voir que ce qu'on avoit cru le plus fort est emporté le premier.

La seconde chose à quoi l'on doit avoir attention, est de bien imprimer dans l'esprit du soldat de ne point s'étonner s'il arrivoit que l'ennemi forçat & pénérrat à quelqu'une de ses attaques; mais de marcher tout aussitôt & de tomber brusquement sans tirer un seul coup, pour ne point lui donner le tems de se former & de profiter de cet avantage, qu'il est aisé de lui enlever par ce coup de résolution. Il fussit quelquefois que trente ou quarante hommes passent en quelque endroit pour jetter l'épouvante, & faire croire qu'il en a passe un grand nombre. Toute l'Histoire est parsemée de ces sortes d'exemples, sans que cela empêche les Généraux d'armées de se faire inserer dans le catalogue des errans dans ces sortes de faits: tant les malheurs d'autrui, quelque grands qu'ils soient à cet égard-là, les rendent peu prévoians, peu sages & peu avilez, & tant leur prélomption est grande.

L'insulte du rocher d'Aorne, qu'Arrien rapporte dans la Vie d'Alexandre le Grand, est un des plus beaux endroits de son Histoire; mais comme je l'ai cité dans mon second Tome, j'y renvoie mon Lecteur. Je supprime même un grand nombre d'exemples fort remarquables pour une meilleure occasion, puisque ces observations ne sont qu'un précisd'un Ouvrage régulier de l'attaque & de la défense des armées retranchées. Je ne m'étendrai pas davantage sur celle-ci pour passer à l'autre. Mais je ne sçaurois finir, sans faire part à mes Lecteurs d'un exemple de nos jours, qu'il se peut fort couvert d'un rideau de terre, pen-

bien qu'une infinité de ceux qui se 1706. ignorent encore. Tant une affaire est mêlée d'événemens tout mauvais, lorsqu'un Général se trouvé contrecarré par un ordre de la Cour par un autre fort inférieur, fort malhabile, que celui-ci a tous ses semblables de son côté, c'est-à-dire les plus mauvais, & que chacun de ceux-là fait à sa tête, qui lui a déja tourné avant que l'ennemi puisse

rien entreprendre.

L'armée ennemie aiant du côté de la Doire attaqué nos lignes, qui ne valurent jamais rien, & où l'on eut grand soin d'envoier peu de monde pour les défendre, parce qu'on s'attendoit que M. d'Albergotti, qui commandoit sur la hauteur des Capucins, y envoieroir du moins vingt bataillons, en aiant vingt-cinq de plus qu'il ne lui en falloir pour le défendre contre des gens qui n'avoient garde de l'attaquer. On se trouva trompé, il crut qu'on lui en vouloit. Les ennemis, qui n'y ' penserent pas, & qui ne pouvoient jamais aller à lui, le Pô entre deux. attaquérent nos retranchemens audelà de la Doire, & rout-à-fait à la droite, où étoit la brigade de la vieille Marine. Cet endroit étoit si peur garni, que cette brigade fur obligée de border la ligne sur deux de hauteur contre toute une armée. Inutilement cria-t-on au secours aux troupes qui étoient sur la hauteur des Capucins, on fut sourd-M. le Prince Eugéne sit attaquer tout ce front, où il fur repousse; mais ce Prince, qui se rebutoit difficilement, & dont le coup d'œil est admirable, remarqua un endroir tout-à-fait à la droite où il n'y avoir qu'une compagnie de grenadiers ; il vir de plus qu'on pouvoir y aller à

dant qu'iloccuperoit toute cette droite. If y fit aller quelques cinquante hommes pour tenter l'avanture, qui entrérent par cet endroit-là. On s'imagina d'abord qu'il y en étoit entré un plus grand nombre; de sorte que ce poste, qu'on ne pouvoit soutenir, à cause d'un gros qui suivoit, fut emporté: ce qui jetta l'épouvante par tout. Il ne seroit pas moins arrivé à cause de notre foiblesse. Si celui qui commandoit au poste des Capucins eût envoié les vingt bataillons que feu Son Altesse Roiale lui demandoit, cette entreprise des ennemis sur nos lignes echouoit infailliblement, malgré le Maréchal de Marsin & ses partisans.

5. V.

De l'attaque des armées retranchées. Ordre de bataille. L'avantage d'un camp retranché sur la hauteur est plus imaginaire qu'il n'est réel.

Vant que de s'engager dans une entreprise aussi dissicile & aussi scabreuse que celle d'attaquer une armée retranchée dans un païs de montagnes & de valées, on doit faire reconnoître avec beaucoup de soin & d'exactitude le païs & la nature du terrain pour aller à l'ennemi, les hauteurs qui dominent, & la force de ses retranchemens: ce qui me paroît assez difficile. Il faut une grande expérience pour cela, & un coup d'œil admirable pour en bien juger: encore s'y trompe-t-on bien souvent. On ne sçauroit guéres bien les remarquer dans l'exactitude militaire que par deux moiens. D'abord en le faisant reconnoître plusieurs fois & en différens endroits par des Officiers expérimentez & entendus, & écrire à leur retour le rapport de chacun en particulier, & attendre celui des transfuges ou des prisonniers, qu'on doit tâcher de faire autant qu'il se peut pour comparer le tout ensemble: ceux qui vont reconnoître ne le failant pas sans danger de se faire prendre ou de se faire tuer, outre que la nuit nous dérobe bien des connoilsances. Il est d'ailleurs difficile d'approcher de fort près, à cause des patrouilles fréquentes & des petites gardes avancées qu'on envoie la nuit, divisées par petites pelottes de cinq ou fix hommes chacune couchez sur le ventre à cinquante ou cent pas hors des retranchemens, pour n'être pas découverts, & par des sentinelles entre deux qui forment comme une chaîne, qui ont ordre de laisser passer ceux qui vont reconnoître, pour les suivre ensuite, les enveloper ou les tuer, s'ils paroissent faire la moindre résistance. Je sçai bien que ces sortes de précautions ne se pratiquent guéres, du moins je ne m'en suis jamais apperçû en pareilles occasions. Mais il peut arriver que quelqu'un s'en avise; & lorsque cela arrive, cette première voie devient très-difficile, ou presque impossible. Il ne reste donc que celle des transfuges & des prisonniers, qu'il ne faut jamais négliger, parce qu'elle est la plus sûre.

Lorsqu'on sera pleinement instruit de tout ce qu'il importe de sçavoir pour l'exécution d'une si grande entreprise, le Général réglera là-dessus son projet d'attaque. L'heure la plus propre pour ces sortes d'entreprises, est d'attaquer deux bonnes heures avant le jour. On ôte par là à l'ennemi tout moien de distinguer les véritables attaques d'avec les fausses, & de rien voir dans la disposition sur laquelle il est attaqué. Mais le plus important est sans doute l'ordre & la distribution des troupes,

& des attaques fausses ou vraies. On n'est pas beaucoup embarasse aujourd'hai, nous n'avons qu'une méthode aussi mauvaise, aussi fausse & aussi superficielle qu'on puisse jamais imaginer; de façon que celui qui doit être attaqué ne sçauroit ignorer l'ordre de bataille, comme l'afsaillant celui de son ennemi : de forte que c'est au hazard ou à l'opinion où l'on est, que le plus fort doit l'emporter, à décider de la journée. Comme nous traitons cette matière sur des principes certains & démontrez, nous nous garderons bien de nous regler sur l'ancienne méthode dans la disposition que nous allons proposer.

On regle le nombre des véritables attaques sur le plus ou le moins de troupes que l'on a; c'est encore le front qui détermine: car lorsque le terrain ne permet pas de former plusieurs attaques éloignées les unes des autres, comme cela est assez ordinaire dans un païs de montagnes, on fait une attaque générale, ainsi qu'il arriva à celle de Sélasse.

L'infanterie (a) formera la première ligne, entremêlée des colonnes (b) en plus grand nombre & plus près-à-près aux endroits (c), où l'on veut faire le plus grand effort. Les bataillons d'entre les intervalles des colonnes sur dix de prosondeur.

La seconde ligne, ou pour mieux dire la réserve (e), sera partagée en plusieurs corps, pour se transporter selon les événemens: les compagnies de grenadiers (f) entre les espaces d'entre les colonnes pour leur servir comme de réserve. Dans les attaques du côté de la plaine, la cavalerie (g) soutiendra l'infanterie (h).

Les dragons (k), qu'on ne diftingue plus aujourd'hui de la cavalerie, & dont il semble qu'on ignore Tome III. Pusige, mettront pied à terre, combattront avec l'infanterie & s'aligneront avec elle. Si l'on remarque des endroits sur la hauteur où la cavalerie puisse être de quelque usage, les dragons monteront à cheval pour soutenis l'infanterie. Nous nous dispenserons de pousser plus loin l'analyse de cer ordre de bataille, supposant le Lecteur au fait de mon Système des Colonnes. Je dirai seulement que je compose mes colonnes de deux sections, c'est-à-dire de deux bataillons chacune. La raison de cela est d'avoir toujours deux colonnes toutes portées, au cas qu'on vienne à pénétrer, & pour faciliter le passage aux autres, pour se mettre à côté & s'ouvrir pour donner entrée aux bataillons qui combattent entre elles. Ces bataillons doubleront alors leurs files pour former chacun une colonne d'une section, & tout s'étendant à droit & à gauche le long du retranchement, tout entrera, & la bréche s'élargira peu à peu.

Comme je suppose que l'ennemi a porté des redoutes ou des fléches en avant à une certaine distance sur tout le front du retranchement, & qu'il importe de s'en rendre le maître, on les fera infulter par les grenadiers (f), ou par les dragons (k). L'attaque de ces fléches se doit faire en même tems que le combat s'engage aux retranchemens: ce qui ne me paroît pas la chose du monde la plus aisée. Lorsqu'on craint d'y trouver une trop grande résistance, il faut y joindre des bataillons, les attaquer avec toute la diligence polfible, & emploier tous les moiens imaginables pour s'en rendre les maîtres. J'expliquerai ces moiens à la fin de ce Paragrafe.

Lorsque l'ennemi est posté & retranché sur des hauteurs d'une pente douce & facile, on ne doit pas re-

Eec

garder cela comme un avantage dans celui qui se défend, & ne doit être d'aucune considération dans un Général habile. Il ne l'est que dans l'imagination des gens' de petite intelligence. Le véritable avantage est dans les hauteurs roides & de difficile accès. On doit monter celles-ci au petit pas, de peur qu'en allant trop vîte les troupes ne perdent les forces & l'haleine, comme cela est arrivé à plusieurs Généraux qui ont échoué dans leurs entreprises, pour avoir marché avec trop de précipitation: car alors l'ennemi sortant tout d'un coup frais & résolu de ses retranchemens, s'il est capable de profiter d'une manœuvre si étourdie, il est en état de les défaire sans

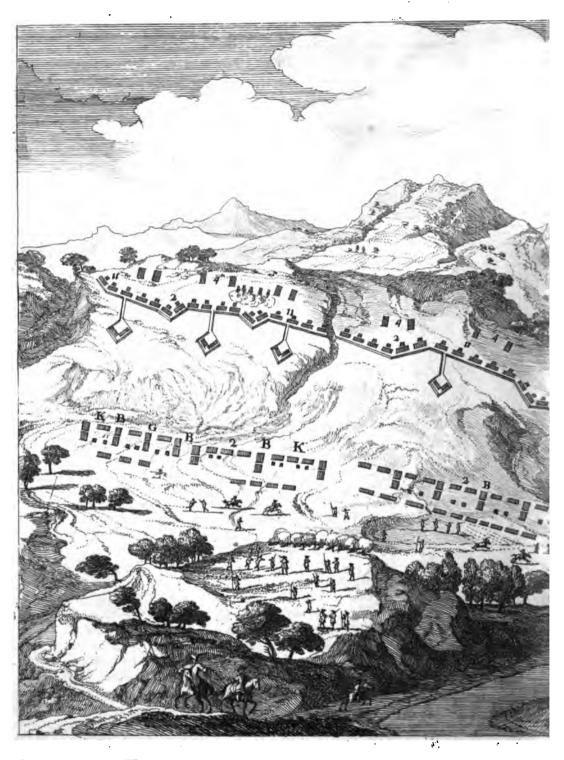
peine.

Celui qui attaque l'ennemi retranché sur des hauteurs, & qui marche à lui d'un pas grave & en bon ordre, est beaucoup moins exposé aux coups d'en haut qu'un autre qui agiroit dans la plaine. La raison en est évidente, c'est que le soldat qui tire derrière un parapet se voit obligé de s'élever beaucoup, & de montrer tout son corps; & comme il s'en trouve peu qui osent le faire, de crainte de servir de but à ceux d'en bas, ils tirent en l'air ou plongent trop. Il est aisé de voir par-là qu'ils ne sçauroient guéres incommoder que le premier rang. Le feu de bas en haut, c'est-à-dire de celui qui monte la hauteur escarpée ou roide, n'est pourtant pas moins faux que Pautre; il est même moindre, n'y aiant que le premier rang qui puisse. tirer; en un mot c'est fort peu de cho!e. La figure A. suffit pour le faire comprendre sans aucune explication.

Je crois qu'il ne sera pas hors de propos de fortifier ceci par quelques remarques importantes sur le delavantage d'une armée qui a la hauteur sur l'autre, pour faire connoître à ceux qui s'imaginent y trouver un si grand avantage, qu'ils peuvent le tromper dans leur opinion, & guérir les autres, qui le croient si redoutable, de la crainte où ils sont d'entreprendre au - delà de leurs forces & de leur courage. Selon ceux-ci on doit abandonner toute entreprise lorsque l'ennemi se trouve posté sur un tel terrain qu'il nous voit à plomb de la tête aux pieds. & qu'il nous découvre de toutes parts, sur quelque profondeur que nous puissions être, & où aucun de nos mouvemens ne sçauroit jamais être caché dans le plein jour.

Je répons à cela, que la hauteur n'est favorable que dans un cas bien différent de celui dont il est question ici, c'est-à-dire lorsque l'on combat sans aucun retranchement, & qu'on attend l'ennemi sur le haut, ou à mi-côte, pour fondre sur lui de haut & l'accabler par la pesanteur du choc, que la pente favorise, & qui augmente selon qu'elle est plus ou moins roide. Mais cet avantage neregarde que l'infanterie, tout le contraire se rencontrant à l'égard de la cavalerie: car si celle-ci peut monter sans peine, l'autre ne sçauroit décendre ni attaquer lans beaucoup de desavantage, puisque personne n'ignore que les chevaux ont plus de force en montant qu'en décenbant. J'ai cru devoir soudre cette difficulté, qui m'a paru considérable, & faire voir en même tems qu'il est beaucoup plus avantageux à la cavalerie d'attendre le choc sur la créte ou sur le plateau que forme la hauteur, que de combattre sur la pente. A l'égard de l'infanterie, il est toujours plus avantageux d'attendre l'ennemi sur le haut bien serrée, & sur plusieurs colonnes d'une





Ordre de Bataille pour l'Attaque et la deffe



OR

section chacune, en laissant des intervalles entre elles capables de recevoir deux escadrons, pour les faire décendre au premier signal; & lorsque l'ennemi approchera à cinquante pas du haut de la montagne, elle s'ébranlera à l'instant pour fondre fur lui sans tirer.

Dans la bataille que Marius donna contre cette armée formidable de Teutons & d'Ambrons auprès d'Aix en Provence, il s'étoit retranché sur le haut d'une montagne, où il passa la nuit, après un combat où il avoit taillé en pièces une grande partie des Ambrons. » Le sendemain au » point du jour, (dit Plutarque,) m hauteur devant son camp, & en-» plaine. Ce que voiant les Teutons, n ils n'eurent pas la patience d'atrendre que les Romains fussent » aussi décendus, afin de les comso battre de plein pied & avec un n égal avantage pour le terrain; mais transportez de colère, ils prennent leurs armes, & vont de so furie les attaquer sur la hauteur. → Marius envoie par tout les Officiers, & leur donne ordre d'atm tendre l'ennemi sans branler; & n dès qu'il se seroit avancé à la por-🕶 tée du trait , de lancer leur jave-» lot, de mettre ensuite l'épée à na la main, & de les repousser en m les heurtant avec leurs boucliers: so car les lieux étant glissans à cause » de leur pente, ni les coups que a ces Barbares donneroient n'aun roient de roideur, ni leur ordonnance serrée ne pourroit se mainm tenir, leurs corps étant toujours n dans un branle inégal & continuel, comme dans une tourmente, à cause du penchant & mant se dérober aux fléches, que 🖚 de l'inégalité du terrain.

Voilà l'avantage d'une armée qui » nuellement sur eux, ils en étoient

a la hauteur sur son ennemi, & combat hors d'un retranchement comme celle de Marius. Alors l'avantage est très-grand; mais il devient trèsdangereux contre un ennemi qui borde la plaine, contre une armée qui a la hauteur sans oser sortir de son avantage, supposé que cette hauteur ne soit pas extrémement roide, c'est-à-dire de telle sorte que les rangs de derrière puissent tirer par dessus la tête de ceux qui les précédent. En ce cas il ne feroit pas bon pour celui qui seroit dans la plaine, & qui voudroit mesurer son feu avec celui de l'autre; mais si cet avantage manque, celui qui sera n il mit son armée en bataille sur la dans la plaine l'aura pardessus lui. C'est ce qui arriva à Crassus contre » voia devant sa cavalerie dans la les Parthes, car jamais Général de l'antiquité ne couronna sa défaite que celui-ci. L'exemple mérite d'avoir place ici.

Description Chemin failant (les Romains) » virent assez près d'eux, (dit Plu-» tarque,) une butte de sable assez » élevée, où ils se retirérent. Ils at-» tachérent les chevaux au milieu, » & firent tout autour une enceinte » de leurs pavois pour se retran-» cher, esperant que cela les aide-» roit beaucoup à les défendre con-» tre les Barbares; mais il en arriva » tout autrement: car dans un lieu uni les premiers couvrent les derniers, & leur procurent quelque » relâche; au lieu que sur cette col-» line l'inégalité des lieux, (ou pour corriger le Traducteur, qui ne s'explique pas clairement par le terme d'inégalité, la hauteur,) » faisant » paroître les uns au-dessus des au-» tres, & découvrant davantage ce-» lui qui étoit derrière, les offroit maux coups; de sorte que ne pou-» les Barbares décochoient conti-

20 tous également atteints, & ils dé-» ploroient leur malheureuse destinée de ce qu'ils périssoient si mi-• sérablement, sans pouvoir se sero vir de leurs armes, & faire lentir m leur valeur à leurs ennemis.

Si la tête n'eût absolument tourné à Crassus, non pas seulement dans cette dernière action de la colline, qui décida de la perte de son armée & de sa vie, mais même avant le premier combat, comme la disposition de son armée en est une bonne preuve, rien ne lui étoit plus aisé que de se garantir des fléches des Parthes, en ordonnant à toute son armée de former la tortue, comme fit Antoine contre les mêmes Parthes, contre lesquels il faillit d'éprouver un semblable sort. Mais il fit paroître plus de jugement que lui, & par conséquent plus de courage: car sans celui-ci dans les grands

périls tout le reste se perd.

J'ai expliqué dans mon second Tome ce que c'étoit que la tortue, mais je n'ai point parlé de celle de toute une armée. Antoine est, je penie, le premier des Romains qui la mit en exécution dans sa fameuse retraite. Plutarque rapporte dans la Vie de ce grand Capitaine, que les Romains » s'étant mis à décendre p quelques côteaux dont la pente » étoit roide, & où ils ne pouvoient marcher que fort lentement, (les Parthes) » les attaquérent encore à » grands coups de fléches. L'infann terie, qui étoit armée de grands boucliers, tourne tête, & enfermant au milieu d'elle ceux qui so étoient légérement armez, le premier rang met un genouil à m terre, & se couvre de ses grands so pavois, le second rang en fait » de même, élevant ses pavois au-» dessus du premier, le troisième » de même : de sorte que cette con-

tinuation de pavois, comme un toît » d'airain, présente à la vûe comme les degrez d'un théâtre, & » forme la plus sûre des défenses » contre les traits & les fléches, qui » ne font que couler dessus. Les 33 Parthes prenant ce mouvement » des Romains, qui avoient mis un » genouil à terre, comme une mar-" que qu'ils étoient recrus, jettent » leurs arcs & leurs fléches, & les » piques baissées ils s'approchent » pour combattre à coups de main. Dans ce moment les Romains se an lévent avec de grands cris, & se » servant de leurs épieux, ils ren-» versent morts les plus avancez, » & mettent en fuite les autres. La » même chose arriva les jours sui-» vans, car ils faisoient peu de chemin.

Il me paroît par tout ce que je viens de dire, qu'à l'égard des armées retranchées l'avantage est toujours plus grand pour ceux qui se défendent à couvert d'un retranchement, que du côté de ceux qui attaquent, & qu'il l'est encore plus loriqu'on a la hauteur sur son ennemi à corps découvert, & qu'on prend le parti d'en venir aux mains. Malgré tous les avantages des armées retranchées, dont nous avons parlé, on ne peut s'empêcher d'être surpris de les voir forcées en fort peu de tems, lorsqu'elles sont vigoureusement attaquées. Selon les regles de la guerre, cela ne devroit pas arriver, pour peu de fermeté que l'on ait à se désendre. Ce qui me surprend encore plus dans tout ceci, & l'expérience ne nous le démontre que trop, c'est que le soldat est moins brave & moins résolu derrière un retranchement qu'en rale campagne, & dans un avantage égal, sans sçavoir pourquoi, & sans que personne le soit encore avisé de la

expliquer ces avantages contre l'affaillant, & ces avantages sont infinis. C'est encore une question que nous résoudrons ailleurs. Tout ce que je puis avancer sûrement, c'est que ma méthode d'attaquer rend l'entreprise moins difficile & moins épineuse. Il faut en convenir.

Le plus difficile & le plus dangereux dans un camp retranché, est sans doute le comblement du fosse. On se sert de fascines : chaque soldat en porte une devant soi, ce qui sauve bien des coups de fusil avant qu'on arrive, lorsqu'elles sont bien faites & composées de menus bois. Lorsqu'on est arrivé sur le bord du fosse, les soldats se les donnent de main à main, pendant qu'on les passe par les armes. Il faut avouer que cette méthode est fort incommode & fort meurtrière. Apparemment qu'on n'en a pas d'autre, & que la vie des hommes est une chose trop bagatelle pour chercher quelque autre invention qui expédie un peu plus promtement une telle besogne; ce qui fait que le soldat s'impatiente & se rebute avant l'œuvre faite, & pour se garantir des bordées de ce nombre infini de feux de toute espèce qu'il est obligé d'essuier pendant tout ce tems-là, il se jette en confusion dans le fosse, & tâche de monter de là sur le retranchement, aimant mieux combattre avec un extréme desavantage que de s'exposer de sang froid à un ouvrage si long & si périlleux.

Cette audace, ou pour mieux dire cette folle témérité, dont l'ennemi pourroit profiter pour la victoire, produit sa désaite & sa honte. Bien loin de connoître sa force, & le peu d'avantage de celui qui attaque, il est étonné d'une telle hardiesse: il perd de sa résolution pour en trouver prop dans l'ennemi, il

croit qu'il lui suffit qu'il soit dans le fosse pour se désier du succès; il le croit déja sur le parapet, quoiqu'il soit très-aisé de l'empêcher de monter. Il n'en faut pas davantage à la guerre pour perdre toute espérance, & lorsqu'il paroît la moindre ouverture, pour peu de monde qu'il soit entré, ou qui paroisse vouloir percer, l'épouvante gagne bientôt en cet endroit-là: rarement estil repoussé. On croit le mal sans reméde, lorsqu'il n'y a rien de plus ailé que d'y en apporter, de repoulser ceux qui sont entrez, & de les culbuter dans le fossé sans danger & sans risque contre des gens qui ne sont jamais en ordre & bien assurez, outre qu'ils sont toujours sans avoir un seul coup à tirer. L'on ne fait pourtant rien de ce qu'on est en état de faire. L'ennemi entre en foule, le forme, & l'autre se retire, & la terreur courant alors le long de la ligne, tout s'en va & tout se débande sans sçavoir souvent même où l'on a percé; & lorsque les deux partis le trouvent de lang froid, le victorieux admire son bonheur avec raison: & l'autre, s'il lui en reste la moindre parcelle, n'est pas moins éronné d'avoir été battu au milieu de tant d'avantages sur son ennemi . dont il n'a sçû profiter: ce qui fair voir la lâcheté dans toute son éten-

A l'occasion de ceci nous allons rapporter un exemple, dont j'ai dit quelque chose dans mon premier Tome pag. 179. qui remplit tout le sujet que je traite, & qui fait voir, en même tems que l'opinion produit souvent les plus grandes disgraces, & cette opinion ne vient d'autre, chose que du désaut d'expérience & d'incapaciré dans le métier, ou si l'on veut d'indigence d'esprit & de jugement. On pardonnera tout cela.

Eee iij

au soldat si l'on veut; mais que cette opinion soit encore dans les Chess, voilà ce qui n'est pas excusable. Il leur seroit facile de s'en guérir & de prendre les devants par la réflexion, & de se délivrer eux & les troupes d'un désaut qui est seul la cause de leur honte & de leur perte.

Nous occupions le poste du Pas de l'Ane pour couvrir Suze en 1707. Nous nous étions si puissamment retranchez, qu'il ne sembloit pas qu'il fût possible de nous y forcer. Ce poste est situé sur une hauteur rale & escarpée en bien des endroits, fort élevée & si roide, qu'il est très-difficile d'y pouvoir monter. Mais comme la difficulté d'une entreprise n'est pas tant dans l'avantage du terrain & de l'art, que dans l'intelligence de ceux qui se défendent, les Généraux ennemis formérent leur projet fur le peu d'opinion qu'ils avoient de ceux qui commandoient dans ce poste: apparemment qu'ils avoient railon.

Ils tâchérent de nous ôter tout soupçon qu'ils en voulussent à Suze, dont ils souhaitoient de faire le siège, pour se consoler de l'entreprise sur Toulon, où ils échouérent très-honteusement. Ils firent mine d'en vouloir à Fenestrelles, & d'attaquer M. le Comte de Muret, qui commandoit un corps de troupes au poste de la Pérouse, qui fermoit les deux valées de Prajelas & de Saint Martin. Celui qui commandoit dans ces valées, presse par les lettres du Comte de Muret, qui lui mandoit qu'il avoit toutes les forces ennemies sur les bras, & que le salut de cette place dépendoit de la conservation de son poste, ne sit pas réslexion que le siège de Fenestrelles étoit une chose impossible, tant que les peuples de la valée de Saint-Martin seroient pour

nous, & que nous serions les maîtres des hauteurs, dont il n'étoit pas aisé de nous chasser. S'il eût raisonné à vûe de païs, il auroit pû s'appercevoir que les ennemis ne cherchoient qu'à couvrir leur véritable dessein, qui étoit de faire diversion de nos forces, & de nous affoiblir du côté de Suze, dont ils avoient résolu de faire le siège, & où ils n'eussent pas mieux réussi qu'à celui de Toulon, si le Maréchal de Tesse, qui avoit cinq marches sur eux, eût fait plus de diligence. Cela fut la cause de notre malheur. On tira une partie des troupes campées sous cette place, & nous marchâmes en hâte au secours du Comte de Muret, sans qu'on eût trop raisonné sur une démarche si délicate.

Les ennemis, qui s'apperçoivent que nous donnions dans le piège, qui n'étoit pas des plus fins, font un grand détachement de leur armée, à la tête de laquelle le Prince Eugéne étoit, & marchent avec tant de secret & de diligence, qu'ils entrérent dans la valée de Suze avant que nous en eussions la moindre nouvelle. Cette marche, quelque bien compassée qu'elle fût, ne pouvoit nous être cachée. Elle nous le fut pourtant, tant nous dépensions en espions. M. le Prince Eugéne arriva inopinément, & se présente au Pas de l'Ane. De Uréne Maréchal de camp, qui commandoit à ce poste, & qui se trouvoit alors hors d'état d'agir, accablé de maladie & de caducité, laissa cette fusée à démêl'er à de Bar Brigadier, sujet tout-àfait incapable de se charger d'une telle besogne.

Les ennemis connoissoient bien à qui ils avoient affaire; mais comme l'avantage du poste, la force des retranchemens & l'expérience des troupes corrigent quelquesois l'insuffi-

sance du Chef, le Général de l'Empereur ne comptoit pas si fort sur le luccès, qu'il ne cherchât dans son esprit tous les autres moiens qui peuvent nous l'assurer, & qu'on ne doit jamais négliger dans les affaires de cette nature. Un païsan lui aiant fait remarquer un endroit dans les rochers assez loin de nos retranchemens, par où l'on pouvoit faire couler quelque monde, & s'emparer d'une hauteur sur les derrières de nos retranchemens, on n'eut garde de négliger cet avis. On emploia toute la nuit à faire passer une cinquantaine de soldats, qui se saisirent d'une Chapelle sur le haut de la montagne. On les découvrit à la pointe du jour. Ils affectérent même de se faire voir dans le dessein de nous étonner, puisqu'ils se trouvoient sur nos derrières; mais il étoit assez aisé de s'appercevoir que le mal n'étoit pas grand, & qu'ils n'étoient pas en assez grand nombre pour nous nuire. Tout autre que de Bar les cût fait attaquer: il en fut au contraire si épouvanté, qu'il se crut perdu.

Les alliez, pour nous ôter le tems de revenir de notre surprise, s'approchent de la hauteur du Pas de l'Ane, y grimpent comme ils peuvent, & s'approchent de nos retranchemens, où il suffisoit pour rendre leurs efforts inutiles de faire rouler de gros quartiers de pierres, sans qu'il fût besoin d'autres forces, & ces pierres avoient été apportées pour cela. Mais celui qui commandoit, épouvanté & tremblant de la hardiesse des ennemis, songea à se retirer, & le fit de fort bonne heure sans avoir perdu un seul homme, pour ne pas exposer les troupes à une défaite manifelte.

On peut voir par cet exemple

combien il importe à celui qui attaque comme à celui qui se désend,

de bien reconnoître les passages des montagnes. Celui-ci ne doit pas non plus s'étonner quand il auroit passé quelques soldats, on n'a qu'à les faire attaquer sans abandonner son postes hors l'opinion, qui souvent blesse plus que la réalité, comme je l'ai dit ailleurs, les accidens qui arrivent à la guerre sont moins grands qu'on ne pense, lorsqu'on sçait se posséder, qu'on ne se laisse point abattre, & qu'on y met promtement reméde; mais pour cela il faut un degré d'esprit & d'intelligence, où

peu de gens parviennent.

Il me reste maintenant à parler de deux choses assez importantes: l'une regarde le comblement du fossé, & l'autre la conduite qu'on doit observer lorsqu'on aura forcé quelque endroit des retranchemens. A l'égard de ce dernier chef, nous n'en dirons qu'un mot en passant: nous aurons occasion d'en parler ailleurs dans un Ouvrage régulier. Il nous suffit de dire qu'une colonne formée de vingt-quatre de front & trente de bauteur, peut ailément combattre, le maintenir dans son terrain, résister à toutes les attaques & aux efforts de celui qui se défend par d'autres principes que les miens, & donner le tems aux autres colonnes de se joindre à celle qui a percé à la faveur des travailleurs qui leur ouvriront des passages.

A l'égard du comblement du fossé, j'ai expliqué plus haut que notre méthode est fort mauvaile & trèsdangereuse. Voici ce qu'il me paroît de mieux à faire pour passer en peu de tems un fosse, quesque large & profond qu'il puisse être, & pour conserver ses troupes d'une manière qu'elles n'auront pas beaucoup à ril-

On fera faire plusieurs chassis B. de sept à huit pieds de large sur dix à douze de longueur, suivant la largeur de trois ou quatre solivaux de brin de sapin C, de quatre pouces de largeur sur cinq d'épaisseur, pour avoir plus de force pour soutenir le poids des soldats qui passeront dessus, avec des travers D. bien enmortailez. On clouera dessus des planches de sapin E; & pour mieux assurer ces ponts, on pratiquera aux extrémitez les

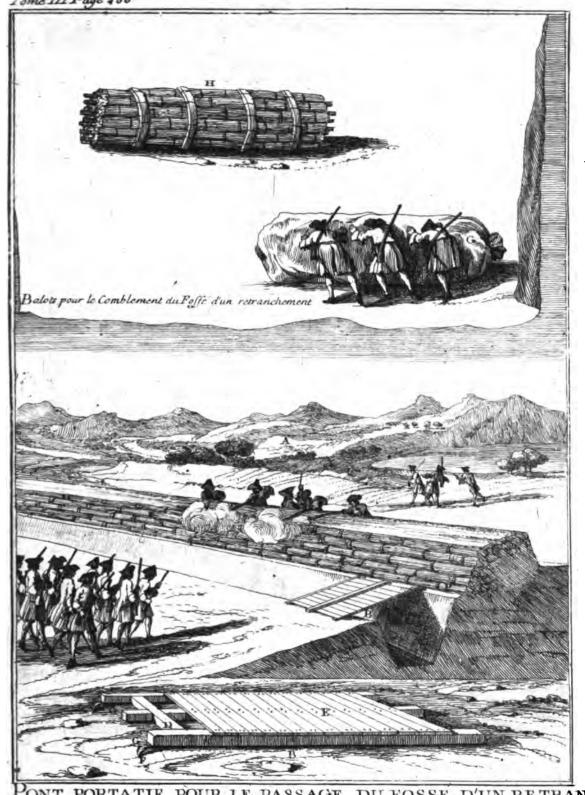
berme ou sur les fascinages.

Ces ponts seront montez dans le camp, & portez fur des chariots derrière les colonnes, à une certaine distance des retranchemens: après quoi des soldats commandez les prendront. & suivront à la queue de chaque colonne. Lorsqu'on sera arrivé sur le bord du fossé, on jertera les ponts dessus, observant de les poser & de les placer à côté les uns des autres, de manière qu'ils puillent se toucher. Vingt ponts construits de la sorte suffisent pour le passage d'une colonne, & laisserent encore des espaces suffisans pour celui des grenadiers. En 1708, je fis faire quarante de ces ponts portatifs pour le secours de Lille.

Voici encore un moien qui exige du fosse. Ces chassis seront composez moins de préparatifs. On ferr faire de grands sacs de grosse toile G. de huit pieds de long, qu'on remplira des deux côtez de paille, de feuilles d'arbres ou de fumier, qui est encore meilleur à cause du feu. On roulera sur trois rangs paralléles un rombre de ces balots à la tête & sur tout le front des colonnes, qu'on jettera dans le fosse, d'abord le pregrapins F, qui s'enfonceront sur la mier rang, ensuite le second, & ainsi des autres, s'il en faut plusieurs: deux ou trois de ces balots suffiront de reste pour combler le fosse, si on leur donne cinq pieds de diamétre. Comme il peut rester quelques vuides entre ces balots, à cause de leur rondeur, on jettera quelques fascines dessus, que les soldats des premiers rangs des colonnes doivent porter. Cette méthode de combler un fossé me paroît trèssimple & très-promte. Elle a encore cet avantage, que les soldats roulent ces balots devant eux à couvert. Les balots à fascines H. ne sont pas moins bons. La figure nous dispense d'entrer dans une plus grande explication.



Tome III Page 408



Pont portatif pour le passage du fosse d'un retrant Chement attaqué d'Insulte

• ` . -



DISSERTATION

Sur les Mines, & les avantages que l'on en peut tirer pour la défense des Places.

TE ne donne point dans cette Dissertation la construction des Mines, des Contremines, la position des Ecoutes, des Fourneaux, leurs charges, ni la manière de s'en servir. C'est seulement une idée générale des avantages que l'on tireroit des Contremines, si elles étoient construites & défendues comme elles le devroient être. Pour bien expliquer le tout, il faudroit entrer dans un détail de pratique, & sans compter la Trigonométrie entrer aussi dans une théorie sur le choc des corps, la communication des mouvemens, sur la résistance des solides, sur les différences forces du choc & du ressort de la flamme des différentes quantitez de poudre, sur les tems & les différentes manières dont elle s'enflamme dans les différentes bouches à feu selon que le feu y est porté; & enfin dans une science Physico-mathématique, qui exige un enchaînement de démonstrations qui demandent un gros Volume, dont ce Discours ne pourroit être que la Préface.

Quand l'Espagne sit la conquête du Roiaume de Naples sur la France, un Italien nommé François George, entretenu à Naples en qualité d'Architecte, proposa au Capitaine Pierre de Navarre, Général de l'armée Espagnole, faisant pour lors le siège du Château de l'Oeuf, de le rendre mastre dans peu de ce Château, les François qui le désendoient eurent le sort d'éprouver le premier esset de la poudre dans les Mines. L'Architecte y travailla, & il parvint soit avec connoissance de cause, soit par hazard à placer des poudres de manière, qu'il renversa une partie de la Forteresse & de la garnison dans la mer. Voilà l'origine de ces volcans artissiciels, inventez pour faciliter la prise des places; mais il se trouve au contraire, & l'on n'y fait point assez d'attention, que c'est ce qu'il y a de meilleur pour leur désense.

On sçait que la perfection des Arts & des Sciences est réservée à la succession des tems. A l'égard de la science des Mines, à en juger par ce qui s'y est pratiqué, il y a des véritez qui Tome 111.

Ff f

selon toute apparence n'ont point encore été conques; il s'en déduit des faits & des moiens si avantagenx pour la désense des places, qu'il seroit déraisonnable de les avoir négligez.

Ce que j'ai vû de plus précis, sur la construction & sur l'effet des Mines, ce sont des Mémoires tirez de plusieurs expériences faites il y a environ vinge-cinq ans. On y donne suffisamment juste la charge des Fourneaux, & les différentes ouvertures qu'ils produisent dans les terres, selon leurs différentes lignes de moindre résistance (4); je dis sussissamment juste, parce qu'il y a un ordre & une précision géométrique en ces choses dont on ne parle point dans ces Mémoires: par exemple on y remarque bien que la pratique a fait connoître, qu'il faut moins de poudre, en proportion des masses, pour une grande ligne de moindre résistance que pour une petite, & la raison spécieuse que quelques-uns en donnent, est qu'une grande quantité de poudre a plus de force à proportion qu'une petite quantité; mais ceux qui ont pensé ainsi auroient senti la fausseté de cette opinion, s'ils avoient pris garde qu'il faur faire accention au fardeau à enlever, & à la tenacité des parties qu'il faut séparer; que ce fardeau est toujours en raison triplée de la ligne de moindre résistance, & que la tenacité des parties à séparer n'est qu'en raison doublée; qu'entre les corps semblables les grands ont moins de superficie par rapport à leur masse, que les petits par rapport à la leur; que les tenacitez étant mesurées dans les masses semblables & homogénes, par les superficies, elles suivent les mêmes proportions, & qu'enfin les charges des Fourneaux selon qu'ils sone plus grands, & par conséquent plus profonds, doivent se diminuer selon la proportion des tenacitez, ou ce qui est la même chose felon la raison doublée de leurs lignes de moindre résistance, & que cette diminution doit se faire sur la charge premiérement établie par la raison triplée de ces lignes. de moindre résistance.

Ce discours sur la seule proportion des charges, sait connoître la nécessité de la Géométrie pour l'usage certain des Mines. La simple pratique, non seulement n'entendra point ce qui vient d'être dit, mais même il se rencontre des cas à l'occasion desquels elle ne réussit que rarement; elle sussit

⁽a) J'appelle ligno de moindre réfistance celle qui partant du centre du Fouracau tombe perpendiculairement sur le plan que l'axe du prétendu Cone.

cependant pour l'attaque d'une place où il n'y a point de Contremines, parce que quand rien ne s'oppose au passage du Mineur, il est facile de renverser une Contrescarpe & d'ouvrir un Bastion; & si quelquesois avec cette facilité on voit des Mines ne point réussir, c'est une ignorance qui n'est pas pardonnable à ceux qui se mêlent de les faire construire, à moins que d'ailleurs quelque hétérogénité que l'on n'a pas pû appercevoir ne nécessite la poudre à un autre esset que celui qui doit résulter dans une masse homogéne; mais la faute arrive plus souvent par ignorance que par les inconvéniens, d'autant qu'un homme qui sçait son fait distingue ordinairement les lieux où il doit craindre quelqu'un de ces inconvéniens; & s'il ne voit pas les moiens d'y remédier, il doit du moins avertir le Général de ce qu'il craint.

On n'a point assez pris garde à quel point le nom de Contremine convient aux Mines (*) préparées pour la défense des Places, personne n'ignore combien elles imposent à celui qui attaque; mais le mal qu'il en a reçû jusqu'à présent n'est rien en comparaison de celui qu'on peut lui faire, & des difficultez qu'on peut lui opposer. Je n'avancerai pas que ces Contremines peuvent rendre une Place imprenable; mais j'avouerai qu'à ruse égale, je ne vois pas les moiens de surmonter les obstacles, ni de réussir à une attaque qui seroit contreminée

avec ordre, & défendue avec intelligence.

On juge bien que j'entens parler d'une Place située en lieu convenable pour les Mines, fortissée sur les principes d'un bon système, avec une garnison suffisante pour la défense ordinaire, provisionnée de munitions de guerre & de bouche, & de toutes les choses dont l'expérience a fait connoître la nécessité.

Celui qui sçaura se servir des Contremines, construites comme elles le devroient être, pourra arrêter le Mineur ennemi, l'étousser, ou gâter son ouvrage; en sorte qu'il ne sera pas possible à d'autres de revenir au même endroit. Il pourra aussi s'il veut le laisser entrer dans des galleries, lui barrer le chemin par où il sera venu, & le prendre sans lui faire du mal. Il y a des cas où il est bon de le surprendre & de le poignarder dans son trou. Ensin l'assiégé qui sçaura prositer de tous ces avantages, sera absolument mastre du sort de son

⁽⁴⁾ Parce qu'étant bien entendues, elles mettent dans l'impossibilité d'en faire aufont absolument contre l'assiégeant, & le cuse.

ennemi, & sans entrer dans le détail des piéges & des ruses que le Mineur ennemi ne pourra prévoir; se trouvant dans l'impossibilité d'avancer, toutes les routes sous terre lui étant interdites, & ne pouvant faire de Mines qui lui soient d'aucune utilité; alors l'assiégeant nécessité de braver les Mines de la place, & de conduire son attaque selon l'art ordinaire, sera d'une valeur plus opiniâtre qu'on ne peut l'imaginer, si sa constance est à l'épreuve de tous les maux que l'assiégé pourra lui faire, non seulement dans ses approches, mais encore à son logement du chemin couvert, & par tout où il aura la té-

mérité de se porter.

S'il chemine par sappe au chemin couvert, il est bon de tems à autre de l'avertir par quelque fourneau du péril où il est: s'il l'attaque de vive force, les Mines dans ce tems me paroissent inutiles. Il est vrai qu'elles peuvent ébranler les troupes pendant l'attaque, & leur enterrer quelques hommes; mais les entonnoirs servent de logemens, & il vaut mieux garder les fourneaux pour déranger le travail, & par conséquent gagner du tems; d'autant mieux qu'il ne faut charger ces premiers que quand on veut s'en servir, afin d'être toujours à tems d'empêcher le Mineur ennemi d'y arriver, ce qui ne se peut quand ils sont chargez. L'ennemi étant arrivé au chemin couvert; pendant qu'il perfectionnera son logement, il pourra de nouveau tenter de rentrer sous terre; mais il sera encore arrêté, & trouvera les mêmes difficultez de toutes parts qu'il a déja rencontrées. Sitôt qu'il travaillera aux épaulemens de ses batteries pour bréches, il sera bon de faire sauter & de déranger ce logement entier de chemin couvert par les Mines superficielles. Il y a de bonnes raisons pour en user ainsi, & pour ne point attendre cette première fois que le canon soit en batterie. Ces premières Mines dégagent & allégent les terres aux endroits où le canon se doit placer, ce qui facilite les autres Mines à porter ce canon du côté de la place. Quand il aura rétabli ce logement, ce qui ne se fait pas en peu de jours, & qu'il aura placé son canon; les fourneaux que je suppose disposez avec ordre, & chargez comme il convient, le porteront dans le fossé de la place. Une avanture pareille doit étonner un ennemi, autre logement à recommencer, & autre canon à rétablir; mais d'autres Mines qui culbuteront encore ce canon dans ce même fossé de la place, auront lieu de le surprendre. S'il a l'audace d'en remplacer une troisiéme fois, il essuiera encore le même inconvénient. Et enfin dans une hauteur de 25. ou 30. pieds de terre, il est facile de faire sauter jusqu'à six & sept sois une même superficie, qui avoisine le chemin couvert, & certainement c'est plus qu'il ne faut

pour rebuter l'ennemi le plus opiniâtre.

Toutes ces Mines doivent être disposées de manière à ne point endommager le parapet du chemin couvert; ainsi il demeurera toujours en état d'être occupé à chaque sois que le logement sera renversé. Pendant ce tems il ne saut point épargner les sappes, les communications, & les paralléles d'où l'ennemi soutient son logement de chemin couvert. Il faut toujours quelque sourneau en jeu, avec cette attention de ne saire sauter que les travaux que l'on connoît être les plus persectionnez.

Il faut remarquer ici que si la profondeur du terrain est convenable à pouvoir faire sauter six & sept sois la superficie qui avoisine le chemin couvert, il est facile en plein terrain, qui aura la même profondeur, de disposer les sourneaux de manière à enlever vingt sois les mêmes endroits dans toute la superficie du glacis ou de la campagne, & cela parce qu'on n'est point assujetti à un seul côté comme auprès de la palisfade.

Si les Contremines ont mis l'ennemi hors d'état de faire bréche avec son canon, & qu'il s'opiniâtre à la réussite de son entreprise, quel parti pourra-t-il prendre? Aura-t-il recours à l'escalade? Ce projet est assez chimérique, & peu à craindre pour une garnison qui sçait se désendre. J'en parle cependant, parce que je me suis trouvé dans une place, dont la garnison toute valeureuse qu'elle étoit aiant fait tout ce qu'on en pouvoit attendre, craignit d'être escaladée, ce qui obligea après deux jours de contestation à mettre l'eau assez mal à propos dans nos fossez. Reviendra-t-il à son Mineur? Ce Mineur n'a que deux moiens pour arriver au corps de la place ou de l'ouvrage attaqué; l'un de passer du chemin couvert par dessous le fossé, travail de longue haleine, & dans le cours duquel il sera certainement arrêté; l'autre de renverser la contrescarpe, ou faire la décente du fossé, pour le passer à la faveur d'un épaulement. Dans l'un & dans l'autre de ces deux ouvrages on peut encore l'inquiéter suffisamment pour le rebuter. Mais supposé qu'il parvienne au corps de l'ouvrage, une gallerie Magistrale avec ses écoutes, derriére Fffii

l'escarpe, le mettra dans l'impossibilité de réussir.

Dans ces derniers tems les ennemis se sont avisez d'arriver au chemin couvert par des sappes couvertes, ou pour mieux dire par des galleries sous terre, laissant seulement un pied ou demi pied de terre sur leurs têtes: après quoi faisant tomber ce ciel, seurs logemens se trouvent presque faits. Rien n'est plus facile que d'arrêter ces ouvrages, & de les contraindre à

prendre un autre parti, si l'on veut.

Les Contremines seules faisant le mal dont je ne donne ici qu'une idée générale, joint à cela la bonne conduite d'une garnison, qui peut & doit, par des manœuvres entendues & faites à propos, contribuer à la desolation entière de l'ennemi, en prositant des dissérens dérangemens qui lui arrivent par les effets des Mines. Il faut convenir que c'est la meilleure, & peut-être l'unique désense dont on puisse rirer d'aussi grands avantages.

Comme on n'a point encore vû ni oui parler d'une défense de cette nature, on pourra soupçonner, d'être imagination, ce que je viens de dire en faveur de l'usage des Contremines. Je n'avance rien qui ne soit sondé sur une théorie expérimentée: la chose git en fait, & j'en assûre non seulement la pos-

sibilité, mais aussi la facilité.

Je n'ai point vû de Contremines préparées avec l'art requis; de plus je n'ai point vû en différentes attaques contreminées où je me suis trouvé, que les ennemis aient tiré de leurs Contremines un parti tel qu'ils le pouvoient. Car de telle construction qu'elles puissent être, il y a toujours de certains avantages dont on doit prositer; mais la connoissance de ces avantages roule sur une mécanique aidée d'une certaine ruse géométrique, s'il est permis d'en parler ainsi, à laquelle il faut avoir

l'esprit préparé.

On me permettra de représenter que quinze ou vingt Mineurs détachez, comme on fait ordinairement pour jetter dans une place menacée, ne sont pas suffisans; ils peuvent au plus établir quelques fourneaux çà & là sous le glacis, ce qui intimidera l'ennemi; mais le mal qu'il en reçoit n'est pas grand, & le peu que cela l'arrête ne vaut pas la peine d'y faire attention. D'ailleurs faute de communications on est obligé de charger ces sourneaux quand il approche du chemin couvert, ce qui est un grand desavantage. J'ajouterai encore que quand le nombre de ces Mineurs seroit plus grand, sitôt que

leurs travaux ne se commencent que presque en même tems que ceux de l'ennemi, la situation des lieux fait souvent qu'il

n'y a pas une grande ressource à en espérer.

Pour la préparation des Contremines que je propose, il faut du tems & de la dépense: l'un & l'autre ne sont pas si considérables qu'on pourroit se l'imaginer. En trois ou quatre mois, s'il ne se rencontre point de roc vif, on peut persectionner une place en Contremines, & se rendre maître de la campagne jusqu'à soixante & soixante-dix toises au-delà de la palissade, bien entendu avec le nombre suffisant de travail-leurs.

Pour la dépense, je l'estime peu de chose, par rapport aux millions que coûte la batice des places, à l'occasion désquelles il est important & nécessaire d'emploier toute l'industrie possible pour les conserver.

Je dirai donc que sur un front de Polygone de deux cens toises, je compte qu'il faut deux mille toises de galleries: ce qui pourroit coûter tant en matériaux qu'en main d'œuvre environ 35000 livres, & outre cela cent milliers de poudre à

Une attention qu'il faudroit avoir si l'on entreprenoit de ces ouvrages, seroit de ne point travailler lentement & par parties. Il seroit à propos d'enveloper les parties susceptibles des Contremines d'une même place toutes à la fois, parce qu'il seroit sacheux d'avoir un front préparé & d'être emporté par un autre, outre que cela apprendroit à l'ennemi une construction qu'il ne devinera toujours que trop tôt.

La science des Contremines a un avantage sur celle des fortifications. Cette dernière est en partie arbitraire; mais la position & la construction des Contremines sont nécessitées par trois choses principales. La première, par le système de fortification de la place dont il s'agit; la seconde, par les disférentes dimensions du solide des terres qui avoisinent la place, & la troisième par la nature de ces terres. Un autre avantage non moins considérable, est que cette position peut être disséremment située: ce qui ête toute connoissance à l'ennemi, quelque habile qu'il puisse être.

Les galleries coffrées en bois sont plus faciles à désendre, & sont aussi plus commodes pour éviter certains accidens que celles qui sont maçonnées; mais comme on est obligé de revêtir de maçonnerie ces ouvrages pour qu'ils durent, il saus

pour éviter ces mêmes accidens, que le ciel de la gallerie soit plat, c'est-à-dire que la voûte en dedans soit plate, & non en ceintre, comme on les sait.

J'espère être en état de lever les objections que l'on pourra faire sur cette pratique de Contremines. Une des plus considérables, je croi, est la dissiculté de manœuvrer dans des galleries, & de percer des terres, lorsqu'il y a eu plusieurs fois de la poudre brûlée aux environs. En esset les parties nitreuses & sulphureuses de la poudre, mêlées avec les vapeurs souterraines, en répandent une si épaisse & si insupportable dans les galleries & dans les terres, que les Mineurs ne peuvent y résister. Souvent ils s'évanouissent & meurent, si on n'a pas le soin de les retirer au plus vîte; mais dans la construction des galleries, il y a des précautions à prendre pour y purisier & faire circuler l'air, ce qui remédie à cet inconvénient.

Je souhaite pour le bien du service qu'on ait égard à ce que je propose. J'ose même assûrer que l'on y seroit une sérieuse attention, si une fois l'on avoit expérimenté l'usage parfait des Contremines.



摋獙凚鐊潊媬潊潊嵡媙媙媙

EXPLICATION

Des Figures, & de la disposition des Fourneaux.

Pour observer la précision nécessaire dans la construction des Mines, il est à propos de connoître la figure de l'escavation que produit un Fourneau quand il joue.

DE'FINITIONS.

L'escavation ou l'ouverture que produit l'effet d'un Fourneau dans les terres, est un Conoïde parabolique, ou un Paraboloïde: c'est la même chose.

A la guerre on donne le nom d'entonnoir à cette escava-

Quelques - uns ont cru que cet entonnoir étoit un Cone tronqué AOZD, dont le diamétre OZ. de la petite base, est moitié du diamétre AD. de la grande base.

D'autres ont mieux aimé donner à cet entonnoir la figure

d'un simple Cone rectangle A F D.

Il faut remarquer que dans ces deux Cones, ainsi que dans le Conoïde A H O B I S D, que l'axe ou la ligne FR, &;. prise du centre du Fourneau F, jusqu'au point R. dans le plan de la base de l'entonnoir, est toujours égale à la moitié du diamétre de cette base.

Cette ligne FR, je la nomme ligne de moindre réssetance.

En examinant avec un peu d'attention l'entonnoir formé par l'effet d'un Fourneau, on s'apperçoit aisément que les côtez de cet entonnoir sont des Figures courbes, & non des lignes droites, comme il paroît par les Figures 1. & 2.

Pour connoître les dimensions de cet entonnoir, j'ai opéré

ainsi que je vais l'expliquer.

REMARQUES.

Je dirai auparavant que les mesures, dont je vais parler, ne peuvent se prendre que lorsque le Fourneau a joué dans des terres vierges, douces & homogénes.

Les éboulis ne permettent pas de prendre ces mesures dans les terres que les Mineurs appellent folles, ou sans cervelle.

Tome 111. Ggg

Fig. 42

Fig. 2.

Fig. 1, 1,

Fig. 2.

Il faut aussi sçavoir que l'hétéreogénité du roc & de la maçonnerie font que la poudre opére presque toujours des effets irréguliers.

Experiences.

J'ai mesuré un grand nombre de ces entonnoirs avec toute la circonspection que j'ai pû y apporter. A plusieurs j'ai fait sortir & nettoier les terres qui retombent dedans, quand le Fourneau a joué. J'ai aussi à quelques-uns fait approfondir des puits KMLI. Après bien des tatonnemens & des répétitions, je suis parvenu à la connoissance de certaines lignes qui gardent toujours entre elles les mêmes rapports dans chaque entonnoir, de quelque prosondeur que soient les dits entonnoirs.

Voici ces lignes. Le centre du Fourneau est F, la ligne de moindre résistance est FR. du Triangle isocelle rectangle AFR. J'ai pris la diagonale AF, je l'ai portée de B. en T. J'ai trouvé TR. égal à FB. B. est le fond de l'entonnoir, où les terres se trouvent noires & recuites par la slamme de la poudre. TR. égal à FB, m'a fait juger que F. pouvoit être le foier d'une parabole, dont B. est le sommet: RA. une ordonnée, & TR, ou FB, le quart du Paramétre.

J'ai pris arbitrairement BV, j'en ai retranché VE. égal à FB, j'ai tiré l'ordonnée EH, & j'ai trouvé FH. égal

à BV.

J'ai trouvé F O. égal à 2 F B.

J'ai trouvé F K. égal à 2 F B, moins E X &. Ces égalitez des lignes sont des propriétez de la parabole. J'ai trouvé les mêmes choses quand j'ai fait B C. égal à B F, en approfondissant les puits K M L I, & que j'ai pris du point C. les distances des ordonnées sur l'axe. Le point C. est l'intersection de l'axe prolongé & de la directrice L M. C F, égal à la moitié du paramétre.

Ainsi on peut conclure que l'entonnoir est un Paraboloïde, dont le centre du Fourneau F. est le foier, & dont FR, partie de l'axe comprise entre le foier & le plan de la base, que j'appelle ligne de moindre résistance, est toujours moitié du diamétre AD. de la base, ou égale à l'ordonnée RA.

REMARQUE.

Comme la ligne de moindre résistance FR. est toujours

perpendiculaire sur le plan extérieur AD, le plus voisin du Fourneau; la position du Conoïde après l'effet est déterminée par la situation de ce plan extérieur, soit qu'il soit horizontal, vertical ou incliné: par conséquent la position du Fourneau dépend de ce plan extérieur A D.

J'ai dit ci-devant que la position du Fourneau dépend de la situation du plan extérieur le plus voisin, cela est vrai; mais pour s'énoncer sans équivoque, il faut dire la position du centre du Fourneau. La place de ce foier dépend aussi de la masse que l'on veut pousser, chasser ou enlever. Cette masse détermine aussi la charge, & par conséquent la capacité du Fourneau.

Pour défendre par les Mines les approches & le chemin couvert d'une place, ménager juste le terrain, faire aux asfaillans tout le mal possible, & selon toute apparence les rebuter par lesdites Mines; il y a un art, quoique fort simple, auquel on n'a point pensé, que je sçache jusqu'à présent.

Tout l'artifice consiste à imaginer un plan dans le solide des terres, qui coupe le plan du glacis sous un angle de quarante-

cinq degrez.

Definitions.

Ce plan imaginé dans le solide des terres, je le nomme plan Fig. 5 des Fourneaux, ou plan des foiers; parce que c'est sur ce plan que le foier ou le centre de chaque Fourneau doit être placé. Il est ici marqué par les lignes AA, BB, avec les Fourneaux. C. marque les premiers Fourneaux, E. les seconds, B. les troisiémes. La ligne AN, est la largeur du plan. La ligne AA, est la directrice.

Le plan du glacis est marqué par les lignes PP, XX. P.P. est la somité du chemin couvert, D.D. est la directrice. Les points 2, 3, 4. marquent sur le plan du glacis la correspondance perpendiculaire des foiers, ou si l'on veur les extremitez des lignes de moindre résistance. Les petits cercles marquent l'ouverture, ou l'effet de huit des premiers Fourneaux; les moiens marquent l'effet de quatre des seconds Fourneaux; les grands marquent l'effet de deux des troisiémes Fourneaux.

. La commune section du plan des foiers avec le plan du glacis, donne la directrice AA, ou DD.

PROFILS.

Figure 11. glacis horizontal ou de niveau. Figure 12. glacis dont le talus incline ou décend vers la campagne. Figure 13. glacis à revers dont le talus incline ou décend vers la place. La ligne GH. est la coupe du plan PP, XX. La ligne FL. est la coupe du plan AA, BB; ainsi FL. convient avec AB. Le point G. convient avec la ligne PP. le point directeur F. convient avec la directrice AA, ou DD. le point O. avec les foiers C. M, avec les E. L, avec les B. Z, X, Y, avec les 2, 3, 4.

Pour ne point endommager le parapet du chemin couvert par l'effet des Fourneaux, il faut observer de placer le point directeur F. ou les directrices AA, DD, à une distance du parapet G. ou PP, comme de trois, quatre, cinq ou six pieds,

en cet exemple F. est à quatre pieds de G.

Construction.

Si les convenances me déterminent à placer le premier étage de Fourneaux à dix pieds sous le glacis, je fais F Z. égal à dix pieds. Du point Z. j'abaisse sur F Z, la perpendiculaire Z O, qui rencontre la diagonale F L. au point O, qui donne le soier O. O Z, est la ligne de moindre résistance. Elle est par la construction égale à dix pieds.

Sur la ligne A N, je fais Ā I, égal à FO. par le point I. Je tire la ligne C C, paralléle à A A. Sur la ligne C C, je marque de dix pieds en dix pieds les premiers Fourneaux C, qui par conséqueut se trouvent éloignez les uns des autres de

leur ligne de moindre résistance égale à dix pieds.

Pour les seconds Fourneaux.

Sur la distance de deux foiers voisins CC, comme base, je décris un Triangle isocelle CEC, dont je fais les côtez CE, CE, égaux chacun à la ligne de moindre résistance OZ. du Fourneau O. ou C. Par le sommet E. de ce Triangle, je tire la ligne EE. paralléle à CC, ou à' A A. je marque les seconds Fourneaux E. sur cette ligne EE, en sorte que chaque E. se trouve vis-à-vis le milieu de l'espace qui est entre deux C. voisins, alternativement de deux en deux. Sur la ligne AN, je prens la distance CE, je la porte au prosil de O. en M. pour avoir le point M, centre du second Fourneau; je tire MX, paralléle à OZ, & j'ai MX. pour ligne

de moindre résistance des seconds foiers M.

Pour les troisiémes Fourneaux.

Sur la distance de deux soiers voisins M, M, comme base, je décris un Triangle isocelle E B E, dont je sais les côtez E B, E B, égaux chacun à la ligne de moindre résistance M X. du second soier M ou E. Par le sommet B. je tire la ligne B B. paralléle à E E, sur laquelle je marque les troisiémes soiers B. dans le même ordre à l'égard des seconds, que celui qu'on a observé en marquant les seconds à l'égard des premiers. Sur la ligne A N, je prens la distance E B, je la porte au prosil de M. en L, pour avoir le soier L, centre du troisiéme Fourneau; je tire la ligne L Y. paralléle à M X, & j'ai L Y. pour ligne de moindre résistance des troisiémes soiers L.

PAR LE CALCUL. Premiers Fourneaux.

La ligne de FZ ou ZO = 10. pieds = 4. Ainsi FO ou A I = $\sqrt{244}$ = 14. pieds 1. pouce 9. lignes.

Seconds Fourneaux.

Au Triangle isocelle CEC, par la construction CE = s.

Ainsi $\sqrt{aa} - \frac{aa}{4} = 0$ M ou CE, prise sur la ligne AB $\sqrt{aa} - \frac{aa}{4} = 8$, pieds 7, pouces 9, lignes = b. Ainsi $\sqrt{ab} = ZX = MX$ -a = 6, pieds 1, pouce 6, lignes

Troisiémes Fourneaux.

Au Triangle isocelle EBE, soix EB = $M \times = \varepsilon$. or EE. = 2A. Ainsi EB. sur la ligne AB. ou ML. = $\frac{V}{\varepsilon} = -AA$. = 12. pieds 7. pouces 2. lignes. = d. Ainsi $\frac{V}{\varepsilon} = XY = LY = \varepsilon$. = 8. pieds 11. pouces 4. lignes.

On voit que pouvant approfondir, perpendiculairement sous un glacis de vingt-cinq pieds & environ un pouce, les premiers Fourneaux étant à dix pieds de prosondeur; on voit, dis-je, qu'il y a de quoi placer trois étages de Fourneaux, sans que les premiers qui jouent endommagent les autres. Il est facile de placer autant d'étages de Fourneaux que la profondeur du terrain le permettra. En suivant la construction qui vient d'être expliquée, on voit que le profil & le plan des soiers s'aident mutuellement; le profil détermine cer-

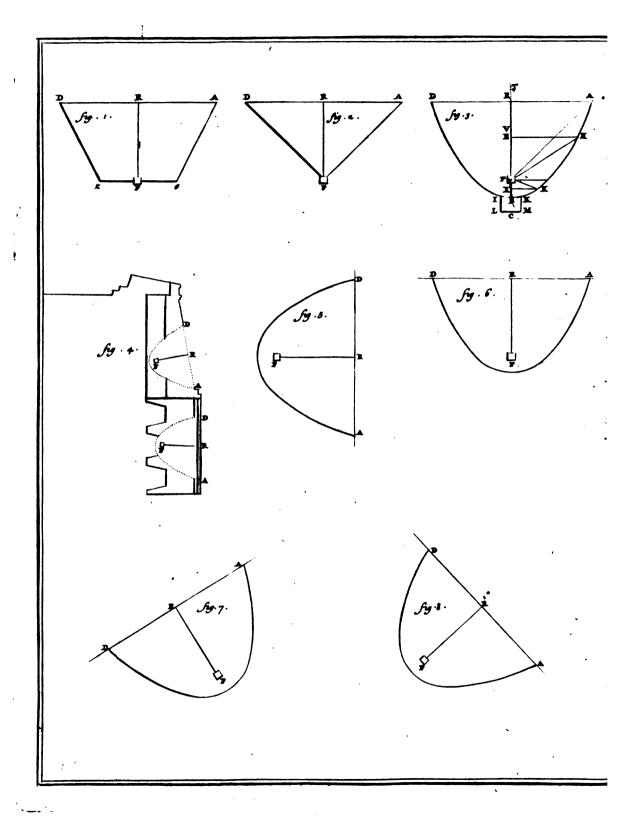
taines dimensions du plan des foiers, & le plan des foiers en

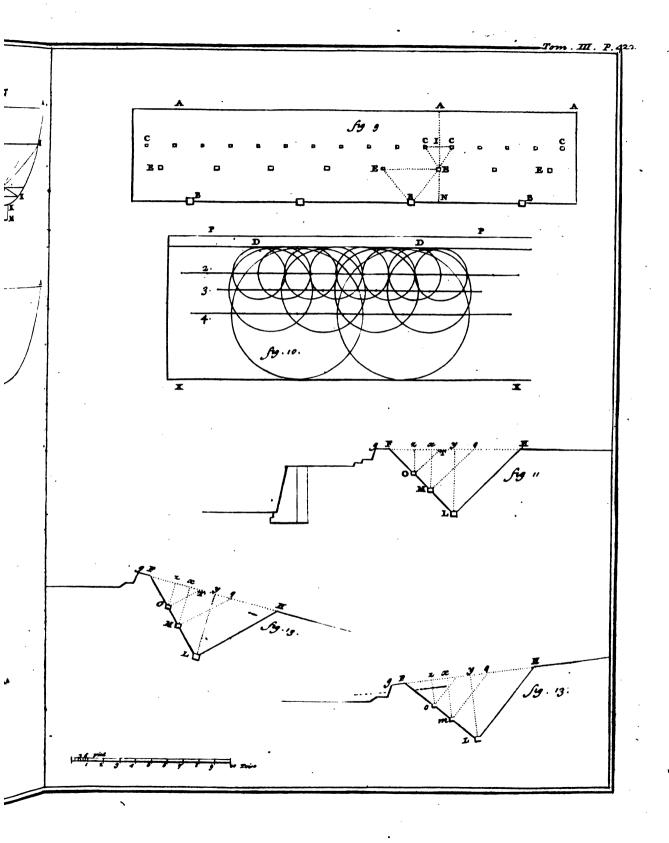
détermine au profil.

La ligne de moindre résistance OZ. des premiers Fourneaux C. détermine la distance de C. à C. Elle donne aussi la
distance des C. aux E. La ligne de moindre résistance MX.
détermine la distance des E. aux B&. ainsi la distance des
foiers inférieurs aux foiers supérieurs, est toujours la moindre
résistance des supérieurs; mais il se rencontre des terres foibles,
qui nécessitent à augmenter les lignes de moindre résistance
pour l'espacement des Fourneaux. Je n'ai pas vû que cette augmentation ait passé -; c'est-à-dire si la ligne de moindre résistance est de 12. pieds, l'espacement des foiers sera de 16. pieds.
La pratique donne cette connoissance, du reste la construction
est toujours la même.

Fin du troisieme Tome.

...





. •

TABLE

DES CHAPITRES ET OBSERVATIONS

Contenus dans le troisiéme Tome.

CHAPITRE PREMIER. Récapitulation du Livre précédent. Mort d'Amilcar. Asdrudal lui succéde dans le commandement des armées. Siège de Mydionie par les Btoliens. Combat entre les Etoliens & les Illyriens. Rouvoir de la fortune. Mort d'Agron Roi des Illyriens. Teuta sa femme lui succéde. Phénice livrée par les Gaulois aux Illyriens, & remise en liberté par les Etoliens & les Achéens. Imprudence des Epirotes.

OBSERVATIONS sur le combat de Mydionie.

204.

- §. I. Combat entre les Etoliens & les Illyriens, où les premiers furent défaits.
- §. II. Que les événemens de la guerre ne sont pas au-dessus de la prévoiance humaine. Qu'un habile Chef d'armée est souvent plus embarassé contre un malhabile Général, que contre un autre qui l'égaleroit en intelligence. Raisons de l'Auteur.
- §. III. Que la science aidée d'une longue expérience, nous met en état de juger & de prévoir l'avenir, & de gagner les devants contre les desseins les mieux consertez.
- §. IV. Cause de la désaite des Etoliens. Leur ordre de bataille. Celui des Illyriens par corps séparez. Excellence de cet ordre. 215.
- §. V. Qu'une armée en bataille dans un païs de plaines, rangée selon la méthode ordinaire, extraordinairement supérieure, ne sçauroit résister contre le petit nombre qui l'attaquera sur trois corps composez & ordennez selon la méthode de l'Auteur. 217.
- CHAPITRE II. Plaintes portées au Sénat Romain contre les Illyriens. Succès de l'Ambassade envoiée de sa part à Teuta leur Reine. Les Illyriens entrent par surprise dans Epidamne, & en sont chassez. Combat naval auprès de Paxes, & prise de Corcyre par les Illyriens. Décente des Romains dans l'Illyrie. Exploits de Fulvius & de Postbumius, Consuls Romains. Traite de paix

TABLE DES CHAPITRES

424

- §. V. La Tactique des Anciens, & leur méthode de combattre, est au-dessus de celle des Modernes.
- §. VI. On peut éviter les défauts dans lesquels les Romains tombérent en combattant trop près de l'Adda, par une disposition moins dangereuse, plus simple, plus sûre & plus rusée, tirée des principes de l'Auteur.
- §. VII. Parallèle de M. le Dus de Vendôme & du Prince Eugene de Savoie.
- VIII. Bataille de Cassano. Réflexions sur la conduite des deux Généraux.
- CHAPITRE VII. Annibal succède à Asdrubal. Abrégé de l'Histoire des Achéens. Pourquoi les peuples du Péloponése prirent le nom d'Achéens. La forme de leur gouvernement rétablie dans la grande Gréce. Ils réconcilient les Lacédémoniens avec les Thébains.

 342.
- CHAPITRE VIII. Premiers commencemens de la République des Achéens. Maxime fondamentale de son gouvernement. Exploits d'Aratus, Alliance des Etoliens avec Antigonus Gonatas.
- CHAPITRE IX. Guerre de Cléomène. Raisons qu'avoit Aratus pour l'entreprendre. Il pense à se liguer avec Antigonus. Députation de la part des Mégalopolitains pour ce sujet. 352.
- CHAPITRE X. Aratus rend l'Acrocorinthe à Antigonus. Les Achéens prennent Argos. Prise de plusieurs villes par Antigonus. Cléomène surprend Messéne. 357.
- CHAPITRE XI. Les Mantiniens quittent la ligue des Achéens, & sont reconquis par Aratus. Ils joignent la perfidie à une seconde désertion, & ils en sont punis. Mort d'Arissomaque, Tyran d'Argos.
- CHAPITRE XII. Fidélité des Mégalopolitains pour les Achéens leurs alliez. Autres méprises de Phylarque. 366.
- CHAPITRE XIII. Irruption de Cléoméne dans le païs des Argiens. Détail des forces de Cléoméne & d'Antigonus. Prélude de la bataille. Disposition des deux armées.
- CHAPITRE XIV. Bataille de Sélasse entre Cléoméne & Antigonus.
- OBSERVATIONS sur la bataille de Sélasie entre Cléoméne & Antigonus.

 Tome III.

 Hhh

426 TABLE DES CHAPITRES.

- §. I. De la guerre des 'montagnes, qu'elle est très-dissicile & trèsprosonde. Cléomène engage Antigonus dans cette sorte de guerre. Disposition des deux armées.
- 6. II. Réflexions militaires sur cette fameuse journée. Fautes de Cléoméne. Antigonus n'en sut pas exemt. 386.
- §. III. De la défense des armées retranchées dans les valées & sur les hauteurs des montagnes. Que celai qui se défend ignore ses avantages, & que ses craintes sont toujours chimériques : que l'ass'aillant n'est pas bien fondé dans les siennes. Excellente méthode de se retrancher.
- IV. Conduite des Généraux pendant l'attaque & dans les cas inopinez.
 394.
- §. V. De l'attaque des armées retranchées. Ordre de bataille. L'avantage d'un camp retranché sur la hauteur est plus imaginaire qu'il n'est réel. 400.
- Dissertation sur les Mines, & les avantages que l'on en peut tirer pour la défense des Places. 409.
- EXPLICATION des Figures, & de la disposition des Fourneaux. 417.

Fin de la Table des Chapitres.

TABLE

MATIERES PRINCIPALES DES

Contenues dans ce troisième Volume.

۸.

A Cerres. Siège de cette ville par les Consuls Romains, page 249.

Achéens. Abrégé de l'Histoire de ces peuples, 342. & Suivantes.

Achmet Pacha est le premier qui ait donné l'idée de notre façon de fortifier les places de guerre, 2.

Acrocorinthe. Aratus rend l'Acrocorinthe

à Antigonus, 357.

Adda. Bataille sur cette rivière entre les Romains & les Insubriens, 281. Disposition des deux armées, 285, 286. Réslexions sur la conduite des Généraux Inlubriens, 291.

Agésilaus trompoit ses ennemis, lors même qu'il leur faisoit sçavoir ses véritables

desseins, 208.

Agrigente pillée par les Gaulois, 203.

Agron Roi d'Illyrie, 196. Sa mort, 199. Albergotti (M. d') Lieutenant Général des armées du Roi, se distingua fort par sa valeur à la bataille de Cassano de 1705.

Alexandre le Grand. Exemples de quelques capitulations violées par ce Prince,

131, 137, 140.

Alun: a-t-il la vertu de rendre une matière incombustible, comme quelques

Anciens l'ont avancé? 60.

Amilear passe en Espagne avec une armée. Il y reste neuf ans, soumet à Carthage un grand nombre de peuples, & meurt, 196. Circonstances de sa mort, rapportées différemment par Polybe & Tite-Live, ibid & not.

Anamares, peuples de la Gaule, assez peu éloignez de Marseille, 245.

Aneroeste, Roi des Gésates, 235.

Aneroeste, Roi des Gaulois, 241. Il se tuc après la perte de la bataille de Télamon,

Annibal (le grand) passe en Espagne dès l'âge de neuf ans à la suite d'Amilcar son pere, 196. Il a succédé, quoique fort jeune, à Asdrubal dans le commandement des troupes Carthaginoises, 342. Saint-Evremont l'accuse faussement d'avoir été maiheureux en sièges, 103.

Antigonus. Portrait de ce Roi, 353. Il se rend maître de plusieurs villes, 359. Il gagne la bataille de Sélafie, 372. Rétablit la République de Sparte dans son premier état, 376. Défait les Illyriens en bataille rangée dans la Macédoine, 380. Ordre sur lequel il combattit à Sé-lasse du côté du mont Olympe, où étoit sa droite, 384. Ordonnance de sa gauche, 381. Réflexions sur cette bataille, une des mieux conduites dont l'Histoire fasse mention, 386. & suivantes.

Apollonie se rend aux Romains, 223. Aratus le Sicyonien, auteur de la République des Achéens. Ses exploits, 349,

Ardyéens rangez à la raison par les Ro-

mains, 223.

Archiméde. Le miroir ardent avec lequel il brûla une flote toute enwêre, est une chimére, 62.

Architecture militaire. Voiez Fortifica-

Argos. Les Achéens prennent Argos, 357. Aristomaque, Tyran d'Argos. Sa mort,

Armée. Une petite armée rangée selon la méthode de l'Auteur, en battra infailliblement une autre beaucoup plus nombreuse, 2 17.

Armée à deux fronts. Ce fut la disposition de l'armée des Gaulois à la bataille de

Télamon, 243, 244.

Armée retranchée. Voiez camp retran-

Armes. Réflexions sur les armes des Romains & des Gaulois, 264, 294, 295. Armes de longueur, comme la pique, les pertuisannes, &c. quand absolument né-

cessaires, 278. Arriéregarde. Principes sur l'attaque des

arriéregardes, 1,1. Hhh ii Arressum, siège de cette ville par les Gaulois. Elle est secourue par les Romains,

Afarubal commande l'armée des Carthaginois en Espagne après la mort d'Amilcar, 1960

Asset, escalade. On a tort de se servir indifféremment de ces deux termes, 30. faute d'en connoître la véritable signification, nos Traducteurs mêmes les plus célébres ont répandu de l'obscurité sur le texte des Auteurs qu'ils ont traduits, 32.

Aftracan, ville située sur le Volga. Ses murailles étoient de glace, 20.

Atilius (Caius), sa mort, 242.

B.

BAbylone, par qui & comment fortifice, 7. Ses murs tant vantez ne surpassoient ni en grandeur ni en magnificence ceux de Lille, de Tournai, de Strasbourg, de Valenciennes, &c. 11,

Baionette, avantage de cette arme pour la

nation Françoise, 335.

Balijtes, différens moiens dont les Anciens se tervoient pour rompre la violence des fléches & des traits lancez par ces machines, 65. & suivantes.

Bataille de Mydionie, voiez Mydionie: de Télamon, voiez Télamon: de Médabi, voiez Médaba: de l'Adda, voiez Adda: de Sélasie, voiez Sélasie: de Cassano, voiez Cassano.

Bélisaire, belle action de ce Général après

sa défaite, 289.

Boiens, peuple situé auprès de l'Apennin, 229. Battus par les Romains, ils prennent la suite, 231. livrent une seconde fois la bataille, & sont défaits, la même. Les Romains se jettent sur leur pars, & s'y gorgent de butin, 245. Les Boiens se rendent à eux à discretion, la même.

Boufflers (M. le Maréchal de), gloire qu'il s'est acquise dans la défense de Namur contre le Prince d'Orange, 115.

Bourges, description de ses murailles par César; Vigénére, & tous ceux qui ont écrit après lui sur cette matière, ne l'ont point comprise, 18.

Braves. Il ne dépend pas de nous d'être braves, mais il dépend de nous d'être

habiles, 386.

Bréches. Moiens dont les Anciens se servoient pour la réparation des bréches, 93. & Suivantes. Iscolaus affiégé à Drys fait lui-même une grande bréche à la muraille, pour épargner ce soin aux assiégeans, 97. Retirades ou nouveaux murs des Anciens derrière la bréche. Forme de ces ouvrages, & de quelle matière ils étoient construits, 100. 6 suivantes. Avantage des assiégez sur les assiégeans dans la défense des bréches, 106. Dissérentes méthodes des Anciens dans la désense des bréches, 107. 6 suivantes.

Bréteurs, ils sont la lie & le deshonneux des troupes, 161. Deux ou trois faillirent à faire soulever toute la garnison de

Saint-Omer en 1706. 165.

C

C Adrieu (M. de) Maréchal des camps & armées du Roi. Mérite de cet

Officier, 336.

Camp retranché. Défense d'une armée retranchée dans les valées & sur les hauteurs, 390. Disposition des troupes, & manière de combattre avec avantage, 393. On ne doit point désendre ses retranchemens par piquets, mais par corps entiers, 393. Conduite que le Général doit tenir pendant l'attaque & dans les cas inopinez, 394. Attaque d'une armée retranchée, 400. Ordre & distribution des troupes, 401. De quello manière se doit faire le comblement du fossé, 407;

Capitulation, article important qu'on néglige toujours en capitulant, 131. Exemples de capitulations violées par Alexandre le Grand, les Romains, &c. 131, 137. Juste représaille d'une capitulation violée, 134. Les loix de la guerre sont injustes à l'égard de ceux qui se rendent à discrétion, 134. S'il est permis au vainqueur de faire périr ceux qui se rendent à discrétion, 134, 135. Nos loix militaires sont infiniment plus équitables que celles des Anciens à l'égard des prisonniers de guerre & de ceux qui demandent quartier, 136. Loix des Grecs, 139. Un Commandant affiégé dans une place forte, qui capitule après une médiocre résistance, est digne de mort, 139. Combien on doit être exact à peser les termes d'une capitulation, 142.

Cassano: Relation exacte de la bataille do Cassano en 1705, entre le Prince Eugéne de Savoie & M. le Duc de Vendôme, qui la gagua, 318. Résexions sur la conduite de ces deux Généraux, 339. Casapules: comment les Anciens se défendoient contre ces machines, 64.

Cénomans, peuple situé aux environs du Pô, 229. Ils se liguent avec les Romains pour la destruction de leur propre païs, 282.

Céfar. Bel exemple de ce Général, 290. Chansons satyriques chantées contre lui par ses soldats à son triomphe des Gaules, 249.

Chémerault (M. de) reconnoît mal les bienfaits qu'il avoit reçûs de M. le Duc de Vendôme, 337.

Clastidium, siège de cette ville par les In-

subriens, 249.

Cléoméne se rend maître d'un grand nombre de villes du Péloponése, 357. Il se jette sur le païs des Argiens, 369. perd la bataille de Sélasse, 372. Description de son camp retranché, & disposition de ses troupes avant la bataille de Sélasse, 383. Il perdit la bataille, mais sans rien perdre de sa gloire, 386.

Colménoro, Lieutenant Général Espagnol, trahit les intérêts du Roi d'Espagne son Mastre pendant la campagne de 1705. en Italie. Caractère de cet Officier, 324.

Commis & Directeurs de vivres des Hôpitaux : leurs friponneries pendant la campagne de 1705. en Italie, 316.

Concolitan, Roi des Gésates, 235.

Concolitan, Roi des Gaulois, fait prisonnier à la bataille de Télamon, 245.

Conseils de guerre; qui sont ceux qui y

parlent le plus, 287.

Conspirations qui se trâment dans les places assiégées, 144. Comment un Gouverneur doit se conduire lorsqu'elles sont formées par des soldats étrangers, 145. 6 suivantes. Le Maréchal de Créqui ne se conduisit pas d'une manière digne de lui au siège de Trèves en 1675, où il fut trahi, 149. Un Gouverneur ne doit point attendre, pour agir, qu'il ait des preuves évidentes d'une trahison, 153. A quelles marques il peut connoître certainement qu'il se trame quelque chose contre lui, 154. Ce qu'il doit faire en cette occasion, 154. & Suiv. Moiens d'empêcher les trahisons dans une place assiégée, 1,7, 158, 163, 6 164. Si la garnison est composée de nouvelles troupes, 166, 167.

Contrapproches des afficegez fur les afficgeans inconnues aux Anciens, 39. Les Modernes les ont-ils mis en usage? 40. Au siège de Syracuse par les Athéniens, les Syracusains poussérent un travail depuis la ville jusqu'à la contrevallation, & de là à la circonvallation des affiégeans, pour couper l'une & l'autre en deux, & rompre par ce travail la communication de leur camp & le séparer de ses aîles; construction de cet ouvrage qui obligea les Athéniens de lever le siège, 41, 42, 43.

Coregre, prise de cette ville par les Illyriens, 222. Elle se rend aux Romains,

223.

Coruncanius, (Caius & Lucius,) envoiez par le Sénat en Illyrie pour informer sur les plaintes portées contre les Illyriens, 219.

Contume, son pouvoir sur les Gaulois se pû être balancé par les pertes les plus accablantes, 266. Nous n'en sommes pas moins esclaves, la même, & 297.

Créqui (M. le Maréchal de, ne se conduisit pas d'une manière digne de lui au siège de Trèves en 1675, où il sut trahi, 149. Défauts qui le faisoient hair des troupes, & dont il sçut se corriger, 152, 153.

Cyrus, sa marche contre Crésus dans la plaine de Tymbria, 273.

D.

D Efense des places des Anciens à l'égard de la décente ou du passage du fossé, vaiez Fossé; désense contre le belier, vaiez Belier; contre les tours ambulantes, vaiez Tours; contre les catapultes, vaiez Catapultes; contre les balisses, vaiez Balisses; désense des bréches, vaiez Bréches.

Défense. Les Anciens faisoient le capital de leur désense au corps de la place, 92,

97

Diodore de Sicile est l'Historien de l'antiquité qui écrit avec le plus d'exactitude dans la description des sièges qu'il rapporte, 109.

Discipline militaire. Excellence de celle des Romains, 65.

Disorétion, se rendre à discretion : voiez capitulation.

E.

E Pidamne. Les Illyriens entrent par surprise dans cette ville, & en sont chassez; 2:0. Ils y retournent pour en faire le sièce, 2:2. Ils en sont chassez par les Romains, 223.

Hhhiij

Epirotes. Faute de ces peuples dans la défense de la ville de Phénice, 201.

Eryce, abindonnée perfidement par les Gaulois qui devoient la garder, 203.

Escalade, différens moiens dont les Anciens se servoient pour s'en garantir, 23, 24, 34, 35, 38. Le Comue de Schoulembours, assiée à Corsou & réduit à l'extrémité, reprend par escalade les ouvrages qu'il avoit perdus, 38. Différence qu'il y a entre un assaut & une escalade, 29.

Euclidas, mauvaise manœuvre d'Euclidas à la bataille de Sélasie, 372. & 377. nos. Eugéns de Savoie (M. le Prince), parallèle de ce Prince & de M. le Duc de Vendôme, 307. & suivantes.

F.

FAnfaron, définition d'un Général fanfaron, 313. Plutarque a eu tort de reprocher ce défaut à Alexandre le Grand, 313.

Fommes. Pythagore vint à bout de les ranger sous l'empire de la sagesse; en cela plus heureux que Lycurgue, qui sut obligé de capituler avec elles, 345. not.

Flobert (le Sieur de), Commissaire de la Gendarmerie, est chargé de l'inspection sur les Hôpitaux pendant la campagne de 1705, en Italie. Sa probité & son de-

sintéressement, 317.

Fortification. On ne peut fixer le toms qu'on a commencé de fortifier les villes de la manière qu'elles l'étoient du tems des Romains, 2, 20. Quand l'architecture militaire moderne a commencé, 2. Ce fut Achmet Pacha qui en donna le premier l'idée, 2. Construction des places de guerre des Anciens, 2. & Juiv. Description des fortifications de Jérusalem, 5. Fortifications de Babylone, 7. de Syringe, 7. Les Anciens ne terralsoient point leurs murailles; pourquoi? 8. Ils ne se servoient souvent ni de mortier ni de sable dans la construction de leurs murailles, 12. Fortifications du Pirée, 11. de Bylance, 13. de Carthage, 13. Fortifications de terre, de poutres, emploiées par les Anciens, 15 Cette manière de fortifier les villes est plus ancienne que les fortifications de maçonnerie, 15. Nos forrifications de terre ne sont gueres meilleures que celles des Anciens, 17. Description des murailles de Bourges par Cesar; Vigenere & tous ceux qui ont écrit après lui , ne

Fosé. Les Anciens avoient une attention particulière à retarder le passage ou la décente du fossé des places assiégées, 4.

Le Marquis de Goesbriand les a imitez au dernier siège d'Aire, 44. Méthodes des Anciens pour disputer aux assiégeans

le passage du fossé, 46, 47.

l'ont pas comprise, 18.

François. Ils ne sont pas moins esclaves de la coutume que l'étoient les Gaulois, 266. Les malheurs qu'ils ont soufferts pendant la guerre de 1701 ne doivent être attribuez qu'à la manière dont on les a fait combattre, qui ne convient nullement à leur humeur, 196, 297, 298.

Fuiards. Il ne faut pas les pousser trop

loin, 250.

Fulvius (Caius), nouveau Consul Romain, décend en Illyrie avec une armée de deux cens vaisseaux, 222.

G.

GAlatus, Roi des Gaulois, massacre par ses propres peuples, 234. Gaulois, chassez de leur païs pour leurs perfidies. Divers exemples de leurs trahisons, 200, 103. Ils sont chassez de l'Italie, 203. Ils chassent les Tyrrhéniens des environs du Pô, 229, prennent Rome, 230. s'avancent jusqu'à Albe, le même. Diverses expéditions de ces peuples contre les Romains, la même. Ligue des Gaulois contre les Romains, 234. Prêts à présenter une bataille aux Romains, ils se massacrent eux-mêmes les uns les autres, 234. Irruption de ces peuples dans l'Italie, 237. Après quelque léger avantage, ils réprennent la route de leur patrie, 241. Bataille de Télamon, ou les Gaulois étoient enfermez entre deux armées. Leur ordonnance, 260. Détail de cette bataille, 263. Les Généraux Gaulois se conduisirent selon les regles les plus fines & les plus sûres de l'art militaire. 264. Ils jetterent leurs habits, & combattirent nus de la ceinture en haut, la même. Ils dûrent uniquement leurs défaites à leurs armes. Elles étoient si mauvailes, qu'on ne scauroit assez admirer leur aveuglement, qui ne leur permit pas après tant de pertes d'ouvrir les yeux & de prendre les armes de leurs ennemis, 265. Nous sommes, encore Gaulois à bien des égards, 266. Les Gaulois surpassoient les Romains en bravoure, 293. Ils n'en ont été vaincus que parce

qu'ils n'avoient pas d'armes à leur op-

Poser, 294, 295.

Général. Un habile Chef d'armée est souvent plus embarassé contre un malhabile Général, que contre un autre qui l'égaleroit en intelligence, 207, 208. Un Général ne doit point dissimuler les belles actions de ceux qui ont commandé ou combattu sous lui, 372. not.

Gésates, quels peuples c'étoient. Leurs

mœurs, 134._not.

Gonverneur d'une place. Il est obligé par serment de se desendre jusqu'à la dernière extrémité, & de soutenir trois assauts au corps de sa place, 98. S'il est dans une place forte, & qu'il capitule après une médiocre résistance, il mérite la mort, 139. Comment il doit se conduire lorsque des soldats mercénaires trâment une conjuration, 145. & suiv. Il ne doit point attendre, pour agir, qu'il ait des preuves évidentes d'une trahison, 153. A quelles marques il peut connoître certainement qu'on complote, 154. Ce qu'il doit faire en cette occafion, 154. & Suiv. Moiens qu'il doit emploier pour empêcher les trahisons, 157, 163. Ce que doit faire un Gouverneur avant l'investiture de sa place, 160. lorsqu'elle est investie, 163. Question: si un Commandant de place qui a des ordres précis de la Cour de se défendre jusqu'à l'extrémité, perd tout droit de commander, s'il n'agit conformément à ces otdres, 168. & suivantes. Portrait du Gouverneur qui défendit la citadelle de Modéne en 1706, 174. Il méritoit d'être arrêté par les Officiers de sa garnison, 185, 186, 19 .

Guerre. Les événemens de la guerre ne sont pas au-dessus de la prévoiance humaine, 207. La guerre offenfive est bien plus aisce à souteuir que la guerre désensive,

H.

H Arungues. C'étoit l'ulage des Anciens de haranguer leurs troupes avant le combat : c'étoit aussi la coutume d'Henri IV. On a eu tort de la laisser perdse,

Hébreux: ils surpassolent les autres nations

sur la tactique, 300.

Histoire, L'Auteur de l'Histoire Milieutre de Louis le Grand, semble s'être moins proposé de faire une Histoire que de sorger un roman, 338.

Huxèlles (M. le Maréchal d'), un des hommes de l'Europe le plus sçavant & le plus profond dans l'infanterie, poussat-il des contretranchées sur l'ennemi à la défense de Maience ? 39.

I.

I Erusalem. Fortifications de cette ville , 5. Ses murailles étoient plus belles & plus superbes que celles de Babylone, 12, Illyrie : une partie de ce Roiaume se tourne du côté des Dardaniens, 202.

Illyriens chassez d'Epidamne, gagnent un combat naval auprès de Paxes, prennent la ville de Corcyre, retournent à Epidamne pour en former le fiége, 220, 222, forment & lévent le siège d'Issa, 223. Antigonus les défait en bataille rangée dans la Macédoine, 380, 381.

Infanterie: en quoi confiste sa force, 127. Supériorité de l'infanterie sur la cavale-

ric, 290.

Insubriens, peuple situé vers la source du Pô, 129. Leur païs ravagé par les Romains, 246. Défaite de leur armée, 246, 247. Le païs des Insubriens, c'est aujourd'hui le Milanez, 282.

Ista, siège de cette ville par Teuta Reine d'Illyrie, 219. Elle est obligée de l'a-

bandonner, 223.

Italie. Réflexions générales sur la campagne d'Italie de 1705 2 318-

Acédémoniens: ce qu'ils pensoient des assauts & des sièges, 106. Laëns, peuple situé vers la source du Pô,

229.

Lébiciéens, peuple fitué vers la source du Pô, 219.

Lingonois, peuple fitué vers la mer Adria-

tique, 219.

Loix de la guerre injustes & cruelles à l'égard de ceux qui se rendent à discrétion, 1 3 4. Nos loix militaires font infiniment plus équitables que ne l'étoient celles des Anciens à l'égate des prisonniers de guerre, & de ceux qui demandent quar-

tier, 126. Loix des Grecs, 139. Louis XIV. Il prend en 1712. la réfolution de se mettre à la tête de son armée. Discours qu'il tint à ce sujet au Maréchal d'Harcourt, & qui fait connoître le courage héroïque de ce grand Prince 📡 378. Comment on doit le louer, 379.

Lyourgue, pour ranger les femmes seus

l'étendart de la vertu, est obligé de capituler avec elles, 345.

M.

M Accabées: la manière de combattre de ces grands homnies, 218.

Malplaques. Remarques sur la bataille de Malplaquet par rapport à l'humeur des François, & à la manière dont on doit les faire combattre, 297, 298, 299.

Mansiniens. Ils le séparent de la ligue des Achéens pour se livrer aux Etoliens, & ensuite à Cléoméne, 362. Ils sont conquis par les Achéens, & quatre ans après subjuguez par Antigonus, la même. Ils se donnent aux Lacédémoniens, & égorgent tous les Achéens qui se trouvent chez eux, 363.

Marches: précautions à prendre lossqu'une armée est engagée dans un païs tout ennemi, 272. Marche de Cyrus contre Crésus, 273. Ordre de bataille à deux fronts selon les principes de l'Auteur, 275. Différentes méthodes de combattre lossqu'on est ensermé entre deux armées, 276. És suivantes.

Marine. Qui est maître de la mer, l'est de la terre, 224. not.

Marine. Eloge du régiment de la vieille Marine, que M. de Vendôme regardoit comme la dixiéme légion de son armée, 222.

Mars. Sentiment de l'Auteur sur le Livre intitulé l'Ecole de Mars, 95.

Médaba: bataille de Médaba à deux fronts. Observations sur cette bataille, 268.

Mégalopolisains: fidélité de ce peuple pour les Achéens leurs alliez, 366.

Messéne: surprise de cette ville par Cléoméne, 359.

Mines: avantages que l'on en peut tirer pour la défense des places, 409. & saiv. Miroir ardens. Celui qu'on attribue à Ar-

chiméde. & qui brûla une flote toute entière, est la plus grande de toutes les chiméres, 62.

Modéne. Relation du fiége de cette place en 1706, où l'on fait voir que celui qui en étoit Gouverneur méritoit d'être arrêté par les Officiers de sa garnison, 174. & Suivantes.

Montagnes: la guerre des montagnes est très-difficile & très-profonde, 382.

Montécuculi: en quoi ce grand Capitaine excelloit particuliérement, 273.

Munisiens. Les Anciens avoient coutume de munis de vivres les places fortes & menacées d'un sége pour trois ou quatre ans, 118. Fautes que l'on commet dans ce tems-ci à cet égard, 119.

Mydionie, siège de cette ville par les Etoliens, 97. Doute sur l'existence & sur la situation de cette ville, la même. not. Observations sur le combat de Mydionie entre les Illyriens & les Etoliens, 204.

N.

Amur, affiégée par le Prince d'Orange, & défendue par le Maréchal de Boufflers, 115. L'affaut général qui se donna le 30. d'Octobre, peut être compté parmi les plus terribles & les plus affreux qu'il y ait jamais eu, 116.

Nassau (le Prince Maurice de) sur le point de donner la bataille de Nieuport, renvoie tous les vaisseaux qui avoient transporté son armée en Flandres, & ne laisse à ses soldats d'autre parti à prendre que de vaincre ou de mourir, 283.

Nytrie, emportée d'assaut par les Romains,

Ο.

Fficiers. Les plus braves sont toujours les plus sidéles, 146. Question, si les Officiers d'une garnison d'une place assingée sont en droit d'arrêter leur Gouverneur lorsqu'il est évident qu'il trahit les intérêts du Prince, 168. É suivantes. Un Officier subalterne est en droit, lorsque les affaires sont en péril, de dire son sentiment, & de faire ce qui dépend de lui s'il n'est point écouté, 387.

Ordre de bataille en quinconce. On ne s'en est, servi que peu de tems avant la première guerre Punique. L'auteur de cette ordonnance est inconnu, 233 not. Ordre de bataille à deux fronts selon les principes de l'Auteur, 275. Ordre pour une armée insérieure à l'ennemi qui se voit dans la nécessité de combattre avec une rivière à dos, & qui ne peut assurer ses aîles sans approcher trop près des bords de la rivière, 302. É suivantes, pour une armée retranchée dans les valées & sur les hauteurs, 393, pour l'attaque de cette armée, 401.

P.

P Ais: le défant de paie avant le commencement & pendant le cours d'un siège, est la source des révoltes les plus difficiles à appaiser, 165.

PANES.

Paxes. Combat naval auprès de Paxes ga-

gné par les Illyriens, .22.

Phénics, ville d'Epire, livrée aux Illyriens par les Gaulois, 200 remise en liberté par les Etoliens & les Achéens, 202.

Philippe-Auguste. Fameuse ligue de l'an 1214. contre ce Prince, laquelle s'en

va en fumée, 198. not.

Philopemen. Belle action qu'il fit à la bataille de Sélafie, 372. Il y est blessé dangereusement, 376.

Phylarque. Jugement de Polybe sur cet

Historien, 360, 367, 368.

Picenum. Les Romains partagent entre eux les terres du Picenum, après en avoir

chassé les Sénonois, 234. Pleurate, pere d'Agron Roi d'Illyrie,

196.

Po, source & cours de cette rivière, 228. Polybe, quelques-unes de ses fautes diffi-

ciles à excuser, 281.

Pompée ne prenoit le soin d'une guerre que lorsqu'elle tiroit à sa fin par les succès & la conduité des autres, 204. Jaloux des belles actions d'autrui, il s'en attribuoit toute la gloite, 373. not.

Posibumius (Aulus), nouveau Consul Romain, a le commandement de l'armée de terre contre les Illyriens, 222. Son armée est composée de vingt mille hommes de pied & de deux mille chevaux,

Pyrthus, Roi d'Epire, n'a point apptis aux Romains à camper, 232. not.

Pythagore fut le premier qui prit le nom de Philosophe, 344. Il vint à bout de ranger les femmes sous l'empire de la sagesse, 345. Leur ordonna-t-il le silence comme aux hommes? 345. 6346.

. Q.

Uestion de jurisprudence militaire, si un Commandant de place qui a des ordres précis de la Cour de se désendre jusqu'à l'extrémité, perd tout droit de commander, s'il n'agit conformément à ces ordres, 168, & suivantes.

Quinconce. On ne s'est servi de l'ordre en quinconce que peu de tems avant la première guerre Punique : l'auteur de cette ordonnance est inconnu , 23 3 . not.

R.

R Eprésaille. Il y a des cas où l'on ne sçauroit user de trop de rigueux dans Tome III.

la représaille d'une capitulation violée; exemples, 134. & suiv.

Retirades, ou nouveaux murs, pratiquées par les Anciens derrière la brêche; forme de ces sortes d'ouvrages, & de quelle matière ils étoient construits, 100. Ésivantes.

Retraites. Exemples de retraites que des Généraux ont rendues impossibles, pour engager leurs soldats à combattre avec

courage, 282, 283, 284.
Retranchement, Voicz Camp retranché.

Révolte. Voiez Conspiration.

Rhodiens: avec quel att & quelle valeur ils défendent leur ville assiégée par Démétrius, 84. & suiv.

Robert (le Prince) frère de l'Electeur Palatin, a causé par sa faute tous les malheurs de Jacques II. Roi d'Angleterre,

Rome, prise par les Gaulois, 2.0.

Romains: leur conduite à l'égard des villes qui se rendoient à discrétion, 136. Ils passent pour la première sois dans l'Illyrie, 196. L'avantage qu'ils avoient sur leurs ennemis venoit de l'excellence de leur discipline militaire, de la nature de leurs armes, & de leur sacon de combattre, 261. Es suivantes. Les Gaulois les suipassoient en valeur, 293.

Romains modernes, leurs talens pour la

guerre, 346. not.

Rufes. On est toujours nouveau dans les ruses de guerre les plus grossiéres & les plus surannées, 71.

S.

S'Aint-Pater (M. de), Lieutenant Général des armées du Roi, est un de ceux qui de l'aveu de toute l'armée se distingua le plus à la bataille de Cassano de 1705.335,337.

Saint-Fremont (M. de): incapacité de

cet Officier , 171 , 172 , 173.

Sambuque: machine dont on se servoit pour escalader une place, 25. Figure de celle que l'Auteur proposa pour l'escalade du sort de Kenoque, 25. Moiens de rendre les sambuques sans effet, 26. Samnites joints aux Gaulois, désont les Romains dans une bataille, 231.

Sélasse (Basaille de) entre Cléomène & Antigonus, Ordonnance des deux armées, 383, 385. Réflexions sur cette bataille, une des mieux conduites dont l'Histoire fasse mention, 386.

lii

Bése, fondation de cette ville, 231.

Sénonois, peuple situé sur la côte de la mer Adriatique, 229. Défaits par les Romains, 231. Chasses du Picenum, 234.

Sortorine fut un des plus grands Capitaines de l'antiquité, s'il n'est peut-être au-deffus de tous par la façon de faire la guerre, 2.18.

Siège de Rhodes. Description de ce siège par rapport à la désense, 84, de celui de Carthage, 86.

Soldass. Moiens de s'acquerir la confiance du foldat, & de lui inspirer du courage,

152, 161, 162.
Sorties. Méthodes des Anciens dans les sorties sur les travaux des places assiégées, 67. É suivantes. Sorties par mer, 81.
Description de celles de Rhodes & de Carthage, 82. É suiv. de Syracuse, 89. d'Alexandrie par César, 90.

Sparts. Antigonus entre dans Sparte après la bataille de Sélasie, & remet cette République dans son ancien état, 376,

Suiss. Réflexion sur les mœurs de ce peuple, 134 not-

Surprises d'armées, de camps & de postes. Rien n'est moins rare, 202. not.

Syraeufe. Approches des Syraculains contre les deux lignes environnantes des Athéniens qui affiégeoient Syracule; ouvrage extraordinaire qui rompt la communication de leur camp, le lépare de les aîles, & les oblige à lever le fiège, 41, 42, 43.

Т.

T Actique. Comparaison de la tactique des Anciens avec celle des Modernes, combien celle-ci est inférieure à l'autre, 300. & Suivantes.

Tariff à la tête de fix mille hommes, passe en Espagne pour en faire la conquête, & brûle ses vaisseaux pour rendre la retraite

impossible, 184.

Télemon. Bataille qui se donna entre les Romains & les Gaulois, où ceux-ci étoient enfermez entre deux armées, Réflexions sur le combat qui précéda cette journée, 254. Bonheur des Romains avant la bataille, 258. Ordonnance des Gaulois à deux fronts, 260. Détail de la bataille, 263. Les Gaulois combattirent seloù

noutes les regles de l'art militaire, & ils ne furent vaincus que parce qu'ils n'avoient pas d'armes à opposer à celles de leurs ennemis, 264, & [muanses.

Téléfimas le Samnite le tire d'affaire contre

Sylla , 279.

Tenta, Reine d'Illyrie, met le siège devant Issa, 219, fait tuer un Ambassadeur Romain, 220. Chasse d'Issa par les Romains, elle se sauve à Rizon, 223, Traité de paix entre cette Reine & les Romains, 224.

Tours ambulantes, de quelle manière les Anciens se défendaient contre ces tours.

37. & Suivantes.

Tours bastionnées inventées par M. le Maréchal de Vauban. Avantages qu'on en peut tirer, 99.

Trahison, Voicz Conspiration.

Traitez: ayec quelle fidélité on doit les

garder , 129.

Triompho. Remarques sur la liberté qu'avoient les soldats Romains de chantet des chansons satyriques contre leurs Généraux dans le tems de leur triomphe, 248.

Twres: faute de prendre les armes des Chrétiens, ils en sont toujours vaincus, 266. Tyrrhéniens, chastez des environs du Pô par les Gaulois, 229.

V.

V Auban (M. lo Maréchal de), milité de ses tours bastionnées, 99.

Vendôme (M le Duc de) son caractère, & paralléle de ce Prince & du Prince Eugéne de Savoie, 307. & suivantes.

Vendôme (M. le Grand Pricur de), ses qualitez pour la guerre, 318. & suivantes.

Vénéses, peuple situé auprès de la mer Adriatique, 229.

Villerei (M. le Maréchal Duc de) excelloit dans les grands mouvemens d'une armée, dans les marches, &cc. il ausoit réusti, s'il eût eu des Lieutenans capables de le seconder, 275.

Vieres. Friponneries des Directeurs des vivres & des Hôpitaux pendant la campagne de 1705. en Italie, 316. 6 sui-

wantes.

FAUTES A CORRIGER.

PAge 11. ligne derniére de l'argument, Dalie, lifez Délie. Page 44. ligne 19. Elles se trouvoient du moins dans l'endroit le moins foible, lisez: du moins elle ne se trouvoient pas dans l'endroit le plus foible. Page 66. ligne 21. de douze à quinze cens, lisez de douze à quinze cens pas, Page 149. contre dix-huit, lifez contre dix-huit mille. Page 170, la science d'armée, lisez la science des armes. Page 185. Doriac, lifez d'Oriac. Page 188. l'affaire de Chiori, lisez Chiari. Page 208, cel. 1. ligne 18. scait , lifez il scait. Page 22 1. celui de Gire , lisez d'Egire. Ibid. cel. 1. ligne 19. Corcyre, lisez Epidamne. Page 243. not, c'est fait de nous, remportons une victoire: lisez c'est fait de nous, & nous remportons une victoire. Ibid. sur le bord de la rivière, lisez de la rivière de Siris, Page 163. col. 1. ligne 19. païs, lisez pas. Page 332. Catrron, lifez Cotron. Page 385. ce qui eut influé sur sa gauche, lisez ce qui eut influé sur sa droite. Page 417. figure 3. des figures courbes, lifez des lignes courbes. Page 421. ligne 17. 288 - lifex 288 = .

De l'Imprimerie de J.B. LAMESLE, rue de la vieille Bouclerie, au bout de la rue de la Harpe, à la Minerve. 1728.

